

CARINTHIA.

Ein

W o c h e n b l a t t

für

Vaterlandskunde, Belehrung und Unterhaltung.

Von einer Gesellschaft Vaterlandsfreunde.

Redigirt

von

Simon Martin Mayer.

~~~~~

**Sechß und dreißigster Jahrgang.**

**1 8 4 6.**

---

**Klagenfurt,**

gedruckt und verlegt bei Ferdinand Edlem von Kleinmayr.

Friede Allen, die zum Feiertag heimgegangen

In dem Jahre, dessen letzte Stunde jetzt verklingt;

Gegen uns'ren Trüdern, Allen liebendes Umsfängen,

Die der Arm des ew'gen Vaters liebevoll umschlingt.

Gegen Allen, die im neuen Jahre Esternwonne

Mit der reinsten Liebe erstem Kuße jubelnd grüßt; —

Friede uns, wenn unser Aug' der holden Lebenssonne

Sich im neuen Jahr' vielleicht zum letzten Mal' erschließt!

A. E. N. Chau.

# CARINTHIA.

Sechs und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro</sup>.

Klagenfurt, Sonnabend den 3. Jänner 1846.

1.

L.

## Die Herzogs-Freite.

### Dramatisches Gedicht

in einem Akte.

Von S. M. Zwenen. \*)

### Personen:

Ottokar I., König von Böhmen.

Zutta, seine Tochter.

Kaska Jablonski, ihre Gespielin.

Idenko Jablonski, Kron-Mundschenk.

Adam v. Nizjan, Oberstkämmerer.

Ein Hauptmann der Trabanten.

Bernhard von Sponheim, Herzog von Kärnten.

Wulf v. Griffen, sein Marschall.

Der Wirth zum „Bethlehem“ in Prag.

### Erste Scene.

Wirthsstube in der Herberge zum Bethlehem.

Wulf und Herzog Bernhard,  
in Waffenkleidern und Reitermänteln.

Wulf.

Ist Niemand hier? die Schreue ausgestorben?

Den Weg zum Stall fand Rosi und Knecht sogleich,  
Wir wollen auch nicht schlechter d'ran seyn! He da!

Wirth (kommt).

Run dacht' ich doch — die Stube fällt zusammen.

\*) Da dieses dramatische Gedicht nicht für die Bühne bestimmt ist, so erhält durch diese Veröffentlichung keine Direktion das Recht, selbes darzustellen.  
Ann. d. Redaktion.

Wulf.

Wein — was zum Teufel, ist's das erstemal,  
Daß Fremde hier dein rußig Haus betreten?  
Da lege Hand an — hülf uns aus dem Brag.

(Der Wirth wendet sich zu ihm.)

Wulf

(auf den Herzogweisend).

Dem Herrn zuerst!

Bernhard.

Laß gut seyn, Wulf!

Zergt nur für Wein.

(Der Wirth geht ab. Sie legen die Helms ab.)

Wulf.

War das ein Nitz;

Zürwahr! die Sehnsucht trieb uns mächtig an.

Wie strahlte Euer Auge, gnäd'ger Herr!

Als Ihr die Thürme des Stadtschloß gewahrte!

Bernhard.

Wohl war's die Sehnsucht, die mich eilen hieß!  
Wer weiß, ob wir so schnell zurücke fliegen.

Wulf.

Ich glaub's wohl auch — doch Herr! wer weiß, ob  
nicht —

Das Ungeseh'ne malt die Neugier schön,  
Das Ungekannte schmückt mit allen Reizen  
Die Hoffnung aus im frohen Ungestüm —  
Gott geb's, daß Euch die Sehnsucht nicht betrog,  
Und daß Ihr finden mög't, was Ihr erwartet!

Bernhard.

Soll Lieb' und Zoge lügen? soll die Kunde,  
Die bis in Kärnten's Felsenhöler drang  
Von Zutta's Reiz und ihres Herzogs Milde,  
Auf Trug gebaut seyn, und auf falsche Wahr?  
Ich hoffe fest — und wenig Stunden nur  
Soll noch die Spannung meiner Seele dauern.

Wirth (bringt Wein).

Vom Besten, edle Herrn! (ab.)

**Wulf** (schenkt ein).

**Bernhard.**

Auf gutes Glück!

(Sie stoßen an.)

**Wulf.**

Noch hat's ein Jeder, der zur Freie zieht,  
Und doppelt wünsch' ich Euch ein gutes Glück  
Als treuer Dienstmann, dem geliebten Herrn —  
Und auch dem Vaterland zur guten Herrin!

**Bernhard.**

Nun mach' dich auf, und suche zu erforschen,  
Wo ich die Fürstin seh'n und sprechen kann.

**Wulf.**

Ihr wolle' nicht anders, Herr?

**Bernhard.**

So ist's beschlossen;

Ich will mich unerkannt der Holden na'h'n.  
Nicht unbeacht' will ich die Hand verschonen,  
Eh' noch das Herz freiwillig beigestimmt.  
Ein Thor allein spielt mit der Ewigkeit.  
Und schaffen Frau'n den Himmel uns auf Erden,  
So wissen sie den Weg zur Hölle auch.  
Doch weist du auch, woher du Kunde holst?

**Wulf.**

Das wird so schwer nicht werden, gnäd'ger Herr!  
Am Königsschloß wohnt Ritter Heribert,  
Mein Waffenfreund vom Juge her nach Preußen.  
Der ist verschwiegen, kennt die Wege gut  
An diesem Hof, und wird uns gerne dienen.

**Bernhard.**

Wis dahin — harr' ich hier — doch säume nicht.

**Wulf.**

Lebt wohl, und mög' ich frohe Kunde bringen! (ab.)

**Bernhard** (allein).

Da wär' ich denn — die weite Bahn ist aus,  
Die mich geschieden hat von meiner Hoffnung. —  
Du Morgenstern der Liebe geh' mir auf,  
Die Zeit des helden Traumes wird bald enden. —  
O was ich froh war, als der scharfe Blick  
Die stolze Burg am Felsen hoch erkannte. —  
Veneidet hab' ich jeden Sonnenstrahl,  
Der in den hohen Fenstern sich gespiegelt, —  
Er bringt wohl auch in Jutta's Kammer ein  
Der Tagesbete — dacht' ich mir im Stillen. —  
Warum muß ich so spät an's Ziel gelangen,  
Kann sie nicht wecken aus dem sanften Traum,

Kann sie nicht küssen gleich, und gleich ihr sagen:  
Ich sah dich nie, und dennoch liebe ich dich!

**Wirth** (tritt mit einer Kanne ein).

Der Krug ist leer — soll ich ihn wieder füllen?

**Bernhard.**

Ja, voll zum Rand, wie meines Glückes Maß!

**Wirth.**

Zum glücklichen Geschäfte —

**Bernhard.**

Halt! noch eine,

Da setzt Euch her — ich hab' mit Euch zu reden!  
Kennt ihr den Herrn Jablonski?

**Wirth.**

Ei ja wohl,

Er spricht zu Zeiten ein in meiner Stube  
Ein edler Herr, und ist auch wohl gelitten  
Bei Land und König — zum Beweis davon —  
Der König hat zum Mundschent ihn ernannt,  
Und seine Schwester ist als Gelfrau  
Am Hof der Fürstin Jutta —

**Bernhard.**

Kennt ihr die?

**Wirth.**

Nun werd' ich nicht, — da ist in Prag wohl Niemand,  
Der sie nicht kennt, und ihr nicht herzlich gut ist.

**Bernhard.**

Sie soll — sehr schön seyn?

**Wirth.**

Seht Euch sie nur an.

Ist das ein Fräulein, ja es kommen auch  
Von nah' und ferne Prinzen an in Schaa'ren  
Und staunen ob der schönen Königstochter!  
Auch Lieder singt man hier zu ihrem Preis.  
Aus Frankreich kamen Säng' bis nach Prag,  
Um sie zu seh'n — sie wohnten da bei mir;  
Und als sie weiter zogen — gab der König  
Jedweden eine Kette schweren Goldes  
Und einen Mantel von gesticktem Sammt.  
Es waren nicht geweine Säng'er, Herr!  
Es waren Ritter — Ja, es kommt noch besser —  
Sie wird nun neunzehn Jahre alt zu Pfingsten,  
Da wird man aus der Schaar der Freibeiber  
Sich einen suchen, und das muß schon einer  
Von guten Eltern seyn, der die bestimmt.  
Da wirb's erst Feist- und Possenspiele geben, —  
Wenn sie nur dann nicht fort vom Hause ging'!



**Bernhard.**

So würdet ihr sie ungern scheiden seh'n?

**Wirtb.**

Will's meinen, Herr! sie ist auch gar so gut.  
Die Armen würden bitter es empfinden,  
Wenn sie nicht hätte mehr in schwerer Zeit! —  
Auch and're Leute kämen hart zu Schaden; —  
Sie gilt beim König' viel, der oft im Zorn'  
Ein böses Urtheil spricht und strenge Strafen.  
War Vielen half ihr mildes Wort, ja Manchem  
Hat sie das Leben schon erbeten; — seht,  
Da weiß ich selber zwei — dem Ritter Kurt,  
Den sie zum Tod' verdammten wegen Raubes  
Der Klosterjungfrau Hulda in Chrubim, —  
Und einem Knecht', weil er sich in die Tochter  
Des Edelherren von Hofetin verliebt,  
Dem er zu eigen war als Rüdenbus'!

**Bernhard.**

Verdrängter Liebe Schutzpatronin! Sprich,  
Was weißt du mehr von ihr?  
(Lärm von Außen.)

**Wirtb.**

Da habt Ihr's nun,  
Kaum bin ich weg, so schlagen sie sich draußen.  
(zur Thüre)  
He, wollt ihr Frieden geben!  
(hinaus.)

**Bernhard.**

Also sieht  
Des Welkes Liebe ihr den schönsten Kranz.  
O sah' ich sie und ihres Auges Glanz!  
Känn' ich die Hand, die blendeude, ihr küssen, —  
Anbetend liegen zu der Hulbin Füßen!  
Sie ist so heilig wie ein Gnadenbild,  
Zu dem die Noth um Hülf' sieht und jammert, —  
An das sich fest wie an ein Engelschild  
Verfolgte Liebe hülfeluchend klammert. —  
Wallfahrend zieh'n zu ihr von nah' und fern  
Die Vielesiechen her, um ihrer Wunden  
Bei ihrem Anblick' ewig zu gesunden. —  
Zu ihrer Wiege führt der Morgenstern,  
In ferne Lande fällt sein Strahlenregen,  
Und Könige mit Kron' und Szepter zieh'n  
Zu ihres Fürsten-Hauses gold'ner Schwelle,  
Um Kron' und Reich zu Füßen ihr zu legen!  
Hinaus, es läßt mich nicht im engen Raum';  
O wird Erfüllung meinen Wünschen lachen,  
Und Gegenlieb' des Herzens süßen Traum  
Verlängern bis zum ewigen Erwachen!  
(Die Fortsetzung folgt.)

(ab.)

II.

## Reise : Erinnerungen von M. S.

In Briefen an die Redaktion.

1.

Laibach, den 2. November 1845.

Es war am 30. Oktober dieses Jahres, an einem Donnerstage, Nachmittags gegen 1 Uhr, als ein ziemlich zahlreiches Häuflein in dem Posthause zu Gratz versammelt war, theils Verwandte und Bekannte, um einen ihrer Lieben noch bis zur Stunde der Abfahrt zu sehen, so wie auch meine lieben guten Eltern, um mir die Trennung zu erleichtern.

Im Turorte Gleichenberg lernte ich den Sohn eines Großhandlungshauses aus Wien kennen. Viel Gleichheit geistiger Neigungen, so wie die Aehnlichkeit körperlicher Leiden zog uns zu einander, und nach Verlauf von zwei Jahren waren unsere freundschaftlichen Verhältnisse so weit gediehen, daß, als er den laufenden Winter seiner schwachen Gesundheit wegen in Italien anzubringen beschloß, und einen Reisegefährten suchte, ich keinen Anstand nahm, dieß Anerbieten mit Vergnügen anzunehmen.

Jetzt war die Zeit der Abreise gekommen; er verließ seine Aheueren in Wien, ich sollte für dormalen sie hier verlassen. Mit pochendem Herzen befiel ich mich mit meinem Freunde den Einwagen; die Uhren der Stadt schlugen Eins, der Postillon schwang sich in den Sattel, die Peitsche knallte, die Hände winkten nochmals zum Abschiede, und lustig ging es vorwärts, zwar nach dem Paradiese Europa's, nach dem schönen Italien, jedoch mit schwerem Herzen, denn wer liebet nicht die Seinen, wer fürchtet nicht doch in Etwas die weite Ferne, wenn der Wurm der Krankheit an dem Marke des Lebens zehrt!?

Der Himmel war rein, die Luft für diese Zeit äußerst mild, die Straffe herrlich, und der Trab der Pferde erträglich. Es herrschte jedoch die für Reisende keineswegs angenehme Gewohnheit des Umspannens, wodurch es oft geschah, daß kaum eine Viertelstunde außerhalb der Station die vielleicht doch einige Stunden ausgeruhten Kasse mit einem schon mehrere Meilen dahergefahrenen Gespann vertauscht werden. Die Versicherung, daß es dann rascher gehe, indem die Thiere lieber nach Hause gehen, ist zwar allerdings gegründet, allein hier handelt es sich um das Können und nicht um das Willen, denn ein todtmüder Gaul, sey er auch von edlerem Blute, als unsere beschiedenen Postkrieger, kann unmöglich schnell mit einem gewichtigen Wagen nach Hause rennen, wenn auch sein Wille durchaus nicht in Zweifel zu ziehen ist.

Die Gegend unter Wildon bot, da sich die Sonne schon bald neigte, ein äußerst liebliches Bild dar: die langsame Eröffnung des großen Lebniger Feldes, der rauschende Murstrom, die vielen im Abendglanze strahlenden Schlösser und Häuschen, so wie die verschönten Linten des Laubes, mißt schon vom Herbst ge-

röthet, gewährten dem Auge eine reizende Schau; tiefer Friede lag über der Natur; es war so traumlich, so ruhig dem Beschauer um's Herz; doch schon lagen die eisernen Schienen weit hin gestreckt am Flußufer, schon erhob sich mitten in dieser Ruhe ein kleiner Stationshof mit seinem schwarzen düstern Dache. Nicht lange, so werden sie daher bräusen die gewaltigen donnernden Dampfmaschinen mit ihren rauchenden Essen und zischenden Cylindern, und aus ist es dann, du trauliches Thal, mit deinem Frieden, deiner Ruhe.

Eine Reise bei Nacht bietet natürlich wenig Interessantes dar. Die einzige Abendstation, wo das letzte Mal für den Tag verkehrt wird, bietet eine sehr reizvolle Unterbrechung der Einsamkeit. Wir fanden in Warburg einen eben so kalten Saal als kalte Reisenden, was bekanntlich in einer kühlen Oktobernacht gerade nicht zu den größten Annehmlichkeiten gehört.

Unterhalb der Poststation Franz, an der Grenze zwischen Steiermark und Krain, herrscht bei den Einwohnern der an der Straße liegenden Ortschaften die Gewohnheit, alle Reisenden anzubetteln; Jung oder Alt, Kinder, Greise, Weiber laufen dem Wagen zu Viertelstunden nach, knien öfter nieder, heulen, und machen allerlei Mitleid erregende Gestikulationen. Ist die Gegend hier so arm, oder ist dies eine von Eltern auf Kinder vererbte Gütte? Soll man alle dieserlitten Bitten nach Kräften theilnehmen, oder würde ihnen vielleicht ein größerer Dienst erwiesen, wenn ihnen Niemand etwas geben würde?

Am Süden von Pod pet sch bietet sich dem Auge ein überraschender Anblick dar. Pöpslich treten bei einer Wendung des Weges die kärnthnerischen Grenzriesen mit ihren hohen kahlen Häuptern hervor. Der Himmel war tiefblau und die Ranten der Gipfel schnitten sich ganz rein im Hintergrund aus. Mag auch Weinland oder niederes Grünland einen sanftern und mehr gemüthlichen Anblick gewähren, so bleibt doch erhabener, und ich möchte sagen, göttlicher, die Natur in solcher Gestalt, und die oft senkrechten, himmelan ragenden Felsen bilden das Schmelz des Strebens von der Erde nach aufwärts.

Die Conducteurs scheinen es mit dem Einhalten der Stunde nicht gar so genau zu nehmen, denn der unsere, niemals zu Ende kommend mit der Abgabe seiner Packets, traf um drei statt um ein Uhr in Laibach ein.

Der Einfuhr - Gasthof beim „Mallisch“ daselbst, mit Allem und Jedem wohl versehen, bietet hinlängliche Bequemlichkeit dar; nur wäre zu wünschen, daß die Gäste mit etwas freundlicheren Besuchern empfangen würden. Vom Herrn bis zum letzten Diener sehen Alle so mürrisch darin, als ob sie den Passagieren die Idee beibringen wollten, Alles, was es hier empfangen, sey hohe Gnade; auch befanden sich in den Zimmern keine Glockenzüge. Soll der Gast, wenn ihn bei Nacht etwas zuspöht, erst am Gange herumtappen, um die Klingel zu finden? —

Allerseelentag! Welch' große und erhabene Geler, das Andenken und den Staub Derer zu ehren, die einst unsere Eltern, Brüder, Schwestern, Verwandte, Freunde waren, die uns voran gingen dorthin, wohin auch Jeder von uns über kurz oder lang folgen muß.

Herrlichkeit, Zeit des Sterbens in der Natur! Das Laub wird fall und fällt von den Bäumen, undarm-

herzig treibt es der kalte Nord über Heide und Flur; wie ängstlich flieht es vor dem Gewaltigen, und sucht rasch und ätternnd ein Asyl. Ach, auch ich und mein Reisefährte gleichen diesen fliehenden Blättern, wir ziehen südwärts nach Italien; wird er uns hier verschonen, der Mächtige, der dahin fährt täglich über Laufende dieser Erde mit eisiger Hand, über Arm und Reich, Jung und Alt? —

Hier fand ich nach fünfjähriger Trennung meinen ältesten lieben Bruder wieder. — Auf einer Reise ins Ausland, um so mehr, wenn sie nicht des Vergnügens, sondern der Gesundheit wegen geschieht, ist Einem vorzüglich in der ersten Zeit jeder Bekannte und Verwandte doppelt lieb, daher erfreute uns die gute Aufnahme allhier bei einigen Familien außerordentlich. Heute sind wir bei meinem Bruder zu Abend geladen; dort bleiben wir bis zur Stunde der Abfahrt, welche um 10 Uhr festgesetzt ist. Der Himmel trübte sich, und es dürfte gerade nicht die erquicklichste Fahrt werden, und somit Gott befehlen, freundliche Lubiana.

## 2.

Triest, den 12. November 1845.

Wie vorauszusehen, war die Nacht äußerst stürmisch, der Regen strömte wie aus Schöpfern herab, und ein heftiger Wind drohte Alles aus seinen Fugen zu reißen. Die um 10 bestimmte Abfahrtsstunde verzögerte sich bis  $\frac{1}{4}$  auf 12 Uhr, und der Uebelstand, daß für die Passagiere ausgedienten Wartzimmer angebracht sind, ließ uns eine gute halbe Stunde im Wüde und Aeth im Freien herumliegen. Da schon mehrere Personen von Wien und Graz mit ankamen, so mußten wir mit den schlechteren Plätzen vorlieb nehmen, es war also eine in jeder Beziehung fatale Nacht. Als der Morgen graute, war alsbald einer unserer Reisefährten zu erkennen. Er gehörte nämlich zu jener Classe von Menschen, von denen man unfehlbar auf einer längeren Reise zu Wasser oder zu Lande ein Exemplar trifft, ich meine einen Handlungsreisenden; dieser konnte als Lytus seiner Berufsgenossen, jedoch im guten Sinne des Wortes, aufgestellt werden. Er war ein gebildeter Mann, der mit viel Weisheit über seine Reisen und Abenteuer sprach. Wir konnten uns daher glücklich schätzen, denn wer kennt nicht das Absprechen, das Zabeln, Verbeßern, Maassiren und Uebertreiben dieser Reisegeschichten. — Wir fuhren den Karst hinan. Eine ödere, den Geist niederdrückendere Vergegend mag wohl kaum gedacht werden. Die Umgebungen der Straßen des Poib, Predil und der Burgen erscheinen dagegen als Lustgärten.

Der Morgenwind zehrt, und eine gewisse Leere des Wagens läßt einen die Frühstückstation mit Ungebuld erwarten. Diese ist Adelsberg. Ich weiß nicht, welchen Schild das Gasthaus führt, in welchem abzufristen die Postreisenden so unglücklich sind, allein das weiß ich, daß es durchaus keine Empfehlung verdient.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Mit einer Dose.

Sonett an \* \* \*

„Beliebt's", so rufet Mancher: „eine Prise!"  
Doch Ernst nicht ist es jenem, dir zu dienen,  
Und dem grinst Schadenfreude aus den Wienen,  
Die Prisi ist stark, er meint: „beißt sie, so niese!"

Dann ruft die Zeit — wißt, ihre Dose schließe  
Des Lebens Loos — nun, beliebt es Ihnen?  
Du nimmst, — mag dann der Schmerz vom Auge  
rinnen,  
„Helf' Gott!" ruft man, und macht sich auf die Füße.

Dir hat des Lebens Dose nicht gelogen,  
Die Prise schmeckt, die während Du genommen,  
Das Loos war heiter, das Du Dir gezogen,

Und was Du sprichst, vom Herzen süßt man's  
kommen,  
Und was Du bietest, sind nicht leere Worte,  
Dir steht offen jedes Herzens Pforte.  
Wien.

— II —

## IV.

## Heimathliche Correspondenz.

Hammerwerk Nähdorf im Müllthale,  
23. December 1845.

Der Bericht über das heute vor acht Tagen in Klagenfurt verspürte Erdbeben steht mit den letzteren atmosphärischen Ergebnissen unserer Umgebung in solcher Beziehung, daß ich nicht umhin kann, vom Eingange des Müllthales Nachstehendes bekannt zu geben. — Zwar habe ich kein dem Klagenfurter analoges Phänomen zu schildern, wie sich für mich ein solches, am unmittelbaren Herde der überseeischen Cyclonen, — wo das Erdreich in Einem fort von mächtigen Schlägen erdröhnet, und ringsherum Alles erzittern macht — schwer als ein abnormes fühlbar macht; in dessen waren die barometrischen Zustände jener Tage auch für hiesige Gegend, so zu sagen, ein Fingerzeig, daß die Natur, außerhalb ihrer Grenzen, an etwas Ungewöhnlichem bräute, das irgendwo zum Ausbruche kommen dürfte, und das hiesig inclinirte Gemüth süßte eine eigene Bestimmung.

Bereits den 20. sank das Barometer von seinem durch längere Zeit gestandenen Medium von 27 $\frac{1}{2}$  „W. Zoll pßglic auf 26 $\frac{1}{2}$  „W. und ein den ganzen Tag über dauernder Regen mit Ostwind war bei einer Temperatur von + 2° R. das Resultat dieses Wechsel der Atmosphäre. Gegen 9 Uhr Nachts ward es theilweise, jedoch ohne Erniedrigung der Temperatur, wieder hell, und am Morgen des 21. lag ein fingerhoher compacter Schnee, der sich jedoch im Laufe des Tages, welcher sich stets neblig zeigte, größten Theils wieder verlor. Des Abends fiel abermals wieder etwas Regen. Um die Zeit jedoch, wo sich das Erdbeben in Klagenfurt kund gab, zeigten sich hier bereits wieder einzelne Sterne, und ein gelinder Wind wehte aus Nordwest. Das Barometer zeigte genau 26 $\frac{1}{2}$  10.5 $\frac{1}{2}$  und das Thermometer + 1° R. Des anderen Tages, als den 22., sank das Barometer fortwährend, und gelangte den 23. Vormittags auf den größten im heutigen Jahre hierorts bemerkbar gewordenen Tiefpunkt von 26 $\frac{1}{2}$  7.5 $\frac{1}{2}$ , wo es bis 24. Früh verharrte. Die Temperatur wechselte von — 3 bis + 1° R., und seit zwei Tagen herrschte ein starker, jedoch nicht sehr frostiger Tauernwind, der am 24. Nachmittags die Atmosphäre lichtete und nun inne hielt. Des Nachts funkelte wieder mit neuerlicher Pracht das ganze Heer der Sterne, den frommen Gläubigen den Weg zur Geburtsfeier des Heilandes weisend, und gleichwie wir vor wenigen Stunden noch von dem beängstigenden atmosphärischen Fludum umgeben waren, tauchten wir jetzt das Haupt mit Wonne in den reinsten Aether, wie er uns hier unten nur immer zufließen kann, und das Barometer stellte sich den 26. auf das Maximum diesjähriger Höhe von 27 $\frac{1}{2}$  8 $\frac{1}{2}$ . Bedeutendere Niveau-Veränderungen erfuhr dasselbe im Schlosse Traubschgen zu Obervellach, altwo die Differenzen vom 23. bis 26. genau 2.3 $\frac{1}{2}$  betragen!

Noch muß ich der herrlichen, frühling-athmenden Witterung gedenken, die uns die Weihnacht-Feiertage als wahre Oskertage genießen und eine respirable Verhaulichkeit fühlen ließ, an der man sich sonst nur zu jener Zeit zu erholen gewohnt ist.

Von Leurnia's lieblichen Gefilden bis zurück hinter unseres Rigi's, des Danielsberges, breitschaligerem Rücken am Blachfeld von Obervellach fanden sich nur Spuren von Schnee, sowohl auf dem Lande, als den zunächst befindlichen Vorgebirgen, und gar manches schlank Gräschen im Hoffnungsgrün spähete, überrascht von der frühen Auferstehungsstunde, lachend über den kalten Hasen empor. Am Christtage lustwandeln wir in der Mittagssonne bei einer Temperatur von + 8°, und die zum nachmittägigen Gottesdienste Wandelnden trugen recht deutlich die Spur erhöhter Gottesverehrung durch diese äußeren Einflüsse in ihren freudigen Mienen.

Doch während ich dieses schreibe, ändert sich diese Scene, und es wird, wie anderwärts, so auch an der Pforte vom Müllthale — Winter durch energisches Auftreten von Schnee.

Igna; Rabitsch,  
Bewieset.

# Charade.

## Zwei Worte, drei Sylben.

(Aus Eduard von Lanner's Nachlaß.)

### Erstes Wort.

Das Licht ist meines Lebens Seele,  
Es macht mich zum lebenden Krystall;  
Durch seine Kraft ward ich des Wirkens Quelle,  
Doch nichts ist ohne mich dir selbst das All.  
Ich bin ein helles, wunderbares Wesen,  
Geschüzt durch ein zartes, weiches Schild,  
In mir kannst du das Herz im Spiegel lesen,  
Nah' ich mich mir, so schaue ich dein Bild.

### Zweites Wort.

Schnell wie das Licht, in dem mein Erstes strahlet,  
Eil' ich zum Ziel, zu dem es mich entscheidet;  
Ich bin's, in dem dein Innerstes sich malet,  
Und was die Seele schmerzet und beglückt.  
Ich trage Alles fort auf Wüßes Flügel,  
Verachtung, Wehmuth, Stolz, des Hases Hohn,  
In mir siehst du den Schmerz, die Lust sich spiegeln,  
Der Neugier selber dien' ich als Spion.

### Das Ganze.

Kennst du den Strom, der mächtig, tiefengroß  
Um's weite All die ewigen Fluthen schlinget,  
Das Seyn, das Werden ruht in seinem Schooß,  
Und die Vernichtung, die dem Seyn er bringet.  
Sein allerkleinstes Tröpfchen nur bin ich;  
Doch stehet seine Macht allein durch mich.  
Denn ich bin es, in dem das All sich drehet,  
Das Nichts, das jetzt im leichten Fluge entschwebt,  
Und doch noch ist, und ist, wenn's schon vergehet,  
Das mit dem Ewigen war und mit ihm lebt.  
Ich bringe Alles auch auf blitzschnellen Schwingen,  
Das Glück, des Schicksals Gunst und seinen Zorn;  
Dem muß ich Untergang, dem Leben bringen,  
Ich bin der Trost und bin des Schmerzens Dorn.  
Ich bin's, aus dem ihr Schmerz und Freude trinkt,  
Die Wunde und der Balsam, der erfrischt;  
Ich werde seyn, wenn die Vernichtung winket,  
Wenn jener Sonne Brand in mir verlischt,  
Wenn jener Weltenbau in Nichts versinkt,  
Und ferne Himmelspur mein Hauch verwischt.

## Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Dezember<br>1865. | Luftdruck in P. Si-<br>nien auf 0° reducirt. |                |                | Lufttemperatur in<br>Réaumur's Graden |               |               | Dampfdruck in<br>P. Sin. nach dem<br>Psychrometer |                |                | Winde                       |             |       | Witterung    |             |       | Reg. u. Schne<br>P. Zoll hoch |
|-------------------|----------------------------------------------|----------------|----------------|---------------------------------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------|----------------|----------------|-----------------------------|-------------|-------|--------------|-------------|-------|-------------------------------|
|                   | Größ-<br>ter                                 | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lerer | Größ-<br>te                           | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Größ-<br>ter                                      | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lerer | Mor-<br>gens                | Mit-<br>tag | Abend | Mor-<br>gens | Mit-<br>tag | Abend |                               |
| 25.               | 323.5                                        | 321.7          | 322.5          | + 4.0                                 | - 0.2         | - 1.0         | 1.8                                               | 1.2            | 1.6            | W                           | W           | SW    | Wol.         | Qu. N       | rein  | —                             |
| 26.               | 325.2                                        | 324.3          | 324.8          | - 0.2                                 | - 6.7         | - 5.0         | 1.7                                               | 1.0            | 1.3            | W                           | SW          | NW    | trüb         | detto       | detto | —                             |
| 27.               | 322.2                                        | 321.8          | 322.0          | - 1.0                                 | - 7.2         | - 4.6         | 1.8                                               | 1.0            | 1.3            | NO                          | SW          | NO    | detto        | detto       | detto | —                             |
| 28.               | 321.6                                        | 318.4          | 320.0          | + 0.6                                 | - 7.5         | - 2.7         | 1.8                                               | 1.0            | 1.6            | W                           | SW          | SW    | heller       | heller      | detto | —                             |
| 29.               | 321.6                                        | 317.7          | 319.8          | + 4.0                                 | - 2.9         | - 2.0         | 1.8                                               | 1.5            | 1.6            | W                           | SW          | SW    | detto        | detto       | detto | —                             |
| 30.               | 323.6                                        | 322.5          | 322.9          | + 1.2                                 | - 7.0         | - 4.1         | 1.9                                               | 1.0            | 1.4            | SW                          | SW          | N     | detto        | detto       | detto | —                             |
| 31.               | 323.0                                        | 322.0          | 322.5          | - 0.8                                 | - 7.0         | - 4.0         | 1.9                                               | 1.0            | 1.4            | SW                          | SW          | SW    | detto        | detto       | detto | —                             |
|                   | 325.2                                        | 317.7          | 322.1          | + 4.0                                 | - 7.5         | - 3.5         | 1.9                                               | 1.0            | 1.4            | Herrschender Wind: SW       |             |       |              |             |       | —                             |
| Jahr-<br>Ende     | 325.2                                        | 310.6          | 319.6          | + 4.0                                 | - 10.7        | - 1.6         | 2.3                                               | 0.6            | 1.6            | Mittl. Windrichtung N 13° W |             |       |              |             |       | 5.08                          |
| Jahr-<br>1865     | 327.6                                        | 310.6          | 320.5          | + 29.3                                | - 22.0        | + 5.7         | 9.2                                               | 0.2            | 3.1            | Mittl. Windrichtung S 82° W |             |       |              |             |       | 42.92                         |

# CARINTHIA.

Sechs und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro</sup>.

Klagenfurt, Sonnabend den 10. Jänner 1846.

2.

I.

Am Sarge

des F. F. Rittmeisters in der Armee,

**Joseph Grafen zu Lodron  
Laterano.**

Gestorben zu Klagenfurt am 30. Dezember 1845.

Beerdigt zu Himmelberg am 2. Jänner 1846.

Es schrauben Kasse stolz einher,  
Ein Zug, so festlich lang' nicht mehr.  
Doch schwarz ist Alles: Quaste, Strang,  
Bediente, Wagen, Ueberhang.

Hier Priester, Volk; dort Glockenschall:  
Erwartung, Unruh' überall.

Wie mengt da Lust und Trauer sich,  
Und Tod und Leben weh'n am ich.

Was ist's fürwahr? o, was gebär  
Das kaum zwei Tage alte Jahr?

Ein Krieger, gräßlicher Geburt,  
Lanscht Himmelberg mit Klagenfurt.

Da litt Er, muthig tritt Er aus,  
Nun zieht Er in des Friedens Haus.

Ein jünger, schöner Cavalier,  
Im Glauben auch der Tapfern Hier.

Vollendet früh, vom hohen Ziel  
Er winkt: „Still, Cameraden, still!

„Dient treu dem Kaiser, treu dient Gott;  
„Wer Gott nicht ehrt, macht Kaisern Spott.“

Drum, Vaterlandes Söhne, steht  
Wie Männer, wo es stürmisch geht.

Dir, Heimgegang'ner, Lebehoch!  
Du brachst des letzten Feindes Joch.

Himmelberg.

E. P.

II.

**Die Herzogs-Freite.**

(Fortsetzung.)

**Zweite Scene.**

**Schloßgarten.**

**König Ottokar, Adam v. Mizian, Zdenko,  
Jablonski.**

**König.**

Der Prinz gefällt mir nicht —

**Zdenko.**

Es ist bedenklich,

Ihn abzuweisen —

**König.**

Und warum bedenklich?

Wen habe ich zu scheu'n auf dieser Welt?  
Ich will ihn nicht — er ist zu unerfahren, —  
Mag er auch mächtig seyn in seinem Reiche,  
Für Böhmen würd' es niemals heilsam seyn.  
Noch hab' ich keinen Sohn, und stürb' ich heute,  
Wär' dann mein Land verloren an die Fremden.  
Wo einen Anspruch solche Macht verhärtet,  
Da braucht es schwere Kriege, blut'gen Streit,  
Um abzuwehren ein verhasstes Joch!  
Mein Land wär' unzufrieden mit der Wahl,  
Darum kein Wort mir von dem Prinzen mehr!

(Er setzt sich von den Andern entfernt.)

Welch' eine Sorg' doch Töchter machen, wahrlich  
So oder so — es ist die gleiche Noth.  
Wenn eine keinen Freier finden kann,  
Da ist's ein Jammer — und sie grämt sich krank —  
Und dennoch ist's fast besser als zu viele!  
Die keinen fand, der bleibt die Klostersorte,  
Ein still' Asyl vor dieses Lebens Sturm;  
Und im Gebet' vergißt es sich so leicht,  
Daß um die Freud' das Schicksal uns betrogen.

Doch and'rerseits — da gibt es 'Mag' und Kerger:  
Der uns gefüllt, gefüllt der Tochter nicht. —  
Ich bin kein Lürk' und mag sie nicht verkaufen,  
Und kann vielleicht des Herzens leisen Wunsch  
Ihr auch nicht, wie ich gerne wollt', erfüllen! —  
Und werben viele Freier um die Braut,  
Wie viele Feindschaft gibt's und böse Folgen.  
Nur Einer kann der Auserwählte seyn,  
Und Jeder hält beschimpft sich, ist er's nicht;  
Und est muß noch das blanke Schwert den Streit  
Der Herr'n entscheiden — die zu ew'gem Bund'  
Und Hinterschmuckung sich vereinen wollten!  
Noch auf die Enkel erbt der Haber fort —  
Das ist das ew'ge End' von diesem Liebe. —

(Er steht auf.)

Indess ein tapfter Recke muß er seyn,  
Mein künst'ger Tochtermann — durch Heldensinn  
Sein Name auch gekannt, nicht aber Herr  
Nur einem größ'ern Reiche, der dann nur nebenbei  
Des Böhmenlandes segensreiche Gauen  
Tiefmütterlich regieren läßt — bescheert  
Der Himmel mir nicht einen Sohn, und soll  
Mit mir mein altes Fürstenhaus sich schließen.  
Nein! fortbestehen soll der Wälder Reich,  
Das nun die hohe Königskrone trägt;  
Umsont' will ich nicht manche schwere That,  
Entworfen in der Nächte Wachenstunden,  
Verübt, manch' klugen Weg gewandert seyn!

**Adam.**

Es werden mehr dergleichen tapfre Herr'n  
Um der Prinzessin Hand: der Graf von Görz,  
Von Brandenburg, — der ritterliche Herzog  
Von Kärnten, heißt es, wolle nächstens auch  
Sich in die Reihe der Bewerber stellen.

**König** (nach einer Pause).

Der Letz're war' mir recht; mag auch die Welt  
Von Abentheuern fasseln, die er liebe —  
Ich glaub' es nicht — sein Volk liebt ihn;  
Man nennt ihn tapfer, im Regieren weise,  
Obgleich dem Jünglingsalter kaum erwachsen.  
Nun, wollen seh'n, — bewirbt er sich, und will  
Ihm Jutta wehl — vielleicht kann's dem gelingen!  
(ab.)

**Adam.**

Man muß sogleich dem Herzog Boten senden,  
Doch im Geheim —

**Benz.**

Das wäre wohlgethan.

Doch wem vertrauen? —

**Adam.**

Ich hab's — ich habe  
Schon meinen Mann, den Ritter Heribert,  
Der lang' in Kärnten war, der soll es wagen.

**Benz.**

So suchst ihn auf — ich geh' indes dem Prinzen  
Des Königs Antwort bringen — nun das ist  
Ein Amt, um das mich Niemand sehr beneidet!

(Beide ab.)

### Dritte Scene.

**Jutta und Kasia** (kommen).

**Jutta.**

Da geht dein Bruder mit gesuchter Stirn'  
Und brummt vor sich — und dort Herr Adam,  
Was die doch ewig sich zu ärgern haben —  
Hast du den Bruder jemals froh gesehen?

**Kasia.**

Ein einzig' Mal, als ihn dein hoher Vater  
Zum Muntschent machte und mit Plesch belehnte!

**Jutta.**

Das ist das Ein'ge, was ihm Freude macht,  
Ruhm, Ehr' und Reichthum; — nein, ich möchte keinen  
So finstern Mann, der meine müßte auch  
Zu mir ein wenig Herz und Liebe haben,  
Und nicht zu Pracht und Ehrenlang' allein!

**Kasia.**

So sind sie alle — wie die böse Fee  
Entführt die Sucht nach Schätzen und nach Ruhm  
Die weichen Herzen, und verwandelt sie  
In harten Stein; — mir ging es eben so —  
Seit Ritter Hinko in die Fremde zog,  
Und dort sich Ruhm erwarb in Ernst und Spiel.  
Seit ihn die Kränze fremder Damen schmückten,  
Dünkt er zu stolz sich fast, mich anzublicken!

**Jutta.**

Vas ihn, vergiß ihn — er verdient dich nicht!  
Wer seines Herzens erste Regung läugnet,  
Der ist nicht werth, daß ihm zum zweitenmal  
Die Liebe lohnt mit ihren Himmelsfreuden!  
Doch komm, wir wollen weiter —

**Kasia.**

Zeht, Prinzessin!

Die beiden fremden Ritter dort —

**Jutta.**

Ich, laß sie —

**R a s s a.**

Den Einen seht doch an!

**I n t t a.**

Ein schöner Ritter;

Vergleichen gibt es mehr hier am Hof.

Zwar der scheint nicht zur Menge zu gehören,

Sein Wesen, frei und edel, will verkünden

Dass lange Sitze ihn damit vertraut!

Doch komm, wir werden sie noch öfter sehen!

(Reide ab.)

(Die Fortsetzung folgt.)

### III.

## Reise: Erinnerungen.

### (F o r s e t z u n g.)

Immer noch bleibt die Gegend mehr oder weniger öde, bis Einen doch einiger Maßen entschädigt die Farnschicht von

### O p s c h i n a.

Die Mittagsbeleuchtung ist gerade nicht die günstigste, demnachachtet bleibt das Gemälde großartig, das sich hier entfaltet: zu Füßen das steinerne Triest mit seinen kalten Dächern, dem Walde von Masten, dem Leuchthurm an der Spitze, und so weit der Blick reicht, die grünliesen Wogen der stolzen Adria, und aus blauer Ferne wachen die farnischen Alpen dem Pilger den letzten Gruß zu.

Meer! Unbegrenzt erscheint du dem Auge, Woge drängt sich auf Woge, und gleich Schwänen erglänzen auf der ungeheuren Fläche die einzelnen herannahenden Segel. Bald ruhig, doch nimmer ganz ruhig, bald aufgerüttelt vom rasenden Orkan, versinnlicht du mehr als alles Andere den beständigen Wechsel des Irdischen, nur selten markirt durch Punkte wahren Glücks.

Den strengsten Gegensatz gegen dieses bewegte Leben macht Opschina selbst, mit seiner grauen, starren, kahlen Fläche; Alles ist hier versteinert, verodet, und hier scheint mir der Ort zu seyn, den man nach den Beschreibungen, die man vom unglücklichen Palästina liest, mit diesem Lande vergleichen könnte. Selbst die Willen, im eleganten und freundlichen Style erbaut, verstärken eher, als vermindern den düsteren Eindruck.

Die Strafe ist ein wahres Kunstwerk zu nennen. Eine heftige Wora helte uns am Gipfel ein, die ungeachtet der senk warmen Sonne uns das Mark in den Knochen frieren machte.

Schlag halb 2 Uhr hielten wir vor der Post, wo unser Gepäck an einen Postknecht übergeben, und wir durch einen Lehnbedienten zum „Hotel Metternich“ geführt wurden, wo wir schon von Vaibach aus Zimmer bestellt hatten. In unseren Zimmern ankommen, vermisste mein Reisegefährte seine große Reisetasche, worin Sachen von bedeutendem Werthe waren. Drei Stunden

mussten wir vergebens warten. Alles Rufen, Befragen und Schicken der Diensten nach der Post blieb erfolglos. Endlich machten wir uns selbst dahin auf den Weg, wo sie uns glücklicher Weise zugestellt wurde, — ein Dutzettel: immer selbst beim Gepäck zu bleiben, aller Versicherungen ungeachtet, daß es in sicheren Händen sey.

Es ist weder meine Absicht, eine dürre Schilderung der Städte, die wir durchreisen, zu geben, noch eine trockene Nomenclatur der etwaigen Sehenswürdigkeiten, sondern nur einzelne Gegenstände und Ereignisse, wie sie das Individuum erlebt, zu berühren, die bei Hunderten gleichgestimmten Anklang finden, und bei eben so vielen das Gegentheil erzeugen. Es ist dies das Schicksal aller Dinge unter der Sonne. Dem Fremden, an deutsche Städte Gewohnten fällt schon alldieweil die Lebhaftigkeit im Handel und Wandel, namentlich am Fischmarke, auf, wo ein solches Aussehen des Verkaufspreises Statt findet, daß man Anfangs ganz betäubt davon wird. Der bis zur neuen Antonienkirche reichende Canal, mitunter mit großen Zersetzungen, die ihre Masten und Ladelage höher als die Häuser selbst emporstrecken, angefüllt, versetzt Einen in eine eigene Welt. Die neue Kirche des h. Antonius, das Riesengebäude des Zergelklaus und des Spitals sind sehenswerthe Bauten. Der Herr Inspector des Letztern ist ein sehr höflicher und von seinen ihm Anbefohlenen geliebter Mann; es ist aus der Art und Weise zu ersehen, wie ihn seine Schlinglinge begrüßen. Er war so gefällig, uns überall selbst herumzuführen. Das Gebäude erscheint innen noch größer durch seine prachtvollen, zu 300 Schritte langen Gänge. Die Reinlichkeit ist ausgezeichnet. Die Capelle, eigentlich ein gläserner Saal zu nennen, ist so im Dese gestellt, daß von allen Krankenzimmern aus der fungierende Priester gesehen werden kann. — Im Spital befindet sich auch die Findelanstalt. An einer Außenseite der Mauer ist ein eiserner, innen mit ledernen Polstern ausgefütterter Drehkorb mit einer Wöde. Darenin legen die unglücklichen Mütter ihre unglücklichen Kinder, manchmal kaum mit dem Nothdürftigsten bekleidet. Gerade an diesem Tage um halb 8 Uhr Früh brachte eine solche Arme ihr Kleines hierher. Der Wächter beaufschte sie. Dreimal nahm sie das Kind, herzte und küßte es, unschlüssig, was sie thun sollte. Endlich legte sie es hin, drehte den Korb rasch um, und während die Wöde, durch den Schneller bewegt, ertönte, entließ sie.

In der Oper gab man „Nabuchodonosor“, und obwohl die Italiener nicht genügt sind, deutschen Künstlern Recht wiederfahren zu lassen, so hat sie die Sängerin Löwe doch so entzückt, daß sie sogar unter dem Stinde nach mancher Partie vier- bis fünfmal gerufen wurde.

Die diesjährige Gemälde-Ausstellung bietet einige gelungene Stücke. Ein kleines Gemälde von Neher aus München, darstellend ein Kirchlein aus den Umgebungen Nürnberg's, eine Nachtlandschaft mit Mondbeleuchtung von Smith aus Wien, ein Portrait von Tischbein aus Triest, so wie la mortizia von Schiavoni aus Venedig werden in jeder Gallerie ihren Platz behaupten. Unter den wenigen Bildhauerarbeiten ist ein Knabe, der einen so eben gefangenen Fisch von der Angel löst, wirklich von ausgezeichneter Art. Uebrigens

gibt es aber auch einige, man muß sagen, Schüler-Arbeiter, von denen man wirklich nicht begreifen kann, wie es der Verrfertiger wagt, selbe einer öffentlichen Kritik zu unterwerfen.

Da die Vora außerordentlich heftig war, so gingen wir Abends selten aus, sondern legten und meist sehr früh zu Bette. Wir mochten am vierten Tage unseres Hierseyns ungefähr anderthalb Stunden gelegen haben, so vernahmen wir im anstossenden Zimmer ein Zerkn, Stöhnen und Ausatmungen, die vom höchsten körperlichen Schmerze erpreßt zu seyn schienen, darunter mehrere Namen, die dem Leidenden gewiß theuer waren, und immer waren die Endworte: „O mein Gott, wäre ich nur zu Hause.“ Ein starker Riß an der Glodenschmür ließ alsbald die Hausdienerschaft zusammenlaufen, worauf ein heftiges Hin- und Herschreiten auf den Gängen und nach einer Weile das Vorfahren eines Wagens erfolgte. Das Gesöhn wurde immer leiser und ging in ein stilles Gewimmer über. Wir waren der Meinung, den Bewohner dieses angrenzenden Zimmers habe eine gewöhnliche Uebelkeit befallen, die alsbald vorüber gegangen sey. Ich erkundigte mich des andern Tages: unser armer Nachbar hatte die irdische Laufbahn vollendet. Er war Tags vorher hier eingetroffen, seine Papiere waren von Remberg; so viel man aus seinen Worten entnehmen konnte, wollte er Verwandte oder Bekannte in Catanien besuchen. Schon bei der Ankunft hier fühlte er sich etwas unwohl, da es jedoch heiter war, ging er, der Vora ungeachtet, aus und aß bei Tomaso Gestrornes. Heftige Schmerzen im Unterleibe stellten sich alsbald ein, welche immer zunahmen, und in diesem Zustande fand ihn jene unglückliche Nacht. Der Wagen, den wir hörten, brachte einen Arzt, doch menschliche Hülfe war zu spät. Der Arme! Vielleicht ein geliebter Sohn, Gatte oder Vater! Solch ein Sterben ist zehnfach sterben!

Donnerstag, den 6. prüssen wir bei Herrn Franz, k. k. Archivs-Director. Allen Freunden, die sich längere Zeit in Triest aufhalten, möchte ich rathen, das Haus und den Garten des genannten Herrn zu besuchen. Er sterret, obgleich nur einen Stock hoch, bietet in seinem

Innern eine wahrhafte bewunderungswürdige Nettigkeit und Eleganz dar; Lesterei, als eine große Beschäftigung mitten in der Stadt, hat drei Glashäuser, einen großen und kleinen Salon, und erhebt sich in fünf Terrassen. Von der obersten hat man eine der schönsten Ansichten über Triest und das Meer. Der Besitzer, ein liebenswürdiger Greis, wird gewiß Jedem gerne dieses kleine irdische Paradies zeigen. Es liegt in der contrada Tigor, weßin man durch die contrada della Madonna del mare gelangt.

Man hört oft im Leben Sprichwörter, die uns sehr sonderbar erscheinen, und die den, der sie oft beim Sprechen anwendet, beinahe als verrückt erscheinen lassen. Allein wüßte man oftmals ihren Ursprung, so würde man diese Gewohnheit, wenn auch nicht rechtfertigen, so doch gewiß gerne entschuldigen. Als mein Reisegefährte und ich vor einigen Tagen bei einer sehr lieben Familie Abends auf Besuch waren, so lenkte sich das Gespräch, wie es in solchen Fällen immer geschieht, auf verschiedene Gegenstände. Unter andern sprach man auch von Lasten und Verbrechen, und man stritt im Scherze, wie man alle schweren menschlichen Vergehungen mit dem bezeichnendsten Ausdruck benennen könne und solle. Die Conversationsprache war deutsch, aber in einer Stadt, wo meist italienisch gesprochen wird. Da sagte Jemand aus der Gesellschaft, daß „dicke Sünden“ der passendste Name wäre. Wahrscheinlich weil es heißt: peccati grassi. Diese Worte übten einen so eigentümlichen Lachreiz aus, daß Alle in ein helles Gelächter ausbrachen. Zugleich waren die begleitenden Nebenumstände so komisch, daß sich diese Worte unserm Gedächtnisse tief einprägten, und gleichsam ein Festungs- und Sprichwort wurden, das, so oft es vorgebracht wird, uns unwillkürlich heiterer stimmt, und sehr oft dazu beiträgt, unsere düstere Laune in eine fröhlichere zu verwandeln. Dank der freundlichen Urheberin, es war eine Kärntnerin.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Jänner 1846. | Luftdruck in P.linien auf 0° reducirt. |           |            | Lufttemperatur in Reaumur's Gradn. |          |           | Dampfdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |          |           | Winds                        |           |       | Witterung |           |       | Reg. u. Scherz P. 300 hoch |
|--------------|----------------------------------------|-----------|------------|------------------------------------|----------|-----------|---------------------------------------------|----------|-----------|------------------------------|-----------|-------|-----------|-----------|-------|----------------------------|
|              | Größter                                | Kleinster | Mittelster | Größte                             | Kleinste | Mittelste | Größte                                      | Kleinste | Mittelste | Morgens                      | Mitt. tag | Abend | Morgens   | Mitt. tag | Abend |                            |
| 1.           | 301.6                                  | 318.6     | 319.6      | — 1.1                              | — 6.5    | — 3.9     | 1.6                                         | 1.2      | 1.4       | SW                           | S         | D     | trüb      | trüb      | rein  | —                          |
| 2.           | 320.3                                  | 319.5     | 319.6      | — 0.5                              | — 6.3    | — 4.5     | 1.8                                         | 1.1      | 1.4       | NO                           | N         | D     | Rebel     | heiter    | deito | —                          |
| 3.           | 323.0                                  | 322.4     | 322.8      | — 0.3                              | — 9.5    | — 2.8     | 1.4                                         | 0.8      | 1.0       | NO                           | N         | D     | deito     | deito     | deito | —                          |
| 4.           | 322.8                                  | 320.8     | 321.3      | — 1.0                              | — 4.7    | — 3.7     | 1.5                                         | 1.3      | 1.4       | W                            | W         | NO    | trüb      | trüb      | deito | —                          |
| 5.           | 320.4                                  | 319.6     | 320.0      | — 3.5                              | — 8.0    | — 5.8     | 1.1                                         | 0.9      | 1.0       | W                            | SW        | D     | heiter    | rein      | rein  | —                          |
| 6.           | 324.5                                  | 321.8     | 323.5      | — 2.7                              | — 6.2    | — 5.5     | 1.3                                         | 1.0      | 1.1       | W                            | SW        | W     | trüb      | trüb      | trüb  | —                          |
| 7.           | 328.0                                  | 326.0     | 326.8      | — 2.0                              | — 10.3   | — 7.5     | 1.3                                         | 0.7      | 0.9       | W                            | SW        | SW    | heiter    | rein      | rein  | —                          |
|              | 328.0                                  | 318.6     | 321.9      | — 0.3                              | — 10.3   | — 4.8     | 1.8                                         | 0.7      | 1.2       | Herrschender Wind: N. NO. SW |           |       |           |           |       | —                          |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.



I.

## Die Herzogs Freite.

(Fortsetzung.)

### Vierte Scene.

Bernhard, Wulf (eilig).

Bernhard.

Das war sie, — strahlend helle Lichtgestalt!  
Zu schön für diese Welt und ihren Jammer!  
Ha, wie sie hinflog, holden Beeren gleich,  
Raum mit der Sohle rührt sie an den Boden,  
Und keine Blume beugt ihr lust'ger Schritte!  
O Glück des Himmels, warst du mir beschieden,  
Ich fragte doch: Sag, wie verdien' ich dich?

Wulf.

Gürwahr! die Sage sog doch diesmal nicht!  
Ob die da schön ist?! Komm' ich erst nach Hause,  
So will ich meiner Schwester Uebermuth  
Sehr bald zu Schanden machen; denk' die immer,  
Dass sie die Schönste sey im Kärntnerland'.  
Mit meinem Weibe hat sie sich entweit,  
Weil ihr der alte Graf von Görz gesagt:  
Wär' er noch jung, er hätt' um sie gefreit!

Bernhard.

Da pflückt sie Blumen — sich' wie so gewandt.  
Zum Kranz' sich formt der bunte Schmuck der Wiese —

Wulf.

Hätt' meine Schwester nur schon einen Mann,  
Ich fürcht', sie kriegt bei aller ihrer Schönheit  
Am Ende keinen — an die zwanzig Freier  
Hat sie schon abgewiesen, ja sie sagt:  
Wenn nicht zum mindesten ein Graf, sie freite,  
So wolle sie ihr Lebttag ledig bleiben.  
Nun, sie wird seh'n — jetzt ist sie zwet und zwanzig,  
Und über'n Sommer blüh'n die Rosen nicht.

Bernhard.

Nur einen Blick zu mir, nur eine Wimper  
Soll sie erheben — ha — sie blickt mich an!

Wulf.

Halt, gnäd'ger Herr! — der Garten ist voll Leute  
Ich bitte Euch —

Bernhard.

Fort zu ihr, zu ihr!

Ich will sie sprechen —

Wulf.

Seht, sie kommt schon selbst!

Ja, ja, die Weiber wissen's augenblicklich  
Wenn man auf Freiern Bänken geht —

Bernhard.

O dass ich nicht

Als Ihr erscheinen müßte! dem holden Wesen  
In des Entzückens wildem Uebermaß!  
Ich bitte dich, bleib' in der Nähe, Wulf!

Wulf.

Dort seh' ich noch ein zweites Fräulein steh'n;  
Der mache ich den Hof indes — das ist  
So hergebracht von alter Zeit, daß immer  
Die Hofe an den Knappen kommt, das war  
An Eures Waters Hofe so der Brauch,  
Und heute bin ich wieder einmal Knappe.  
Auch meine Frau wird's sicher nicht erfahren —  
Einmal ist einmal. —  
(will geh'n und wendet sich ernst und bittend:)

Doch, mein gnäd'ger Herr!

Last' Euch nicht blenden von dem ersten Anblick,  
Denk', was Ihr heute Morgen selbst gesagt:  
„Es schaffen Frau'n den Himmel uns auf Erden,  
Doch wissen sie den Weg zur Hölle auch!“

(ab.)

Bernhard.

Sie naht — halt' aus, du mein bewegtes Herz!

Steht auf, sonst zwingt Ihr mich zu geh'n

**Jutta** (im Kommen).

**Bernhard** (steht auf).

Es sep!

Da ist der fremde Ritter, weiß ich doch  
Wahrhaftig nicht, was mich bezogen hat,  
Denselben Weg zurück zu geh'n

**Bernhard** (tritt näher).

Verzeiht,

Dass ich in Ehrfurcht Euch zu nahen wage!

**Jutta**.

Nicht ziemt es mir, den fremden Mann zu hören. —  
In meines Vaters fürstlichem Pallast,  
Wo jeder Edle hoch willkommen ist,  
Darf ich Euch Antwort geben —

**Bernhard**.

Fürstin!

Nicht meine Bitte ist's, die ich in Demuth  
Euch zu verkünden wage — abgeschandt  
Bin ich vom Herzog Bernhard, der zu Kärnten  
Im Lande herrscht

**Jutta** (blickt ihn eine Weile an).

Was Herzog Bernhard

Von mir begehrt, das kündet meinem Vater!

**Bernhard**.

Und dennoch lauter mein Befehl, an Euch  
Des Herzogs Ehrengriße zu bestellen!

**Jutta**.

Nehmt meinen Dank für Euren Auftrag, Herr,  
Und auch dem Herzog dankt, der Euch gesendet.

(Sie blickt um.)

Doch wo ist Kassa?

**Bernhard**.

Ist mein Auge nicht,  
So spricht sie dort mit meinem Weggelassen.

**Jutta**.

So hat der edle Herzog zwei gesendet —

(schallhafte)

Den Einen mir, den Andern meiner Freundin?  
Lebe wohl! (Sie will geh'n.)

**Bernhard**.

Trag' wer es kann — ich nicht!

(Er eilt ihr zwei Schritte nach und stürzt  
ihr zu Füßen.)

Prinzessin! hört mich an — ein einzig Wort!

Die Maske mag vom Angesichte fallen,  
Das hochherrschend kaum ich heben darf!  
Ich selbst bin Bernhard, der zu Kärnten herrscht,  
Den aus dem fernen, bergumwallten Lande  
Zu Euch die Kunde Eurer Reize zog  
Und Eurer Tugend, der sich nichts vergleicht.  
Vergebt, daß ich Euch täuschen wollte, wenn auch  
Auf Augenblicke nur —

**Jutta**.

Mein edler Herzog,  
Willkommen heiß ich Euch in unsrer Stadt.  
Mein Vater, wird sich freu'n, Euch zu begrüßen!

**Bernhard**.

Noch soll er nicht erfahren, wer ich bin.  
Ich kam hieher, um Euer Herz zu werben,  
Und unerkannt schallt mir von jeder Lippe,  
Aus jedem Herzen tönend Euer Lob.  
Der Armuth Segen strahlt um Euer Haupt,  
Bedrängte Liebe steht zu Eurer Milde,  
Und schöner schmückt als Ad'lers reiche Krone  
Der Milde Kranz die jugendliche Stirn!

**Jutta**.

Verzeiht —

**Bernhard**.

Ich wage viel, doch sey's gewagt!  
Ich biete Euch ein treues, reines Herz, —  
Auf meinem Namen lastet keine Thranen,  
Kein Seufzer trübt den Spiegel meines Schildes,  
Den stets zum Schutze Bedrängter ich erhob!  
Ein reicher König ist Eu'r Vater, Fürstin!  
Ich herrsche fern ob einem armen Volk,  
Das rauh umgeben ist von Felsenwänden,  
Doch deshalb hat's den reinen Sinn bewahrt,  
Und hängt an mir, und wird an Euch auch hängen.  
Ihr seyd geboren in der gold'nen Halle,  
Ein üppig' Land war Eure Wiege, — Glanz  
Und ew'ger Schimmer strahlte Eurem Leben.  
Das hab' ich nicht zu bieten und zu geben;  
Doch auch so arm bin ich und Kärnten nicht.  
Dort glänzen Firnen auch im gold'nen Lichte —  
Als schneebedeckte, eiskrystall'ne Wächter:  
Des Olofner's königlicher Wollenthron,  
Der Niefenkranz der weißen Caravanken  
Gleich einer endlos aufgeackten Acon.

Und Thäler liegen freundlich mitten d'rin,  
Vom Wald' beschattet und von stolzen Bächen,  
Die jäh vom Berge stürzen, weit durchrauscht.  
Und Alpenrös'n und sonnig grüne Wiesen  
Zieh'n bis zum Schnee sich freundlich himmelan!  
Und unten schimmern Seen, blühen Städte,  
Auf stolzen Gipfeln prangt der Burgen Pracht  
Wie blanke Zinken meiner Fürstentrone; —  
Und dieß ist mein und meines Volkes Glück.  
Wir hängen treu am Land', das wir bebauen,  
Wenn wir auch Schöu'res in der Ferne schauen,  
Wir wünschen doch zur Heimath uns zurück.

**J u t t a.**

Rast ab — im Schlosse d'rin — bei meinem Vater!

**Bernhard.**

Sprecht, und — doch nein — bedenkt es, Fürstin!  
Und könnt Ihr mich, den rauhen Sohn der Berge  
Mit Eurer Lieb' beglücken, o dann gebt  
Im Fürstensaal' mir ein geheimes Zeichen;  
Das sey mir Bürge, daß Ihr mich erhört,  
Dann will ich offen vor den Vater treten,  
Dann werd' mein Stand, mein Name offenbar.  
Und könnt Ihr nicht — so keh' ich unbekannt,  
Gebroch'nen Herzens in mein Vaterland,  
Um mein verlorenes Leben zu beklagen,  
Und jedem Glück' der Erde zu entsagen!

**J u t t a.**

O Gott! mir schwimmt es vor dem Auge — fort —  
Im Saale soll Euch Antwort werden, Herzog!

(Sie eilt ab.)

**Bernhard** (allein).

Wie doppelt schön sie war in dieser Stunde;  
Verwirrung färbte ihre Wangen roth,  
Und Scham und Zucht flocht einen Kranz von Rosen  
Um dieses Antlitz, diese Engelsflut! —  
Ach, ob ich mir den Blick zu Gunsten deute!  
Ob es nicht Schrecken war, als sie vernahm,  
Daß ich ihr reines Herz als leichte Beute  
Mir zu erwerben aus der Fremde kam?  
O flühe Stunde, flügel auch Minuten,  
Soll bis dahin nicht Herz und Lieb' verbluten.

**B u n f** (kommt).

Nun, gnäd'ger Herr!

**Bernhard.**

Still — Still —

**B u n f.**

Was abgesetzt,

Nun mir ging's auch so — ich kam an die Rechte,

Der kleine Finger hat es der verrathen,  
Daß ich ein Weib zu Hause habe, — hat  
Die mir den Text gelesen, als ich ihr  
So g'rade weg von meiner Liebe sprach.  
„Lernt Sitte erst, dann mögt Ihr wieder kommen,“  
Das hat sie mir gesagt.

**Bernhard.**

Jetzt komm', wir geh'n;

Noch bin ich Graf von Heimbürg, du mein Lebensmann.

**B u n f.**

Jetzt noch, nachdem sie Euch —! Wollt Ihr vom Vater

Erhalten, was die Tochter Euch versagt?  
Ach, gnäd'ger Herr! Ihr findet Frau'n genug;  
Muß es denn die seyn? and're sind auch schön,  
Ein Bißchen mehr, d'rauf kommt es grad nicht an.  
Und das vergeht — mein Weib war auch recht hübsch,  
Jetzt hat sie tüchtig nachgelassen. — Nun  
Ich komme schon! Die hat ihn ganz verherbt.

(Er geht dem Herzog nach.)

(Der Beschluß folgt.)

## II.

### Reise: Erinnerungen.

#### (Fortsetzung.)

**B**ier lange Tage hat es gedauert, endlich wieder ein heiterer Morgen. Die österreichische Fregatte „Bellona“, berühmt geworden in der neuesten Kriegsgeschichte durch das Commando Erzherzog Friedrich, lag hier Reparaturen halber vor Anker. Das günstige Wetter benützend, nahmen wir eine Barke und fuhren vom Molo San Carlo aus zur Fregatte. Die Herren Offiziere sind die Artigkeit selbst und so gefällig, Alles zeigen zu lassen. Wer verwundert nicht solch einen schwimmenden Kosos! Er mißt 152 Fuß der Länge nach, 56 Kanonen strecken ihre schwarzen Schünde bei den Schiffsluken heraus. Der große Mast ist aus 20 gewaltigen Stücken zusammengesetzt. Das große Ankertau hat über einen halben Fuß im Durchmesser, und gegen fünfzig hundert Menschen wohnen in dieser Wasserburg. Fast möchte der menschliche Geist stolz werden, wenn er solch ein Werk seiner Kraft betrachtet, doch er denke eines Sturmes, er spielt nur mit diesen Tausenden von Zentnern, — und weh!, wenn er ergrimmt! Diese monströse Masse, scheinbar für Jahrhunderte gebaut, zerfällt vor seinem vernichtenden Hauche wie Spreu, und Alles, was vom stolzen Bau geblieben, sind einige Trümmer, ausgespült auf eine unwirthbare Küste.

Die See ist ruhig, die Temperatur mild, und so werden wir, und denn heute Nachts 11 Uhr einschiffen, um am Morgen die hehre Venedig zu begrüßen.

Venedig, am 20. Nov. 1845.

Eine Seereise, wenn sie sich über einige Stunden erstreckt, gehört für die nicht daran Gewöhnten durchaus zu keinem angenehmen Zeitvertreibe. Wir hatten im Allgemeinen günstige Auspicien zur Fahrt, bis auf das Dampfboot „Conte Mitrowsky“, welches, leider, wegen seines unangenehmen schaukelnden Ganges bekannt ist. Da man uns rathet, um die Seerkrankheit zu vermeiden, sich sogleich zu Bette zu legen, so verfrachten wir uns alsbald in diese Bärge. Bis 1 Uhr Morgens ging das Schiff sanft und ruhig, indem es die südliche Richtung verfolgte, als es aber von da an den geraden westlichen Strich nahm, war das Schwanzen so heftig, daß wir uns auf unsern ziemlich harten Lagerstätten halten mußten, um nicht herauszufallen. Als bald fühlten wir in der Gegend des Magens ein prickelndes Gefühl, welches eine Art außerordentlichen Mißbehagens erzeugt. In einem solchen Momente aufzustehen, würde unschätzbare den schlum-

mernden Vulkan zum Ausbruche bringen. Man hatte uns gerathen, Limonien mitzunehmen, an seinen kühlend zu riechen, auch im Nothfalle etwas von der Säure auf die Zunge zu nehmen, und dem verdanken wir es auch wahrscheinlich, daß wir nicht das Loos unserer Nachbarn theilten, welche unter den gräßlichsten Geistesverirrungen und Schlägen aufzustehen, herumzuwackeln und das Verderb oder niedere Orte mit ängstlicher Hast zu suchen genöthigt waren. — Gegen halb 6 Uhr begann die See wieder ruhiger zu werden. Ich raffte mich auf, schlug meinen Mantel über die Schultern und bestieg das Verdeck. Der wahrhaft zauberische Anblick entschädigte mich reichlich für die Trübsale der Nacht. Im Osten glühte schon der Himmel, im Norden fing die Kälte sich schon leicht mit Purpur zu färben an, und im Westen tauchten nach und nach aus dem Meeres Schooße die Thurmspitzen Venedig's auf. Pfließ schnell durchschnitten der Dampfer die Wogen, mehr und mehr näherten wir uns dem sonderbarsten Bau der Erde, der ehemaligen Herrscherin der Meere, der stolzen Stadt der Lagunen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Notizenblatt.

1. Zurende's vaterländischer Pilger. Geschäfte- und Unterhaltungsbuch für alle Provinzen des k. k. Kaiserthums, 1846. Mit vielen Abbildungen.) Es ist erfreulich, daß sich mit jedem Jahre solche Kalender vermehren, die nicht bloß das gewöhnliche Kalenderwesen enthalten, sondern die es sich zur Aufgabe machen, zugleich zu belehren, und unter dem Gewand erheiternder Erzählungen, Ereignisse u., Moral und Kenntnisse auch unter dem Volke zu verbreiten, und den Namen Volksbücher verdienen. Im Jahre 1809 ging hierin Zurende's Märkischer Wanderer mit seinem Beispiele voran, werau sich in neuerer und neuester Zeit viele andere reihten, seinem Vorbilde nachahmend. Nach 35 Jahren sehen wir dieses Jahrbuch nicht nur noch bestehen, sondern vervollkommen in der großen Weise seiner Söhne einen ehrenvollen Platz einnehmen, und einer allgemeinen Empfehlung besonders

würdig. Zurende's Gegenwart besonders berücksichtigend, finden wir in dem Jahrgange 1846 einen belehrenden Hauptartikel über das Eisenbahnenwesen der österreichischen Monarchie und ihre Dampfschiffahrt. „Die Wille in das Reich der Natur“ werden fortgesetzt, denen sich ein gemeinnütziger Unterricht über „Land-, Garten- und Hauswirtschaft“ anreihet. — Die Charakteristik des österreichischen Hauptstromes, der Donau, und seiner Umgebungen ist eine verdienstvolle Schöpfung, so wie die verschiedenen Abtheilungen: „Das Vaterland, seine Vergangenheit und Gegenwart“, — „das historische Fach“, — „Völkerkunde“, — „k. k. Industrie-Anstellung“ u. d. einen reichen Schatz von Wissenswürdigem und Schönem enthält. Der geringe Preis: 2 fl. 12 kr. ist für so viel Gebotenes auch zu berücksichtigen, und gewiß viel Ursache seiner so allgemeinen Verbreitung.

## Meteorologische Beobachtungen zu Klagensfurt.

| Jänner<br>1846.            | Luftdruck in P. Lin.<br>auf 0° reducirt. |                |                | Lufttemperatur in<br>Réaumur's Graden |               |                | Luftdruck in<br>P. Lin. nach dem<br>Psychrometer |                |                | Winde        |              |       | Witterung    |              |       | Regen u. Schnee<br>p. Zoll hoch |   |
|----------------------------|------------------------------------------|----------------|----------------|---------------------------------------|---------------|----------------|--------------------------------------------------|----------------|----------------|--------------|--------------|-------|--------------|--------------|-------|---------------------------------|---|
|                            | Groß-<br>ter                             | Klein-<br>ster | Mittel-<br>ere | Groß-<br>te                           | Klein-<br>ste | Mittel-<br>ere | Groß-<br>ter                                     | Klein-<br>ster | Mittel-<br>ere | Mor-<br>gend | Mitt-<br>tag | Abend | Mor-<br>gend | Mitt-<br>tag | Abend |                                 |   |
| 1.                         | 328.8                                    | 328.4          | 328.6          | — 2.2                                 | — 13.9        | — 7.0          | 1.5                                              | 0.7            | 1.1            | W            | W            | W     | heiter       | rein         | rein  | —                               |   |
| 2.                         | 328.6                                    | 327.5          | 328.0          | — 1.0                                 | — 9.1         | — 6.8          | 1.6                                              | 0.8            | 1.0            | W            | W            | W     | ditto        | ditto        | ditto | —                               |   |
| 3.                         | 328.0                                    | 327.5          | 327.7          | — 3.5                                 | — 11.0        | — 7.4          | 1.3                                              | 0.7            | 1.0            | SW           | SW           | SW    | Nebel        | ditto        | ditto | —                               |   |
| 4.                         | 325.7                                    | 325.8          | 325.5          | — 3.5                                 | — 12.5        | — 9.0          | 1.3                                              | 0.6            | 0.9            | SW           | SW           | SW    | ditto        | ditto        | ditto | —                               |   |
| 5.                         | 321.3                                    | 324.0          | 324.1          | — 2.0                                 | — 12.0        | — 7.1          | 1.5                                              | 0.6            | 0.9            | SW           | SW           | SW    | ditto        | ditto        | ditto | —                               |   |
| 6.                         | 323.8                                    | 320.0          | 321.9          | — 3.6                                 | — 12.5        | — 8.0          | 1.3                                              | 0.6            | 0.9            | SW           | SW           | SW    | ditto        | ditto        | ditto | —                               |   |
| 7.                         | 320.4                                    | 320.0          | 320.2          | — 0.7                                 | — 10.2        | — 6.2          | 1.3                                              | 0.8            | 1.0            | W            | W            | W     | rein         | ditto        | ditto | —                               |   |
| Herrschender Wind: SW u. W |                                          |                |                |                                       |               |                |                                                  |                |                |              |              |       |              |              |       |                                 | — |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.

# CARINTHIA.

Sechs und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 24. Jänner 1846.

4.

## Blumen der Erinnerung,

gelegt auf das Grab des edlen Menschenfreundes

Herrn

Franz Thaddäus Ritter von Meyer,  
Präsidenten des österreichischen Klopfs, Landstand in  
Kärnten &c.,

gestorben zu Triest am 17. Jänner 1846

I.

Multis ille bonis obliuiscitur.

Horat.

Laf, Kärnten, tönen keine Trauerklagen,  
Denn einer deiner theuern Söhne schied! —  
Ein edles Herz hat aufgehört zu schlagen,  
Das für das Wohl der Menschen schnell erglüh't; —  
Nur Rechtes war Gesetz ihm: für das Leben,  
Mit Flamme'schrift in seine Brust geprägt; —  
Ach! selbst des Todes Hand, sie mußte heben,  
Als er nach ihm sie grausam hingestreckt.

Wer, was Er strebt, und wickte, kann's ermessen,  
Wer würdig preisen, was Er sorglich schuf? —  
Nicht ihm gehörte bloß, was Er befehlen,  
Denn Wohlthun war ihm heiligst Kern.  
Sein Wort genügte mehr als Brief und Stichel,  
Es war schon That, wie es der Edle sprach,  
Die Würzhaft lag dafür im klaren Spiegel  
Des holden Aug's, das sanft perlend brach.

Setzt ihm kein Mal — es täusche! — Nichts immer  
feiert.

Der Menschen Besten gold'ne Schrift und Stein,  
Und manches schöne Leben geht verschleiert  
In's große Reich der Ewigkeiten ein; —  
Ihm g'nügt ein Grab; — es wird zur heil'gen Stätte,  
Gegrüßt von Allen, die vorüber geh'n,  
Und wie an eines Vaters Sterdebette  
Wird einst an ihm die Menschheit trauernd stehn.

So schlumm're sanft, wie auch die Zeit mag fliehen,  
Es stört ihr Wechsel nicht der Fremmen Ruh',  
Und wie der Wanderer nach langem Mühen,  
Ging'st sehnend Du der Friedenshütte zu.  
Du kannst mit Stolz auf Dein Vermächtniß weisen,  
Das einzig vor dem Thron' des Höchsten gilt;  
Und kein Gefang kann nach Verdienst es preisen,  
Denn es bewahrt — Deines Lebens Bild.

Klagenfurt.

P. A. Rudl.

2.

Ach! sie haben

Einen guten Mann begraben,

Und mir war er mehr.

Claudius.

Vom alten Dom Sanct Jura's  
Dringt Trauerklang hinauf, —  
Ein Leben hat gendert  
Den raschen Pilgerlauf.

Ihr Mäurer, weilt in Thränen  
Ringsum die Menge steht,  
Und weilt von jeder Lippe  
Zum Himmel dringt Gebet;  
Und weilt so manche Seele  
Es noch nicht fassen kann,  
Daß Er schon hingegangen,  
Der gute, edle Mann!

Wen Allen, die ihn kannten,  
Geachtet und geliebt,  
Hat Er sein ganzes Leben  
Nur Gutes ausgeübt.

Wenn jetzt durch Klopfs Dampfsee  
Sich schlingt ein stetes Band  
Durch Adria's Meeresfluthen  
Bis an Egypten's Strand;

Ja, durch die Dardanellen  
Wie an das schwarze Meer!  
Wer hat das Werk gewerkt,  
Wer anders denn als Er

Zwei edle Herrn aus Kärnten angelangt,  
Vermuthlich hat der Herzog sie gesandt,  
Um Kundschaft einzuzieh'n an unserm Hofe.

**B den k o.**

Frage ihr, wer Des Reich's Handel  
Geöffnet hat die Bahn  
Hin nach dem fernem Westen?  
Das hat auch Er gethan!

Die kommen recht — — doch da erblicke ich zwei,  
Die ich nicht kenne.

**A d a m.**

Ja, die werden's seyn!

Doch was Er that im Stillen,  
Das faßet nie das Wort,  
Das wissen nur die Aermen  
Und jener Vater dort.

**Bernhard und Wulf** (die eben eingetreten,  
nähern sich, indem ein Ritter sie zu  
Abdam weist.)

**A d a m.**

Willkommen, edle Herrn, am Hof zu Prag!

Und wenn nach vielen Jahren  
Ein Staub schon ist verweht  
Ein Bild noch unaussprechlich  
In vielen Herzen steht.

**Bernhard.**  
Dank, Herr, des freundlich gültigen Empfanges!

**A d a m.**

Ihr seyd aus Kärnten?

So leg' ich diese Blume  
Hin auf des Ehlen Grab, —  
Und eine heiße Thräne  
Fällt drauf als Thau herab.

**Bernhard.**

Ja, Herr Kämmerer!

Erfiehl. Jg. N. N. v. Milles.

Mein Name ist der von Heimbürg, mein Gefährte  
Nennet Wulf von Griffen sich.

**A d a m.**

Berühmte Namen!

Und schmeichelt es Euch hier zu sehn den König  
Wir theilen Freude theilen bringet Ihr etwas  
Vom edlen Herzog Bernhard eine Kunde?

**Bernhard.**

Nichts als den ehrerbietigen Gruß und Handschlag.

## Die Herzogs Freie.

(W e s t f a l i s c h.)

**E c h t e S z e n e.**

**P r u n f s a a l.**

**Zdenko, Adam, Herren, Edle, Ritter.**

**A d a m.**

Nun Herr, was sprach der Prinz?

**Zdenko.**

Es lief noch gut ab;

Er seufzte tief, und wuschte eine Thräne  
Sich aus dem Glauben, und reiste eilig ab;  
Ich soll dem König seinen Abschied melden —

**A d a m.**

Mein Both' ist noch nicht fort; es biethet sich  
Noch eine bessere Gelegenheit:  
Mir sagte Heribert, es wären heut

**Adam** (zu Zdenko bei Seite.)

Da seht ihr wohl, es sind die rechten schon!

**Trompetenschall. Der König tritt ein.**

**Adam** (zu Zdenko.)

Sagt es dem Einen; während ich den Andern

Zum König führe — (laut zu Bernhard)

Ist es Euch genehm?

(Er führt ihn zum König, der sich gesetzt hat,  
indem spricht Zdenko mit Wulf.)

**A d a m.**

Der edle Graf von Heimbürg, der aus Kärnten  
Euch Grüße bringt vom Herzog.

**König.**

Seid willkommen!

Der edle Herzog hat im letzten Kampf  
Mit dem von Bamberg sühnlich gestritten.

Wie hörten viel von dem Geseht im Thale,  
Durchströmt vom Lavantfluß — lehrte Ihr zurück,  
So dankt ihm für den Gruß und bringt ihn meinen!

(Bernhard tritt zurück.)

Wulf (schnell zu Bernhard.)

Er hört doch, was der Mundschenk mir vertraut:  
Dem König wär's genehm, wenn Ihr bei ihm  
Aufhalten möchtet um die Hand der Fürstin.

Bernhard.

Sie muß erst wollen — ha, sie ist's — da ist sie!

(Bewegung. Jutta, Kassa und Frauen treten ein. Jutta und Kassa stehen rechts,  
Bernhard und Wulf links.)

Jutta (zu Kassa.)

Da ist der Herzog —

Kassa.

Und sein edler Lehnsmann!

Jutta (zu Kassa.)

Wie du den Becher füllst, so streife ich  
Den Ring vom Finger ab, als wär' es Zufall.  
Es ist entschieden jetzt in meiner Seele,  
Daß ich den Edlen mir zum Gatten wähle.

Bernhard (für sich.)

O einen Blick nur, der in meiner Brust  
Den tiefgesunkenen Muth aufs Neue hebt!

König (zu Jutta.)

Reich' uns den Threntunk nach alter Sitte.

(Jutta reicht ihm den Becher, den Kassa  
füllt.)

Auf Euer Wohl, verehrte Herr'n! (zu Adam.)

Wo ist der Graf,

Er mag als Gast den zweiten Becher leeren!

(Adam führt Bernhard und Wulf zum König.)

Bernhard.

Nun schwebt die Wage!

Jutta (reicht ihm den Becher, in den sie  
ihren Ring wirft.)

Herr! auf Euer Wohl!

Bernhard (blickt hinein.)

Ha! aus des Bechers Grund und ihren Blicken

Strahlt mir der Liebe sonniges Entzücken!

Auf Euer Wohl! (er leert hastig den Becher,  
und steckt den Ring an seinen Finger.)

Adam.

Wie, der Prinzessin Ring?

Gibt ihn zurück.

Bernhard.

Mein ist er, mein für immer!

Adam.

Durch Zufall fiel er in des Bechers Grund —

Bernhard.

Auch Zufall gibt des Herzens Stimme kund!

Adam.

Verwegenheit! Wollt Ihr das Gastrecht schänden?

Bernhard.

Nur mit dem Leben reißt ihn aus den Händen!

König.

Was soll der wilde Streit mit einemmal?

Adam.

Trabanten her! und weist ihn aus dem Saal!

Bernhard.

Zurück! (er tritt vor den König.)

Verzeiht mir, heßer Herr!

Daß unerkannt ich Euren Thron' genahet,  
Ich bin der Herzog Kärntens, Bernhard.

König.

Ihr?

Bernhard.

Und halte frei im Angesicht der Edlen

Als Fürst um Eure Tochter an! — Prinzessin!

(er kniet vor Jutta nieder)

Nun darf ich knie'n?

König.

Die wunderbare

Verkappung, Herzog!

Bernhard (zu Jutta.)

Gabt Ihr mir den Ring?

Jutta.

Ich that's, der Ring ist Euer.

Bernhard (springt auf.)

Gott sey Dank!

Nun, König, Euer Wort!

König (zu Jutta.)

Wenn meine Tochter

Euch wählt zum Gatten — Böhmen's König

Und Jutta's Vater stummt dem Wunde zu,  
Und segnet Euch als seinen lieben Sohn!

**Bernhard.**

Und Jutta mein? Nun halte Himmel aus,  
Wenn ich dich stürmen will im Uebermuth  
Der Siegesfreude! Jutta, Jutta mein —  
Auf Erden kann nicht mehr des Glückes seyn!

**Jutta.**

Ihr war't erkannt, noch eh' Ihr Euch entdekt;  
Gefährlich ist's und schwer, die Frau'n betrügen!

**Bernhard.**

Nicht fűrder soll die trunke Lippe lügen.

**Wulf.**

Und Kärntens Jubel stumm' ich fröhlich an!

**Adam.**

Und Böhmens Wunsch wird Jutta's Schatten  
seyn!

Heil Bernhard, Jutta! Böhmen, Kärnten  
hoch!

III.

**Reise: Erinnerungen.**

(Fortsetzung.)

**S**chon eine Strecke vorher, als unser Fahrzeug hielt, umschwärmten aus Schaggen von Gondeliern, und verschlangen mit gierigen Augen die Passagiere, so wie das auf dem Werdeck aufgekapselte Gesicht derselben.

Als wir uns dann ausstiegen, die Schiffstreppe hinabstiegen, empfing uns das erste, wahrhaft italienische Geschrei, welches an deutsche Städte Gewohntens Anfangs das Trommelfell zu zerreißen drohte.

Endlich waren wir im Reinen und fuhren mit einer zweierdrigen Gondel nach dem Gasthause „Vesprina“. Es ist in der Begleitung empfehlenswerth, weil man im Centrum der Stadt ist und der Aussicht auf den herrlichen Marktplatz genießt. Der Himmel war inzwischen trübe geworden und wir durchschnitten den Canal zwischen dem Dogenplatz und den Gefängnissen. Eine unheilvolle Begrüßung. Aber uns schwebte im hühen Bogen die Zauberbrücke und gespensterartig starrten uns die Mauern an, einander so nahe, umfassend den höchsten irdischen Glanz — das tiefste menschliche Elend.

4.

Venedig, am 21. November 1845.

Wer sich Venedig's alte Pracht und reges Leben, wenigstens zum Theile, wieder versinnlichen will, der besucht natürlich Abends den weltberühmten Platz von St. Markus, den Brennpunkt der ganzen Stadt im eigentlichen Sinne des Wortes. Zwar steigt kein Jungberr in jertlicher Tracht des Mittelalters unter den Arkaden umher, keine schöne Venetianerin mit langem Mieder, enganliegendem Hübchen und langem Schleier, die das grünlische Duenna an der Seite, blickt unter der schwarzen Halbmaske hervor, und keinem der ehemaligen mächtigen Repräsentanten der Republik öffnet sich ehrerbietig das Gebränge; demungeachtet, würde jetzt einer der alten Patrizien sein stolzes Haupt aus dem Sarge erheben, er erklaute ob des nächstlichen Gemäldes. Bei zweihundert Gaslichter strömen hier ihr zauberhaftes Licht aus, die alten, von Jahrhunderten geschwärzten Gebäude scheinen sich zu verjüngen und in ihrer ursprünglichen Glorie daustehen. Der unvergleichliche Dom St. Markus mit seinen maurischen Kuppeln, den Thürmchen oder der Fagade, seinen jertlichen, aus allen Theilen der damals bekannten Welt zusammengeschleppten kostbaren Säulen, seinen lebensfrischen Mosaiken und eigenthümlich gewölbten Portalen, erglänzt vor Allen wie ein Juwel, wie eine seltene Füllgranatbeide, der Mühe werth, sie unter einem Glassturze zu bewahren.

(Die Fortsetzung folgt.)

**Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.**

| Jahre<br>1846. | Barometer in P. zu<br>nien auf 0° redurt. |                |                | Lufttemperatur in<br>Reaumur's Gradn |               |                | Dampfdruck in<br>P. Lin. nach dem<br>Psychrometer |                |                | Winde                      |              |       | Witterung     |              |        | Höhen<br>P. des Bergs |
|----------------|-------------------------------------------|----------------|----------------|--------------------------------------|---------------|----------------|---------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------------------|--------------|-------|---------------|--------------|--------|-----------------------|
|                | Größ-<br>ter                              | Klein-<br>ster | Mitte-<br>lere | Größ-<br>te                          | Klein-<br>ste | Mitte-<br>lere | Größ-<br>ter                                      | Klein-<br>ster | Mitte-<br>lere | Morg-<br>gend              | Mitt-<br>tag | Abend | Morg-<br>gend | Mitt-<br>tag | Abend  |                       |
| 15.            | 305.5                                     | 320.7          | 321.7          | - 1.0                                | - 10.0        | - 5.5          | 1.3                                               | 0.8            | 1.1            | SW                         | NO           | W     | rein          | heiter       | trüb   | —                     |
| 16.            | 321.8                                     | 322.6          | 322.7          | - 1.0                                | - 5.5         | - 3.9          | 1.7                                               | 1.1            | 1.3            | SW                         | W            | SW    | trüb          | trüb         | Rebel  | —                     |
| 17.            | 321.7                                     | 320.7          | 321.1          | - 2.0                                | - 8.8         | - 5.2          | 1.5                                               | 0.9            | 1.1            | SW                         | W            | SW    | Rebel         | rein         | trüb   | —                     |
| 18.            | 320.7                                     | 320.0          | 320.5          | - 0.0                                | - 5.6         | - 4.0          | 1.7                                               | 1.1            | 1.2            | SW                         | SW           | SW    | trüb          | Qu. N.       | heiter | —                     |
| 19.            | 321.8                                     | 321.7          | 321.7          | - 1.0                                | - 9.1         | - 6.0          | 1.7                                               | 0.9            | 1.4            | SW                         | SW           | SW    | Rebel         | rein         | rein   | —                     |
| 20.            | 321.3                                     | 320.7          | 321.0          | - 0.0                                | - 6.0         | - 3.8          | 1.7                                               | 1.0            | 1.4            | SW                         | SW           | SW    | Wolf.         | trüb         | Wolf.  | —                     |
| 21.            | 322.4                                     | 321.7          | 322.1          | + 2.6                                | + 0.2         | + 1.1          | 2.4                                               | 2.0            | 2.1            | W                          | W            | W     | trüb          | ditto        | trüb   | 0.13                  |
|                | 323.5                                     | 320.0          | 321.4          | + 2.6                                | - 10.0        | - 6.6          | 2.4                                               | 0.8            | 1.4            | Herrschender Wind: W u. SW |              |       |               |              |        | 0.13                  |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Esler von Kleinmayr.



# CARINTHIA.

Sechs und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 31. Jänner 1846.

5.

L.

## Bericht und Jahresrechnung

der

Kleinkinder-Bewahranstalt in Klagenfurt.

Mit wahren Vergnügen gibt das gefertigte Comité statutenmäßig ihren Jahresbericht über das Gedeihen der ihm anvertrauten so wohlthätigen Anstalt, und bringt zugleich seinen wärmsten Dank den edlen Menschenfreunden, die zu ihrem Beistehen so gütig mitwirkten.

Vom 1. December 1844 bis dahin 1845 besuchten 78 Knaben und 53 Mädchen, zusammen 131 Kinder, die Anstalt, und wurden nebst dem Zwecke der Bewahrung auch in den Anfangsgründen des Elementar-Unterrichtes und in der slavischen Sprache unterrichtet.

Sowohl der Lehrer Herr Anton Dopascheg, als auch die Wärterin Carolina Kiesel sind fortwährend auf das Eifrigste bemüht, ihren Pflichten nachzukommen, und fördern mit wahrer Liebe zur Sache die humanen Zwecke der Anstalt. — Ein Gleiches ist von dem Lehrer der entgeltlichen Anstalt, Herrn Simon Krahnitz, zu erwähnen, dem freilich ein größerer Zuspruch zu wünschen wäre.

Die Jahres-Rechnung ist im Anzuge folgende:

An Einnahmen: in C. M.

|                                     |               |
|-------------------------------------|---------------|
| An Kassenreste vom 1. December 1844 | 90 fl. 11 kr. |
| „ subscribirten Beiträgen . . .     | 661 „ 36 „    |
| „ Schenkgebern . . . . .            | 55 „ 24 „     |
| „ Zinsen von Capitalien . . .       | 50 „ — „      |
| „ Eingang durch die Sammelbüchse    | 8 „ 55 „      |
|                                     | <hr/>         |
|                                     | 861 „ 6 „     |

An Ausgaben:

|                                  |            |
|----------------------------------|------------|
| Zur Besoldungen . . . . .        | 380 „ — „  |
| „ Remunerationen . . . . .       | 100 „ — „  |
| „ Wohnung- und Gartenzins .      | 120 „ — „  |
| „ Kleider für die ärmsten Kinder | 65 „ 17 „  |
| „ Brod do. do. . . . .           | 37 „ — „   |
| „ Kleinigkeiten f. do. . . . .   | 24 „ 45 „  |
| „ Brennholz . . . . .            | 43 „ 12 „  |
| „ Einsammlung der Beiträge .     | 8 „ — „    |
|                                  | <hr/>      |
|                                  | 778 „ 14 „ |

Hiezu der verbliebene Kassenrest . . 82 „ 52 „

Summe gleich der Einnahme 861 „ 6 „

Vermögensstand der Anstalt am 30.

November 1845:

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| An vorhandener Barschaft . . .       | 82 „ 57 „  |
| „ Capitalien f. aufgelaufenen Zinsen | 1520 „ — „ |

Summe des Vermögens 1602 „ 52 „

Es folgt an alle Mitglieder des Vereines die Bitte, ihre milden Gaben demselben noch ferner zufließen zu lassen, und an alle Menschenfreunde, sich diesem wohlthätigen Institute anzuschließen. Jede noch so geringe Gabe wird dankbar aufgenommen.

Da statutenmäßig das Comité jährlich neu gewählt oder bestätigt werden muß, so werden alle Mitglieder hiemit aufgefordert, ihre diesjährigen Wahlzetteln bis 15. Februar d. J. in die freiherrlich von Herbert'sche Fabrikkanzlei abzugeben, wobei noch bemerkt wird, daß die Stellen eines geistlichen Consulenten und zweier Committentinnen zu besetzen kommen. Nichtabgabe gilt als bestimmende Erklärung. — Zum Behufe der Wahl folgt das Verzeichniß der Mitglieder und des gegenwärtigen Comité's.

Das aus den Mitgliedern oder deren Wahlmännern gebildete Comité des wohlthätigen Frauenvereins.

Vorsteherin.

P. T. Ihre Excellenz Frau Franziska Freiin von Sterned.

Stellvertreterin.

„ Frau Marie Freiin von Herbert.

Comitantes.

- „ Gräfin Marie von Baumgarten.
- „ Frau Therese Wirtbacher.
- „ Pauline Burger.
- „ Anna Edle von Sutti.
- „ Stephanie Edle von Dickmann-Secheron.
- „ Ernestine Edelmann.
- „ Nothburga Gräfin von Egger.
- „ Therese v. Grisch.
- „ Anna Holenia.
- „ Amalie Zanketovich.
- „ Franziska Zeffernigg.
- „ Caroline Jofch.
- „ Barbara Karnert.
- „ Caroline Leem.
- „ Magdalena Kiegl.
- „ Elise Edle von Eichelhofen.
- „ Barbara Edle von Moro.
- „ Marie Edle von Moro.

P. T. Frau Theresie Preschern.  
 „ Caroline Edel von Rainer.  
 „ Fräulein Theresie Frein von Ransfeldhofen.  
 „ Frau Josephine Scherian.

### Consulenten.

„ Hr. Dr. Joh. Gottfried Kumpf, Stadtschreiber.  
 „ Johann Leon, Buchhändler und Buchdrucker.  
 „ Andreas Ritter von Moro.

### Secretär.

„ „ Alexander Hermann, Magistrats-Secretär.

### Oekonom.

„ „ Johann Prettnet, Fabrikbeamteter.

### Kassier.

„ „ Gregor Epiger, Fabrik-Director.

### Verzeichniß sämtlicher contribuirender Mitglieder der Anstalt:

P. T. Hr. Johann Michael Achag, inf. Domdechant.  
 „ Fräulein Marie von Baumgarten.  
 „ Hr. Anton Weing, Apotheker.  
 „ Dr. Adam Wundsch.  
 „ Alois Ritter zu Teschenberg, k. k. App.-Rath.  
 „ Johann Burger, k. k. Regimentsarzt.  
 „ Frau Anna Edel von Ruziz.  
 „ Hr. Johann Peter Ruziz, k. k. Appell.-Rath.  
 „ Frau Elisabeth von Cernacovich, Generals-Witwe.  
 „ Stephanie Edel von Ditzmann, Sechsenau.  
 „ Hr. Johann Dürnwitz, Handelsmann.  
 „ Frau Ernestine Edelmann.  
 „ „ Katharina Gräfin von Eger.  
 „ „ Rothburga Gräfin von Eger.  
 „ Hr. Peter von Gladung.  
 „ Frau Theresie von Grütz.  
 „ Fräulein Theresie Edel von Glanach.  
 „ „ Susanna Grietner.  
 „ Hr. Johann Gnig, Handelsmann.  
 „ Ferdinand Hanfer, Apotheker.  
 „ „ Josef Hechenberger, Dom-Capitular, Stadthauptwarter u. k. k. stand. Verordneter.  
 „ „ Joseph Haag, k. k. Appellations-Rath.  
 „ Frau Marie Frein von Herbert.  
 „ Hr. Paul Freiherr von do.  
 „ „ Edmund do.  
 „ Fräulein Marie Frein v. do.  
 „ Hr. Alexander Hermann, Magistrats-Secretär.  
 „ „ Josef Hofstädter, Kupfer-Schmiedemeister.  
 „ Frau Anna Helenia.  
 „ „ Anna Hussa.  
 „ „ Amalie Jankowsky.  
 „ Hr. Gabriel Jersernag, Handelsmann.  
 „ Frau Anna von Illiglein.  
 „ „ Caroline Jofch.  
 „ „ Barbara Karner.  
 „ Hr. Ignaz v. Kendler.  
 „ „ Ferdinand Edel von Kleinmayr.

P. T. Hr. Franz Edel von Anapitsch, Dr. der Rechte.  
 „ „ Andreas Koller do. do.  
 „ „ Michael Kopp, k. k. Appellations-Rath.  
 „ Frau Philippine Frein von Krufft, Excellenz.  
 „ Hr. Dr. Joh. Gottfried Kumpf, Stadtschreiber.  
 „ Frau Fanni Kreg.  
 „ Hr. Joseph Kschleitner, Bäckermeister.  
 „ „ Johann Leon, Buchhändler und Buchdrucker.  
 „ „ Seine Fürstlich Gnaden Herr Adalbert Vidmansthy, Fürstbischof von Gurk.  
 „ „ Hr. Eduard Piel, Buchhändler.  
 „ „ Franz Ritter von Pöhlhofen.  
 „ „ Felix Baron von Pengo, k. k. Appell.-Rath.  
 „ „ Mathias Ritter von Willest.  
 „ „ Andreas Ritter von Moro.  
 „ „ Anton do. do.  
 „ „ Eduard do. do.  
 „ „ Franz do. do.  
 „ „ Theodor do. do.  
 „ „ Frau Katharina Moser.  
 „ „ Marie Mühlbacher.  
 „ „ Hr. Joseph Pessia's Erben.  
 „ „ Frau Franziska Pichler.  
 „ „ Hr. Leopold Proskowiz, Propst und Dompfarrer.  
 „ „ Frau Theresie Preschern.  
 „ „ „ Auguste do.  
 „ „ Hr. Johann Prettnet, Fabrikbeamteter.  
 „ „ Joh. Probst, k. k. Rath u. Pol.-Ab.-Comm.  
 „ „ Johann Ritter von Rainer.  
 „ „ Fräulein Theresie Frein von Ransfeldhofen.  
 „ „ Hr. Theodor Rauscher, Gutbesitzer.  
 „ „ „ Vincenz Rauscher, Inspector.  
 „ „ „ Joseph Rauska, Consistorial-Rath.  
 „ „ „ Carl Riedinger, gräf. Egger'scher Buchhalter.  
 „ „ Frau Theresie Rinner.  
 „ „ Se. Durchl. Herr Ferd. Fürst von Orsini-Rosenberg.  
 „ „ Frau Susanna Edel von Rostheim.  
 „ „ „ Hr. Michael Dietzbauer, Handelsmann.  
 „ „ „ Martin Scherian, Handelsmann.  
 „ „ „ Franz von Schuchenskiel, Inspector.  
 „ „ „ Ignaz Seinen do.  
 „ „ „ Johann Freiherr von Spiegelsteld, k. k. Gu-bernalrath und Kreishauptmann.  
 „ „ „ Gregor Epiger, Fabrik-Director.  
 „ „ „ Seine Excellenz Herr Joseph Freiherr v. Sterneck, Landeshauptmann von Kärnten.  
 „ „ „ Frau Katharina Stauder.  
 „ „ „ Hr. Ferdinand Steininger, Abt von St. Paul.  
 „ „ „ Anton Stelzig, Dompfropst und k. k. Gu-bernalrath.  
 „ „ „ Anton Surpantstisch, Dom-Capitular.  
 „ „ „ Franz Umfahrer, Handelsmann.  
 „ „ „ Anton Velleritsch, Inspector.  
 „ „ „ Ant. Webers, k. k. Cam.-Haupt-Casse-Controll.  
 „ „ „ Otto Graf von Wolfersheim, k. k. Lieutenant.  
 „ „ „ Johann Wigeling, Dom-Capitular und Prie-sterhaus-Director.  
 „ „ „ „ Johann Zwischenberger, Dom-Scholafter, Studien-Director u. Schulanfänger.

Das Comité des wohlthätigen Frauenvereines zu  
 Klagenfurt, am 15. Jänner 1846.

II.

**Dithyrambe.**

**B**u Aganippens  
Felsenumstarrtem,  
Eräumendem Quell  
Kast mich, o Götter, — mein glühendes Schen  
Wird Aganippe stillen nur können —  
Nur Aganippens krySTALLenes Hell!

Dert, wo in der Haine  
Sanktflüßendem Schatten  
Sich freundlich die Ulme  
Und Ephru garten;

Dert, wo der Stille  
Heiliger Zittig,  
Wo über Blumen nur Zephyre wehen,  
Wo der Charitinnen Paare sich dresen,  
Bei Philomelens leitzitterndem Schall;  
Dert laßet mich lauschen  
Den Sangmeloben,  
Die mir meine Seele  
Süßschmerzlich durchziehen!

Dert laßt den Janken,  
Den ihr geweckt  
Mir in der Kraut,  
Kast anfaßen zur lodrenden Flamme,  
Daß er, ein Phénix vom irdischen Schlamme  
Aufstieg in des Zanges unerstlichen Lust.  
Ihr ewigen Götter,  
Ihr habt mir's gesehn:  
Ihr müßet auch krönen  
Des Jünglings Streben!

M. Veho o o a r.

III.

**Reise : Erinnerungen.**

(F o r t s e t z u n g.)

**D**ie Säulenhallen der alten und neuen Procurationen erscheinen wie in Gold gekast, und durch den Regen des Uhrgebändes, auf dessen Giebel zwei erogene Fiesen an einer Gloske die Stunden schlagen, sieht man die enge, aber flammende Traje der mercuri, wo sich die schönsten Auslagen von Waaren befinden. Diesem Regen gegenüber und sich dem Plage St. Markus anschließend ist die Piazzetta. Der Dogenpalast darauf mit seiner majestätischen, doch finsternen Fronte, und gegen das Meer hin die zwei stolischen Granitssäulen des Mischel mit dem geküßelten Löwen der Republik und dem heiligen Theodor auf ihren Capitälern schließen dieses in seiner Art einzige Gemälde. Der Glockenturm (Campanile), der bei Tage wirklich

nicht dazu beiträgt, theils durch seine Lage, theils durch die ihm angeliebten Linden, den Platz zu verschönern, schaut jetzt, wie Ehrfurcht gebietend, herab auf das lebendige Gewühle zu seinen Füßen. — Es dürfte vielleicht seinen öffentlichen Platz der Erde geben, wo im Verhältnisse des Raumes so viel künstliche Beleuchtung verschwendet ist. Dies ist aber auch der einzige Platz der ungeheuren Stadt, wo man sich mit Anstand ergehen kann. Die sogenannte Riva degli Schiavoni ist mehr Verkaufsplatz, und die öffentlichen, von den Franzosen angelegten Gärten sind wenig besucht.

Welche Schätze der Kunst Venedig in seinen Kirchen und Pallästen birgt, ist bekannt; doch ungeachtet von der jetzigen Regierung zur Erhaltung dieser herrlichen Bauwerke mitten in den Salzfluthen sehr viel mit wahrhafter freigebiger Hand gethan wird, ungeachtet in neuester Zeit sehr viele, aus gemeinte Proschüren von Patrioten erschienen, worin bewiesen wird, daß Venedig nicht im Verfall begriffen sey, so muß man doch, wenn man sich die Mühe nimmt, nur täglich 2—3 Stunden eine Woche hindurch in seinen Canälen herumzuschiffen, mit Bedauern bekennen, daß die einstige Beherrscherin der Meere bereits auf morschem Grunde stehe. Die schönsten Palläste, obgleich von restaurationslustigen Privatn angekauft, sind meist noch Ruinen, und werden schwerlich je in ihrer alten Pracht wieder erstehen, von anderen bedeutenden Häusermassen steht nur das Erdgeschos, vorrödet, mit Gras überwachsen, und zwei der größten Kirchen sitzen schon lange hölzerne Strebepfeiler. Es ist einmal so: und kann es denn geändert werden? Schwerlich; denn die halbe Summe all des cursirenden Geldes Europa's würde vielleicht nicht hinreichen, das Schadhafte gut und das Unvollendete vollendet zu machen! Und weher?

Venedig und seine Merkwürdigkeiten, in zahllosen Kupferstichen und anderen Zeichnungen verbreitet, sind unbekannt.

Wenn man nicht sehr lange sich in der Stadt aufzuhalten gedenkt, so ist es am besten, sich einen Führer zu nehmen, der eine kluge Zeiteintheilung zu machen weiß und dem man ein Bestimmtes für den Tag bezahlt, wodurch man auch des innemwährenden Lebens und der Plage des Anstehens entbehen ist.

Da wir am Markusplage wohnten, so kann man sich leicht vorstellen, daß wir das auffallendste Werk der alten Herrlichkeit Venedig's, die Kirche des heiligen Markus, zuerst besuchten.

Es ist unglaublich, welche Reichthümer hier zusammengehaust wurden: drei Welttheile mußten das Züllhorn ihrer Schätze ausschütten, um tiefen Fessel des Herrn zu schmücken. Bei 500 Säulen des kostbarsten Gesteins, als: Marmor, Porphy, Alabaster, lapis lazuli, sind in dem Gebäude angebracht, welches, obgleich aus verschiedenen Papernnungen zusammengesetzt, doch ein harmonisches Ganzes bildet. Ober der Thüre des Haupteinganges ist ein Mosaikbild, das letzte Gericht darstellend, zu bemerken, welches in jüngerer Zeit neu gesetzt wurde, da das alte durch Elementarschäden gelitten hatte. Gleich nebenan ist ein anderes, das Schönlte der Kirche, vorstellend die Verehrung der Gebeine des heil. Markus. Das erste, noch nicht 20 Jahre alt, beginnt schon in seinen Farben zu erbleichen. Das letztere, an 300 Jahre zählend, erglänzt noch in glühender Farbenpracht. Ist diese Kunst jetzt so gesunken,

oder werden die Ausgaben hiez: etwas schmaler berechnet? — Durch eine Vorhalle, ebenfalls mit ausgezeichneter Pracht geschmückt, betritt man das Innere. Eine heilige Dämmerung liegt über dem ganzen inneren Raum, die so geeignet ist, das Herz des Menschen weich zu stimmen und zum wahren Gebete vorzubereiten. Den Plafond bilden lauter Kuppeln mit kleinen Fenstern, die das Tageslicht nur spärlich eindringen lassen. Die Wände des ganzen Heiligtums sind sämtlich mit Mosaik bedeckt; der Grund zu den Gemälden ist durchgehendes Gold. Die Würfel zu diesem Mosaik wurden aus einem eigenen Amalgam bereitet, das man *pasta dura* nannte. So viele Jahrhunderte waren nicht im Stande, die Vergoldung merklich zu schwärzen. Der eigentliche Hochaltar steht, wie bei den meisten italienischen großen Kirchen, frei, im Anfang des Presbyteriums, so daß der fungierende Priester einen Theil der versammelten Gemeinde mit dem Gesichte zugekehrt ist. Die Hauptaltartafel ist die sogenannte berühmte Tafel von Gold, ein sehr reiches Stück, enthaltend biblische Vorstellungen. Die Venetianer setzten durch lange Zeit einen Ehrgeiz darin, Gold und Juwelen an dieser Tafel zu verschwenden.

In geschichtlicher Beziehung ist auch das Grabmal *Andrea's Dandolo's* erwähnenswerth. Hier schläft der große heldenmüthigste Held der alten Venetia, der Freund des unsterblichen *Petrarca*, den langen Schlaf, er, der, schon im hohen Alter, demüthet des Augenlichtes, jedoch noch belebt von jugendlichem Feuerer, *Konstantinopel* eroberte. Die Eingangsthüren der Kirche sind von Erz mit eingelegetem Silber, und die Sacristie ist ein Meisterwerk des berühmten *Sansovino*. Er arbeitete 30 Jahre daran! Welche Geduld, welches Ausdauern dieser alten Meister. Der Boden, voll Erhebungen und Vertiefungen, die ihm das Alter einprägte, ist auch Mosaik von kostbaren Steinarten. In dem Kirchenschiffe sind am meisten zwei Leuchter von vornehmer venetianischer Goldarbeit zu bewundern. Man zeigte uns auch andere merkwürdige Gegenstände; da ich mich aber von der Identität und Autenticität derselben nicht überzeugen konnte, so unterlasse ich auch, sie hier aufzuführen, und trete aus einer der Seitenthüren *St. Markus* in den Hof des Dogenpallastes.

(Die Fortsetzung folgt.)

IV.

Charade.

Zwei Worte, vier Sylben.

(Aus Eduard v. Lanner's Nachlaß.)

Das Erste.

Siehst du das Meer dort aufgegossen,  
Wom jarten Purpur überdauht;  
Jetzt strahlend in des Morgens Rosen,  
Jetzt in des Abends Blut getauht.

Siehst du den lichtgewebten Schleier,  
Der ferne Wellen klar umfliehet,  
Und leuchtend in des Himmels Feuer  
Den Ran der Endlichkeit umschleht.

Es ist das Erste! — Klar und helle  
Winkt es von fernem Sonnenhöhn;  
Es ist des Lebens jarte Seele,  
Doch nah' weißt du es immer sehn.

Das Zweite.

Wenn dich, durchhebt von Grabesabnen,  
Des Jenseits Schauer kalt umwehn,  
Wenn dich die finstern Gräfte mahnen,  
So hat dein Auge mich gesehn.

Das Ganze.

Dort durch des Ersten blaue Fernen  
Streif ich in dichter Flammenpracht;  
Bald gleicht mein Glanz den goldenen Sternen,  
Bald thaut von meinen Flügeln Nacht.  
Ich bin ein Fremdling, wo ich walle,  
Und leuchte nur im Unterzang,  
Oft tönt auch trauernd meinem Falle  
Des Donners tiefer Laballang.  
Ich trage Schönheit, Schrecken, Segen  
Auf meinen Schwingen dir entgegen.

Auflösung der Charade in der „Carinthia“,  
Nr. 1:

Augenblick.

Meteorologische Beobachtungen zu Regensburg.

| Jahre<br>1846 | Barometer in P.linien auf 0° reducirt. |          |           | Lufttemperatur in Reaumur's Gradn |          |           | Quecksilber in P. Lin. nach dem Psychrometer |          |           | Winde                      |         |       | Witterung |         |       | Höhe u. Scher<br>P. 300 hoch |
|---------------|----------------------------------------|----------|-----------|-----------------------------------|----------|-----------|----------------------------------------------|----------|-----------|----------------------------|---------|-------|-----------|---------|-------|------------------------------|
|               | Größte                                 | Kleinste | Mittelste | Größte                            | Kleinste | Mittelste | Größte                                       | Kleinste | Mittelste | Morgens                    | Mittags | Abend | Morgens   | Mittags | Abend |                              |
| 22.           | 320.7                                  | 319.0    | 319.4     | + 6.4                             | + 0.2    | + 4.0     | 2.2                                          | 2.0      | 2.1       | EW                         | W       | W     | trüb      | früh    | trüb  | —                            |
| 23.           | 318.7                                  | 318.3    | 318.5     | + 4.3                             | + 0.0    | + 1.3     | 2.3                                          | 2.0      | 2.1       | W                          | W       | W     | Wolk.     | u. N.   | ditto | —                            |
| 24.           | 319.7                                  | 317.3    | 318.0     | + 2.4                             | + 0.8    | + 1.3     | 2.5                                          | 2.0      | 2.1       | W                          | W       | W     | trüb      | Regen   | trüb  | 0.36                         |
| 25.           | 320.6                                  | 319.0    | 319.7     | + 0.5                             | + 0.2    | + 0.4     | 2.1                                          | 2.0      | 2.0       | EW                         | W       | W     | Nebel     | Nebel   | trüb  | —                            |
| 26.           | 316.6                                  | 314.1    | 315.2     | + 2.1                             | + 1.0    | + 0.8     | 2.2                                          | 1.8      | 2.0       | EW                         | W       | W     | trüb      | u. N.   | ditto | —                            |
| 27.           | 315.5                                  | 314.0    | 314.5     | + 1.2                             | + 1.6    | + 0.1     | 2.0                                          | 1.8      | 2.0       | EW                         | W       | W     | Nebel     | u. N.   | ditto | —                            |
| 28.           | 320.9                                  | 318.2    | 318.5     | + 2.0                             | + 1.0    | + 0.0     | 2.2                                          | 1.8      | 2.0       | N                          | W       | W     | u. N.     | u. N.   | ditto | —                            |
|               | 320.6                                  | 314.0    | 317.7     | + 6.4                             | + 1.6    | + 1.0     | 2.5                                          | 1.8      | 2.1       | Herrschender Wind: W u. EW |         |       |           |         |       | 0.36                         |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.

L.

## Wirken des historischen Vereines in Kärnten.

Die Direction des historischen Vereines für Kärnten bringt den P. T. Vereins-Mitgliedern zur erfreulichen Kenntniß, daß laut Intimata der Central-Direction des historischen Vereines für Inner-Oesterreich vom 29. Dec. 1845, erhalten 2. Februar 1846, Zahl 56, Sr. L. L. Hoheit der durchlauchtigste Protector und Präsident Erzherzog Johann bei der unter Höchstdieselben Vorlage am 29. November v. J. abgehaltenen Central-Ausschussung besohlen haben, den Ausschüssen und den Mitgliedern des historischen Vereines für Kärnten Höchsthörigste vollste Anerkennung der energigsten Thätigkeit zu erklären.

In Gemäßheit des §. 6 der Statuten des historischen Vereines wird im nächstkommenden Studien-Vermerker im Vereinslocale ein practischer unentgeltlicher Unterricht in der Urkundenwissenschaft (Diplomatik) erteilt werden. Uns die Unterrichtsstunden den Verhältnissen Derjenigen, die an diesem Unterrichte Theil zu nehmen wünschen, anzupassen, werden diese ersucht, sich bis Ende dieses Monats bei dem Vereins-Director zu melden.

Seine Excellenz der P. T. hochgeborne Herr Landeshauptmann in Kärnten, Herr Joseph Freiherr von Sternneck, u. c. u. c., Hochzuweilen die Bibliothek des historischen Vereines schon so manche Pserde dankt, haben abermals einen höchst erfreulichen Beweis Ihrer unermüdeten hochherzigen Theilnahme gegeben durch das großmüthige Geschenk einer neuerlichen bedeutenden Anzahl sehr werthvoller Bücher geschichtlichen und juristischen Inhaltes, so wie mehrerer Manuscripte. Hierdurch ist die Vereinsbibliothek bereits auf mehr als 1060 Bände angewachsen, von denen nahe an die Hälfte — 516 Bände (fast durchaus sehr wichtige, kostspielige Werke) — ein gnädiges Geschenk Sr. Excellenz sind. Der Ausschuss des historischen Vereines erlaubt sich, seinen ehrsüchtigen, tiefgefühlten Dank hierfür in diesem hehrnathlichen Blatte auszusprechen, das schon vielfältiges Zeugniß gibt für die erhabende, den regsten Dank des gesamm-

ten Vaterlandes verdienende Fürsorge, welche Sr. Excellenz der Ehre Kärntens und der Förderung seiner Interessen fort und fort weihen. Der beschränkte Raum erlaubt nicht, dieses neueste Geschenk Sr. Excellenz im Detail aufzuführen; indessen dürften nachstehende Werke genügen, den hohen Werth dieser patriotischen Gabe darzutun: a) Jahrbücher der Geschichte und Staatskunst. Von K. H. P. Pölig. Die Jahrgänge 1828 bis einschließig 1845, vollständig. — b) Joh. Hübner's genealogische Tafeln. 4 Bände in Querfolio. — Steph. Alex. Würdwein's Subsidiaria diplomatica, in 23 Bänden. — d) Reliquiae manuscriptorum omnis aevi diplomatum ac monumentorum ineditorum. 8 Bände. — e) Die neueste Auflage des Corpus scriptorum historiae Byzantinae, durch Niebuhr herausgegeben in 45 Bänden. — f) Die Welgeschichte von Guchrie und Gray in 88 Bänden. — Unter den juristischen Werken befinden sich nebst vielen anderen: a) der Codex Justinianus. Aufgelegt zu Paris 1566. — b) Die Pandectae juris civilis; in gleichzeitiger Auflage. — c) Matth. Wesenbeck's und des Hugo Donellus Commentarii zu den beiden vorgenannten Werken; aufgelegt in den Jahren 1575 und 1587. — d) Benedikt Carpov's Res criminales, in 2 Folio-Bänden. — e) Des And. Meletius Commentarii ad rescripta; vom Jahre 1537. — f) Consilia Tubingensia. 1698—1750, in 12 Folio-Bänden. — g) Consilia Hallensia; 1733; in 2 Folio-Bänden. — h) Steph. Fütter's: Auserlesene Rechtsfälle; 1767 bis 1788, in 6 Folio-Bänden; u. c.

Endlich bereicherten Sr. Excellenz auch die Medaillen-Sammlung des historischen Vereines durch die große silberne, sehr schöne Vereinsmünze der freien Stadt Frankfurt, vom Jahre 1843.

Möchte der hohe edelmüthige Geschenkgeber nicht ermüden, den historischen Verein auch fernerhin seiner hochherzigen Beachtung und Unterstützung zu würdigen, durch welche Er sich bereits ein so schönes als bleibendes Denkmal errichtet hat!

Von Seite des löbl. Benediktinerstiftes St. Paul wird für das Archiv des historischen Vereines die Copirung mehrerer in der Stifts-Bibliothek befindlicher Urkunden-Sammlungen begabt, und sind diefalls bereits 399 Urkunden-Abschriften anher übergeben worden. Der Ausschuss des historischen Vereines fühlte sich verpflichtet, für diese so wichtige patriotische Unterstützung dem hochwürdigen Herrn Abte und dem Convente öffentlich den verbindlichsten Dank darzulegen.

(Wird fortgesetzt.)

## Das Gebet der Mutter an der Wiege ihrer Kinder.

(Meiner Schwester zum Angebinde.)

Läß im sanften Ueberwallen,  
Mit der Kinder Unschuld - Wallen,  
Vater, Dir wach betend nah'n!  
Quell der Gnade! Quell der Güte!  
Hör' der Mutter heisse Bitte  
Für das Liebste gnädig an.

Wie im holden Frühlings-Wallen  
Blüth' um Blüthen sich entfalten,  
Dir zur Ehre, und zum Wohl;  
Also find auch, Segenspender,  
Unsrer Liebe heilige Pfänder,  
Dir entsprossen, hoffnungsvoll.

Siehe, wie mit Erstlingssträumen,  
Aus der Wiege selgen Räumen  
Ihre Augenlein aufwärts schau'n!  
Ach, kein Wörtchen, nur ein Lächeln  
Himmelsch, wie des Genies Wächeln,  
Senden sie zum Wolkenraum!

Seligkeit in ihren Blicken —  
O, welch' unnenubar Entzücken  
Schwellt der Mutter treue Brust! —  
Quell der Güte! Quell der Gnade!  
Schütze sie auf ihrem Pfade,  
Wahre sie in Schmerz und Lust!

Wie von keiner Qual durchdrungen,  
Von der Mutter eingefungen,  
Sie der Wiege Wand umschlingt;  
Also knüpft auch deinen Glau ben  
Um die Schläfer, die da saugen,  
Engelschaar, halt' sie umringt!

Wenn sie dann von ird'schen Auen  
Himmelwärts zu Dir aufschau'n,  
Dich sehndend und das All!  
Laß sie ahnen Deine Güte  
An der gold'nen Sternensblüthe,  
Hier, wie dort, in Edens Thal.

Und wenn sie — o heilige Stunde!  
Sanft erlost vom ird'schen Bunde,  
Zu Dir einkens gehen ein:  
Laß sie dann, o großer Vater!  
Treuer Hülfer! Menschenrath!  
Mich mit ihnen — selig sehn.

Ignaz Rabisch.

### III.

## Reise - Erinnerungen.

### (Fortsetzung.)

Der Dogenpalast ist ein ungeheures Gebäude, bestehend, so zu sagen, aus zwei Theilen. Der eine, ein sonderbares Gemisch von arabischer, griechischer und gotischer Bauart, dehnt in einem rechten Winkel seine Fassade der Piazzetta und dem Meere zu; der andere, die hintere Seite bildend, sieht aus, als ob er mit seinen reichen Ornamenten aus Marmor gegessen wäre. Das erste Gefühl beim Betreten ist das des Stannens; gleich darauf dringt sich dem Geiste die sonderbare Stimmung dieses Hauses auf. Es war die Wohnung des Oberhauptes der Republik, der Sitz des geheimnißvollen Richter-Collegiums in peinlichen Fällen und zugleich Gefängniß für Staatsverbrecher, so wie auch — Hinrichtungsplatz. Man steigt auf drei Treppen, wovon die mittlere die goldene hieß, wo die Ehre der Patrizien nach erreichtem 24. Lebensjahre hinaufsteigen, um zum zweiten Male in's goldene Buch geschrieben zu werden. Auf der östlichen oder Riesentreppe wurden die Dogen gekrönt. Hier, so sagen uns die Cicconi, wurde der unglückliche Doge Marino Faliero, der einen neuen Beschluß des Senats zu ändern beabsichtigte, enthauptet. Dieser Sage sind auch Cooper, Byron und Delavigne in ihren herrlichen Schöpfungen gefolgt. Dieß ist jedoch schlechterdings unmöglich; denn Marino Faliero ward 1355 enthauptet und genannte Treppe erst zu Ende des fünfzehnten Jahrhunderts erbaut. Andere zeigen wieder auf der Vorderseite des Palastes am Gange zwei rothe, von den andern an Farbe verschiedene Säulen, und meinen, hier sey das Haupt des Dogen gefallen? — Der Reichtum an Gemälden und den von Gold starrenden Zierrathen am Plafonde ist in der That außerordentlich, und diese ungeheuren Säle, jetzt in ein Museum und in eine Bibliothek verwandelt, erscheinen als würdig, der Versammlungsort Jener gewesen zu seyn, die durch ihre Flotten sogar Byzanz zum Falle brachten, und der Schrecken der Meere waren. Hier befindet sich das größte bekannte Delgemälde, und nimmt eine ganze Wand des großen Rathssaales ein, es ist das Paradies von Tintoretto.

Die Zimmer der Inquilstoren, die Bleikammern, so wie die unterirdischen Kerkern, die porta fatale und die Zeuggerbrücke, über welche nur Zwei den Rückweg machten, haben mit der Zeit auch viel von ihren Schrecken verloren, und es frägt sich noch, ob das vergangene Zeitalter alle diese Dinge so grauenvoll fand, als wir, die Kinder einer anderen Aera. Heimliche Gerichte und Verurtheilungen sind gewiß von der Vernunft nicht zu billigen; während stille Hinrichtungen, das Verschwinden des Verdächtigen ohne Aufsehen gewiß mehr Eindruck auf die rohe Masse macht, als das gräßliche Schauspiel einer Execution vor Tausenden von Zuschauern. Eine Schande für immerwährende Zeiten bleiben die sogenannten Löwenrachen, wohinein man Klagen gegen was immer für Personen ohne Unterschrift des Klägers werfen konnte.

Die neuen Procuratien oder die jetzige vicereönigliche Residenz enthält ebenfalls eine Unzahl von Sälen und festbaren Werken der Kunst von Innen und Außen. So viel Reichthum ist auf einem einzigen Plage aufgetheilt.

Wir nehmen jetzt eine Gondel; der höfliche Gondolieri bietet mit Anstand seinen Arm; die Temperatur ist lau und angenehm, und mit leichtem Ruderschlage durchschneiden wir, behaglich auf den weichen Polstern sitzend, den großen Canal, das repräsentirende, was man in anderen Städten des Corso nennt. Und eine herrliche Kirche um die andere, Pallast um Pallast zieht an dem erstaunten Auge vorüber. Die drei schönsten von Außen sind der ehemalige Pallast Orsini, jetzt die Post, der Pallast Farnese, und dann Cornaro. In letzteren befinden sich zwei Institute, die sich sonderbarer Weise unter Einem Dache friedlich vertragen müssen: das Versäugamt und die Spargasse —! Man sieht die Palläste Moccenigo, wo Byron gewohnt, Diepoli und Labaro, welche sich Taglioni erkauft, und Boudramin, den die Herzogin von Verri erst unlängst neu aus seinen Trümmern aufbauen ließ. Es ändern sich die Zeiten und mit ihr die Leister.

Die einzige Brücke, die beide gegenüberliegenden Stadtheile verbindet, ist der kühne Bogen des Rialto aus Marmorquadern. Der Erbauer desselben, Antonio da Ponte, lag auf dem Krankentlager, dem Tode nahe, als die Gewässer der Lagunen zu einer ungewöhnlichen Höhe stiegen und sein Werk mit dem Untergange bedrohten. Man war um guten Rath verlegen; endlich beschloß man, den sterbenden Meister zu befragen, der noch die Worte hervorbrachte: „Beschwert sie“. Diesen Worten verdanken die auf der Brücke befindlichen; sie aber keineswegs verschönernden Aufgewölbe ihr Dasein. Allein der Bau bot den Gewässern Trotz und bewahrheitete den Ausspruch des Scheidenden Erbauers.

Den größten Schatz an Gemälden besitzt der von Außen mehr unscheinbare Pallast Manfrini. Hundert Laufende liegen hier verborgen. Im ersten Geschosse ist der Saal mit dem gewaltigen Echo, das sich bei 30 Mal wiederholt. So reich und so mächtig fühlte sich der Besitzer all dieser Herrlichkeiten noch im verfloßenen Jahrhundert, daß er den Ausspruch that: „sein Sohn

müsse den päpstlichen Thron bestiegen.“ Die französische Invasion ließ dieß Wort unerfüllt.

Der Pallast Treves enthält zwei Meisterwerke Canova's: „Hektor und Ajax“, — wahrlich, es fehlt nur ein Pygmalion, um Leben in diese vollendeten Gestalten zu rufen.

Und so könnte man fortfahren und doch kaum zu Ende kommen.

Ich erwähne nur noch die prachtvolle Marienkirche „della Salute“, erbaut auf einer Million Pilsten; die der unbeschutten Carmeliten, die reichste an Marmor in ganz Venedig; die von St. Johann und Paul mit vielen Monumenten der Dogen, erhaltend in einer Seitenkapelle Vasarells aus weißem Marmor, darstellend die evangelische Erzählung von der Geburt bis zur Erscheinung des Herrn, von denen Thorwaldsen's erklärte, der Meißel, geführt von Menschenhand, vermöge nichts Künstlicheres zu bilden; die Muttergottes-Kirche, genannt dei frari, mit dem Monumente des größten Bildhauers neuester Zeit — Canova's; das Haus der Bruderschaft des h. Rochus, eher ähnlich dem Prunkpallaste eines Monarchen, als dem Versammlungsorte der Brüder, die es sich zur Pflicht machten, Pestkranken zu Hülfe zu kommen, mit der berühmten Kreuzigung von Tintoretto, der 19 Jahre an den Gemälden des Hauses arbeitete; die Kirche des Erfinders, ausgemein genannt das Meisterstück Palladio's, ob ihrer schönen Bauverhältnisse, die des St. Giorgio Maggiore, welche wir, dem Nichtarchitekten, die letztere zu übertreffen scheint.

Von der Akademie der schönen Künste sage ich bloß, daß die erste und letzte Minner des Cataloges „Maria's Himmelfahrt“ und „Christi Grablegung“, von Tizian enthält, und daß im Sitzungssaale der Akademie Canova's rechte Hand in einer Ulne, darunter sein Meißel, aufbewahrt wird.

Das Arsenal, woraus einst der Stolz und die Macht der Republik, die zahlreichen Linienfahrtschiffe und Galeeren, hervorgingen, umfaßt zwar noch den gleichen Raum, wie früher, beiläufig so groß als Klagenfurt; doch einst arbeiteten 12,000, jetzt bei 1200 Menschen, darin! — Von dem weltberühmten Dogenschiffe „Venetauro“, dessen von Gold und Schmalz strotzendes Modell gezeigt wird, sieht man nur einen ausformlichen, halb zerplitterten Balken!

Ein Blick auf diese Schöpfungen der Kunst läßt uns zugleich auch ihre Geschichte erkennen. Venedig, viel in Verbindung mit den Griechen, den Orienten, nimmt auch Anfangs den etwas steifen byzantinischen Styl und orientalische Pracht an. Nach und nach entwickelt es, sich stark fühlend, seine Kraft und schaffe Eigenes immer vollkommener und vollkommener, bis es wieder von seiner Höhe herabsinkt.

Obgleich gewiß nicht so lebhaft, als ehemals, herrscht doch auf dem Markusplatze, dem Meerestrande ihm zunächst, und der oben schon erwähnten Hauptgasse der Mercerie ein reges Leben. Auf ersteren namentlich wird beinahe die ganze Nacht in der heißen Jahreszeit zugebracht; hier und in den Theatern empfängt man

Wisten; ja, es versicherte mich Jemand, daß Einige noch nach dem Theater die Promenaden fortsetzen, bis die Kirchen geöffnet und die ersten Messen gelesen werden. Hierauf, nach erst gehörter Messe, begeben sie sich nach Hause, und legen sich zur Ruhe. Das wegen des Treiben daselbst an einem Sonn- oder Feiertage Nachmittags ist wirklich für einen Fremden ergötzlich. Chamaeren, allerlei Stroh- und Weidenflechte, Glasarbeiten werden mit gelender Stimme angeboten, um eine Tombola stehen mit offenen Mäulern theils Interessenten, theils müßige Zuschauer, und friedlich hält daneben ein Bettelmönch seine Predigt an ein nicht geringes Auditorium; dazu rufen die Gondoliers alle Augenblicke das bekannte: „una gondola, una barca, Signor!“ dazwischen. Man darf an einem Tage sich gefast machen, wenigstens 20 Mal angebettelt zu werden. Alle Euben, alle Salins betteln. Man trinkt in Venedig sehr schlechten weißen Kaffee in den Kaffeehäusern, welche so klein als bei uns die größeren Charternooelghäuser sind. Das einzige Militär-Kaffeehaus macht hiervon eine Ausnahme. Die Marquours und Kellner sind immer bedackten Hauptes, und incommodiren sich niemals mit Abnehmen der Hüften. Kaufleute wollten man hier nicht in einer einzigen Wechselbude annehmen; dergleichen cursiren im gewöhnlichen Leben auch nicht die sonst in ganz Italien gangbaren Napoletendor's.

Ein Urtheil über Bewohner einer Stadt fällen zu wollen, wo man nur kurze Zeit war, wäre ein Frevel; das gemeine Volk jedoch ist höflich, neugierig und nicht am beherzesten. Als Beleg mögen zwei Historien dienen, die ich von sehr achtbaren Personen gehört: Ein Fremder aus Wien ging mit seiner Frau und seinem Lächterchen auf dem Markusplatz spazieren. Die Kleine mochte sich vielleicht eine Unart erlaubt haben, und empfing eine kleine Züchtigung vom Vater, wor-

über sie laut zu weinen anfang. Als bald sammelte sich eine Volksmenge mit dem Ausrufe: „Was gib's?“ um die Gruppe, und drängte, ohne zu wissen warum, die Familie unter die Arcaden bis in das Eck, wo sich das Gasthaus „zur Luna“ befindet. Der Haufen war bis zu 800 angewachsen. Am Ufer des Canals befand sich zum Glück gerade die Gondel des Delegaten, und die zwei Diener desselben waren so gefällig, das erschrockene Alerblatt nach ihrer Wohnung zu schaffen. — Unlängst wurde unter dem Uhrthurne ein Unterfucher fremder Taschen, insgemein Dieb genannt, ertappt. Wie überall, war auch da alsbald eine Masse Menschen zusammengekömmt, die dem christlichen Mams das Geleit gab. Da sprang durch einen Fußbodenloß eine große Scheide in einem Kaufmannsgewölbe mit gewaltigen Krachen. Die Menge glaubte, es sey ein Pholosenschuß, und stieß da, im Augenblicke war sie zerflohen, wie Spreu im Winde!

Heute Abends bestiegen wir den Glockenthurm; er hat keine Treppen, sondern schiefe Ecken, ist daher sehr leicht zu ersteigen. Napoleon soll hinauf geritten seyn. Der Ausblick oben ist mehr wunderbar als schön, so viele Tausende vor Häusern, scharfbegrenzt vom Wasser, wie auf selbstem schwimmend zu sehen.

Morgens verlassen wir dich; leb' wohl Venetia!

(Die Fortsetzung folgt.)

## Auflösung der Eharade in der „Carinthia“

Nr. 5:

Luferscheinnung.

## Meteorologische Beobachtungen zu Kagenfurt.

| Jahr. u. Nr. | Luftdruck in P. Allen auf 0° reducirt. |           |          | Lufttemperatur in Reaumur's Graden |           |          | Luftdruck in P. Ein. nach dem Psychrometer |           |          | Winde                       |          |       | Witterung |          |       | Regn. u. Schnee p. Bod. hoch |
|--------------|----------------------------------------|-----------|----------|------------------------------------|-----------|----------|--------------------------------------------|-----------|----------|-----------------------------|----------|-------|-----------|----------|-------|------------------------------|
|              | Groß-ter                               | Klein-ter | Mitt-ter | Groß-ter                           | Klein-ter | Mitt-ter | Groß-ter                                   | Klein-ter | Mitt-ter | Morgen                      | Mitt-tag | Abend | Morgen    | Mitt-tag | Abend |                              |
| 29.          | 300.0                                  | 319.8     | 319.6    | + 1.7                              | - 0.5     | + 0.3    | 2.0                                        | 1.6       | 1.8      | NW                          | SW       | W     | Wolf.     | o. u. W  | trüb  | —                            |
| 30.          | 320.7                                  | 318.2     | 319.3    | + 2.7                              | - 0.5     | + 0.4    | 1.9                                        | 1.8       | 1.8      | W                           | SW       | W     | Nebel     | heiter   | Wolf. | —                            |
| 31.          | 320.8                                  | 320.4     | 320.6    | + 1.6                              | - 1.0     | + 0.1    | 2.0                                        | 1.6       | 1.7      | W                           | SW       | W     | ditto     | trüb     | trüb  | —                            |
| 1.           | 319.0                                  | 318.7     | 318.8    | + 0.9                              | - 1.0     | - 0.4    | 2.0                                        | 1.8       | 1.9      | SW                          | W        | W     | ditto     | trüb     | trüb  | —                            |
| 2.           | 318.3                                  | 317.2     | 317.6    | + 2.0                              | - 1.0     | - 0.1    | 2.1                                        | 1.8       | 1.9      | SW                          | W        | W     | Nebel     | Nebel    | Nebel | 0.02                         |
| 3.           | 321.4                                  | 319.1     | 320.2    | + 6.0                              | - 1.7     | + 0.4    | 1.6                                        | 1.0       | 1.4      | SW                          | NW       | NW    | ditto     | ditto    | ditto | —                            |
| 4.           | 321.5                                  | 321.4     | 321.5    | + 5.0                              | - 1.4     | + 0.3    | 2.1                                        | 1.5       | 1.7      | NW                          | NW       | NW    | ditto     | ditto    | ditto | —                            |
|              | 321.5                                  | 317.2     | 319.5    | + 6.0                              | - 2.7     | + 0.1    | 2.1                                        | 1.0       | 1.7      | Herrschender Wind: NW u. W  |          |       |           |          |       | 0.02                         |
| Im Jahr.     | 318.8                                  | 314.0     | 321.4    | + 6.4                              | - 1.3     | - 3.4    | 2.4                                        | 0.6       | 1.4      | Mittl. Windrichtung S 55° W |          |       |           |          |       | 0.19                         |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.



# CARINTHIA.

Sechste und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 14. Februar 1846.

7.

I.

## Dem entschlafenen Freunde.

Herrn Werks- und Güter-Director in Klagenfurt,  
Franz Xavier von Schenkenstuel.

(Geb. 4. Februar 1767; † 7. Februar 1846.)

Immer kleiner wird der Kreis der Männer,  
Die, voll heißer Lieb' zum Vaterland,  
Seinen schwersten Zeitlauf mitgeduldet,  
Der ihm manche Dornenkränze wand,  
Als der Feinde wilde Herdeshöfen  
Wiermal unser Alpenland durchzogen.

Blatt auf Blatt fällt von dem mächt'gen Baume,  
Der im Sturm' aufreucht zu einer Zeit,  
Wo es galt wie Männer fest zu stehen,  
Die zu jedem Opfer auch bereit;  
War aus aufgedrungenen Sklavenketten  
Das geliebte Heimathland zu retten.

Auch Dich decket nun die kalte Erde,  
Eh'rger Zeuge jener harten Zeit!  
Doch auch Eräger ihrer schönen Früchte:  
Offnen Sinnes, deutscher Biederkeit;  
Diese sind's, die noch nach vielen Jahren  
Freudig uns Dein Andenken wahren.

Jeder Gute, Kärnten küßlet viele!  
Bringt am Grabe Dir der Liebe Hölz, —  
Auch das Vaterland wird Dein gedenken,  
Das du ehrest, reiner Liebe voll —  
In des Freundes Herz kannst Du nun schauen,  
Ob es würdig war, ihm zu vertrauen.

— 9 —

II.

## Nezrológ

nach Mathias Achazel, k. k. Professor  
am Lyceum zu Klagenfurt \*).

Das Leben des Ehlen gibt ein heiliges Anrecht auf die Trauer seiner Mitbürger bei dessen Tode, zumal, wenn sein Wirken sich auf einen größeren Kreis bezieht, wenn sein edles Streben Früchte für die Gemeinschaft eines ganzen Landes getragen hat. Freisinniges, von jedem Anspruche der Selbstsucht unabhängiges Handeln für das Gemeinwohl ist stets die Manifestation eines für Menschenwohl begeisterten Gemüthes. Der Verlust eines hiesig so ganz empfindlichen Mannes gibt sich um so empfindlicher kund, als echte Bürgertugend nicht unter die häufigsten Erscheinungen im gesellschaftlichen Verbands gehört, als ein edles Herz, das auch die weiteren Kreise seiner Umgebung wohlwollend und gerne in sich aufzunehmen Raum genug hat, und ein Wille und ein Geist, die das gebotene Wohlwollen auf eine thatkräftige und zweckgemäße Weise werthbähig zu machen wissen, nur selten sich vereint vorfinden.

Kärnten betrauert durch das Hinscheiden des k. k. Professors Mathias Achazel einen Mann, der diese Eigenschaften in vollem Maße besaß.

Seine Jugendgeschichte verdankt man einer in seinem Nachlasse vorgefundenen, von ihm selbst verfaßten Lebensskizze; sie enthält eine Reihe von Entbehrungen und Hindernissen, unter deren Einfluß und Ueberwindung sich seine Kraft stärkte, sich sein edler, gerader, anspruchsloser und gebieter Charakter heranbildete.

Mathias Achazel ist im Dorfe Görntschach, Pfarre St. Jakob, Bezirkes Rosed, im Villacher-Kreise am 24. Februar 1779 geboren. Sein Vater war Besitzer einer kleinen unterthänigen Realität von geringem Grundbesitz. Als achtjähriger Knabe begann er seinen Schulbesuch; er mußte wegen Mangel einer Schule in der Pfarre St. Jakob im Winter in die eine Stunde von seiner Heimath entfernte Triolalschule zu Rosed gehen, bis im zweiten Semester der damalige Kaplan von St. Jakob ihm und fünf anderen Knaben in seinem Zimmer unentgeltlichen Unterricht ertheilte. Nachdem er hernach die kurz darauf in St. Jakob errichtete Triolalschule durch zwei Jahre besucht hatte, wurde er im dritten Jahre schon als Stellvertreter des

\*) Aus der Zeitschrift: „Mittheilungen über Gegenstände der Landwirthschaft und Industrie Kärntens“.

Lehrers verwendet. Seinen Eltern, welche ihn zur Fortsetzung des Schulunterrichts nach Klagenfurt zu senden wünschten, mangelte hiezu das Vermögen. Die ehe Handlung des damaligen Kaplans in St. Jakob, Franz Hudelli, gab seinem Leben die gewünschte Richtung. Dieser Priester, die leichte Aufstiegsgabe M'chazels erkennend, hätte den Entschluß, für ihn das erste Jahr des Quartiergehals in Klagenfurt aus eigenen Mitteln zu bezahlen. So in die zweite Normalclassse eintretend, die Mittagsstunde bei den damaligen Franziskanern bestehend, trater mit der kleinen Lare als Schulanfänger sich durchsetzend, vollendete er den Normalunterricht mit Vorzugsclassen, unter Entbehrungen, wozu sich mancher Studierende nichts träumen läßt. In der ersten lateinischen Schule erhielt er ein jährliches Stipendium von 50 fl., wozu er, nach seiner eigenen Angabe, vollkommen zu leben gehabt hätte, wenn er nicht seinen Vater, der an langen Krankheiten litt, hätte unterliegen müssen. Von der dritten Grammaticalclassse aus gab er häufige Instructionen, manchmal bis an sieben Stunden täglich: die wohlthätige Anstalt für so manchen armen Studierenden setze ihn in den Stand, nebenbei französisch zu lernen, seinen ebenfalls studierenden Bruder und seinen Vater zu unterstützen. Während seine Mitschüler sich der Ferien erfreuten, instruirte M'chazel als ihr Substitut, so sich die Erfüllung obiger Zwecke durch freiwillige Entbehrung seiner Jugendfreuden möglich machten.

Im October 1801 sollte M'chazel in die Theologie eintreten, und abermals trat, durch seine Laidigkeit und das dadurch erregende Wohlwollen herbeigeführt, ein zweiter Wendepunkt seines Lebens, durch den er aus sein Verweisen auf die Landesstille gestellten und von hochselber genehmigten Antrag seines während der Ferien erkrankten damaligen Professors der Mathematik, Paris v. Siniiani, ihm als dessen einstweiligen Supplenten anzustellen, ein. Nach der 1806 erfolgten Jubilation seines Vorgängers wurde M'chazel Anfangs 1807 als wirklicher Professor der Mathematik decretirt. Aus Vorliebe zur Landwirthschaft besuchte er von 1809 bis 1811 die öffentlichen landwirthschaftlichen Collegien als Gast, unter dem damaligen Professor der Landwirthschaftslehre, nachherigem Regierungsrathe Doctor Burger, nach dessen Abgange er 1820 auch diese Lehrkanzel übernahm. Bereits 1811 Mitglied unserer Landwirthschafts-Gesellschaft, wählte ihn diese 1820 zum Kausler. Nachdem 1825 die Naturgeschichte mit der Landwirthschaftslehre vereinigt wurde, übernahm er auch diese, und die Eschritten, nach denen er decirt, wurden hohen Orts beifällig censurirt und als Leiden approbirt. Als Senior der Professoren, stand er viermal bei dem Wechsel der Directoren dem philosophischen Studien-Directorate, einmal durch fünf Jahre (1820 bis 1825) vor. Im Jahre 1835 vernahnte er sich mit der verwitweten Frau Carolina Huber, einer gebornen von Papern.

Unermüdet kehrte, das Wohl seines Vaterlandes befeuern zu helfen, suchte er sich stets mit dessen Zuständen, besonders denen der Landwirthschaft und der Industrie, vertraut zu machen, bot überall, so weit es seine Kräfte gestatteten, bereitwillig seine Hand, unterstützte mit Rath und That. So verbreitete er auf

die mannigfaltigste Weise, durch Aufsätze, mündliche Unterweisung, Beispiel und Rath, eine Menge landwirthschaftlicher Kenntnisse unter die verschiedenartigsten Stände. Wohl wissend, daß man in Verbreitung nützlicher Begriffe auch um guten Eosern allgemeinen Eingang zu verschaffen, besonders auf die Jugend wirken müsse, gab er sich alle Mühe, angehenden Lehrern und Theologen in der Pomologie, in der Veredlung und Pflege der Obstbäume, theoretischen und praktischen Unterricht zu geben, damit sie einst diese höchst nützlichen Kenntnisse auf die Jugend ihrer Schule und Pfarrengemeinden übertragen mögen. So wie er einer Zeit als Professor thätig, billig und gerecht war, und durch seinen leichtsinnigen, klaren, münster praktischen Vortrag seinen Schülern den vorgetragenen Gegenstand angenehm zu machen und das Auffassen desselben zu erleichtern wußte, war er stets ein väterlicher Freund derselben.

Eine Wohlthätigkeit gegen Arme, besonders in dem Mangelsjahre 1816, wo er nebst bedeutenden Geldbeiträgen besondere Dienste in deren Verköstigung mit Rumford'scher Suppe leistete, ist bekannt.

Allen, was er für die ästhetische Bildung oder das materielle Wohl seines Vaterlandes als nützlich hielt, schenkte er seine Theilnahme, seinen Beistand, seine Mithilfe, und schenkte, ungeachtet seiner ohnehin so sehr in Anspruch genommener Zeit, selbst in der letzten Zeit seiner Kränklichkeit nicht die daraus herorgehende Arbeit. Jede vaterländische Tendenz war dem echten Patrioten eine neue unabweisliche Aufforderung zu thätiger Mitwirkung. So schenkte er der kärntnerischen Landwirthschafts-Gesellschaft den demalen ihr eigenen Gesellschaftsarten sammt Etadel und Grundstücken, welches Opfer ihm allein für den Ankauf des Grundes 1700 fl. C. M. kostete, um dadurch die Gesellschaft selbst in den Stand zu setzen, Versuche zu machen, Baumschulen anzulegen &c.; so wurde er Mitgründer der kärntnerischen Evarens, Mitglied der Handelscommission, des Mannvereins; so nahm er thätigen Antheil an den mühsamen Verarbeiten zum Entschumpfungselaborate des Waldmannsdorfer Mooses; so war er eines der thätigsten Mitglieder der kärntnerischen Abtheilung des Industrie-Vereins, in welchem er nun schon im dritten Jahre unentgeltlich Vorlesungen über Mechanik gab; so stellte er in der Abtheilung, die Originalität und den Widerstand des slavischen Dichtkunst zu zeigen, seine Sammlung kärntnerisch-slavischer Volkslieder zusammen, wozu zwei Auflagen erschienen sind; so hatten seine vielfachen Aufsätze in den Hefen der Landwirthschafts-Gesellschaft, in der „Carinthia“, seine häufigen Beiträge bei den Sitzungen unseres landwirthschaftlichen Vereines, stets eine vaterländische, gemeinnützige Tendenz.

Nach in der letzten Zeit, als seine Kränklichkeit Erholung und Bewegung erheischt hätte, mit welcher Vorliebe widmete er sich nicht der Redaction des von der Landwirthschafts-Gesellschaft seit Juli 1844 herausgegebenen periodischen Blattes, welches so viele nützliche Aufsätze von ihm enthält.

Seine ausgebreiteten Kenntnisse fanden auch auswärts Anerkennung. Ungesucht wurde er von den Landwirthschafts-Gesellschaften zu Wien, Graz, Laibach, Görz und von Tirol zum Mitgliede ernannt.

## Reise - Erinnerungen.

(F o r t s e t z u n g.)

Vesogna, am 25. November 1845.

Während er durch seine edle Einfachheit, seine gerade Fiederkeit, seine Sitteneinheit Jedem, der mit ihm Umgang pfleg, lieb wurde, erwarben ihm seine Einsicht, sein Wissen, sein echter Bürgerinn die allgemeine Achtung; ohne den Anstand im Umgange je zu verlegen, die Kenntnisse eines Gelehrten in sich vereinigend, klar und reich in seinen Begriffen, und in der Gabe, sie rüher zu geben, bewahrte er jedoch in Allem eine solche edle originelle Einfachheit, welche stets in gewinnender Weise durchschimmern ließ, wie sehr er dem Stande, aus dem er abstammte, in Liebe ergeben war, so wie er gerne jede übrige Zeit, welche ihm zur Erholung blieb, mit ländlichen Beschäftigungen ausfüllte.

Mit Wangen sah wir ihn von einer Krankheit befallen werden, deren Erscheinen schon bedeutende Veränderungen in denen zum Leben notwendigen Organen voraussetzte. Kurz vor seinem Tode fühlte er, daß seine Tage gezählt seyen, und rührende Aukläge dieser Abnung kamen über seine Lippen, welche seine philosophische Gesafstheit, seine Mäßigkeit und seine Menschenfreundlichkeit zugleich bezeugten. Recitend krank, besuchte er fortwährend seine Collegien. Nach kurzem jähligen Krankenlager verschied er am 23. November v. J., Nachts um 2 Uhr, eines sanften Todes.

Das Hinscheiden weniger Menschen wird eine solche allgemeine Theilnahme erwecken! — sein Leichenbegängniß war der Beweis hienon. Alle Stände nahmen mit wahrhaft gefühlter Trauer Theil daran; ein großer Theil der Beisprechenden begleitete seine Hülle nach der Einsegnung bei der Demkirche in den Friedhof, wo sie der Beerdigung überwiesen, und wech in ihm seine tranenreichen Schüler trugen. Man sah auf den ersten Blick, daß die so zahlreiche Versammlung etwas Höheres, als die bloße Form, zusammenrief; Trauer, Ergriffenheit sprach sich allgemein aus, Thränen flossen reichlich; man sah, die irdischen Kette eines Mannes wurden zur Ruhe gesenkt, dessen Leben ein Charakterbild von seltener Vortrefflichkeit und Ehrenhaftigkeit war, dessen Wirken Vielen genützt hatte, dessen Tugenden allgemein anerkannt waren.

Der Staat verliert an ihm einen biederem, seinem Fürsten und Vaterlande treu ergebenen Bürger, Kärnten einen wahren, das ist, werthbärtigen Patrioten, die kärntnerische Landwirthschafts-Gesellschaft einen muschigen, vielseitig gebildeten Kanzler, die Mitglieder des Aufschusses der Gesellschaft einen verehrten Freund, seine Schüler einen vortrefflichen, geliebten Lehrer.

Dankbar weiche der Aufschuß diese kurze Darstellung dessen, was er war, seinem theuren Andenken; mögen diese Reminiscenzen aus dem Leben des Edlen eine Volume seyn, niedergelegt von Fremdesband auf seinem frischen Grabeshügel, in lauterer Wahrheit und ohne Schmuck vor unserm Kärnten, welches das Gedächtniß an den Hingeshiedenen gewiß treu und lange bewahren wird.

Wenn dem Aufschusse der k. k. Gesellschaft zur Verbesserung der Landwirthschaft und Industrie in Kärnten zu Klagenfurt, am 8. Jänner 1846.

Von Venedig nahmen wir unsere Tour nach Padua, und lösten zu diesem Zwecke bei dem Bureau der Eisenbahn unsere Karten. In dem provisorischen Hofe der sogenannten Wasserpost angelangt, bemächtigten sich alsobald die Träger der Anstalt unseres Gepäcks, und wir waren natürlich genöthigt, ihnen nachzulassen, um selbst nicht aus den Augen zu verlieren, denn nichts ist in Italien unlässlicher, als das. Hieraus ging es in die Kammer, wo unsere Pässe in Augenschein genommen wurden, hierauf in eine Art Verschlag, wo unsere Koffer visitirt, dann in eine andere finstere Spelunk, wo die Coupons von unseren Villen abgerissen wurden, endlich gestattete man uns, das Heiligthum oder den Wartsaal zu betreten, wo wir bis zur Abfahrt unangefochten blieben. Wir glaubten in einer Art Purgatorium uns zu befinden, genöthigt, verschiedene chemische Proesse durchzumachen, um nur einmal würdig bestanden zu werden, uns weiter spediren zu lassen.

Endlich war das Zeichen mit der Glocke gegeben; mehrere Gondeln, mit 6 kräftigen Rudern für jede, lagen am Ufer, und wir fuhren pfiffschnell nach dem festen Lande, immer mit dem größten Diefenbau neuerer Zeit, der Brücke über die Lagunen, gleiche Linie haltend. — Und so hat denn Venedig aufgeführt, eine Insel zu seyn!

Wir fuhren eine gute halbe Stunde durch die Lagunen, und so kann man auch die ungeheure Länge der Brücke ermessen. Kurz vor der Ankunft am Brückenkopf des festen Landes gaben die Ruderer ein kleines Zeller zu den Passagieren hinein, wie sie sagten, um ein kleines Trinkgeld stittend. Sie haben ihren Gold, und es ist ihnen streng verboten; allein man befindet sich im Venetianischen, und so darf Einem das nicht Wunder nehmen!

Fest am Landungsplatze steht eine Art sepu seltender Bahnhof, vertheilt sich von Holz. Es gehört aber sehr viel Einbildungskraft dazu, um das nur zu denken, wenn man einmal einen nederischen, wenn auch nur provisorischen Bahnhof gesehen hat. Es ist eine Art Schwimmschule, so wie die unterste am Werber-See; weil unter den Piletten sich meist Wasser befindet, so fällt einem diese Neugierigkeit leicht auf. Hier werden die Reisenden zusammengetrieben; das ganze ist mit Barrieren umgeben, welche zum großen Vergnügen der Passagiere mit Thieren versehen, und durch Schloßer verlockt sind, so, daß man sich in einer Art Pferde befindet. In diesem sehr bequamen Zustande muß man so lange ansharren, bis es bei Anfunfs des locomotors den Conducteurs, welche mit ungeheurer Gravität einerschreiten, gefällig ist, das Gefängniß zu öffnen. — Doch alles endet einmal. Das locomotiv braust heran, steht still, nimmt seine Last getulbig hin-

ter sich, und wir sind auf dem Wege nach Padua. Die Personenvögen, obgleich schön gebaut und bequem, stoßen doch sehr häufig. Die Landschaft, die man durch- eilt, bietet wenig Interessantes: ebenes Feld, durchzo- gen von geraden Reihen niedriger Oliven, um deren Stamm sich die Rebe schlingt. So ist es durchaus, bis man nach Verlauf von  $\frac{1}{2}$  Stunden im Bahnhofe Padua's hält. Auch hier suchen wir uns die Idee aufzubringen, es sey ein solcher vorhanden. Merkwürdig bleibt aber immerhin jene Bube, wo die Fahrarten ge- löst, und dann die Bagage abgegeben wird. Wer es sich vorstellen will, der besetze nur eine bei uns so ge- nannte Badstube, wo Glasis gedörft wird, und er wird der Wirklichkeit ziemlich nahe seyn.

Padua ist oder war vielmehr eine Stadt der Studenten, denn einst zählte ihre Universität 6000, jetzt kaum mehr 1200 Zuhörer. — Vielleicht war das trübe Wetter daran Schuld, allein der Ort schien uns düster und verödet zu seyn. Finstere, vom Alter ge- schwürzte Häuser blicken in die traurigen, häufig mit Gras bewachsenen Straßen herein, und nur die Haupt- gassen bieten einiger Maßen dem Fremden die italieni- sche Lebhaftigkeit dar. Das Gasthaus, obgleich uns als eines der besten empfohlen, entsprach aller und je- der deutschen Bequemlichkeit und Reinlichkeit, und als wir bei Tische mit Wäsche voller Flecken, und Weste- ren, bind vor Schmutz, bedient wurden, da saßen wir zum ersten Male nach den kleinen, aber netten Wirthshäusern der Heimath, da erinnerten wir uns mit einer Art Behmuth der tausend kleinen Dienste, die uns die Unserigen zu Hause mit liebevollem Her- zen erwiesen, die man so wenig erkennt, und wo man Alles für eine Art Schuldigkeit hält.

Wir hatten hier zwei bekannte Wiener, Juristen, diese suchten wir auf und machten uns mit ihnen auf den Weg, die Merkwürdigkeiten der Stadt zu besuchen.

Wer kennt nicht wenigstens den Namen nach den heiligen Anton von Padua. In dieser Stadt ruhen die Gebeine des Heiligen, und die Kirche desselben heißt insgesamt nur: „Il Santo“.

(Die Fortsetzung folgt.)

IV.

D a n k.

Unserem innigst geliebten Vater, welcher durch 46 Jahre, zwar zurückgezogen und anspruchlos, in Klagenfurt gelebt, an allen seinen Schicksalen und An- ständen aber stets den lebhaftesten Antheil genommen hat, wurde durch die eben so zahlreiche, als theilneh- mende Begleitung seiner irdischen Hülle zur letzten Ruhestätte ein ausgezeichnete Beweis der öffentlichen Achtung, Liebe und Freundschaft gegeben. Mit tiefge- rührtem Herzen fühlen wir uns verpflichtet, hierfür un- serem innigsten Dank eben so öffentlich auszusprechen.

Klagenfurt, am 10. Februar 1846.

Carl und Anton v. Scheuchstuel.

V.

C h a r a d e.

(Aus Ednard von Lanner's Nachlaß.)

Zwei Worte, drei Sylben.

Das Erste.

Ich gib das Zweite dir durch's Zweite,  
An Zweigen steht da mich durch mich.

Das Zweite.

Das schnellste Nichts eil' ich durch's Weize,  
Sichtbar bei Tag und Nacht für dich.

Das Ganze.

Wäre das Zweite zum Ersten gelangt,  
Hätte wohl Mancher für's Ganze gedankt.

Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Februar<br>1846. | Barometer in P. Si-<br>men auf 0° reducirt. |                |                | Lufttemperatur in<br>Réaumur's Gradn |               |               | Dampfdruck in<br>P. Sin. nach dem<br>Psychrometre |              |                | Winde                       |              |       | Witterung   |              |        | Regen u. Schnee<br>P. Zoll hoch |
|------------------|---------------------------------------------|----------------|----------------|--------------------------------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------|--------------|----------------|-----------------------------|--------------|-------|-------------|--------------|--------|---------------------------------|
|                  | Groß-<br>ter                                | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lerer | Groß-<br>te                          | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Groß-<br>ter                                      | Min-<br>ster | Mitt-<br>lerer | Mor-<br>gen                 | Mitt-<br>tag | Abend | Mor-<br>gen | Mitt-<br>tag | Abend  |                                 |
| 5.               | 322.3                                       | 320.1          | 320.9          | + 5.0                                | — 2.0         | + 0.7         | 2.1                                               | 1.6          | 1.8            | W                           | D            | D     | Ou. W       | heiter       | heiter | —                               |
| 6.               | 319.7                                       | 318.1          | 319.0          | + 5.0                                | — 1.0         | + 2.4         | 2.3                                               | 1.8          | 2.1            | W                           | W            | W     | Wolk.       | trüb         | Regen  | 0.03                            |
| 7.               | 322.3                                       | 320.7          | 321.6          | + 6.0                                | — 1.8         | + 1.7         | 1.7                                               | 1.3          | 1.5            | W                           | D            | D     | Wolk.       | rein         | heiter | —                               |
| 8.               | 319.7                                       | 318.6          | 319.2          | + 7.2                                | — 1.6         | + 1.0         | 1.9                                               | 1.4          | 1.6            | W                           | D            | D     | Wolk.       | ditto        | heiter | —                               |
| 9.               | 319.4                                       | 318.7          | 319.6          | + 2.5                                | — 1.6         | — 0.1         | 1.9                                               | 1.0          | 1.5            | W                           | D            | D     | ditto       | trüb         | rein   | —                               |
| 10.              | 321.8                                       | 319.8          | 320.6          | + 1.5                                | — 6.2         | — 3.9         | 2.1                                               | 1.1          | 1.6            | W                           | D            | D     | heiter      | ditto        | Schnee | 0.23                            |
| 11.              | 322.1                                       | 319.1          | 320.5          | — 1.8                                | — 10.2        | — 6.4         | 1.4                                               | 0.8          | 1.0            | W                           | D            | D     | neblig      | rein         | rein   | —                               |
|                  | 322.3                                       | 318.1          | 320.1          | + 7.2                                | — 10.2        | — 0.7         | 2.3                                               | 0.8          | 1.6            | Herrschender Wind: N. u. D. |              |       |             |              |        | 0.16                            |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.

# CARINTHIA.

Sechö und dreißigker Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 21. Februar 1846.

8.

I.

## Mit Ansichten aus Kärnten.

Von Herrn Prof. P. L. K<sup>ö</sup> r.

Sonett.

Mein liebes Kärnten hast Du ja gesehen!  
Gott hat's mit einer Strahlenkron' umfassen,  
An der Brillant, Rubin und Perle prangen,  
Die auf der Alpen grünem Sammetgrund stehen.

Kannst Du die Menschen, die dort wohnen, schmähen?  
Hörst warme Freundschaft nicht der Kärntner  
Wangen,  
Ist dort des Guten Saat nicht aufgegangen,  
Wo reich der Kunst, des Fleißes Halm wehen?

Nicht wahr, mein Kärnten hat Dir nicht mißfallen.  
Und Freunde hast Du überall getroffen,  
Die Guten haben ja ein Heimatland.

Wer kann der Gletscher Glanz, den Stauabach malen?  
Die Bilder nimme! daß kein ihr Werth, liegt offen,  
Es hat Dein Herz des Herzens Wunsch erkannt.

Wien.

— 11 —

II.

## Heimische Literatur.

**Geistlicher Führer der Jugend.** Von Carl Nobida, Benediktiner-Ordens-Priester und k. k. Gymnasial-Professor. Klagenfurt. Gedruckt bei Ferdinand Eblem von Kleinmagr.

Ungeachtet schon das In der F. B. O. Ordinariats-Approbation ausgesprochene Urtheil als beste Empfehlung für vorliegendes Buch gelten kann, glaubt dennoch Referent Vielen, die bekanntes Werk in mehrseitiger Beziehung als erfreuliche Erscheinung begrüßen, zu ei-

nem nicht unvollkommenen Organ zu dienen, wenn er sich einige Bemerkungen über selbes in Kürze hier erlaubt:

Reich ist allerdings die Literatur unserer Zeit an belehrenden und erbauenden Jugendschriften — zum Beweise, für wie wichtig man es erachtet, durch derartiges Bemühen seine Kräfte zur Förderung des Wohles der Menschheit zu bieten; — allerdings ist durch die Allerhöchste Fürsorge unseres väterlichen Monarchen für einen umfassenden und gründlichen Religionsunterricht an den öffentlichen Lehranstalten auf's Bestriedigendste gesorgt.

Allern, die religiösen Wahrheiten werden gewiß um so sicherer bleibendes Eigentum der heranreifenden Jugend werden, je mehr diese zum Selbstfortbilden durch mehrseitiges Auffassen und Anwenden jener Wahrheiten angeleitet wird. Muß also vom Verstande aus der Weg zum Herzen führen, sollen die erweckten religiösen Gefühle nicht bloß vorübergehende Regungen seyn, so hat man hier um so mehr entgegen zu sorgen, daß die religiöse Übung nicht in gedankenloses Wiederholen des schon oft Gesagten ausarte. — Und soll sich denn nicht die Frucht des in der Schule ausgebreiteten Samens an dem Jünglinge auch besonders dadurch zeigen, daß er nicht nur in den der öffentlichen Gottesverehrung geweihten Stunden, sondern bei jeder wichtigeren Veranlassung, und, vom heiligen Gefühle durchdrungen, einsam auch und ungesehen sein offenes Herz zu Gott in Betrachtung und Gebet erhebe? Wie erwünscht muß es ihm daher seyn, für seine Gefühle und Wünsche, für so manche fromme Regung, die ihm in der Tiefe seines Gemüthes erwacht, den ihm verwandten lebendigen Ausdruck, das festhaltende, gemüthliche Wort zu finden! — Der verehrte Herr Verfasser, wohlbedient um die Jugend, deren höherer Bildung er sich bereits durch eine Reihe von Jahren auf's Eifrigste und Erfolgreichste gewidmet, bekannt daher mit dem Bedürfnisse der Jugend, und um so mehr befähigt, ihm auf die zweckmäßigste Art zu begegnen, hat seinem Werke dadurch einen wesentlichen Vorzug vor so vielen ähnlichen Schriften gesichert, daß er, eben in Rücksicht auf jenes Bedürfnis, nicht nur den reichhaltigsten Stoff in den Verhältnissen des Jünglings zur Beachtung gefunden hat, wie der bereits veröffentlichte Inhalt des Buches andeutet, sondern auch viele, eben so entsprechende als inhaltsreiche Betrachtungen einfließen ließ, die zu weiterer Anwendung jedes Gedankens anzuweisen sich vollkommen eignen. —

Die Sprache ist rein und bildend, und — obgleich über die Alltagsform erhaben — durchaus verständlich; die nette Auflage, ein besonderes Verdienst der obge-

nannten Verlags-Buchhandlung; der Preis von 30 fr. C. M. für ein Exemplar mit einem zierlichen Stahlstich — und von 1 fl. 12 fr. C. M. bei der schmalen Ausstattung mit fünf trefflichen Stahlstichen, darf als möglichst billig gelten.

In dankbarer Anerkennung und Würdigung so verdienstlicher Leistung findet sich Schreiber dieses veranlaßt, verliegendes Wort allseitig besens zu empfehlen, mit dem herzlichsten Wunsche, daß es unserer lieben Jugend in Allem wirklich zum treuen und sicheren Führer werden möge am schönen, aber gefährbedrohten Lebenspfade hinüber in die ersten Jahre männlichen Wirkens.

Math.

III.

## Reise: Erinnerungen.

(Fortsetzung.)

Das Gotteshaus, dem heiligen Anton von Padua geweiht, steht auf einem schönen, freien Plage, welchen die Reiterstatue des Erasmus di Narni schmückt. Sechs Kuppeln weisen ihre anmuthigen Bögen über das Dach, und tritt man ein, so ist man von der Größe, der Menge der Monumente und der Reinlichkeit überrascht. Die Säulen, welche um den Hochaltar das Hauptschiff der Kirche enden, sind mit einer schönen Marmervand verblümt, und bilden somit eine Art Wandbefriedung des Altars. Obgleich diese Wand an und für sich sehr schön ist, und die durchbrochenen Arabesken wahre Muster für Künstler abgeben können, so wird doch dadurch die Kirche mehr verunstaltet als geziert, indem ihre eigentlichen schönen Bauverhältnisse nicht in's wahre Licht treten können.

In einer Capelle links befindet sich der Sarkophag des Heiligen, darüber ein marmorner Altar, worauf immer eine bedeutende Anzahl Lichter brennt. In den drei diesen Altar umschließenden Wänden sind herrliche Madereliefs in Marmor, vorstellend die Hauptmomente aus dem Leben des Heiligen. Es ist genug, wenn ich von den Meistern dieser Werke nur J. Sansovino nenne. Der Leuchter des Hochaltars ist von wahrhaft unübertroffener Arbeit, man kennt keinen schöneren, und Riccio hat zehn Jahre daran gearbeitet.

Obgleich die Jahreszeit vorgeschritten, sah man doch viele Pilger hier ihre Andacht verrichten.

Zu erwähnen sind noch die Domkirche, wo Petrarca Domherr gewesen seyn soll, und die prächtvolle Justina-Kirche mit ihren acht durchbrochenen Kuppeln.

Vor Allem fällt in der Stadt der Gerichtspalast mit seinem eigenthümlich geformten Dache auf. Der Saal war als der größte Europas bekannt. Jetzt ist er durch bei weitem größere überflügelt worden; er selbst, so wie die ihn von außen umgebenden Säulenhallen alter, denn die Letzteren sind oben mit langem Grase bewachsen. Livius hat hier ein Denkmal. Nicht zu übersehen ist der sogenannte Schandstein (lapis vituperii). Auf diesem mußten sich ehemals die Bankrottiers in dem Zustande, wie sie der liebe Gott erschaffen, hin-

austellen, und feierlich vor Jedermann erklären, daß sie keine Fäule mehr im Verdammen hätten. Viele unserer Kaufleute würden heut zu Tage schmerzlich bei ihren Crimen das nämliche beschweren können.

Das Universitäts-Gebäude hat in der That sehr verschiedene Hörsäle, das heißt, sie sehen ungefähr wie Magazine aus. Der den Hof umgebende Peristich ist das Beste darin, mit vielen Rüsteln gelehrter Männer, die sich hier um die Wissenschaft verdient gemacht hatten. Darunter eine weibliche Statue der Helena Auregia Cornaro Piscopia. Diese geistreiche Dame sprach und schrieb vollkommen sechs Sprachen, war zugleich auch Dichterin, blieb ledig und trug im Leben den Penitentin-Habit. Sie starb gegen Ende des 17. Jahrhunderts, und scheint daher am zwei Jahrhunderte zu früh auf der Schaubühne dieser Welt gewesen zu seyn; denn im 19. Jahrhundert spricht die Brauenvest auch alle möglichen Sprachen, und wenn sie auch nicht dichtet, so lebt sie mehr in der Realen, als wirklichen Welt.

Der botanische Garten ist der älteste unseres Welttheiles.

Der Brenta-Canal bildet eine Insel. Inmitten derselben sind die Willkür aller ausgezeichneten Paduaner aufgestellt. Sie ist also gleichsam ein Verdiensttempel der Stadt, und mit Stolz nennt der Paduaner hier Namen, die sogar der Geschichte angehören! Padua hat, so heißt es, das größte und schönste Kaffeehaus Europas. Das größte mag es immerhin seyn; das eleganteste und reinlichste ist es gewiß nicht. Der Kaffee wird hier so, wie bei uns in den Bauernschenken, servirt, das heißt, begehrt man weißen, so wird er schon zusammengegoßsen versegelt. In den Wänden sind die Landkarten der fünf Welttheile gemalt; jedoch ist der Norden abwärts und der Süden anwärts gekehrt. Ich fragte den Wirth, daß die Nordseite näher dem Gesichte der Wirthshaus gebracht wird, soll diese Verkehrtheit vielleicht noch symbolisch andeuten, daß das ganze Kaffeehaus an einem verkehrten Plage stehe, und seiner Größe wegen gar nicht in diese Stadt passe!?

Eltern, welche ihre Söhne aus deutschen Provinzen hieher schicken, würden vielleicht ihnen einen größeren Viebedienst erweisen, selbe entweder zu Hause zu behalten oder auf eine deutsche Universität zu senden. Denn außer der italienischen Sprache nehmen die Studiosi (natürlich mit rühmlichen Ausnahmen) wenige Kenntnisse mit sich fort. Sie kommen einen Monat nach Beginn der Collegien und werken aufgenommen, sie besuchen daselbe, wann es ihnen beliebt, sie machen die Trausina, wie sie es selbst für gut finden, und erhalten doch löbliche Zeugnisse! In der Nacht bis 1 oder 2 Uhr ziehen sie Kuddelweise herum (seht, 22. November, ist es doch nicht mehr Sommer), und erfüllen die Gassen — nicht mit ihrem Gesange, — sondern ihrem Geschrei. Dieß Alles hörte ich aus dem Munde Studirender selbst, und von dem Lärmen und Singen wurden wir wirklich alle drei Nächte, die wir hier schliefen, aufgeweckt.

(Die Fortsetzung folgt.)

# Theater-Notizen.

Vor einigen Wochen lasen wir einen gedruckten Bericht über unsere Bühne, der, wie es später sich erwies, bestellte und bezahlte wurde; — eine dristige Bobbudelei, unverschämte genug, vor die Augen eines Publikums zu treten, dem Achtung gebührt. Nach diesem Berichte ist unser Theater ein Verein der hervorragenden Kräfte, wie man ihn nur auf den größten Theatern Deutschlands zu finden berechtigt ist! — I thank thee very much for teaching me that avoid. (Danke, Jude, dir, daß du solch Wort mich lehrst.) — Zwar läßt unsere thätige Direction kein Mittel unversucht, das Interesse für das Theater durch reichen Novitäten-Wechsel zu beleben; dennoch scheint das Publikum in seinen Ansprüchen nicht völlig befriedigt. Aber ist an dem Mifflingen so mancher Bestrebung die Direction schuld? — Wahrscheinlich nicht. Dieses Uebel wurzelt in einer Verkennung der traurigsten Umstände, deren schnelle Beseitigung nicht möglich war. Die Direction engagirte für das Fach der Heldentrollen einen Schauspieler von verdienstlichem Rufe und bewährter Thätigkeit; — es belietete ihn aber, sich in Wien zu placiren, und statt seiner uns ein Individuum anzuweisen, das bei seinem ersten Auftreten als Ingomar im „Zohn der Wildniß“ durch das ganze Stück ein Zohn der Wildniß blieb, und unsere Erwartungen für alle Zukunft gänzlich niedererschlug. Sollten ihn vielleicht in dieser Auffassung seines Charakters die nichtswürdigen Worte eines deutschen Dichters:

Den Ingomar, halb Vag, halb Schaf, der lieber,  
ohne Klage  
Ein Lump auf Griechisch ist, als ein honestet Zer-  
setzage,

verleitet haben? — Dieserent muß gelassen, daß ihn diese Verrechnung eines ansehnlich reichen und schönen Dichtertalentes mit Unwillen erfüllte. Was leben soll, kann ein beschafter Angriff nicht tödten, und kein Lob wird das lebendig machen, was zu sterben bestimmt ist. — Diesen „Zohn der Wildniß“ haben wir daher bloß dem Kontrastbruche eines Schauspielers zu danken, dessen rechtzeitige Erscheinung auf unserem Theater eine erfreuliche Aera herbeigeführt hätte. — Leider ist die Eitte, Kontrakte zu brechen, in der Theaterwelt ebenso häufig, als die *desertio malitiosa*. Nicht viel besser ist ein zweiter seiner Kunstgenossen, der das Publikum nur bei seinem letzten Abtritte von der Bühne in eine ruhigere Stimmung versetzt. Eine sträfliche Mißachtung der Kunst, in deren Kampf heut zu Tage sich so viele Abenteuer drängen, die ihrer höheren Weiße nie würdig werden. Einem solchem Unwesen sollte Ernst und Strenge — ein Manlianismus imperium entgegen gesetzt werden. Jede Schöpfung wird hier Schwäche und Unsicherheit, die anmaßende Geistesrichtung zu jäheln, oder in die Schranken zurückzuführen. Aber darum kümmern sich die Seelenmächter wenig, ob das von ihnen empfohlene Individuum eine Last der Direction wird, oder nicht; das wird nicht erwogen, wie schmerzhaft es ihr fällt, sich in allen ihren Wünschen und Hoffnungen für einen ganzen Theater-Curs getäuscht zu sehen! — Wie leicht und durch welchen Gleichschmelz ein kaum mittelmäßiges Talent zum Künstler gestempelt wird, ist bekannt; — und doch

haben Theater-Directionen bei dem Engagement keine andere Norm, als die Stimmene der Zeitschriften; diese täuscht aber öfter als der Ausspruch der Pythia, oder die Bücher der Sibylla.

Dennoch wird jeder Uebelstand der Bühne einzig und allein der Direction derselben zur Last gelegt! — Und was fordert man damit? — Gutes gewiß nicht. Unmotivirter, schonungsloser Tadel zerfällt am Ende in sein eigenes Nichts. Wir urtheilen nur zu schnell nach dem äußeren Scheine, der an dem Prisma der Leidenschaften sich hundertfach bricht; aber der billiger Theil des Publicums will zuerst alle Gründe pro und contra gewissenhaft abwägen, bevor er in das laute „cracchige“ der Unzufriedenen einstimmt, — und dieses Tribunal ist das einzig achtungswürdige, dessen Aussprüche sich die Direction mit vollem Vertrauen unterwerfen muß. Vor diesem werden ohne Zweifel die bereits angeführten Gründe ihre Geltung erhalten, und schon dürfte dieselbe auch von dem Vorwurfe, daß sie uns gerade für die ersten Fächer gänzlich untaugliche Individuen vorgeführt, losgesprochen werden.

In keinem der früheren Theater-Curse wurden uns so mannigfaltige Kunstgenüsse bereitet, als in dem diesjährigen. Bald nach Abzug der kurz besuchten italienischen Oper kamen die recht wackeren englischen Gymnastiker Redd & Co., Golds und Cecilia, deren Vorstellungen, besonders die plastischen, mit entzücklichem Beifalle aufgenommen wurden, — aber das Haus war nicht voll (!) Auf diese folgte der in der deutschen Theaterwelt rühmlich bekannte Heldenspieler Wilhelm Kunst. Man würdigte allerdings die Vorträge dieses ausgezeichneten Mimens, — allein der Besuch des Theaters war nicht so zahlreich, wie es die Direction mit Recht erwartet hatte. Nur in dem Stücke „die Räuber“ sahen wir ein überfülltes Haus. Carl Moor ist eine grotesk tragische Figur, und zu sehr auf ein Paar gesunde Lungenflügel berechnet, als daß Kunst nicht Alles neben sich in Schatten stellen mußte. Er hat diese Rolle so ganz durchdrungen, und bis in's Kleinste hinein zu einem wohl-durchdachten Ganzen ausgeführt, daß es jedem Künstler schwer wird, ihm hierin die Palme streitig zu machen. Kunst schied von uns mit der höchst befallig aufgenommenen Zulage, und in kurzer Zeit wieder zu besuchen. Nur der Zaubrer Voso lecte bei bedeutend erhöhtem Eintrittspreise jedes Mal eine Menge Schaulustiger in das Theater, dessen Apparat jedoch Allen viel zu ärmlich ausgestattet erschien. Ungleich erheben war das Schauspiel, das uns Döbler in seinen Diebstählen und seinen Wundern des Himmels vorführte.

Wenden wir uns nun von der Eingangs angeführten Schattenfeste unseres Theaters, dessen innere Aus schmückung bald der Entzifferung der Alterthumsforscher anheimfällt, zur Lichtseite desselben, wo wir manchem tüchtigen Künstler mit freundlichem Bewillkommen bezaugen. Welch ehrenvolle Auszeichnung Herr Director Rosen schön als darstellender Künstler verdient, darüber hat das Publicum sich wiederholt und entschieden ausgesprochen. Wir bedauern nur, daß der Umfang seiner Unternehmung ihm nicht gestatte, fortwährend in unserer Mitte zu weilen und seine ganze Aufmerksamkeit

auf das Gedeihen der Vorstellungen aus unserer Danksage zu wenden. — Seine Anwesenheit brachte Leben und Wirne in das schwer entbehrte kräftige Zusammenspiel, wodurch allein ein dramatisches Gemälde die nöthige Färbung bekommt. Er würde dann sein altes gerechtes Publicum wieder finden, das bereits so manchen Kranz ehrender Anerkennung seinem glänzenden Talente reichet. Ihm zunächst steht Hr. Engelbrecht, der es schlagend beweist, daß er in Rollen, die seiner Individualität zuliegen, sich nicht nur den lauesten Beifall der Menge erwirbt, sondern auch den Kenner dazu begeistert. Man sehe ihn nur als Arthur Harleisch in „Wahn und Wahnwitz“, als Carl in „Neue und Erbsen“, als Hauptmann Klinker im „Epigramm“, als Philipp in „Nacht und Morgen“, und in a., und man wird ihm gewiß eine ehrenvolle Stelle in der Vorreihe der Mitglieder einer jeden Provinzbühne anweisen. Wird der Willige verlangen, daß er in jeder Rolle gesteigerten Anforderungen entspreche? — Ist es für ihn nicht rühmlich genug, wenn er — beinahe alle Tage auf den Brettern beschäftigt und dazu noch das vielumfassende Geschäft der Regie führend — in der Mehrzahl der von ihm gespielten Rollen sich die Gunst des Publicums erwirbt? —

Hr. Olbrich hat sich sowohl in der Poesie, als auch im feinem Lustspiel und im ersten Drama einer verdienten Anerkennung aller Theaterfreunde zu erfreuen.

Hrn. Schenkenauer ist das Fach der gutmüthigen Alten zugewiesen, die er auch mit der ihm zur Natur gewordenen Innigkeit und Wahrheit darstellt. Diese Charaktere gewinnen durch ihn um so schneller und größeren Eindruck, als Hr. Schenkenauer selbst nicht nur als Mäxine, sondern auch als Mensch sich unserer Achtung würdig gemacht hat.

In der Poesie sind Hr. Haller und Hr. Grambach beschäftigt. Ersterer, der seine Rollen jederzeit mit seltenem Fleiße memorirt, würde unstreitig die Wirklichkeit des komischen Ausdrucks erhöhen, wenn er nicht zu häufig mit dem Vortrage seiner Rede eilte. Dadurch beraubt er sich selbst eines sehr wirksamen Kunstmittels, den verstärkten Ausdruck auf den dazu geeigneten Moment zu sparen. Er versuche es nur, diesen Weg einzuschlagen und er wird diese Bemerkung bewahrheitet finden. Der Vortrag der Couplets befriedigt jede billige Anforderung. Hr. Grambach zeigt in der Auffassung und Durchführung der komischen Charakterrollen

eine nicht gewöhnliche Gewandtheit, und ist, wenn er sich in dieser Sphäre bewegt, eines schönen Erfolges gewiß.

Unter den Damen behauptet Mad. Paris-Arsfeld unstreitig den ersten Rang. Ihr feiner Tact zeigt sich besonders in solchen Rollen, welche die glänzende Beobachtung des Schicksals und Anknüpfungen erfordern. Sie versteht die der Schauspielerin so nachwendige Kunst, sich nicht nur passend, sondern auch charakteristisch zugleich zu kleiden, so vollkommen, daß sie immer eine anziehende Erscheinung bleibt. In pathetischen Stellen ihrer Rollen erscheint jedoch die zu starke Betonung gewisser Sylben etwas gezwungen und gekünstelt, was sie durch natürliche Sprachweise leicht vermeiden kann.

Mad. Haller hat durch ihr Spiel im „Sololustspiel“ schöne Hoffnungen von ihrem Talente erweckt, und zeichnet sich durch den beharrlichsten Fleiß in der Erlernung ihrer Rollen fortwährend aus.

Mad. Grambach wird auf jedem Provinztheater für naive Rollen eine gute Acquisition seyn. Sie hat bereits mehrere derselben mit einem so glänzenden Erfolge durchgeführt, daß ihr die Auszeichnung eines wiederholten Hervorrufens zu Theil wurde.

Alle Leichmann, für das Fach der komischen Alten engagirt, wird zwar hier zuletzt genannt, verdient aber in diesen Rollen nicht nur auf unserm, sondern auf jedem Theater der Provinz einen der ersten Plätze.

Einen trostlosen Anblick gewähren unsere Zimmer-Decorationen. Einige derselben sind beinahe ganz so beschaffen, wie ein wüthiger Franzose sein Nachtquartier schätzte:

Deux fenêtres sans vitraux  
Y laisseraient penetrer tous les vens cardinaux,  
Les rats pendant la nuit s'y livrèrent bataille,  
Et pour toute defense etaient sur la muraille  
Deux soldats droits comme un baton  
Crayonnés avec du carbon.

(Frei übersezt.)

Zwei Fenster, denen alle Schritten fehlten,  
Schützten das Zimmer vor dem Wind allein,  
Das sich zum Kampfplatz hundert Matten wählten,  
Und um darin gesicherter zu seyn,  
Sah man der Wache klägliche Gestalt

— Mit einer Kopie auf die Wand gemalt.

Manáson.

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagensfurt.

| Februar<br>1846. | Luftdruck in P. Lin.<br>auf 0° reducirt. |               |               | Lufttemperatur in<br>Réaumur's Graden |               |               | Dunstdruck in<br>P. Lin. nach dem<br>Psychrometer |               |               | Winde                |                |                 | Witterung    |             |        | Reg. u. Schnee<br>P. Bod hoch |
|------------------|------------------------------------------|---------------|---------------|---------------------------------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------|---------------|---------------|----------------------|----------------|-----------------|--------------|-------------|--------|-------------------------------|
|                  | Größ-<br>te                              | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Größ-<br>te                           | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Größ-<br>te                                       | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Mor-<br>gend         | Mit-<br>tag    | Abend           | Mor-<br>gend | Mit-<br>tag | Abend  |                               |
| 12.              | 321.1                                    | 319.7         | 320.5         | + 1.8                                 | — 7.8         | — 4.0         | 1.4                                               | 1.0           | 1.1           | NB                   | N              | SB              | rein         | neblig      | trüb   | —                             |
| 13.              | 320.7                                    | 319.3         | 320.0         | + 5.0                                 | — 5.4         | — 0.4         | 1.7                                               | 1.0           | 1.4           | N                    | NB             | SB              | neblig       | detto       | Wolk.  | —                             |
| 14.              | 320.1                                    | 319.7         | 319.9         | + 7.5                                 | — 3.0         | + 1.4         | 1.5                                               | 1.3           | 1.4           | N                    | NB             | SB              | heiter       | detto       | heiter | —                             |
| 15.              | 321.7                                    | 320.8         | 321.7         | + 4.7                                 | — 2.7         | — 0.7         | 2.2                                               | 1.3           | 1.6           | SB                   | D <sup>1</sup> | D <sup>2</sup>  | detto        | detto       | detto  | —                             |
| 16.              | 322.4                                    | 321.5         | 321.8         | + 3.4                                 | — 4.1         | — 1.3         | 1.6                                               | 1.3           | 1.4           | NB                   | D <sup>1</sup> | D <sup>2</sup>  | detto        | trüb        | neblig | —                             |
| 17.              | 320.8                                    | 318.6         | 319.7         | + 5.6                                 | — 3.0         | + 0.8         | 1.5                                               | 1.4           | 1.5           | N <sup>1</sup>       | D <sup>1</sup> | D <sup>2</sup>  | detto        | heiter      | heiter | —                             |
| 18.              | 317.5                                    | 316.1         | 317.0         | + 10.6                                | — 2.0         | + 3.2         | 1.7                                               | 1.1           | 1.3           | NB                   | N <sup>1</sup> | NB <sup>3</sup> | detto        | detto       | detto  | —                             |
|                  | 322.7                                    | 316.1         | 320.0         | + 7.2                                 | — 7.8         | + 0.1         | 2.2                                               | 1.0           | 1.4           | Herrschender Wind: D |                |                 |              |             |        | —                             |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.



# CARINTHIA.

Sechst und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro</sup>.

Klagefurt, Sonnabend den 28. Februar 1848.

9.

I.

## Herbstmahnung.

Als der Herbst uns lange schon betrogen  
Um des Frühlings holde Blumenflur,  
Hab' ich mir am Fenster noch gezogen  
Sorgsam eine Thearose nur.

Und ich wahrte mir die theure Hahn-  
Gar so sorglich vor dem Frost und Wind,  
Denn ich wollte senden ihr als Gabe  
Dies verspätet halbe Frühlingskind.

Doch als kaum dem Kelche sie entzweilen,  
Und in holdem Reize war erglüh't,  
Als ich ihr sie hatte bringen wollen,  
War die Rose weikend auch verblüht.

Da ergriff mich tief die ernste Mahnung,  
Da im Herbst' die Rose schnell vergeht,  
Und dem Herbstwind' gleich hat mich die Ahnung  
Von entchwund'ner Jugend angeweht.

M. W.

II.

## Eine Antipathie.

(A t t a c h e.)

Nach dem Italienischen des A. Piazza (in der „Gazzetta di Milano“), von E. Melzer.

Der Oberste 3<sup>o</sup> sagte ein Kammerdiener an der Thüre des Ballsaales.

Fast alle Blicke wendeten sich nach dieser Seite. — Der Oberste 3<sup>o</sup> stand wie niemand anderer im Rufe eines mauvais sujet, wie die Franzosen sagen, und jeder wußt, daß die Frauen im Allgemeinen eine Vor-

liebe für diese Gattung Männer empfanden, vielleicht weil sie hoffen, bei den Leuten die Meinung zu erregen, sie nur seien im Stande gewesen, eine so schwierige Bekehrung zu bewirken.

Doch es gab nichts Gracioteres, als das Benehmen dieses polnischen Offiziers, nichts verführerisches als seine Uniform, denn der gute Geschmack, der in Frankreich unvereinbarlich schien mit den breiten Klappen der Westen à la Robespierre fand sich an einem schönen Morgen argpöthlich in den Salons des Direktoriats ein, und thronte bald darauf alleinherrschend in jenen des Napoleonischen Kaiserreiches.

Ein leichtes Erblassen überzog eine der dort anwesenden Damen beim Eintritte des Obersten 3<sup>o</sup>, sie war unter allen die schönste; Willenskraft und eine schmachkende Wärme sprachen sich als Grundzüge dieses holden Frauenamtlings aus, es trug auch das Gepräge von jenem unennbar Idealisir-Ästhetischen, welches einem Engel nur anzugehören schien. Sie war eine Brittin.

Der Oberste, nachdem er einigen Sprossen der frühreifen Jugend des Kaiserreiches die Hand gedrückt, die ihre Dienstjahre nach den erhaltenen Wunden zählten, näherte sich der reizenden Brittin, und sagte:

„Ach, Madame!“ — mit einem Blicke seiner Augen, den kein Ausdruck wieder zu geben im Stande ist — „Eateaubriand hat erst kürzlich die Schilderung der Himmelsfreuden herausgegeben, aber es entsinke die Feder der Hand des Dichters, denn er wäre nicht im Stande, die Vollendung Ihrer Jüge zu zeichnen, nicht die Anmuth Ihrer holden Blicke.“

Sehr anmuthig lächelte die Dame.

„Sie entwürdigten Ihre Epaulettes,“ entgegnete sie: „einem Manne von Welt ist es wohl erlaubt zu schmeicheln, einem Dichter zu übertreiben, aber einem Militär steht es nicht gut an, geschminkte Worte zu brauchen.“

Dies war ein Wendepunkt der Unterhaltung, der Beide bald auf das Gebiet der innigen Vertraulichkeit führte. Die süßesten Benennungen, die zärtlichsten und geistreichsten Gespräche wurden gewechselt. — Endlich fanden sie sich übereinstimmend in der Mitte der schwindenden Grunden der Ballnacht, so daß sie auf alles vergaßen, was sonst verführt und fesselt, auf den Tanz, auf die Rücksichten der Convenienz, auf die Eifersucht ihrer Umgebung, und wenn man ihre beselten Züge, ihre Blicke betrachtete, in denen die lichten Tinten ihrer Empfindung sprühten, so hätte ein Kind oder ein Dichter sie gewiß für zwei Engel gehalten.

Doch das Orchester gab das Zeichen und der Tanz begann. Der Oberste 3<sup>o</sup>, ergriffen von einer unbe-

schreibende Bewegung, bot die unmerklich alternde Hand der schönen Brittin dar, doch — sie wies dieselbe zurück.

„Nach diesen Abend“, sagte er —

„Diesen Abend und immer!“ sagte sie mit gesenktem Blicke.

Der Oberste trat mit verstörter Miene zurück und erwiderte mit etwas Ungeheul:

„Sie sind wohl stolz, Madame! noch gibt es in diesem Salen der Damen, die den Ausdruck sorgsam wählen würden, um mir Worte der Liebe zu sagen, die außer sich in meinen Arm fallen, wenn mein Mund sich ihrer Stirne nahen würde.“

Trenisch lächelte dazu die junge Brittin.

„Ich weiß“, fuhr er fort: „was in meinen Worten Lächerliches liegt, aber wir wollen mein vergangenes Leben ein wenig durchgehen, und es wird sich finden, daß nicht Alles in meinen Schicksalen Lüge ist. Sie wissen, Madame, der Zufall ließ mich auf einer zweifachen Bahn des Ruhmes gehen. Als ich noch ein Jüngling war, beschloß der polnische Reichstag, ein Regiment an Napoleon abzulenden, und ich erbot mich dem Reichstage dazu. Kosciuszko umarmte mich; ich zählte damals zwölf Jahre. Das Glück war mir hold, bei Abukir holte ich mir das Kreuz und zwei Wunden, bei Novi rettete ich ein Armeecorps. Das Glück erwiderte mich, ich kam nach Paris, wozu mir der Ruf eines tapferen Kriegers vorgegangen war, und so wie gewöhnlich der Ruf die Verdienste Dorienjens vergessert, die er zu bequämligen übernimmt, so lebte man an mir gleich meine Geschäftlichkeit mit dem Degen, und meine Kunst, bei den Schönen Eroberungen zu machen. Damals hatte ich wohl nur ein Recht auf den ersten Ruhm, doch wollte ich auch auf dem andern Felde nicht zurückbleiben, obgleich dies weniger ehrenvoll war. Was soll ich Ihnen sagen! mit mir sich schlagen war so viel wie sterben, mich zu sehen war daselbe, wie mich zu lieben. Darum wurde ich das mauvais sujet des Tages. — Da nun lernte ich Sie kennen, Sie waren jung, schön, angebetet. Ich konnte nicht gleichgültig gegen ihre Reize bleiben; ich liebte Sie!“

Schweigend schob er den Vorhang des Fensters, an das Weide gelehnt standen, etwas zur Seite.

„Erinnern Sie sich, Madame!“ fuhr er fort: „der Mond schien so hell wie diesen Abend, es herrschte Ruhe und Liebe am Firmamente. Sie hörten meine Witten, und antworteten mir mit einem süchternen Ja; frei war Ihre Antwort, Niemand hat Sie damals dazu gezwungen. War es wohl das Herz, welches sprach?“

Die junge Dame lehnte ihre Hand an seinen Arm.

„Ich läugne es nicht“, fuhr der Oberste fort: „seit diesem mir so theuren Augenblicke empfangen Sie mich immer mit einem Lächeln; doch nie bot ich Ihre Hand der meinigen dar, nie vereinten wir uns zu einem Tanze, nie näherten wir uns zu einem Walzer.“

„Georg!“ erwiderte die junge Brittin mit einem Ton ihrer Stimme, der Zärtlichkeit und Verwurf verrieth: „Sie ärgern sich wie ein Kind, statt sich wie ein Mann mit Geduld zu waffnen. Ich weiß, daß meine Zurückweisung unbegründet, ja wohl beleidigend für Sie ist; aber bedenken Sie, wir Frauen

sind einmal sehr geheimnißvoll und gedrehtlich erschaffen. Sie müssen unsere Schwächen achten, wenn Sie sich unsere Liebe erhalten wollen.“

Die Stirne des Polen umwölkte sich.

„Madame“, sagte er mit gedämpfter Stimme, deren energischer Ton sie erlassen machte: „seinen Mann zu mißbrauchen ist schutvoll, mit ihm sein Spiel zu treiben ist etwas Christes. Der Himmel täuschte sich vielleicht, als er Ihnen eine Engelstimm gab, er that es wohl nur, um die Zahl jener herzlosen Frauen zu vermehren, die mit ihren Blicken nur anzusehen, um zu vergiften.“

„Georg!“

Es lag ein so edler Unwille in diesem einzigen Worte, daß der Oberste davon erschaffen wurde.

„Wollen Sie das Geheimniß wissen?“ erwiderte sie.

„Ja!“

Sie ergriß seine Rechte, berührte mit einem ihrer Finger seinen Daumen, und sagte:

„Georg, mein Freund, Sie haben sechs Finger!“

Der Oberste erbläute; seit lange war er mit dem Gedanken an diesen Mabelstand so vertraut, daß er dessen Dasein fast vergessen; dann aber bedeckte er sich das Gesicht mit beiden Händen, blieb einige Augenblicke in dieser Stellung — und entfernte sich.

Die junge Brittin blieb zurück, stumm und betroffen. — Sie ging mit sich selbst zu Gericht, und wagte es nicht, sich loszusprechen. Aus kindischer Antipathie hatte sie den letzten Ring einer Kette geprengt, die ihr Glück besessigen sollte. Jetzt bemächtigte sich ihrer die Miene. Sie glaubte sich verächtlich, da sie am Ende denn doch nur leichtsinnig war. Sie fragte sich selbst, ob dieser Mann einer Verzeihung Raum geben könne ihr, die keine Rücksicht auf seine Eigensiebe hatte; und als der Oberste nach einigen Augenblicken der Abwesenheit wieder im Saale erschien, mit einer klaffen, aber festen Miene, begann die junge Brittin, die sich selbst schon verachtete, sich jetzt sogar zu hasen.

„Sind Sie versagt für diese Tour?“ fragte B\*.

Sie nickte verneinend mit dem Haupte.

„In diesem Falle“, erwiderte kalt der Oberste, indem er mit der Rechten aus seiner Weste einen blutbesetzten Finger zog und ihn derselben vorwies: „werden Sie mit mir tanzen, Madame, denn jetzt habe ich nur mehr fünf Finger.“

Die junge Brittin fiel in Ohnmacht. —

Wirklich hatte der Oberst seinen Finger an die nämliche ritterliche Waise behandelt, wie er mit seiner Person auf dem Schlachtfelde verfuhr. Er hatte sich denselben mit einem Küchenmesser abgeschnitten.

Die Selbstverläugnung ist die Zwillingschwester der Liebe.

Vierzehn Tage darauf ward die junge Brittin die Gemahlin des polnischen Offiziers. Napoleon unterschrieb den Ehevertrag, und ganz Paris strömte in die St. Rochus-Kirche, um dieselbe im Glanze der Jugend strahlende Paar zu sehen, Weide dem ausländischen Boden entsprossen; aber Weide hatte Frankreichs Erde gepflegt, um sich selbst damit zu schmücken.

# Reise : Erinnerungen.

( F o r s e g u n g )

Wir waren an einen Major unserer Armee empfohlen. Die Stunden zweier Abende, die wir bei diesem äußerst freundlichen, liebenswürdigen Manne und seiner Gemahlin zubrachten, waren für uns die einzigen angenehmen in Padua. Wir waren daher herzlich froh, als wir Sonntag den 23. 4 Uhr Früh, uns für demalen im letzten kaiserlichen Eilwagen auf dem Wege nach Ferrara befanden. Es regnete sehr stark; doch bei heranabendem Morgen verschwand eine Wolke nach der anderen, Plaz machend den Sternen und dem spiegelhellen Monde. Doch auch diese mußten einer größeren Gobieterin weichen — der aufgehenden Sonne, die mit ungewöhnlicher Gluth am Horizonte emporstieg. Eine der fruchtbarsten Ebenen der Welt: die lombardisch-venetianische, lag vor uns. Im Nordost wurde der schneebedeckte Riesenhall der Alpen immer niedriger und niedriger, und im Osten gegen das Meer hin schienen sich Erde und Himmel zu schließen. Canäle in allen Richtungen durchzogen das üppige Land, Aäeren von Maulbeeren und Olivenbäumen begrenzten die Felder, und die Poststraßen, des weichen Bodens wegen durchaus mit Pfahlschienen gepflastert, läuft in gerader, unabsehbbarer Linie fort, zu beiden Seiten mit Bäumen besetzt. Nicht umsonst war Napoleon o gerade nach diesen Thälern so lüßern, und suchte durch den persönlichen Beisitz derselben den Muth seiner Soldaten anzufeuern.

Man sieht mit wahren Vergnügen zu den Wagenfenstern hinaus, nur das Ueberspannen der Pferde und das hier bei jeder Poststation damit verbundene Wetzeln der Postknechte um Trinkgeld und wieder Trinkgeld läßt Einen wahrnehmen, daß man denn doch sich nicht in einem gar so gelobten Lande befinden mußte.

Bei Polejella sagt man auf einer Schiffsrückle über den Canal Bianco der Etsch, fährt eine Weile auf Dämmen fort, und hat den majestätischen Po, hier die Grenze unsers Vaterlandes, vor sich. Abermals heißt es hier auf eine Zähre, und als wir dieselbe betraten, standen wir nicht mehr auf Oesterreich's Boden!

Oesterreich! Herrliches Land! so vielfach verkannt! so oft verhöhnt!

Man stellt sich Oesterreich, namentlich im Auslande, vor als ein Land, fest eingefriedet mit der schwarzgelben Parriere, und darin schaltend und waltend unerträglich den doppelköpfigen Adler, das Welt unglücklich, Verkehr und Industrie darniederlegend! — Wo ist etwas ganz vollkommen unter der Sonne? Doch kommt einmal herein in unseren gefürchteten Vann, ihr Klügler und Eddne von Republiken und constitutionellen Staaten, und sehet zu, ob ihr hier oder in euren gepriesenen Eiderates glücklicher und ruhiger leben werdet, ob ihr in Berathungssälen den Millionenmündungen und Völkern bedroht werdet, und ob man nöthig hat, das Herz der Bevölkerung zur Sicherheit der Welt mit Festungen zu ummauern und Tausende von Feuereschützen darauf zu pflanzen.

Wir landeten, traten an's Ufer, und befanden uns im Kirchenstaate.

Wir zeigten unsere Pässe vor, und unaufhaltsam ging es fort, durch ein fruchtbares, noch grünes, mit netten Dörfern und freundlichen Wälden besetztes Land, bis wir die Citadelle und mit ihr zugleich erblickten am 3 Uhr Nachmittags

Ferrara.

Die große, von schönen und breiten Gassen gebildete Stadt, die theils das Schicksal vieler deiner Schwärmern in Italien. Hundert Kirchen stehen innerhalb deiner Mauern, doch sie stehen leer und verlassen, und die Wege, die dich durchkreuzen, sie tragen zwar die Liebingsfarbe der Natur: Grün; aber eben dieses Grün bekrundet, daß du nicht mehr das bist, was du einst unter Alfons II., Hercules I. aus dem mächtigen Hause der Este und Papst Clement VII. warst, als Doffo Doffi deine Heiligthümer mit Wilden schmückte und der große Torquato Tasso, so wie Ariost in dir ihre unvergänglichen Lieber sangen.

Bei der Untersuchung unserer Reiseeffekten war man gnädig; der Postbeamte, bei dem wir uns für die Weiterfahrt nach Bologna einschreiben ließen, war höflich, und so empfingen uns wenigstens für demalen günstige Ansichten in den päpstlichen Landen. Ein kleiner Ciccone, den braunen Mantel materlich ungeschlagen, schlich uns vom Postkante aus nach und bot seine Dienste an; als wir ihm sagten, daß wir deren nicht bedürften, ging er hinter uns und unterließ nicht, bei jeder Kirche, Plaz oder Pallast den Namen derselben leise herzuwischen. Wir gingen in ein Gasthaus zu Tische; als wir nach beendeter Mahlzeit wieder auf die Gasse kamen, sich, da stand wieder unser Kleiner, er hatte mit ungewohnter Geduld unser gebarrt. Endlich, gerührt durch seine Ausdauer, da wir noch ein Paar Stunden vor uns hatten, sagten wir, er solle uns hinführen, wohin es ihm beliebt. Und wirklich, er verstand sein Geschäfte gar nicht übel, hatte auch eine sehr deutliche und schöne Ansprache, so sah wir denn: das sogenannte Schloß, die Residenz der ehemaligen Herzoge, Beschützer der Wissenschaften und Kunste. Es ist ein großer Bau, mit vier colossalen Thürmen an den Ecken des Gebäudes, welches, aus dünnen römischen Ziegeln erbaut, den Fuß seiner unermessenen, jedoch so compact wie Mosai aussehenden Mauern in einem tiefen, ringsherum sich befindlichen Wassergraben badet; von Außen hat es seine schöne, imposante Uebersichtigkeit bewahrt, doch im Inneren ist jede Spur davon verschwunden. Demalen ist es der Sitz des Delagaten.

Die alte Kathedralkirche hat eine ungeheure, doch etwas fleißige Fagade; schöne Gemälde ziern das Innere, worunter das jüngste Gerich von Basilioano am meisten hervorritt.

Das Haus Ariost's, in dem er dichtete und schrieb, ist ein Eigenthum der Stadt, und dürfte somit vom Untergange und vor dem Einrisse (in neuer Zeit sehr modern) gesichert seyn.

Gewiß schlept man alle Fremden zu dem sogenannten Kerker des Dichters Tasso im Hofpital St. Anna. Unser junger Führer unterließ daher auch nicht, uns denselben als die größte Merkwürdigkeit der Stadt anzuräumen und zu zeigen. Wir betraten das Spital. Ein Mann ergriff mit feiemer Miene einige gewichtige

Schlüssel und eine brennende Lampe; wir stiegen in einen Hof hinab, wandten uns rechts, und durch eine Art Vorhaus schreitend, befanden wir uns vor einer sehr niedrigen Thüre. Der Schlüssel öffnete und wir waren ohne Zweifel in einem leeren Keller, aber gewiß nicht an dem Orte, wo der berühmte Dichter 7 Jahre als verrückt festgehalten wurde. Als der Mann unsere zweifelhafte Gesichter sah, und wir ihm sagten, daß Torquato Tasso in seinen Schriften erwähne, er sehe von dem Gemache seines Bewahrsams den Thurm des herzoglichen Schlosses, wo die ihm theure Prinzessin Eleonore wohne, so wie durch ein anderes Fenster einen grünen Garten, da nahm er entrüstet das Licht, und dasfelbe an den Wänden hinabhaltend, zeigte er uns eine Menge Namen, darunter auch den eines Lord Byron, Lamartine, Delavigne, Zedlig, und als wir ihm scherzweise sagten, diese Namen könne auch er selbst eingetragte haben, da war er bewahe in Harnisch, und beschwor, daß er schon dreißig Jahre in diesem Hause sey, und daß die Mauern und Gebäude, welche jetzt jenen beiden genannten Zeitkern die Aufsicht benehmen, erst in späterer Zeit aufgeführt wurden; wir sollten nur mit hinauskommen, und im Freudenbuche die eigenhändige Schrift jener Notabilitäten schwarz auf weiß lesen, weil wir gar so unglücklich wären. Wirklich fanden wir das Buch mit einer Unzahl Namen. Wer Lust hat, möge sich unnerhin hier verewigen. Ich wenigstens that es nicht.

Bewache ein Drittel der Einwohner sind Juden. Das Stadtviertel, wo sie wohnen, ist, sonderbar genug, das schönste und eleganteste!

Der Himmel hatte sich mittlerweile wieder umgezogen und es regnete gewaltig. Den Rest der Zeit bis zum Abgange des Wagens verlangweilten wir bitter genug.

Es schlug endlich doch 11 Uhr vor Mitternacht. — Die schlechtesten Nummern der Plätze (denn wir waren Fremde) wurden uns angewiesen; zwei Carabiniere mit blankem Gewehre faßten Posto hinter dem Wagen, sieben Pferde wurden der kothigen Straße wegen angespannt, und wir verträumten die unwirthliche Nacht so gut oder eigentlich so schlecht wir konnten, denn der Wagen stieß so heftig, daß wir auauden, das Mark werde uns aus den Knochen geschnitten.

Um 7 Uhr des Morgens postierte unsere Arche über das hiesige (Bologna) Straßenpflaster, kein Mensch war noch zu sehen, und als wir uns mit einigen Trägern nach dem Schweizer-Hotel begaben, mußte die Dienerschaft erst aufgeweckt werden. Hier ist's wieder wohnlich, nett und rein; allein die kalte Luft und der schneidende Wind maßten uns, obßon etwas frohlig, an die Heimath.

Die Stadt hat ein ernstes, ehrwürdiges Ansehen, und die bewahe an den meisten Häusern hinlaufenden Arcaden lassen es zu, auch im Regenwetter trockenen Fußes seine Promenade zu machen. Die Plätze und Gassen sind sehr rein gehalten, und gleichsam im Einklange mit der Physiognomie des Ortes stehen seine Einwohner, die sich durch gefestetes Wesen und eine Art ehrbarer Wohlhabenheit vor den anderen Städten Italiens auszeichnen. Auch ist das Volksleben minder geräuschvoll; obßon auch hier nach wälfchem Gebrauche die Artikel des täglichen Bedarfs laut ausgerufen werden, so gehen die Verkäufer dabei doch nicht so marktschreierisch zu Werke.

Bologna ist die Mutter vieler berühmter Männer; 8 Päpste, darunter Gregor XIII. und Benedikt XIV., über 70 Cardinale, ein Caracci, Domenichino, Guido Reni gingen aus ihrem Schooße hervor. Die Palläste sind grandbß und zeugen von dem Reichthume und dem soliden Geschmace ihrer Erbauer. Ich erwähne hier nur des Pallastes Grossi, wo nebst vielen anderen Kunstgegenständen zu sehen sind: die Camären der armen Proserpia de Rossi. Man staunt sowohl über die Auffassung, die nur auf diese Art in einem weiblichen Ornäthe Statt finden kann, als auch über die herrliche, kunstgerechte Ausföhrung. Die Camären stellen die Passion unseres Herrn vor. Die Verrätterin war eine eben so geschickte Walein, als Bildhauerin; — sie starb aus unglücklicher Liebe!

(Die Fortsetzung folgt.)

## Auflösung der Eshade in der „Carinthia“

Nr. 7:

Z u g e n l i c h t.

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Februar<br>1856. | Luftdruck in P. Lin.<br>auf 0° reducirt. |                |                | Lufttemperatur in<br>Réaumur's Gradn |               |               | Dampfdruck in<br>P. Lin. nach dem<br>Psychrometer |                |                | Winds                      |             |             | Witterung    |             |             | Regn. u. Schnee<br>P. 300 hoch |
|------------------|------------------------------------------|----------------|----------------|--------------------------------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------------------|-------------|-------------|--------------|-------------|-------------|--------------------------------|
|                  | Größ-<br>ter                             | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lerer | Größ-<br>te                          | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Größ-<br>ter                                      | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lerer | Morg-<br>tag               | Mit-<br>tag | Abend       | Morg-<br>tag | Mit-<br>tag | Abend       |                                |
|                  | Wyg-<br>ter                              | Wyg-<br>ter    | Wyg-<br>ter    | Wyg-<br>ter                          | Wyg-<br>ter   | Wyg-<br>ter   | Wyg-<br>ter                                       | Wyg-<br>ter    | Wyg-<br>ter    | Wyg-<br>ter                | Wyg-<br>ter | Wyg-<br>ter | Wyg-<br>ter  | Wyg-<br>ter | Wyg-<br>ter |                                |
| 19.              | 321.9                                    | 320.8          | 321.4          | + 3.0                                | — 2.3         | — 0.8         | 1.6                                               | 1.0            | 1.3            | D <sup>3</sup>             | SD.         | W           | trüb         | retn        | neblig      | —                              |
| 20.              | 323.4                                    | 321.9          | 322.5          | + 6.0                                | — 2.5         | + 0.1         | 1.8                                               | 1.0            | 1.5            | RB                         | D           | SD          | heiter       | detto       | rein        | —                              |
| 21.              | 324.5                                    | 323.6          | 324.0          | + 6.7                                | — 3.5         | — 0.5         | 2.1                                               | 1.3            | 1.5            | W                          | D           | SD          | rein         | detto       | detto       | —                              |
| 22.              | 326.9                                    | 325.5          | 326.1          | + 8.5                                | — 3.5         | + 0.2         | 2.6                                               | 1.3            | 1.7            | RB                         | SD          | W           | detto        | detto       | detto       | —                              |
| 23.              | 324.3                                    | 324.2          | 324.8          | + 9.6                                | — 3.0         | + 1.8         | 2.7                                               | 1.5            | 1.9            | W                          | SD          | W           | detto        | detto       | detto       | —                              |
| 24.              | 324.0                                    | 323.6          | 323.8          | + 7.0                                | — 1.9         | + 1.4         | 2.1                                               | 1.4            | 1.7            | SD                         | SD          | D           | o.u.W        | detto       | o.u.W       | —                              |
| 25.              | 323.0                                    | 321.9          | 322.3          | + 8.3                                | — 1.5         | + 2.2         | 2.6                                               | 1.1            | 2.0            | D                          | D           | W           | neblig       | detto       | rein        | —                              |
|                  | 326.9                                    | 320.8          | 323.5          | + 9.6                                | — 3.5         | + 0.6         | 2.6                                               | 1.2            | 1.7            | Herrschender Wind: D u. SD |             |             |              |             |             | —                              |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Edler von Kleinmayr.

1.

## Ueber die Bildung und das Wesen der Gletscher,

mit besonderer Rücksicht auf den Paster-  
zen-Gletscher des Großglockner im  
Möllthale Kärntens.

Hingestellt von Joseph Wagner.

### Allgemeine Uebersicht.

Am gemeinschaftlichen Berührungspunkte dreier Län-  
der, nämlich dort, wo im Nordwesten des Herzogthums  
Kärnten die Grenzen dieses Landes mit jenen von  
Tirol und Salzburg zusammentreffen, da thronet der  
Gipfel des Großglockner, 11,991 Fuß über dem  
Meere, in den tiefblauen Aether empor. Seine Fenden  
umgeben die frostigen Gebirge ewigen Eises. Jahrtau-  
sende gingen an ihm vorüber, und kein Zerklicher hatte  
es gewagt, seinen Scheitel zu berühren. Er war und blieb  
im Gegenstand der Zehnsucht, des Staunens und der  
Bewunderung. In seiner kühnen Absonderung, — fern  
von allem irdischen Leben, — wird die Todesstille nur  
unterbrochen entweder von dem Brausen der Stürme  
und Längewitter, oder von dem Rollen des Lawinen-  
Donners in seinen Füssen, der allein aus der Tiefe  
hinaubringt zu jener furchtbaren, verlassenen Höhe.  
Näher gerückt dem Himmel, taucht der Großglockner  
sein Haupt in reinere Lüfte, und strahlt im Glanze  
der gestirnten Sonne goldgefärbt noch lange fort,  
während die Spitzen der Nachbarberge matte Dünne-  
rung bereits umhüllt, die Thäler längst in Nacht ver-  
sunten sind.

Schon Rand das 18. Jahrhundert an seiner Nei-  
ge, und schon schien es, als sollte der Mensch frucht-  
los anämpfen gegen die Hindernisse, die jenen Gipfel  
umgeben, und gegen die Wuth der Elemente, die im  
riesenhaften Streite ihn oft umbrausen; doch das nie  
Erreichte, das Außerordentliche hatte den Geist eines  
hochgeputzten Mannes eingezündet, und der große, herrli-  
che Gedanke, den er gefaßt, sollte durch ihn auch  
zur That vollbracht werden! — Es kam der 29. Juli  
des Jahres 1800, und auf das Geheiß des Car-  
dinals Salim prangte im Strahle der Mittags-  
sonne das eherner Kreuz, dieses arbeitsame Sinnbild der  
Christiuthube, auf jener bisher unerregenen Höhe. —  
Hingestellt auf einer der höchsten Altäre in dem uner-  
messlichen Tempel der Natur, der von dort aus dem

Wilde beinahe unbegrenzt sich zeigt, ward jenes sich-  
bare Zeichen des Glaubens zugleich der laute Verkün-  
diger eines Ereignisses, welches allgemein mit Jubel und  
Frohlocken vernommen wurde.

Von jenem Tage anfangen, flog die Kunde von  
der glücklich vollbrachten ersten Ersteigung des Groß-  
glockner von Mund zu Mund, von Land zu Land.  
Doch, was die Vereisung geschehen ließ, das ha-  
ben die Elemente wieder vernichtet. Das Kreuz,  
aus hartem Metalle und seit getilgt in den Felsen-  
boden des Glockner, schien Jahrhunderten zu tragen.  
Aber auch seine Kraft ward gebrochen. Es stürzte von  
seiner sturmwuthbaren Höhe hinab in die grauen-  
volle Tiefe, und versank, vielleicht für immer! unter  
der eisigen Decke des Pasterzen-Gletscher.

Wir nehmen dieses interessante historische Factum  
zur Veranlassung, um unsere Leser durch alle Kämpfe  
des schönen Möllthales in Kärnten nach einer  
vieltägigen Wanderung bis hin nach Heiligenblut,  
dem höchst gelegenen Pforders in Europa (4506')  
zu begleiten, und von dort dem Schloßplaz desselben  
und der nachfolgenden Darstellung entgegen zu führen.

Unbeschreiblich ist der Eindruck der mächtigen Ue-  
berraschung, die uns bereitet wird, wenn wir, der  
nachtumrauten Klust des berühmten, vielgeriesenen  
Möllfalles entliegen, hinanstraten auf die licht-  
umfassene Höhe des Alapper-Felsen, und dort, wie  
durch einen Zauber Schlag hervorgerufen, Heiligenblut,  
diesen bewundernswürdigen Gegenstand aller Freunde der Na-  
tur, inmitten seiner großartigen Umgebung, in schwe-  
sam ruhiger Erhabenheit vor unseren Augen liegen  
sehen. — An unseren Füßen erblicken wir den Boden  
eines ziemlich breiten Alpenbales. — Zwischen Erlens-  
gebüsch und unter dem Schatten dülteren Nadelgebüs-  
ches fließt, durch Wiesen und an Felsen verläuft, die  
Möll ruhig und sanft uns entgegen. Das nahe, kaum  
verlassene Raufsen ihres pfeilschnellen Sturzes hinter  
uns läßt uns ihr zartes Rieseln vor uns nicht verneh-  
men. Zur Rechten erhebt sich aus ihm im mächtigen Ab-  
falle ein Hügel, angeschmiegt dem steilen Fels des  
Gebirges, die an jener Seite bis hinauf zur Höhe des  
Taverns sich zieht, über den der Saumpfad nach Mauris  
führt. Auf dem äußersten Gipfel jenes Hügel  
prangt die herrliche Kirche des Dorfes, und während  
rechts von ihr die Gruppe seiner weniger herrlichen  
Häuser malerisch sich anreicht, ragt ihr Thurm kühn  
empor in den heiteren Luftraum. — Zur Linken neben  
uns und im Hintergrunde vor uns steigt dunkles Ge-  
stein senkrecht aus dem Boden des Thales, wird über-  
wachsen von finsternen Nadelwäldern, bis hinauf zu je-  
ner Region, in der nur niedriges Krummholz kühnig  
sein Daseyn fristet.

Dort jedoch, wo über jener Felsenwand des Hintergrundes, im fernem Aetherblau, die nackten Gebirge einander näher gerückt sind, starrt zwischen ihnen eingelagert ein lichter Streifen. Es ist der große Pasterzen-Gletscher. Ueber ihn hinaus endlich glänzt der Gipfel des Großglockner in der eisigen Höhe seiner schwer beschuhten Abgeschiedenheit.

Wer vermag es, den todten Ruchstufen, die hier mehr zerfallend, als ordnend vor uns stehen, den belebenden Hauch jener Fantasie einzuspeisen, die dann in uns regt wird, wenn unter Auge die zerstreuten Rüge des Ganzen mit Einem Blicke umfassen kann? Und dennoch haben wir selbst für das Schönste in der Natur, für das Erhabenste unserer Gedanken und Empfindungen mehr als Worte? —

Mit dem Gefühle der gesamtesten Erwartung verlassen wir Helligkeit. Jeder Schritt, den wir anwärts machen, bringt uns in immer reinere Lüste, entfernt uns immer mehr von den Menschen und ihren Wohnungen, und führt uns endlich jenen Räumen entgegen, die frei von jeglichem Leiden der Erde unter ihnen, durch die Fremdartigkeit ihrer Formen, durch das geheimnißvolle Walten ihrer Kräfte gerechtes Staunen erregen.

Ueber steile Felsenabhänge, unter dem wechsellenden Schatten des Nebelheles, gelangen wir am linken Ufer der Mül nach ungefähr einer Stunde zunächst an der Brigius-Capelle vorbei. Von ihr aufwärts wird der Pfad immer schroffer, bis und da selbst nicht gefahrlos. Die Räume werden spärlicher; ihre Größe nimmt ab; altes Moos hängt von ihren dünnen Flecken herab; viele derselben hat die Wuth der Stürme dem Boden entrissen, und sie liegen in ordnungsloser Zerwirrtheit umher. Noch eine Stunde, und nur niedriges Krummholz bedeckt stellenweise die weiten und freien Alpenstritten; die wir jetzt erreichen. Das Haupt des Großglockner schimmert in voller Majestät zu uns herüber.

Doch was fesselt dort mit Einem Male unseren Blick? Was soll jenes ungeheure Schneefeld, hingelagert zwischen den Bergen, bedeuten, aus dem die seltsamsten Gestalten emporzumachen scheinen? Welch ein fremdartiges Krachen durchzieht die Luft? Welch ein dumpfes Rollen durchläuft mit Donnergetöse den weiten Kranz der Gebirge? — Es ist der Pasterzen-Gletscher, den unser Auge hier zum ersten Male erblickt, der im ungeheuren Kreise den Großglockner umgibt, und dessen dunkle Vorstellung, die wir bisher von ihm gehabt, nun zur klaren Gewisheit geworden ist.

Mit ehrfurchtsvoller Eile stehen wir da und blicken bewundernd hin zu jenen erstarrten Massen, eine unerforschte Geburt von Jahrauseben. Eine nie versiegende Quelle der Rache, Flüsse und Ströme, die die Länder des Erdballes durchziehen, speiset sie vom Abgange dem Strahle der Sonne, und fortwachsend im Verlaufe, senkt sie ihre eisigen Klüfte immer tiefer herab in die fruchtbaren Gelände des Thales.

So weit das Auge von hier gegen Nordwesten zu reichen vermag, zieht das Eisfeld des Pasterzen-Gletschers bei einer Breite von einer Stunde und einer Länge von fünf Stunden sich hin gegen das Alpenland Karrin in der salzburgischen Provinz Pinzgau; steigt beinahe ununterbrochen an den Abhängen des

Großglockner empor, verbindet sich dort oben mit dem Leitz- und Kaiser-Gletscher an der Seite von Tirol, und umgürtet, in Verbindung mit dem großen Pasterzensee, die Brust um die Lenden des gigantischen Glockner. Ja, selbst das Haupt desselben bedeckt noch ein Theil des ewigen Schnees, um es gleichsam Gefährbringer zu machen der toden Kühnheit des Sterblichen, der es wagen will, den Scheitel desselben zu erklimmen.

In Hinblick auf den unendlichen Wechsel seiner Formen, im Gespräche seiner unterirdischen Gewässer, deren Laut aus feinen grauenhaften Klüften an unser Ohr dringt, am manchem aufgeschreckt durch den Donner, mit dem er zuweilen brüllt, ziehen wir an der nördöstlichen Seite des Gletschers anwärts und erreichen endlich an der sogenannten Gamsgrube die gemauerte Hütte, die von Sr. kais. Hoheit dem durchlauchtigsten Erbprinzen Johann von Österreich den Namen trägt, und durch höchstselbstlichen Fürsorge im Jahre 1833 zum Schutze der Naturfreunde erbaut worden ist.

Ein erstarrendes Bild des kältesten Winters, selbst unter der Gluth des heißen Sommers, stellt sich an ihr unserer Betrachtung dar. Vor uns liegt die breite Fläche des Gletschers, und aus ihr im Hintergrunde steigt in schwindelerregender Höhe der Großglockner in seiner stolzen Größe und Erhabenheit empor; zeigt sie und da, zwischen Schnee und Eis sein nacktes, schwarzes Gestein, und emble dort, wo die blaue Farbe des Himmels in einen tieferen Ton sich verliert, in einer Spitze, auf der wir in den Weltraum um 11,991 Fuß tiefer gedrungen sind.

Betrachten wir diese Erscheinung mit dem Auge der poetischen Empfindung, so erkennen wir die Wahrheit dessen, was aus Heinrich Heine in seinen klassischen Stellen der Schweiz so unübertrefflich schön von den Gletschern sagt: „Hier waltet Todesstille. Dann und wann nur wird sie vom Wiederhall fernem Lavineendunens, oder von einem schneidenden Windzug gestört, der zwischen dem Geflüste der Felsen senkt. Je höher man in die breiten Schneegilde hinaufsteigt, die kein Sommer hinwegthaut, je ernster wird das Gemüth dessen, der hier allein noch in der unermeßlichen Einsamkeit zu athmen wagt. Man ist rings von der Schneefirn einer ungeheuren Zerstörung belagert. Da scheint nie Leben gelächelt zu haben. Man steht auf den Ruinen einer Welt. Der stumme Tod hat da seinen ewigen Thron. Unter ihm breitet sich das weisse Leichentuch der Natur über Alles aus. Wo es der Sturm aber stellenweise zerissen hat, liegt das Gerippe und schwarze Felsengerüst des Erdballes entblößt. Die starren Giesel, Felsen und Zacken des Gebirges, welche in seltsamen Gebilden umherstehen, gleichen riesigen Grabmalen. Nirgend Bewegung über dem Weltleichen. Nur eine Wolke schleicht am Himmel, und zieht über die Eiswüsten einen fahlen Schatten nach.“

„Kein anderes Schauspiel erzeugt in solchem Maße das Gefühl grauenhafter Erhabenheit, etwa noch das Weltmeer im Kriege mit dem Orkan. Dies spiegelt uns noch Leben, aber das Entsetzliche des Lebens ab. Doch in den Eindrücken des ewigen Eises über den Welken, wo kein Halm vom Felsen nickt, wo nichts laut ist, als der eigene Pulsschlag; wo im Anblicke allge-

meiner Vernichtung und das Gefühl eigener Vernichtung überwältigt, da tritt uns der Welientob in aufsehnlicher Majestät entgegen.“

„Streift man aber die ersten Wirkungen der furchtsamen Einbildungskraft ab, und betrachtet das Reich der Gletscher mit dem forscherblicke eines de Sausure von Gené, eines Hugi von Solothurn, so offenbart sich die schönste Herrlichkeit Gottes auch inmitten der hocherhabenen Wildniß. Dem Scheintode der Natur entblüht ein anderes Leben. Dem Eise entsprossen unbekannte Pflanzen. Die Gletscher athmen, die Fjörnen bewegen sich. Man steht in einer Welt neuer Wunder.“

Und damit sind wir auch dem eigentlichen Ziele unserer nachfolgenden Darstellung nahe gerückt. „Jede Verwunderung ausgedehnter Massen ist die dunkle Gewalt eines unwillkürlichen Eindruckes.“ Ihre Wirkungen verschwinden nicht selten mit ihrem Gegenstande, und unser Gewinn, den wir aus einer so geordneten Betrachtung der Natur ziehen, schmilzt häufig bis auf das geringe Product der einfachsten Erinnerung zusammen, — der nächste Weg zur Bettelarmuth des geistigen Daseyns.

Ganz anders hingegen stellt sich der Vortheil für uns heraus, wenn wir vom Großen der Naturscheinungen bis zur Verwunderung auch des Kleinen verniedrigen: auf dem lohnenden Wege der Untersuchung auf die Ursachen derselben gelangen, und eben dadurch die schönste Frucht unseres Nachdenkens erreichen. Während wir uns dort nur an äußere Formen und Fierne halten, haben wir hier oft der blühenden Kraft sowohl in der Mannigfaltigkeit, als auch in der Gleichzeitigkeit tausendfach wiederholter Erscheinungen. Ist aber dies der Fall, dann bedarf es für die Bereicherung unseres Innern keiner aufwendenden Stunden mehr. Der stille Gang unserer Forschungen, selbst in der einsamen Abgeschiedenheit von der hocherhabenen Natur, entzündet durch den reizenden Wechsel seiner Folgerungen auf's Neue unsere Phantasie, und wir gelangen auf diese Art durch die Zergliederung des Verstandes unbemerkt zu dem längst verschwundenen Gemüthe des großen Ganzen unserer Verwunderung zurück.

Von diesem Gesichtspunkte geleitet, wollen wir uns daher nicht bloß damit begnügen, die Gletscher, und insbesondere den Valtèren-Gletscher, als den einzigen, den Kärnten besitzt, in ihren allgemeinsten Erscheinungen als würdigen Stoff unserer Betrachtung zu erkennen, sondern im Hinblick auf die hohe Wichtigkeit, so wie auf die belehrenden und einflussreichen Folgen, die aus der Kenntniß ihres Wesens für die Geologie hervorgehen, unsere Leser mit den Untersuchungen bekannt machen, welche, zumal in den neueren Zeiten, durch die hervorragenden Gründer und Beförderer der Naturwissenschaften über die Bildung und das Wesen der Gletscher zur Erklärung ihrer äußeren und inneren Eigenschaften angestellt worden sind.

Jahraufende sind vergangen, und noch herrschte ein völliges Dunkel über ihnen. Saufure war der Erste, der einen hellleuchtenden Strauß auf sie warf. Seinen Anregungen folgten in jüngster Zeit die Bemühungen eines Agassiz, Charpentier, Forbes, Hugi u. m. A., die mit Echarfsmuth und Aufwand an Geld, Zeit und Mühe, ja selbst nicht

ohne Gefahr für ihr Leben, durch Liebe und Fleiß die jegliche Kenntniß der Natur dieser seltenen Producte der schöpferischen Kraft zu der gegenwärtigen erfreulichen Höhe gesteigert haben.

Ohne uns jedoch durch eine Zusammenstellung des Mannigfaltigen der Urtheile, die über diesen Gegenstand bereits öffentlich bekannt gemacht wurden, in eine kritische Verleumdung derselben einzulassen, folgen wir hier, als genügend für unseren Zweck, bloß den Ansichten des L. Hugi von Solothurn. Inbém wir es thun, kann der Wissenschaft schon dadurch zum Theile geholfen werden, daß wir auch auf anderem Wege die Resultate seiner mühsamen Forschungen und consequenten Folgerungen zu verbreiten, die allgemeine Aufmerksamkeit des künftigen Publicums auf sie zu lenken, und eben dadurch die Liebe für weitere Untersuchungen zu erwecken trachten.

(Die Fortsetzung folgt.)

II.

## Die Schüler dem Lehrer.

Sonett.

Schwer ist der Anfang — Gott gibt das Gedeihen!  
Die Mutter Sorge geht dem Kind zur Seite,  
Die Liebe wacht, daß dessen Faß nicht gleite,  
Als Zeit und Kraft ihm sichern Gang verleihe.  
Der Gärtner muß viel Müß dem Bäumchen weihen,  
Daß Frost und Hiß ihm Schaden nicht bereite,  
Daß steigend es mit Wind und Wetter streite,  
Als stark es steht in seiner Prader Reih.  
Sind wir nicht Kinder? — Ja, nach Mutter Sitze  
Hast Du geführt des schwachen Weibes Schritte,  
Die kübn nun zieh'n des Wissens keit're Wege:  
Sind wir nicht Bäumchen, stark durch Deine Pflege?  
Nimm unsern Dank! Bald kann, Gott gab Gedeihen,  
Der Bäume Blüthe Dich und Frucht erfreuen!

— II —

III.

## Reise-Erinnerungen.

(Fortsetzung.)

Wer sich nur immer in Bologna ein wenig umsieht, dem fallen die zwei nahe neben einander stehenden schiefen Thürme auf; diese sonderbaren Bauwerke, von denen man nicht weiß, ob sie Laune des Meisters oder der nachgebende Grund so gestellt. Der eine, genannt Minelli, ist bei 50 Klafter hoch, und neigt um 5 Fuß, er steht schon 600 Jahre, und gleicht in der Bauart unseren Schrottthürmen. Der andere, 26 Klafter hoch, genannt Gersifini, ist nur eine unformliche Ziegelmasse, jedoch ist die Neigung, bei geringer Höhe, noch einmal so stark, als beim ersten.

Wenige inmitten der Stadt, am großen Plage (piazza maggiore) ist eine prächtige Fontaine mit einem Reptum aus Erz, der 20,000 Pfund wiegt.

Italien ist einmal das Land der Gemälde, so ist

auch wieder die hiesige Bildergalerie (ein Museum) verherrlicht durch die Meisterwerke der bolognesischen Schule. Doch hier sieht man die h. Cäcilie von dem unübertroffenen Raphael, und vergißt, obgleich gewiß ungerechter Weise, die anderen Herrlichkeiten. Dieses Bild ist die Huterin der Schwelle, der erste Wegzeiger zu den Schöpfungen des großen Malers, die wir noch sehen sollten!

Der Baustil der Kirchen ist gerade nicht besonders und den meisten fehlen die Facaden; St. Petronio, die größte Kirche der Stadt und eine der größten Europas, erbaut im 11. Jahrhunderte, hat in der Antonius-Capelle prächtvolle Mosaikereien an den Gemälden, welche nach Zeichnungen von Michael Angelo sein sollten. Die Gluth der Farben, die Beobachtung der Schattirung bis ins kleinste Detail ist wahrhaft bewunderungswürdig. In der Kirche des h. Domenico ist das Grab des Königs Enzo! Wer kennt nicht die tragische Geschichte des unglücklichen Sohnes Friedrichs II.? Wer wird nicht mit Theilnahme verweilen an diesen Denkmale, als dem Ziele, wo der arme Gefangene von allen Banden erlöst wurde!

Bologna's Universität, gegründet im 12. Jahrhunderte, war einst die berühmteste Italiens. Ja die Bologneser wollen ihr Alter bis ins Jahr 425 hinauf setzen! Der Hof, die Hörsäle, die Treppen, kurz das ganze Gebäude ist wahrhaft prächtig. Marmor, Elfenbein, Säulen, Malereien sind nicht gespart worden, um diesem Hause jenes würdevolle Ansehen zu geben, das doch wenigstens zum Theil jedes solche haben sollte, in dem der Geist die höchsten Güter des Lebens, Religion und Wissenschaft, sich aneignen kann. Auf der Treppe fallen vorzüglich auf: 2 Büsten weltlicher Doctoren. Die eine, Portrait der Celsilbe Zamboni, Professorin der griechischen Sprache; die andere der Laura Bassi, Lehrerin der Philosophie. Die Herren Professoren und Studiosi scheinen aber im Jahre 1830 das Kirchenrecht anders interpretirt zu haben, als der gottselige Irenerius; denn ob der im nämlichen Jahre ausgebrochenen Revolution ist die Universität eigentlich geschlossen, es wird aber doch noch immer fort (mit Eitzschweigen der Behörde) darin vorgetragen. Auch

lag geistlicher Freiheits-Ideen halber mehrere Jahre österreichisches Militär hier, vor dem man noch in der Erinnerung gewaltigen Respekt hat.

Bei fünf Wochen lang war ich schon immer nur in Gassen und Straßen, Hallen, Kirchen und Pallästen. Ich schaute mich wieder einmal nach Gottes freier Natur (denn beim schnellen Fahren genießt man wenig davon). Mein Reisegefährte, durch das rauhe Klima aufgeregt, zog es vor, zu Hause zu bleiben. Ich nahm daher meinen Mantel, und ging auf gut Glück beim nächsten Thore der Stadt hinaus. Obgleich es die letzte Nacht gefroren hatte, so war es doch außerhalb der Mauern grün, wie bei uns im Mai. Herrliche Mägen-Alleen laufen um die ganze Stadt, und die lebendigen Säune der benachbarten Gärten prangen noch im vollen Blätterprunkte. Ich sah auf einem benachbarten Hügel eine große Kirche, und ersuhr später, daß es Maria dell' Annunziata gewesen. Hin lenkte ich meine Schritte, der Weg war sehr gut, mitten durch eine Wiege; Gänseblümchen, die Mägen, Basilicum blühten noch. Ich sah mich nicht früher um, als bis ich am Plateau angelangt war. Ich drehte mich um, und vor beschrieb mir den Entzücken. Bologna mit seinen römischen Mauern, seinen Thürmen und hohen Kirchen, seinen noch grünen Alleen lag vor mir, mitten in einer fruchtbaren Ebene, so weit mir das Auge reichte, mit Hunderten von weiß glänzenden Willen bedeckt, hinter mir die klaren Appenninen, und darüber ausgespannt ein dunkelblauer, wolkenloser Himmel mit der stinnenden Scheibe der bald untergehenden Sonne. Ich athmete freier, als schon lange, pflückte einige Mägenchen, und ging selbst am gelächelt nach Hause. Ich hatte auch wirklich einigen Muth nöthig, denn das alte Bruststück meines lieben Freundes hing an, sich hier gewaltig zu regen, und wir hatten noch das Gebirge zu passieren. Da jedoch der Himmel wolkenlos, und mit dem nächsten Witterungswechsel Schnee zu befürchten ist, so hatten wir nichts zu verläumen, und treten in Gottes Namen, nach Expedition der Briefe, um 7 Uhr Abends mit der päpstlichen Disgenue unsere Reise über die Appenninen an.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Meteorologische Beobachtungen zu A l a g e n f u r t.

| Jahr u. März 1846. | Luftdruck in P. Linien auf 0° reducirt. |           |            | Lufttemperatur in Réaumur's Graden |          |           | Dunstdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |           |            | Winde                        |        |       | Witterung |        |        | Höhe p. Fuß hoch |
|--------------------|-----------------------------------------|-----------|------------|------------------------------------|----------|-----------|---------------------------------------------|-----------|------------|------------------------------|--------|-------|-----------|--------|--------|------------------|
|                    | Großter                                 | Kleinster | Mittelster | Große                              | Kleinste | Mittelste | Großter                                     | Kleinster | Mittelster | Morgens                      | Mittag | Abend | Morgens   | Mittag | Abend  |                  |
| 26.                | 323.4                                   | 322.0     | 322.7      | + 5.8                              | — 0.0    | + 2.0     | 3.0                                         | 2.0       | 2.5        | W                            | SW     | W     | neblig    | Regen  | neblig | 0.18             |
| 27.                | 321.0                                   | 323.9     | 325.6      | + 5.0                              | + 1.0    | + 2.1     | 3.0                                         | 2.0       | 2.5        | W                            | N. O.  | N. O. | ditto     | trüb   | ditto  | —                |
| 28.                | 321.0                                   | 323.5     | 325.8      | + 3.0                              | + 1.0    | + 2.1     | 2.5                                         | 2.0       | 2.2        | N. W.                        | D      | D     | ditto     | ditto  | ditto  | —                |
| 1.                 | 325.3                                   | 324.2     | 324.6      | + 6.5                              | + 0.0    | + 2.1     | 3.5                                         | 2.0       | 2.2        | SO                           | D      | D     | ditto     | rein   | rein   | —                |
| 2.                 | 324.7                                   | 323.2     | 323.8      | + 12.0                             | — 0.8    | + 4.7     | 3.1                                         | 1.9       | 2.5        | W                            | D      | SO    | ditto     | heiter | ditto  | —                |
| 3.                 | 321.7                                   | 323.5     | 324.2      | + 16.0                             | + 0.2    | + 5.5     | 3.1                                         | 2.0       | 2.5        | W                            | D      | W     | ditto     | ditto  | ditto  | —                |
| 4.                 | 323.0                                   | 321.0     | 321.8      | + 15.8                             | — 1.0    | + 5.5     | 4.4                                         | 1.8       | 2.5        | W                            | SO     | W     | rein      | rein   | ditto  | —                |
|                    | 321.7                                   | 321.0     | 323.5      | + 16.0                             | — 1.0    | + 3.4     | 4.4                                         | 1.8       | 2.4        | Herschender                  |        |       | Wind: D   |        |        | 0.18             |
| Im März.           | 326.9                                   | 316.1     | 321.2      | + 10.6                             | — 2.2    | + 0.3     | 3.0                                         | 0.8       | 1.6        | Mittl. Windrichtung N. 15° O |        |       |           |        |        | 0.33             |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.



I.

## Zum hohen Namensfeste

**Er. Excellenz des Herrn Landeshauptmanns,  
Joseph Doublewsky Freiherrn  
v. Sterneck und Ehrenstein &c. &c.**

Dem Fruchtbaum gleiche stets der Menschen Leben,  
Dem kräftigen mit seiner reichen Würde,  
Dasi mit dem Herbst' der Kräfte nicht die Fierde  
Der edlen Thaten fehle unser'm Streben.

Du Edler strebest, Thaten voll Begierde  
Wie Perlen in Dein Lebensbild zu weben;  
Es sah das Vaterland von Deiner Würde  
Des Segens Früchte auf sich niederschweben.

Drum höre Du, des Möglichen und Schönen,  
Veförderer, der Freude Lied ertönen,  
Des Dankes Worte, dasi Du uns beschieden!

O dasi Dein Geist und Deines Herzens Milde  
Noch lange diene uns zum sich'ren Schilde!  
Für Kärnten möge nie Dein Herz ermüden!

Kroner.

II.

## Ueber die Bildung und das Wesen der Gletscher,

mit besonderer Rücksicht auf den Paster-  
zen-Gletscher des Großglockner im  
Möllthale Kärntens.

(Fortsetzung.)

Die allgemeinsten wahrnehmbaren Eigenschaften aller  
Gletscher sind:

1. Ihre Sprünge und Klüfte; das Krachen und  
Donnern derselben als Folge.

2. Eine körnige eisige Masse ihres Körpers, be-  
sonders an der Oberfläche, die von oben herab an Größe  
der einzelnen Theile zunimmt.

3. Die Anhängungen von Steinen (sogenannten  
Moränen), die längs derselben sich hernieder ziehen.

4. Ein fortwährendes Wachsen, Ausblähen und  
Sinken; und endlich

5. eine fortgesetzte Bewegung ihrer Masse.

Vor wir jedoch zur Erklärung dieser Gesammt-  
Eigenschaften schreiten, schicken wir einige erläuternde  
Bemerkungen voraus.

Der Urstoff aller Gletscher ist der Schnee, der  
bei einer Höhe von 10—14,000 Fuß ohne Ausnahme  
in seiner ursprünglichen Nadel- oder Sternform, bei  
feuchterer Luft hingegen als Staubschnee oder Schneeriesel,  
jedoch nur in geringer Menge, als ein Product  
der Luft aus ihr niederschält.

Wenn der Schnee während der Dauer des ersten  
Jahres nicht ganz wasserschmilzt, und dabei sowohl seine  
Form, als auch seine innere Structur verändert, so  
geht er in Eiszir über, und die Linie, über welcher  
aufwärts diese Erscheinung Statt findet, heißt die  
Eislinie, deren Grenzen viel bestimmter sind, als  
jene der Schneelinie.

Die von den anliegenden Gebirgen herabschützenden  
Steintrümmer sammeln sich an den beiden Seiten des  
Gletschers, und bilden dort unter dem Einflusse der  
Bewegung seiner Gesammtmasse die sogenannten Mo-  
ränen, die in der Schweiz den Namen Randdecken  
führen.

Vereinigen sich zwei Gletscher, so bilden zwei Mo-  
ränen derselben die Sufferlinie, die dem Paster-  
zen-Gletscher, da er nur ein einfacher Gletscher ist,  
fehlt.

Die Gesammtmasse der Gletscher besteht demnach  
aus Schnee, Eiszir und Gletschereis, deren Ei-  
genschaften wir nun näher untersuchen wollen.

## 2. Der Schnee.

Der Schnee überhaupt wird als eine Krystallisa-  
tion aus atmosphärischen Dampfbüschchen betrachtet. Die  
Krystalle fallen bald in ihrer ursprünglichen Form her-  
ab, bald aber verfließen sich diese wieder und vereinen  
sich zu Flecken. Aus der anfänglichen Nadelform bil-  
den sich Stern- und unzählige andere Formen. Da-  
her gibt eine große Menge Schnee verhältnißmäßig  
nur wenig Wasser. Auf der Erde liegend, nimmt der  
Schnee durch den Einfluß der atmosphärischen Luft ein  
eigenthümliches Gefüge an. Seine oberste Fläche wird  
bald körnig, während die untere noch weich und sich  
lange gleich bleibt. Nur beständiges Umkehren macht  
die ganze Masse endlich körnig, und diese schmilzt dann  
auch zweifach schwerer, als gewöhnlicher Schnee.  
(Alter, gekörnter Schnee enthält salzsauren Kalk,  
und ist daher als Düngemittel für die Vegetation  
sehr günstig.) Im Gegensatz zu dem Schnee der

tieferen Gegenden, kornet sich der Hochschnee viel schneller, und schmilzt er auch, so geht wegen der Trockenheit der Luft in den Regionen von 10- bis 12,000 Fuß Höhe das Product größten Theils in Luftform in die Atmosphäre über.

Der hartgewordene und über der Firnlinie schon gefrorne Schnee ist im Beginne seiner Bildung zum Firn von bestimmten Flächen begrenzt. Seine Masse läßt sich, selbst bei großer Hitze, nicht mehr balleu, und die Körner derselben fallen wie Sand auseinander. Was der Tag lockert, kettet die Nacht wieder zur festen Masse, und dieser wiederkehrende Wechsel macht auch den Unterschied zwischen dem Firn- und Gletschereis und dem gewöhnlichen.

#### b. Der Firn.

Der während der Dauer des ersten Jahres über der Firnlinie nicht geschmolzene Schnee geht, wie wir bereits erwähnt haben, in Firn über, und besteht, dem Vorbergehenden gemäß, aus einzelnen Körnern, theils gelodert, theils vereint durch ein Bindemittel. Seine Eigenschaften sind wesentlich verschieden von dem einfachen Körnerschnee; denn dieser schmilzt bei Weitem leichter, als der Firn. Auch liegt zwischen beiden der Unterschied, daß der Körnerschnee in erhöhter Temperatur zu einer gleichförmigen Masse schmilzt, während beim Firn zuerst das Bindemittel zerfällt, und die Masse in einzelne Körner zerfällt, die jedoch nicht im Mindesten angegriffen werden.

Ueber der Höhe von 10,000 Fuß ist der Firn durchaus weiß, mehr schwammig, in seinen Körnern porös, und specifisch leichter, als das Gletschereis; die Körner 1—2 Zoll groß. Während bei erhöhter Temperatur das Bindemittel zwischen dem Firne schmilzt, bleibt dieser selbst unverändert; nur absorbiert er die um ihn entstandene Feuchtigkeit, woher die Trockenheit über seiner Fläche hin entsteht. Indem die nachfolgende Kälte die Körner vergrößert, wird Alles wieder zur compacten Masse. Die Körner des Firn in jener Höhe haben eine dem Gletscherkorn ähnliche Kernmasse, die gegen ihre Oberfläche in's Schneearartige sich verläuft. Durch die Kälte wird jedoch nach und nach auch die Bindemasse der Kernmasse gleich, die durchaus kein Gefüge zudecken läßt. (Dieses beständige Weich- und wieder Hartwerden der Firnkörner, ihr verlorenes und wieder erhaltenes Gewicht läßt vermuthen, daß gewisse Stoffe in Luftform entweichen.)

Zwischen 10- und 9,000 Fuß abwärts haben die Firnkörner schon mehr Gleichförmigkeit ihrer Masse, und die Farbe derselben geht bereits in's Bläuliche. Auch sind sie schon größer, nehmen unter der Firnlinie zu, wo sie am Ausgange langer Gletscher oft beinahe die Größe eines Hühneries erreichen, haben zugleich bestimmte Flächen und Kanten, und aller Unterschied zwischen Kern- und Bindemasse hört auf.

Zwischen 7- und 8,000 Fuß geht endlich der Firn in Gletschereis über. Alles ist Eine Masse.

Die Gesammtmenge der Firnkörner eines Gletschers bildet die Firnmasse, deren Dicke bei einer Höhe von 11—12,000 Fuß nur gering ist, weiter abwärts zunimmt, in der Nähe der Firnlinie die größte Mächtigkeit erreicht, und gegen den Ausgang des Gletschers wieder abnimmt. Auf dem Firne schmilzt der jährliche

Schnee selten ganz weg, wie dies auf dem Gletscher der Fall ist, sondern jedes Jahr erzeugt durch seinen Schnee eine neue Schichte. Die Menge des Firn würde sich demnach ungeheuer anhäufen, wenn die Gangmasse durch die fortwährende Entwicklung ihrer Körner sich nicht beständig abwärts schöbe. Aus jenen Schichten und dieser steten Bewegung ergibt sich daher auch am Gletscher nach beiden Richtungen ein immer größeres Alter; und was die Gangmasse zeigt, das finden wir in ihren einzelnen Theilen wieder.

Nächstlichsich der Temperatur findet zwischen der compacten, festen und unburchdringlichen Masse des Gletschereises und jener des lockeren Firnes der Unterschied Statt, daß sie dort beständig sich gleich bleibt, während sie bei starker Kälte im Firne um einige Grade unter den Gefrierpunkt sinkt, bei starker Wärme hingegen mehrere Grade über denselben steigt.

#### c. Gletschereis.

##### Eigenschaften desselben.

Dem Vorbergehenden zu Folge, entwickelt sich der Firn aus dem Schnee, und der Firn ist wieder die Bedingung für die Bildung jener compacten, großen, starren und scheinbar unbeweglichen Eismassen, die wir mit allen ihren fremdartigen Erscheinungen staunend bewundern, selbst dann noch, wenn auch der helle Strahl der wissenschaftlichen Beleuchtung über ihnen verbreitet liegt.

Die Gletscher, die ungefähr in einer Höhe von 7000 Fuß beginnen, und von dort abwärts bis zu unbestimmten Tiefen der Thäler sich senken, sind das allmählich entstandene Product der bereits schon entwickelten Firnkörner, und zeigen uns in ihrer festen Verbindung eine Gangmasse von ewigem Eise, dessen Eigenschaften wir nun näher untersuchen wollen.

Das Erste, was wir hier in Betrachtung ziehen, ist die Luft über den Gletschern. Hier finden wir, daß sie bei Nacht außerordentlich trocken, bei Tage hingegen feucht ist. Dieser Wechsel der Erscheinung, den die Erfahrung bestätigt, führt uns nothwendig zu der Annahme einer gegenseitigen Reaction zwischen Luft und Gletscher, die auch durch angestellte Versuche anßer allen Zweifel gesetzt wurde. Man hat nämlich Gletschereis in Glasen gelegt, und, mit einer dünnen Röhre versehen, unter Quecksilber gebracht. Das darauf gefolgte abwechselnde Steigen und Fallen des Quecksilbers in denselben hat gezeigt, daß ein Ein- und wieder Fortgehen der Luft durch die Gletschermasse Statt findet, und daß nur einzelne Körnerhaufen oder gewöhnliches Eis hiervon eine Ausnahme machen. Uebrigens darf nicht bezweifelt werden, daß die Einfangung durch die Gletscher auch in kloster Luftform geschieht, deren Folge eine auffallende Contraction der Luft ist. Daß übrigens das Ein- und Fortgehen der Luft durch die Gletscher sehr begierig geschieht, und demgemäß eine außerordentliche Trockenheit erzeugt, dafür spricht der Umstand, daß Hygroscopie über der rauhen Oberfläche des Gletschers keine Wirkung zeigen; ferner das Leichter- und wieder Schwererwerden des Gletschereises in einzelnen Stücken und in freier Atmosphäre; so wie der eigenthümliche herbe Geschmack desselben, und endlich die Erfahrung, daß Eisen und andere oxydierbare Substanzen auf oder in denselben unversehrt bleiben.

Die große Verschiedenheit des Einflusses, den die Atmosphäre auf die Oberfläche des Gletschereises äußert, ergibt sich aus nachstehendem Versuche. Wird eine Gletschermasse von mehreren Klüften glatt gehobelt, ein Theil derselben freigelassen, der zweite mit Sand und Steintrümmern belegt, und der dritte mit geknetetem Thon bedeckt, so zeigt sich nach 16—17 Tagen durch die Einwirkung der Atmosphäre die erste sehr rauhe, nneben und knorrig, die zweite eben, aber unter den Steinen 3—5 Zoll erhaben und aufgebläht, die dritte schönbar un verändert. — Aus diesen Versuchen, die im Sommer und Winter gleiche Resultate liefern, geht hervor, daß das Gletschereis keine todte, gegen die Atmosphäre unthätige Masse sey, sondern daß zwischen beiden eine fortwährende Wechselwirkung, mithin ein beständiges Bilden und Umbilden Statt finde.

Was die Temperatur im Innern des Gletschereises betrifft, so steht sie, den angestellten Versuchen zu Folge, überall auf dem Gefrierpunkte, und nur die Rindenmasse bringt sie und da einen Wechsel. Die Temperatur des Bodens unter dem Gletscher ist im Winter ebenfalls der Gefrierpunkt. Daraus geht hervor, daß im Innern der Gletschermasse weder Contraction noch Expansion erfolgen könne. Und doch sehen wir die sehr compacte Masse nach allen Richtungen sich ausdehnen und in dem Verhältnisse in allen einzelnen Theilen sich verschieben, wie die Masse geringer wird, der freien Luftwirkung mehr ausgesetzt ist, oder geringerer Widerstand der Bewegung sich entgegen setzt. Ferner sehen wir von den höchsten Firnregionen bis zum unteren Ausgange der Gletscher eine allmähliche größere Entwicklung der Körner und des körnigen Gefüges; endlich zeigt uns die Erfahrung, daß Firn und Gletscher am Rande sich schneller vorwärts schieben, als in der Mitte, die Außenfläche schneller, als die Innenmasse. Wellen wir alle diese Erscheinungen auf bloß mechanischen Wege erklären, so wäre es für die Bildung und das Wesen der Gletscher unzureichend, wie sich dieselbe aus dem Nachfolgenden noch deutlicher ergeben wird.

Gletschereis ist für den Geschmack stark zusammenziehend, Durst und bei Vielen Durchfall erregend, daher nicht trinkbar. Wird nun solches unter geringerer Temperatur in Wasser verwandelt, dieses bei starker Kälte auf das Gletschereis gebracht, so geht es bald in eine Gestrübe über, die aber keineswegs das Gefüge des Gletschereises, noch viel weniger dessen Luftbläschen und Geschmack besitzt. — Schafhirten lassen daher Gletschereis auf hohen Alpenweiden an der Sonne schmelzen und fangen es tiefer als trinkbares Wasser auf; aber erst in einer Entfernung von 40 bis 50 Fuß, da es oben noch ungenießbar, und erst unten zum besten kohlensäuren Quellwasser wird. Gletscherwasser wird selbst dann vortreflich und trinkbar, wenn es in einem Gefäße tüchtig durchgeseiht wird.

Das Gletschereis besitzt nicht das stöchiometrische Verhältniß der Stoffe, wie das Wasser; da, wie die Versuche es zeigen, in einem mit Wasser gefüllten, mit Oel übergoßenen und einer sehr starken Kälte ausgesetzten Glase die plötzliche Eiskbildung nur dann Statt findet, wenn man mit einem Röhrchen eine Luftblase in's Wasser bringt, und dann die Bildung des Eises nur von der Luftblase angefangen beginnt, so gibt es den

Beweis, daß die Atmosphäre für jede Eiskbildung durchaus nothwendig ist.

Da ferner jedes gewöhnliche Eis verschiedene Schichten hat, diese aber Klüften mit veränderlicher Beschaffenheit besitzen, und diese Schichten in beständiger polarer Wechselwirkung und Thätigkeit stehen, die mit der Kälte und ihrer Fortbildung zunehmen, so erklärt es sich, warum das Eis mit steigender Kälte sich ausdehnt, während dieselbe bei allen anderen Körpern nur durch die Wärme geschieht.

Kein Körper geht in eine andere Form über, ohne nicht auch sein stöchiometrisches Verhältniß zu verändern. Es muß angenommen werden, daß beim Gletscher, wenn er ausdünstet, nicht alle seine stöchiometrischen Bestandtheile in die Luftform übergehen, sondern vorherrschend nur der eine oder der andere; und wenn er fremde Stoffe wieder aufnimmt, wankelt er selbst im eigentlichen Sinne erst in seine homogene, gesäuerte Masse um. Mit der Ausdünstung ist zugleich auch das Streben nach Einsaugung verbunden.

Die innige und feste Verbindung der Firnkörner bildet die compacte Masse des Gletschereises. Aus dieser Zusammenfügungsart ergeben sich zwei Erscheinungen an demselben: die sogenannten Haarspalten (Trennungsgläschen) und die Gletscherblasen.

Keim Körner sind die Haarspalten sehr unbestimmt, so wie die Form der Körner und ihre Begrenzung. Beim Gletscher hingegen zerfließen sich die Seiten in bestimmten Flächen, und werden, auf irgend einem Felsblocke frei dem lauen Luftzuge ausgesetzt, deutlich sichtbar; lockern sich endlich auf, und die ganze Masse fällt dann bei erhöhter Temperatur in Körner auseinander, die von der rückföhrten Kälte wieder zur compacten Masse, ohne Spur von Haarspalten, wird. — Am Eise vom unteren Ende des Gletschers erscheinen die Haarspalten entweder gar nicht oder nur sehr unvollkommen. Dagegen fangen bei starker und stiller Wärme, ohne lauen Luftzug, die Körner selbst zu schmelzen an, ohne daß eine allmähliche Auflockerung Statt fände.

Und hier ist es, wo die Luftbläschen in den Körnern selbst dort sichtbar werden, wo früher keine Spur derselben zu entdecken war, mit der Schmelzung zunehmen und oft einen halben Zoll groß werden. Das bestimmte Hervortreten und Sichtbarwerden der eben erwähnten Luftbläschen findet, wie die Erfahrung es lehrt, besonders dann erst Statt, wenn die schwammige, poröse Beschaffenheit der Firnkörner in die feste und compacte Masse des Gletschereises übergeht. Erst mit der Zunahme der Kernmasse aus der Rindenmasse treten bestimmte Blasen auf; sie sind rundlich, am Rande klein und gegen die Körnermitte noch kleiner. Oft erscheinen sie auch nur als ein Netz von graulichsten Punkten, vorzüglich beim mehr entwickelten Gletscher. Am Ende desselben verschwindet dieses Blasennetz dem freien Auge gänzlich, und ist oft an einem und demselben Gletscherhänge nur dem bewaffneten Auge als ein Aggregat von grauen Punkten sichtbar, welche sich nicht selten bis zur leicht erkennbaren Blasenform erweitern.

Wenn der Gletscher zu schmelzen und sich aufzulösen anfängt, entstehen immer Blasen anderer Art, stets einzeln, regelmäßig und nie ein ganzes Netz bildend. Oft werden sie selbst goldgroß, und immer erscheinen sie,

mit den zugleich entstehenden Haarpalten in Verbindung.

Mit dem Daseyn und der Menge der Blasenringe und dem Verschwinden derselben hängt die Gletscherfarbe und ihre Veränderung innig zusammen, die bei dem Erscheinen der letztgenannten Blasen jedes Mal das schönste Hellblau zeigt; bei dem bestimmteren Hervortreten der Blasenpunkte mehr ins Dunkle übergehend, bis endlich, bei noch deutlicherer Entwicklung derselben, die meergrüne Farbe herrschend wird.

Unbezweifel steht auf diese Art mit der bestimmten Farbenänderung der Gletscher, die Veränderung des Blasenringes in wesentlicher Beziehung, und spricht unläugbar für die Wechselwirkung der Gletscher mit der Atmosphäre, so wie für die innere Entwicklung und Verwandelbarkeit der Gletschermasse, welche Ansicht wir durch nachstehende Bemerkungen zu begründen suchen wollen.

(Der Beschluß folgt.)

### III.

## Reise - Erinnerungen.

(Fortsetzung.)

Florenz, am 30. November 1845.

Der Weg von Bologna nach Florenz über die Apenninen ist einer der beschwerlichsten. Einige Stunden außerhalb Bologna fängt die Straße schon an, sich zu heben, und so geht sie, stets höher steigend, bei 13 bis 14 Stunden immer aufwärts. Wir hatten, um bequem zu sitzen, die ganze eine Seite der sogenannten Rotonda (des hinteren Theils des Wagens) genommen; uns gegenüber hatten drei Gestalten die Plätze eingenommen, die wir in der Dunkelheit nicht unterscheiden konnten; die geschlossenen Fenster hielten die Kälte auf, es war ganz behaglich darin, und so ließ es sich wirklich recht gut, diese geschrumpften Berge zu passieren. Je höher unser Wagen sich hinaufwand, desto heller funkelten die Gestirne, und man hätte diese Nacht eine poenische nennen können, wenn nicht mancher Umstand uns leider immer daran gemahnt hätte, daß wir uns in einer profaischen Diligence befanden. Doch an Alles gewöhnt man sich, und so kam es, daß wir die zweite Hälfte der Nacht

meist schlafend zubrachten, bis wir bei schon anbrechender Dämmerung des Morgens durch das bestige Raseln der Räder auf hartem Steinboden aufgeweckt wurden. Der Wagenhag öffnete sich, und der Schreckensruf: „Das Gremi - Rollant, meine Herren, die Schlüssel zu Ihren Koffern!“ ertönte. Wir befanden uns in einer ungeheuren Halle; die gewaltigen Thore wurden geschlossen, und nun fingen die gewöhnlichen Placereien des Abfahrens des ganzen Passagiergutes, des Wüstrens, des Tragens und so weiter, an. Dieser lebenswerthe Ort heißt Folligara; wir hatten somit wieder eine Grenze passiert, und waren im Toskanischen. Die Ausdehnung der Apenninen ist sehr groß. Gipfel an Gipfel ist zu erkennen. Der Weg ist oft sehr steil, so daß wir zu unseren 5 Pferden meistens noch 4 Ochsen hinzubekamen. Kein Schnee war noch zum größten Glück zu sehen; Alles hat hier einen edeln Charakter, und bietet nicht die pittoresken Ansichten der Alpen. Die einzelnen Häuser und Gehöfte sind aus Quadern erbaut, und die Dächer mit grauem Stein des bestigen Windes wegen beschwert. Herden von Schafen nagten das um diese Jahreszeit späthke Gras ab. Zwei der schönsten Anblicke büßten wir ein, den einen Punkt, von wo aus man das adriatische Meer und den Po sieht, hatten wir noch bei Nacht passiert, den anderen, wo man die sehr merkwürdige Erscheinung des Monte di Gio eine starke bläuliche Flamme, entweder der Rest eines alten oder der Verbote eines neuen Vulkans) sieht, legten wir bei schon hellem Tage zurück. Eine redselige Italienerin, die sich mit mehreren in der Diligence bei uns befand, nannte uns die Namen der Weiler oder anderer Gegenstände, an denen wir verüberfahren, her. Jetzt endlich, versicherte sie, sollte an dem höchsten Punkte, genannt das Joch (Giogo), ein wahres Niesenfeld zu sehen seyn. Schupmauern gegen den Wind, der sonst hier manches Mal Menschen, Pferde, Wägen in den Abgrund schleuderte. Wir waren auf etwas den ägyptischen Pyramiden Aehnliches gefaßt; erlauchten aber sehr, als wir einige war starke, aber höchstens einige Klaster hohe, und im Verhältnisse kurze Mauern sahen. Die Denna, welche unsere Enttäuschung und das Lächeln in unseren Gesichtern wahrnahm, war darüber so erbost, daß sie im Verlaufe des Tages kein Wort mehr sprach.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Jahr 1846. | Luftdruck in P. Lin. auf 0° reducirt. |            |              | Lufttemperatur in Reaumur's Grad. |            |              | Dampfdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |            |              | Winde                       |        |       | Witterung |        |        | Nacht u. Morgen P. 3 u. 9 u. 12. |
|------------|---------------------------------------|------------|--------------|-----------------------------------|------------|--------------|---------------------------------------------|------------|--------------|-----------------------------|--------|-------|-----------|--------|--------|----------------------------------|
|            | Groß-ter                              | Klein-ster | Mittel-terer | Groß-ter                          | Klein-ster | Mittel-terer | Groß-ter                                    | Klein-ster | Mittel-terer | Morgen                      | Mittag | Abend | Morgen    | Mittag | Abend  |                                  |
| 5.         | 3a3.6                                 | 3a0.1      | 3a0.3        | + 13.5                            | - 1.6      | + 5.3        | 3a2                                         | 1a8        | 2a5          | W                           | ED     | ED    | rein      | rein   | rein   | —                                |
| 6.         | 3a0.7                                 | 319.4      | 3a0.5        | + 9.4                             | - 1.5      | + 4.6        | 2a6                                         | 1a8        | 2a4          | WB                          | ED     | ED    | detto     | trüb   | Regen  | 0.03                             |
| 7.         | 3a0.4                                 | 319.8      | 3a0.5        | + 10.6                            | - 0.2      | + 5.2        | 2a6                                         | 2a0        | 2a3          | WB                          | ED     | ED    | heiter    | detto  | Wolk.  | 0.01                             |
| 8.         | 319.3                                 | 318.3      | 319.1        | + 9.2                             | - 0.5      | + 5.1        | 2a6                                         | 2a0        | 2a5          | WB                          | WB     | WB    | neblig    | detto  | Regen  |                                  |
| 9.         | 3a2.1                                 | 3a0.5      | 3a1.3        | + 5.2                             | - 0.3      | + 3.0        | 2a4                                         | 1a7        | 1a9          | WB                          | ED     | ED    | trüb      | detto  | trüb   | —                                |
| 10.        | 3a2.8                                 | 3a2.8      | 3a3.3        | + 5.0                             | - 1.2      | + 2.0        | 1a8                                         | 1a7        | 1a9          | WB                          | ED     | ED    | detto     | detto  | detto  |                                  |
| 11.        | 3a4.7                                 | 3a4.2      | 3a4.6        | + 9.0                             | - 1.4      | + 2.2        | 2a0                                         | 1a6        | 1a8          | D                           | ED     | ED    | rein      | rein   | heiter | 0.03                             |
|            | 3a4.7                                 | 318.3      | 3a1.3        | + 13.5                            | - 1.6      | + 3.9        | 3a2                                         | 1a6        | 2a1          | herrschender Wind: ED u. WD |        |       |           |        |        |                                  |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Vrlager: Ferdinand Welter von Kleinmayr.

# CARINTHIA.

Sechö und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 21. März 1846.

12.

I.

An ein nordisches Fischermädchen.

Du schlankes Kind vom Norden,  
Schön bist du wunderbar!  
Wie ist so blau dein Auge,  
Wie ist so blond dein Haar.

Im eiskaltstarren Lande  
Sah ich kein Mädchen bläß'n,  
Doch seh' auf deinen Wangen  
Ich zwei der schönsten gläß'n.

Und weiß bist du, o Mädchen?  
Du kannst nicht weißer seyn,  
Sprich: ist's von eurem Eise  
Vielleicht der Wiederecksein?

Warum stehst du am Ufer,  
Und siehst hinaus so lang,  
Und heftest auf die Wellen  
Dein Aug' so leidenslang?

Ich ahn', du harrest des Liebsten,  
Und bist vielleicht schon Braut?  
Nun sieh', ich hab's errathen,  
Nur seufze nicht so laut.

Wiß' auf! — ein weißes Segel  
Am Horizont taucht auf,  
Und grad nach unser'm Ufer  
Nimmt's Schiffe'n seinen Lauf. —

Da springt ein Dursch' an's Ufer,  
Drückt seine Braut an's Herz,  
Vergeffen ist die Trennung,  
Vergeffen aller Schmerz.

Du schlankes Kind vom Norden,  
Du bist nicht gar so arm,  
Haß doch im mitt'n Eise  
Ein Herz so liebewarm.

Trieff.

N. v. Mll.

II.

Ueber die Bildung und das Wesen  
der Gletscher,

mit besonderer Rücksicht auf den Paster-  
zen-Gletscher des Großglockner im  
Nördthale Kärntens.

(V e s t u f.)

Bildung, Entwicklung und Ausdehnung der  
Gletscher.

Es gen wir als Thatsache voraus, daß der Gletscher ausdünke, d. h. luftige Formen an die Atmosphäre abgebe, und aus denselben andere Stoffe wieder einsauge, oder absorbire, wir müssen wir auch annehmen, daß eine wirkliche Absorption Statt finde, welche aber ohne entgegen gesetzte Exhalation zur Unmöglichkeit würde, so daß die eine durch die andere bedingt wird, und umgekehrt; — die alleinige Absorption würde eine Ausgleichung der Gegensätze, eine Abstumpfung und Unempfindlichkeit zwischen Gletscher und Atmosphäre erzeugen, und es könnte eine bloß mechanische Infiltration Statt finden. Nicht dadurch mithin, daß das ewige Eisgebilde, wie alles Eis überhaupt, als stöchiometrische Ganzmasse bloß mechanisch seine Form ändert, und im gleichen Mengenverhältnisse der Bestandtheile in die Luftform übergeht, sondern dadurch, daß bestimmte, i. U. durch die Eisbildung entsandte und auf diesem Wege außer Verbindung gebrachte Stoffe in die Atmosphäre tendiren, in selbe übergehen, und in ihr sich ausgleichen, — nur dadurch erwacht der Gegensatz zwischen Gletscher und Atmosphäre in polarer Richtung aufs Neue wieder. — Das Eis absorbirt die Luft oder Dunstform, wandelt bestimmte, stöchiometrische Verhältnisse davon in seine Masse, säuert sich, und die aufgenommenen, jetzt entsäuerten Bestandtheile tendiren eben dadurch, daß sie in der früheren Verbindung plus waren und nur durch das Eis minus geworden sind, wieder zur Ausgleichung in die Atmosphäre. Daß solche polarisch entgegengesetzte Functionen vor sich gehen müssen, beweist nicht nur der herbe Geschmack des Gletscherreises, je mehr es sich entwickelt, sondern auch die oben erwähnte allmähliche Bildung der Körner in wachsender Größe gegen das Ende des Gletschers.

Wie mit der Wärme die Körper in ihrer ganzen Masse sich ausdehnen, so dehnt alles Eis durch die

Kälte sich aus, wird zugleich leichter und verflüchtigt sich theilweis, so zwar, daß dabei eine innere Veränderung notwendig vorhergehen muß. Wahrscheinlich entwickelt sich während dieses Processes das innere Gasförmige immer mehr dadurch, daß luftige Gärten zu entstehen im Begriffe sind, oder auch wirklich entstehen, so daß die Ausdehnung des Eises durch die Kälte nicht bloß als mechanische Zerkleinerung, sondern auch als innere Zerkleinerung oder als Uebergangsstreben in die Luftform betrachtet werden muß.

Die Kälte ist aber bei der Gletscherbildung und Entwicklung immer nur eine einseitige Action. Durch sie allein ginge das jetzt ewige Gletschereis zur seiner Verflüchtigung entgegen, wenn nicht zugleich eine entgegengesetzte Action Statt fände. Der Erfahrung zu Folge dehnen sich die Gletscher vorzüglich am Anfange des Winters aus; später langsamer, in so ferne nicht laue Temperatur eintritt, in welchem Falle, besonders bei dem öfteren Wechsel von Kälte mit Wärme, die Ausdehnung und Entwicklung am auffallendsten vor sich geht.

Warme Witterung führt mithin dem Firn- und Gletschereis nicht nur atmosphärische Stoffe in flüssiger Form zu, oder macht mindestens die Schneemasse so flüssig, daß sie, gleichsam als Nahrung, den Gletscher trinkt, sondern durch die Wärme vorzüglich scheint die der Erhaltung entgegengesetzte Inhalation atmosphärischer Stoffe, vorzüglich beim Firn, und die innere Umwandlung bedingt. Sie wirkt auch auf die Eismasse contrahirend, wie die Kälte expandirend (verflüchtigt) sich äußert.

Wenn daher der Gletscher den ganzen Sommer sich vorziehen soll, so müssen fortwährend warme Tage und kalte Nächte wechseln, was in der Gletscherwelt gewöhnlich der Fall ist. Es mögen diese oder jene aufhören, und die entgegengesetzten allein herrschen, so wird der Gletscher langsamer sich vorziehen, was auch die Erfahrung bestätigt.

Itz durch die so eben angegebene obere Ausdünnung irgend eines Bestandtheiles zwischen der ersten und unteren, compacteren Schichte des Gletschers eine Verschiedenheit, mithin Polarität eingetreten, so muß ein Wiederausgleichungsstreben zwischen beiden Statt finden, welches nichts zu hemmen im Stande ist. Wie nun auf diese Art die Erhaltung der oberen Schichte in die Atmosphäre auf die untere wirkt, so wirkt wieder die Inhalation derselben ebenfalls in entgegengesetzter Richtung auf die Zirkeln.

Nur nach diesen Ansichten erhält die allmähliche Entwicklung der Gletscherformen (die man den Zellen des Pflanzenreiches analog sich denken könnte) Sinn und Bedeutung. Nur so wird die Spannung, das Ausgeschiedenwerden fremder Körper, das Emporwachsen der Schuttmassen, nur so werden die meisten der unzählbaren Erscheinungen im Gebiete der Gletscherwelt klar, und nur auf diese Art läßt sich die Bewegung und das innere Wachsen der ganzen Gletschermasse erklären, die wir nun näher betrachten wollen.

## Äußere Erscheinungen an den Gletschern.

### a. Spalten, Sprünge und Klüfte.

Das Spaltenweisen der Gletscher geschieht immer an warmen, heißen Sommertagen. Der Riß beginnt

auf freiem Gletscher unter eigenthümlich schwachem Geräusche, — 10 bis 12 Fuß reißt unter schlagweiser Zitterung der ganzen Masse in Einem Momente, hört dann manchmal auf, beginnt aber wieder, und reicht bis an den Rand, oder zu einer Oeffnung. Kleinen Schuttmassen oder sogenannten Gletschersteinen (Felsenmassen auf Eisgabeln, deren derartige zerlegte Gletscher nur wenige und selten zählt) weicht die Linie aus, und geht dann erst jenseits in derselben Richtung fort.

Esolche Spaltenwürfe, die oft auf denselben Gletscher zu Tausenden erscheinen, können nach dem Vorangehenden nicht ohne ungleiche Spannung der ganzen Gletschermasse erklärt werden. Die Annahme der Ausdehnung und Contraction der bloß oberen Schichte ohne gleichzeitige innere Ausdehnung würde zur Erklärung dieser Erscheinung nicht hinreichen, denn sonst müßten die Spaltenwürfe nach allen Richtungen erfolgen; die Spalten aber werfen sich mit dem Fortschreiten der ganzen Gletschermasse im rechten Winkel, und zwar durchschnittlich von 15 zu 15 Fuß. Ihre Richtung steht in der Regel senkrecht auf der Bewegungslinie des Gletschers. Man sieht sie aber auch zuweilen gezogen, unter besonderem Winkel gegen die Are gerichtet; ja, nicht selten parallel mit ihr. Merkwürdig jedoch bleibt es, daß mit dem Aufhören der störenden Ursachen die vorige Ordnung wieder eintritt.

Die Spalten und Schlünde der Gletscher verengen sich meistens nach unten, und ihre Tiefe bis an den Boden beträgt nicht selten 114 bis 160 Fuß. Eine eigenthümlich scharfe, unglaublich kalte Luft herrscht zwischen ihnen, die selbst dort Statt findet, wo die Bewegung nicht den ganzen Gletscher durchdringt. Hygrometer zeigen eine beinahe größere Trockenheit der Luft in denselben, als an der Oberfläche des Gletschers.

### b. Moränen.

Das herabstürzende Gestein an den Seitenwänden der Gebirge des Gletschers bildet, wie wir bereits erwähnt haben, Streifen Steintrümmer, oft von ungeheurer Mächtigkeit. Sie heißen Moränen. Ihr Daseyn beweist daher stets die innere, vorwärts schreitende Bewegung des Gletschers.

Stürzen Steine in nicht durchgehende Spalten, Schründe oder Risse des Gletschereises, oder werden solche in die Masse desselben eingegraben, und wieder mit Gletschermasse bedeckt, so werden selbe jederzeit wieder auf die Oberfläche getrieben, und zwar nach dem Verhältnisse ihrer Tiefe in kürzerer oder längerer Zeit (jährlich gegen 20 Fuß Höhe). — Daß diese Erscheinung durch das Abschmelzen des Gletschers sich nicht genügend erklären läßt, beweist der Umstand, daß eine über Felsen gestürzte Gletschermasse, wo sie sammt ihren Stein- und Felsblöcken unten einen regellosen Haufen bildet, bald darauf, nachdem sie wieder zu festen Masse sich zu erdnen beginnt, alles Fremdartige auf die Oberfläche auswirft; welcher Kraft oft 20,000 Kubikfuß große Granitblöcke weichen müssen. Eben so werden jene Felsenstücke, die bei stark abhängenden Gletschern auf den Eispyramiden liegen, beim Einflusse derselben oft in die Spalten geworfen, aber auf dieselbe Art wieder ausgeschleudert.

Die Innenmasse der Gletscher ist immer ganz rein und hell, ohne fremde Körper und Steingetümmel. Nur

jene färbenden Stoffe, die aus vegetabilischem Moder in Orde übergegangen sind, machen hievon, wegen ihres vorherrschenden Sauerstoffes, eine Ausnahme, da der Gletscher denselben begierig einsaugt. — Die Ausscheidung geschieht, wie beim Organismus, immer in der kürzesten Linie, und setzt eine innere Regsamkeit der Masse unbedrungen voraus, wo Zelle auf Zelle, Korn auf Korn, Schichte auf Schichte wirkt. Da Wasser in die dicke Masse des Gletscherreifes nie tief einsinkt, so kann der Kraft des Gletschers dieselben diese Wirkung nicht zugeschrieben werden; und wäre jenes auch der Fall, so könnte es den Eisblock eher mit einer Eiskruste umgeben und ihn noch unbeweglicher in die Masse einschließen; oder er säuke in dem specifisch leichteren Eise nach unten, statt nach oben gehoben zu werden.

#### c. Bewegung der Gletscher.

Die Bewegung der Gletscher geschieht nach allen Richtungen, und selbst dort, wo Hindernisse sich entgegenstellen, ist sie nur verschieden in ihren Erscheinungen. Die größte Ausdehnung findet unter der Firmlinie Statt. Zuweilen geschieht es aber auch, daß der Gletscher in der Mitte langsamer vorrückt, als an den Seiten, was theils von der Mächtigkeit, theils von der Beschaffenheit des Bodens, theils von der Wärme der Erde am Rande herzuweisen ist. — Die Beweglichkeit der Theile der ganzen Gletschermasse geht auch aus dem Umstande hervor, daß wir oft die Oberfläche schneller als die der Unterfläche sich herabsinken sehen. — Treten zwei Gletscher zusammen, so hören sie Anfangs wohl ihren früheren Gang, befremden sich jedoch später wieder, und werden allmählig ein Ganzes. — Ein sogenannter Rückzug findet beim Gletscher nie Statt; er ist nur scheinbar, denn es wird am Ende desselben zuweilen mehr weggeschmolzen, als von den Firaen nachrückt; eben so wenig ein gänzliches Stillstehen.

Die häufig vorkommenden Aufschüngen der Gletscher haben ihren Grund ebenfalls in der Entwicklungsgeschichte derselben. Und daß im Sommer der Schnee auf ihnen hinwegschmilzt, seine Höhe abnimmt, die Hagelformen verschwinden, die Felder des Gletschers als Ganzes sich ebenen, und die Wähe dennoch nicht zu Strömen werden, beweist die Größe seiner Ausdehnung.

Im Frühlinge und Herbst ist die Ausdehnung und Entwicklung am stärksten. Durch das Abschmelzen in seiner Unterfläche wird die horizontale Bewegung befördert. Da ferner im Sommer ein weit größerer Wechsel der Temperatur Statt findet, als in den übrigen Jahreszeiten, so ist anzunehmen, daß gerade dann die Entwicklung und Bewegung der Gletscher am thätigsten vor sich geht.

Nach dieser Eigenschaft theilt der Paß der Gletscher des Großglockners mit allen bisher angeführten; denn sein Vorrücken an der Ostseite, dort, wo die Möll aus ihm entspringt, war vor mehr als 120 Jahren so bedeutend, daß eine Wiese des Pfarrers von Sagriz, die zu jener Zeit noch gemäht wurde, nun ganz von ihm überdeckt ist, und dieses Stück desselben dessenungeachtet noch immer den Namen der Sagrizwiese führt.

#### d. Das Unterirdische der Gletscher.

Das Abschmelzen der Gletscher an ihrer Unterfläche, veranlaßt durch die Wärme der Erde, ist in der Regel

so stark, daß man in den dadurch entstandenen Gängen gefahrlos unter dem Gletscher herumwandeln kann, zumal im Spätsommer. Man findet dort Höhlen und Kuppen von verschiedener Form. Eine ungewöhnliche, schauernde Kälte empfängt uns. Man wird ganz durchkühlt. — Die Unterfläche des Gletschers ist äußerst glatt und hell. Die Menge des Wassers, die von der Decke fließt, die ungleich mehr als die obere schmilzt, gibt den Beweis, daß der Gletscher eigentlich nur von unten abnimmt; eben hingegen Alles in Luftform übergeht. — Die Temperatur des Bodens ist im Winter ebenfalls der Gefrierpunkt. Die dort befindlichen Schräbde scheinen nur Rudera von alten, durchgehenden Spalten zu seyn, die nach oben sich geschlossen haben, und das nächtliche Getöse aus der Tiefe des Gletschers, dem oberen anfallend ähnlich, mag dem Vorstieben des Gletschers über die rauhe Grundfläche zugeschrieben werden.

Joseph Wagner.

### III.

## Reise = Erinnerungen.

(F o r t s e t z u n g.)

Von hier aus neigte sich die Strafe rasch, fing aber dann wieder an zu steigen, und sich wieder zu senken, so ging es in Einem fort, bergauf, bergab. Von der oben schon ganz erlöblichen Vegetation kamen wir endlich zu einigen Gehöften mit fleinigen Aedern, wo sich schon wieder einiges Grün zeigte, und in dem Maße, als wir abwärts flogen, wurde die Landschaft wieder freundlicher. Willa an Willa tauchte endlich auf; die dunkelgrüne Cyresse, hoch wie unsere Tannen, begrüßte uns in langen Aileen mit ihrer melanchoelischen Färbung; endlose Pflanzungen von Oliven, noch Früchte tragend, bedeckten alle Abhänge, und die über alle Gartenmanern herausgehenden klüßenden Rosen deuteten uns an, daß wir nicht mehr ferne seyen von der Stadt der Blumen, der Rosen, von:

#### F l o r e n z.

Es war 4 Uhr Nachmittags vorüber, mithin hatten wir den Weg von Bologna in ungefähr 21 Stunden zurückgelegt. In den Gasthöfen, welche an den Ufern des Arno gelegen sind, waren nach unserem Wunsche keine Zimmer mehr zu bekommen, und so blieben wir denn endlich in der porta rossa, welches Hotel sich zwar durch keine schöne Aussicht, allein durch Größe der Wohnungen, freundliche Leute und billige Preise auszeichnet; es liegt unweit der piazza de ss. Trinità. Der nächste Tag, 27. November, wie auch alle folgenden, die wir hier zubrachten, war sehr heiter aber empfindlich kalt. Ein Führer kostet 3 bis 4 Francs des Tages. Er kommt aber schon in aller Frühe, und ist, wenn er mit Einem nicht ausgeht, bis spät in die Nacht im Vorsaale des Gasthauses zu Diensten Derjenigen bereit, welche ihn für diesen Tag genommen haben. In Florenz darf kein solcher Guida die Galt

lerien betreten, bei der Schwelle der Kunstfälsche hört sein Geleite auf, und drinnen steht es Einem frei, die Zimmerrauflöcher zu nehmen, oder nicht. Die Stadt, im Mittelalter von zahllosen Kämpfen und Parttheien zertrümmert, hat Palläste und Häuser, welche lauter kleine Festungen aus Stein, jedes für sich, bilden, wo der Nachbar, mißtrauisch auf den andern, sich in seiner eigenen Wohnung so gut als möglich zu verschanzte, und vor etwaigen Angriffen zu sichern suchte. Daher diese hohen Erdgeschosse, die eisernen Eingangspforten, die kleinen Fenster, und an den Dächern die riesigen steinernen Brustwehren, um von dort aus Verderben auf die etwaigen Belagerer schleudern zu können. Diese bösen Zeiten sind vergangen, doch die Erinnerung daran ist durch eben diese Bauart in allen Gassen und Straßen geblieben; und sonderbar, in dieser Gährung, in diesen fortwährenden Kämpfen des Volkes gegen den Adel, und dieses wieder unter sich selbst, entwickelte nach und nach die Kunst hier in Florenz, um eben diese Zeit eine Blüthe, und Werk, welche noch nach Jahrhunderten von der Nachwelt angehaunt und mit Recht bewundert werden. Giotto, Michel Angelo, Brunelleschi, Galilei Galileo u. u., — eure Namen gehören der Nachwelt!

Florenz hat über 8000 Häuser, 96,000 Einwohner, 20 Springbrunnen, 6 Colonnen, 2 Obelisken, 17 Plätze, mit 170 Statuen darauf.

Den ersten Gang macht man wohl auf die sogenannte Piazza del gran duca. Auf diesem Plage sind sowohl vor dem alten herzoglichen Pallaste, als in einer herrlichen offenen Säulenhalle (genannt Loggia dei Lanzi) frei und offen vor den Augen des Volkes Meisterwerke von Bildhauerarbeiten aufgestellt, theils in Marmor, theils in Erz. Hier steht Perseus mit dem Medusenkopfe in der Hand, von dem berühmten Benvenuto Cellini, welchen Göthe durch die Uebersetzung der Lebensgeschichte, von dem Meister selbst in italienischer Sprache verfaßt, auch in Deutschland verherrlicht hat.

(Die Fortsetzung folgt.)

IV.

Charade.

Zwei Worte, drei Sylben.

(Aus Eduard von Panzer's Nachlaß.)

Das Erste.

Die Erde hat in mir den Sohn erzogen,  
Die Lüfte sahen meine Kraft erblüh'n  
Und schmeichelten mir im Vorüberzieh'n.  
Jetzt führ' ich deinen Kahn durch Sturm und Wogen —  
Doch ach! die Schönheit ist für mich verloren,  
Mein Leben und mein Schmuck sind jetzt dahin,  
Seit durch das Eisen ich gesunken bin,  
Mich schmückt nicht mehr die Gunst der frohen Horen.

Das Zweite.

Kommt her ihr kraftlos Bankenden, ihr Müden,  
Denn ich will eurer Schwäche Stütze seyn,  
Gebt euer Geld auch gegen einen Schein;  
Gewiß, ihr geht dann von mir zufrieden.

Das Ganze.

An mich hat Schuld Unglückliche gekettet,  
Zu führen das Erste mit des Armes Kraft;  
Verweisung macht ihr Elend schauerhaft,  
Aus dem des Todes Hand sie oft nur rettet.

Meteorologische Beobachtungen zu Riga.

| Tag u. Jahr. | Luftdruck in P. Ein. auf 0° reducirt. |          |           | Lufttemperatur in Reaumur's Grad. |          |           | Dunkelheit in P. Ein. nach dem Psychrometer |          |           | Winde                     |         |       | Witterung |         |       | Reg. u. Schneef. d. Tag u. Nacht. |
|--------------|---------------------------------------|----------|-----------|-----------------------------------|----------|-----------|---------------------------------------------|----------|-----------|---------------------------|---------|-------|-----------|---------|-------|-----------------------------------|
|              | Größte                                | Kleinste | Mittelste | Größte                            | Kleinste | Mittelste | Größte                                      | Kleinste | Mittelste | Morgens                   | Mittags | Abend | Morgens   | Mittags | Abend |                                   |
| 12.          | 345.2                                 | 324.0    | 324.6     | + 8.0                             | - 2.0    | + 3.4     | 1.6                                         | 1.3      | 1.4       | W                         | N       | N     | Wolk.     | Wolk.   | Wolk. | —                                 |
| 13.          | 344.6                                 | 324.0    | 324.3     | + 13.0                            | - 1.0    | + 4.1     | 1.8                                         | 1.3      | 1.5       | W                         | N       | N     | ditto     | rein    | rein  | —                                 |
| 14.          | 323.0                                 | 319.8    | 321.3     | + 15.2                            | - 1.0    | + 7.0     | 1.8                                         | 1.5      | 1.6       | W                         | W       | W     | ditto     | besser  | ditto | —                                 |
| 15.          | 319.0                                 | 318.2    | 318.5     | + 13.0                            | + 1.4    | + 8.5     | 2.4                                         | 1.8      | 2.1       | W                         | N       | W     | Wolk.     | Wolk.   | Wolk. | —                                 |
| 16.          | 320.0                                 | 319.3    | 320.6     | + 16.2                            | + 0.1    | + 7.2     | 3.7                                         | 1.9      | 2.6       | W                         | W       | W     | Wolk.     | Wolk.   | Wolk. | —                                 |
| 17.          | 319.1                                 | 318.2    | 318.5     | + 14.2                            | + 0.0    | + 5.1     | 2.9                                         | 1.8      | 2.4       | W                         | W       | W     | Wolk.     | Wolk.   | Wolk. | —                                 |
| 18.          | 327.5                                 | 317.2    | 317.3     | + 6.7                             | + 4.2    | + 5.0     | 3.2                                         | 2.4      | 2.5       | W                         | W       | W     | Wolk.     | Wolk.   | Wolk. | 0.56                              |
|              | 325.4                                 | 317.2    | 320.7     | + 16.2                            | - 1.0    | + 5.7     | 3.7                                         | 1.3      | 2.0       | Herrschender Wind: N u. W |         |       |           |         |       | 0.56                              |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Adler von Kleinmayr.



# CARINTHIA.

Sechß und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup> 11

Klagenfurt, Sonnabend den 28. März 1846.

13.

## I. Joseph Adlasnigg.

( Nekrolog \*).

So lange die Menschheit ihren Werth, die Tugenden ihre Würde behält, wird das Andenken und der Name verdientestor Männer der Mit- und Nachwelt theuer und unvergänglich sein. Von diesem Gesichtspunkte aus scheint es sicher kein unwürdiger Gegenstand, im einfachen schmucklosen Kleide das Charakterbild eines Mannes zu zeichnen, der in Rücksicht seiner vortreflichen Eigenschaften des Geistes und Herzens, seines ausgebreiteten segensreichen Wirkens, der vollen Hochachtung und Liebe Aller, die ihn kannten, oder mit ihm in Verbindung standen, stets ungeschmälert und im hohen Grade genießt.

Dieser Mann ist der am 24. Dezember 1845, Monds 7 Uhr, an einem Pluttschlage verstorbene jubilirte und decorirte k. k. Cameral-Verwalter, Joseph Adlasnigg, Adlasnigg, Mitglied der k. k. Landwirtschafts-Gesellschaft in Kärnten, dessen unerwartet schneller Tod nicht nur seine Freunde und die Gesellschaft auf das Schmerzlichste berührte, sondern auch mit einem allgemeinen Leidwesen betrauert wurde.

Die kurze, getreue Darstellung der Hauptmomente im Lebenslaufe des Verewigten, die uns theils aus seinen Verlagschriften, theils aus eigener Ueberzeugung über seine Denkr., Sinnes- und Handlungsweise bekannt sind, möge genügen, ein unausschöpfliches Andenken an ihn in unserm Gemüthe niederzulegen.

Joseph Adlasnigg war am 19. März 1777 in der Pfarre St. Michael am Saalfelde geboren, somit 68 Jahre, 9 Monate (3 Tage weniger) alt, der Sohn eben nicht mittelstosser, arbeitsamer, christlicher, redlicher, und auf eine gute Erziehung ihrer Aeltern bedachter Eltern; auch sein Vater, unter dem Namen „der Wirth am Postfelde“, war allgemein geachtet. Und wahrlich, solche Eltern sind die besten und glücklichsten Erzieher. Ihre Erziehungsbücher sind die Natur und ihre eigene Erfahrung. Ihre Nachgeborenen sind ein tugendhaftes Herz und ein aus christlich-fremdem Sinne hervorgehendes gutes Beispiel.

\*) Aus der Zeitschrift: Mittheilungen über Gegenstände der Landwirtschaft und Industrie Kärntens. 1846. Nr. 2.

Der Schöpfer verlieh ihm ein reiches Maas vorzüglicher Talente, und in seiner Jugend zu ihrer Entwicklung, zu ihrer Anwendung oder in seinem Manesalter die mannigfaltigsten Gelegenheiten. Diejenigen, die noch seine Jugendzeit näher kennen, können rühmliche Zeugnisse von den schnellen Fortschritten in seiner wissenschaftlichen Bildung am Lyceum zu Klagenfurt, so wie von der Reinheit seiner Sitten ablegen. Vom Jahre 1799 an widmete er sich den Studien der Rechtswissenschaft an der Universität zu Wien, wo seine geistigen Anlagen, sein Eifer und Fleiß, durch einen allseitig entsprechenden Fortgang sich bewährten. Nach Verübung seiner juristischen Studien, und nachdem er die Prüfung aus dem Civil-, Justiz-, dem Kriminal- und politischen Rechte mit gutem Erfolge bestanden hatte, wurde er als Syndikus des Municipals-Marktes Althofen, und vom 1. Jänner 1804 angefangen, als beedeter unentgeltlicher Praktikant bei der damaligen k. k. Kameralherrenschaft Althofen angestellt. Ausgerüstet mit literarischen Kenntnissen, voll Eifer für seinen Beruf, empfänglich für alles Gute und Nützliche, und begeistert von reinen patriotischen Gesinnungen, betrat er nun die Laufbahn der öffentlichen Staatsbediensteten. Wie sehr schon seine anfänglichen Leistungen die k. k. Domänen-Administration zu Graz befriedigten, bezeugt seine am 10. September 1805 erfolgte Ernennung zum prov. Kontrolor an der nämlichen Kameralherrenschaft. Hier auf ward er im Februar 1807 in gleicher Eigenschaft an die kaiserliche Staatsherrenschaft Freistadt übersezt und mit Decret vom 22. März 1808 als Intermal-Verwalter der oberkärnthnerischen Staatsherrenschaft Vengberg befördert.

Im Frühjahre 1809 ist ihm allort die politische Leitung der Fortifikations-Bauten zu St. Christan zwischen Venz und Vengberg committirt, und von ihm zur vollen Zufriedenheit des Herrn Ingenieurs, Majors von Karpf, ausgeführt worden. Im August 1809, als Kärnten schon mit feindlichen Truppen besetzt war, verschaffte ihm der Rückzug eines sehr bedeutenenden k. k. Armeekorps aus Tirol, welches unter dem Commando des Herrn Feldmarschall-Lieutenants Marquis von Chasteler in den Verschanzungen zu St. Christan campirte, die Gelegenheit, seine unverwundbare Anhänglichkeit an das durchlauchtigste Kaiserhaus dadurch an den Tag zu legen, daß er — obwohl voraussehend, in wenigen Tagen in die Hände der nachrückenden Feinde zu gerathen, was auch geschah — für die Verschaffung des Verpflegbedarfes in dem gebirgigen, engen Distrikte an der Grenze



seitigen Brandschaden-Versicherungs-Anstalt 'Gutes und Nützliches geleistet, ist weit und breit bekannt.

Die Privat-Vertheilung von jährlich über 100 Dukaten im Gelde, zur Verbesserung der wäsländischen Pferdezeit, die er mittelst freiwilliger Beiträge, durch 3 Jahre zu Stande brachte, und die von den hohen politischen Behörden, selbst von dem hohen L. L. Hofkriegsrathe, mit Erfolg aufgenommen wurde, war sein Werk.

Ueber seinen unbegrenzten Eifer in gemeinnützigen Handlungen strahlte der milde Schimmer eines rein menschlichen und höch christlichen Wohlwollens, welches aus dem Innersten seines edlen Herzens entsprossen, ihn bis zum ersten Abschiede vom Leben begleitete. Wer kann nicht Zeugniß geben von der Freundslichkeit, Dienstergebenheit und zweckdienlichen Liebe, womit er so gerne aus dem reichen Vorrathe seiner Erfahrungen sich gegen Jedermann als weiser und kluger Rathgeber bewies, auch werthigste Hilfe leistete, wo es des Nächsten Wohl erheischte.

Immer Gott und den Landesfürsten ehrend, Treue und Glauben haltend, ohne Faltschheit, ohne List, redlich in allen Thaten, ging er stets geraden Weges zum Ziele. Sein Umgang war im hohen Grade angenehm und unterhaltend, aufgeschlossen sein Herz, vertraut seine Sprache; reich an Kenntniß und Erfahrung, gab er, nie Rechte und Pflicht vergessend, klaren Rath und Auskunft mit redlicher Gesinnung. Er unterhielt auch mit vielen sehr achtbaren Männern und Familien in der Nähe und Ferne die innigsten Freundschaftsverhältnisse. Er war im männlichen Ernste, wie im harmlosen Scherze, gleich liebenswürdig; sein froher bunter Sinn, seine stets muntere Laune, der Ausdruck des süßen Gottesfriedens, der sein Inneres erfüllte, sein freundliches angenehmes Aeußere, machten ihn allgemein sehr geachtet und beliebt. Als ein biederer, braver Mann, war er zugleich ein guter Christ; er schätzte sich seines Glaubens nicht, den er in Wort und That ungeschwät bekanntete. Die Verfassentlichung seines Testaments gibt ein weiteres Zeugniß von seinem religiösen Sinne. Und wie er besonders die brüderliche Treue mit liebevoller Zuneigung, der reinen Freundschaft eigen, gegen seine vielen Freunde und Verehrer übte und pflegte, wird in der freundschaftlichen Brust als ein heiliges Denkmahl bemerkt.

Nachigen Blickes konnte Ablassnigg auf seine vollbrachten Lebensstage zurücksehen, und voll freudiger Hoffnung war noch sein letzter Ausblick nach Oben gerichtet.

Beurkundend die allgemeine Liebe und Hochachtung für den Verewigten, versammelten sich zahlreich Menschen aus allen Ständen bei dessen Zarge, der am 27. December 1843, Nachmittags um 3 Uhr, eingeleitet und am Friedhofe zu St. Ruprecht, wohin ihn seine treu ergebenen Anverwandten und Freunde mit erster Beerdigung begleiteten, beigesetzt wurde.

Viele Edle, seinen Werth kennend, trauern um ihn, — die Segnungen und Thränen dankbarer Menschen folgen ihm nach.

Diese kurze Geschichte seines Lebens, von Freundeshand geschrieben, widmet der Auschuß als anerkennenden Nachklang der tiefen Betrübniß über seinen Ver-

lust, als ein Zeichen fortbauender erkenntlicher Erinnerung an ihn!

K. L. Gesellschaft zur Verbesserung der Landwirtschaft und Industrie in Kärnten zu Klagenfurt am 10. Februar 1846.

Die Freundschaft steht für ihn zum Himmel  
Am süßen Ruh' im Todeschlummer,  
Um hebe Seligkeit für seinen Geist,  
In dem Reiche des Unendlichen!

J. Mich. Achaz, Domdechant.

## II.

## Reise - Erinnerungen.

(Fortsetzung.)

Nicht weit davon steht der alte Herzogspalast, durch seinen dreiseitigen Bau und die hohen Stodwerke einen kleinen Venetianer Markusplatz bildend. Wir stiegen die gewaltigen Treppen hinan, und da wir im ersten Stocke viele Leute in einen Saal gehen sahen, so folgten wir ihnen. Hier wurde öffentlich Gericht gehalten. Die Richter, in schwarzen Gewändern, mit weißen Halsstüchern, bildeten einen ebnwürdigen Hainkreis um den Richter. An einer Seite war der Anwalt des Arrestanten, und in der Mitte selbst der Verbrecher. Der Fall war: Geld- und Effecten-Diebstahl schon zum dritten Male.

Es ist so schön, wenn eine Stadt, Ueberfluß an Kunstschätzen habend, nicht alle unter Schloß und Mauer legt, der gemeine Mann kommt niemals in diese Gallerien. Durch das öftere angebundene Anschauen dieser plastischen Gestalten prägt sich dem Volkssinne ein gewisser ästhetischer Sinn ein, und manches Talent, ein schlummernder Funke, wurde vielleicht schon dadurch wach gerufen. Eben so schön und Ehrfurcht gebietend ist ein öffentliches Verfahren in Gerichtsangelegenheiten. Undem der Zuschauer, oft selbst vielleicht nahe dem heißen Wege, sieht, wie, ungeachtet aller Bindungen und Drehungen, doch die Wahrheit aus Tageslicht mußt, wird er vielleicht mehr abgeschreckt, als durch Rath und Galgen.

Wir verließen das erste Treiben des ersten Stadtkerles, und stiegen zum zweiten. Hier befindet sich die sogenannte medicaische Sammlung. Nachdem man in drei endlosen Corridors und 20 Eilen Antiken, Büsten, Statuen, Sarcophage, Gemälde, Fresken, Mosaiken, Gesteine, Basreliefs Stunden und Stunden lang bewundert, wendet man sich zum festbarthen Gemache nicht nur des Pallastes, sondern von ganz Florenz. Es heißt die Tribuna, ist ein kleiner vieredriger Saal, und enthält nur Meisterwerke der Bildhauer- und Malerkunst. Es ist genug zu sagen, daß sich hier die medicaische Venus, mehrere Madonnen von Rafael und Correggio und viele Stücke von Rubens und Titian befinden. Hier sitzen immer und immer Maler, und



I.

## Hodie mihi, cras tibi!

Bei einem Gemälde (todte Vögel) von \*\*.

Erloschen sind des Tages Gluthen,  
Es herrscht im Thale schwarze Nacht,  
Und in dem alten Thurmgemäuer  
Ist auch die Eule schon erwacht.

Sie rüflet sich und schärft das Auge,  
Das wie ein Glühwürm nächtig blüet,  
Zu sehen, wo ein armes Opfer  
In Schlafesruhe sorglos liegt.

Nichts hört man, als der Wäde Nieseln,  
Und des Nachtrovogels leisen Flug —  
Es schwirrt so grauſig durch die Lüfte,  
Und mahnt an einen Leichenzug.

Der Raubzug ist nun auch gelungen:  
Manch' Säng'er ist dem Tod geweiht,  
Der noch mit seinem Abendliede  
Den Wand'rer tröstend hat erfreut.

Da liegt im Federgold die Ammer  
Bei der Spachtelmeiße, und ſüßwahr,  
Auf immer hat auch ausgeschlagen  
Ein buntestäubert Finkenpaar.

Es freut die Eule sich des Raubes,  
Laut tönt ihr widriges Geſchrei —  
Doch ruft es auch der bunten Säng'er  
Erwecken Nachgeſt heimbei.

Es fällt ein Schuß, — und auf die Beute  
Sinkt hin das wilde Leichenhuhn —  
Wie sie nun dort im kalten Tode  
So friedlich bei einander ruhn!

Wie trefflich zeigt des Malers Pinsel  
Des Sprichworts ewige Wahrheit hier:  
Redente, der du feindlich waltest,  
Das „Heute mir und morgen dir!“

— b —

II.

## Wirken des historischen Vereines in Kärnten.

(17.) Fortsetzung des in Nr. 29 (Jahrg. 1844)  
begonnenen Verzeichnisses der dem Vereine  
übermachten Geschenke.

(In alphabetischer Ordnung.)

### A. Für die Bibliothek und das Archiv.

Vom Herrn Lorenz Franz Hohenauer, Propste, Dechant und Stadtpfarrer zu Grieslach: a. 8 Stück gedruckte und geschriebene Patente an Clerus und Volk während des Türkenkrieges 1682 — 1719; b. Aufruf des Obergenerals der französischen Armee in Italien, Bonaparte, an das Volk von Kärnten, 1797; c. Aufruf an die italienische Armee in Kärnten, 1797; d. Manuscript: Versuch einer Beschreibung des Bergbaues zu Bleiberg, 1816; e. 29 Exemplare verschiedener Festreden und Gelegenheitsgedichte auf denkwürdige Ereignisse aus dem vorigen und laufenden Jahrhundert.

Vom Herrn Joseph Jeſſernigg: Bruchstück eines alten Choralbuches in Folio aus dem Ende des 17. Jahrhunderts, wahrscheinlich aus dem 15. Jahrhundert; dann eine versteinerte Schnecke (für ein eventuelles naturhistorisches Museum).

Vom Herrn Johann Illgoug, Insuperirtem Propste und Pfarrer zu Eberndorf: a. Geschichte des Deutschen von M. J. Schmidt, in 16 Bänden, (sammt einem Bande Register); b. Analecta pro historia Carinthiae, von Hansi; (Nürnberg 1793), 1. und 2. Theil. c. Bibliotheca domestica, von Manhart, in 12 Bänden.

Vom Herrn David Pachser, Pfarrscoopoperator in Saggitz: Den Homan'schen Atlas.

Aus dem Nachlasse des Herrn Franz Eblen von Schenkenstuel, weiland gräf. Eblen'schen Güter- und Werks-Inspicitor: a. Kärntnerische Polizei-, Landrechts- und Landgerichts-Ordnung vom J. 1577; b. Register's Chronik des Erzherzogthums Kärnten; c. Turnierbuch von Eigmund Freyabend, herausgegeben im J. 1566; d. des Caspar Manjusz: Bibliotheca aurea juridico-politico-theoretico-practica; e. Schützen-Protokoll über Kransschützen zu Wien, vom J. 1650 (Manuscript).

Vom historischen Vereine von Oberpfalz und Regensburg: Den 9. Band der Verhandlungen dieses Vereines, 1845.

Vom Herrn Franz Ritter von Wolf, k. k. Stadt- und Landrechtbeamten hier: a. Gesichte des k. k. i. b. k. l. Appellations-Gerichtes zu Klagenfurt seit dessen Erreignis, enthaltend die Anstellung, Beförderung, Uebersehung und Todesfälle des gesammten Personals, nebst den auf k. k. Beamte bezüglichen Gesetzen, sammt dem dazu gehörigen großen Tabular; zusammengestellt von Jos. Ant. Ritter von Wolf, wölk. k. k. Appell. Ger. Expedits-Director und Secretär (Manuscript); b. eine chinesische Handschrift.

## B. Für die Münz- und Medaillen-Sammlung.

Als Vermächtniß des sel. pensionirten und decorirten k. k. Cameraerwalters, Hrn. Joseph Adlasingg, erhielt der hist. Verein aus dem Nachlasse desselben die ihm im Jahre 1837 verliehene große goldene Civil-Verdienst-Medaille mit dem Bande.

Vom Herrn Carl Gufmann, k. k. Oberbergraths- und Berggerichts-Assessor hier: 1 antike Silbermünze (Gordianus pius); dann 1 neuere Silbermünze (2 Mariengroschen).

Vom Herrn Andreas Hauser, Inhaber eines Zeichnungs-Instituts hier: a. Ein Jetton (Einzug der Allüren in Paris 1814); b. 15 Silbermünzen neuerer Zeit.

Vom Herrn Alexander Hermann, Magistrats-Rath hier: Eine große Bronzemedaille auf Carl Grafen von Sirmian, 1782.

Vom Herrn Mathias König, Gastgeber und Handelsmann zu Wieting: 8 Silbermünzen; 1 Kupfermünze.

Vom Herrn Joseph Mischig, Pfarrer zu Kranzelschöfen: 1 antike Silbermünze (Sept. Severus).

Vom Herrn Stephan Prügger, Lehrer zu Mischeldorf: 1 Silberguldenstück (Joh. Georg, Com. in Mansfeld.).

Vom Herrn Peter Rudolfs, Stadtmaurermeister zu Wolkermarkt: 10 Silbermünzen, bei Abtragung der Ringmauern an der Burgerlust zu Wolkermarkt aufgefunden; darunter 4 venetianische, 1 steirische von 1624 zc.

Vom Herrn Joseph Schredl, bürgerl. Handelsmann hier: a. Die Medaille auf den Thronbesteigungstag Sr. k. k. Majestät Kaiser Ferdinand I.; b. einen silbernen sogenannten Salvatorpennig des Wiener Stadtmagistrates; c. die Kaiserleitsmedaille der kaiserlichen Krieger vom J. 1797; d. böhmische Krönungsmünze Kaiser Leopold's II.; e. 1 päpstliche Silbermünze (Benedict XIV. vom J. 1753); f. 1 Schweizer Silbermünze der Cantone Schwiz, Uri und Unterwalden; g. eine silberne Münze des Cantons Zürich; h. einen Jetton.

Vom Herrn Ferdinand Sellmann, Fleischhauer und Gastgeber zu Althofen: 1 russische Silbermünze.

Vom Herrn Moriz Spieß, Steuereinnnehmer zu St. Georgen am Längsee: 1 Silbermünze (Friedr. Dotho und Carl Ludwig Grafen zu Stolberg, 1764.).

Vom Herrn Peter Spieß, Wermeler in der Pest: 5 Silber- und 6 Kupfermünzen; 1 jüdischen Schäkel aus Zinn.

Vom Herrn Domenico Venzharutti, Stadt-Baumeister und Hausbesitzer hier: 6 antike Silbermünzen von großer Schönheit, bei Ossopo in Istrien aufgefunden, nämlich: a. Fam. Aquila (selten); b. Fam. Coelia; c. Fam. Domitia; d. Fam. Julia; e. Fam. Servilia; f. Fam. Tituria.

Vom Herrn Franz Vogel, Bezirkscommissär und Herrschaftsoberwalter zu Pörschach: 1 antike Silbermünze (M. Cato, Fam. Porcia); und 1 antike Bronzemünze (T. Claudius Caes); beide zu Pörschach aufgefunden.

Vom Herrn Adam Wassertheurer, Pastor der evangelischen Gemeinde Bessernig: Einen Degen; dann 1 Silbermünze (Pius VI.), und 2 Kupfermünzen.

Vom Herrn Alfred Zimburg Edlen v. Reineri, k. k. Steuereinnnehmer beim Bezirkscommissariate Epitall: 2 antike Kupfermünzen aus Teurnia.

## C. Für die antiquarische und Kunst-Sammlung.

Vom Herrn Simon Martin Mayer, Prediger hier: Eine im Jahre 1824 auf dem Helmenberge gefundene antike Camee.

Vom Herrn Franz Nessing, bürgerl. Wund- arzt hier: Mehrere Mineralien, worunter besonders ein schöner Bergkristall vom Grotzlochener sich auszeichnet (für ein eventuelles naturhistorisches Museum).

Vom Herrn Ignaz Lankel, k. k. Amtschreiber zu Arnoldstein: Eine von demselben im J. 1835 bei Friedlach, Bez. Glanegg, ausgegrabene kupferne Schale.

Vom Herrn Johann Lajoll, bürgerl. Lederermeister und Hausbesitzer hier: Einen sehr schönen mittelalterlichen Eisenhelm.

(Wird fortgesetzt.)

## III.

## Reise-Erinnerungen.

(Fortsetzung.)

Die Kirche des heil. Geistes, eine der schönsten, hat drei Schiffe, welche von massiven steinernen Säulen gebildet werden. Hier sieht man es am besten, wie die alten Baumeister durch das Näher- oder Weineinander- rücken der Säulenreihen eine schöne Perspective erzielten.

Die Kirche der Verkündigung hat in der Capelle der Mutter Gottes den Altar, die Leuchter, die Draperien, Blumen und alle Lampen von massivem Silber.

Die Kirche des heil. Lorenz zeichnet sich durch ihr Alter aus; der heilige Ambrosius soll sie eingeweiht haben. Die Sacristei hat Michael Angelo's berühmte Statuen „die Nacht“ und „den Gedanken“. Sich an die Sacristei anschließend, ist die sogenannte Capelle der Medicer — der reichste Bau in ganz Florenz. Man glaubt in einen Reintempel zu treten, wie sie in „Laufend und einer Nacht“ beschrieben find. Sie ist achtzig, ungeheuer hoch, und endet in eine majestätische Kuppel, in deren acht Feldern herrliche Gemälde von J. Cellini zu schauen sind. Das erste: das Paradies mit unseren Stammvätern, das

legte: das jüngste Verdict — ein origineller Gedanke: — die erste und letzte Zeit der Erde. — Die Wände sind durchaus mit den kostbarsten Marmorarten des Erdballs bekleidet, und so blank polirt, daß man darin Alles wie in einem Spiegel wiederstrahlen sieht. Hier ruhen einige der großen Medicer. Schade, daß diese prächtige Capelle nicht ganz vollendet wurde. Man sagt, es würden dazu 6 Millionen erforderlich seyn, um im Hause mit dem alten Glanze gleichen Schritt zu halten.

In Betreff der Denkmale großer Männer ist die Kirche des h. Kreuzes die reichste. Ernst und Ehrfurcht überkommen den Beschauer, wenn er die Inschriften der Monumente liest, unter welchen die irdischen Reste derselben ruhn. Gleich beim Eingange sieht das Grabmal Galileo Galilei's, mit der Hüfte des ersten Denkers; ihm gegenüber das des als Architekten, Bildhauer und Maler unvorgefundenen Michael Angelo. So viel Werth legte man in den Besitz des Namens dieses Künstlers, daß ihn der Herzog Cosmus von Medici in Rom rauben ließ, wo er früher begraben war! — Dann folgen der Reihe nach auf der nämlichen Seite die Denkmale Alfieri's, Dante's, Machiavelli's, dessen Schriften die Fürsten lange zu ihren Gunsten geschrieben glaubten, nicht ahnend, daß er nur der Satyr derselben war!

Florenz heißt bei den Italienern nur la bella (die Schöne), und sie verdient diesen Namen auch, was ihre reizenden Umgebungen, ihre herrlichen Kunstwerke und die das ganze Jahr blühenden Blumen und Rosen betrifft. Es gibt unter diesen Gassen, Plätzen und Straßen solche, die nicht weniger als schön sind, vorzüglich darum, weil ihnen Keilichkeit, die erste Zierde einer Stadt, fehlt. Die ganze Meinung besteht darin: Ein Mann, mit einem ungeheuren Besen und einer Schaufel bewaffnet, ist in einem zweirädrigen Karren eingespannt; er geht in Einem fort, bleibt nie stehen, und in dem, was er mit dem Besen vor sich schiebt, aufklist, und sehr geschickt hinter sich in das Wägelchen wirft, besteht die ganze Saubereinigung. Auch sind Abends die Straßen, wo keine Kaufgewölbe darauf stehen, die aber doch beide Stadtheile verbinden, nicht beleuchtet, auch findet man die liebe Wohntheit, bei den Fenstern Gutes und Böses herabzuschütten, wodurch man manches Mal gerade keine zarten Ananken auf den Kleibern davon trägt. Aller dieser Unannehmlichkeiten ungeachtet, ist und bleibt das Leben hier außerordentlich angenehm. Die Bewohner sind herzensgut und freundlich, das Volk lustig und aufgelegt, die Lebensmittel am wohlfeilsten in ganz Italien (z. B. ein gutes Frühstück mit 2 Kipfeln und Butter sammt Chokolade oder Kaffee 4'/, fr. C. M., das Gefrornen 3'/, fr.). Allenthalben sieht man das weibliche Geschlecht Strohbänder zu den berühmten Florentiner Hüten flechten. Der Krämer hat seine Bänder, Hosenträger, Würsten und tausend Kleinigkeiten auf einer ambulanten langen Tafel, die er auf zwei Rädern hinter sich her zieht, und der Fußmann mit seinem malerischen, gewöhnlich rothen Wagen, nur mit zwei ungeheuren Rädern, dem kräftigen Waulthiere voran, dessen Kopf einen weichen Federbusch trägt, summt reitend oder nebenher gehend wohlgemuth sein Viechen.

In der Stadt der Blüthen muß es ja doch wohl

auch Blumen und Rosen geben? O ja, ganz gewiß, und es sind eigene Wägen, deren Geschäft es ist, die Bewohner mit Blumen zu versehen.

### Das Blumenmädchen.

Es ist in Florenz, wie in ganz Italien, meist üblich, daß man nicht in seinem Gasthose, sondern in einem gut renomirten Kaffeehause frühstückt. Auch wir, diesem Gebrauche uns fugend, gingen in eines der Nachbarhäuser; wir saßen am ersten Tage hier und waren beinahe schon mit unserer Collation fertig, da kam zur Thüre ein Mädchen herein; sie mochte ungefähr 22 Jahre zählen; auf dem Kopfe saß ganz nett ein kleiner Florentiner Strohhut, das schwarze Haar war zierlich zu beiden Seiten glatt gekämmt, ein einfaches Kattunkleid umgab die ziemlich hohe, schon gebaute Gestalt, und ein Kirchchen an ihrem linken Arme, gefüllt mit blühenden Rosen und Straußen, sagte uns, daß es ein Blumenmädchen sey. Das wahrhaft classisch geformte Gesicht wies eine Blässe, und einen Ausdruck von Schmerz und Trauer, der Jedem, welcher je ein solches Antlitz sah, unwillkürlich mit Melancholie erfüllte und unvergänglich der Seele eingeprägt bleibt. Sie ging der Reihe nach an allen Tischen vorüber, legte jedem Gaste eine Rose oder ein kleines Bouquetchen neben die Tasse; bekam sie eine kleine Gabe, so nahm sie dieselbe, sich ehrerbietig mit dem Kopfe verneigend, wenn nicht, so verlangte sie nie etwas, noch nahm sie die Blüthen zurück. Nachdem sie auf diese Art, ohne ein Wort zu sprechen, die Runde im Saale gemacht, verließ sie denselben eben so stillschweigend, wie sie ihn betreten; ganz im Gegensatz mit den anderen Mädchen dieser Art, die lachend und schändernd die Gassen durchziehen und nicht so freigebig mit ihren Blumen sind. So kam sie den ersten, den zweiten, den dritten Tag, und betrug sich immer gleich. Dadurch aufmerksam gemacht, erfuhren wir folgende kurze, aber rührende Erzählung. Das Mädchen war als eines der schönsten und bravsten in ganz Florenz bekannt, und ernährte sich und eine blinde Mutter, gegen welche sie mit aller Sorgfalt die kindlichen Pflichten erfüllte, mit ihrem kleinen Blumenhandel. Da kam vor ungefähr 3 Jahren in eben dieses Kaffeehaus ein junger Franzose, den die Natur ebenfalls mit allen Gaben eines bezaubernden Neußers ausgestattet hatte. Er sah das Mädchen den einen und wieder den andern Tag kommen, und er kam eben so fleißig um eben die Stunde. Er sagte ihr mit der seinem Volke eigenen Grazie hundert Artigkeiten und Schmeicheleien, die sie vielleicht eben so oft des Tages zu hören gewohnt war. Sie blieb sich immer gleich, freundlich und heiter, er wurde immer dringender und war schon bereits drei Monate hier. Endlich schien seine Ausdauer, seine Schönheit und der Vorzug, daß er als Fremder der hiesigen Sprache vollkommen Meister war, zu siegen, und das spröde Blumenmädchen gab endlich zu, daß er sie einmal im Hause ihrer Mutter besuche. Kurz, ein förmliches Verhältnis entspann sich, und der einnehmende Fremde wurde mit eben der Glut geliebt, als von welcher er selbst befestigt zu seyn schien. So blieb es durch einige Monate. Als der junge Mann, wahrscheinlich ein Wüstling unserer Zeit, sah, daß er sein beabsichtigtes Ziel nicht erreichte, und

daß des Mädchens Brautheit wirklich unantastbar sey, versprach er, sie zu heirathen. — Wer beschreibt das Entzücken der Mutter und Tochter — einfache, christliche Leute. Wer wahrhaft liebt, der hofft, und der Hoffende glaubt. Doch auch diese Finte half zu nichts, und da er sich in seinen eigentlichen Erwartungen getäuscht sah, so sagte er, er sey von Konstantinopel, müsse vor diesem entscheidenden Schritte noch so Manches zu Hause in Ordnung bringen; er gehe nach Vienne, von da schiffe er sich ein, und kehre wieder auf dem nämlichen Wege nach Florenz zurück; auf die Art bleibe er nicht lange aus, und dann seinen Aufenthalt hier nehmend, wollten sie Beide das angestörte Glück der Vereinigung genießen. Er reiste ab. — Sie liebte und hoffte. — Es vergingen fünf Monate, er kam nicht — ein Jahr, und er war noch nicht da. Es fing ihr da an so ängstlich zu werden; ihr Gehirn glühte, und die Ahnung hing in ihr an, daß er sie doch auf immer verlassen. Und von da an ging sie alle Tage des Abends an jene Brücke des Arno, über welche meist die Bögen von West kamen; dort harrete sie immer eine Stunde; denn sie liebte und hoffte daher noch immer. — Fünf Jahre sind verfloßen, und Tag für Tag sieht man Abends an jener Brücke ein Mädchen stehen, das dunkle Auge starr auf das jenseitige Ufer gefehret. Ob der Wind gräßlich heult, ob Regen in Strömen vom Himmel gießt, ob Kälte die Glieder frieren macht, sie kommt, — und wartet fruchtlos. Da sieht man der armen Geträufelten zwei große Thränen den Augen entfließen; es sind die Thränen der unglücklichsten Liebe, gemeint von dem Blumenmädchen von Florenz um den Kreuzlosen, der wohl nie wiederkehrt!

Misericordia!

Um von der Stadt und der sie umgebenden herrlichen Natur eine Totalansicht zu haben, ließ ich mich auf den schon genannten schönen Glockenthurm hinaufführen. Ich war in das Anschauen dieses großartigen Panorama's vertieft, und machte die Kunde auf der steinernen Gallerie; da fiel mein Blick auf die gegenüber sich erhebende Riesenschuppe des Domes. Dachbedeck, damit beschäftigt, schadhafte Stellen der Eindeckung auszubessern, hingen an der Außen-

seite. Ihr Sitz bestand aus einer Art Heiskuhle, der nur oben mit einem Haden an den Lasten des Dachstuhles hing. Als ich länger hinsah, überkam mich ein Grauen, diese Leute über einer solchen Höhe schweben zu sehen. O Gott! nie werd' ich es vergessen! — Im nämlichen Augenblicke löste sich ein solcher Sitz mit einem Arbeiter los, und eine Welle mit dem Unglücklichen fortrollend, ging es blitzschnelle zur Tiefe; an den das steinerne Pfaster! Doch ich sah und hörte nichts mehr, die Sinne waren mir vor Schrecken vergangen, das Blut schien mit Einem Male stille zu stehen. Als ich wieder zu mir kam, schlug langsam die große Glocke unter mir an, und zwar in zwei Absätzen. Nicht lange darauf — ich glaubte zu träumen — erschien unten am Plage eine lange Procession. Voran ein Kreuz, dann eine Tragbahre, hierauf ein langer Zug von Männern. Sämmtliche Personen waren in schwarzen Dominos und hatten schwarze Masken vor den Gesichtern. Sie nahen schnell dem Orte, wo der Arme lag, nahmen ihn auf die Tragbahre, und verschwand; der Engel des Todes hatte ihn verschont, so wie einst (1834) den Zimmermann beim Falle von unserm Stadtpfarrthurne; jedoch waren ihm ein Arm und ein Fuß gebrochen. Es bezieht hier, so wie in mehreren Städten Italiens, eine Gesellschaft, welche es sich zur Aufgabe macht, arme Kranke, von einem Unglücksfalle Betroffene, oder Ermordete selbst abzuholen, Erliete versorgen und heilen, Letztere begraben zu lassen. Es sind die angesehensten Personen dabei. Der Großherzog steht an der Spitze mit vielen Cavalieren seines Hofstaates. Bei gewissen Zeichen der großen Glocke des Domthurnes, welches Zeichen sowohl die Art des Unglücks, als auch die Richtung des einschlagenden Berges anzeigt, sind die Mitglieder des bestimmten Werts im Augenblicke beisammen und eilen schnell zu Hülfe. Maskirt sind alle beizogen, um Niemanden bemerklich zu seyn; denn der Großherzog und viele andere allbekannte große Männer ziehen oft selbst mit. Diese Gesellschaft nun, so wie die Procession, welche sie bei diesen Ereignissen bilden, heißt: misericordia (Warmherzigkeit).

(Die Fortsetzung folgt.)

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Tages und<br>Monat | Ausdruck in P. Linien auf 0° reducirt. |          |          | Lufttemperatur in Reaumur's Grad. |          |          | Dunstdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |          |          | Winds                       |        |       | Witterung |        |        | Reg. u. Schneef. p. Zoll hoch |
|--------------------|----------------------------------------|----------|----------|-----------------------------------|----------|----------|---------------------------------------------|----------|----------|-----------------------------|--------|-------|-----------|--------|--------|-------------------------------|
|                    | Größte                                 | Kleinste | Mittlere | Größte                            | Kleinste | Mittlere | Größte                                      | Kleinste | Mittlere | Morgens                     | Mittag | Abend | Morgens   | Mittag | Abend  |                               |
| 26.                | 310.3                                  | 318.8    | 319.0    | + 12.5                            | + 3.0    | + 6.9    | 5.5                                         | 2.2      | 2.6      | SW                          | W      | S     | trüb      | Bolk.  | Regen  | 0.21                          |
| 27.                | 320.5                                  | 320.0    | 320.3    | + 14.6                            | + 0.8    | + 4.2    | 3.0                                         | 1.8      | 2.2      | W                           | SW     | S     | Regen     | Gu. W. | rein   | 0.63                          |
| 28.                | 319.7                                  | 318.6    |          | + 1.4                             | + 8.5    | + 5.3    | 2.6                                         | 2.0      | 2.3      | W                           | SW     | ED    | trüb      | Gu. W. | deito  | —                             |
| 29.                | 318.5                                  | 314.9    | 316.7    | + 3.6                             | + 1.2    | + 2.4    | 1.9                                         | 2.0      | 2.0      | W                           | ED     | ED    | deito     | Regen  | better | 0.53                          |
| 30.                | 322.5                                  | 321.1    | 321.8    | + 11.0                            | — 0.2    | + 3.1    | 2.0                                         | 1.7      | 1.8      | W                           | ED     | ED    | better    | Regen  | deito  | —                             |
| 31.                | 322.8                                  | 321.0    | 321.6    | + 10.0                            | + 2.4    | + 3.8    | 2.9                                         | 1.7      | 2.3      | W                           | ED     | ED    | deito     | Gu. W. | rein   | —                             |
| 1.                 | 321.1                                  | 320.1    | 320.5    | + 12.0                            | + 0.2    | + 6.5    | 3.6                                         | 1.9      | 2.6      | W                           | W      | W     | deito     | Gu. W. | better | —                             |
|                    | 322.2                                  | 321.9    | 321.8    | + 12.0                            | — 2.4    | + 4.8    | 3.6                                         | 1.7      | 2.3      | Herschender Wind: S u. ED   |        |       |           |        |        | 1.37                          |
| Gem. Mitt.         | 325.4                                  | 314.9    | 320.8    | + 16.2                            | — 2.4    | + 4.4    | 3.7                                         | 1.4      | 2.2      | Mittl. Windrichtung S 22° D |        |       |           |        |        | 3.64                          |

Haupt-Beobachter: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.



# CARINTHIA.

Sechste und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 11. April 1846.

15.

I.

## Franz Xaver Kuttnar, Fürstbischof von Lavant.

(Ne k r o l o g.)

Der Bischof muß als Haushälter Gottes schuldblos seyn. . . gastfreundlich, gütig, besonnen, gerecht, heilig, enthaltsam, festhaltend an dem glaubwürdigen Wort, wie es der Lehre gemäß ist, damit er im Stande sey, in der gesunden Lehre zu unterrichten.

Brief an Titul. 1, 7—9.

Wiermal im kurzen Zeitraume von nicht ganz sechs Jahren betrat der Todesengel unser theures Kärntner-Land, um in dessen kühler Erde seine schönsten Aehren zu begraben, um jeder der beiden Schwester-Diöcesen Gurk und Lavant zwei hochgefeierte Oberhirten unerbitlich zu entreißen. Am 23. März 1840 sah Klagenfurt im feierlich ernsten Leichenzug die irdische Hülle seines thatkräftigen Fürstbischofes Georg Mayr hin zum Dome tragen, und schon am 26. October 1841 mußte es auf denselben Wegen die Grabgesänge hören, die das Schluchzen überdünnten, mit welchem Fürstbischof Franz Anton Sindl zur Erde bestattet ward, im Lande, das er vor wenigen Wochen erst betreten, das aber schon frohlockend sich dieses geistlichen Führers rühmte. Noch waren zwei Jahre nicht vergangen, da war Derjenige, welcher Widern mit iünger Freundschaft im Leben angethan, auch nach ihrem Tode an ihren Särgen gebetet, und ihnen die letzte Ehre der feierlichen Einsegnung erwiesen hatte, Fürstbischof Ignaz Franz Zimmermann, nicht mehr unter den Lebenden; am 28. September 1843 wurde durch den Tod dieses innigst geliebten väterlichen Bischofes die Diözese Lavant verwaist. Doch die Waisenkinder fanden wieder einen Vater; am 3. März 1844 hatte Franz Xaver Kuttnar im Dome zu Salzburg den Bischofsstab mit den geweihten Händen voll reger ungebrochener Geisteskraft erfaßt, hatte am 19. März feierlich Besitz genommen vom Bischofsstuhle in der Cathedral des heil. Anbrad. Aber der Monat, der Ihn der Diözese gegeben, wiederholte sich zum zweiten Male erst, als er Ihn ihr wieder nahm, um

Ihn vor den Augen betrübter Kinder einzusenken in die stille Gruft.

Wenn ein Theilnehmer all' dieser Leidenbegängenisse im ungesüllten Schmerze über das jüngste derselben es wagt, zum zweiten Male ein jartes Keil der Dankbarkeit und Ehrfurcht über der Gruft der Fürstbischofe von Lavant nieder zu legen, so sey dieß dem Wunsche verziehen, den Diöcesanen das Bild ihres Bischofs vorzubalten, den sie so eben verloren, der Mit- und Nachwelt nach urkundlichen Daten, verlässlichen Berichten und eigener Anschauung das Leben und Wirken eines Dieners Gottes zu vergegenwärtigen, „der früh vollendet viele Tage erreichte.“

Franz Xaver Kuttnar wurde am 26. October 1793 zu Schachmannsthal in der Pfarre St. Veit bei Sattich in Unterkrain geboren, wo Sein Vater Franz Kuttnar, Handelsmann und Wespiger einer bedeutenden Realität war. Seine Mutter Margareth, geborne Fortuna, ließ es sich besonders angelegen seyn, ihren Sohn in Gottesfurcht zu erziehen und durch das Beispiel wahrer Religiosität und durch die Unterweisungen sinniger Mutterliebe Seinem Geiste eine unverrückbare fromme Richtung zu geben. Nachdem Er zuerst die Dorfschule zu St. Veit besucht, trat Er im Jahre 1803 in die 1. Classe der Musterhauptschule zu Laibach. Dasselbst machte Er auch Seine sämmtlichen Gymnasial-, philosophischen und theologischen Studien. Er beendete letztere mit Auszeichnung im Jahre 1816, wurde am 15. December desselben Jahres zum Subdiakon, am 18. zum Diakon, am 21. mit Nachsicht einiger zum vollen kanonischen Alter abgängiger Monate zum Priester von Seinem Diöcesanbischofe Augustin Gruber geweiht. In den ersten Tagen des Jahres 1817 brachte Er Gott Sein erstes h. Mesopfer in Seiner heimatlichen Pfarrkirche dar und wurde bald hierauf als Dompfarr-Kooperator und deutscher Prediger in der Cathedral zu Laibach angeliebt. Seine Beschcheidenheit und erbaulicher Wandel, Sein Eifer im Reichthum und am Krankbette erworben Ihn das Vertrauen und die Liebe der Pfarrgemeinde. Ein schöner Beweis Seiner erfolgreichen Pastoralwirksamkeit ist in dem über Ansuchen des h. L. Kreiskantons Ihn ertheilten Konsistorial-Verordnungsdekrete vom 29. September 1817, Zahl 938 enthalten, welches sagt: „Aus der kreisämthlichen hierher gelangten Note vom 11. d. M., Zahl 6676, hat das Konsistorium den lobenswürdigen Eifer, mit welchem Herr Domkaplan die Unterthanen des Guttes „Pepensfeld, die seit dem Jahre 1810 bis September „d. J., ungeachtet der unter der französischen Regierung erfolgten Justizurtheile, ungeachtet der von der

„sürgewesenen französischen Intendanz und selbst bereits von dem k. k. Kaiserlichen Kreisamte eingeleiteten Pfändungen ihrer Grundobrigkeit, als' wach immer Namen habende rechtsitzige, von ihren Vorfahren geleitete Erbälthgaben mit nachhafter Widerseßlichkeit verwahrt, getrennt, in den Schoß des Gehorsams zurück zu führen, die Verblendeten durch anpassende Belehrung von ihren Pflichten zu überzeugen und sie von dem herdrückenden Schoden zu sichern sich bestrehte, mit Wohlgefallen ersahen. Consistorium eröffnet mit Vergnügen dem Herrn Domkaplan auf anbrüchliches Ansuchen des löbl. Kreisamtes den vollsten Dank dieser Kreisbehörde für den glücklichen Erfolg dieser seiner ehrenvollen Verwendung und bezeugt demselben zugleich selbst seine Zufriedenheit hierüber mit dem Besatze, daß es diese gemeinnützige edle Handlung des Herrn Domkaplans demselben zum besondern Verdienste anzurechnen wissen werde.“ — Als Prediger, vortreflich eingesehnt von dem ausgezeichneten Kanzlerwelder, Seinem Bischöfe Augustin Gruber, Hochwelder den besinnungsvollen, schnell liebgewonnenen jungen Priester, wie in Seinem Namen, so auch in Seinem Geiste das Wort Gottes den Ohrlässigen eindringlich verkünden lassen wollte, erwartete er sich den Beifall seiner Zuhörer. Die lange fortgesetzten privaten eratischen Uebungen verbunden mit der gewissenhaften Erfüllung der Pflicht an jedem Sonntage, oft auch an Feiertagen im geräumigen Dome das Wort Gottes zu verkünden, zeigten Ihn aber schon im zweiten Jahre seiner Anstellung ein in seinen Folgen bis an Sein Lebensende nicht mehr geheimes Leiden, einen Nachschuß zu, weshalb Er nur selten mehr predigen konnte. Diese an sich selbst gemachte bittere Erfahrung bewog Ihn auch als Bischof, jene, bei denen Er in Folge ähnlicher Anstrengung ein gleiches Loos befürchten zu müssen glaubte, mit der ärtlichstern Vaterförsorge auf eigenen Zehnung eindringlich zu ermahnen. Bischof Augustin sah die bedauerliche Lage des in seiner Pflückerstellung durch sein körperlichen Zustand gekennnter Predigers und wies Ihn am 1. October 1818 einen andern Wirkungskreis als bischöflicher Hofkaplan und Konsistorial-Registrator jedoch mit der Aufgabe an, sich auch fortan bei der Dompsarre in der Seelsorge verwenden zu lassen. Im Jahre 1821, wurde Ihn während der Anwesenheit J. J. k. k. Majestät in Laibach der ehrenvolle Auftrag, an jedem Werktage um 10 Uhr in der Ursulinen-Kirche für den Allerhöchsten k. k. Hof die heil. Messe zu lesen, wofür Er als Anerkennung eine goldene Dose erhielt, die Er testamentarisch als bleibendes Familiengut aufzubewahren befaß.

Als an Seinen hohen Gönner Bischof Augustin der ausgezeichnete Ruf erging, den lange ererbigten, durch seine Präregarie in der katholischen Welt einzig dastehenden Metropolitankathedrale des h. Rupertus in Salzburg einzunehmen, wurde Kuttmar — zum Beweise, wie werth seine Dienstleistungen als Hofkaplan waren — eingeladen, in gleicher Eigenschaft auszuweichen auf seinem Vaterlande seinem väterlich gesinnten Oberhirten nach Salzburg zu folgen, mit der von dem scheidenden Bischöfe dem Laibacher Kapitular-Konsistorium unterm 11. Jänner 1821 ämtlich gemachten Erklärung: „Ich rechne auf die Bestimmung des

Hochw. Kapit. - Consistoriums und glaube mit fester Ueberzeugung, daß dasselbe dem Herrn Kuttmar diese seine Anhänglichkeit an mich, mit der er mir folgen will, zum Verdienste anrechnen werde. Ich ersuche jedoch, den Herrn Kuttmar noch fortan als Diözesanpriester von Laibach zu betrachten, da ich nicht verdrängen kann, ob das rauhere Klima von Salzburg seiner Gesundheit zuträglich seyn werde . . . . und ersuche (was ich auch zureichend hoffe) daß ihm die mir in Salzburg geleisteten Dienste, so, als hätte er sie sich hier erworben, angerechnet werden.“ Mit dieser der rührendsten Belegtheit entquellenden Stellung für Seine Zukunft und dem ämtlichen Zeugnisse, daß er durch fleißige Aufbühse im Reichthum, ausgezeichneten Kanzelvorträge, bescheidenen Betragern, untadelhaften Lebenswandel sich den ungetheilten Beifall der Demofar-Kemeinde im hohen Grade und die volle Zufriedenheit seines Ordinariats erworben habe,“ schied Kuttmar im Jänner 1821 aus Seinem Vaterlande, um für volle 20 Jahre in dem ehrwürdigen Salzburg eine zweite, Seinen Neigungen so ganz zusagende trauete Heimath zu finden.

Hier. Erzbischof Augustin ernannte Ihn schon im nächstfolgenden Jahre „zur Uebernahme der vielen guten geleisteten Dienste und zur Ermunterung für künftige Dienstleistungen“ zum geistlichen Rathe. Bald hierauf wurde Er Prokurator des fürstbischöflichen Consistoriums, und mittelst Decret d. d. 19. Jänner 1826 Assessor desselben „zum Beweise der Zufriedenheit mit der erprobten Anhänglichkeit an die Person seines hohen Gönners“. Unterm 12. April 1828 wurde Er „zum Rathe für die sehr geschäft und genau besorgten Dienstleistungen in Consistorialgeschäften“ zum wirklichen Consistorialrathe, mit Zuweisung des Amtes als Secretär, und noch in demselben Jahre zum Dom-Vice-Custos ernannt. Im Jahre 1830 wurde Ihn auf den Wunsch und das Einrathen des ausgezeichneten Schulmannes, des Diöcesan-Schulen-Übersetzers und Deincapitulats Joseph Marchner, nach dessen Tode die Diöcesan-Schulen-Übersicht mit der Districts-Schulaufsicht im Decanatsbezirke Salzburg, mit Genehmigung der k. Studien-Hofcommission, provisorisch übertragen. Mit A. h. Entschließung vom 6. November 1832 wurde Er zum Domcapitular und wirklichen Diöcesan-Schulen-Übersetzer der Erzdiocese ernannt, und am 15. Dezember desselben Jahres auf das Canonicat inestrit. Welche Gefühle bei diesem kirchlichen Acte den großen Metropolitanden besaßen, mögen Hochwelder eigene, in lateinischer Sprache an Kuttmar gerichtete Worte bekräftigen, die es fürwahr unentschieden lassen, ob man mehr die anerkennende Vaterliche oder die Leistungen, die sich solcher Liebe würdig gemacht, zu bewundern habe. Sie lauten: „Mit der Sanmths-Entimmung des ärtlich liebenden Vaters gegen seinen frommen, durchweg ausgezeichneten Sohn freue ich mich der Gelegenheit, Dich, der Du das Amt eines Consistorialrathes und Diöcesan-Schulen-Übersetzers schon durch drei Jahre mit Auszeichnung verrichtest, und seit vierzehn Jahren mein Hausgenosse bist, mit der Würde und Präbende eines Domherrn meines Metropolitankapitels auszuzeichnen. Ich freue mich um so mehr, daß gerade heute der Jahrestag ist, an welchem ich vor sechzehn Jahren Dich unter den Erstgeborenen meines

bischöflichen Amtes zum Subdiacou weihte. Im Einklange mit diesen väterlichen Gefühlen dankt ich Dir mit besonderer Freude hier öffentlich für alle Beweise Deiner Liebe zu mir, Deiner Treue gegen Deinen Bischof, Deiner Bereitwilligkeit, jeden Dienst auszuzeichnen zu verstehen, Deiner ungeschwankten Frömmigkeit, Deines wahrhaft priesterlichen Wandels, und bitte Gott, daß Er Dich noch viele Jahre wohl erhalte, auf daß Du auch dann noch zum Frommen meiner innigst geliebten Herde arbeiten könneſt, wenn mein Leben schon längst auf das Geheiß unseres Schöpfers in Staub zerfallen seyn wird. Sieh! mit diesen Gefühlen begrüße ich Dich am nämlichen Jahrestage als Bruder, an welchem ich Dich vor sechzehn Jahren für Dein ganzes Leben zur Schwelwaise erhob.“

Wollen wir Kuttnar's Wirken und Leben in seiner neuen Sphäre und eigenem Haushalte kurz bezeichnen, so können wir, ohne Furcht, auf Widerspruch zu stoßen, sagen, Sein Leben war den Uebungen der Religion und dem Verufe als Beförderer und Leiter der Jugend-Erziehung, Seine Zeit der Erfüllung der Pflichten, Sein Einkommen den Werken der Nächstenliebe, der Gastfreundschaft, der Sorgfalt für Seine Gesundheit, so wie belebenden und erheitenden geistlichen Gewichte. Seinen Eifer in religiösen Uebungen bezeugte Er satzſam durch tägliche Darbringung des heiligen Messopfers in den frühesten Morgenstunden, wie auch — wo nur möglich — auf Reisen, die Ihn nicht hielten, auch der Verpflichtung des Bevoorzugs gewisser Gemeinschaft zu entsprechen. Wie lieb Ihm das Chorgebet, ungeachtet Seiner Amtsgeschäfte, ungeachtet der in Salzburgs Dome damit verbundenen anstrengenden Verbindlichkeiten gewesen, erhellet daraus, daß Er als confirmirter Fürstbischof, nicht mehr Antheil habend an der gemeinschaftlichen Andachtsübung Seiner bisherigen Amtsbrüder, sich nie verlaſſen, einer Lebensquelle beraubt anzuh, wenn der Glockenruf zum langgeehrten Gange in den Chor Ihn mahnte. Wenn die Stunden des Tages nicht hinreichten, Seinen Amtsgeschäften zu genügen, so wurden — was nicht selten geschah — die Stunden der Nacht zu Hülfe genommen, damit Alles den geordneten Fortgang habe. Fleißiger Schulbesuch zur Erneuerung der Lehrenden und der Lernenden, Sorge für nuparteiische Beförderung und Aufmunterung der Lehrer und Gehülfsen, insbesondere aber die unermüdete Beharrlichkeit in immer wirkſamerer Emporbringung des Schulherren-Witwen-Pensionsinstitutes bleiben die sprechenden Beweise Seines Eifers in Besorgung des überkommenen Amtes. Obgleich durch die canonische Institution auf die Salzburger Domcapitel-Präbende Sein eigentlicher Diöcesan-Verband mit Salzburg sich löste, so sandte Er doch fort und fort durch Freundschaftsband wahrhaft Nothleidenden Seines Vaterlandes namhafte Unterstützungsbeträge. Daß Er dabei die Armen Seiner zweiten Heimath nicht vergessen habe, wer wollte daran zweifeln bei dem Jedem, der Ihn kannte, offenkundigen Wohlthätigkeitsinne? Still und zurückgezogen, nur Seinen Geschäften lebend, verzichtend fast auf alle Ansprache an Welt, und Gesellschaft, außer der Bewirthung guter Freunde, geehrter Priester und Lehrer, bewahrte Er sich innere und äußere Ruhe und sicherte sich die wohlverdiente Achtung Aller. Nach dem Tode Sei-

nes hohen Vöamers, des Fürst-Erzbischofs Augustin, übertrug Er die Fürstlichen ummaßbarer Pfründe auf Hochbedeſſenen in Salzburg hinterlassene trauernde Schwester.

Schon erwartete Ihn im Jahre 1848 zu Seinem bisherigen Geschäftsfreife die Aueheilung des Directorates der theologischen Studien am k. k. Lyceum in Salzburg, da trat durch Fürstbischof Zimmernann's Tod eine Wendung Seiner Lebensschicksale ein, die Er in bescheidener Demuth wohl nie geahnt. Er, der gewandte Führer der Jugend, der designirte Leiter der wissenschaftlichen berufsmäßigen Bildung heranreifender Priester, der Sohn des Nachbarlandes des steirischen und kärntnerischen Diöcesantheils von Lavant, der durch langjährigen vertraulichen Umgang mit einem hervorragenden erleuchteten Kirchenfürsten in die schweren Pflichten wie in die Pastoral des Oberpfristenamtes Eingeweihte wurde zum Bischofe von Lavant ausersehen. Er erbeutete bei der Aunehmung dieses hohen Entschlusses, Er erbeutete aus Furcht, Er werde zu schwach seyn, die oft und nahe genug betrachtete bischöfliche Würde zu tragen, — aber Er folgte, geduldsam sich hingebend, dem an Ihn ergangenen Rufe. Am 23. November 1843 erfolgte der feierliche Act der Nomination, am 28. December 1843 die Confirmation und Investitur, in einer durch den Act an sich, so wie durch die gehaltenen Reden allgreifende Weise. Hiederniſſe nianigfacher Art, vor Allen der ungewöhnlich strengen Winter, der durch seine Schwelwaisung Fürstbischof Kuttnar's Reise nach Viny zur Eidesablegung äußerst beschwerlich, ja lebensgefährlich machte, verzögerten den Empfang der b. Bischofswürde.

Am 8. März 1844 erfolgte endlich der erhabene heilige Act der Consecration nach den in der römisch-katholischen Kirche vorgeschriebenen, selbst zu einem sonst kalten Gemüthe eindringlich sprechenden Exemtionen in dem ehrwürdigen Dome, dem altuägen Zeugen solcher apostolischen Sendung. Eine ungewöhnlich große Schaar von Gläubigen hatte sich hiezu versammelt; denn diesmal galt es nicht einem Fremden, es galt in dem Adoptivsohne Salzburg's, dem theuren Nächstbarn seiner im gelegenen Andenken stehenden Kirchenfürsten. Fürstbischof Franz Saver konnte sich fast der Thränen nie erwehren, wenn Er von diesem Tage sprach. Was Ihn dabei bewegte, war die Erinnerung an die heiligen, Sein durchweg kirchlich geklammertes Gemüth mächtig ergreifenden Ceremonien, — was Ihn ergriß, war die gerade an diesem Tage so wohlthätig hervorretende liebevolle Theilnahme der Salzburger, — was Ihn in die tiefsten Tiefen Seiner Seele erschütterte, war die Ihm durch Se. Eminenz den Hochwürdigsten Consecrator bereitete Ueberraschung, daß die Schulfugend knieend im Festgewande den bischöflichen Segen ihres bisherigen Oberleiters erwartete. Noch eine vielbewegte Woche weilte Er dann in Salzburg, und schied, von heißen Segenswünschen begleitet — um es nie wieder zu sehen. Was oft Er aber im Geiste dort weilte, gab Er Seiner Umgebung fast stündlich zu erkennen, da Er so gerne zwischen dort und hier Parallelen zog, und ungewöhnlich gesprächig ward, wenn man den Faden der Rede auf Salzburg und dessen Kathedrale zu lenken wußte.

Am 14. März betrat Er, nach einer höchst be-

schwerlichen, gefahrvollen Reise, die bischöfliche Residenz zu St. Andrä. An allen Orten Seiner Diöcese, durch die Er kam, war Ihm festlicher Empfang bereitet. Am Feste des h. Joseph feierlich inthronisirt, sprach Er ergreifende Worte an den um Ihn zahlreich versammelten Clerus, und richtete eine beräthliche oberbischöfliche Ermahnung an die geliebten Schäflein Seiner Diöcese, bewundernd die göttliche Vorsehung, die Ihn an demselben Tage, an welchem Er vor 27 Jahren zum ersten Male als Prediger die Kanzel betrat, nun als Bischof zum ersten Male auf die Kanzel führte. Die Priester, denen es gegönnt war, persönlich ihre Huldigung darzubringen, so wie die Entsetzten, zu denen der neue Bischof nur durch Seinen Hirtenbrief reden konnte, alle waren einstimmig im Ausdruck inniger Freude, und empfingen mit Seelenwonne die Glückwünsche ihrer Nachbar-Diöcesanen.

Wollen wir das nunmehrige Wirken und Leben des Hochseligen betrachten, so zeigt Er Sich uns als bemüht, das Bild eines Bischofs zu vergegenwärtigen, wie ihn der Völkserlehrer in den zu unserm Motto gewordenen Worten des Briefes an Titus schildert. — Bequem erfüllte Seine Seele, wenn Er Seine Kathedrale mit dem Dome zu Salzburg verglich, deren allseitige Armuth gewährte, Sich nur von einem aus drei, bald nur aus zwei Mitgliedern bestehendem Domcapitel umgeben sah, und bei Pontificalämtern selbst der nothwendigsten Assistenz entbehren mußte. Der Entschluß stand fest, sogleich nach Regelung der eigenen Revenuen hier nach Kräften zu helfen, und mit Vertrauen wandte Er Sich mit eindringlicher Bitte um Abhülfe wegen des geringen Personalslandes des Domcapitels einer so ausgedehnten Diöcese an den Thron Seines gnädigsten Monarchen. Diese Bitte wurde am zweiten Jahrestage Seiner Consecration, an welchem Er zum letzten Male das heilige Messopfer Gott dargebracht hatte, allergnädigst erhört; aber ehe die Kunde hiervon zu Ihm gelangte, hatte der Herr des Lebens Ihn zu Sich genommen, und so sehr man darüber trauern möchte, daß diese Nachricht vom Erfolge Seines Wirkens Ihn nicht mehr lebend erreichte, so kann man auch hierin wieder die Wege der Vorsehung preisen; denn, wer Seine Sehnsucht nach Realisirung dieses Wunsches und des daran geknüpften, der Verlegung des vierten theologischen Jahrganges hierher zum Bischofsthron, muß offen gestehen, daß Ihm das Schicksal von hier hiebuch schwer geworden wäre. „Doch selig, die im Herrn sterben, ihre Werke folgen ihnen nach.“

Bald nach der Rückkehr von der zum Jubelfeste des Hochwürdigsten Nachbar-Fürstbischofs Roman Sebastian Jägerle nach Graz und von dort nach Wien unternommenen Reise begann Bischof Franz Xaver die Visitation an sämtlichen Seelsorgestationen des Defanates Salzböhen. In hohem Grade hiebei befriedigt, besonders erfreut über die im hohen Dacheregebirge zu St. Primas vorgenommene Kirchweih, wo der gelungene Choralgesang zahlreicher Priesterstimmen, so wie die ungeschminkte Dankbarkeit der Alpengemeinde Sein Gemüth bezaubernd ansprachen, kehrte Er an Seinen Bischofsthron zurück, um einige Zeit fast ausschließlich der Bildung Seiner Altknaben, vor Allem der neu zu weihenden Priester, zu widmen. Eine Woche wollte Er in ihrer Mitte im vereinten Prie-

sterhaufe zu Klagenfurt, als Augenzeuge ihres Wandels, als theilnehmender Zuhörer ihrer Prüfungen, und ertheilte 33 derselben, nach der mit ihnen selbst vorgenommenen Vorbereitung, die Tensur und die vier ersten heiligen Weihen. Schon in der nächsten Woche begann Er alle Liebenswürdigkeit und Güte eines Bischofs, Vaters und Hauswirths gegen die neu zu weihenden Priester zu entfalten. Alle fanden ihre Wohnung in Seiner Residenz, alle waren Mittags und Abends die aus Väterlichkeit behandelten Gäste an Seiner wohlbesetzten Tafel, allen gönnte und vermittelte Er besondere standesmäßige Erholung, alle erhielten den für die Verpflegungskosten aus dem Priesterhaus-Fonds verabfolgten Ertrag als ein ihnen geschenktes Reisegeld; aber auch an alle richtete Er an den Vorabenden jedes Ordinationstages die eingreifendsten, durch eine Stunde fortgesetzten Ermahnungen und Erklärungen der heiligen Weihen-Ceremonien. Was Er diesmal gethan, wiederholte Franz Xaver an den Ordinationen im nächstfolgenden Jahre wieder, und war bereit, bis zur Erlangung eines eigenen Seminarius es zu wiederholen. Wahrlich, wenn etwas geeignet war, die Liebe der ganzen Diöcese Ihn zuzuwenden, und Seinen Namen unvergessen einzuschreiben in die Herzen junger Priester, und diese anzuspornen, sich der Liebe eines solchen Oberhirten würdig zu bewähren, so war es diese Handlungsweise. Wenige Tage nur gönnte Er Sich Ruhe, und schon besuchte Er die Seelsorgestationen der Defanate Genowitz und Windischfeistritz, alle, auch die zunächst am Dacheregebirge gelegenen nicht ausgenommen. Nach Hause zurückgekommen, richtete Er die liebevollsten Worte des anerkennenden Lobes, der anerkennenden Ernennung, der besorgten Ermahnungen an die Seelsorger, die Er besucht hatte, und theilte — um schon im Anfange auch in anderen Defanaten Gleiches zu erzielen — das Wesentliche dieses gemüthlichen Erlasses an alle mit — es war Sein zweites allgemeines Hirtenwort, mit Dank und Freude aufgenommen von allen Gutgesinnten. Kaum sah Fürstbischof Rattner den Personalstand Seines einstweiligen Domcapitels wieder ergänzt, so schritt Er zur Anordnung jährlich theologischer Ausarbeitungen, an der sich der gesammte Clerus theils durch die Bearbeitung der vorgelegten Fragen, theils durch die Beantwortung der geleisteten Arbeiten theilnehmen sollte — eine Anordnung, für welche Ihn viele Diöcesanpriester danken und inniger und zahlreicher in kommenden Jahren danken werden.

Was Sein Herz erfreuen konnte, waren kirchliche Verrichtungen; jede dazu Ihm dargebotene Gelegenheit ergriß Er, der damit verbundenen Beschwerden ungeachtet, mit sichtlichster Freude. Als man Ihm im vorigen Jahre Seiner geschwächten Gesundheit wegen das Bedenken vorbrachte, die Functionen der heil. Ordinationen in der kalten Domkirche könnten gefährlich auf Ihn wirken, erwiderte Er: „Dies kann ich nicht unterlassen, auch wenn ich gleich hierauf sterben sollte.“ In allen Seinen Äußerungen lag ein streng kirchlicher Sinn ausgeprägt. Entschiedener Feind eines fanatischen Jansenismus und streng gegen Jene, die als dessen Förderer erschienen, war Er nichtsdestoweniger besorgt, die Anacht des Volkes in jeder kirchlich erlaubten Weise zu befördern und befördern zu lassen.

Sein Umgang mit Seiner nächsten Umgebung war,

wenn Ihm nicht Mißtrauen eingefloßt wurde, anziehend durch Anspruchslosigkeit und rückhaltlose Offenheit, so wie durch eine Herlichkeit des Benehmens, die unwiderstehlich festsetzte, und zu gleicher Offenheit ermunterte. Schnell aufgeregter durch alles Ungewohnte, war Er keineswegs vorzeitig in Ausführung der Entschlüsse, betrieb die Erfahrung und Einsicht Anderer mit dem unumwundenen Geständnisse eigener Unkenntniß in der besprochenen Angelegenheit, — war aber nach sorgfältiger Verathung Sein Entschluß gefaßt, so wollte Er auch diesen ohne vorläufigen Widerspruch ausgeführt sehen. Einfach in Allen, was Seine eigene Person betraf, war Er doch darauf bedacht, einen staubemäßigen Aufwand in Seinem Hause zu entfalten. Während ein Theil Seines Einkommens der Wiederherstellung Seiner Gesundheit und der bedächtlichen Entfernung des möglichen Vorwurfs, als biete Er zu Seiner physischen Kräftigung nicht Alles auf, gewidmet war, wurde das Uebrige den Werken der Nächstenliebe und Galtfreundschaft geweiht. Welche Freude war es für Ihn, vom 3. bis 5. Juli 1845 zugleich Seine Enttennung des Hochwürdigsten Cardinal und Metropolitens Fürsten von Schwarzenberg, so wie Seine Excellenz den Hochgebornen Obersten Kämmler, Grafen von Inzaghi, in Seiner bischöflichen Residenz bewirthen zu können! Freundsliche Punkte auf Seinem Lebenswege waren Ihm die zahlreichen Besuche Seiner Freunde von nah und fern. Daß Seine Galtfreundschaft aber auch dem geringsten Dorfsaplane galt, daß Er auch mit ihm sich freundlich unterhielt und ihn zu Seinem Tische lud, bekundet mit Dank der verwaisete Klerus. Wie herablassend galtfreundlich Er sich gegen die Bewohner von St. Andrä bewies, sagen deren dankbar anerkennende Aeußerungen faßsam. Galt es, Jemanden hiedurch eine Freude zu machen, so war ihm Niemand zu gering, zu Seinem Tische gezogen zu werden.

Wer wollte gegenüber solchen Lichtpunkten Seines Charakters es hervorheben, daß Ihm der Kampf gegen Ungebuld und eine durch Kränklichkeit und unvorsichtige Mittheilungen gesteigerte Reizbarkeit oft große Mühe kostete? Wer wollte es verkennen, wie bedacht, wie demüthig Er war, Aeußerungen der Raschheit wieder gut zu machen! Wer gesteht sich ohne Annahme die moralische Kraft zu, solche anbanernde körperliche Leiden, wie sie den Hochseligen trafen, mit unbewingbarem Gleichmuth zu verbergen zu können? — In der Hoffnung, Linderung Seines Leidens zu finden, war Er im Mai des vorigen Jahres nach Laibach gereist, und unterzog sich dort ärztlicher Behandlung, und genoß die Freude, Sein Vaterland und theure Bekannte wieder zu sehen. Auf der Hin- und Rückreise in Seiner Diöcese überall von dem mit Sehnsucht harrenden Klerus, in Mitte der seliglich geschmückten Schuljugend, empfangen, erkannte Er, mit welcher Anhänglichkeit Sein Klerus sich an Ihn schloß, und bekannte freudig, daß Seine Freunde unter Thränen die gleiche Bemerkung Ihm erschmeten. Sich stärker fühlend, unternahm Er in den drückend heißen Julistagen die Visitation des Dekanates St. Marein, und pries Gott nach Seiner Rückkehr innig für die unerwartet verliehene Kraft, daß Er auf allen Stationen Seiner bischöflichen Aufgabe genügen konnte. Pietät gegen

Seinen hohen Vorfahrer im Bisthume hatte Ihn bewogen, die vom Rassen Deselben in kindlicher Dankbarkeit erbaute, vom Diöcesan-Kl. rus mit ausgezeichnete Vereinstwilligkeit im Innern ausgeschmückte und mit einem Stiftungsfonde dotirte Grabcapelle durch eine geschmackvolle Vorhalle verschönern und durch eine unter derselben angebrachte geräumige Gruft zur Begräbnistätte sämtlicher Avaranter Bischöfe verwendbar machen zu lassen. Mit unbedingter Sehnsucht harrete Er des Tages, an welchem Er dieses Monument als Kreuz- und Friedhofscapelle feierlich consecriren konnte. Es kam der Tag, der 29. September 1845; die Weihe erfolgte in Mitte zahlreich versammelter Priester und einer unabsehbaren Volksmenge, — Franz Xaver hatte sich die Rubikatte bereitet und eingeweicht. Wenige Tage darnach befahl Ihn ein Fieber, dessen Symptome bis zum Lebensende mehr oder weniger taglich sich ankündeten. Im unerklärten plötzlichen Wechsel zwischen Besser- und Uebelständen schwanden Seine Lebenskräfte nun dahin, während Er einem Schiffsbrüchigen gleich nach jedem dargebotenen Rettungsboote langte, um wieder zur vorigen Haftkraft zu gelangen. Das härteste Herz hätte in Wehmuth zerfließen müssen bei dem Anblicke dieses Leidenden, wenn man Ihn unter Thränen sagen hörte: „Was sollte ich als Bischof thun, und was kann ich nun thun; wie war sonst die Arbeit mein Leben, wie bin ich jetzt zur trägen Ruhe verurtheilt!“

Wie ein Sonnenblitz in trüben Tagen wirkte erfreuend auf Ihn der Krankenbesuch Seines Hochwürdigsten Metropolitens, Hochwelscher in den rauhesten Dezember-Tagen die weite Reise hieher nicht scheute, und sichtlich ergriffen, nach einzigem Verweilen in tiefer Nacht die fursichbständige Residenz verließ, wohl mit der Ueberzeugung, der Abschied habe für das ganze Leben gegolten. Wie neubelebt schien der Oberhirt in den ersten Tagen des neuen Jahres, und die besorgnißvolle Furcht begann wieder der erfreulichen Hoffnung zu weichen. Nur vor einem Monate bangte allen, vor dem Monate, der Ihn und gegeben und — genommen. Am 4. März war eine solche Abnahme der Kräfte merktbar, daß sich der Umgebungs unumwiderstlich die Furcht aufdrängte, es werde nun bald zu Ende geben. Mit Riesenschritten trat die Rauchwasserfucht als Folgekrankheit der Auszehrung in ausgeprägter Entschiedenheit ein. Alle zitterten ob des nahen Ausganges, der hohe Leidende glaubte seine letzte Stunde fern, doch willigte Er in die Bitten der um Ihn Besorgten, sich mit den h. Sacramenten feierlich versehen zu lassen. Es war der 8. März, der zweite Sonntag der h. Fastenzeit, wo Er nicht wie sonst mit wehmüthigem Blicke vom Fenster hin zum Dome schaute, um so nah' als möglich Theil zu nehmen am Gottesdienste, sondern wo der Herr der Heerschaaren Seinen Diener im Bette besuchte, sich Ihn als Begehrung gab und Ihn stärkte durch die h. Salbung. Mit ungewohnter Kraft sprach Er vor dem Empfange der h. Communion die Worte des Tridentinischen Glaubensbekenntnisses nach. Als die h. Handlung vollendet, der im Leben oft ausgeprägte Wunsch des Fürstbischöfs „daß Ihn Gott vor einem unversehnen Tode bewahren wolle“ erfüllt war, dankte Er mit gegen Himmel erhabener Riefe, für alle

Liebe, die Er hier besonders unter den Priestern immer gefunden, deren Er sich unwürdig erklärte, die Er im Hölle der Gesehung durch Seine Handlungen, sonst aber durch Seine Fürsprache vor dem Richterthule Gottes vergelten zu wollen begeherte. Dieß Wort in der heiligsten Stunde gesprochen bleibe das schönste Testament für die Hinterlassenen und eine unverwundbare Schutzwehr gegen Angriffe argentheiliger Meinung. Auch an diesem Tage wurde noch das Beet verlassen bis zum frühen Abend. Um halb 10 Uhr Nachts schien das Ende der Leiden da zu sein. Noch einmal wich der Tod aber nur auf zwei Stunden; einige Minuten vor Mitternacht hatte Er vollendet.

Wie im September 1843 betete nun wieder eine zahlreiche Volksmenge in der bischöflichen Hauskapelle neben dem in den Gesichtszügen unveränderten Leichname seines Bischofs, Dem besonders die Dompfarrgemeinde ob Seines kirchlichen Sinnes mit der innigsten Liebe zuathen war — und auf ihren Knien liegend nahmen die Gläubigen Theil an dem neben dem Leichname gebeteten Todtenofficium und den dafelbst gehaltenen h. Seelenmessen.

Am 11. März um 9 Uhr Vormittags bewegte sich der feierliche Leichenzug hin in die Kathedrale, geführt vom Dompfarrer des wieder verwaisten Kapitels, der, wie er dem Hochseligen im Leben mit unwandelbarer Treue zur Seite gestanden, auch im Tode zunächst den theuern Ueberresten blieb. Im Dome sprach Domherr A. Stomsche allergeringste Worte über das Wollen und Wirken, Leben und Sterben des theuern Verstorbenen. Der Predigt folgte das Seelenamt mit den übrigen vorschriftsmäßigen Ceremonien, und wieder begann der feierliche Zug. Trauernde Kinder, — treue Priester — trugen und geleiteten — 70 an der Zahl — den Vater zur Ruhestätte, die Er sich selbst bereitet und geweiht. Dort ruht er nun zur Rechten Desjenigen, dem Er so schnell nachgefolgt, ruhet aus von Seinen Mühen und Leiden. Er hat gefunden, was Sein Klerus im dreimal wiederholten ergreifenden Gesange hinabblickend in die Gruft und empor schauend zum Himmel als Tribut tiefgefühlten Dankes Ihm nachgerufen: „Herr, gib ihm die ewige Ruhe und das ewige Licht leuchte ihm.“

St. Andrä, am 8. April 1846.

Dr. Wiery.

II.

Die Osterfeuer im Lavantthale.

Was flammt von deiner Alpenkette,  
Du süßen Thal, so mild,  
Wie wilder Schladten blut'ge Räche,  
Herab in das Gefild?

Sind's theurer Siege erste Mahle  
Die Feuer, die dort glüh'n,  
Zu künden weit mit mächtigem Strahle  
Der Freiheit neu' Erblüh'n?

O nein, o nein! Vom Gottesfrieden  
Erkauf, Tempe, delme Feur,  
Du selbst träumst, still und abgeschieden,  
Vom Frühlingstagseln nur.

Flammt Habsburg's hohen Herrscherthone  
Die Gluth dort auf den Höhn,  
Wo stolz so immergrüner Krone  
Die dunkeln Tannen stehn?

It's deiner Söhne Treu' und Liebe,  
Im Zeitdrang bewährt,  
Die mit so mächtigem Flammendränge  
Den milden Herrscher ehrt?

O nein, o nein! Nicht Ihm, so theuer,  
Die Lieb' in Flammen spricht,  
Es strahlen auf den Höhn die Feuer  
Dem Sohne Habsburg's nicht.

Sind denn wohl gar die finstern Gnomen,  
Entflogen dunkeln Schacht,  
Zu feiern hier ihr Fest gekommen  
Bei wilder Flammen Pracht?

O nein, o nein! In tiefer Tiefe,  
Wohl fern vom Tageslicht,  
Haust still der Gnom', — am Verges-Risse  
Glüh'n ihm die Feuer nicht.

Was sollen denn die nächt'gen Gluthen  
Kinas auf der Berge Reih'n  
Wohl sehn? Was in der Lavant Gluthen  
Ihr rother Widerschein?

Es glüh't des Glaubens lichte Flamme  
Dort auf der Berge Ramen,  
An Ihn, der einst am Kreuzestamme  
Von uns die Sünde nahm.

Sie sind der Hoffnung lichte Sterne,  
Die Feuer auf den Höhn,  
Daß wir in jener Welten Ferne  
Uns einstens wiederseh'n.

Sie sind des Sieges Freudenmahle  
Ob Grab und Lebestnacht,  
Dum glüh'n sie rings im stillen Thale  
So helle durch die Nacht.

Der Auferstehung Morgenröthe  
Sie naht, so schön, so mild,  
Sie flammt von deiner Berge Kette  
In's nächtliche Gefild.

Sie glüh't von deinem Alpenkranze  
In heller Flammenracht,  
Und leuchtet weit im Siegesglanze  
Hin durch die Dornenacht! —

S. D.

III.

Reise : Erinnerungen.

( F o r s e t z u n g )

Pisa, den 1. December 1845.

So wären wir denn in Pisa, dem projectirten Ziele unserer Reise, und so schwankend sind die Entschlüsse des Menschen, daß wir und nicht zwei ganze Tage hier aufhielten. Wir hatten in Venedig die Bekanntschaft

des Leibarztes der Fürstin Schwarzenberg gemacht, welcher mit ihr schon dreizehn Jahre in Italien herumrührte, und daher aus eigener Erfahrung die Klimate der verschiedenen Städte kennt. Dieser sehr liebenswürdige Mann sagte uns nun, daß Rom vor allen Städten den Vorzug verdiene, theils wegen der ziemlich kühlen milden Temperatur, theils wegen der hier sich darbietenden Zerstreuung durch Beschäftigung, wenn auch nur eines Kinderspiels täglich. Und so haben wir denn beschlossen, den Winter in der alten Welt Hauptstadt zuzubringen, indem ein langer Aufenthalt in einer langweiligen Stadt den bei Kranken ohnehin düsteren Sinn noch mehr zur Melancholie disponirt.

Von Florenz aus, windet sich der Weg durch ein fruchtbares Land, meist an den Ufern des Arno, hin. Man kommt an herrlichen Landhäusern vorüber, und auch durch einen Ort, der Wolfseberg heißt, nichts weniger aber, als an das paradiesische Lavantthal erinnert. Mit uns im Wagen befand sich ein ausgezeichnet schöner Mann; der italienisch, französisch und deutsch wie seine Muttersprache, in wohlklingenden Accenten sprach. Er war sehr elegant gekleidet, und trug ein Ordensband im Knopfloch. Als wir nach 6 Stunden an der Eisenbahn, die eine Strecke vor Pisa schon befahren wird, ausstiegen, erfuhren wir, daß es ein Sohn Girolamo Bonaparte's gewesen. Napoleon hätte vielleicht im Jahre 1811 wohl auch nicht geträumt, daß die Nachkommen seiner Brüder einst auf diese Art reisen würden. Bei dem Pferde-wechsel auf jeder Post kamen Schaaren von Bettlern, die uns mit dem neuen Titel: *Benedetti signori!* anredeten. — Die Franzosen tragen in der ganzen Gegend Ohrgehänge, welche über eine Spanne lang sind, und es bis an die Arme reichen.

Pisa selbst ist sehr groß und liegt an den Ufern des stehenden Arno, der es in zwei Theile theilt. Im Winter ist es seines milden Klimas wegen von Fremden etwas besucht; doch gilt es dasen, wo man oft zu halben Stunden keinen Menschen sieht. Die größten Merkwürdigkeiten der Stadt befinden sich beinahe außerhalb derselben. Sie sind: die Domkirche, die Taufcapelle, der schiefe Thurm, der Friedhof. Die Domkirche ist eine der schönsten Italiens hinsichtlich der Bauart; obgleich gemüthlicher Ordnung, bildet doch Alles ein imposantes Ganze. 71 Säulen tragen den flachen, mit prächtigen Arabesken geziernten Plafond. Ueber dem Hochaltare wölbe sich eine Kuppel mit uralten Mosaiken, und das Christusbild scheint Einem mit den Blicken der Augen überall hin zu folgen. Die Kirche ist so groß, daß über der ganzen Höhe, wo die Kanzel steht, bei Predigten eine Art Dach gespannt werden muß, um den Schall aufzufangen. Die Kanzel ist ganz aus Marmor, und die Arbeit so rein, als ob Alles getuschelt wäre. Die Thüren des Gotteshauses, von innerlicher Größe, sind aus Erz gegossen, voll bewundernswerther Sculpturen. Nicht modernen und alten Gemälden von großen Werthe ist hier eine h. Agnes von Andrea del Sarto, so vorzüglich, daß Mengs glaubte, Rafael habe sie gemalt.

Die Taufcapelle enthält ein wahres Wunderwerk. Der Mann, der darin die Aufsicht hat, singt einen Accord von 3 bis 5 Tacten sehr langsam, und während das Echo den ersten Ton für Ten wieder gibt, stimmt

er einen zweiten, accompagnirenden an, so daß man glaubt, ein sonores Duett zu vernehmen.

Hat man in Bologna die schiefen Thürme bewundert, so muß man den hiesigen hangenden Thurm anschauen, denn er neigt sich so sehr, daß, wenn man von der obersten Treppe einen Stein fallen läßt, er von der Grundmauer bei 14 Fuß weit entfernt liegt. Man erwartet, ihn jeden Augenblick umstürzen zu sehen; doch man irrt sich gewaltig, denn er steht schon eben so 400 Jahre, und die 7 Glocken werden beinahe täglich geläutet, die er noch obendrein zu tragen hat. Er ist ganz aus weißem Marmor, und besteht aus lauter eleganten über einander gesetzten Säulenhallen.

Der Friedhof (Campo santo), oder heiliges Feld, ist ein in die Länge gezogenes großes Viereck, von Aussen eine Mauer ohne Oeffnungen bildend; von Innen gegen den Hof zu gothische Fenster mit Spitzbögen formirend. In diesem Hofe nun ist der eigentliche Begräbnißplatz. Als Pisa noch unabhängig war, ließ die Republik auf 50 Schiffen Erde vom heiligen Lande kommen, welche die begrabenen Körper in 24 Stunden verzehrt haben soll. Hier begraben zu werden, war eine große Ehre, daher liegen hier nur verdienstvolle Pisaner. Die alten Frescomalerien werden hier mit Recht bewundert. Ein Gemälde stellt Noah dar, als er vom neuen Bunde zu viel gekostet. Unter den ihn höhnenden Zuschauer befindet sich auch ein junges Brauzimmer, welches die Hand vor's Gesicht hält, aber durch die Finger kitzelt; daher hier zu Lande von lockeren Zeigern das Sprichwort ist: „So nützlich wie die Schamhafte vom Campo santo.“ Ein anderes Bild stellt die Höllengualen vor; unter Anderen steht ein Mann hier, der seinen eigenen Kopf bei den Haaren in der Hand hält. Der Cicero ne behauptet fest, der Kopf sey das Portraite Napoleons, dem alten Maler habe das vorgehen müssen, daß ein Mann mit solchem Gesichte dorthin kommen müsse. Bald darauf trat unser Reiseschiff von Genua, Girolamo Bonaparte's Sohn, mit noch einem Herrn herein. Den Armen wird es sehr gefreut haben, von dem Gemälderklärer diese schmeichehafte Lob seines Auserwählten zu hören.

Pisa liegt in einer wunderschönen Ebene, 3 Meilen vom mittelländischen Meere. Auf der anderen Seite erheben sich malerisch die Apenninen. Gegen die Berge zu sieht die Landschaft der Gegend oberhalb Spital ähnlich, an der Poststraße nach Genua. Es ist schon hier, doch noch wärmer im Süden. Vorwärts also ohne Riick nach dem tieferen Italien.

Am Bord des sicil. Dampfschiffes „Ercolano“, am 3. December 1845.

Wir benützten von Pisa nach Livorno die Eisenbahn, welche beide Städte, eine kleine Krümmung bei der Einfahrt ausgenommen, in schnurgerader Linie verbindet. Im Bahnhofe von Pisa wollten wir den Trägern der Eisenbahn, die unser Gepäck übernehmen und ausladen, noch wälscher Sätze ein Trümpel geben, um ihrem Schreien und Wüten um ein solches, was uns ausbleibt, zuvorzukommen. Doch wir stellten uns unter Erkaunen vor: sie nahmen nicht einen Heller an, und versicherten, für ihre Dienste von der Anstalt bezahlt zu seyn. Das war das erste und wahrchein-

sich auch letzte Phänomen dieser Art, das uns auf der Reise begegnet. Die Entfernung beträgt nur einige Meilen. Man fährt hier ganz nach englischer oder amerikanischer Sitte, das heißt, man steigt durch die Luft, und so brauchen wir nur eine halbe Stunde. Das Land wurde immer öder und steriler, und wir erblickten, vergoldet von der eben untertastenden Sonne, die unabsehbaren Bogen des mittelländischen Meeres, und somit hatten wir Italien seiner Breite nach von einem Meere zum andern durchgegnen.

Piorno, im Jahre 1392 noch ein Dorf, hat sich zu einer großen lebhaften Handelsstadt mit einem Freihafen emporgeschwungen. Des eigentlich Sebenswerthen ist aber wenig oder eigentlich gar nichts hier. Auch die Kirchen, sonst in diesen Ländern beinahe durchgehends Prachtbauten, stehen bis auf die einige Kathedrale tief unter ihren anderen Schwestern Italiens. Piorno ist eine Handelsstadt, und nichts mehr; das ganze Sinnen, Trachten, Reden dreht sich nur um Ziffern, Prozente, Waaren, Fabriken, und wie man Dieb oder Jenes sehr wohlfeil erhaschen, und einem Andern, der gerade in der Noth ist, um das Zwei- oder Dreifache aus christlicher Liebe hinaufbinden kann. Es walte der Grundsatz: „Heute mir, morgen dir.“ Hier sahen wir Galeerenjungen, in Schlaraffen gekleidet, die Waffen lehren. Jeder hat am Rücken auf seiner Jacke das von ihm bezagene Werdröden aufgenäht. Man liebt gewöhnlich: Diebstahl, Mord, Mordelund. Auch kamen uns da die ersten öffentlich herumziehenden Quacksalber zu Gesicht. Er steht an einer Art Wade, und der Principal sammt seinen Genossen sucht durch Trompeten und Trommeln die Aufmerksamkeit auf sich zu ziehen. Ist ein Haufe von Menschen zusammen gelaufen, so preisen sie ihre Wundermedicamente und Leistungen an.

Wir hatten schon in Bologna in den Zeitungen den Ankunfts- und Abfahrts-tag des sicilianiſchen Dampfschiffes „Ercolano“ in und von Piorno gelesen und beabsichtigten auch, mit diesem nach Civita vecchia, einem römischen Hafen, zu fahren. Es hat 300 Pferdekräfte, und ist eines der schönsten, größten und besten Fahrzeuge, welche das mittelländische Meer befahren. Gestern Nachmittags um 4 Uhr verließen wir Piorno, wo einige Handelsfreunde meines Reisegefährten und den Aufenthalt recht angenehm machten, und waren etwas vor 5 Uhr am Bord des ungeheuren Dampfers.

Das Schiff war, konnte man sagen, ungeachtet seiner Größe überfüllt. Es waren bei 200 Passagiere, 12 große Reisewägen standen am Verdecke, und wo man hintrat, stieg man auf Gepäc. Je schwerer indeß die Ladung, desto geringer das Schwanzen des Fahrzeuges. Gegen halb 6 setzte sich der Koloss in Bewegung, und die ungeheuren Räder, peitschend die widerstrebenden Bogen, so wie das Brodeln des siedenden Wassers in dem eisernen Riesenfessel machten ein Getöse, ähnlich dem Donner. Doch das Schiff ging ruhig und sanft. Man merkte kaum die Bewegung, obſchon es 12 Seemilen in der Stunde zurücklegte. Von einer Seerkrankheit verspürte ich dormalen keine Spur, und als die Blocke zur Abendmahlzeit könte, fand ich mich ganz behaglich an der Tafel ein, mitten in einem Schock Engländer, die im Winter Italien überſchwemmen, und auf Seeschiffen wie zu Hause sind.

Die Fahrt ging gleichförmig glücklich von Statten. Des Morgens sahen wir in den Juchten 2 Delphine aufspringen, und in gewaltigen Höhen dem Schiffe nahen. An der Seite desselben angelangt, begleiteten sie es über eine halbe Viertelstunde, immer gleich schnell beinahe an der Oberfläche des Wassers schwimmend, als das Schiff sich fortbewegte. Man hielt, daß dieß eine Fabel sep. Jetzt überzeugten wir uns vom Gegentheil. Die Küste rückte immer näher, oder natürlich wir derselben, Civita vecchia war sichtbar, wir liefen im sehr schönen und sichern Hafen ein, und fanden uns jezt nach Verlauf von beinahe 1 1/2 Stunde noch immer am Bord. Denn der Kapitän muß voreit an's Land; dann kommt er mit einem Hafenbeamten zurück, und bis die Leute ermittelt, daß in einem sicilianiſchen so eben von Frankreich kommenden Schiffe wirklich kein Pest-Kranter zu finden sep, brauchen sie so viel Zeit! — Langsam aber sicher. — Ich verkürzte mir jedoch die Zeit mit Schreiben dieser Zeilen. Einmal kommt doch Erlösung. Heute Nacht noch müssen wir in Rom sep.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Auflösung der Eparade in der „Carinthia“

Nr. 12:

R u d e r b a u f.

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| April<br>1866 | Luftdruck in P. Mm. auf 0° redueirt. |                |                 | Lufttemperatur in Reaumur's Graden |               |                 | Dampfdruck in P. Mm. nach dem Psychrometer |                |                 | Winde                |              |       | Witterung |              |       | Regn. u. Schnee<br>P. 300 hoch |
|---------------|--------------------------------------|----------------|-----------------|------------------------------------|---------------|-----------------|--------------------------------------------|----------------|-----------------|----------------------|--------------|-------|-----------|--------------|-------|--------------------------------|
|               | Groß-<br>ter                         | Klein-<br>ster | Mittel-<br>ster | Groß-<br>te                        | Klein-<br>ste | Mittel-<br>ster | Groß-<br>ter                               | Klein-<br>ster | Mittel-<br>ster | Morgen               | Mitt-<br>tag | Abend | Morgen    | Mitt-<br>tag | Abend |                                |
| 1.            | 319.8                                | 318.3          | 318.9           | + 14.2                             | + 18          | + 8.8           | 2.4                                        | 1.5            | 1.8             | W                    | W            | W     | rein      | W            | trüb  | —                              |
| 2.            | 318.7                                | 318.7          | 318.7           | + 14.7                             | + 4.3         | + 7.1           | 2.4                                        | 1.8            | 2.1             | W                    | W            | W     | Regen     | W            | trüb  | —                              |
| 3.            | 318.6                                | 317.0          | 318.0           | + 14.1                             | + 3.1         | + 6.6           | 2.5                                        | 1.9            | 2.3             | W                    | W            | W     | Regen     | W            | trüb  | 0.02                           |
| 4.            | 318.9                                | 317.3          | 318.2           | + 10.6                             | + 1.2         | + 6.1           | 3.0                                        | 2.1            | 2.7             | W                    | W            | W     | trüb      | W            | trüb  | —                              |
| 5.            | 315.6                                | 314.0          | 313.7           | + 7.7                              | + 3.0         | + 4.6           | 3.5                                        | 2.4            | 2.8             | W                    | W            | W     | Regen     | W            | Regen | 0.30                           |
| 6.            | 313.0                                | 312.8          | 313.3           | + 8.3                              | + 2.2         | + 5.0           | 3.1                                        | 2.2            | 2.7             | W                    | W            | W     | Regen     | W            | Regen | 0.30                           |
| 7.            | 314.3                                | 313.8          | 313.9           | + 7.0                              | + 3.0         | + 5.8           | 3.6                                        | 2.5            | 3.4             | W                    | W            | W     | Regen     | W            | Regen | 0.61                           |
|               | 319.8                                | 312.8          | 316.6           | + 14.4                             | + 1.2         | + 6.3           | 3.6                                        | 1.5            | 2.5             | Herrschender Wind: W |              |       |           |              |       | 1.33                           |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.



I.

## Recht und Milde.

Zum Geburtsfeste Seiner Majestät unseres  
allergnädigsten Kaisers.

Die Engel schwebend' Gott in seinem Grimme  
Vom Himmel, die empört ihr Uebermuth, —  
Und aus den Gräbern ruft mit Vater-Stimme  
Die Ausfaat er, die für den Himmel ruht:  
Er gibt des Rechtes und der Milde Zeichen.  
Wenn Dünste trüben frech des Himmels Sonne,  
Da donnert sie vom Antlitz die Natur,  
Doch scheidt sie schnell den West vom Blüthenkrone,  
Der küßt die Thränenperlen von der Flur;  
So darf die Schöpfung ihrem Schöpfer gleichen.

Es nennt die Vorwelt Kiesen, die getragen  
Iz der Erde Groll hinan zum Göttersitz,  
Die rasch zurück in's alte Nichts geschlagen  
Die Adersclamm', der Götter Nachgeblig,  
Die Tollen, die gestört den Himmelsfrieden.  
Doch nennt sie auch den leichten Rettungsnachen  
Für dessen sanftes, frommgerichtetes Paar,  
Die lezten Sterne schirmend, leitend wachsen,  
Als eine Welt im Meer begraben war;  
Ein Vorspiel für die Wasse des Fesiden.

Was Gott und Schöpfung, was die Sag' bewähret:

Daß Recht und Milde sich im Höchsten paart,  
Das kündet laut, vom eignen Glück' belehret,  
Das warme Herz auch in der Gegenwart,  
Wo Recht und Milde den Beschützer feiern.  
Mein Oesterreich! dir war es vorbehalten,  
Daß dir dein Kaiser soll dein Vater seyn;  
Da muß das Gute, Schöne sich gestalten,  
Die Kraft dem Willen ihre Schwingen leih'n;  
Da darf die Wahrheit sich dem Aug' entschleiern.

Dein Kaiser winkt, und Feuerrosse schnauben,  
Das Eisen wird zum Knecht für ihre Bahnen,

Nicht soll der Raum der Zeit die Flügel rauben,  
Denn Alpenschranken werden eiter Wahn;  
Daß Nord und Süd als Brüder sich umschlingen.  
Dein Kaiser winkt, es steht gebannt die Hyder,  
Die Volk an Volk zum tollen Kampfe hegt;  
Steigt großend sie auch in die Hölle nieder,  
Weil ihren Pfad nicht Blut, nicht Thräne nezt;  
Ihr Gifthauch soll nie Oesterreich durchdringen.

Der Vater winkt, und jubelnd kehrt zum Pfluge  
Als Jüngling heim der Krieger, kraftgestählt,  
Das Kind der Armuth eilt im frommen Zuge,  
Wo Mutterpfleg' die Arme offen hält;  
Selbst der Verirrte wird durch Milde weiser;  
D'rum Oesterreich hoch! Du darfst mit Stolz es  
sagen:

Daß jedes Herz für deinen Vater schlägt,  
Der dich in heitern, wie in trüben Tagen  
Mit treuer Lieb' in seinem Herzen trägt —  
Heil Oesterreich durch Ferdinand den Kaiser!

Dr. Rudolph Puff.

II.

## Reise-Erinnerungen.

(Fortsetzung.)

Rom, vom 8. Dezember 1845.

Quid Romae faciam? mentiri nescio.  
Juv. S. III. v. 40.

Nachdem wir im Hafen von Civita vecchia gute  
zwei Stunden am Bord des Dampfschiffes, welches  
uns von Livorno hieher gebracht, warten mußten, bis  
es den Herren Hafenbedienten gefällig war, und für  
ganz und gar peßfrei zu erklären, kam doch endlich die  
Zeit der Erlösung, und mit ihr einige Barken vom Ha-  
fenstrande, in deren einer wir nebst unsern Habseelig-  
keiten nach dem Ufer befördert wurden. Obgleich vier und  
sechzig Personen sich ausschiffen, so fand doch jede für  
ihre Gepäc nicht nur einen, sondern ein halb Duzend  
Fackhini oder Träger, welche wie hungrige Wölfe dar-  
um tausten; der nur immer konnte, suchte eines Stückes  
habhaft zu werden, lud es auf, und lief damit davon,

um die Passagiere kummerte sich gar keiner, und so war man genöthigt, denjenigen auf gut Glück nachzujurrennen, der einem die Ehre erweist, auf diese Art dienstbar zu seyn. Und wohin ging es so eilig? — Zum Zollamt! Wir ließen hier unsere Koffer untersuchen, und mit den ämtlichen Stempeln in Blei versehen, um in Rom der etwaigen neuen Placarte entgegen zu seyn. Die Folge sollte uns belehren, daß wir uns geirrt hatten!

Sobald man österreichisch Italien verlassen, so fängt die liebe Gewohnheit an, daß man die Visa der Pässe bei den Polizei-Beörden begibt, auch ist es nöthig, bevor man einen neuen Staat betritt, den Paß sowohl von dem österreichischen, als auch von jenem Consul visiren zu lassen, in dessen Land man sich unmittelbar begibt. Hat man auch in Wien bei unsern Gesandtschaften die Reisepapiere accreditiren lassen, es nützt nichts, hier müssen wieder neuerdings die Beglaubigungstempel aufgedruckt werden. Polizei und Consuln wissen ihre Tareu gar wohl anzudeuten, selten kommt man unter einem Scudo, beiläufig 2 fl. 6 kr. C. M. durch.

Es ist beinahe Schade, daß civita vecchia einen so schönen und sichern Hafen hat, denn ein elenderes, schmutzigeres Städtchen kann man sich kaum vorstellen. Wir suchten einen Gasthof auf, wo wir bis zur Abfahrt die Zeit zubringen konnten. Der Wirth wechelte so heftig, wie ein Sturm, und trug uns, als wir die Gassen durchschritten, Staub, Sand, Schmutz, Stroh, Gemüthsengel und allerlei Unrath ins Gesicht, der überall haufenweise herumlag, so daß man nur auf den Fußspitzen herumgehen mußte, um nicht ein Hühlein, Heu oder Obst-Schellen, oder Meiser hinter sich nachzuziehen. Man wies uns eines der bestaussehenden großen Häuser, mit der Aufschrift: „Hotel Orlandi“. Wir traten ein, fanden Alles ziemlich elegant, so wie eine Unzahl Kellner, und begehrten etwas; doch was wir immer verlangten, war nicht zu haben! Auf die Frage, ob hier gar nichts zu bekommen sey, hieß es: ja wohl, ein Gabelfrühstück zu 5 Paul (1 fl. 2 fr. C. M.) pr. Kopf und 1 Paul Trinkgeld für die Bedienung. Jetzt wußten wir, wie alle Gäste hier daran wären. Entweder um diesen malitiosen Preis frühstücken, oder den ganzen Tag über hungern! Da wir uns zu letzterem nicht entschließen wollten, so befragten wir in Gutes Namen diesen ersten Tribut der römischen Ehrlichkeit.

Auf der Auherrreise hatten wir mit einem bairischen Varen, einem nassauischen Arzte, und einem italienischen Vater Bekanntschaft gemacht. Wir wollten nun mit ihnen nach Rom fahren, um den einförmigen Weg durch Gesellschaft zu verkürzen. Durch Ueberreden des Italiensers ließen wir uns verleiten, einen Weturin (Kohlkutscher) zu nehmen. Es wurde bedungen, daß vier Personen im Wagen selbst, und zwei im Cabriolet sitzen sollten. Ueberdies mußten vier Pferde gespannt und Rom bis frühstens Mitternacht erreicht seyn. Obwohl wir wußten, daß man mit diesen Leuten, wenn man ihr Wort erfüllt wissen will, immer einen schriftlichen, von ihnen unterzeichneten Contract machen müsse, so unterließen wir es doch leider, weil unser italienischer Reisecompanion und in Einem dort versicherte, diese Vorichtsmaßregel sey nur dann nöthig, wenn Fremde allein reisen, er aber als Landeskind fenne die Kniffe dieser Leute, und so würde der (beim Accord zuckersüße) Weturin es gar nicht wagen, sein mündliches Versprechen zu brechen.

Wir sahen ein, vier innerhalb und zwei im Außensitze. Der Wagen war gut und bequem, die Pferde jung und mutzig, mithin ging es recht rasch zum Thore hinaus. Aber kaum einige Büchenschuß weit außerhalb desselben war unsere Herrlichkeit zu Ende. Der Weturin öffnete den Kutschenschlag, nachdem er sein Vertraun angehalten, und sagte, es müsse noch ein fünfter Mann untergebracht werden, und somit schob er ohne Umstände noch eine Person in den Wagen; als wir ihm erklärten, daß wir nicht auf diese Art mit ihm contrahirt hätten, legte er seine anfängliche Demuth ab, und sagte, wir wir ihm das beweisen könnten, ob wir eine von ihm unterzeichnete Schrift hätten, jetzt sey er der Herr, unser Gepäck befinde sich am Wagen, wir sollten nur absteigen, wenn es uns beliebe, er fände auch so den Weg nach Rom. Der Tag war schon weit vorgerückt, der vielen Ankommenden halber war sowohl die Post, als auch die anderen Belegendeten alle schon besetzt und abgegangen; bis in die Stadt, wo wir uns hätten Recht verschaffen können, war es doch über eine Viertelstunde weit; unser neuer Gefährte, der eben so betrogen war, als wir, und nothwendig nach Rom mußte, bat überdies, wir sollten ihn entschuldigen. Es blieb daher nichts übrig, als zum besten Spiele ein so gutes Gesicht, als nur möglich zu machen. Wie angenehm fünf Personen, alle mit Mänteln, in einem viersitzigen Wagen sich befinden, kann man sich vorstellen, es war eine Art Presse, und die sehr erschauende Anwartschaft, 12 Stunden so zubringen zu müssen, tröstete uns gerade auch nicht. Da zu erwies uns der Weturin ven Zeit zu Zeit die Aufmerksamkeit, von seinem Gaul abzuhängen und zu fragen, ob wir uns wohl befänden. Eine solche Unverschämtheit hatten wir uns bis jetzt nicht einmal vorstellen können. Unser Italiener, der durch seine Grobsprecherei an Allen Schuld war, mußte sich nicht und blieb stumm wie eine Statue.

Die Gegend, die wir durchzogen, paßte ganz zu unserer Stimmung. Nichts als mitteländisches Meer, dessen bläuliche Wogen, vom Winde bestig bewegt, sich schäumend an den steinigern Ufern brachen, links ein kahles Fingelland, ohne Strauch, ohne Baum, ohne Zeichen einer Vegetation, vor und hinter uns eine wellenförmig öde Ebene, nur hie und da besetzt mit einzelnen Buschwerk von Dornen und Dilein. Ungefähr jede Meile erhob sich fast am Straube ein Gebäude aus grauem Gestein, eine Art Küsten-Batterie vorstellend, und verdüsterte durch sein gespenstiges Aussehen noch mehr diese traurige Landschaft.

Nach fünf Stunden sehr gutenfahrens, die einzige lobliche Eigenschaft, die wir bis jetzt an unserm Kutscher entdeckten, hatten wir den halben Weg zurückgelegt, und hielten in einem Orte, genannt Pale. Ein Rollpav und eine Schenke bildeten das ganze Dorf. Da wir uns wegen der Fütterung der Pferde, die wirklich tüchtig fergenommen wurden, 2 Stunden aufhalten mußten, so beschloßen wir, das Innere eines solchen ländlichen Hotels zu bezauscheligen. Es war ein stockhohes, ziemlich langes Gebäude. Vorne die Stallungen, und durch eine kleine Thüröffnung ohne Thüre trat man ins Erbgelände. Hier brannte auf einem niederen Herde ein ungeheures Feuer, und rund herum saßen, standen, kauerten die Eigenthümer von 15 bis 20 braunen Gefühern, welche gerade nicht ge-

eignet waren, Vertrauen und Liebe einzufloßen. In einer Art Nische saß wie in einer Tribune die wohlbeleibte Hausfrau, und schien in einem von Rauch und Fett etwas dunkel aussehenden Rücklein das Consumo ihrer werthen Gasse zu führen. Diese Vorhölle durchschreitend, kamen wir zu einer halbtreppeartigen Treppe, über die nur hinaufstiegen, und der Cameriere bat; es fiel ihm aber keineswegs ein, ein Licht herbeizuholen, obgleich es stockfinster war. Nachdem wir auch diesen Engpaß erklimmt hatten, öffnete sich endlich das Ziel, ein großes längliches Zimmer mit einem ungeheuren Kamin, aus dem gewaltige Flammen herausschlügen und eine wohlthätige Wärme verbreiteten, welches auch notwendig war; denn die Fenster schlossen nach Landesfeste so gut, daß man bei jeder Pforte bequemen einen Finger durchstecken konnte, und das Haus stand beinahe im Meere, mithin hielt hier der Wind seine Muff; das Krallen deselben, das Fischen und Hausen der Welen und das dadurch hervorgerufte immerwährende Ergittern des Hauses machten einen unheimlichen Eindruck. Unterdeß setzte man uns hier in dieser elenden Behausung vorzüglich Schinken vor, die ihres Gleichen vielleicht nur in Ungarn finden dürften.

Die siebente Abendstunde fand uns schon wieder eingepöckelt in die enge Kämlichkeit unseres Wagens. Wir mochten ungefähr wieder drei Viertelstunden gefahren seyn, da beflagte sich mein Reisegefährte, er könne es in seiner Pösur unmöglich länger aushalten, seine eine Seite wäre wie todt, die andre wie gerädert. Wir tauschten also die Plätze; diese war aber in so einem engen Kasten nichts Lichtes. Bei dem dabei Statt habenden Drücken und Hin- und Herschieben ging eine der Wagenthüren an der Seite, wo ich saß, auf. Nachdem dieselbe geschlossen, glaubten wir uns arrangirt; da vermisste ich meinen neuen, schönen und großen Regenschirm, den ich neben mir stehen hatte; ich ließ halten, er war offenbar beim Aufgehen des Schloßes herausgefallen, und wir waren kaum einige hundert Schritte vom Orte entfernt; ich stieg aus, nahm eine unserer wohlverpackten Doppelpistolen aus der Reitentasche des Wagens unter den Arm, und ging schnell zurück. Die Nacht, obgleich mehr trüb, ließ doch die Gegenstände unterscheiden. Ich war doch schon bei sechshundert Schritten gegangen, da sah ich von zwei Männern in Panzertracht einen etwas von der Erde aufheben. Im nächsten Augenblicke stand ich dicht bei ihnen. Sie hatten meinen Schirm in dem Momente gefunden, als ich ihm selbst so nahe war. Ich erzählte ihnen die Art des Verlustes, daß mein Reisegefährte in einer kleinen Entfernung von hier stehe, und daß, wie sie selbst sehen, ein Fremder bei Nacht wohl nicht auf Unterhaltung auf einer unbekannten Straße herumlaufen werde. Sie hörten mich an, sagten, es könne wirklich Alles so seyn; allein das gefundene Gut gäben sie auch ungeachtet der versprochenen Belohnung nicht her. Und wie auf ein gegebenes Zeichen sprangen Beide über den Zaun am Wege, und liefen nach Kräften südwärts, mir das leere Nachsehen überlassend. Wie siedendes Wasser schößt mir das Wort durch die Adern, und der erste Gedanke war, du besitzt ja ein Mittel, um vielleicht Einen, wenn nicht gar Beide zum Stillstehen zu bringen. — Doch, so schnell die erste Hitze diesen Gedanken geboren, eben so schnell machte sie der kalten Ueberle-

gung Platz, welche mir das Unzureichende eines solchen Beginnens darstellte, wobei ich immer den Kürzeren gezogen, und mich vielleicht in stets zu bereuendes Ungemach für Lebenszeit verwickelt hätte. Mit dem bittersten Gefühle, das ich vielleicht je im Leben empfand, kehrte ich um, und hatte bei meiner Ankunft am Wagen die Freude, zu vernehmen, daß der Retourist nur durch Versprechung eines tüchtigen Trinfeldes zu bewegen gewesen sey, so lange Hille zu halten, weil er vorgab, die schwindenden Pferde würden ihn durch das Stehen krank. Es ist wirklich eine eigene Manier, seine Passagiere in der Nacht auf freiem Felde in fremdem Lande sitzen lassen zu wollen. Das Geschehene ließ sich nicht ändern; wir drängten uns wieder an einander; über Kälte konnten wir uns nicht beklagen. Nach 5 elend genug zugebrachten Stunden hielten wir wieder an; nach einer kleinen Weile öffneten sich die Thüren des Dorfes, genannt Cavalleggeri; wir fuhren ein, und die Häuser rasteten bereits über das gewöhnliche Pfaster der dritthalbtausendjährigen Roma. Es war Donnerstag, der 4. December 1843, und zwar 1 Uhr Nachts. Der Boden der Gassen sah, vom beginnenden Regen naß gemacht, schlüpfrig aus, die Laternen brannten schon matt; die Colonnaden vor Sanct Peter, an denen, so wie an der Engelsburg, und der Weg vorüber führte, lugten wie schläferige Niesen in das ede Dunkel; die Läder, über deren eine Brücke wir fuhren, rauschte ob der allgemeinen Stille vernehmlich, und Straße um Straße zurücklegend, erwachten wir in den vor Zeiten geräuschigen Hallen der Dogana; denn einmal war dieses Gebäude ein Tempel: Der Zellbeamte war die Trügheit und Höflichkeit selbst, und versicherte, daß es ihm unendlich leid thue, uns belästigen zu müssen. Als wir ihm die Verzeihungsbesette von Civita vecchia vorwies, sagte er, es nüge nichts, er müsse seine Pflicht thun. Wir ließen ihn machen, was er wollte; er sollte sich einmal täuschen — wir versprachen ihm nicht einen Heller. Da er unsere gleichgültigen Gesichter sah, ließ er die Koffer, nachdem er sie nur geöffnet, wieder aufpacken. Zuletzt kam doch noch eine Taxe von 12 $\frac{1}{2}$  fr. für die Person. Obgleich wir dies, gewiß ungesegnete Gebühr verweigern konnten, so gaben wir sie ihm doch, um nur seiner los zu werden. Mittlerweile war es halb 3 Uhr geworden, und wir ließen uns in das deutsche Hotel führen. Bis auf den Namen ist hier von Deutschthum keine Spur zu finden. Jetzt kam die Reihe an uns, mit unserem Retourist zu reiten, denn wir hatten ihn noch keinen Heller bezahlt. Er forderte ganz das feinen vermeintlichen Rehn, wir verweigerten ihm natürlich denselben, und sagten, wenn er ihn durchaus haben wolle, so solle er ihn mergen bei der Polizei-Direction suchen. Unter unerhörten Lästerungen verließ er das Zimmer. Bei all dem waren doch rote noch die Geprallen; denn einen hübschen, neuen, im Wagen gebliebenen, oder im Verhaufe des Gasthofes von den Trägern vergessenen Pelzfussack meines Reisegefährten mußte er auf die Seite zu räumen, er war alles Zuckens ungeachtet verloren. Lediglich kamen wir erst nach 3 Uhr zu einiger Ruhe. So war unser erster Morgen in Rom.

(Die Fortsetzung folgt.)

# Charade.

Zwei Worte, drei Sylben.  
(Aus Eduard von Panner's Nachlasse.)

## Das Erste.

Ich eile rastlos fort im Fluge der Gedanken,  
Doch ohne eig'ne und auch ohne fremde Kraft;  
So sah'n Jahrtausend' mich, die längst entsankten,  
Erweckt von dem, was sonst die Kräfte nur erschlaft.  
Du sieh'st mich, kannst mir nicht mehr näher sehn, doch siehst  
Du meine Schnelle nie, so nah' du mir auch bist,  
Und hält ermüdend dich der eig'nen Schwere Wucht,  
So reißt meine Last mich fort in Sturmesflucht.  
Zwar endlos ist mir meine Bahn gezogen,  
Doch hab' ich viele Tausendmal sie schon durchflogen.  
Und winkt mir gleich kein Ziel auf endloser Bahn,  
So muß ich doch im Fluge stets mich diesem nah'n.  
Weh' aber mir, wenn ich einst dieses Ziel erlange!  
Weh' dir, wenn's jetzt geschieht, zu deinem Untergange  
Führt es gewiß, so wahr das Ganze ich umfange.

## Das Zweite.

Du kennest mich als eine Frucht,  
Die gern der lech're Gaumen sucht,  
Und du mit Lust verzehrest.  
Durchblätterst du das äl'te Buch,  
So nennet dir Verbot und Fluch  
Der Sünde mich zuerst.  
Einst brachte mein Genuß Verderben,  
Und wer genoss, der mußte sterben;  
Denn sicher war der Tod;  
Jetzt werde ich gar nicht verschmähet,  
Was ihr auf Plätzen täglich sehet,  
Und Manchem geb' ich Brod.  
Von mir hörst du die Mythe singen,  
Mag es auch noch so übel klingen,

Was Großes von mir preist:  
Selbst Kriege habe ich entflammt,  
Und vieles Unheil ausgefamt,  
Des Zankes köser Geist.

Selbst den Olymp entweite ich,  
Und Troja's Gräße sank durch mich,  
Schwerer schlug ich Griechenland:  
So daß von meiner Zankesliebe,  
Dir selbst ein altes Sprichwort bliebe,  
Dem Ida her bekannt.

Im Ireenhain der Hesperiden  
War ich vom hohen Aiaciden  
Als Siegespreis gesucht;  
Und wir' ich dir im Auge nicht,  
So sähest du beim hellsten Lichte  
Nie meine schöne Frucht.

## Das Ganze.

Von eines fernen Landes Küsten  
Kam über weite Wasserwästen  
Ich an Europa's Strand;  
Hier in des Ersten Schooß' gelegen,  
Gib dankbar ich den reichen Segen  
Dem neuen Heimatland.  
Der Form nach gleiche ich dem Zweiten,  
Das kannst und wirst du nicht bestreiten,  
Mein Name läget nicht.  
Ihm ist nicht üpp'ge Pracht gegeben,  
Und Nutzen nur verschönt mein Leben,  
Weil Schönheit mir gebricht.  
Das Zweite wünschst du verlangend,  
Wenn stolz es in den Lüften prangend  
Dich reizt durch süßen Duft.  
Nicht suchst du selten nur zur Labe,  
Mein Leben bleichet nur im Grabe  
Und in dem Schooß' der Gruft.

## Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| April<br>1846 | Luftdruck in P. R.<br>nien auf 0° reducirt. |                |                 | Lufttemperatur in<br>Reaumur's Graden |               |                | Dampfdruck in<br>P. R. nach dem<br>Psychrometer |                |                | Winde                 |              |       | Witterung    |              |        | Regen<br>u. Schnee<br>P. von hoch |
|---------------|---------------------------------------------|----------------|-----------------|---------------------------------------|---------------|----------------|-------------------------------------------------|----------------|----------------|-----------------------|--------------|-------|--------------|--------------|--------|-----------------------------------|
|               | Größ-<br>ter                                | Klein-<br>ster | Mittel-<br>ster | Größ-<br>te                           | Klein-<br>ste | Mittel-<br>ste | Größ-<br>ter                                    | Klein-<br>ster | Mittel-<br>ste | Mor-<br>gens          | Mitt-<br>tag | Abend | Mor-<br>gens | Mitt-<br>tag | Abend  |                                   |
|               |                                             |                |                 |                                       |               |                |                                                 |                |                |                       |              |       |              |              |        |                                   |
| 9             | 318.2                                       | 312.6          | 314.9           | +11.6                                 | +3.4          | +5.8           | 2.6                                             | 2.3            | 2.4            | NB.                   | NB.          | NB.   | Regen        | Regen        | trüb   | 0.12                              |
| 10            | 319.6                                       | 319.1          | 319.4           | +11.6                                 | +0.9          | +4.6           | 2.6                                             | 2.2            | 2.3            | W                     | NB.          | NB.   | heiter       | heiter       | heiter | —                                 |
| 11            | 319.8                                       | 319.3          | 319.6           | +13.0                                 | +0.0          | +7.2           | 3.1                                             | 2.0            | 2.8            | W                     | W            | W     | ditto        | ditto        | ditto  | —                                 |
| 12            | 320.1                                       | 319.3          | 319.8           | +16.4                                 | +2.4          | +9.3           | 2.9                                             | 2.5            | 2.7            | NB.                   | W            | NB.   | ditto        | ditto        | ditto  | —                                 |
| 13            | 321.8                                       | 321.0          | 321.4           | +18.0                                 | +5.4          | +10.6          | 3.6                                             | 2.6            | 2.8            | NB.                   | NB.          | W     | Regen        | heiter       | ditto  | 0.40                              |
| 14            | 321.0                                       | 320.1          | 321.6           | +20.1                                 | +4.3          | +12.6          | 4.5                                             | 2.7            | 3.0            | NB.                   | W            | W     | trüb         | ditto        | trüb   | 0.30                              |
| 15            | 320.1                                       | 319.3          | 319.6           | +14.6                                 | +7.0          | +11.2          | 3.4                                             | 2.5            | 3.0            | W                     | NB.          | W     | ditto        | ditto        | ditto  | 0.61                              |
|               | 321.8                                       | 312.6          | 319.3           | +20.1                                 | +0.0          | +8.7           | 4.5                                             | 2.0            | 2.7            | Herrschender Wind: NB |              |       |              |              |        | 0.12                              |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.

# CARINTHIA.

Sechß- und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 25. April 1846.

17.

1.

## Malborghetto).

Der Frühling blüht und glüht im Kärntnerlande,  
In Wälschland treibt zur Frucht der Mandelbaum;  
Dazwischen steht der deutsche Alpenraum,  
Die Firnen blühen hoch im Morgenbrande.  
Zum Taglamente rauschen — und dem Donau-  
Strande:

Die deutschen Bäche hin in Perleschaum,  
Und, sonn'verschleucht, ein ungewisser Traum,  
So schwanen Nebel längs dem Thalestrande.

Ein Adler schaukelt in den blauen Lüften  
Und schaut hinab zur blutgedüngten Stätte;  
Wo fränk'sche Mächte in deutschen Alpenklüften,

An deutscher Brust sich brach, — hinab zur Stätte,  
Wo wilde Weithen blühen auf Heldengrüften:  
Und einsam, einsam, ist's um Malborghetto. —

Da tönt die Straß' entlang,  
Von deutscher Seite her,  
Ein ferner Trommelflag —  
Kommt näher immer mehr;

Und schmuck, im gleichen Schritt',  
Zieht eine Kriegereschar, —  
Es dröhnt ihr fester Tritt,  
Es blüht die Waffe klar:

Und jetzt sind sie zur Stell',  
An jener blut'gen Stätt', —  
Da klingen laut und hell  
Ein „Halt!“ vor Malborghetto.

Und still in Obed und Reih'  
Die Schaar sich jetzt formirt —  
Und zu der Toddenweib'  
Die Waffe „präsentirt“.

Und unter Trommelfall  
Stellt sie sich zum Gebet —  
Am eingesunk'nen Wall,  
Am Grab' vor Malborghetto! —

\*) Bei einigen Corps der österreichischen Armee besteht die schöne Sitte, wenn Abtheilungen nach oder von Italien marschiren, an der Stelle, wo 1809 das Blochhaus gestanden, zu halten, und zum Gebet zu schlagen.

Gegrüßt!

Du heil'ge Schaar,  
Die hier begraben liegt,  
Die du den fränk'schen Ar  
So ruhmvoll hast besiegt! —

Gegrüßt!

Du heil'ge Schaar  
Anr' dämmernden Prebils,  
Die an des Ruhm's Altar  
Den Vaterlande stel! —

Gegrüßt!

Im Alpenschrein'  
Ihr Brüder in der Gruft!  
Ihr sollt uns Vorbild seyn,  
Wenn's Vaterland uns ruft!! —

Und wieder tönt entlang  
Der Straß' nach Wälschland hin  
Der laute Trommelflag —  
Und fort die Krieger ziehn:

Schon sind im raschen Schritt'  
Sie fern der blut'gen Stätt', —  
Verhallt ist ihr Tritt  
Am Grab von Malborghetto. —

Der Frühling blüht und glüht im Kärntnerlande,  
In Wälschland treibt zur Frucht der Mandelbaum;  
Dazwischen steht der deutsche Alpenraum,  
Die Firnen blühen hoch im Morgenbrande.

Zum Taglamente rauschen — und dem Donau-  
Strande:

Die deutschen Bäche hin in Perleschaum,  
Und, sonn'verschleucht, ein ungewisser Traum,  
So schwanen Nebel längs dem Thalestrande.

Noch schaukelt sich der Adler in den Lüften,  
Und helle strahlt die Sonne auf die Stätte,  
Wo fränk'sche Mächte in deutschen Alpenklüften,

An deutschem Muth' sich brach, auf's blut'ge Bett,  
Wo Deß Reich's Söhne schlafen in den Grüften,  
Am eingesunk'nen Wall von Malborghetto! —

Am 18. Mai 1845.

... 3 —

## Reise: Erinnerungen.

B o r s e b u n g.)

Rom, am 22. December 1845.

Obsequium amicos, veritas odium parit.

Terentius.

Aber Rom in allem seinen Glanze  
Ist ein Grab nur der Vergangenheit.  
Leben duftet nur die keusche Pflanze.

Schiller.

„Du bist in Rom,“ diese Worte wiederholt sich immer und immer wieder der Fremde, sobald er innerhalb der Mauern der alten Weltbeherrscherin sich befindet, der Stadt, wo so viele geschichtliche Erinnerungen bei jedem Schritte auf das Gedächtniß einklinken, wo die ersten Könige des noch kleinen Reiches ihre einfachen Palläste und Tempel erbaut, wo die keltischen, aber noch kräftigen Republikaner ihre Versammlungen mit voller Gluth des Patriotismus gehalten, von wo aus die mächtigen Consuln mit unüberwindlichen Heeren nur immer bewußt zum Siege in die weite Welt zogen, wo die gewaltigen Caesaren Prachtbauten auf Prachtbauten häuften, deren Trümmer noch die Nachwelt nicht satt werden kann, anzusehen, wo oft Hunderte von Hecaten zur Verulkung der Zuschauer ihr Leben am Tische der Theater aushauchten, wo Ströme von Blut unerschütterlicher christlicher Märtyrer flossen, wo die beiden Apostel Petrus und Paulus ihre göttliche Sendung mit einem schmerzvollen Tode besiegelten, wo das Kreuz über den Gegendienst siegte, wo die wilden, unauferhaltbaren Horden der Völkerwanderung in ihrer unvernünftigen Wuth die Denkmale und Meisterwerke der Kunst mit frecher Hand zerstörten, und die Vorne des Mittelalters, in ihren ewigen Kämpfen die eigene Mutterstadt zerstörend, die letzte Hand der Verwüstung an jene erhabenen Monumente anlegten, wo Celsa Nienzi, der letzte Tribun, fruchtlos den alten einigen Volkstempel zu erwecken suchte, wo die höchste kirchliche Macht an die Stelle der Imperatoren und der Purpur der Cardinale an die der römischen Senatoren trat, wo endlich Napoleon von einem wieder erweckten Königsreiche Rom und von der Wiederherstellung der alten Welt Herrschaft träumte!

Mit diesen und ähnlichen Bildern trägt sich die Fantasie, indem man sich aufsieht, den ersten Gang durch die Gassen zu machen, denn in den Schulen werden die Köpfe meist mehr mit der altrömischen, als mit der Geschichte und Sprache unserer eigenen Länder angefüllt.

Man geht und geht, man sucht und findet; doch so, wie man es in der Ferne geräunt, stellt sich Etwas die alte Weltstadt durchaus nicht dar; man fühlt, daß man den Wegen der Erwartung zu Irrthum gefrannt habe. Man sieht mit Ehrfurcht an den Obelisken hinan, diesen geheimnißvollen Zeugen einer mehrtausendjährigen Vergangenheit; doch vor diese moder-

nen Bauten, auf diese von Geschiebe wiederhallenden Plätze scheinen sie nicht zu passen. Man bliebt verwundert an den herrlichen Fontänen stehen, die, in ihrer Großartigkeit unübertroffen, ganze Ströme von Wasser, meilenweit hergeleitet, in tausenden Gassen und hochspringenden Bogen ergießen; aber wo so viel Wasser, sollte doch auch viel Keimlichkeit zu hoffen seyn! — Keineswegs, diese prächtigen Bassins sind an der Außenseite zu wahren Kloacken geworden. Man erkennt über die Granblöcke der Palläste, allein die wenigsten stehen an Orten, wo sich selbst vortheilhafte präsentiren könnten, und die an den kostbaren Portalen lagernden Krüppel und Wackler in zerlegten Gebäuden bilden einen schneidenden Contrast dazu. Diese ungezügten Eindrücke verwischen sich wohl immer mehr und mehr, je länger man hier weilt und je heimischer man wird; die majestätische Pracht der unvergleichlichen Kirchen, der Reichthum an Werken der Kunst, sowohl alter, als neuerer Zeit, und die wunderschönen Willen mit ihren paradiesischen Gärten, wovon mehrere dem Publicum geöffnet sind, lassen es nach und nach vergessen, daß man in seinen, vielleicht doch zu hohen Anforderungen getäuscht wurde.

Rom kann man füglich in zwei Theile theilen, in das nördliche, neuere bewohnte und in das südliche, ältere. Das letztere enthält nur Ruinen altrömischer Bauten und moderne Gärten reicher Güterbesitzer. Dieser untere, verlassen, ede Theil nimmt eine eben so große Fläche ein, als die obere, jetzt bewohnte Stadt. Beide zusammen machen einst das alte Rom aus und sind noch jetzt mit einer Mauer umgeben, welche über 3 1/2 deutsche Meilen im Umfange hat. Ein Zeugniß von der Größe und dem Leben, die ehemals hier herrschten.

Wer längere Zeit sich hier aufhält und die Stadt nach allen Richtungen durchspaziert hat, wird gewiß zugeben müssen, daß Rom nur fünf seiner würdigen Plätze beße: den Volkspatz, den St. Peters-, den am Quirinal, den farneischen und den Platz der Colonna. Der Gemüser-, Obst- und Trödler-Platz (Navonna) ist der größte, verdient aber seines vernachlässigten Aussehens und Unathes wegen (obwohl er auf Kupferstichen ganz feenhaft ausieht) nicht den Ort, an dem er steht.

Der Clauptplatz Rom's ist der oben genannte Volkspatz (piazza del popolo). Man betritt denselben durch das Thor gleiches Namens, wenn man von Norden anherreist. Gerade vor sich hinsiehend, erblickt man zwei Marienkirchen, einander ganz ähnlich, beide mit Kuppeln, beide mit einer Säulenhalle vor ihrem Eingange. Die Fronte schräg gegen diese Kirchen gekehrt, sind auf beiden gegenüber liegenden Seiten des Platzes zwei gleiche, schöne, hohe Häuser. Zur Linken erhebt sich trapezförmig, mit Marmorstatuen, Säulen, Stracern, Büumen geschmückt, die anmutigste, bestschickte Promenade der Stadt: der sogenannte monte pincio. Den Fuß des Berges bildet eine prächtige halbkreisförmige Mauer, aus welcher eine Fontäne, geziert mit colossalen Marmorfiguren, ihre Wasser rauschend in ein steinernes Nischenumschüßbedeckung ergießt, aus welchem es wieder wie Fäden strahlenförmig zur Erde fließt. Die rechte Seite ist der Symmetrie wegen eben so decorirt. Im Westen

hat man das Stadthor, an welches sich auf einer Seite wieder eine Kirche und auf der anderen ein im Baue ihr ähnliches Gebäude anschließt. Den Mittelpunkt dieses länglichrunden Zauberkreises bezeichnet ein hoher Fiedelstele ein hoher ägyptischer Obelisk, bedeckt mit Hieroglyphen. An jedem der vier Ecken der steinernen Stufen, die zur eigentlichen Basis des Obelisken führen, steht ein sphinxartiger Löwe unerwidelt Wasser aus. Geht man diese Stufen hinan, an der Südseite des Obelisken, und wendet sich plötzlich um, so hat man Roms schönste Perspective vor sich. Zwischen den zwei genannten Marienkirchen läuft in schnurgerader Linie, 2300 Schritte lang, Roms Pulsader, die Hauptgasse, der Corso, und wie zwei ihn begleitende Strahlen sieht man zu beiden Seiten, auch in beinahe unabherrbarer Länge, die Straße Babuino und die der Divetta. — Von hier sieht auch das neue Rom majestätisch aus, von hier sollte es immer zuerst gesehen werden.

Beim Besuche der in allen Theilen der Stadt zerstreuten Anstaltspunkte lernt man bald, Anfangs durch einen guten Plan geleitet, sich selbst zurecht zu finden. Und bei diesen Wanderungen lernt man auch nach und nach die innere Physiognomie der Stadt, so wie die Sitten und Gebräuche der Einwohner kennen, welches dem Beobachter den doppelten Gewinn, des Vergnügens, als auch der Belehrung, verschafft, und ihn oft angenehmer in der Erinnerung, als in der unmittelbaren Gegenwart berührt.

Bei mehrmonatlichem Aufenthalte in Rom nimmt man eine Privatwohnung. Die Hälfte des östlichen Stadtheiles ist die gesuchtere, und darin der spaulische Platz, der Platz der Mode, von den Fremden, weiß der Himmel warum, als eine Art Eldorado betrachtet; denn man schätzt sich glücklich, selbst am Ende und an der Schwelgerei desselben ein Quartier zu erhaschen. Hier, heißt es, ist die Luft gesünder und die Heiligkeit größer. Ueber Winter ist die Luft in Rom überall gut, und in der großen Stadt lassen sich schon hier und da Punkte finden, die vielleicht eben so rein sind, und nicht den Unvertheil haben, so weit außer dem Centrum der Stadt zu liegen. Auch wir waren so vernünftig, und glaubten, hier wohnen zu müssen. Bei Erkennen ist jedoch diese Manie zu entschuldigen, indem sie gerne für wahr halten, was ihnen die Leute in Bezug auf ihre Gesundheits-Weiterentwicklung vorsehen. Durch Empfehlungsbriefe an ehrwürdige Männer gewiesen, die sich wirklich mit aller Aufmerksamkeit unser annehmen, suchten wir in ihrer Begleitung eine Wohnung. Die Preise sind wirklich sehr hoch. Endlich fanden wir bezaugt eine am genannten Plätze, bestehend aus einem kleinen Salon, 3 Zimmerchen, einem Dienstmotendücken und einer Kasseküche. Einzelne Zimmer werden nicht von einer größeren Wohnung abgegeben, und so ist man genöthigt, Alles mitnehmen zu nehmen. Obgleich jede Ebene des Fußbodens in allen Zimmern nach englischer Sitte mit schönen Schafwollteppichen belegt ist, obgleich man alles und jedes nöthige Hausgeräthe, als: Tischwische, Eßelende, Service, Küchengeschirr, und was zu einem eigenen Haushalte gehörig, vorrätig ist, so ist doch der Mietzins für einen Monat: 23 Scuti (bei 53 A. C. M.) gewiß ungeheuer.

Wir sind jetzt bei drei Wochen hier, und haben es

uns so bequem als möglich eingerichtet. Befindet man sich auf der Gasse, so ist das Klima mild, höchstens über Nacht ein wenig Kälte; bei Tage an der Sonne, wenn kein Wind bläst, ist es jetzt so angenehm, als bei uns im April oder October, allein in den Zimmern hat man genug von der Kälte zu leiden; das magere Kaminfeuer erwärmt die nächste Umgebung nur schwach, ist es verflücht, so hat die Wärme ein Ende; überdies befindet sich in jeder Wohnung meist nur ein Kamin. Was hier nur in einem Kamine verbrennt, damit würde man bei uns drei Öfen heizen. Allein ein Ofen ist hier ein Grauel. Alles ist nur für den Sommer gebaut, obgleich man durch drei Monate in einem gut verwahrten Gemache sich sehr behaglich finden würde. Die Fenster haben Gyalten, daß man bequem ein Messer durchgeben könnte, und die Fensterthüren, nicht viel dicker als Papendekel, halten kaum in den Schließern.

Es ist gewöhnlich, die Sitten einer Stadt dann zu schildern, wenn man sie verläßt. Ich will bei Rom den entgegengesetzten Weg einschlagen, und jene Anschauungen und Eindrücke aufzählen, welche die Aufmerksamkeit des Fremden zuerst fesseln, indem diese bei längerer Anwesenheit durch die Gemeinheit ihren prägnanten Charakter verlieren, und nicht mehr so beachtet werden. Daß man immer wieder Neues sieht, versteht sich von selbst.

Drei Dinge insbesondere scheinen die neuen von den alten Römern geerbt und beibehalten zu haben: den Gonismus, vermöge dessen gewisse Functionen, welche zwar auch zur menschlichen Natur gehören, an allen Enden und Ecken, ja selbst in den Vorhallen der Kirchen mit einer Ungenirtheit verrichtet werden, über die man in den nördlichen Ländern erröthen würde. In den Säulen der Wälder des Titus ist ein großer Saal, man glaubt, er sey ein Prunkgemach in dem goldenen Hause des Nero gewesen; daselbst ist die alte Inschrift zu lesen: „daß dieser Ort nicht zu verunreinigen sey.“ Es ist daher nicht zu bezweifeln, daß es in dieser Beziehung jetzt eben so gehalten werde, als ehemals. Gruer: die Grausamkeit gegen Thiere. Man wird vielleicht nirgends das arme Lastthier so mißtraktirt sehen: einem Maulethiere oder Pferde wird ein Karren zu sehen auferlegt, beschwert mit einer Last, vor welche bei uns drei Ochsen gespannt würden. Dabei geht der Fuhrmann nie zu Fuß, sondern muß noch dazu entweder am Rücken des Zugviehes oder auf der Deichsel des Wagens sitzen. Dabei soll es immer im Trab laufen. Geschicht es nicht, so bekommt das arme Thier meist über die Ohren und den Kopf so heftige Stockschläge, daß man es von einem Ende der Gasse zum andern hört. Hader, Herrschastskatzen, Dandys zu Pferde thun dasselbe. Auch beim Stehen und Warten auf einem Flecke werden die Kasse immer gepeitscht, daß sie schäumend und zitternd vor Angst sich käumen. Drittens: das Hinfeschlagen der Mäntel über die linke Schulter, wahrscheinlich ein Nachklang des Ueberwerfens eines Ziwels der Toga. Vom hochgestellten Pralaten bis zum Knaben, der Rindhölzer auf der Gasse zum Verkaufe anbietet, sieht man dies beobachten, und dabei auch oft die vorstirlichten Positionen. Hat Jemand nur ein Stück Tuch, was von ferne einem Mantel gleich sieht, so müßt er sich, dasselbe über

die Kachel zu zwingen, und stößt, wie in einen Sack gesteckt, einher. Es braucht Niemand länger als 24 Stunden innerhalb Rom's Mauern zu weilen, so wird er diese drei Dinge unwillkürlich beobachtet haben müssen. Die modernen Römer reiten und fahren gerne; wer nur immer kann, sucht sich diesen Genuß zu verschaffen. Ich selbst sah an der Giaciera die Nummer 738, und Pferdevermieter gibt es eine Umgeiß. In keiner Stadt wird man aber vielleicht so viele Pandauer, das heißt, alte, aus der Mode gekommene Wagen sehen, was daraus zu erklären ist: Viele Fremde, die oft zu Lande herkommen, dann einige Zeit hier leben, nehmen gewöhnlich den Seeweg auf der Rückreise, verkaufen ihre unterdessen altnachlässig gewordenen Kutschen, und lösen hier dafür noch ein artiges Zümmerchen. Frachtwagen sind jedoch die Staatskutschen der Cardinale, so wie die Equipagen des übrigen noblen Welt zu nennen. Da die Pferdezuucht im Lande so viel wie keine ist, so hat man laute ausländische Pferde, welche oft zu enormen Preisen bezahlt werden. Der Luxus geht bei manchen herrschaftlichen Häusern so weit, daß man sagt, es werden den Kissen Matratzen zur Liegenstätte aufgebettet.

Vandestrauch sieht man nur an den Kindswärterinnen veredelter Familien. Die Farbmahl ist ungebauer schreind. Ein weißes, feines, gebleichtes Tuch, so flach als ein länglich zusammengelegter Regen Parapier, ist mit einer langen Pfaltnadel am Oberhaupt befestigt, ein schwarzer Schenkel mit einem lichten, nach rückwärts halb offenen Schnürlöcher darüber, und ein Unterkleid weiß von blauem Stoffe, besetzt mit einem hellen Bande, machen diese malerische, aber schon eine halbe Meile weit sichtbare Tracht aus.

Die Männer, welche Vorkunden zur Stadt bringen und von ziemlich entfernten Dörfern herkommen, alle beritten, entweder zu Pferde oder Esel, haben Spitzhüte nach Tirolerart, Jacken und kurze Hosen von braungrauem Tuche. Der untere Theil des Fußes ist des Reitens halber bis zum Knie in steife lederne Schienen eingeschnitten. In den kalten Monaten vervollständigt eine Art Weste von rohem Schafpelz und ein kurzer Mantel den Anzug.

Den ganzen Abend hindurch kommen Dubessackpfeifer aus Calabrien herangezogen, die jedem Muttergottesbilde in den Nischen der Häuser, oder vor Kir-

chen und Klosterportalen ein Ständchen mit ihrem manchen Mal sehr unharmonisch gespielten Instrumenten darbringen. Sie heißen Viferari, und man sieht deren zu zwei und zwei an allen Ecken und Enden in ihren frommen Wanderungen begriffen. Schon um halb 3 Uhr Morgens beginnen sie und harren aus bis spät in die Nacht. Da wir gerade dem Collegium der propaganda fide gegenüber wohnten, an dessen linker Ecke sich ein eingemauertes Madonnenbild befand, so haben wir täglich das Vergnügen, an diese bestimmte Stunde doch sichere Wecker zu haben.

(Die Fortsetzung folgt.)

III.

## C h a r a d e .

S a n e t t .

Wer kann mir hurtig die Charade deuten?  
Es bilden mich zwei Sylben, nein, zwei Worte.  
Mein Erstes stellt sich am des Reiches Pforte,  
Und sagt: „Mein ist Alles!“ allen Leuten.  
Mein Zweites spricht: „Komm, laß' dich doch begleiten,  
Ich galte mehr als du in jedem Orte,  
Mich macht zum Meister man, zum sichern Horte,  
Wißt du nicht ich, was hilft denn prahlend Schreien?“  
Mein Ganzes ist ein Nam', leicht zu errathen,  
Ein deutscher Nam', der beste, soll' man meinen,  
Ein Deutscher ist's, hört, was ein Deutscher ist!  
Ein Heldengeist in Worten und in Thaten,  
Ein Führer, der sich opfert für die Seinen,  
Ein Schild, ein treuer Freund zu jeder Zeit.

— 11 —

## Auflösung der Charade in der „Carinthia“

Nr. 16:

E r d ä p f e l .

## Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Jahr<br>1891 | Luftdruck in P. V. nien auf 0° reducirt. |                |               | Lufttemperatur in Reaumur's Graden |               |                | Dunstdruck in P. V. n. nach dem Psychrometer |                |                | Winds                     |             |       | Witterung    |             |       | Morgen<br>10 Uhr<br>Abend |
|--------------|------------------------------------------|----------------|---------------|------------------------------------|---------------|----------------|----------------------------------------------|----------------|----------------|---------------------------|-------------|-------|--------------|-------------|-------|---------------------------|
|              | Größ-<br>ter                             | Klein-<br>ster | Mitte-<br>ler | Größ-<br>te                        | Klein-<br>ste | Mitte-<br>lere | Größ-<br>ter                                 | Klein-<br>ster | Mitte-<br>lere | Mor-<br>gens              | Mit-<br>tag | Abend | Mor-<br>gens | Mit-<br>tag | Abend |                           |
| 16.          | 320.6                                    | 320.1          | 320.4         | + 13.3                             | + 6.4         | + 8.7          | 3.3                                          | 3.0            | 3.1            | NB                        | B           | NB    | trüb         | trüb        | trüb  | —                         |
| 17.          | 320.4                                    | 319.0          | 319.6         | + 13.0                             | + 4.8         | + 9.9          | 3.6                                          | 3.1            | 3.3            | NB                        | ED          | ED    | deito        | deito       | deito | Wol.                      |
| 18.          | 317.7                                    | 317.0          | 317.4         | + 12.7                             | + 7.0         | + 9.0          | 3.6                                          | 3.0            | 3.2            | SB                        | ED          | ED    | deito        | deito       | deito | —                         |
| 19.          | 318.7                                    | 317.3          | 318.0         | + 11.5                             | + 7.4         | + 8.3          | 3.3                                          | 2.5            | 3.0            | B                         | D           | D     | deito        | deito       | deito | —                         |
| 20.          | 319.3                                    | 319.8          | 319.2         | + 12.0                             | + 4.3         | + 8.0          | 2.6                                          | 2.5            | 2.5            | D                         | D           | ED    | Qu. W        | deito       | deito | —                         |
| 21.          | 319.8                                    | 319.2          | 319.4         | + 8.6                              | + 5.2         | + 7.0          | 3.4                                          | 2.5            | 3.0            | B                         | NB          | B     | Regen        | Regen       | Regen | 0.33                      |
| 22.          | 320.6                                    | 319.7          | 320.2         | + 8.0                              | + 4.8         | + 6.1          | 3.8                                          | 2.7            | 3.1            | ED                        | ED          | ED    | trüb         | trüb        | trüb  | 0.32                      |
|              | 320.8                                    | 317.0          | 319.3         | + 13.3                             | + 4.4         | + 8.1          | 3.8                                          | 2.5            | 3.0            | Herrschender Wind: B ED ~ |             |       |              |             |       | 0.63                      |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.



I.

## Der Himmlische Dreiklang.

### 1. Der Glaube.

Die Kraft des Menschen ist sein härter Glaube:  
„Er sey des Himmels edligsthorner Sohn;  
Und lehre eint wie eine Friedenstaube  
Verjüngt zurück zu Gottes Sternenthron.  
Der Leid verfallte nur dem niedern Staube,  
Unsterblichkeit sey der gewisse Lohn!  
Des Geistes werde nicht der Zeit zum Knechte;  
Denn ewig wie der Himmel sey sein Sohn.“

Die Nacht ward licht; die trüben Nebel schwinden;  
Im Sturme hat der Glaube sie verweht,  
Der Geist schwingt sich aus den zerbrochenen Banden:  
Des Irrthums, der wie Luft in sich vergeht,  
In seiner lichten Himmels; denn erstanden  
Ist jetzt die Wahrheit, und ein Tempel steht,  
Wo finster einst die Mithildäre standen;  
Der ewig ist und niemals untergeht.

Hast du den Glauben kämpfend dir errungen?  
Dann trete ein in diesen heiligen Bau,  
Du fühlst dich von Seligkeit durchdrungen;  
Und in dein Herz senkt sich des Himmels Thau;  
Was dann du fühlst, hat Niemand noch besungen.  
O hoher Himmel; weitenleses Blau!  
Mein Geist fühlt sich durch deine Pracht bezwungen;  
Wenn lebend ich in deine Sterne schau!

### 2. Die Hoffnung.

Nacht ist's in mir; und auf des Sturmes Schwingen:  
Rauscht auf um mich die Nacht; mein Herz erbebt:  
In herbem Schmerz, des Kummers Dolche dringen  
In's tiefste Mark, die Stunden sind verlegt;  
Die freundsich mir den Freudenbecher bringen,  
Es ist vorbei, was dieses Herz erstrebt,  
Nicht unerreicht und dürfte nicht gelingen;  
Wer nennet mir, was meinen Rath erhebt?

Die Hoffnung ist's, — die Fehre, Mächtige küßt  
Mit warmem Hauch, den meine Seele trinkt,  
Das Leben wach! — Wenn dich mein Herz umschliesst,  
O süße Hoffnung, die mir freundsich winkt,  
Kann ich nicht elend seyn. — Der Wahn zerfällt,  
Der mich umnachtete, der Zweifel sinkt,  
Wenn, hohe Göttin, sich dein Licht ergießet;  
Dein reines Licht, das meine Seele trinkt.

Du bleibst dem Menschen treu in jenen Stunden;  
Wo rettungslos sein Gluck verloren scheint,  
Du träufelst Balsam in die tiefsten Wunden,  
Und trockenst Thränen; die sein Auge weint,  
Wenn er des Schicksals vollsten Grimm empfindet.  
Er fühlte sich stark, ist er mit dir vereint.  
Nur der hat sich der Seligkeit entbunden,  
Der dir entsagt, er ist sein eig'ner Feind.

### 3. Die Liebe.

Nach ist das Leben; aber nur an Leiden;  
Und lang die Nacht und kalt ihr Sternensicht.  
Der Schmerz entschwebt dämmernd auf're Freuden;  
Die Thräne fließt, bis unser Auge bricht.  
Maß sich der Mensch mit Purpur auch umkleiden,  
Die Sorge zieht ihn dennoch vor's Gericht;  
Sie kam mit ihm, mit ihm nur wird sie scheiden,  
Sie schwerer eint, doch vor dem Tode nicht.

Doch Eine Sonne muß am Himmel schweben;  
Soll uns zur Lust nicht dieses Leben seyn;  
Sie muß uns wärmen, stärken und beleben;  
Sie führe uns zum Paradies ein.  
Ich nenne sie, doch nur mit süßem Leben;  
Ich nenne dich o Liebe, denn nur dein  
Ist alles Glück in diesem armen Leben.  
Und unser Herz für deine Lust zu klein!

Dein gold'ner Strahl, vom Himmel ausgehend;  
Erwärmet uns mit seiner reinen Gluth,  
Dein Licht, so sanft, daß es den Blick nicht blendet;  
Erhebt, erhebt den schon gesunkenen Muth,  
Und wenn das Herz schon mit Verzweiflung endet,  
Belebst du von Neuem noch sein Blut:  
Drum sey mein Blick zu dir empor gerichtet;  
Denn was da willst, bleibt ewig wahr und gut!

M. Guggenberger.

II.

## Reise: Erinnerungen.

(G o r t s e s u n g.)

In Wien liegen beiläufig 3000 Mann Militär. Die Carabiniers, in Montirung und Haltung unseren Uebervorgängern ganz ähnlich, sind eine schöne Mannschafft, und verdienen gewis mehr Lob, als man gewöhnlich den italischen Soldaten beilegt. Dieser kleinen Garni-

sen ungeachtet, gibt es eine Menge Mustikbänden, von denen wir zwei verschiedene Zentstücke meisthaft vertragen hätten; denn hier ist es nicht gebräuchlich, Neujahr, sondern glückselige Feiertage zu wünschen, und die Wedge vor Weihnacht ziehen diese Vanden am Tage vor den Wohnungen ihrer Offiziere auf und beglückwünschen sie durch Production dreier Mustikstücke. Der Capellmeister der Carabiniers-Trompeter, welche ausgezeichnet klafen, ist ein Muster männlicher Schönheit und Stärke. Wie er so darsteht im Kreise seiner Untergebenen; Alle übertragend, das Antlitz des Eifer erglühend, den Kopf mit dem antiken Helme bekleidet, gleicht er den herrlichsten Gestalten des Alterthums, in denen die Bildhauer so wundervoll die Kraft mit Schönheit und Anmuth zu paaren wußten.

Von je 29 Personen der Bevölkerung ist eine ein Geistlicher, mithin man allenthalben Mitgliedern des Säkular- und Regular-Klerus begegnet.

In den Buchhandlungen und Bibliotheken bekommt man alle möglichen Schriften, die bei uns streng verboten wären. Die Toleranz und der Liberalismus ist hier in allen Stücken groß. Man kann in jeder Minute bei seiner Heiligkeit gewesen seyn und in der nächsten gegen dieselbe oder seine Regierung perorieren; man hört zu; weilers belümmert sich Niemand darum. An Sonn- und Feiertagen erscheint diese Duldung den Fremden sogar übertrieben: der Handel und Wandel geht mit Ausnahme weniger geschlossener Kaufmannsläden eben so freien lärmenden, schreienden Gange, als an den Werktagen. Das Herunterhandeln der Preise ist hier Sitte. Von dem zuerst genannten Preise ist meistens ein Drittel abzugeben. Dieß ist auch wunderbarer Weise in Buch- und literarischen Verlagen der Fall.

Das Aufhängen der nassen Wäsche zum Trocknen vor den Fenstern gehört auch nicht zu den sibiichsten Erscheinungen. Es ist leue, und wäre es auch die besuchteste Straße, wo nicht derlei Zeugnis bei den Fenstern heraushängen. Ist sind die Stricke von einer Seite der Gasse hinüber auf die andere gespannt, und ganze Wäschchen paradien so kaum einige Schuh hoch über den Häuptern der darunter Hingehenden.

Armes Kärnten und deine Nachbarländer, ihr seyd versehen wegen jenes überflüssigen Vermögens am menschlichen Leibe, das man Kropf nennt. In der Gegend des Platzes Parbertini habe ich hier schon mehrere Individuen mit diesem Anhängel versehen bemerkt. Also auch Italiens warme Zone vermag diese Nordlandsfrucht hervorzuabringen.

Eine der frühesten Bekanntschaften ist der Fremde genötigt zu machen mit der Polizei-Direction und der Post. Eine Aufenthaltskarte bei der ersten wird für 80 Bajocchi (37 kr. C. M.) ausgestellt. Einwas festlicher ist die Freundschaft der Post. Gibt man einen Brief auf, so guckt der Beamte von allen Seiten hinein, fragt auch manches Mal: „Ist es nur Ein Blatt?“ und glaubt er, daß dem so sey, so zahlt man nur die einfache Lare bis an die Grenze. Ist aber der Brief auf so dünnem als Banknoten-Papier geschrieben, allein mit einem, wenn auch eben so feinen Couvert versehen, so ist immer das Zwei- auch Dreifache des ersten Porto's zu entrichten. Ich erhielt gestern zwei Schreiben, eines von Klagenfurt, das an-

dere von Graz. Keines wag ein halbes Loth; beide waren aber unglücklicher Weise mit eigenem Couvert versehen. Auf jedem stand mit großen Ziffern 17 Bajocchi (nach unserm Gelde bei 37 kr. C. M.) Schlägt man unsern billigen österreichischen Betrag bis an die Grenze dazu, so hat man 1 fl. 9 kr. C. M.; woraus ersichtlich, daß die Einen so theuren Nachrichten aus der Heimat auch gewaltig theuer bezahlt werden müssen.

Im Volksleben macht sich das Gesehe auf eine lössige Art bemerkbar, und man wird sehr an die engen Gassen Venedigs erinnert, wenn man zufälliger Weise in das Kraussener von fünf bis sechs stehenden Kehlen geräth, die alle Minuten ihr Obst, Gemüse, Fische, Hammeiselsch etc. laut anpreisen.

Am frühen Morgen und des Abends werden Kühe, Ziegen und Eselinnen in den Häusern vorbeigetrieben; ein Mann, das Milchmädchen und den Hirten in einer Person vorstellend, klist auf einer sein schallenden Pfeife, wodurch seine Kunden in Kenntniß gesetzt werden, daß er da sey. Der Theilhaber der betretenden Parthei eilt nun mit einem Flechgefäße zum Haushofe, und der gute Treiber makt so viel, als gebraucht wird. Daß, wenn das Frühstück schmecken soll, man diesem Geschäfte nicht zusehen dürfe, versteht sich von selbst.

Die Handwerker, den größten Theil des Jahres durch schöne, milde Witterung begünstigt, haben ihre Arbeitstüche entweder auf der Gasse aufgeschlagen, oder in Gewölben, deren Thüren und Fenster fortwährend bei Tage und einen großen Theil der Nacht geöffnet sind.

An Sonntagen besteht die Unterhaltung der Weiber aus der mittleren und unteren Classe im Aufamensitzen von je vier oder fünf vor den Hausthüren; sie machen einen engen Kreis, haben ein vieredriges Bret auf ihren Schößen liegen und spielen Karten, dabei mit den Händen selbst geschultend. Die Männer stehen meist klubbweise an den Gasseenden mit ersten Schächtern, als ob sie über das Wohl des Vaterlandes zu deliberiren hätten. So ist das Leben ein allgewisses, ein öfentliches. Der junge Italiener wächst so auf und ist gewohnt, oder vielmehr geübt, Alles um sich her zu beobachten, wodurch seine Urtheilskraft unwillkürlich geschärft wird. Dem ist es anzuschreiben, daß er es logisch wahrnimmt, wenn der Fremde etwas zu seinem Vortheile thut, oder zu seinem Nachtheile unterläßt, und daß er diese Umstände geschickt zu seinem Nutzen auszubenten weiß. Dieser durch die Lebensweise angeeignete Scharfsinn hat meist den Reuehnen ihren üblen Ruf, als wäre man hier unter Dieben und Verräthern, gezogen. Gauer gibt es überall, auch hier ist eine reichliche Masse davon vorhanden; jedoch im Allgemeinen ist das Volk nicht so, wie es geschildert wird. Es ist heßlich, dienstbereit, und wenn man sich in seine Denkwiese fügt, und nicht den hochfahrenden Ton einer gewissen eingebildeten Superiorität annimmt, so wird man selten betrogen werden. Die Beträugungsmittel des Eigenthums, als Thieren und Schläffer, sind so schlecht, daß man mit einem derben Messer die meisten von einander zwingen kennt. Die Wohnungen der Fremden, die beinahe den ganzen Tag nicht zu Hause sind, stehen dann leer. Doch hört man selten den Einbrüchen.

Seh dem, wie ihm wolle, so kann man aber dem jetzigen Wiener ein gewisses Talent des Geschmacks nicht abstreiten, es offenbart sich im Großen wie im Kleinen. So z. B. sind die Kirchen an den hohen Stellen mit kostbaren Trappsteinen so unergötzlich decorirt, daß man die Geschicklichkeit der Künstler leben muß. Ich mit eben so viel Guts weiß der Kaisertrumpf seine gerichtigen Kasse in Säulen, in architektonisch geordneten Grenzen, oder Pyramiden aufgeschappelt, dem Auge der Vorübergehenden gut zu präsentiren; und die Gemüthsfindlerin hat mit den einzelnen Artikeln ihrer Waare einen schönen Teppich von feinem Glanz gebildet.

Wie ewig Thate, daß bei diesem Streben, bei dieser Anlage noch und zur Ergänzung dieser Veredlung so wenig Sinn für Heiligkeit innehat. Mit Ausnahme einiger Plätze und Gassen, die man zählen kann, ist Alles in Lärm und Schreie begraben, das Feuers der Fäulnis ist nicht vernichtet. Dem Unfalle verlor die Stadt ihr unsinkbares Ansehen. Für eine alterthümliche ist die jetzige zu neu und für eine moderne zu unrein.

Rom's Stolz sind seine Ruinen, seine Kirchen, seine Palläste, seine Obelisk, Fontainen und Willen. Um alle Größe der Kunst, die diese Waren umschließt, gehörig zu würdigen, was wäre ein Menschenalter dafür? Was der Dürstende sieht, ist nur einem Durstigen zu vergleichen. So wie zum Beispiele, wenn man ein großes Werkbuch nur auf einige Stunden zu lesen bekomme. Man blättert es durch, besteht sich ein Blatt auch zwei oder dreimal, das Angezeigte bleibt zwar im Gedächtnisse haften, doch Vieles, auch der Erinnerung werth, verfliehet, weil die Zeit der Vertheilung zu kurz zugesessen war.

Das einzige Bauwerk, welches in seinen alten Verhältnissen hinüber unverändert zu schauen, ist das

#### P a n t h e o n ,

und verdient daher unter den Denkmälen Rom's zuerst erwähnt zu werden; es liegt beiläufig im Mittelpunkte der jetzt bewohnten Stadt, an dem Platze gleiches Namens. Die Italiener haben es seiner Gestalt wegen Pantheon genannt, und kennen den Platz auch so, unter dessen Namen sie den alten Namen doch auch nicht auf, er wird ihnen von den Fremden oft genug wiederholt. Dieses Gebäude wurde 25 bis 27 Jahre vor Christi Geburt von M. Agrippa beendet. Seine ursprüngliche Bestimmung scheint die gewesen zu seyn, den großen Saal von Vätern zu bilden, wenigstens finden sich in den aussehenden Gebäuden Spuren davon; der Name Pantheon, den man aus einer Inschrift am Architrav der Vorhalle noch jetzt erblickt, zeigt an, daß es hierauf zu einem allen Göttern geweihten Tempel eingerichtet worden sey. Es ist eine ungeheure Kuppel, von Außen aus Ziegeln erbaut, darüber die große, kühn gewölbte Kuppel, mit einer Öffnung in der Mitte, durch welche das Licht in das Innere fällt; diese Öffnung hat 4½ Klafter im Durchmesser; die Mauern sind über 8 Klafter dick. Vor dem großen Thore der Mündung erhebt sich ein Porticus, bestehend aus 16 Säulen orientalischen Granites; jede Säule ist 6½ Klafter hoch und aus einem einzigen Stück. Diese Vorhalle ist jedes 200 Jahre später hinzugefügt worden. Das Ganze hat der Lauf

der vielen Jahrhunderte geschwächt. Wenn man aus einem der engen Gassen, die es umgeben, heraustritt, und plötzlich diese dunkle imposante Masse vor sich erblickt, da bleibt man wie angebannt stehen, und starrt wie versteinert dieses festsitzende Ueberbleibsel aus längst vergangener Zeit an. Vor dem Eingange standen in zwei Nischen die Statuen des Erbauers, M. Agrippa, und des Augustus, beide jetzt in Venedig befindlich. Preisest in alle Welt ist euer Schmach, ihr geplünderten Tempel, eure Hallen, eure Nischen stehen leer, trauernd um das ihnen geraubte Gut! Betritt man nun das Heiligthum selbst, so ist man wieder eben so überrascht: eine einzige runde Halle, 135 Fuß hoch, und eben so viele breit, die Wände geschmückt mit grandiosen Säulen des kostbaren Efeins, als obren Schluß die einzige Diefenwölbung in engeren und inneren engeren Kreisen, endend in einem zirkulären Ausschnitt, der allein Licht hereinströmen läßt, und durch den man das herrliche Bild des italienischen Himmels hereinzögeln sieht. Dieser Tempel wurde im sechsten Jahrhunderte vom Papste Bonifacius IV. in ein christliches Gotteshaus verwandelt, und erhielt den Titel h. Maria zu den Märtyrern, weil 28 Bögen voll Gebeine von Christen, die ihr Leben ihrem Glauben zum Opfer brachten, unter dem jetzigen Hochaltare beigefügt wurden. Um die Größe dieser Notunde mehr in's Licht zu stellen, so füge ich bei, daß außer dem Hochaltare noch 14 Altäre sich darin befinden. In einer Nische neben dem Altare des h. Crucifixes ruhen die irdischen Reste des größten Malers, den die Kunstwelt seit hervergebracht: der unübertroffene Rafael. Diesen Platz wählte er sich bei Lebzeiten selbst an, hier wollte er ruhen. Eine einfache Inschrift weniger Zeilen besagt, wer hier liegt. Woju auch ein pompöses Grabmal? Sein Name allein hier eingegraben würde genügen. Sein Ruhm ist unvergänglicher, als Granit und Marmor. Auf der anderen Seite ruht seine Verlobte Maria, Nichte des Cardinals Diotizio da Bibiena; sie starb einige Monate vor seinem Tode; hienieden sollten sie nicht vereinigt seyn.

Auch die Urne des Cardinals Consalvi, Staatssekretärs Pius VII., ist im Pantheon, oben auf seine Wüste aus weißem Marmor von Thorwaldsen. Der große, in der Lebensgröße viel gerüstete Mann soll sprechend getroffen seyn.

Auf einem Altare wird auch in einem Glaschranke die Kiste aufbewahrt, in welcher das Schwert der h. Venzela gefunden und transportirt wurde.

Das Pantheon war in früherer Zeit mit Bronze-Tafeln bedeckt, so auch der Porticus, dessen Dachgebälke ebenfalls von dieser berühmten Composition war. Die Tafeln des Erstern nahm Constant II., und von dem Metalle des Letztern ließ Papst Urban VIII. den Baldachin des Hochaltars in der St. Peterskirche und die Kanonen der Engelsburg gießen. Das Gewicht schätzte man über 20,000,000 Punde. Unbegreiflicher Weise hatten die barbarischen Nationen der Welterwanderung das Pantheon ungerührt gelassen, bloß die Thüren nahmen sie mit. Urban VIII. war aus dem mächtigen Geschlechte der Barberini. Obwohl er die Bedachung zu frommen Zwecken verwandte, so mißfiel ihm doch dem Volke, und gab zu dem bekannten Sprichworte Veranlassung: „Was die Barbaren nicht

thaten, das thaten die Barberini.“ Dieser Tempel wurde auch noch im 17. Jahrhunderte durch zwei auf seine Vorhalle hinaufgelebte Glockenthürmchen entstellt. Der Wolkswitz rächt sich jedoch für solche Sünden: Die heißen noch zur Stunde nach dem Baumeister: „Die Ecksöhne des Bernini.“

(Die Fortsetzung. folgt.)

### III.

## Scheidegruß von Bruck an die Division von Probasla Infanterie,

am 22. April 1846.

Die Trommel ruft; in Waffen Schaart:  
Sich rüßt. Mann an Mann,  
Die Zukunft und die Gegenwart.  
Umtauschen ihre Bahn.

Im Morgengeld die Waffen glüh'n,  
Die Pflicht ruft: Euch hinaus,  
Wir trauern, wie wenn Freunde zieh'n:  
Vom lieben Vaterhaus.

Denkt oft an unsern Alpenschmuck,  
An uns're gute Stadt,  
An's Steirer-Land, an's treue Bruck,  
Und was sein Weichbild hat.

Was je das Herz daheim empfand,  
Wenn es die Lieben ließ,  
Das nehmet mit in's Kärntner-Land,  
In uns lebt es gewiß.

Wenn Stadt und Berg dem Aug' entflieh'n,  
Bleibt der Erinnerung Lust,  
Bleibt treu, so lange Thronen glüh'n:  
In Euch und unsrer Brust.

Dr. Rudolf Puff.

### IV.

## Charade.

Zwei Worte, zwei Sylben.  
(Aus Eduard von Lanner's Nachlaß.)

Das Erste.

Mit mir, dem Nichts, war einst das Nichts  
erfüllt.

Bis ich vor meinem zweiten Nichts entfloß.  
Ich sah mich dir in Trauer schwarz verhölet;  
Doch wird in mir oft selbst derummer froh.

Du kannst mich doch nie bei dem Zweiten finden,  
Wo nur des Blinden Auge mich noch sieht;  
Ich bin des Zweiten Mangel, sein Verschwinden  
Ruft mich, doch bring' ich es oft selbst auch mit.

Das Zweite.

Im allerschnellsten Flug' eil' ich durch's Weite,  
Doch nur allein durch mich erschiet du mich.  
Das Ganze trägt gen's Ersten dir das Zweite,  
Im dichten Ersten birgt das Zweite sich.

## Auflösung: der Eparade in der „Carinthia“

Nr. 17:

Ferrmann.

## Meteorologische Beobachtungen zu Magensfurt.

| April<br>1866 | Einfdruck in P. St.<br>nien auf 0° reducirt. |                |                | Lufttemperatur in<br>Reaumur's Graden |               |               | Dampfdruck in<br>P. Lin. nach dem<br>Psychrometer |                |                | Winde                 |             |       | Witterung    |             |        | Reg. u. Schne<br>p. Sed. hoch |
|---------------|----------------------------------------------|----------------|----------------|---------------------------------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------|----------------|----------------|-----------------------|-------------|-------|--------------|-------------|--------|-------------------------------|
|               | Größ-<br>ter                                 | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lerer | Größ-<br>te                           | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Größ-<br>ter                                      | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lerer | Mor-<br>gens          | Mit-<br>tag | Abend | Mor-<br>gens | Mit-<br>tag | Abend  |                               |
| 23.           | 320.3                                        | 319.3          | 319.7          | + 15.8                                | + 6.1         | + 8.0         | 3.6                                               | 3.1            | 3.3            | WB:                   | SD          | SD    | trüb         | Qu.W        | heiter | —                             |
| 24.           | 321.3                                        | 320.5          | 320.9          | + 16.0                                | + 3.0         | + 8.0         | 3.8                                               | 2.8            | 2.9            | WB                    | SD          | SD    | ditto        | ditto       | ditto  | —                             |
| 25.           | 321.1                                        | 320.4          | 320.8          | + 19.3                                | + 2.1         | + 9.9         | 3.7                                               | 2.8            | 3.0            | WB                    | WB          | EB    | Nebel        | ditto       | ditto  | —                             |
| 26.           | 320.1                                        | 317.6          | 318.8          | + 11.7                                | + 3.5         | + 9.1         | 3.5                                               | 3.2            | 3.3            | WB                    | WB          | EB    | heiter       | heiter      | Wolk.  | —                             |
| 27.           | 319.1                                        | 317.7          | 318.2          | + 5.0                                 | + 0.8         | + 2.1         | 3.0                                               | 1.6            | 2.2            | S                     | D           | WB    | Regen        | Schnee      | Schnee | 1.80                          |
| 28.           | 320.7                                        | 320.3          | 320.5          | + 10.0                                | + 1.2         | + 4.5         | 2.7                                               | 2.1            | 2.4            | WB                    | SD          | SD    | trüb         | Qu.W        | heiter | —                             |
| 29.           | 321.1                                        | 320.7          | 320.9          | + 9.3                                 | + 1.6         | + 4.3         | 2.8                                               | 2.1            | 2.3            | WB:                   | WB          | EB    | Nebel        | trüb        | Regen  | 0.88                          |
|               | 321.3                                        | 317.6          | 319.9          | + 19.3                                | + 0.5         | + 6.9         | 3.7                                               | 2.5            | 2.8            | Herrschender Wind: SD |             |       |              |             |        | 2.68                          |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Edler von Kleinmayr.

# CARINTHIA.

Sechß und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro</sup>.

Klagenfurt, Sonnabend den 9. Mai 1846.

19.

## I. Der letzte Kägenecker.

Sage aus Kärntens Vorzeit.

I.  
Was klagt dort wimmernd durch die Luft?  
Ein Ton H's, der zu Grabe ruft.

Was klingt hier grell vom Walde her,  
Als ob es Ruf zum Tange wir?

Dort wankt ein Weib zum Friedhof hin,  
Voran die Leichenträger zieh'n.

Es schließt der rauhe Fichtenschrein  
Den einz'gen Sohn der Witwe ein.

Mit ihm zog Freud' und Hülfe fort,  
Ihr letztes Hoffen steht auf dort!

Hier nah' dem schönen Ritterhaus  
Da wird geschweigt in Traur und Frand;

Trompetenruf und Cimbelschall  
Dringt durch das stille Wiesenthal.

Es wird der Plag, wie allbekannte,  
„Trompetenhügel“ noch genannt.

Von Kägeneck die stolze Frau,  
Die reichste in dem ganzen Gau,

Gibt mit den Nachbarn in die Wette  
Ein lautes, glänzendes Bankett.

Von Silber strogen überall  
Gedecke, Kanne und Pokal;

Und was der Süden Pock'ers heut,  
Steht zierlich zum Genuß bereit.

Ihr Reichthum war im ganzen Land,  
Doch auch ihr eiser Sinn bekannt;

Und was unmöglich man gedacht,  
Hat sie zur Wirklichkeit gebracht:

Mit Geld sey solch' ein Raum gefüllt,  
Der Kopf und Reiter in sich hält.

Dum galt's, die Lösung auch zu schau'n:  
Da zogen Ritter, schmucke Frau'n,

So reich an Pracht, wie auch an Zahl,  
Weim schmetternden Trompetenschall,

Zur Stätte, wo im Fichtenkranz,  
Bestrahlt vom Abendsonnenglanz,

Aus blauen Thälern aufgebaut,  
Man eine Pyramide schaut,

Die Kosi und Reiter ganz umhüllt,  
Mit Staunen Jedermann erfüllt,

Und auf des edlen Koses Thron  
Sitzt stolz der Herrin junger Sohn.

Und neuer Jubel — doch nicht echt,  
Der Meid zählt manchen bleichen Knecht —

Erscholl den dufte'n Wald entlang,  
Daß rings des Echo's Spott erklang. —

Der Herrin jetzt ein Weib sich nah't,  
Und sie um eine Gabe bath,

Doch vom Triumphe aufgebläht,  
Die Herrin sich vom Weibe dreht;

Des Sohnes Herz doch wird erwarnt,  
Daß er der Armen sich erbarmt,

Und in des Mitleids sanfterm Glüh'n  
Reicht er ihr einen Thaler hin.

„Dank, Sohn dir, Helfer in der Noth,  
„Dich stärke einst der liebe Gott!“

Des Stolz'es Härte Niemand sah,  
Noch was durch milde Hand geschah,

Denn Cimbelschall und Beckenklang  
Fortwährend um die Wette rang,

Es lange schon der Sterne Pracht  
Verkündete die Mitternacht.

So ging es manche Jahre fort,  
Wie es erzählt der Sage Wort.

2.

Ein Menschenalter ging vorbei,  
Und Vieles war im Thale neu:

Das Schloß war lang' nicht mehr bewohnt,  
Wo Reichthum sonst und Lust gethront.

Verschlollen war der Herrin Ruhm,  
Nichts blieb ihr mehr als Eigenthum;

Verarmt sank sie zum Bettelstab',  
Und unbeweiht in's kalte Grab.

Der Sohn zog früh, wie's Sitte war,  
Mit seiner Mannen treuen Schaar

Zum Glaubenskampf in's heil'ge Land,  
Wo mancher Held sein Ende fand.

So kam auch lang' aus Osten her  
Vom Junker keine Kunde mehr.

Die Heimath hielt ihn längst für todt,  
Entging er so doch vieler Noth! —

Ein Sonntag war's, ge'n Mittagszeit,  
Wo Jung' und Alt der Ruh' sich freut,

Da kömmt ein altes Mütterlein  
Vom Gotteshaus im Kirkenhain

Daher, wo an des Weges Rand'  
Ein krüppelhafter Bettler stand, —

Nicht alt das Antlitz, aber blaß,  
Die Lippe stumm, das Auge naß.

Das Mütterlein mit scharfem Blick  
Sah in die Tag' des Glück's zurück,

Und reicht' ihm einen Thaler hin,  
Den einst mit frommem Kindesinn'

Ihr gab der stolzen Herrin Sohn,  
Es war des Mitleids schöner Lohn.

„Dank, Mütterlein, es lohn' die Gott!“  
„Dich stärkte er in deiner Noth!“ —

Noch war der Jahreslauf nicht aus,  
Da lag im städt'schen Leichenhaus

Ein ledter Mann — ganz unbekannt,  
Auch in der eingetraumten Hand

Wie untrennbar ein Thalerstück —  
O wandelbares Erdgeschick! —

Und wieder klagte durch die Luft  
Die Glocke, die zu Grabe ruft:

Es folgt dort einer Leichenbahr'  
Ein Mütterlein im Silberpaar;

Es schließt der allgemeine Schrein  
Den armen Sohn der Herrin ein.

Und als die Mutter's Erde barg  
Den eingesenkten schlüpfen Sarg,

Das Mütterlein den Schollen nach  
Laut betend diese Worte sprach:

„O ruhe sanft, und danke Gott,  
„Der dich erlöst aus aller Noth;  
„Erst dort, in der Verklärten Schaar,  
„Wird Gottes Güte offenbar!“

So gibt der Sage Richter's Mund  
Das End' der Klagenecker kund.

J. Preben.

II.

Reise- Erinnerungen.

(F o r s e t z u n g.)

Rom, am 21. Jänner 1846.

Manserunt, hodieque manent vestigia.

Horat. lib. II. epist. I.

Wie Ungebuld erwartet der Fremde den Tag und die Stunde, wo es ihm möglich wird, den Hauptplatz des alten Rom's zu besuchen; es ist dies das Forum romanum, und wird, obgleich es noch mehrere Fora gegeben hat und auch jetzt noch gibt, nur vorzugsweise das Forum genannt. Mehrere Gassen führen dahin; der Weg über das Capitol ist aber beim ersten Besuche stets vorzuziehen, weil man von einer Anhöhe niedersteigend den Ueberblick über das Ganze hat.

Wo bist du, stolzes Capitol, auf dessen Stirne der donnernde Jupiter thronte, von dem der römische Adler seine Flügel weit hinaus trug in einen großen Theil Länder der damals bekannten Erde; wo seyd ihr Tempel, ihr Statuen, ihr Säulen, ihr Regenhallen, wo ihr majestätischen, von Gold und Elfenbein Ara-

genden Kaiserpaläste? — Frage die Zeit, sie allein weiß es, die unberrückt ihre eigenen Kinder verschlingt! Von allen diesen Herrlichkeiten ist nichts zu sehen, als einige Säulen, die, obgleich in ihrem Alter noch schön, auch schon stark verwittert sind, und hie und da mit eisernen Klammern zusammengehalten werden müssen, um die beginnende Verfallung weiter zu verhüten; einige Portale, meist in neuere Kirchen eingemauert, herumliegende Steinblöcke, gestürzte Pfeiler, und Ruinen aus Basalten, ganz mit Schlingpflanzen überwachsen. Die einzigen Trümmerhöhen stehen noch ziemlich unversehrt. So steht das römische Forum aus, und die gelehrten Alterthumsforscher mühen sich noch sehr, um zu ermitteln, was dieses oder jenes Gebäude gestanden haben soll!

An diesen Trümmern vorübergehend und die heilige Straße verfolgend, saßen die Aufmerktsamer drei große, in Verbindung stehende Bögen aus Ziegeln, man sieht oben noch Spuren von der prächtigen Stuckarbeit. Die Ruinen sind gewaltig, und der Cement, der die Backsteine zusammenhält, so fest, daß, als sich vor einiger Zeit von der Bildung ein großes Stück, mehrere Klaster im Umfange, löste, und von dieser bedeutenden Höhe herabstürzte, es ganz blieb und noch jetzt nicht den mindesten Sprung zeigt, da es doch fortwährend den Unbilden der Witterung preisgegeben ist. So dauerhaft weisen sich die Reste aller Mauern der alten Gebäude, und wie lang, wie viele Jahrhunderte hätten sie noch unversehrt stehen können, wenn nicht die Zeit des zerfallenden, stürzenden Roms des Menschen sich zur Verrichtung dedieut hätte. So groß noch die Unerblichkeit dieses Baues, von dem ich eben sprach, sind, so ist man doch nicht einig, was er eigentlich gewesen sep. Er heißt der Griechenstempel oder die Basilica des Constantin. Den ersten Namen erhielt er von Vespasian, der nach dem jüdischen Feldzuge Alles, was er in diesem Kriege erbeutet, hier aufstellen ließ. Nachdem der Tempel unter Commodus abgebrannt und von Maxentius wieder aufgebaut war, soll er dem siegenden Constantin vom Velle gewidmet worden seyn. Er hatte drei Theile, und die Wölbung derselben ist die erste dieser Art. Ich führte die prächtigen Ruinen dieses Tempels nur darum an, um zu zeigen, daß, wenn man bei so großen Fragmenten der Vorzeit über ihre Bestimmung in Zweifel ist, es bei andern, die oft nur einige behauene Steine oder bemauerte Mauern zeigen, wahrscheinlicher Wafen noch eher der Fall ist, und daß, wenn man den schwärzenden und behauenden Herumführenden, die diese Dinge zeigen, und von diesem Verbiensle leben, Alles glaubt, Einem zwar durchaus kein Schaden, weder an Seele, noch Leib, geschieht, man aber doch sich nicht Alles von diesen Reuten unbedingt hinaufbinden lassen solle.

Unfern des Forums erhebt sich, gleich einem Giganten, das Amphitheater des Glavius Vespasianus, das größte Gebäude dieser Art, welches und das alte Rom wenigstens zum Theile noch in solcher Gestalt hinterlassen hat, daß man daraus schließen kann, wie das Ganze ausgesehen haben mag. Jetzt heißt es Colosseum; es ist aber gewiß, daß es vor dem achtzehnten Jahrhunderte noch nicht so benannt wurde. Staunen und Verwunderung erfassen mich, als ich diesen Berg von Gestein, und zwar in schönen Bauformen, überein-

ander aufgethürmt sah. Ich machte von Außen die Kunde herum und zählte über 800 Schritte. Es hat vier Stockwerke, und jedes bildet von Außen Vogenhallen, verbunden durch Pfeiler von dem gelblich rothen Travertinklein. Im Ganzen sind fünf Mauern gegen das Innere, wozon jede folgende immer tiefer ist, und so Terrassen bildet, zwischen welchen ringsherum Stufen steilen, welche die Stige der Zuschauer waren. Der Unterbau, so wie die Außenmauer, sind aus großen Steinblöcken aufgeführt, und zwar ohne Mörtel; sie waren nur mit eisernen Klammern zusammengefügt, welche jedoch jetzt herausgerissen sind, wozon die symmetrischen runden Löcher in dem Gesteine herühren, weil man dabei wahrscheinlich große Gewalt anwenden mußte. Vier Haupteingänge und eine Anzahl Treppen führten zu den verschiedenen Plätzen. An den Arcaden steht man noch auswendig große römische Säulen eingemauert. Jede Volkstheilung hatte vermuthlich ihren eigenen angewiesenen Ort; dadurch, so wie durch die großen Vorlese in jedem Stockwerke und die zweckmäßige Vertheilung der Aufgangstiegen und der verschiedenen, von da aus regelmäßig laufenden Gänge war es möglich, daß die große Menge der Zuschauer eben so leicht sich einfand, als auch ohne Geringe wieder herausströmen konnte. Hat man durch eines der großen Thore, wo vor jedem eine Schildwache steht, das Innere, die Arena, betreten, so mehrt sich zwar der Eindruck der Größe, den dieses Gebäude auf das Gemüth ausübt, allein hier sieht es aus, wie in einem Chaos: Trümmer aus Trümmern, von Mord und Geblüt überwuchert, starren Einem entgegen, und nur an der nordöstlichen Seite, wo sich noch die Mauer in ihrer ganzen Höhe erhalten hat, sind die amphitheatralischen Stige, in weiteren und immer weiteren Kreisen sich erhebend, zu schauen. Wie anders Ruinen bei trübem oder heiterem Himmel aussehen, sieht sich hier am besten. Das erste Mal, als wir das Colosseum besuchten, war es umgogen, und düster die Atmosphäre; eben so traurig kamen und die Reste dieser einstigen Größe vor. Späterhin, bei unumwölkten Horizonten, war der Anblick erbebend; die verödeten Mauern strecken kühn ihren Rieseneis in schwindelbarer Höhe hinan, und die Fenster, durch die man das unvergleichliche Ultramarinblau des ewigen Domes erblickt, scheinen die Rahmen zu eben so vielen Edelsteinen zu seyn. Die Bestimmung dieses Gebäudes war eine gräßliche; wie viel Menschenblut hat der Sand getrunken, auf dem wir standen! Kaiser Vespasian hatte den Bau begonnen, der von seinem Nachfolger Titus, nach Verstärkung und Verwüstung des israelitischen Reiches, in den Jahren 75—80 unserer Zeitrechnung, durch gemeinsame Juden beendet wurde. Das Werk liest zu alten Zeiten Spectakel, und durch nichts erwartend sich so sehr die Kaiser die Günst des selben. Bei der Einweihung des Amphitheaters wurden öffentliche Festspiele gegeben, die hundert Tage dauerten; mehrere Tausend Thiere fielen in demselben, einander zerfleischend, und 2000 Fochter endeten in diesem ernsthaften Zeitvertreibe ihr Leben auf der blutbespizten Arena. Wenn fällt es bei Verthigung dieses Ortes nicht ein, daß, wenn ein verwundeter Gladiator zur Erde fiel, es von der Gnade des Publicums abhing, ob er für dieß Mal leben, oder doch sterben mußte; war es für den Armen

eingekommen, so streckten die Aufhauer den Daumen einer Hand in die Höhe, als Zeichen der Bequabigung, wenn nicht, so zogen sie den Finger ein, und das unglückliche Schlachtopfer empfing den Todesstoß von seinem Vorgesetzten. Lord Byron's dichterische Feder hat die traurige Scene eines sterbenden Gehebers in seinem „Child Harold“ mit unübertriebenen Farben geschildert. Die bösen Schriftsteller des Alterthums erzählen uns, daß gerade die römischen Damen meist so grausam waren, das Signal zum Tode zu geben.

Diesen gräßlichen Spielen wohnten auch die Kaiser, die Magistratepersonen, die verhassten Jungfrauen bei. Die Ehrensitze waren gleich ober der Arena, geschützt durch eine ringsherum laufende Mauer gegen die etwaigen Angriffe der wilden Biere. Da das Theater natürlich offen, sowohl der Sonne, als auch dem Regen ausgesetzt war, so spannte man darüber ein großes Zeltbaldach. Am obersten Gesimse, man kann bis ganz hinaus steigen, werden einige vierreihige Böcher gezeigt, worin die Endbalken dieses ungeheuren Schirmes befestigt gewesen seyn sollen? Der Platz bleibt dem Christen auch darum werth, weil hier ohne Zweifel viele Bekenner unseres Glaubens genöthigt wurden, mit wilden Bestien den letzten Kampf zu kämpfen.

Das Gebäude, von dem im Ganzen noch ein Drittel stehen mag, hat sonderbare Geschehnisse erfahren: es war Theater, im Mittelalter Festung, Spital und Steinbruch für Baumaterialie; denn leider sind drei der größten Palläste Rom's und der Lüberhafen von seinen Steinen erbaut; und endlich eine Zundgrube zur Gewinnung von Salpeter. Daß man so viel nur aus zwei Dritttheilen desselben machen konnte, läßt Einen begreifen, daß mehr als 80,000 Zuschauer darin Platz hatten. Der ferneren Zerstörung konnte nur dadurch Einhalt gethan werden, daß Benedict XIV. daraus ein christliches Heiligthum schuf. In der Mitte der Arena steht ein Kreuz und im weiten Kreise herum die vierzehn Lebensstationen-Capellen. Ich habe dieß von Vielen bei öfteren Besuchen tadeln gehört, welche meinten, die berühmte Statue des sterbenden Gehebers,

sezt im modernen Capitol beständlich, würde besser auf dieses blutgedüngte Feld passen. Auch das Kreuz stand in keinem Rosengarten! Wer vermaa es, allen Menschen Recht zu thun? Pius VII., so wie Leo XII., ließen viele Bauten ausführen, theils um den Einsturz zu hindern, theils um durch Wiederherstellung mehrerer Bögen die architectonische Schönheit zu erhalten. Es wird immer gearbeitet, und alle sehr schadhaften Stellen vor dem drohenden Einsturz gesichert. Und so ist denn der Sinn für die Verwahrung dieser alten ehrwürdigen Reste wieder erwacht, und wenn das Gebein der jetzigen Zuschauer vielleicht schon zu Staub und Moder geworden, blicken sie noch immer hehr, Allem kalt und eben so gleichgültig, auf das Geschlecht kommenden Jahrhunderte.

(Die Fortsetzung folgt.)

III.

## Charade.

Zwei Worte, drei Sylben.

(Aus Eduard von Lanner's Nachlasse.)

Das Erste.

Ich bin der zarten Unschuld frommes Ebenbild,  
Voll Sanftmuth, doch dabei bin ich oft wild.  
Mein Leben wird von Freund und Feind begehrt,  
Und doch das Heiligste in mir verehrt.

Das Zweite.

Die Trägheit haßt und fürchtet mich als Feind,  
Und Schande ist mir Schmerz in mir vereint;  
Doch eink erzieht der Tapfer mich als Ehre,  
Wenn er mich vielfach gab dem Feindesherrn.  
Das Ganze schauet man auf Meiereien.  
Der Ersten Schuß vor Sturm und Wetter sehn.

Auflösung der Charade in der „Carinthia“

Nr. 18:

Rechtlich.

## Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Zeit u. Wkt.<br>1846 | Luftdruck in P. Wien auf 0° reducirt. |           |            | Lufttemperatur in Reaumur's Grad. |          |           | Dampfdruck in P. Wien nach dem Psychrometer |           |            | Winds                       |        |       | Witterung. |        |        | Reg. u. Schneefall hoch |
|----------------------|---------------------------------------|-----------|------------|-----------------------------------|----------|-----------|---------------------------------------------|-----------|------------|-----------------------------|--------|-------|------------|--------|--------|-------------------------|
|                      | Größter                               | Kleinster | Mittelster | Größte                            | Kleinste | Mittelste | Größter                                     | Kleinster | Mittelster | Morgen                      | Mittag | Abend | Morgen     | Mittag | Abend  |                         |
| 30.                  | 322.9                                 | 322.4     | 322.6      | + 8.5                             | + 4.0    | + 5.3     | 3.5                                         | 2.6       | 2.8        | S                           | D.     | DN    | Regen      | Wolk.  | Wolk.  | 0.12                    |
| 1.                   | 323.8                                 | 323.0     | 323.4      | + 11.6                            | + 2.8    | + 5.4     | 3.4                                         | 2.1       | 2.8        | ED                          | ND     | D.    | rein       | rein   | heiter | —                       |
| 2.                   | 323.1                                 | 324.0     | 324.0      | + 15.0                            | — 0.1    | + 6.9     | 3.3                                         | 2.0       | 2.9        | ND                          | D.     | NB    | detto      | heiter | detto  | —                       |
| 3.                   | 322.4                                 | 320.6     | 321.6      | + 18.2                            | + 2.5    | + 10.9    | 3.7                                         | 2.3       | 3.5        | NB                          | ED     | D.    | detto      | rein   | rein   | —                       |
| 4.                   | 320.5                                 | 319.5     | 319.8      | + 20.0                            | + 5.2    | + 13.1    | 4.5                                         | 3.0       | 3.9        | W                           | ED     | D.    | detto      | u. W.  | heiter | —                       |
| 5.                   | 321.1                                 | 319.3     | 320.0      | + 20.1                            | + 6.1    | + 12.9    | 4.5                                         | 3.0       | 4.0        | NB                          | ND     | D.    | detto      | detto  | detto  | —                       |
| 6.                   | 318.6                                 | 318.2     | 318.5      | + 18.6                            | + 5.5    | + 13.0    | 3.8                                         | 3.1       | 3.7        | W                           | E.     | ED    | W.         | u. W.  | detto  | —                       |
|                      | 325.1                                 | 318.2     | 321.4      | + 20.1                            | — 0.1    | + 9.6     | 4.5                                         | 2.0       | 3.3        | Herrschender Wind: ED       |        |       |            |        |        | 0.12                    |
| Im April             | 322.9                                 | 312.6     | 318.9      | + 20.1                            | + 0.2    | + 7.5     | 4.5                                         | 1.5       | 2.7        | Mittl. Windrichtung N 20° W |        |       |            |        |        | 4.80                    |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Ebner von Kleinmayr.



## Frühlingsnacht.

Wenn des Abends Straß verglommen,  
Seh' ich mit Entzücken kommen  
Einer reinen Frühlingsnacht  
Wundervolle Sternenspracht.

Hör' ich weit den Waldbach rauschen,  
Bäume flüsternd Zwiesprach tauschen,  
Fremde laute, hell und klar,  
Jerne tönen wunderbar.

Aus des Meeres Tiefen steigen  
Silberwellen, und im Schwebelger  
Halten sie im Mondenglanz  
Eisengleichen Zaubertanz.

Doch iver kann es kühnend sagen,  
Was die Nachtigallen klagen,  
Was durch Blüthen fragend rauscht,  
Was die Nacht so sinnend lauscht?

Nacht, was ist dein süß' Beginnen?  
Mußt auch du dem Zauber sinnen,  
Der mit solcher Himmelsmacht  
Wir aus Ihrem Auge lacht?

M. W.

## II.

## Der Wehrmann.

Vaterländische Erzählung.

## 1.

Am Abende des sechsten Oktobers 1809 hatte sich eine beträchtliche Anzahl Gäste in der geräumigen Wirthstube eines Dorfes im Möllthale eingefunden. Den ganzen Tag hindurch waren in allen Ortschaften des Thales die Sturmfloten ertönt, um den gedüngstigten Thalbewohnern das Unheil zu verkünden, welches ihnen durch einen nahen Besuch des französi-

schen Feldzugs-Commandanten von Sachsenburg, Marini, bevorstand.

Dieser wollte, so verkündeten es die Boten aus jenem Orte, an der Spitze einer Strafscolonne mit schweren Arme die Mißhandlung und Gefangennehmung mehrerer Executionsfoldaten züchtigen, welche in die Hände der Tiroler gefallen waren. Der Landwirth Hofer hatte nämlich eine Abtheilung seiner Wehrmänner über den Iselsberg in das Möllthal vorgeschoben, um von dieser Seite einen französischen Einfall in's Tirol abzuwehren, während er selbst in Tieng die Sperrung des Pustertales gegen Kärnten leitete.

Diese Gäste in der Dorfstube waren durchaus Männer. Die älteren davon saßen oder standen gruppenweise in der Stube an den Tischen herum, und barieten sich eifrig über die Lage der Dinge und ihres höchst zweifelhaften Ausgangs; die jüngeren aber horchten entweder auf die Worte der sich beratenden Männer, oder theilten sich wechselseitig mit, daß sie bereits auf dem Pflegante zu Obervellach zum Aufgebote eingeschrieben worden wären. Johann Türk hatte nämlich, als Schügen-Obercommandant von Kärnten, an die männliche Bevölkerung des Oberlandes einen Aufruf ergehen lassen, um vereint mit dem Tiroler Landstürme die Franzosen, wenn sie einen Besuch in das Möllthal wagen sollten, zurückzuschlagen; ja, man hatte sogar beschloffen, die Feinde in Sachsenburg selbst anzugreifen. — Die Freude, sich bald mit einem verhassten Feinde zu messen, die deutlich aus den Mienen und Worten der Sympheanten hervorleuchtete, war um so größer, da die glühende Liebe und Anhänglichkeit an das angestammte österreichische Kaiserhaus mit heiligen Flammen in den Busen dieser biedern Alvensöhne loderte. Alle schreuten sich nach dem Augenblicke, das ihnen nur mit Wassergewalt aufgedrungenen Joch fremder Herrschaft wieder abzuschütteln. Das Getränk des Wirthes und seiner älteren Tochter Johanna, die ihm in der Bedienung seiner Gäste Hülfe leistete, versüßte bald die letzten Spuren der Veierangst aus den Gesichtern der Anwesenden. Bald herrschte nur der Frohsinn. Da vernehrte sich die Abendgesellschaft durch die Ankunft eines jungen Neplers der Gemeinde. Er war der Besizer einer nicht unbedeutenden Realität, die er vor Kurzem nach dem Tode seines Vaters übernommen hatte. Der Wirth ließ jetzt in einer Ecke der Stube schnell einen Mantelisch von der Mauer herunter, an dem der Ankömmling schweigend Platz nahm. So günstig die Natur seinen Leib mit fräftigen Muskeln und Knochenbau bedacht hatte, so spärlich hatte sie sein gebräuntes, Gesundheit strahlendes

Gesicht mit reizenden Zügen beschenkt. Sie hatten einen mehr harten Ausdruck, und die breite Nase stand im äblen Verhältnisse mit dem gutgeformten Munde. Nur der Glanz seiner grauen Augen gab seinen Blicken durchbohrende Kraft. Der Wirth hatte sich dem Gaste gegenüber gesetzt. Bald entspann sich zwischen Beiden ein abwechselnd lautes oder stilles Gespräch, und da Beide ihre Blicke öfters zugleich gegen Johanna wanderten, so mußte ohne Zweifel von ihr die Rede seyn, deren Stimme laut im schwebenden Tone durch das Gerausel der Kneipenden erklang. Wieder war ein neuer Gast, der Schreiber eines nahen Hammergewerkes, angekommen. Dieser, ein schnuckes Büchselein im knappen Rocke, mit blank geriebenen Zähnen und sorgfältig in die Höhe gestrichenen Haaren, wußte viel Drolliges dem hübschen Wirthstöchterlein zu erzählen; er hatte auch seine Manieren, da er einst ein Musesohn gewesen war, und sich nur aus Noth dem Dienste der Epsloren weihen mußte. Johanna fand großen Gefallen an demselben, obgleich er kaum vier Tage in der Ortschaft war.

„Laßt euch deshalb nicht verrückt machen, Weitbauer,“ sprach plötzlich der Wirth etwas lauter zu seinem Nachbar hinüber: „daß die einsältige Dirne dort gerne auf die Narrenworte des jungen Schreibers hört. — Ist nicht ihr Ernst! Warum seyd ihr auch seit einigen Tagen so wortkarg mit Johanna. — Also deswegen dürft ihr nicht fort mit dem Landstürme, — und wer kann euch mit Recht etwas anhaben, wenn ihr morgen zu Hause bleibt, und euer Leben und schöne Habe nicht so leichtsinnig auf's Spiel sezt? Die Unsnigen werden das Uebel nur vergrößern. Dazu, was soll mit eurer alten Mutter und mit meiner Johanna werden? Haben euch diese euer Vater und ich nicht schon zur Braut bestimmt.“

Bei diesen letzten Worten fuhr dunkle Röthe in des Büchseins Antlitz, sein Auge strahlte feurig; doch seine Miene kündete nicht Freude. Es war Unmuth über dieselbe ausgegossen.

„Heirath ohne Liebe, Waun ohne Bläthe,“ murmelte er zwischen den Zähnen, strich sich das braune, dicke Haar von der Stirne, und leerte hastig das volle vor ihm stehende Glas. „Hanne!“ rief er dann mit gepreßter Stimme, und hielt das leere Glas her aus der Nähe des Schreibers Herbeigeeilten hin, damit sie es füllte. Sie hatte keinen freundlichen, Liebe sprechenden Blick für Andreas, den Gespielen ihrer Jugend, der sich doch selbst jetzt der Thorheit beschuldigte, daß er an der Anhänglichkeit seiner Geliebten nur einige Augenblicke zweifeln konnte. Zwar entging es seinem geistigen Blicke nicht, daß der schnucke Schreiber ihn sowohl an geschmeidigen Manieren als auch an der geläufigen Anwendung schöner Redensarten weit überlegen war. Dazu konnten auch seine verschwommenen Gesichtszüge mit den sanft geprägten seines Geyners keinen Vergleich zu seinen Guntzen bestehen. Umstände, auf welche thörichte und eitle Mädchen bei Männern ein großes Gewicht legen; wenn gleich Johanna in seinen Augen diesen Leichtfertigen nicht im Geringsten glich. Aber dafür hatte er einen rüstigen durch Strapazen geklärten jungen Körper, und was kürzlicher denn alles übrige ist, Andreas bewachte ein unverdorrenes rechtlich sühlendes offenes Herz in seinem

Bufen, das in lang gezähelter Liebe für Johanna glühte. Diese Liebe in zierliche Worte einzukleiden, oder durch andere sinnige Zeichen ihr an dem Tag zu legen, das verstand sein geraber schlichter Sinn nicht, dazu war sein Geist zu wenig erfindereich.

Jetzt näherte sich wieder Johanna mit dem gefüllten Glase, Andreas Gesichtszüge hatten sich auf'seizert, er ergriff ihre Hand und zog das Mädchen an seine Seite nieder. Schon suchte er Worte, Johanna freundlich anzugeden. Doch sie entzog ihm häuslicher Miene und Geberde ihre Hand der seinen, und ließ den Besüchnten allein beim Tische zurück, da auch der Wirth unterdessen aufgestanden war.

In Andreas Brust war es jetzt stürmisch geworden. Die verrieth die gefurchte Stirne, und das stirkte funkelnde Auge, mit dem er feurige Blicke dem spröden Mädchen nachsahnte. Zufällig erblickte Andreas auch das ironische Lächeln des Wermesschreibers und hörte das schadenfrohe Lächeln desselben, der sich über diese Zurücksetzung befaßte. Er verneinte, das Herz müsse ihn zerpringen durch das von Zorn und Rache heiß aufwallende Blut; er wollte sich anfangs an dem ihm jetzt verhassten Schreiber rächen, Händel ansinnen, und dabei das Uebergeuicht seiner Kräfte den Verhöhnenden empfinden lassen. Allein das widerstribt der Gutmüthigkeit seines Charakters. Andreas verabscheute einen ungleichen Kampf, wie jeder ander bessere Wurfge aus seinem Thale. Er begnugte seinen Nebenbühler.

Da drangen plötzlich viele verworrene Stimmen und der Schall von Fußstriben in die Stube, und bald stürzte eine bewaffnete Schaar Tiroler - Schützen, von der Mählsbacher - Compagnie, welche im Dorfe Quartier nahm, unter lautem Geklopel herein. Die ganze Gaststube war jetzt von Menschen überuoll. Die rauhen bärtigen Ankömmlinge verlangten mit barschen Worten Speise und Schnapps, und gaben denselben durch das Stoßen mit den schweren Gewehrholben auf den Fußboden mehr Nachdruck. Johanna und ihr Vater beeilten sich, die Wünsche dieser Gäste bestmöglichst zu erfüllen, wollten sie nicht den schon öfter vorgekommenen Mißhandlungen dieser Wehrmänner ausgesetzt seyn.

## 2.

Der Frohsinn und die Munterkeit der Gäste war durch die unerwartete Ankunft der Tiroler verstimmt. Andreas, wie die Uebrigen aus dem Dorfe, richteten ihre Aufmerksamkeit auf die bunte Bekleidung und Bewaffnung der Ankömmlinge, die sich in der Stube bequem machten. Pöpslich erscholl im Tone des heftigen Unwillens Johannens Stimme in der Nüchting, wo der Schreiber Platz genommen hatte, und das Gedränge der Gäste am stärksten war. Sogleich erhob sich Andreas, und bahnte mit kräftigem Arme sich einen Weg zu Johanna. Da sah er, wie ein Tiroler eben im Begriffe war, dem Mädchen, das er mit Schminnsamen überhäufte, einen Schlag mit erhobener Hand zu geben, weil sie ohne Bezahlung keinen Brantwein mehr verabsolgen wollte. Doch die neroöse Faust Andrea's erfasste schnell den ungutwilligen Wehrmann, und riß ihn bei Seite, während er sich selbst in die Mitte zwischen Beide stellte, daß

Johanna durch die geöffnete Thür den Nachstellungen entkommen konnte. Der Verwes-Schreiber blieb während des ganzen Vorganges ein müßiger Zuschauer. Der Tiroler aber, auf dessen Gehirn das genossene Getränk bereits zu wirken begann, gab sich keineswegs zufrieden. Er setzte sich, seine Schminnhagen nur gegen Andreas richtend, in die Stellung zu einem Angriff, der auch erfolgte. Ruhig und fest wie eine Eide stand Andreas, den Angriff des Gegners abwartend, setzte ihn dann mit der ihm eigenen riesenähnlichen Kraft, und schleuderte den Kuchelförer zur Thüre hinaus. Durch das entstandene Getöse und den Schall der Horn-Worte Andreas aufgeschreckt, scharrten sich schnell seine in der Stube anwesenden Kamraden um ihn, die Tiroler ergreifen nicht minder Partei für ihren Waffengefähren, reiten die Launmuth der Wuthen durch heisenden Hohn, und machten sich fertig zum Losschlagen, indem sie der Stütze gemäß die Aermel ihrer Röcke aufstreifen und die Hände rieben. Die, welche am Kampfe nicht Theil zu nehmen gesonnen waren, retteten sich in Eile in die Ecken der Stube und auf die Tische und Bänke; da der Ausgang der Stube schon von den Kämpfern besetzt war, und suchten die Richter vom Auslöschen zu schüßen, denn gewöhnlich ist es ein Kniff der Räuber, schnell die Leuchten umzustossen, damit sie in der durch das Dunkel noch mehr vergrößerten Verwirrung den einmal früher ins Auge gefassten Gegner desto leichter überwältigen. Der in einem solchen engen Raume bei voller Zerstreuung entstandene Kampf ist wenn gleich kurz, doch größtentheils sehr blutig und wild, obgleich nie eine Stichwaffe dabei angewendet wird. Schaudervoll ist die Lage eines jeden dieser Kämpfenden, noch mehr aber die desjenigen, der zu Boden gebracht wird. Keiner aus ihnen verläßt den Kampfplatz, ohne Blut verloren zu haben, oder mehr oder minder am Leibe beschädigt worden zu seyn. Dank sey es der fortschreitenden Kultur, solche Kämpfe ergeben sich nur höchst selten mehr in den Thälern unseres Oberlandes, häufiger aber noch im angränzenden Tirol.

(Die Fortsetzung folgt.)

### III.

## Reise: Erinnerungen.

### (Fortsetzung.)

#### Die Pyramide des Cestius.

Den südlichen, verödeten Stadtheil Rom's durchschreitend, und sich immer zur Rechten haltend, gelangt man durch höchst eintönige, von langen grauen Gartenmauern zu beiden Seiten eingeschlossene Wege zu dem alten Stadthore von Ostia, welches jetzt Porta St. Paulo genannt wird.

An der Westseite des Thores erhebt sich diese Pyramide, 105 Fuß hoch, auf einem eisenen Sand breißen Sockel von Travertin. Sie ist zum Theile in die Stadtmauer eingeschlossen, und die Basis liegt in einem

schlammigen Graben, so daß, wenn man sie von Süden aus ganz betrachten will, man genöthigt ist, sich über die rings um selbe laufende Mauer vorzubiegen. Stünde sie auf einem freien, von allen Seiten zugänglichen, oder etwas erhöhten Platz, so würde dieses eigenthümliche, noch ganz gut erhaltene alte Denkmal den Beschauer doppelt überraschen, indem er hier, obgleich in fünfzig verdingtem Maßstabe, jene Wunderbauwerke Egyptens sich vorgegenwärtigen kann, die ja schon von Jugend auf in den Reisebeschreibungen unser besondertes Interesse erregen. Die Pyramide wurde 13 Jahre vor unserer Zeitrechnung erbaut, und zwar, wie die lateinische, noch sehr gut leserliche Inschrift sagt: dem C. Cestius, welcher, im Besitze mehrerer Würden, auch Septemvir der epulorum, oder Verkoster der den Göttern zum Opfer dargebrachten Speisen war? weiter unten ist zu lesen, daß nach einem Testamente des Benannten das Gebäude in 330 Tagen vollendet wurde, und mehrere Stufen tiefer sind die Jahreszahlen der Restaurationen eingehauen. Sie ist ganz in einer beträchtlichen Dicke mit weißem Marmor bekleidet, der durch das Alterthum zu einem schwarzen geworden ist: die hier und da sichtbaren weißen Flecken, der Ausbesserung wegen eingesetzte neue Marmorstücke, sehen aus einiger Ferne wie Schnee auf einem dunklen Hügel aus. Das Vestibule des Innern ist zwar durchaus gerade kein Wagnis zu nennen, jedoch gelangt man nur bei einer obren Oeffnung zum Eingang, und muß von da aus ebenfalls auf einer Leiter hinaufsteigen. Man ist in einem länglich viereckigen Gemach, in welchem der Maford Rest von Frescomalereien zeigt. Dieß war die eigentliche Grabkammer, wo die Asche des Cestius ruhte. Jetzt ist sie rattenfahlig, und außer, daß man sagen kann, ich bin in einer Pyramide gewesen, hat diese Expedition wenig Reiz. Bei angestellten Nachgrabungen fand man in der Nähe 2 Säulen, die daneben aufgestellt sind; so wie auch einen ungeheuren Broncefuß, der einem Koloß angehört haben mußte; dieser Fuß wird jetzt im Capitol aufbewahrt, und gab zu dem Glauben Veranlassung, daß vielleicht die Statue des Verstorbenen in dem Grabmale entsprechender Größe daneben gestanden habe. So wie der Kreis, der Ring Embleme des Nichtaufhörens sind, so können gleichseitige Pyramiden als das Symbol der Gleichheit gelten, von welcher Seite man sie betrachtet, sie bleiben sich immer gleich. Sollten sie nicht der passendste Schmuck für Grabmäler seyn? Nur Reiche können über ihren Staub Monumente setzen lassen. Wählten alle diese ehrwürdige Form, wie ernst und feierlich müßte sich solch ein Friedhof ausnehmen. Rings an dem Gemäuer liefen diese mysteriösen Dreiecke hin, und im dunklen grünen Rasen erheben sich die Grabhügel der Armen, auch kleine Pyramiden, und so sähe man auf den heiligen Nekern Gottes auch auf der Oberfläche das, was unter derselben herrscht — Gleichheit.

Diese Gedanken erinnern mich auch daran, daß sich am Fuße der Pyramide der Friedhof der Protestanten befindet, vorzüglich liegen viele Engländer auf dieser reichen Wahlstatt begraben, und man sieht schöne Grabdenkmale dazwischen.

Westlich von der Pyramide des Cestius liegt der sogenannte „Scherbenberg“, wo im Oktober sehr leb-

hafte Volksfeste gefeiert werden. Dieser Hügel soll aus lauter Scherben entstanden seyn, weil hier der Ort war, wo alles zertrümmerte Geschirr hingeworfen wurde.

Nähe an den Ufern der Tiber stehen 2 kleine Tempel, die ebenfalls im sehr guten Zustande erhalten sind. Nur weiß man leider auch da nicht mit Bestimmtheit die Namen; der eine ist ein kleines Rund aus Marmor, beiläufig wie ein Brummen, und war mit 20 schönen korinthischen Säulen umgeben, wovon nur eine einzige fehlt. Er ist mit einem, in der Mitte in einem Epize endigenden runden Ziegeldache überdeckt, was die schönen Verhältnisse entstellt. Einige heißen ihn Tempel der Vesta, andere des siegenden Hercules, beim Volke wird er Maria del sole genannt. Nicht hundert Schritte davon erblickt man den griechischen vieredigen kleinen Tempel der fortuna virilis. Das Dach wird von Säulen getragen, welche zwar jetzt durch Mauern verbunden sind, allein das Ganze hat so schöne und einfache Proportionen, daß man es mit Recht zu den vorzüglichsten Ueberbleibseln des klassischen Lebens rechnen kann. Jetzt ist er eine Kapelle, des ägyptischen h. Maria gewidmet. Der Platz, der sich unterhalb diesen 2 netten Tempeln ausdehnt, hat den sonderbaren Namen „Bahr-heimund“, und die traurige Bestimmung, der Hinrichtungsplatz zu seyn. Bei den gerichtlichen Exekutionen wird ein eigenes Verfahren beobachtet. Wenn der Verbrecher seine Schuld bekennt, oder wie sich hier der Italiener ausdrückt, sich befehrt hat, so wird er an diesem Plage guillotiniert, und zwar, hat er an dem, der Hinrichtung vergebenden Tag, oder noch früher seine Reue bewiesen, so geschieht die Enthauptung hier am Morgen zwischen 8 und 9 Uhr. Weidert er aber auch noch an diesem Tage verstockt, so wird das blutige Geschäft bis Sonnenuntergang verschoben. Hat auch diese Zeit ihn zur moralischen Sinnesänderung nicht bereut gefunden, so verliert er das traurige Recht, innerhalb der Stadtmauern seinen Kopf zu verlieren, er wird vor eines der Thore geführt, dem Tode überliefert, und auch daselbst gleich erscharrt. Vor dem Thore del popolo, das nach Norden führt, finden sich eine Menge Hügel solcher Unglücklichen.

Donnerstag, den 15. Jänner d. J., wurde hier ein Landmann, aus der Umgegend Roms, bei Livoli

zu Hause, enthauplet. Jedes Wesen liebt sein Leben, und so ist es natürlich, daß auch dieser Malesfant, der sein Weib, die gesagneten Leibes war, ermerdet hatte, sein Leben bis auf die letzte mögliche Minute, die ihn zu Gebote stand, zu verlängern suchte. Als die letzte Sonne, die er hienieden schauen sollte, sich ihrem Untergange nahte, war er bereit, die letzte Pflicht, welche ihm sein Glaube auferlegte, zu erfüllen, er verrichtete seine Andacht, und bald darauf hatte auch der Scharfrichter sein grauenhaftes Tagewerk vollendet.

Unfern des Platzes ist die alte palatinische Brücke; die Hälfte der Bögen ist eingestürzt, daher ungangbar. Zunächst dem östlichen Brücken-Köpfe zeigen kleine bettelnde Knaben die geschmacklosen Trümmer des Hauses, in welchem Vikatuz, Crescentius, und der letzte Volkstribun Cola Rienzi gewohnt haben sollen, welche Sage natürlich nur wenige oder gar keine historische Bürgschaft für sich hat.

Nicht weit von dieser Brücke nimmt man einen kleinen Kahn, um die Cloaca maxima zu besichtigen, welche hier in die Tiber mündet. Es ist das älteste Bauwerk, so in Rom zu sehen. König Servius Tullius hat den Bau begonnen, der aus Travertin-Mauern besteht, die in der Wölbung keilförmig zugemauert sind. Er erstreckt sich weit unter der Erde in die Stadt hinein, theilt sich in mehrere Arme, und leitet noch heut zu Tage eben die Dienste, welche er vor ein paar tausend Jahren geleistet hat, das heißt: es ist ein ungeheurer Abzugskanal, der einst zur Trockenlegung von Sümpfen und Märsen in die Tiber geleitet wurde, und auch noch jetzt gerade nicht die wohlriechendsten Flüssigkeiten Rom's ihrem Flußbette zuführt. Deutlich neben der Kloake selbst sprudelt eine Silberquelle, das beste Trankwasser der Stadt hervor. Leben und Verwesung so nahe beisammen, wir wundern uns hier darüber, und befragen wir denn nicht jede Minute, ja nicht jeden Augenblick in der Welt, die uns umgibt, der nämlichen Erscheinung?

(Die Fortsetzung folgt.)

## Auflösung der Eborade in der „Carinthia“

Nr. 19:

L a u e n s c h l a g.

## Meteorologische Beobachtungen zu Jagenfurt.

| Jahr | Luftdruck in P. Linien auf 0° reducirt. |           |            | Lufttemperatur in Reaumur's Graden |          |           | Dampfdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |           |            | Winde                 |         |       | Witterung |          |       | Höhe des Bar. in P. Lin. |
|------|-----------------------------------------|-----------|------------|------------------------------------|----------|-----------|---------------------------------------------|-----------|------------|-----------------------|---------|-------|-----------|----------|-------|--------------------------|
|      | Größter                                 | Kleinster | Mittelster | Größte                             | Kleinste | Mittelste | Größter                                     | Kleinster | Mittelster | Morgens               | Mittags | Abend | Morgens   | Mittags  | Abend |                          |
| 7.   | 319.7                                   | 318.4     | 319.1      | + 12.3                             | + 8.6    | + 10.2    | 4.6                                         | 3.1       | 4.1        | 0                     | N       | W     | Q. u. W.  | Q. u. W. | Wolk. | —                        |
| 8.   | 320.1                                   | 319.5     | 319.8      | + 19.5                             | + 5.2    | + 12.0    | 5.4                                         | 2.7       | 4.0        | NW                    | SO      | W     | Q. u. W.  | detto    | detto | —                        |
| 9.   | 321.0                                   | 320.1     | 320.4      | + 17.3                             | + 8.4    | + 12.8    | 4.3                                         | 3.1       | 3.9        | W                     | NW      | W     | Wolk.     | detto    | detto | 0.06                     |
| 10.  | 321.0                                   | 321.6     | 321.8      | + 18.9                             | + 7.2    | + 12.4    | 5.4                                         | 3.8       | 4.5        | W                     | SO      | W     | Q. u. N.  | detto    | erin  | —                        |
| 11.  | 321.5                                   | 322.1     | 322.3      | + 20.2                             | + 5.0    | + 12.7    | 5.3                                         | 3.1       | 3.8        | W                     | SO      | W     | rein      | heiter   | rein  | —                        |
| 12.  | 321.1                                   | 319.0     | 320.7      | + 19.5                             | + 5.2    | + 12.5    | 4.0                                         | 3.1       | 3.4        | W                     | SO      | W     | detto     | detto    | detto | —                        |
| 13.  | 318.2                                   | 317.0     | 317.7      | + 16.3                             | + 9.0    | + 11.9    | 4.3                                         | 3.5       | 3.9        | SW                    | SW      | SW    | trüb      | trüb     | Regen | 0.11                     |
|      | 321.5                                   | 317.0     | 320.3      | + 20.2                             | + 5.0    | + 12.0    | 5.4                                         | 2.7       | 3.9        | Herrschender Wind: SO |         |       |           |          |       | 0.17                     |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Ebner von Kleinmayer.

# CARINTHIA.

Sechß und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro</sup>.

Klagenfurt, Sonnabend den 23. Mai 1846.

21.

I.

## Bewillkommungs : Gruss an der Savante.

Sey und begrüßt auf blumenreichen Auen,  
Im schönen Thal sey herzlich und begrüßt!  
Die Sterne, die auf uns're Alpen schauen,  
Die Sonne, die das Blumenufer küßt,  
Die Menschen, die das schöne Thal bebauen,  
Die Welle, die durch seine Krüften fließt,  
Sie rufen Dir mit innigem Vertrauen:  
„Sey und begrüßt, sey herzlich und begrüßt!“

Wehl mag es schöne, reiche Linder geben,  
Wehl manches Thal schmückt reizend die Natur;  
Doch nur wo Berge himmelwärts sich heben,  
In Alpenthälern ist es herrlich nur!  
Sie bieten uns ein ungeahntes Leben  
Im dunklen Wald, auf saatenreicher Flur,  
Und auf den Höhen, wo die Adler schweben:  
Sie bieten uns die kräftige Natur!

Die Blumenkinder, die im Winter starben,  
Erstehen lieblich auf, und neu erwacht  
Bescheiden sie der Mai mit allen Farben,  
Der süße Mai, der ihnen freundlich lacht;  
Er treibt die Saat, in hochgeschoss'nen Garben  
Entwickelt sich der Regen und die Pracht,  
Und Säger, die umsonst um Liebe warben,  
Erringen Liebe in der Maiennacht.

Sind sie nicht lieblich, diese zarten Grüns?  
O ja, es ist ein wundervolles Land,  
Wie dem die heilige Natur, die süße,  
Uns leitet an ein auserwähltes Land!

Drum sey begrüßt! Lebe und genieße  
Dies schön Thal, das sich in Deiner Hand  
Verwandeln soll zu einem Paradiese,  
Erlebe Dir das ferne Vaterland.

Wolfßberg, am 18. April 1846.

— 88 —

II.

## Der Wehrmann.

(Fortsetzung.)

Unstreitig würde es auch heute zwischen diesen beiden Parteien zu einem ähnlichen Kaufhandel gekommen seyn, wenn nicht die Dazwischentunst eines Mannes den Streit vor seinem Ausbruche unterdrückt hätte. Dieser hatte eine hohe Körperstatur, ein mehr blaßes rings von langen Bart- und Haupthaaren umkränzt Gesicht mit lebhaften Augen und gebogener Nase. Auf dem Kopfe saß ein spitziger mit Wachseleinwand überzogener Hut, ein grauer Mantel, der bis zur Wade reichte, umhüllte seine übrige Gestalt. Auf seiner linken Schulter hing ein Scheibengürtel. Diesen nahm er sogleich in seine Rechte, als er auf die Schwelle der Stubenthüre trat, eben als Andreas mit lauter Stimme Ruhe demjenigen gebot, der nicht ebenfalls zur Thüre hinaus gestossen werden wollte. Jetzt erhob der kaum bemerkte Ankömmling seine mächtig erklingende Bassstimme, Ordnung gebietend, und entließte rasch den unterm Mantel verborgenen Säbel. Die Tiroler wichen schnell beim ersten Schalle seiner Worte wie von Ehrfurcht ergriffen zurück und verstummen.

„Augenblicklich Friede und Ordnung!“ schrie der Mann im Mantel: „oder so wahr ich Augschell heiße, mein Säbel soll euch Subordination gegen euern Hauptmann lehren. Was ging hier vor? Wo ist der Rottenführer?“

Zugleich trat dieser vor, und erzählte den Thatbestand, und den Hergang des Handels, ohne etwas zu Gunsten seiner Landesleute zu bemängeln.

Der Gerechtigste Sim Augschell's konnte der Partei des Andreas, welcher sich jetzt mehr in den Hin-

tergrund gestellt hatte, das Recht nicht abprechen, allem er wollte auch den Tirolern, deren Führer er war, eine Art von Genugthuung geben.

„Hört, Kärntner,“ ergriff Augschell wieder mit kräftiger Stimme das Wort: „Da ihr eine solche Lust zum Raufen gezeigt habt, wie kommt es denn, daß ihr euch selbst vor einer Handvoll Franzosen fürchtet? Hat sich dieß nicht erst vorgestern bewiesen, da acht Franzosen euer ganzes Thal ungehindert erquickten konnten?“ Der böhmische Nachdruck, den er auf die letzten Worte legte, erregte ein schallendes Weisallgelächter bei seinen Untergebenen, welche die größte Anhänglichkeit und Achtung für ihren Häuptmann hatten.

„Wie könnte ihr behaupten, daß wir uns vor den Welschen fürchten?“ schrie jetzt Andreas: „Hat sich das Gegentheil nicht vorgestern auf der Weisallbrücke im Wirthshause gezeigt, wo ihr selbst nur mit Hülfe eines Kärntners, dem ihr begegnet wart, jene sechs Exekutions-Männer, welche euren Lautsauten in Oberölsch entronnen waren, zur schmachvollen Flucht nach Sachsenburg zwanget. Auch verstandet ihr damals euch wohl leichter gegen sechs Franzosen als gegen eines ihrer Weiber zu wehren; denn eure linke Wange trägt noch deutliche Beweismark, daß die französischen Soldaten lieber ihre Zornmesser und sämmtliche Waffen, als die Marquetenderin ihr gefülltes Schnapps-Gläschen im Wirthshause zurücklassen wollten. Was nicht so!“

Wirklich hatte Augschell's Wange mehrere halb vernarbte Kratzwunden. Es entstand ein unwillkürliches Gelächter. Der Besäumte rollte die Augen, und biß sich in den Zorn zurückhaltend; in die Lippen. —

Dann kehrte er das zornglühende Angesicht gegen Andreas, sprechend: „Ja, was damals dein Landsmann mit mir gewagt hatte, der ich von meiner Mannschafft, die den Palver-Transport von Himmelsberg kommend begleiten mußte, verlassen war, und dennoch keine Furcht verspürte, mit ihm einen Kampf gegen Sechs zu wagen, das getraut sich weder du da rückwärts, noch einer deiner Kameraden zu vollführen!“

„Nun,“ erwiderte Andreas lachend und trat dem Hauptmann näher: „wenn ihr mit Einer Probe meines Muth's nicht zufrieden seyd, so werde ich schon zum zweiten Male denselben Strauß mit euch wagen müssen, Augschell!“

„Ja, bei meiner Seele, ich erkenne dich jetzt, du bist es gewesen, der mit seiner Faust die Feinde wie Rüben zu Boden gebohrt, und mich aus den Klauen eines wüthenben Weibes befreit hat!“ sprach der Schützenhauptmann lachend, und schüttelte die dargebotene Rechte des Andreas zum Grusse und Ausdrucke ihrer freundschaftlichen Gesinnung.

Dem Beispiele der Führer folgten bald die Untergebenen nach, denn durch seinen Muth und Entschlossenheit hatte sich auch Andreas an die Spitze der Wurschen seines Dorfes gesetzt. Frische Getränke wurden aufgetischt, und wechselseitig aufs beste Wohlsegen wacker zugezogen. Die Spannung unter den Anwesenden, hervorgerufen durch den nationellen Unter-

schied der Abstammung, war bald verschwunden. Kärntner und Tiroler reichten sich jetzt innig die warmen Hände und gelobten, ihre letzten Kräfte auf die Vernichtung der Franzosen zu legen.

Andreas aber und Augschell berieten sich eilig über die morgen zu bevorstehende Operation, gegen die Franzosen in Sachsenburg.

In der Gaststube war es mittlerweile immer stiller geworden. Die Dörfer waren nach und nach aufgebroschen, da bereits Mitternacht herangenah war, und die Tiroler - Schützen hatten auf den am Fußboden der Wirthsstube ausgestreuten Strohbindeln sich der nöthigen Ruhe überlassen. Auch Johanna wiegte sich bereits in den Armen des Schlafwunders. Der Verweskreiber war schnell beim Beginne des Streites verschwunden. Als nun auch Andreas das Haus verließ, so winkte ihm der Wirth, der dem späten Gaste bis zum Thore hinaus leuchtete, bedeutendvoll zu, da er wegen der Anwesenheit Augschell's nicht sprechen zu wollen schien. Andreas hatte nichts von dieser Miensprache verstanden, und eilte raschen Schrittes davon.

### 3.

Die Nacht war sternhell. Der herbstliche Himmel schimmerte von den unzähligen Millionen Welten, die in den großen Flammenzügen laut des Urgeistes Athem künden, und in das empfindliche Gemüth des denkenden Beschauers Bewunderung und Vertrauen flößen. Kein Lustzug störte die nächtliche Stille der bergigen Landschaft, welche um das Dorf ausgebreitet lag. Jetzt trat hinter dessen letzten Häusern ein Mann hervor, lenkte von der Gaststraße ab, und schlug einen schmalen Feldweg ein, der eine zeitlang zwischen den Aeckern einer kleinen Ebene hinlief, und dann auf einen mächtig hohen, mit Bäumen bepflanzten Hügel hinaufzog, auf dem man mehrere Gebäude wahrnehmen konnte. Jetzt hatte der einsame Wanderer die Anhöhe erstiegen, und trat durch das laut knarrende Thor in das erste Wohngebäude ein. Der matte Lichtschimmer, der dort aus den kleinen niedrigen Fenstern des Erdgeschosses herbedrang, verkündigte dem Ankömmling, daß man noch nicht zur Ruhe gegangen sey. Der Mann mochte kaum in die Stube getreten seyn, als ein zweiter und leiser Schrittes auch ein dritter denselben Weg nach den Häusern auf dem Hügel einschlugen.

In der Stube des Erdgeschosses saß ein altes Mütterchen, und las beim lachenden Lichtschimmer einer Fackelampe, in einem Erbauungsbuche, einem alten Erbstücke der Familie. Als die Thür geöffnet wurde, schob sie das Buch bei Seite und redete bekümmert den Eingetretenen an:

„Ach, A n d r e a s, wie lange du heute doch ausbleibst! Wir haben indeß arge Gaste bekommen. Siehe selbst!“ sie wies mit der Hand auf die Waffen, welche in großer Anzahl auf den Bänken der Stube umherlagen: große schwerfällige Scheidenstufen neben leichteren Musketen, Haubden und Epieße neben Säbeln und gewichtigen Kavallerie - Polakchen. A n d r e a s konnte leicht von diesen auf seine Waise schließen.

„Fürchtet euch nicht Mutter! morgen ziehen sie „inad an die Mäilbrücke, um die Franzosen vor dem Einbringen in unser Thal abzuhalten, was diese übermorgen vorhaben. Es ist diesen Leuten ein schwieriges Werk zu vollbringen übrig.“

Bei diesen Worten entledigte sich der Sprecher seiner Sonntags-Jacke und des Hutes, und hing beides auf die Backen eines stämmigen Hirsgeweihs, das wie zwei zwiegefelste Äste an einer Stelle der Bretterwand, womit die Mauern der Stube umfüßt waren, hervorsproßte. Hierauf ergriff Andreas ein Licht, und begab sich in eine anstossende Kammer. Bald kam er mit einem Gewehre ausgerüstet in die Schlafstube zurück, wo er die Stimme des Wirthes zu vernehmen glaubte. Es war wirklich der Gastwirth aus dem Dorfe, Andreas' Vater. Mit Betrübniß erblickte der Sohn seine alte Mutter, wie sie ihr Angesicht in der Schürze unter lautem Schluchzen und Weinen verbarg.

„Was seht ihr doch für ein unbesonnenen Mensch, Andreas! Nicht genug, daß ihr vorgestern auf dem Heimwege von Spital auf der Mäilbrücke die kaiserliche Wärite Napoleons verhöhnt an seine Soldaten eure Hand angelegt, und deshalb eine schwere Ahndung auf euer Haupt geladen habet; nein, ihr wollt sogar das Leben selbst aufs Spiel setzen, indem ihr sogar ein Rebelle werden wollt. Schaut her auf eure Mutter, statt sie zu schützen, wollt ihr sie nun verlassen. Ihr könnt unmöglich im Enkel dem beneideten Tiroler - Hauptmann bei mir euer Wort versprochen haben, morgen mitzu ziehen. Der Vuckst hole ihn sammt seinen Landesvertheidigern, wie sie sich nennen, im Grunde aber Unheil und Verderben über unser armes Land mit sich hereinwälzen, da sie die Franzosen anzugreifen gedanken. Diese gut ausgerüsteten siegenden Feinde werden den Aufwiegeln die gerechte Rächung nicht entgehen lassen. Bedenkt, sehn Erzen je hundert Geiern, ihr werdet alle mit blutiger Nase abprellen.“

Jetzt rauchte es plötzlich hinter dem Rücken der Anwesenden.

„Spighube du, französisch Gesimter!“ donnerte eine raube Stimme ins Ohr des tiefersprechten Wirthes, und die nervige Faust eines Tirolers rüttelte mit solcher Kraft an dessen Genick und Arm, daß dem Wirth die Sinne schwanden, bis er, auf die nächste Bank geschleudert, sich in so ferne entfernte, daß er in dem Angreifer den Hauptmann erkannte, den er vor wenigen Minuten, scheinbar in Schlaf versenkt, in der Gaststube verlassen hatte. Diesem war der geheimnißvolle Wink des Wirthes nicht entgangen, welchen er dem Andreas beim Weggehen zugefendet hatte. Augschell witterte Verrath. Er war somit dem Wirth vorzüglich auf der Ferse gefolgt, und hatte eben sein und seiner Genossen Urtheil vernommen, ohne daß er früher bemerkt worden wäre.

„Wist du Alter so ein Patriot!“ brüllte der erste Anführer weiter, und seine Gesichtszüge hatte die heftige Leidenschaft des in seinem Innern tobenden Jorns zu einer gräßlichen Frage vergebt, die der buschige Wadenbart und das lange herabhängende schwarze Haupt-Haar noch fürchterlicher machte.

Andreas Mutter war eiligst zur Thüre hinaus geeilt.

Dem Wirth aber war es zu Muthe, wie demjenigen, dem das Waidmesser schon an der Kehle sitzt. Er richtete ängstlich seine Blicke nach Andreas, der schnell als Vermittler zwischen Beide trat, um den Hauptmann von Thätlichkeiten abzuhalten, und die Sache möglichst geräuschlos auszugleichen, was um so notwendiger und dringender war, da sich bereits einige im Hause verweilende Tiroler, aufgeweckt von der bekannten Stimme Augschells, in der Stube einfanden. Diese, von dem Vorfalle durch ihren Hauptmann, der schwer zu besänftigen war, in Kenntniß gesetzt, drangen mit roher Zügellosigkeit eine Fluth von Schmähworten ausstossend auf Johannens Vater ein.

„Schicken wir ihn nieder, den Hund, den französischen Schurken!“ schallte es aus mehreren Kehlen zugleich. Schon war ein Dugend Arme nach dem Wirth ausgereckt, und eben so viele zornkrammende Gesichter mit funkelnden Augen glopten furiengleich beim matten Schimmer der Zimmerlampe. Jetzt war kein Augenblick zu verlieren, sollte das Leben des Wirthes noch gerettet werden.

„Zurück, sage ich euch,“ herrschte Andreas mit einer Stimme, daß die Zorn entbrannten Gemüther der Angreifer auf einige Augenblicke eingeschüchtert wurden, und schleuderte den Vordersten zurück, ergriff dann hastig seine geladene Pinte, die er eben so schnell frannte und auf die Gegner ansetzte.

„Der erste, der sich naht, ist des Todes,“ schrie Andreas härter, und seinem grimmigen Blicke entströmte lähmende Kraft. „Hauptmann, wenn wir Freunde bleiben wollen, so schaffst mir eure Leute aus der Stube, oder bringst sie zur Ordnung, ich will Sie herbei in meinem Hause.“

Die drohende Haltung Andreas und die ermahnenden Worte Augschells, dem die Entschlossenheit seines Freundes gefiel, brachte die Tiroler-Wehrmänner nicht ohne Mühe zur Mäßigung und Ruhe, denn es hatten auch einige aus ihnen Waffen aufgesteckt.

Jetzt aber drangen auch die Knechte des Weiths Bauers, die seine Mutter geweckt hatte, in die Stube. Diese unerwartete Verstärkung gab den erwünschten Aufschlag. Von den Tirolern verließ einer nach dem andern laut murrend und schimpfend die Stube, und suchte wieder das Lager. Der vor Angst und Schrecken wie Espenlaub zitternde Wirth war nur mehr von der Familie des Hauses und vom Schützen-Hauptmann umringt.

„Dankt es, Alter, diesem deinen guten Freund und Retter da,“ hob Augschell an, auf Andreas zeigend: „daß du jetzt nicht auf der Wanderung in die Ewigkeit begriffen bist. Lasse es dir zur Warnung seyn, brave Wurschen von der guten Sache abwendig zu machen! Und nun packe dich nach Hause, und sorge, daß die Gläser, wenn ich morgen zu dir komme, gefüllt sind, und es meinen Leuten nicht an Speck und Brot gebricht. Ich bleibe für heute hier.“

Zugsam erhob sich der Gastwirth hinter dem Tische und eilte, eine betrübliche Strecke von Andreas begleitet, nach Hause. —

Ausgeschell genoss etwas von der ihm dargebotenen Erfrischung, welche in einem Glase echten Kirschbranntweines bestand, breitete dann auf einer Bank seinen Mantel aus, um den Rest der Nacht darauf schlafend zuzubringen, nachdem er jedes andere Lager im Hause verschmäht hatte.

(Die Fortsetzung folgt.)

III.

# Reise - Erinnerungen.

(Fortsetzung.)

An der südlichen Treppe des Capitols steht an gewissen Tagen ein Dursche, gekleidet in einen blauen Ueberwurf, der ihm bis zu den Fersen reicht, mit struppigem, zerwauelten blonden Haare und modernem Stutzen und Zweifelhart, ein Paar gewichtige Schlüssel in der Hand; dieser gute Junge hält nun gleich einem Verzehrungssteuer-Wächter jedem Vorübergehenden, den er für einen Fremden hält, an, nur mit dem Unterschiede, daß er nicht gleich jenem fragt, ob man nicht etwa Eier in den Stiefeln, oder Butter in der Hosentasche über die Stufen des weiland Capitols schmuggeln wolle, nein, sondern ob man nicht die Gefängnisse des h. Petrus und Paulus sehen wolle. Öftern kommt man diesem Enternäunghen durch, denn, richter er nichts mit Worten aus, so geht er zur That über, biehlet seinen Arm, und zieht einen so sagen mit Gewalt zur Thüre. Durch eine neuere Kapelle gelangt man zu einer schweren Thüre, hat sich diese geöffnet, so betritt man das sogenannte mamertinische oder tullianische Gefängniß. Es ist eine niedere, von wie zerfissenen Steinblöcken überwölbte Kammer, ohne Öffnung, um nur einen Strahl des Tageslichtes einzulassen. In dem Steinboden befindet sich ein rundes Loch, unter welchem noch ein schrecklicheres Gemach des Elendes liegt. Auf einer winzigen Treppe zwängt man sich hinab. Hier nun sollen die Apostel gefürcht eingekerkert gewesen seyn. Der Führer, der

nun schon italienisch reden will, fängt seine Erklärung in solchem Idiom an, daß man ihn kaum versteht, er zeigt den Steinblock, wo die Heiligen angekettert wurden, einen Abdruck eines Profils in Stein, das Portrait des heiligen Petrus vorstellend, den kleinen Brannen lebendigen Wassers, hervorquellend auf das Gebet Petri, um seine Kettenmeister Procer und Martinian als neue Christen zu taufen. Obschon die Authentie dieser Ueberlieferungen, so wie der Orte, geschichtlich nicht erhärtet ist, so ist doch die fromme Sage immerhin zu achten, und der fromme Glaube, der auf diese Art das Andenken der großen, heldenmüthigen Bekenner ehrt. Diese Gefängnisse wurden noch unter den Königen erbaut und zu verschiedenen Zeiten restaurirt. Durch einen Ausschnitt der jetzigen sieht man die alte Tuffsteinmauer. Hier soll der in der römischen Geschichte berühmte Jugurtha den Hungertod gestanden seyn, und über die Stufen, die hinan führten, wurden die Körper der Verbrecher hinabgeworfen; wie es in Venedig eine Zankerbücke gab und gibt, so wurden auch hier diese Stufen „die Zanker-Treppe“ genannt. Eine moderne, verpessete Luft herrscht in diesen Löchern, welche, man zeigt wenigstens die Thüre, mit den außer Rom liegenden Katacomben in Verbindung stehen sollen. Es wird Einem die bestommene Brust wieder frei, wenn man aus diesen Gräbern für Lebendige unter Gottes freien Himmel kömmt.

Zu den besterhaltenen Denkmälern Rom's gehören die Triumphbögen. Sie stehen theils frei, theils sind sie in Stadthöfen oder sonst eingemauert. Der in architectonischer Hinsicht schönste ist der Bogen des Titus, ihm nach der Besiegung Judäa's gesetzt. An den Reliefs sieht man den Lich der Schaubrode, den zarmigen Leichter, die Zinken. Man sagt, kein Jude, deren es hier viele gibt, soll unter denselben durchgehen.

Sie sind meist alle aus weißem Marmor, und anser dem genannten des Titus zeigen schon alle übrigen mehr oder weniger den Verfall der Kunst. Die berühmtesten nächst dem sind der des Septimius Severus und der des Constantin. Bei letzterem machte man es sich commod, und nahm die Basreliefs von einem trajanischen Denkmal, welche Thatfachen darstellen, woran der gute Kaiser Constantin ganz unschuldig war.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| M o n a t | Luftdruck in P. Wien auf 0° reducirt. |           |            | Lufttemperatur in Reaumur's Graden |          |           | Dampfdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |           |            | Winde   |        |       | Witterung |        |        | Regen u. sonst. p. Zoll hoch |
|-----------|---------------------------------------|-----------|------------|------------------------------------|----------|-----------|---------------------------------------------|-----------|------------|---------|--------|-------|-----------|--------|--------|------------------------------|
|           | Größter                               | Kleinster | Mittelster | Größte                             | Kleinste | Mittelste | Größter                                     | Kleinster | Mittelster | Morgens | Mittag | Abend | Morgens   | Mittag | Abend  |                              |
| 14.       | 318.2                                 | 316.5     | 317.2      | + 17.0                             | + 8.4    | + 12.0    | 3.8                                         | 3.0       | 3.7        | SW      | SW     | W     | heiter    | heiter | rein   | —                            |
| 15.       | 320.5                                 | 320.0     | 320.4      | + 15.0                             | + 7.5    | + 11.8    | 3.8                                         | 2.8       | 3.6        | O       | SW     | SW    | trüb      | trüb   | Wol.   | —                            |
| 16.       | 320.3                                 | 319.4     | 319.7      | + 21.0                             | + 7.6    | + 14.1    | 3.8                                         | 3.0       | 3.5        | SW      | SW     | SW    | trüb      | trüb   | —      | —                            |
| 17.       | 318.5                                 | 318.0     | 318.1      | + 17.0                             | + 9.2    | + 11.2    | 3.8                                         | 3.1       | 3.6        | E       | E      | E     | trüb      | Wol.   | Wol.   | —                            |
| 18.       | 320.0                                 | 318.8     | 319.1      | + 19.5                             | + 6.5    | + 12.5    | 4.0                                         | 3.1       | 3.7        | SW      | SW     | SW    | heiter    | heiter | heiter | 0.11                         |
| 19.       | 320.1                                 | 319.8     | 319.9      | + 16.3                             | + 5.4    | + 13.3    | 3.8                                         | 3.0       | 3.5        | SW      | SW     | E     | heiter    | heiter | heiter | —                            |
| 20.       | 321.1                                 | 320.3     | 320.8      | + 17.2                             | + 8.4    | + 12.2    | 3.7                                         | 3.6       | 3.5        | W       | SW     | SW    | heiter    | heiter | heiter | —                            |
| Mittel    |                                       |           |            |                                    |          |           |                                             |           |            |         |        |       |           |        |        | 0.11                         |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.



# CARINTHIA.

Sechß und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 30. Mai 1846.

22.

I.

## Wirken des historischen Vereines in Kärnten.

U<sup>ber</sup>haupts wurde die Bibliothek des vaterländischen historischen Vereines durch eine hochherzige patriotische Gabe bereichert, und derselben hiedurch eine Fülle verliehen, deren manche große öffentliche Büchsammlung entbehren dürfte.

Se. Hochwürden der allgemein verehrte Senior der Gurker Diöcese, Herr Joseph Anton Mitsch, infulter Propst, Pfarrer zu Gurtnig, Vizekanzler des kärntnerisch ständischen großen Ausschusses, Mitglied des kärnt. historischen Vereines u. c., haben der Vereins-Bibliothek das große, ausgezeichnete encyclopädische Werk: „Encyclopédie, ou Dictionnaire raisonné des Sciences, des Arts et des Métiers“, von Diderot und d'Alembert herausgegeben, in drei und dreißig, mit herrlichem Leder einbände geschmückten Bänden, deren 12 ausschließlich die dem Werke beigegebenen Kupfertafeln enthalten, als Geschenk übergeben, und sich hiedurch ein bleibendes Denkmal Ihrer edlen Vaterlandsliebe und Großherzigkeit errichtet, und die Mitglieder und Freunde des historischen Vereines, welchen der unterzeichnete Ausschuss diese erfreuliche Nachricht mitzutheilen sich heizt, zum wärmsten, innigsten Danke verpflichtet. Möge der hochverehrte, großmüthige Herr Geschenkegeber die öffentliche Darlegung dieses Dankes im heimathlichen Blatte nicht verschmähen, und dem vaterländischen Institute auch fernerhin Seine wohlthätende Theilnahme schenken!

Klagenfurt, 22. Mai 1846.

Der Ausschuss des historischen  
Vereines in Kärnten.

II.

## Der Wehrmann.

(Fortsetzung.)

4.

N<sup>och</sup> war das Frühroth nicht an den hohen eisigen Gebirgsspitzen verglommen, da mahnten die schneidenden

seinen Töne zweier Fiskoli, auf welchen die Pfesfer der im Dorfe liegenden Tiroler-Landsturm-Kompagnie die einfache Melodie eines Tiroler-Marsches bliesen, die Wehrmänner zum Aufbruch.

Im Hause des Andreas waren schon alle Kämpfer gerüstet, und genossen das ihnen vorgelegte Frühkaff. Unterdessen sammelten sich auch mehrere Wursche aus dem Dorfe und dessen Umgebung bei Andreas, um vereint mit ihm auszurücken.

Doch in der Geinistube des Weitbauers entsfaltete sich jetzt eine Scene trüber Färbung. — Als das Frühmahl beendet war, und Andreas seine Jagdtasche mit Mundvorrath auf mehrere Tage versehen hatte, begann auch er sich mit Waffen auszurüsten, denn Augschell bildete keine Zögerung. Seine alte Mutter aber stand ihm zur Seite, vergoß herbe Thränen und wollte sich weder von ihrem Kinde noch dem Hauptmanne trösten lassen. Ihre roth gewintenen Augen und das bleiche, Schmerz verklärende Antlitz gaben Kunde, wie bitter für sie die Trennung von ihrem einzigen Sohne sey, den sie vielleicht nie mehr in ihre Arme drücken sollte. Jetzt ergriß Andreas mit bewegtem Herzen die Hand seiner Mutter, welche fast in Thränen zerfließen wollte, und drückte sie zum Abschied.

„Lebe wohl liebe Mutter,“ begann er mit gepreßter Stimme: „tröstet euch; nach kurzer Zeit werde ich wieder, so es Gott will, bei euch seyn.“

„Ach Andreas,“ schluchzte die Trostlose: „wenn dich keine feindliche Kugel trifft, oder du im Handgemenge bleibst, wer wird meine Stütze in den traurigen Tagen meines Alters seyn? Ich habe ja Niemanden, der mir auf dem Sterbebette die Augen zudrückt wird!“ Ein neuer Thränenstrom erstikte ihre Rede.

Andreas fuhr mit der Hand über seine Schmerz umwölkten Stirne, gleichsam als wollte er das trübe Bild der Verlassenheit seiner betagten Mutter, das an seinem geistigen Auge vorüberzog, mit Gewalt verdrängen, um nicht von den Thränen überwältigt zu werden, welche die heftige Nahrung seines kindlich streunenden Gemüthes ihm aus den Augen presste.

„Geyd unbekümmert, Mutter, unser Leben liegt in Gottes Hand, das heilige Blut seines Sohnes, das wir so andächtig verehren, wird mich schützen,“ entgegnete er mit gebrochener Stimme. „Sollte ich aber nicht mehr wiederkehren, so überlasse ich es euren Gütthünen, einem würdigen Erben unsere schöne Habe zu vermachen. Es wird wohl irgend eine Waise zu finden seyn, die diese Wohlthat euch mit Liebe loben und unser im Gebete sich erinnern wird. — Und falls ich auch morgen im Kampfe mit den feindlichen Soldaten, die unsere Heimath plündern wollen, so

sterbe ich ja einen schönen Tod. Ich sterbe für mein Vaterland und unsern guten Kaiser Franz!"

„Ja, für Kaiser und Vaterland!" schrien alle gegenwärtigen Wehrmänner, und schwenkten die Gewehre voll freudiger Kampflust.

„Nun, so zieh' mit Gott, wenn du schon glaubst, daß dich die Nothklammer deines Vaterlandes ruft. Wehre dich tapfer!" ermahnte sie wiederholt ihren Sohn, und näherte sich mit ihm der Thürschwelle. Dort lagte sie mit dem Finger in ein aufgeschängtes irdenes Weihwassergefäß. Andreas, die fromme Nichts seiner Mutter erkennend, entblößte sein Haupt. Da stand nun, die blanke Waffe um die breite Schulter, das Pulverhorn mit grüner Schnur und Quasten an der Seite, die Fenden mit einem Edelstein schmückt, der deutsche Jüngling, Alle mit seiner kräftigen Gestalt beinahe um eines Hauptes Höhe überragend, mit vorwärts geneigtem Haupte und senktem Blicke seiner Mutter gegenüber, die, des Himmels Segen ansehend, seine Stirn mit Weihwasser besegnete. Selbst das raube Gemüth des Hauptmannes und der übrigen anwesenden Krieger durchzog eine sanfte Rührung. Alle hatten die Kopfbedeckung herabgenommen, und umgaben schweigend das Paar. Der Segen war geendet, und Andreas umarmte zum letzten Male seine Mutter, küßte nach vaterländischer Sitte ihre beiden Wangen, und stürzte aus dem Hause, dem Dorfe zu. Ihn folgten die Uebrigen.

Auf dem freien Platze vor der Dorfschenke waren bei der Ankunft Aufsehens und Andreas die Ueher bereits versammelt und in Reich und Glied aufgestellt. Ihnen gegenüber sammelten sich die bewaffneten Bürsche und die kampflustigen Männer aus dem Dorfe und der Umgebung. Fast sämtliche Dorfbewohner umringten die Wehrmänner. Da drückte ein Mädchen ihrem Geliebten, dort ein Weib ihrem Gatten die Hand zum bangen Abschiede, oder der in den Kampf ziehende Wehrmann war ein geliebter Sohn, Bruder, ein theurer Freund. Es flossen rings Thränen. Der Hauptmann mußte zuerst die gesammten unter den Waffen stehenden Wehrmänner, und begab sich dann in sein Quartier in dem Wirthshause. Dorthin folgten ihm die Hottenführer der Schützencompagnien nach, um die Verhältnißbefehle einzuholen. Auch Andreas war in derselben Absicht in die Schenke getreten.

Johanna, welche die Wehrmänner bediente, die sich auf den Marsch mit einem labenden Morgentrunke stärken wollten, vermied sorgfältig jede Gelegenheit, allein mit Andreas zusammenzutreffen. Nicht ohne heimlichen Schmerz kränkte ihn ihr Betragen. Jetzt, in der Stunde der Trennung von Allen dem, was seinem Herzen theuer war, erwachte noch einmal die Erinnerung an seine Jugendtage und das entschwindene Glück seiner Liebe. Doch bald machte es wieder in Andreas Wehe. Er gedachte des Verfalls seines schönsten Lebenstraumes, gedachte des veränderlichen Sinnes seiner Geliebten und des schändlichen Verraths an seiner Herzgenosse! Da wollte des Unwillens pressende Last sein Herz erdrücken. Gedanken der Rache, schwarz wie eine Gewitternacht, flogen in seinem Innern empor. Doch sein besseres Selbst schämte sich dessen. Er beschloß, dem Mädchen zu entlagen, wenn sein Herz auch verbluten sollte. Ohne irgend einen

Groß wollte er aus der geliebten Heimath scheiden, aber auch nicht, ohne von Johanna Abschied genommen zu haben.

Als jetzt die Trommel zum Reichen des Aufbruchs gerührt wurde, und alle Angeführer ihren Platz in der Colonne einnahmen, ergriß Andreas, der am längsten in der Wirthshaus blieb, Johanna's Hand. Sein Herz schied sich von einem Freunde der heftigsten Wehselempfindungen. Er baskte vergesslich nach Worten, seine sich bunt und schnell auf einander drängenden Ideen, wie sie seine Gefühle gaben, auszudrücken. — Doch statt einer ähnlichen Genußbestimmung sah Andreas in dem von ihm abgewandten Antlitze Johanna's nur die leisen Spuren eines zwoideutigen Abschieds. Sie erwiderte mit Kälte im Ausdruck seine Abschiedsworte, entzog, spröde thörend, ihre Hand der seinen, und verließ ihn.

„Sie hat mich nie geliebt," sprach mit Schmerzzerissenem Herzen der so schöne Behandelte zu sich selbst, und warf höhere Blicke dem davon eilenden Mädchen nach. „So war denn Alles eitel Traur, und dummer Wahn mein Leben. Wohlja, sie ist meiner nicht werth," murmelte er halblaut, und eilte vor die Hausthür.

Jetzt wirbelten von Neuem die Trommeln, der seine Schall der Pfeifen erklang zum lustigen Marsche, die Wehrmänner setzten sich alle in Bewegung nach Mühlbör, dem gemeinschaftlichen Sammelplatze. Es waren ihrer fünfhundert, die da unter fröhlichem Lachen und Gesange, unter Trommel- und Pfeifenklang aufzogen, voll frischen Muthes, sich zu schlagen, der sich auch so trefflich in den nachfolgenden blutigen Tagen bewährte. Die fröhliche Fern des Hutes unterschied den grünen Zweig in einen braunen oder grauen Mantel geballten Zirkel von seinem Landesnachbar, dem mit einem grünen oder schwarzen breiten kräftigen Hute bedeckten Miltthaler in der graulernen Rute mit grünem Aufschlage und gleichen Knöpfen. Die Mehrzahl der im laugen Zuge dahin schreitenden Krieger war mit Gewehren von verschiedener Caliber bewaffnet; mitunter ragten auch Spieße, Hellebarben, zweijährige Gabeln und aufwärts gebogene Eisen aus den im Sonnenglanze blinkenden Waffen hervor. „Auf baldiges Wiedersehen!" hallte es lange den Waterlandbeereckigten nach.

Treubergiger, als seine Tochter, hatte der Wirth von Andreas, seinem Beschützer, Abschied genommen. Dasselbe thaten mehrere Personen aus dem Dorfe; denn Jedermann ehrte Andreas als braven Sohn und fleißigen Landwirth. Als nun der Zug um die Ecke des Obstkartens bog, welcher die Ostseite des Wirthshauses begrenzte, blickte Andreas noch einmal auf die mit Nelkenstücken besetzten Fenster des oberen Stockwerkes der Schenke zurück. Sein Auge schien vergebens einen Gegenstand hinter denselben zu suchen. Dann sandte er auch einen trüben Blick auf sein eigenes Gehöft. Eine heimliche Fährte stahl sich jetzt auf seinem Auge. „Wiederrecht auf's Nimmersehen!" entfuhr es leise seinen Lippen. Er wandte sich schnell. Die neue Richtung der Straße entzog seinem Auge bald die Heimath, deren letzter Anblick ihn zu Thränen bewegte hatte.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Reise = Erinnerungen.

(G o r t s e p u n g.)

### Mausoleum Hadrian's.

Kaiser Hadrian war auch Baumeister, als solcher ließ er schon zwei Tempel am Forum erbauen, und wollte auch sich und seiner Familie ein Grabmonument setzen, welches an Pracht und Eigenthümlichkeit Alles überbieten sollte, was er auf seinen Zügen in fremden Ländern gesehen hatte. Diesen Entschlusse verdankt der Bau jenseits der Tiber sein Daseyn, welcher, insgemein „Mausoleum des Hadrian“ oder jetzt: „die Engelsburg“ genannt wird. Das Fundament ist ein großes Viereck, worauf sich ein unregelmäßig zirkelrunder Bau aus Porphyr und Travertin erhebt, in dessen Mittelpuncte sich die Gruft befindet, zu welcher man durch ein Thor gelangt, der Tiberbrücke, die eigentlich auch zum ganzen Werke gehörte, gerade gegenüber, vermittelt eines hohen gewölbten Ganges, welcher spiralförmig endet. Die Leichenkammer ist hoch und geräumig, an den Seiten sind viele Vertiefungen so wie auch bantartige Vertiefungen, um die Urnen oder Sarkophage beizusetzen. Jedoch die Nischen sind leer, die Leichenbecken verschunden, der kaiserliche Staub in alle vier Winde verweht. Mächtiger und doch armer Imperator! du glaubtest, mit den Deinigen Jahrtausende hier unten im dunklen Schooße ruhig zu schlafen; doch aller Wahn für die Zukunft, aus des Gewaltthaten der Erde, ist eitel! Wenige Jahrhunderte verfließen, und aus der letzten Ruhestätte des Kaisers ward eine Festung. Dieser Bau, obgleich in seinen Formen von allen classischen des Alterthums abweichend, und für das Auge nicht so gefällig, imponirte jedoch durch seine Größe und verschwenderische Pracht. An den vier Ecken des Unterbaues standen eben so viele colossale Pfeiler, die Außenseite der Mauer war mit Marmor überzogen, und kolossale Säulen trugen den umfangreichen Fries, der in Thierköpfe auslief. Ueberall, wo man andringbar, standen Statuen, größten Theils Meisterwerke damaliger Kunst; das Gebäude wurde gegen die Höhe zu immer schmaler, und endigte in einen Knauf, welcher vermuthlich jener große Piliarsapfel war, der jetzt in einem Garten des Vatican's aufgestellt ist, daneben zwei Frauen von Bronze, die sich ebenfalls dort befinden. Bei den Angriffen der Gothen im sechsten Jahrhunderte vertheidigten sich die Belagerten auch dadurch, daß sie die Statuen in Trümmern schlugen und sie auf die Feinde hinabwarfen, und somit war das Signal zur unwillkürlichen übrigen Zerstörung gegeben, indem man auch die anderen Schönheiten des Gebäudes wenig berücksichtigte, sondern nur immer darauf bedacht war, wie es mehr und mehr zu befestigen sey. So verschiedenen Stürmen ausgesetzt, kam endlich zu Ende des 14. Jahrhunderts bei der Vertreibung der französischen Besatzung daraus eine solche Verwüstung darüber, daß nur der Unterbau und das nackte Gestein des Rundes blieben, welche noch die Grundröße des heutigen Forts bilden! Alles übrige

ge, der große Kranz der Brustwehre, so wie die Häuser, sind neuere Bauten. Diese kleine Festung ist jetzt mit Wällen und Gräben umgeben, und Kanoneneinrichtungen lugen von verschiedenen Punkten herab; eine ziemliche Besatzung liegt darin; ein bedeckter, davon auslaufender Gang steht mit dem Vatican in Verbindung, und war oft bei ausgebrochenen Unruhen und plötzlichen Stürmen die Rettungsbrücke der Päpste. In dem großen Gemache, welches der Saal Paul III. heißt, sind einige Frescomalerien sehenswerth. In dem Forte befinden sich dormalen Stadtgefängnisse.

Woher datirt sich aber der Name Engelsburg? — Im Jahre 593 wüthete in Rom fürchterlich die Pest, und alle Mittel, den zürnenden Himmel zu versöhnen, blieben fruchtlos. Es wurde daher eine Procession veranstaltet, bei welcher auch ein uraltes Madonnenbild, als dessen Verrätherin die fromme Tradition den Evangelisten Lukas nennt, herumgetragen wurde; Gregor der Große, welcher den heiligen Stuhl inne hatte, führte den Zug, und da soll — so erzählt die Sage — in der Luft ober dem Mausoleum die Erscheinung eines Engels gesehen worden seyn, welcher ein Schwert in die Scheide steckte, zum Zeichen, daß die Plage der Krankheit ruhen und aufhören werde. Als dem wirklich so geschah, wurde auf Befehl des Papstes auf dem kaiserlichen Grabmale eine Capelle zu Ehren des heil. Engels Michael erbaut, und späterhin, Anfangs aus Marmor, dann aus Metall das Bild des Engels, wie er das Schwert in die Scheide gibt, hoch an der Spitze aufgestellt. — Diefi der Ursprung des Namens castel angelo oder Engelsburg.

Weil ich nun schon einmal von Denkmälern der Todten spreche, so erwähne ich noch dreier solcher Stätten, und zwar des Mausoleums des Augustus diesseits des Flusses, in der sogenannten Masse „der Päpste“. Es war auch rund und aus gewürfelten kleinen Steinen erbaut; die äußere Einfassungsmauer so wie die gewölbten unterirdischen Kammern sieht man noch, und zwar benützt zu einem modernen Amphitheater, wo Kunstreiter sich produciren, manches Mal Stierhegen gegeben und Feuerwerke abgebrannt werden. Das riesige Maß auch dieses Baues entnimmt man am besten, wenn man einen Kreis der Aufschauersitze abschreitet. Der mittlere hat eine Weite von 212 Schritten. Legt man den Mund nahe an die Wand des Circus, und spricht einige Worte still oder laut, z. B. gegen die rechte Seite hin, so läuft der Schall blitzschnell um die Rundung, und man bekommt seine eigenen Worte deutlich wiederholt in das linke Ohr zurück. Singt man einige Noten, so ist der Effect desto übertrafender.

Dann das Grab des Weltkädils C. Publicus Vibullus, noch stammend aus den Zeiten der Republik; es ist gut conservirt, hat in der Mitte eine Eingangstheür zwischen zwei ganz eigen geformten Pilastrern, und ist insbesondere darum merkwürdig, weil die uralte Inschrift noch ganz vorhanden und in sehr schönen Zügen eingehauen ist, was sonst selten zu finden ist; sie besagt, daß durch Befehl des Senats und auf Befehl des Volkes dem durch Tugenden ausgezeichneten Manne dieses Denkmal errichtet worden sey.

Endlich die Grabstätte der in der Geschichte so ausgezeichneten Scipionen. Diese berühmte Familie

verbrannte nicht gleich den anderen ihre Verstorbenen, sondern begab die Leichen in dieser Gruft. Es ist ein unterirdischer, zum Theil in Felsen gehauener Bau, bestehend aus zwei Stodwerken, mit mehreren sich kreuzenden Gängen übereinander; in den verschiedenen Wänden sieht man noch die Oeffnungen, wo die Sarkophage beigelegt wurden; neuere, vermutlich improvisirte Inschriften sind darüber angeheftet, und bezeichnen, wessen Sarg sich hier oder dort befunden habe. Es sieht traurig genug hier aus, nicht nur, weil der Ort an und für sich zum Ernste stimmt, sondern weil es ein ödes, bis auf wenige Trümmer der Construction geschändetes Grabgewölbe ist, und man auch hier mit Bedauern wahrnimmt, daß nicht einmal die Reste und Wohnungen der Todten, sonst auch wilden Völkern heilig, geachtet wurden. Dieses Grabmal liegt in der Straße St. Sebastian und Mädchen führen mit brennenden Lichtern hinein. Oft mag eine größere Gesellschaft dieser jungen Espülen beisammen seyn, und sie suchen sich daher, wenn gerade Fremde den Ort nicht beschäftigen, die Zeit mit allerlei Spielen zu vertreiben. Wir sahen beim Herausgehen aus der Gruft an einem sonnigen Mädchen ein Mädchen sitzen, welches wachsgelb im Gesichte war und rings um die Lippen einen sehr starken Auswurf hatte; auch sah man dem armen Kinde eine große Mattigkeit an, denn es vermochte kaum aufrecht zu sitzen. Wir erkundigten uns bei unsern Führerinnen. Eine rief die andere, verlegen, am Arme, doch nahm sich eine das Herz, und kam ungeachtet mit folgender Erklärung zu Stande: „Da einmal in dem Kreise dieser (nicht nur hier, sondern überall) spiellustigen Jugend Längeweile eintreten wird, so wurde beschossen, ein Spiel zu veranstalten, das nicht nur lange dauern, sondern nach ihrer Idee auch recht ergötzlich seyn sollte. Dem Orte so nahe, wo einstens Tödtte beigelegt wurden, kamen sie auf den Gedanken, eine Leichensfeierlichkeit zu improvisiren. Gesagt, gethan. Mehrere Gespielerinnen wurden herbeigeholt, und durch das Loos bestimmt, welcher die Ehre des Begräbnisses zu Theil werden sollte. Nachdem dieß geschehen, mußte die Erlorene natürlich todt seyn; sie wurde aufgebahrt, mit Blumen bedrängt, und end-

lich im feierlichen Zuge in die unterirdische Stätte getragen, hier in eine der Seitenöffnungen, worin die Sarkophage standen, gelegt, und der Eingang von der ganzen Gesellschaft nach Kräften ziemlich fest verrammelt. Die Leichenbegleitung begab sich dann unter freiem Himmel, scherzte und belustigte sich neuerdings auf andere Art; der Abend, mit ihm die Nacht brach herein; alle begaben sich nach Hause. Die Königin des Festes war vom kindischen Leichtsinn in der schauerlichen Bewachung vergesslen worden. Diese lag Anfangs voll Freude in ihrem Grabe: allein da Stunde an Stunde verrann, die Stimmen außerhalb verstummten, bewachte sie die Angst; sie sprang auf, versuchte, hinauszukommen; doch nur zu gut war der Ausgang vermaacht. Sie mußte — wer denkt sich nicht den qualvollen Schrecken für so ein junges Geschöpf — eine peinliche Nacht hier zubringen. Sie kauerte nach langem verzogenen Umhertappen in einem Winkel sich nieder, und harrete, in Angsthewei gebadet, der Erlösung. Am Morgen, beim frühen Erwachen, fiel die Vergesslene einer der Genossinnen ein, welche, nicht minder erschrocken, schnell auffspringend und einige Kameradinnen zusammenrufend, zu der Verlassenen eilte. Als diese die Steine, die die Erde des kleinen Bollwerks hinweg geschoben, fanden, sie die Arme schluchzend, in Thränen, von heftigem Fieberfroste geschüttelt. Alles um Verzeihung bitten, alle Liebesworten waren zwar von den Vergesslichen sehr schön, allein das unglückliche Mädchen hatte ein böses Fieber davon getragen, wovon sie noch jetzt nicht genesen.“ Ich brauche wohl kaum zu bemerken, daß dieß jenes bleiche Mädchen war, das so todtmüde an der Senna saß. Ein menschenfreundlicher Arzt war auch mit uns von der Partie gewesen; er rief ein Blatt Papier aus seiner Brieftasche, schrieb ein Medicament auf, gab es der Kleinen nebst dem Mittel, sich selbes machen lassen zu können, und versicherte sie und uns, daß beim fleißigen Gebrauche dessen sie wieder gesund werden würde, allein sich künftighin hüthen solle, vor der Zeit ihr Leichenbegängniß zu feiern.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Meteorologische Beobachtungen zu Kagenfurt.

| No. | Luftdruck in P. Lin. auf 0° reducirt. |          |           | Lufttemperatur in Reaumur's Graden |          |           | Dunstdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |          |           | Winde                |         |       | Witterung |         |         | Regen u. Schnee p. Grad 24 St. |
|-----|---------------------------------------|----------|-----------|------------------------------------|----------|-----------|---------------------------------------------|----------|-----------|----------------------|---------|-------|-----------|---------|---------|--------------------------------|
|     | Größte                                | Kleinste | Mittelste | Größte                             | Kleinste | Mittelste | Größte                                      | Kleinste | Mittelste | Morgens              | Mittags | Abend | Morgens   | Mittags | Abend   |                                |
| 21. | 320.4                                 | 320.0    | 320.2     | + 21.7                             | + 7.4    | + 13.1    | 7.0                                         | 3.0      | 4.7       | W                    | SD      | SW    | rein      | heiter  | rein    | —                              |
| 22. | 322.6                                 | 321.7    | 322.0     | + 23.0                             | + 7.3    | + 15.8    | 5.8                                         | 3.6      | 4.8       | W                    | D       | S     | heiter    | heiter  | Wolk.   | —                              |
| 23. | 322.9                                 | 322.4    | 322.6     | + 22.5                             | + 9.4    | + 16.0    | 5.9                                         | 4.0      | 4.8       | W                    | D       | SW    | heiter    | heiter  | heiter  | —                              |
| 24. | 323.1                                 | 321.8    | 322.4     | + 22.0                             | + 11.2   | + 15.0    | 5.4                                         | 4.1      | 4.7       | W                    | D       | D     | heiter    | heiter  | Gewitt. | 0.23                           |
| 25. | 322.3                                 | 320.8    | 321.4     | + 21.5                             | + 8.6    | + 15.3    | 5.4                                         | 4.0      | 4.8       | W                    | D       | D     | heiter    | heiter  | heiter  | —                              |
| 26. | 320.9                                 | 319.8    | 320.5     | + 23.3                             | + 10.7   | + 16.7    | 5.6                                         | 4.1      | 5.0       | W                    | W       | W     | heiter    | heiter  | Gewitt. | 0.08                           |
| 27. | 320.9                                 | 319.3    | 319.9     | + 20.4                             | + 11.0   | + 15.0    | 5.7                                         | 4.0      | 5.1       | W                    | W       | W     | heiter    | heiter  | heiter  | 0.40                           |
|     | 323.1                                 | 319.5    | 321.3     | + 23.3                             | + 7.4    | + 15.2    | 7.0                                         | 3.6      | 5.0       | Herrschender Wind: D |         |       |           |         |         | 0.71                           |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer, Verleger: Ferdinand Ebner von Kagenfurt.

# CARINTHIA.

Sechö und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 6. Juni 1846.

23.

I.

## Am Todestage Carl Stadler's

Studirenden der 1. Humanitäts-Classe am hiesigen  
1. k. Gymnasium.

II.

## Der Wehrmann. (Vorfesung.)

5.

Sieht ihr, auf Klainen weich gebettet,  
Den bleichen Jüngling schlummernd hingestreckt?  
Sie haben ihm die blinden Toden  
Mit weißem Schleier sorgend überdeckt;  
Und schön und duftig viele Kränze prangen:  
Doch an den Blüten seht ihr Thränen hangen.

Wer hat des Frühlings zarte Kinder  
Getränkt mit so herber Schmerzensluth?  
Welch' gramerfülltem Aug' entsielen  
Die heißen Perlen auf der Rosenluth?  
O frage nicht! sich jene Kummerwollen,  
Aus deren tiefgeriffner Drust sie quellen.

Ein Kindesherz hat angeschlagen,  
Des Vaters Stolz, der Mutter süße Lust;  
Und all' die reichen, schönen Gaben  
Sind nun begraben in der stillen Prast:  
Der treuen Schwestern Mund, um ihn zu wecken,  
Wird müde nicht, mit Küßen ihn zu decken.

Umsonst! versieget ist die Quelle,  
Die kaum so heiß durch Seine Adern floss;  
Stumm ist der Mund, der für die Seinen  
So oft von Liebesworten überfloss;  
Der Geist hat sich dem müden Leib' entwunden:  
Dum gönnt ihm Seine süßen Ruhestunden.

Schlaf wohl! Du hast den Schmerz getragen  
Mit einem Muth, der schönsten Sieges werth;  
Hast Deiner Leiden vollen Becher  
Mit frommer Demuth bis zum Grund geleert.  
Schlaf wohl denn in des Todesangst Armen,  
Um für ein schön'res Leben zu erwarmen.

Klagenfurt, 31. Mai 1846.

In der Nacht vom 7. zum 8. Oktober war die Zahl der Wehrmänner, die sich zu Möhlbors, in dem Hauptquartier des Obercommandanten Johann Türk, versammelten, bis zwei Tausend angewachsen. Unter ihnen befanden sich drei Tiroler Schützencompagnien, beschickt von den Hauptleuten Augschell, Halbfurter und Pfandler, drei Hundert aus der von ihm selbst rangirten Freischaar des Oberken Luxheim, nebst einer Abtheilung Vorarlberger Studenten; dann kam die bewaffnete Mannschaft des Möllthaler Aufgebotes, geführt von dem Pfleger zu Obervellach, Gottlieb von Kerschbaumer, und dem Oberfalkenstein'schen Gerichtsdieners Zahner. Der Bundarzt von Obervellach, Franz Angold, hatte es freiwillig auf sich genommen, die Verwundeten unentgeltlich mit Medicamenten zu versehen, und ihnen seine Hülfe anzubieten zu lassen. Mit der ihm eigenen strategischen Umsicht und klugen Veranlagung jeder vortheilhaften Gelegenheit in der Ausführung seiner Operationen hatte Türk dem Hauptmann Zahner befohlen, den größten Theil der Möllbrücke noch bis Tagesanbruch abzubrechen. Es geschah. Gegen 2 Uhr Morgens wurde Kriegsrath gehalten und beschlossen, auf die Feinde, wenn sie auf ihrem Zuge in das Möllthal in den Hinterhalt zwischen den Zusammenflüssen der Möll und der Draug gekommen wären, mit Macht von dem Sachsenberge heranzukünnen, und den Rückzug nach Sachsenburg abzuschneiden. Nur sollte kein Schuß früher von ihrer Seite geschehen, bis nicht die Franzosen die Draubrücke überschritten hätten, und bis zur abgetragenen Möllbrücke gekommen wären. Scharf wurde dieser Befehl der Hauptleute den Wehrmännern eingeprägt. Darauf ließ Türk den Landsturm nach der Möllbrücke aufbrechen, denn schon graute im schwachen Dämmerungslichte der Morgen des achten Octobers, wo die Nachtluft blutigerer Feinde sich am Muth deutscher Männer brechen sollte. Nachdem die Wehrmänner hinter den Häusern an der Möllbrücke und auf dem buschigen Abhange des Sachsenberges dem anweit entfernten Castelle von Sachsenburg gegenüber aufgestellt waren, harrte man mit gespannter Erwartung des Feindes.

Es war noch eine geraume Zeit bis zur Stunde, wo in der feindlichen Stellung die Tagessonne gescheit-

gen zu werden pflegte. Dicker, kalter Nebel lagerte sich oberhalb des Draufhusses, und hemmte jede Fernsicht. Noch lag tiefe Ruhe auf den Gesichtern. Endlich drang durch die frostige Morgenluft der Schall der Frühlocke vom Kirchthurm zu S a c h s e n b u r g, und bald darauf erklang dampf oder helle mehrere andere Glocken in den nahen oder fernem Ortschaften. Es riefen, wie Donnerstimmen, die Kämpfer zum Vortritt. Jetzt löste lauter Trommelschlag aus der Ferne herüber, bald darauf einzelne Commandoworte, und deutlich hörte man den Ausmarsch der feindlichen Crecentionstruppen. Eine allgemeine Bewegung wurde jetzt unter den Wehrmännern sichtbar, als der entzündende Augenblick über ihre und der geliebten Heimath Gesicht immer näher kam. Es fehlte nicht an gegenwärtigen Ermunterungen, denn die Wehrzahl der Wehrmänner hatte erst vor ein Paar Tagen die Pfugschar mit der Waffe vertauscht, und stand daher noch nie im offenen Felde feindlichen Waffen gegenüber. Des kalten Oktobermorgens wegen kreiste die Schnappschalke lustig um Munde zu Munde. Man sah an den fröhlich munteren Kriegern kein Zeichen von Furcht. Noch einmal machte Lürk, von seinen Untercommandanten begleitet, die Munde zu den aufgestellten Escharen des Landstürmers. Er beschwor sie, muthig Stand zu halten, und nicht zu wanken in dem Augenblicke der Gefahr, und erinnerte nachdrücklich Alle an die genaue Verabredung der Verhaltensweise. Alle gelobten ihren Führern im Angesicht ihres Obercommandanten auf die Hand, für Weib und Kind, Kaiser und Vaterland ihr Leben gerne zu wagen.

Am äußersten rechten Flügel der am Sachsenberge aufgestellten Wehrmänner unter Aufschlößs Oberbefehle stand abgesondert von seinen lustigen Kameraden Andreas, stumm und gedankenvoll auf sein Gewehr gelehrt; über ihm breiteten eine altstreiche Wache ihre langen Arme aus, und gewährte ihm ein schützendes Obdach vor der Wäste des Nebels, welcher sich langsam vom Thalgrunde herauf, und durch die wärmenden Strahlen der aufgewandten Sonne allmählich in lichtere Dunstschichten auflöste, und zum Verderben der Feinde emporstieg. Immer näher der Draufhucke wirbelten die französischen Trommeln; — immer vernehmlicher scholl der abgemessene Marschschritt der Soldaten, das Getrappel der Pferde. Der verschwundene Nebel ließ schon; wenn auch undeutlich, die Gestalten der Feinde erkennen, die auf der Straße einschritten. Doch Andreas wurde weder durch den nahen Trommelschlag, noch durch den ersten Anblick des Feindes aus seinem Tiefsinne geweckt. Sein Blick starrte vom Rande des Abhanges, auf dem er stand, hinunter in den rauschenden Fluß, der sich um den Fuß des Berges herumschlang. Nur dann und wann zuckte einer seiner Gesichtsmuskeln, als bewegten sich seine Hände zur Brust und Stirne, und schnell wieder stand er unbeweglich. Andreas weichte die letzten Minuten vor dem Beginn des Kampfes der Erinnerung seiner Mutter und seines vom weiblichen Geschlechte in den Staub getretenen Lebensglücks. Es war ein Kampf der Gefühle des Menschenthums und der Menschensehe, der in seinem Innern tobte. Da näherte sich ihm ein junger Wehrmann. Er trug ähnliche Was-

sen und Kleider wie Andreas, denn er war aus seinem Dorfe, sein Freund und Vertreter, und nur mit Mühe war es demselben gelungen, Andreas Festen zu erfahren, weil er heute erst nach der Truppenaufstellung zu den Wehrmännern gelassen war. Die Miene einer freudigen Ueberraschung durchdrang den Zug des Trübsinnes auf Andreas Anlitze, als er seines Freundes ansichtig wurde.

„Ich dachte mir's wohl, du werdest nicht wegbleiben, Ulrich“, von der gemeinschaftlichen Sache, sagte halblaut Andreas, und schaute kräftig des Angeredeten Rechte, denn lautes Sprechen war untersagt. „Wir werden Leute brauchen, und zwar tüchtige Leute. Siehst du dort das feindliche Vorrücken und die Reiter, wie sie sich der Feinde nähern. Bald wird es losgehen. Muth, Kamerad!“

„Ich fürchte mich nicht vor diesen Mannröcken da unten und dort drüben in der Welt“, erwiderte Ulrich, voll sichtbarer Kampflust die Hände reißend, als gälte es zu einem heimlichen Ringkampf, in dem er Meister war. „Doch höre, Andreas“, nahm Ulrich wieder das Wort, nachdem die Wallung seines Blutes sich etwas gelegt hatte: „ich habe dir viele Grüße von deiner Mutter und deinen Bekannten, auch von Wirths Johann zu entrichten. Sie weinte, als sie mir diese Postkassett an dich zum vierhundertsten Male einprägte: „Du müdestst ihnen nicht jähren!““

Als bei dem Worte Johanna — Andreas das gekentete Angesicht erhob, zeigte seine Miene ein Gemisch von Zweifel und freudiger Ueberraschung.

„Den Johanna sagst du?“ fragte er jetzt langsam, gleichsam als misraue er seinem Gehöre.

„Ja! Ja! sie ist wieder da, was sie vor einer Woche war, deine dich liebende Johanna. Mit dem Verwes-Schreiber hat sie es so gut wie abgebrochen. Ich sah es selbst, wie sie heute seiner Rede und Gegenwart anwich.“

In Andreas Gesichtszügen zuckte jetzt ein Aeußerenstrahl; die Eicinde des Graues und des Mithuthes, die sein Herz umgab, zerschnell bei dieser frohen Botschaft. Die Flamme der Liebe zu Johanna brannte frisch auf mit neuer Gluth.

Doch wir wollen anerkennen, was die Ursache dieser pfehlischen Zinnes-Veränderung Johannens war. Der dem Manne ähnliche Charakter der Gebirgskraun unseres Aitenlandes kennt nicht das feine und ärtliche Benehmen im geselligen Umgange, dafür aber sind ihr auch jene erkünstelten Affekte, diese Auswüchse verfehrter Gemüths-Bildung fremd, mit denen mauche gebildet seyn wollende Statterin sich interessant und liebenswürdig zu machen strebt. Etwas rauh und forde in Wort und Geberde, doch nicht rauh vom Gemüthe, lieb und schätze sie über Alles an ihrem Liebes-Weiber muthige Entschlossenheit, Thatkraft und ein treues offenes Herz. Daß sie persönlichen Wunsch als ein Haupt-Bindungs-Mittel ihrer Gunst verlangt, wird aus der allgemeinen Erfahrung erklärlich, daß so lange wirkliche verfeinerte Götter und höhere Intelligenz nicht Gemeingut der unteren Stände geworden sind, für den besangenen Verstand des minder Gebildeten die physische Kraft der rein geistigen den Vorzug abgibt. Als nun Johanna von ihrem Vater

nach dem Abzuge des Laubstürmes erfuhr, was ihm gestern in der Stube des Weidhauers begegnet war, und wie er nur durch die kühne Entschlossenheit Andreas gerettet ward, da heftigste Wuthstimmung und der Hene herfür Schreie ihre Brust, daß sie diesem so edlen Freunde ihres Vaters wie ihrer selbst so schmachvoll begegnet, ja ihm sogar den Verweisschreiber vorsetzen konnte, der sich doch am geistigen Abende so feige und theilnahmslos benommen hatte. Sie warf einen forschenden Blick zurück bis in die Jahre ihrer Kindheit, zählte die frohen Augenblicke ihrer reinen seligen Empfindungen, und sah alle wie Lichtstrahlen ausgehen und zurückstrahlen zu die Sonne ihrer Liebe zu Andreas, dem Gespielen und treuen Gefährten ihrer Lebensstage. Die Folterqualen des Verdrusses an dieser stillen innigen Liebe Andreas schnitten tief in ihr Herz. Sie erkannte es, daß sie gefehlt hatte, sich von den lebendigen Worten eines Reichthums betören zu lassen, und von diesem Augenblicke fühlte sie genug der moralischen Kraft, das noch dünne und schwache Band des Verhältnisses zwischen ihr und dem Verweisschreiber für immer zu zerreißen, und ein festeres und würdigeres um das Herz Andreas zu schlingen, für dessen Wohl sie jetzt am Tage der Gefahr so sehr besorgt war. Doch lehren wir zu Andreas zurück.

(Der Beschluß folgt.)

III.

## Reise = Erinnerungen.

(Fortsetzung.)

Die größten Ruinen, oder vielmehr nur mit Ausnahme weniger Zimmer und Säle, die größten Grundmauern hat uns das alte Rom in seinen Ethern hinterlassen. Diese Gebäude waren die prachtvollsten, kostbarsten und umfangreichsten der Kaiserstadt, mit all' erdenklichem Luxus ausgestattet. Man stellt sich unter diesen Namen gewöhnlich mit großartige Vadeanstalten vor. Das waren sie zwar auch mitunter, allein in der eigentliche Zweck bestand darin: sie sollten Vergnügungsorte sein, dem Volke unentgeltlich durch die Großmuth von reichen Privaten oder Herrschern erbaut und eröffnet. Da gab es in jeder solchen Ethern Salze, Laue, heiße, Schwim-, Sitz- oder Baden zum Liegen, je nachdem dieselben als Stärkungsort, Heilungsort, Reinigungsort oder Genussmittel angewendet werden wollten. Die Heizung geschah von unten, wie man es noch erblickt, durch Höhrenkanäle, nach Art unserer neueren Anlagen. Da gab es Plätze zu gymnastischen Übungen, Spaziergänge und Gärten, um sich nach dem Bade anzuweilen zu ergeben, Lesestuben, Bibliotheken, Hörsäle, wo die Schriftsteller ihre neuesten Producte vorlesen, Prunkgemächer, und die sogenannten Pinakotheken, wo die herrlichsten Werke der Kunst aufgestellt waren. Der Reichthum dieser Anstalten läßt sich daraus entnehmen, daß in denselben und ihrer Nachbarschaft die herrlichsten Bildhauerwerke, Mosaiken und Gefäße, die existiren, ausgegraben

wurden; die Größe aber, weil darin nach geschätzlichen Reichtum zu anderthalb bis dreihunderttausend Menschen zugleich sich baden konnten. Die Reste der Ethern des Diocletian und Caracalla, meist nur eine gestürzte Mauerwerk, sind jetzt noch so lebendig, wie eine kleine Stadt, daß man sich darin verirren kann; die des Titus aber, über dem goldenen Hause des Nero erbaut, die besterhaltenen; hier sieht man noch die Construction der Zimmer und Säle, alle sehr hoch, gewölbt, mit einer großen Thüröffnung und über dieser Thür nur immer ein Fenster. Einige Mauerreste haben sich noch gut erhalten; man gewahrt schöne Arabesken, darin deutlich eine kleine Figur, eine Vase, ein vorstellend, auf der anderen Seite der Wölbung eine Kranzengestalt, Vögel, Bäume, Laubwerk. In einem großen Saale ist der obere Theil einer Nische als Muschel gemalt, darin eine niedliche Venus sitzt. Das bekannte „Stich“ der Alten prangt noch in unverwundener Glorie. Nur wenig ist noch von diesem vielersprechenden Bane zu Tage gefördert, allein die Ausgrabungen gehen fleißig und mit der größten Aufmerksamkeit vor sich. Wenn die Gebäude nur verschüttet und nicht, wie die andern, bis auf die Grundmauern zerstört ist, so dürfte es vielleicht eine Fundgrube so mancher interessanten Entdeckung werden. Die gipfliche Krone des Meides, die Alles mit ihrem Geister besetzt, hat auch das Märchen ausgefesselt, Raphael habe hier an den alten Mauerresten die Vorbilder zu seinen berühmten Arabesken gefunden, und nachdem er solche herbeigebracht, die schon angeräumten Gemächer, damit ihn Niemand in die Karten sehe, wieder verschüttet lassen. Widerspruch nicht die Geschichte dieses Ortes, welche erzählt, daß diese Gänge erst nach Raphael's Tode unter Paul III. zugänglich wurden, der Verklärung, so thun es die übrigen Werke des größten Künstlers seiner Zeit, wegegen diese antiken, wenn auch graziösen Grottesken sich wie Meubles zum Sonnenlichte verhalten. Und die Sonne wird ihr Licht doch nicht vom Meide bergen?

Eine Fierde des Alterthums auf zwei Plätzen der Stadt sind die einander ganz ähnlichen Säulen des Trajan und des Marc Aurel, welche letztere, am Platze Colonna stehend, meist irrtümlich die Säule des Antonin genannt wird. Beide sind aus weißen Marmorblöcken, inwendig hohl und mit Schneckenstiegen versehen, so daß man bis zur Höhe steigen kann. Außerhalb ziehen sich gleich umgeschlungenen Bändern in zwanzig und einigen Windungen, jede bei 2 1/2 Fuß breit, schöne Vasellien herum, die siegreichen Thaten dieser Kaiser darstellen. An der Säule des Trajan zählt man dreihundertsechzig Figuren, und der Werth der Sculpturen wird an dieser für ausgezeichnet gehalten. Ehemals standen die Gebirge der Säulen auf der Spitze, jetzt steht auf der aurelianischen der St. Petrus und auf der trajanischen der St. Paulus. — Ein anderer Schmuck aus grüner Vorzeit sind die ägyptischen Obelisk, welche, auf den bedeutendsten Plätzen aufgestellt, als Ausläufer oder Anfangspunkte, die geraden, oft halbe Stunden langen Gassenzügen beherrschen. Zugen einer dunklen Vorwelt, sahen sie Geschlechter und Völker, deren Namen man nicht mehr kennt, auf dem Schauplatze dieser Erde auftreten und verschwinden; selbst oft in den Staub geworfen und Jahrhunderte

begeben, erstanden sie wieder, wie gigantische Finger zum ewigen Blau des uneinfindbaren Aether-Rogens weisend, wo kein Wechsel, keine Zerstörung mehr wohnet. Es gibt ihrer 12 bemerkenswerthe in Rom, fast alle sind aus dem unverwundbaren Mefengranit Egyptens, und wurden von den siegenden Römern anhergeschleppt. Einige sind mit, die andern ohne Hieroglyphen, diese räthselhaften Zeichen, welche ganz zu enthüllen wohl schwierig je den Gelehrten gelingen wird. Diese Bilderschrift ist meist in Colonnen von oben nach unten getheilt; menschliche Figuren, Vögel, ungestaltete Köpfe, Vögel, und Zickzacklinien, Dreiecke, Kreise, Geräthe bilden die mysteriöse Schrift. Der höchste, 99 Fuß hoch, steht hinter der Laterankirche, er wiegt bei 1,300,000 Pfund; der schönste, beinahe ganz un-

schädigte und älteste, 3318 Jahre alt, vor Ch.-Xrist (jedoch ohne Hieroglyphen); der kleinste, 17 Fuß hoch, auf dem Rücken eines Marimorlephanten, auf dem Plage der Minerva.

So mächtig, so mit allen Schätzen begabter Länder sich bereichernd, waren die alten Römer! Und doch sind sie gefallen! Allein nicht darum, weil sie eine hohe Stufe der Bildung erreichten, nicht darum, weil sie der Luxus verweicht, nicht darum, weil sie ihre Religion geändert, nein, sondern weil sie ihre Kräfte, ihre Reichthümer wie ein wasserrichter Wüstling verschwendet, ohne zu bedenken, daß es nicht immer reiche Provinzen zu erobern gab!

(Die Fortsetzung folgt.)

## Notizenblatt.

2. Vollständige, theoretisch-practische Interpunctionslehre. Mit vielen Uebungsstücken, Aufgaben und Ausarbeitungen. Vorbereitungsschule zum schriftlichen Gedanken Ausdruck. Gewidmet Lehrenden, Lernenden, Mundanten und Concipienten, von Martin Franke. II. Theil, elementarische Lehre. Laibach, aus der Egerischen Buchdruckerei, 1846.) Niemand wird an dem Werthe und dem Nutzen dieser Kenntniß zweifeln, wenn er erwägt, daß die Interpunction die Hauptabsicht des Schreibenden, leicht und sicher verstanden zu werden, befördert; daß sie unzähligen Mißverständnissen, Zweideutigkeiten und Verwechslungen vorbeugt; daß sie in der Scharfsinn, die Sprach- und Urtheilskraft des Concipienten bekräftigt, den deutlichen, geordneten und schönen Gedankenverlauf erhöht, die Bestimmtheit und Annehmlichkeit des Ausdruckes verbürgt. Je beträchtlicher und mannigfaltiger also die Vortheile sind, desto mehr verdient eine richtige

und gründliche Ansicht über diesen Zweig der Grammatik jene Aufmerksamkeit und Beachtung, die von und das gegenwärtige Stadium der Bildung auch fordert. Wer auch nur auf einige Bildung Anspruch machen will, schämt sich einer Vernachlässigung darin, und dieß mit Recht, sobald es an Hülfsmitteln zur Erwerbung dieser nöthigen Kenntniß nicht mehr fehlt. Und so dürfte ein gründliches und erschöpfendes Werk über diesen Zweig jedem nach vollständiger Selbstbelehrung Strebenden, insbesondere aber den Lehrern, Lehrerinnen und Studirenden, selbst rationalen Mundanten eine höchst willkommen Erscheinung seyn. Den Anforderungen der äußern Ausstattung ist Genüge geleistet, und der Preis des Werkes (im neuen Umschlage broschirt, nur 46 kr. C. M.) bei der Trefflichkeit desselben wahrlich nur gering. Zu haben in der Buchhandlung des Ferd. Eblen v. Kleinmayr in Klagenfurt. (Jahr. V. E. K.)

## Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Monat und Jahr<br>1846 | Barometer in P. Linien auf 0° reducirt. |            |            | Lufttemperatur in Reaumur's Graden |            |            | Dampfdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |            |            | Winds                       |          |       | Witterung |          |       | Regen in Lin.<br>p. Zoll hoch |
|------------------------|-----------------------------------------|------------|------------|------------------------------------|------------|------------|---------------------------------------------|------------|------------|-----------------------------|----------|-------|-----------|----------|-------|-------------------------------|
|                        | Groß-ter                                | Klein-ster | Mitt-lerer | Groß-ter                           | Klein-ster | Mitt-lerer | Groß-ter                                    | Klein-ster | Mitt-lerer | Morgens                     | Mitt-tag | Abend | Morgens   | Mitt-tag | Abend |                               |
| 28.                    | 320.0                                   | 319.0      | 319.5      | + 13.5                             | + 8.6      | + 10.1     | 4.7                                         | 4.0        | 4.0        | D                           | D        | D     | Wolk.     | Regen    | Regen | 0.70                          |
| 29.                    | 322.9                                   | 321.8      | 322.2      | + 14.5                             | + 7.2      | + 9.1      | 3.9                                         | 2.3        | 3.1        | D                           | D        | NW    | OU        | Wolk.    | Wolk. | —                             |
| 30.                    | 324.0                                   | 323.0      | 323.5      | + 18.6                             | + 2.3      | + 10.0     | 3.6                                         | 2.0        | 3.1        | W                           | W        | N     | rein      | heiter   | rein  | —                             |
| 31.                    | 323.5                                   | 323.0      | 323.2      | + 19.5                             | + 3.2      | + 10.6     | 5.2                                         | 2.1        | 4.3        | NW                          | W        | W     | delte     | rein     | delte | —                             |
| 1.                     | 322.8                                   | 322.1      | 322.5      | + 23.7                             | + 5.2      | + 15.5     | 3.6                                         | 2.7        | 3.5        | N                           | D        | D     | delte     | delte    | delte | —                             |
| 2.                     | 323.6                                   | 323.0      | 323.3      | + 20.7                             | + 5.5      | + 13.7     | 3.6                                         | 2.7        | 3.3        | N                           | D        | D     | delte     | delte    | delte | —                             |
| 3.                     | 325.0                                   | 322.6      | 322.8      | + 22.0                             | + 7.4      | + 14.3     | 3.6                                         | 2.7        | 3.4        | NW                          | D        | NW    | delte     | delte    | delte | —                             |
|                        | 324.0                                   | 319.1      | 322.4      | + 23.7                             | + 2.3      | + 11.9     | 5.1                                         | 2.0        | 3.5        | Herrschender Wind: D        |          |       |           |          |       | 0.70                          |
| Im Mittel              | 325.0                                   | 316.5      | 320.7      | + 24.0                             | — 0.1      | + 12.2     | 7.0                                         | 2.0        | 3.8        | Mittl. Windrichtung S 27° D |          |       |           |          |       | 1.52                          |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eblen v. Kleinmayr.



I.

## Geburtstag im Lenze.

Seit des Edens reinste Freuden  
Von der Erde mußten scheiden,  
Rehren sie so schön und rein  
Dennoch flüchtig bei uns ein.

Kommen mit dem Lenze wieder,  
Grüßen uns durch Vesperlieder,  
Ziehen durch die Frühlingsluft  
Fröhlich mit dem Weichendust.

Und mit bunten Faltern lesen  
Sie um kaum erlöste Rosen,  
Künden ihrer Liebe Drang  
Nachts im Nachtigallensang.

Senden Voten, gar geheime,  
Schöne, wundervolle Räume  
In das franke Menschenherz,  
Stillen seinen herben Schmerz.

Doch sie müssen bald entseilen,  
Können nimmer lange weilen,  
Ziehen mit dem Blumenglück  
In das Edenland zurück.

Doch ein Herz, im Lenze geboren,  
Wird zuweilen auferstehen,  
Das wird oft ihr süßer Hört,  
Daraus zieh'n sie nimmer fort.

Drum, wenn ich in Deiner Nähe  
Nur nach Deinen Blicken spähe,  
Bäthelt mich so selig dann,  
Ach! ein ganzes Eden an. M. W.

II.

## Der Wehrmann.

(W e s t l i n g.)

6.

Während beide Freunde noch im Gespräche vertieft waren, und die übrige Mannschaft des rechten Flügel wacker der Fiasche um sich zu erquickten zusprach, war die feindliche Estrasskolonne bis zur Draubücke gekommen, und hatte Halt gemacht. Zwei berittene Offiziere sperrten im eiligen Trab voraus, um diefen für einen Hinterhalt so günstigen, von zwei Flüssen

und einem Berg, Abhänge eingeschlossenen Terrain, der jetzt bis zur Möslbrücke zu durchschreiten war, zu recognosciren. Sie gelangten ungefährdet zu dem Fabrikgebäuden vor der Möslbrücke. Jetzt ritten sie hinter denselben hervor. Sie waren an der Brücke, und sahen mit Erstaunen diese zum größten Theile abgetragen. Schnell warfen sie ihre Pferde herum, und rannten im gestreckten Galopp vorsichtig umherblickend auf der Estrasse zurück. Da trachten plötzlich zwei Schüsse, einer der Offiziere stürzte tödtlich getroffen, der andere schwer verwundet vom Pferde, die Reiterledigen Kasse trabten wiehern von dannen. Ungeschützt des Beschlus, nicht zu fernern, bis das Reichen gegeben würde, hatten sich dennoch zwei Tiroler Schützen nicht enthalten können, ihre Zielerhit im Zielen an den beiden Reitern zu erproben, und dadurch den Plan des Landsturmes Oberkommandanten T u r k vorbereitet. Die französischen Soldaten, von der nahen Unversehrtheit der Wehrmänner überzeugt, rüsteten sich müthig zum Sturm und drangen gegen das Centrum und den linken Flügel derselben vor, wurden jedoch zum wiederholten Male zurückgeschlagen, und lösten sich längs des Draubflusses in eine Plänkler-Kette auf. Ihr Feuer unterstützten mehrere Kanonen, die in Haft aus der Weste geholt, und hinter dem Gebüsch am Ufer aufgeschlankt wurden. Ihr Geschöß wühlte bald im Erdreiche des von den Wehrmännern besetzten Felsen-Abhanges, oder riß die Aeste von den Baumstämmen, daß ihre Splitter, Blätter und Zweige wie Spreu herumflogen. Den Vaterlandsverteidigern schadeten die Kanonen wenig.

Sie verstumten allmählig, denn Türk ließ mehrere Wehrmänner zugleich in die Richtung hinfuern, wo man das Feuer der Kanonen durch die dichten Zweige des Buschwerdes aufblitzen sah.

So wiederholte jetzt die ganze Gegend von dem Donner der Geschöße, und dem Krachen des Kleingewehrs. Vergebens suchte der Feind auf dieser Seite vorzudringen, da beschloß er dieß am Saßsenberge zu versuchen und somit den rechten Flügel der Wehrmänner zu umgeben.

Kaum waren die ersten Schüsse des Gefechtes geschossen, so war auch hier die gesamte Mannschaft ungemein aufgeregte, und auf den weitem Erfolg begierig. Jeder untersuchte nochmals seine Waffen und ermunterte seinen Nebenmann. Einzelne aber erhoben voll gläubigen Sinnes ihre Augen nach Oben und empfahlen ihre Seele dem Schöpfer, da auch sie bald an dem Gefechte Theil nehmen mußten.

Andreas und Ulrich standen noch immer an demselben Posten. Nachdem auch Andreas sein Gewehr nochmals untersucht hatte, hielt er eine kleine

Anrede an seine Kameraden, die sich ihm zunächst befanden, und wendete sich dann wieder zu seinem Freunde.

„Jeden Augenblick muß das Zeichen erschallen, das uns zum Kampfe ruft,“ hob Andreas leise an: „deshalb, Bruder, laß uns Abschied nehmen, denn tüchtig ist die Kugel, wenn sie zu durchbohren eilt. Mir ahn' nichts Gutes. Ein bangendes Gefühl hat sich meiner Brust seit diesem Morgen bemächtigt. Ist mir doch, als wenn ich mir keiner Kraft bewußt wäre! Sucht ist es nicht, die meine Kraft beengt. Bei Gott, ich kannte sie in meinem Leben nie.“

„Das wissen wir Alle!“ erwiderte Ulrich beruhigend: „Doch, verwirf solche entmuthigende Gedanken. Es gibt ja eine Vorsicht!“

„Ich hoffe, und vertraue auf sie,“ antwortete Andreas weich: „Doch, versich mir, Ulrich, wenn mir was Menschliches begehen sollte, meine alte Mutter zu trösten, die ich so herzlich liebe und verehere, ihr getreulich beizustehen im Falle der Verdrängniß, wie auch ich dir dasselbe verspreche!“ Er hielt seine Rechte hin.

„Gewiß, Bruder!“ sprach Ulrich, gerührt, und ein Handschlag galt als zur größten Bestätigung.

„Sollte ich wirklich im Kampfe fallen,“ hob Andreas etwas bekümmert an: „und du bleibest verschont, so berichte meiner Johanna, daß ich muthig für die Heimath gefallen sey. Sage ihr noch meinen letzten Gruß, und übergib ihr zugleich diesen Ring von mir zum Andenken.“ Er steckte einen silbernen Ring an Ulrich's Finger.

Jetzt trat Augschell, bei der Mannschafft herumgehend, zu Andreas vor. Kaum hatten sie einige Worte gewechselt, so feuerte der äußerste Posten des rechten Flügels.

„Der Feind, der Feind!“ erscholl es durch die Reihen der Wehrmänner entlang. Schwere Tritte hallten nahe auf dem seltsam Wehen des Waldes. Es rauschte in den Büumen und Gebüsch. Ueberall drangen jetzt französische Grenadiere hervor, um die Wehrmänner zu überfallen und zu schlagen.

„Mir nach Kameraden!“ schrie Augschell zu den Seinen, als man die Feinde ansichtig wurde, und stürzte sich mit Andreas und den Uebrigen auf dieselben zum wilden Handgemenge. Der Feind war bald auch hier (auf dem rechten Flügel) zurück geschlagen, und bald sah man keine Spur eines französischen Federbusches im ganzen Walde mehr.

Nun hörte der Feind auf zu schießen und zog sich in die Wälder Sachsens zurück. Der folgende Tag sollte ihrem Versuche in's Mollthal einzudringen nicht minder ungünstig seyn.

Nachdem das Feuer eingestellt war, schritt man zur Beerdigung der Todten. Die Wehrmänner hatten nur zwei Todes-Opfer zu beklagen. Sie waren Augschell \*) und Andreas. Den Särge in der Faust

und eine Schutzwanne im Kopfe, durch den eine Kugel ihren Weg genommen hatte, lag von getödeten Feinden umringt, dieser tapfere Tiroler - Anführer, der Malsbacher Schützenhauptmann; der Grimm auf seinen Zügen kündete noch im Tode den Haß des Verblüthen gegen die Franzosen, diese Unterdrücker seines Vaterlandes. Auf seinem Hute trug der rothe Federbusch eines feindlichen Eschots, den er einem erlegten Grenadier abgenommen hatte. Unsern von ihm lag Andreas, mit entstelltem blutigen Gesichte, auf den Leib eines gefallenen französischen Soldaten gebettet, mit Wunden bedeckt. Die Trümmer seines abgeschlagenen Gewehres lagen in der Nähe. Jenes Vorzeichen eines künftigen wichtigen Ereignisses, das die Brust mancher Menschen beschleicht und beengt, hatte sich auch bei Andreas bestätigt. Er sah die Seinen nimmer.

Zu Mähldorf, wo die Mehrzahl der von Sachsensburg und am Sachsensberge in den Tagen vom 8. bis 21. Oktober des Jahres 1809 Gefallenen begraben liegt, ruhet auch Augschell und sein Waffengefährte Andreas. Die Mutter des Letztern sank bald ihrer früh gebrochenen Tage, dem theuern braven Sohne nach ins kühle Grab. Ulrich, der glücklich jede Gefahr bestand, kehrte mit den Uebrigen nach erhaltenen Kunde des geschlossenen Friedens in die Heimath zurück, und entlebte sich getreulich seines Versprechens. Obgleich Johanna nach einigen Jahren dem Freunde ihres Jugend - Geliebten, dem Ulrich, ihre Hand reichte, dachte sie doch oft mit Wehmuth an Andreas, von dem sie ihr Herz durch eide leere Motive, nur einmal wenn gleich auf kurze Zeit, hatte abwenden können.

Für den Geschichts-Freund erwähnen wir schließlich, daß dennoch später eine französische Traskolonnie ins Mollthal rückte. Doch ihr menschenfreundlicher Führer, der am 5. Mai 1818 in Wien verlorbene ausgezeichnete k. k. Feldzeugmeister, Anton Freiherr von Vertoletti, damals in französischen Diensten, begnügte sich, den Halbmehrnern bloß ihre Gewehre abzunehmen. Ihre Klische sparten die Feinde für Tirol, das ihrer Waffengewalt unterliegen mußte.

E. M. Kroner.

### III.

## Reise - Erinnerungen.

(F o r t s e t z u n g.)

Die Kirche des h. Johannes im Lateran.

Als Constantin der Große die entscheidende Schlacht an der milvischen Brücke gewonnen, wurde die christliche die Staatsreligion, die alten Tempel verwandelten sich nach und nach in Gotteshäuser des neuen Cultus, Kirchen an Kirchen stiegen im Verlaufe der Zeit, verwüßet und wieder erbaut, empor, so daß man noch jetzt innerhalb der Mauern Roms deren 300 zählt.

\*) Türl behauptet in seiner ungedruckten Autobiographie, gegenwärtig zu Händen seines Schwiegersohnes, des Herrn Carl Hof, bürgl. Wundarztes zu Klagenfurt: „Augschell sey von einem seiner eigenen Leute, aus Irrthum wegen des erbeuteten Federbusches auf seinem Hute, in des Waldes Dichticht für einen Feind gehalten und erschossen worden.“

Wie oft muß man es hier von Fremden, die eben anher reisen, um diese herrlichen Bauten zu bewundern, hören: „Wozu so viele Kirchen? Wäre es nicht klüger gewesen, diese Summen zu etwas Anderem zu verwenden?“ Diese demüthigendwerthen Leute gleichen auf's Haar dem neidischen Jünger, welchem es auch eine Verschwendung schien, als das Weib den kostbaren wohlriechenden Inhalt der Alabasterbüchse über die Füße des Herrn goss. Wie wahr ist das Sprichwort: das Geld ist rund, das heißt: es rollt leicht davon. Ist es daher nicht besser, daß diese Schätze damit fixirt, als daß es zu anderen, vergänglichlichen Dingen verwendet wurde, die jetzt schon spurlos verschwunden wären. Und kann zur Ehre des höchsten Wesens etwas so kostbar erachtet werden? Ueberdies sind die Kirchen die Palläste der Armen, der großen Mehrzahl des Menschengeschlechtes. Die Marmor- und Mosaikböden sind sein Eigenthum, das er immer ohne Schen betreten kann. Die herrlichen Gemälde blicken mit ihren erhabenen Darstellungen ermunternd auf ihn, die brennenden Kerzen und der dampfende Weihrauch leuchten und glühen zu seinen größten Festen, und das Wort des Herrn, das in heiliger Treue von der Kanzel strömt, ist sein einziger cours de moral, sein einziger Tröster für die kummervoll verbrachte Woche, ja, dieses Haus ist sein Alles, sein Bestes hienieden, und auch dieß wolle ihr Reichen dem gebeugten Unglücklichen mißgönnen!

Am südöstlichen, auch schon mehr öden Ende Roms liegt das prächtige Gotteshaus, den Heiligen, Johann den Täufer und Johann dem Evangelisten geweiht. Der Papst ist Bischof dieser Kirche, nach seiner Erwählung nimmt er feierlichen Besitz von derselben, daher verdient sie als solche den ersten Rang unter allen andern. Derwegene ist auch an selber vorne beim Eingange rechts die Inschrift eingegraben: „Die heiligste lateranensische Kirche, die Mutter und das Haupt aller Kirchen der Stadt und der Welt“. Sie heißt lateranensische, weil der Platz und die Umgebung, worauf sie jetzt steht, einst dem Römer Plautius Lateranus, dem Hauptverschwornen gegen Nero, gehörte. Ihr Ursprung ist im Anfange des vierten Jahrhunderts die Hauscapelle Constantins des Großen; diese wurde immer verschönert und vergrößert, dann, haufällig geworden, überbaut; viele Feuerbrünste und darauf erfolgte Erweiterungen schufen endlich diese große und eine der bewundernswürdigsten Kirchen. Auf Stufen, die sich längs der Vorderseite hinziehen, und von denen man eine lohnende Aussicht über die mächtigen Bogen der Wasserleitungen, so wie die fernhen Apenninen genießt, steigt man zur durchaus aus Traverthin erbauten Fagade hinauf, deren Ecken von elf colossalen Statuen, in der Mitte der Heiland, gekrönt ist. Unter dem Gebilde des Erlösers ist die Loggia, von welcher der heilige Vater zu gewissen Zeiten den Segen „der Stadt und der Welt“ ertheilt. Ist man über die Stufen hinaufgeschritten, so kommt man in eine Verhalle, getragen von 24 Pilastrn weißen Marmors, und 8 Thürmen sehen einem entgegen. Die äusserste zur Rechten ist die heilige und vermauert. Sie wird nur alle 25 Jahre, vom Papste selbst, geöffnet, und auch wieder geschlossen. Die Mittelformen sind noch die einzigen atrommischen Kronenbüben, die man hat. Beim Eintritte waren wir von der Pracht

und Größe nicht wenig überrascht; denn eine Kirche mit fünf Schiffen, gebildet von lauter kostbaren Pilastern und Säulen, hatten wir noch nicht gesehen. In den Pfeilern, welche das Mittelschiff tragen, sind Nischen, worin die zwölf Apostel stehen, jeder aus einem einzigen Stücke weißen Marmors, 2½ Klafter hoch; der Pfaden himmelblau, mit Verzierungen in Gold, nach Zeichnungen von Michael Angelo. Am Ende des Hauptschiffes ist in der Mitte das Grabmal Paph Martin V., demnach durch das Constanzer Concilium, gehalten im Jahre 1431; gleich daran erhebt sich der Boden in einigen Stufen, nachdem er vorher in einem bedeutenden Quadrate, welches man die Confession nennt, sich vertieft; hier steht der sogenannte Tabernakel, ein hoher, schmaler, capellenartiger Aufslag im gothischen Style, ganz verguldet, das Einzige, was auf die übrigen, so harmonischen Verhältnisse in dieser Kirche störend einwirkt; denn wie schön auch dieser Etpl in seinem Orte ist, so paßt er doch wenig mitten unter diese griechischen Säulen und römischen Bögen. Eben in diesem Tabernakel, mit seidenen Vorhängen umgeben, werden in einer mit Präziosen geschmückten Vase von edelm Metalle die Köpfe der Heiligen Petrus und Paulus aufbewahrt, welche Urban V. im Jahre 1368 unter dem Schutte der durch Feuer zerstörten Kirche fand. Am 27. December, am Christi Himmelfahrts- und dem Tage, des 24. Juni ist diese Stätte geöffnet, und eine ungeheure Menschenmenge ist immer versammelt. Gerade darunter ist der päpstliche Altar, wo außer dem Oberhaupt der katholischen Kirche Niemand ohne dessen specielle Erlaubnis celebriren darf. In der Halbwölbung über dem Altare, welchen man bei uns Hochaltar nennt (hier ist es der vorhin bezeichnete) ist ein großes Mosaikbild, unseren Heiland verkleidet, eines der ältesten, die man kennt. Das Altarblatt (ein Geschenk des Fürsten Lortouia), Jesus, Johann der Täufer und Johann Evangelist, von dem neueren, rühmlichst bekannten Maler Agricola, ist wunderschön, sowohl in Auffassung des Vorwurfs, als auch in technischer Ausführung. Es ist, wie die meisten kostbaren Stücke in den Kirchen, mit einem Vorhange bedekt.

In dem Kreuzschiffe zur Linken ist der wunderschöne Altar des heil. Abendmahles, überragt von einem in seiner Form einfachen, aber eben darum imposanten Architrav und Fronton, getragen von vier massiven cannelirten Säulen vergoldeter Bronze, von denen man glaubt, sie seien aus dem Tempel des Jupiter Capitolinus. Ein meisterhaft gearbeitetes Ciborium umschließt das Allerheiligste. In einem Porticus der Kirche steht die Statue Heinrichs IV., Königs von Frankreich, der den Titel eines Vorkämpfers dieser Kirche führte, weil er derselben eine große Abtei in seinem Lande zum Geschenke machte. Hat man alle diese Werke, die vielen, mitunter prächtigen Monumente, kostbaren Säulen und Malereien angesehen, so läßt man einen Cleriker aus der Sacristei herbeiholen, welcher verschiedene Gegenstände, die verschlossen gehalten werden, auf Verlangen zeigt. Der, den wir bekamen, war ein sehr hübscher, gebildeter jünger Mann, der überall, wo es auch sein soll, befüßte: „Dieß oder Jenes sey ein uralter Gegenstand, und eine fromme Tradition bezeichne es als Geräthe oder Fragmente, die

durch ihre ehemalige Bestimmung als ehrwürdig betrachtet würden, indem die meisten, mit historisch ermittelte Gewissheit, noch aus der alten Capelle des Kaisers Konstantin herrührten." Er führte uns hierauf in eine kleine Capelle, und zeigte uns eine alte Holztafel, worauf der Herr das letzte Abendmahl mit den Aposteln verzehrt haben soll. Durch einen schmalen Durchgang kommt man dann in einen viereckigen Gang der ehemaligen regulirten Chorherren, dessen offene Seite von den herrlichen Stühlen verschiedener Ordnung, die man sich nur denken kann, getragen wird. Hier steht eine uralte, weismarmorene Säule, als die betrachtet, welche bei der Kreuzigung im Tempel zu Jerusalem geborsten seyn soll, ferner der Stein, auf dem die Kriegsknechte um das Gewand des Erlösers wülfelten; die Säule, an welche gefesselt, der Herr die Gefiligung erduldet, dann vier Säulen, mit einer großen Steinplatte überdeckt, sollen die Höhe der Statur des Heilandes angeben. Mein Freund und Reisefahrer, ein großer Mann, stellte sich unter dieses Mäße, allein er erreichte nicht die Fläche der Platte, man kann daher annehmen, daß die Höhe bei sechs Fuß betrage. Unser Führer sagte, daß es wirklich sonderbar sey, daß es unter den Tausenden, die er hieher geführt, noch Keinen gegeben habe, der gerade so groß gewesen wäre, entweder kleiner oder größer!

Vorur man dieses bewundernswürthe Gotteshaus verläßt, besteht man noch die vom Haupteingange links sich erhebbende angebaute Capelle der reichen Familie Corsini, aus welcher ein Priester, Andreas, und ein Paph, Clemens XII., entsproß, welcher Letztere sie erbauen ließ. Sie ist die geschmackvollste Kirche, mit einer Kuppel, worin künstliche Stuckarbeit, alles Andere ist von ebenenursprünglicher Marmor; im Boden selbst sind von dem Gestein solche Blumen und Felder, wie die in der Kuppel aus Stuck. Am Hauptaltare ist ein großes Mosaikbild, rings an den Wänden verschiedene Statuen, jene Tugenden vorstellend, welche die hier Begrabenen vorzugsweise hatten; über einer

Treppe steigt man in die Gruft, und wo oben in der Capelle die Statue einer Tugend ist, gerade unter ihr ist der Sarkophag jenes Familiengliedes, das jene gute Eigenschaft besaß. In der Mitte dieses ersten Gewölbes ist eine herrliche Mater dolorosa in weissem Marmor von Montani. Als Monument ist noch im oberen Raume die Porphyrurne aus einem einzigen Stück zu erwähnen, gefunden einst im Pantheon; darüber Clemens XII. in segnender Stellung. Diese Kirche ist eine der 5 großen Patriarchat-Basiliken Roms zum Andenken der 5 Patriarchate der katholischen Kirche, nämlich: Jerusalem, Antiochien, Rom, Alexandrien und Konstantinopel. Eine Basilica ist ein oblonger Raum, gebildet und eingeschlossen von Säulen, auf beiden Seiten gegen oben hin etwas erhöht, und in einem Halbkreis endend. Einst waren die so genannten Gebäude öffentlicher Zusammenkunftsort und vorzüglich dem Handelsverkehre und den Rechtsverhandlungen gewidmet, späterhin nahmen die christlichen Kirchen meistens diese Form an. Es kann daher nur im eigentlichen Sinne des Wortes eine solche „Basilica“ genannt werden, die wenigstens in ihren Bauformen der oben beschriebenen im Wesentlichen ähnlich sieht.

Die Laterankirche führt daher ihrer Bauart wegen mit Recht den Namen einer Basilica.

Man verläßt diesen unvergleichlichen Tempel des Herrn mit dem Bedauern, ihn nur selten besuchen zu können, indem er so weit von der bewohnten Stadt, beinahe an den südlichen Mauern derselben liegt.

Der Basilica zunächst besteht man noch die werthvolle Säulen enthaltende, reiche, achteckige Capelle, benannt das Baptisterium Konstantin's, weil man glaubt, dieser Kaiser sey da getauft worden. Inmitten ist das Taufbecken aus grünem Basalt, mit Bronzebedekt. Am Choramlage werden hier seit uralter Zeit die bekehrten Heiden, Türken, Juden, überhaupt Nichtchristen vom Papste oder dem Cardinalen getauft.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Monat und Jahr<br>1846 | Luftdruck in P. Lin.<br>auf 0° reducirt. |                |                 | Lufttemperatur in<br>Reaumur's Graden |               |                | Dampfdruck in<br>P. Lin. nach dem<br>Psychrometer |               |                | Winde                    |             |       | Witterung    |             |        | Regen<br>in<br>P. Lin. |
|------------------------|------------------------------------------|----------------|-----------------|---------------------------------------|---------------|----------------|---------------------------------------------------|---------------|----------------|--------------------------|-------------|-------|--------------|-------------|--------|------------------------|
|                        | Groß-<br>ter                             | Klein-<br>ster | Mittel-<br>ster | Groß-<br>te                           | Klein-<br>ste | Mittel-<br>ste | Groß-<br>te                                       | Klein-<br>ste | Mittel-<br>ste | Mor-<br>gens             | Mit-<br>tag | Abend | Mor-<br>gens | Mit-<br>tag | Abend  |                        |
| 1.                     | 323.0                                    | 322.0          | 322.4           | + 23.0                                | + 6.0         | + 14.9         | 4.9                                               | 3.0           | 4.0            | WB                       | ED          | ED    | rein         | heiter      | heiter | —                      |
| 2.                     | 321.8                                    | 321.1          | 321.4           | + 19.0                                | + 8.7         | + 13.1         | 4.9                                               | 2.5           | 3.9            | WB                       | ED          | ED    | ditto        | ditto       | ditto  | —                      |
| 3.                     | 322.3                                    | 322.1          | 322.2           | + 19.0                                | + 8.6         | + 13.9         | 4.0                                               | 3.0           | 4.0            | D                        | ED          | ED    | better       | ditto       | trüb   | —                      |
| 4.                     | 322.6                                    | 321.4          | 321.5           | + 22.2                                | + 8.8         | + 13.9         | 4.2                                               | 3.1           | 3.5            | WB                       | WB          | D     | ditto        | heiter      | heiter | —                      |
| 5.                     | 321.1                                    | 320.0          | 320.5           | + 21.5                                | + 9.0         | + 13.3         | 5.0                                               | 3.2           | 4.5            | WB                       | WB          | WB    | ditto        | ditto       | Wolk.  | —                      |
| 6.                     | 319.9                                    | 319.1          | 319.6           | + 15.8                                | + 9.4         | + 13.2         | 5.4                                               | 3.1           | 4.6            | WB                       | WB          | WB    | ditto        | Regen       | ditto  | 0.12                   |
| 10.                    | 320.7                                    | 319.3          | 320.0           | + 15.5                                | + 11.4        | + 13.5         | 5.4                                               | 3.8           | 4.7            | WB                       | WB          | D     | ditto        | ditto       | ditto  | 0.10                   |
|                        | 323.0                                    | 321.1          | 321.1           | + 23.0                                | + 6.0         | + 14.0         | 5.4                                               | 2.5           | 4.3            | Herrschender Wind: ND NB |             |       |              |             |        | 0.22                   |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayer.

# CARINTHIA.

Sech. und dreißigster Jahrgang.

Nro.

Klagenfurt, Sonnabend den 20. Juni 1846.

25.

## Das Franzens-Denkmal.

Concise

Es prangt nun auf hohem Piedestale,  
Erbaut auf festem, herrlichen Grante,  
Dort auf des weiten Kaiserplatzes Mitte,  
Ein Standbild hehr, gleich einem Idol:  
Seht ihr diese Denkmals jetzt zum ersten Male,  
Begreift es nicht jedem eurer Schritte,  
In jeder Stadt, in jedem Landgebiete,  
Auf Bergen dort, und dort aus fernem Thale:  
Ein Halbjahrhundert herrschte Franz, der Milde,  
Sein Denkmal steht in jeder Stadt erbaut;  
Steht auf der Träne selbstenflehender Grände,  
Das Erg der Liebe dient als Stoff dem Bild;  
Vom Muth wird's dem Enkel anvertraut,  
Denn Vater Franz lebt bis zur fernsten Stunde!

Wien, am 16. Juni 1846.

## Wirken des historischen Vereines in Nürten.

(18.) Fortsetzung des in Nr. 29. Jahrg. 1844  
begonnenen Verzeichnisses der dem Vereine  
übermachten Geschenke.

### A. Für die Bibliothek und das Archiv.

Vom Herrn M. A. zu Radlach bei Grünsberg:  
Museum Romanum, sive Thesaurus eruditae  
antiquitatis. Von Mich.-Ang. Caustus de la Chausse.

Vom Herrn Johann Khermann, Pfarrer zu  
Zweinig: a. Beglaubigte Abschrift der erläuterten Ord-  
nung für die Feldcompeter und Herrpauer, von K.  
Franz I.; b. Lehrbrief des Georg Christoph Zarl zu  
Klagenfurt über die Kunst des Herrpauens; c. einen  
Kaufbrief vom J. 1758.

Vom Herrn Franz Ulber, k. k. Rath und erstem  
Kreiscommissär hier: a. Wien, seine Geschichte und seine  
Denkwürdigkeiten, von Jos. Freiherrn von Hornbörger,  
Jn 21 Bänden, mit Kupfern.

Vom Herrn Johann Nep. Ulber, Präsidenten  
des k. k. Jastiz-Tribunals erster Instanz zu Verona,  
schleht der Verein nachstehende, sehr wertvolle Lei-  
hungen für die Bibliothek: a. die Wochenschrift Carin-  
thia vollständig von 1821 bis inclusive 1845; b. das  
zu Prag erscheinende Panorama des Unterlands in 12 Jah-  
rgängen (beide Sammlungen bereits gebunden); c. Denkbuch  
für Kärnten und Unterland, von Koss in zwei Bänden;  
d. Hohenwarter's botanisches Kärnten; 2 Bände; e. M.  
Hansky's: Analecta pro historia Carinthiae, 1  
Band; f. Historia reformationis religionis in  
Styria, Carinthia et Carniola, 2 Bände; g. 2  
Exemplare der zu Padua erschienenen Prosodie: Das  
Krause Catechismo vor de sieben Kärnten.

Vom Herrn Ludwig Ritter von Zitz, k. k.  
Lieutnant vom k. k. Inf. Regimente Firtz: Eine Ori-  
ginal-Urkunde auf Pergament: Confirmation der Hand-  
werksordnung und Freiheiten des Vöckelhandwerks in  
den habsburgischen Herrschaften und Erbschaften in Kärn-  
ten, von K. Leopold I., vom J. 1675!

Vom Herrn Joseph Heller zu Bamberg: das  
Portrait (Holzschnitt) Wilt Apfers von Nürnberg, kaiser-  
lich bambergischen Pflegers zu Hartlachsstein (Hornweid-  
stein) in Kärnten; dann je 2 Exemplare der Bildnisse  
des Hanns Graßl, geb. zu Wilsch 1517, Hochs Graßl,  
geb. zu Wilsch 1551, und Jakob Graßl, geb. zu Wil-  
sch 1607; beide Vöptere zu Nürnberg gestorben.

Vom Herrn Franz Ritter von Eglshoffen, Of-  
ficial bei der k. k. Cameral-Verwaltungsverwaltung hier: Nach-  
rere auf die Familie von Eglshoffen Bezug nehmende  
Schriften.

Vom Herrn Friedrich Haufcher, Gewert zu  
Ebnau: 6 Stück Urkunden und 2 Stamm-Tabellae  
der Familie Haufcher.

Vom Herrn Clement Steinberger, Gaetel  
beim hiesigen Tabak-Hauptverlage: a. 2 Stück Vancu-  
Bettel; b. Deutsche Uebersetzung einiger Nummern des  
Pariser Moniteurs vom J. 1809.

Vom Herrn Thomas Umschirer, Pfarrer zu  
Zitting: a. Aufzug zur Unterstügung der im Kriegsjahre



## III. Erfüllte Sehnsucht.

Es liegt ein deutscher Soldat  
In Wälschland im Spital,  
Es nagt an seinem Leben  
Des Haimweh's wilde Qual;  
Er blickt im Kreise herum,  
Da ist kein Deutscher mehr  
In fremden Sprachen klagen  
Die Andern um ihn her!

Er schaut zum Fenster hinaus,  
Und sieht ein fremdes Land,  
Da hat er schnell und traurig  
Sich wieder abgewandt;

Da fah't ihn heftiger an  
Da ruft er leise aus:

„Wo bist mein theures Kärnten,  
Wo bist mein Vaterhaus!

„Wo bist du dufender Wald,  
Du frisches Wiesengrün,  
Wo bist du Hüttchen am Bach,  
Wo meine Blumen blüh'n!

„Wo bist mein Mütterchen du,  
Mit deinem Silberhaar!  
Bist auf der Alpe, im Wald,  
Im Grab' vielleicht schon gar?!

„O wär' dahem ich, dahem  
In meinem Kärntnerland!  
Dahem in meinen Bergen,  
Wo meine Wiege stand!“

So hat er lang noch geklagt.  
Schon brach der Abend ein,  
Schon leuchtete Sternlicher

Der Sterne gold'ner Schein;  
Die alten waren es noch,  
Die er dahem gesehn,  
Die auch so freundlich und lieb  
Ob seinen Bergen stehn.

Da fah't der kranke Soldat  
Ein Dörmlein in der Luft,  
Er hört es leise klingen,  
Wie man zur Alpe ruft.

Es wird so leicht ihm die Brust,  
Er blickt himmelwärts aus,  
Und leise still gedanken  
Ist ihm das kranke Herz.

Und sieh! der deutsche Soldat  
Dahem ist er zur Stunde,  
Verrathen hat's das Lächeln  
Um seinen kleinen Mund.

Dahem ist er zur Stunde,  
Im großen Vaterland!  
Dahem dort ferne drüben,  
Wo seine Wiege stand!

Im Juni 1846.

## IV. Reise-Erinnerungen.

(G o t t e s e n g.)

Der Ostseite der Kirche schließt sich der päpstliche  
Vallast des Laterans an, der, wie alle groß und präch-  
tig, zwar viele Kunstwerke, jedoch nicht von so ausge-  
zeichnetem Werthe, als die übrigen, enthält. Er ist  
ein neuerer Bau. Der alte Vallast, in der Kirche  
geschichtete durch die da gehaltenen Concilien bekann-  
te, stand dem jetzigen gegenüber, auf dem Platze, wo jetzt  
auch nahe der Kirche, als isolirtes Gebäude, steht:

Die heilige Stiege.

Wenig die Päpste im Anfange des 14. Jahrhun-  
dertes ihren Sitz noch getragen nach Avignon, in Frank-  
reich verlegten, residiren sie hier in dem alten Vallaste  
des Laterans. Während ihrer Abwesenheit versel, wie  
halb Rom, so auch dieses Gebäude; sie bezogen es  
nach ihrer Rückkehr nicht wieder, sondern wählten den  
Vatican zu ihrem Wohnsitz. Die alte, schwachste Ver-  
sicherung wurde abgetragen und von den Trümmern wurde  
ein neuer Vallast erbaut. Von dem alten ehrwürdi-  
gen Gebäude ließ man nur die vorige Pöbatscapelle des  
Papstes stehen, die schon im Jahre 385 errichtet hatte,  
und die im Laufe der Zeit manches Mal verändert, und  
zuletzt im 13. Jahrhunderte überbaut, wegen des in ihr  
aufbewahrten ältesten Bildnisses Christi, so wie zweier  
marmornen, mit sehr vielen Reliquien gefüllten Ur-  
nen „die heilige der heiligen“ Capellen, genannt wurde.  
Das Innere ist mit mehr als 50 gewundenen Säulen  
und sehr kalten Wandgemälden geschmückt. An jeder  
Seite dieser Capelle ließ Etrius V. noch eine erbauen,  
mithin ist die erste die mittlere von den dreien, und  
aus dem alten Vallaste, in dem sich jene Stufen be-  
fanden, von welchen die fromme Uebertreibung glaubt  
es setzen die männlichen aus der Asche des Adams,  
auf denen Christus zu ihm geführt wurde, befaß er  
dieselben hierher zu übertragen. Diese Stufen nun, 28  
an der Zahl, bilden den Hauptanfang zu jenen Heilig-  
thümern, und werden die Scala santa, die heilige

Stiege, genannt: Weil sie einem solchen Nutzen geweiht ist, so geht Niemand über selbe, sondern man rutscht auf den Knien hinauf. Da ein Wassertropfen, der Jahre hindurch auf den nimmlichen Fleck auffällt, nach und nach auch den härtesten Stein aushöhlt, so ist es erklärlich, daß auch diese Stiege durch die vielen Pilger wellenartige Vertiefungen bekam. Damit ein solches Alterthum nicht, obgleich aus guter Absicht, zerstört würde, so wurden die Stufen mit liebreizigen von hartem Holz bekleidet. Auch diese durchlöchert, mußten schon einige Male erneuert werden. Diese Lieberzüge haben an der abwärts stehenden Seite längliche, symmetrisch ausgeschnittene Einschnitte, so daß man die Stufen genau ansehen kann. Ihut man diese, so überzeugt man sich, daß sie wirklich von jenem weissen, mit schönen dunklen Streifen durchzerrten Marmor sind, welcher „syrischer“ genannt und zu den vorzüglichsten Bauten im Oriente verwendet wurde. Zur Rechten und zur Linken sind noch zwei Stiege, nämlich im Ganzen fünf, alle mit prächtigen Bögen überwölbt, und die zwei der „heiligen“ zunächst, an den Wänden mit Frescomalerien geziert, worunter die Sündfluth in grüßlicher Naturwahrheit einem bräunlichen Schanden macht. Diese Stiege ist für so Viele ein Stein der Anstos, warum? will mir nicht recht einleuchten. Als wir sie besuchten, machten darauf zwei Bauern, ein alter und ein junger, sie schienen Vater und Sohn, ihren demüthigen Weg. Drei wohlgenährte Engländer standen am oberen Ende, und machten sich lachend und plappernd über diese armen Leute lustig! Nun frage ich, wen ist wohl mehr zu bemitleiden und zu ehren: die zwei einfachen Pilger, die vielleicht einen weiten, mühevollen Weg zurücklegen, um hier nach ihrer Art die Göttheit zu verehren, oder die gewaltigen, sehr aufgeliakten Kinder Großbritanniens!

#### M o n t e P i n c i o .

Die milde Witterung erlaubt täglich, einen Spaziergang ins Freie zu machen. Der besuchteste Ort in den Wintermonaten ist die sogenannte Promenade auf dem Monte Pincio. Sie erstreckt sich am Nordostende der Stadt, von der Kirche der h. Dreieinigkeit, bis zum

Platz del popolo, ist sehr groß, wurde in ihrer jetzigen Gestalt von dem Franzosen angelegt und von Pius VII. verschönert und vollendet. Sie besteht aus Alleen, Pflanzungen edler Gestrübe, Siegarten-Anlagen, ist mit Statuen, Springbrunnen, Belvedere's reichlich geziert, fällt auf der Seite gegen den Platz in drei gestartigen, durch prächtige, mit Marmorbalustraden gekörnte Mäusen gebildeten Terrassen ab, gewährt einen lohnenden Blick über Rom's zahlreiche Kirchen, Kuppeln und Bestäube, so wie den zu Füßen lagernden Volkspatz, und ist für Fußgänger und Equipagen zugleich bestimmt. In der Stunde vor Sonnenuntergang, vorzüglich an Sonntagen, kann man hier die ganze Welt der Stadt, welche sich die Eleganz nennt, versammelt finden. Herren und Damen in den kostbarsten Anzügen der letzten Mode, Stutzer mit dampfenden Rauchapparaten, ihre einheimischen Augengläser an schwarzen Schürlein hängend, zwischen Nase und Augenbraunen eingebahrt, sowie und niedere Gesellschaft in weissen, schwarzen, braunen und rathen Talar, die Zöglinge der Propaganda scheid, mit dem verschleiern, allen Welttheilen angehörenden Gesichtsbildungen, harrweisen bei 150 Equipagen, wovon die Hälfte auf die rechte, die andere auf die linke Seite zu fahren hat, meist von den Eigenthümern selbst beschützt, Reiter und Reiterinnen mit wehenden Schär, mitunter auf stol, sich bäumenden Rossen, die Dienerschaft in allen möglichen Kürzen, und das von so viel Leben auf einem Punkte zusammengebrängte Geschwärm und Geseumle gibt ein eigenes und tumultuarisches Bild, welches mehrmals zu sehen, gewiß interessant ist. Jedoch täglich hierher zu kommen, und auch täglich sich hier zu vergnügen in diesem Gewühl, dazu gebührt eine eigene Neigung. Am besten sieht man dieses Schauspiel von unten am Platz an. Die sich bewegende Menschenmenge, die an den Terrassen bergauf und bergab fliegenden Wägen stellen dem Auge eine baute Scene dar, gespielt auf der wirklichen Bühne des Lebens. An der Stelle dieses Spazierganges waren die berühmten Gärten des Sallustius.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Meteorologische Beobachtungen zu Kagenfurt.

| Jahr<br>1881               | Barometer in P. Rhein auf 0° reducirt. |           |            | Lufttemperatur in Reaumur's Gradus |           |            | Dampfdruck in P. Rhein nach dem Psychrometer |           |            | Winde  |        |       | Witterung |        |       | Regen<br>in P. Rhein |
|----------------------------|----------------------------------------|-----------|------------|------------------------------------|-----------|------------|----------------------------------------------|-----------|------------|--------|--------|-------|-----------|--------|-------|----------------------|
|                            | Groß-ter                               | Klein-ter | Mittel-ter | Groß-ter                           | Klein-ter | Mittel-ter | Groß-ter                                     | Klein-ter | Mittel-ter | Morgen | Mittag | Abend | Morgen    | Mittag | Abend |                      |
| 10.                        | 303.4                                  | 302.6     | 302.6      | +22.5                              | +11.4     | +15.0      | 5.0                                          | 3.2       | 4.1        | D      | N      | ND    | trüb      | trüb   | trüb  | —                    |
| 11.                        | 302.5                                  | 302.6     | 302.6      | +20.0                              | +12.4     | +15.1      | 4.1                                          | 3.5       | 4.2        | WS     | NW     | ND    | trüb      | trüb   | trüb  | —                    |
| 12.                        | 302.6                                  | 302.6     | 302.6      | +20.1                              | +10.2     | +15.1      | 4.3                                          | 3.8       | 4.1        | WS     | SO     | SO    | hell      | hell   | hell  | —                    |
| 13.                        | 302.0                                  | 301.5     | 301.7      | +21.1                              | +10.7     | +15.8      | 4.5                                          | 4.0       | 4.1        | WS     | D      | D     | hell      | hell   | hell  | —                    |
| 14.                        | 301.3                                  | 301.0     | 301.1      | +20.8                              | +11.2     | +15.0      | 4.6                                          | 3.7       | 4.2        | WS     | D      | D     | hell      | hell   | hell  | —                    |
| 15.                        | 301.8                                  | 301.5     | 301.6      | +23.4                              | +11.1     | +15.7      | 4.6                                          | 3.6       | 4.2        | WS     | D      | NW    | hell      | hell   | hell  | —                    |
| 16.                        | 303.5                                  | 302.8     | 303.2      | +24.0                              | +11.7     | +15.8      | 4.3                                          | 3.5       | 4.2        | WS     | D      | WS    | hell      | hell   | hell  | —                    |
| 17.                        | 303.5                                  | 302.0     | 302.7      | +24.0                              | +10.2     | +15.3      | 4.6                                          | 3.2       | 4.2        |        |        |       | hell      | hell   | hell  | —                    |
| Durchschnittlicher Wind: D |                                        |           |            |                                    |           |            |                                              |           |            |        |        |       |           |        |       | 0.15                 |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kienmayer.



# CARINTHIA.

Sechß und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro</sup>.

Klagenfurt, Sonnabend den 27. Juni 1846.

26.

I.

## Das Lavantthal.

S o n e t t.

Ich kenn' ein Thal, von Gärten voll und Auen,  
Der Alpen Arme halten es umfassen,  
In ihrem Schooß ein Kind mit frischen Wangen,  
Liegt's darin gehegt, ein Tempe anzuschauen.

Die Andacht kam, sich Tempel da zu bauen,  
Der Fleiß zog ein, die Saat ist aufgegangen.  
Das Schwungrad saßt, die Feueressen prangt,  
Es lebt der Berg, im tiefen Schacht behauen.

Dieß schöne Thal, verborgen liegt's, vergessen!  
Doch Gottes Aug' schaut warm noch darauf nieder,  
Noch immer prangt's in gleichem Festgewande.

Und ich — dir's Herz möcht' ich es liebend pressen,  
Jetzt auf den Händen tragen möcht' ich's wieder,  
Aufsbeind: steht, ein Stück vom Vaterlande!

Wien.

— II —

II.

## Reise - Erinnerungen.

(F o r s e t z u n g.)

Rom, am 30. Jänner 1846.

Præcipuum munus annalium reor,  
ne virtutes sileantur. Tacit. annal. I. III.

Und ein zweiter Himmel in den Himmel

Strigt Sanct Peters wunderbarer Dom.

Schiller.

Man sollte denken, in Rom angekommen, müßte es das erste Geschäft seyn, jenen Dom zu besuchen, der mit Recht ein Wunder der Welt genannt wird. Dieß geschieht auch, allein bevor man nicht wenigstens zwölf Mal in diesen heiligen Räumen gewesen, vermag man wirklich nicht viel darüber zu sagen; ich glaube, daß

dieß das beste Zeugniß von der Größe und Menge der Gegenstände sey, die hier dem staunenden Auge sich offenbaren, und wäre ganz Niem ein Schutthausen, allein seine Peterkirche stünde noch, es wäre der Mühe werth von den Polen anher zu reisen. Mit einem schwer zu beschreibenden Gefühl begibt man sich das erste Mal dahin. Die Liber überschreitend, an der Engelsburg vorbei, durch eine lange lebhaft Gasse gelangt man zum schnellst erwünschten Ziele, man steht von Freude ergriffen, an dem einzigen Platz, vor der schönsten und größten Kirche der Christenheit. Die Vorderseite bildet die weite Fassade des Tempels, überragt von der majestätischen Kuppel, welche mit 2 kleineren an ihren beiden Seiten die Linien einer Pyramide formirt. An die Friesenfronte der Kirche schließen sich rechts und links 2 etwas bergan steigende Corridore, mit großen Öffnungen, und an diese wieder in einem länglichten Halbkreis 2 mächtige Säulenhallen, deren jede 284 Säulen und 88 Pfeiler zählt, und in 4 Reihen aufgestellt, 3 Säulengänge, die mittlere zur Auffahrt der Wagen, in sich faßt. Die Säulen haben einen solchen Umfang, daß drei große Männer eine nicht zu umspannen vermögen. In der Mitte steht auf hohen Piedestale der bekannte Obelisk, zwischen demselben und den Säulenhallen sind die beiden Springbrunnen, jeder 3 Klaster hoch schwebend aus vielen runden Mündungen die Wasserstrahlen mit solcher Gewalt von da aus noch in eine Höhe von 18 Fuß, daß sie schäumend und zerstoßen, wie ein weißer Nebel, in das untere Granitbassin zurückfallen, daher man zu den Stufen, wenn sie die Sonne beschneit, hier immer von einem gewissen Punkte aus 2 wunderschöne Regenbogen sehen kann. Den Hintergrund des Platzes machen regelmäßige Häuser, zu deren beiden Seiten gerade Gassen sich ausbreiten. Die Stirne der Kirche ist mit 13 kolossalen Statuen, jede über 3 Klaster hoch, die Corridore mit 56 und die Säulenhallen mit 96 etwas kleineren geziert, der Boden des ganzen Platzes 500 Schritte lang, ist mosaikartig mit schwarzen gewürfelten Granit, zwischensich mitunter weisse Marmorstreifen ziehen, gepflastert. Diese erhabene Einfachheit des Platzes, begleitet von dem immerwährenden Rauschen der Fontänen, stimmt zum Ernste und läßt schon ahnen, was man in dem Heiligtume selbst zu erwarten hat, dessen Vorhof allein schon hinreicht, zur Bewunderung hinzureißen!

Man schreitet vorwärts, am Obelisk vorüber sieht man eine gerade weisse Linie gegen Norden, es ist ein Meridian. Steht die Sonne am Mittag, so geht dieser weisse Streif gerade durch den Schatten des Obeliskens. Der Obelisk ist am Bodenpfeiler mit

verschiedenen runden Steinplatten umgeben, worauf Köpfe eingehauen sind, denen an Strahlen Büsche aus dem Munde gehen, sie bezeichnen die Weltgegenden, so wie auch die verschiedenen Wälder. Zwei andere weiche Rundplatten bezeichnen den Ort, wo, wenn man sich darauf stellt, die 4 Säulengruppen der Säulenhallen in eine einzige verschmelzen. Der Boden erhebt sich langsam, und man hat die Stufen, welche an der gangen vorderen Länge der Kirche hinführen, erreicht, an deren Enden unterhalb die Statuen St. Peters und Pauls stehen. Hier hat man die Fassade schon ganz nahe vor sich; sie ist 60 Klafter lang, und 21 hoch, ganz so wie das übrige Gebäude von außen aus Travertin-Quadern, das eine gelbbräunliche Farbe hat. Acht grandiose Säulen, zu 1/2 Klafter im Durchmesser, 4 Pilaster und 6 Halbpilaster machen den Schmuck derselben aus. Sie ist von allen Räumlichkeiten und Kennern als eines solchen Tempels unweigerlich erklärt worden, was man auch gerne zugibt, hat man einmal das Innere der Kirche gesehen. Nur ihre Größe läßt die anderen Mängel an derselben vergessen. In der Höhe an den äußeren Enden sind zwei Uhren angebracht, unter der linken sind die Glocken. Die Grösze wiegt 284 Zentner und wird wie im Schwange bewegt, sondern nur mit dem Kuppel angestossen. Über dem Fronton ist eine Gallerie, und in deren Mitte die Loggia, aus welcher der Papst am Gründonnerstag, Oster Sonntag und 29. Juni den Segen erteilt. Fünf Bäume, drei große und zwei kleinere, führen in die Vorhalle, und, ihnen gegenüber, ebenfalls fünf in die Kirche. Diese Vorhalle ist so reich an köstlichen Arbeiten, Säulen, und so lang und hoch, daß man 2 schon groß zu nennende Kirchen aus ihr machen könnte; an den beiden Enden sieht man, wie in weiter Ferne, die Reiterstatuen Kaiser Constantin's und Carl des Großen. Die Distanz von einer zur andern beträgt 78 Klafter. Wir stehen jetzt an der eigentlichen Schwelle des Gotteshauses; vorzüglich die mittlere Thüre von Erz ist mit merkwürdigen Reliefs bedeckt. Die letzte der fünf Thüren zur Rechten ist die heilige und vermahrt; sie wird, wie die im Lateran, und den andern 4 großen Patriarchat-Vorhöfen, nur im Jubeljahre vom Papste selbst geöffnet und auch wieder von ihm geschlossen. Bevor man eintritt, wird es, theils der Deutlichkeit, theils der Bestimmung so mancher Gegenstände wegen, nothwendig sein, auf der Spaltenleiter der Geschichte einige Schritte rückwärts zu thun.

In dem Orte, wo sich jetzt dieser Wunder-Dom erhebt, war einstens der Circus des Nero, und hier widmete sich der kaiserliche Wütherich an den Qualen der gemarterten Christen, so wie an den Strömen unschuldig vergossenen Blutes. In der Nähe war eine kleine Grotte, in welcher die Leiden dieser Glaubenshelden beigesetzt wurden; hieher brachte man auch den Körper des heil. Petrus, und ein kleines Bethaus entstand an der Stelle. Kaiser Constantin's siegreiche Waffen setzten nach dreißig Jahren diesem Gemeth ein Ziel, er erbaute an dem Plage eine große Basilika mit 5 Schiffen, die fortwährend verschönert wurde. Doch die Zeit, hatte nach 11 Jahrhunderten so gewaltig an ihr gemagt, daß, weil sie einzustürzen drohte, man sie abtragen mußte. Papst

Nicolaus V. faßte zuerst den Voratz, dieselbe durch ein prächtiges Gebäude zu ersetzen; er starb jedoch, und nur der umfassende Geist Julius II. konnte ein solches Unternehmen wieder auffassen. Dramante lieferte den ersten Plan dazu, er hatte die erste Idee zur Kuppel, aber nur Michel Angelo konnte sie ausführen. Die Kirche sollte die Form eines griechischen Kreuzes bekommen, an der Kuppel sollte das freistehende Monument des Papstes mit 40 Statuen sich erheben und weiter Nähe noch Kosten gespart werden. Am 18. April 1506 wurde der Grundstein gelegt. Verschiedene Architekten lösten einander im Laufe ab; — viel Köpfe, viel Sinne, und der nachfolgende glaubte immer klüger zu seyn, als der Vorfahr; so geschah es, daß an dem ursprünglichen unvergleichlichen Plane Bramante's und Michel Angelo's immer etwas geändert, daß der Kuppelform überaus gähnliche griechische in ein weniger herzerhebendes lateinisches Kreuz verwandelt, der die Perspective unterbrechende hohe Waldachse über den Mittelaltar von Bramante gestiftet, und endlich die für ein solches Werk gar zu simple Fassade von Maderno angeheftet wurde. Diesem Mißthatbedauern des ersten Entwurfes ist es zuzuschreiben, daß diese Kirche, die keine zweite ihres Gleichen auf Erden hat, nicht noch viel imposanter und größer erscheint. Am 18. November 1626 geschah die feierliche Einweihung derselben, also 120 Jahre nach der Grundsteinlegung.

Wir heben jetzt eine der marterartigen, mit Leder überzogenen Thürenden, die an jedem Eingange zum Schutze gegen den Zug hängen, mit Mühe in die Höhe, schlüpfen durch die Oeffnung, und sehen im nächsten Augenblicke auf dem heiligen Boden. Zu sagen, wie glücklich man sich in diesem Momente dünkt, ist nicht möglich; alle anderen Gedanken verschwinden, und nur der: „du bist jetzt in St. Peter's wunderbarem Dome, dem so oftigen Traumlande deiner Fantasie und Jugend-„Sehnsucht“ faßt Raum in der Seele. Dann erst fangen die Augen ihr Geschäft an, sehen nach oben und unten, nach vorne und an die Seiten, und finden überall nichts — als bisher ungewohnte Pracht und unvergleichlichen Reichtum. Das Nuthelbasteile bleibt es immer, daß das ungeheure Innere Niemandem so „ganz“ erscheint, „als es“ wirklich ist; nur bei öfteren Besuchen und beim Durchstreifen der Räume überzeugt man sich, daß die Ausdehnung wirklich enorm sey. Zehn Pfeiler, also auf jeder Seite fünf, tragen die Wölbungen und die Kuppel, sie bilden mit ihren Abtheilungen drei Schiffe und gegen das Hauptschiff der Kirche zu an jeder Seite fünf Bögen. Gegen die Mitte zu wird die Kirche immer breiter, daher auch die Pfeiler stärker. Von den vier unteren hat jeder 50, die zwei folgenden jeder 65, und von den vier Pfeilern, welche die Kuppel tragen, hat jeder 136 Schritte im Umfange. Es befindet sich in Rom an einer Ecke des Platzes, der *quattro fontane* heißt, eine kleine Kirche sammt Kloster, welche, weils gerade so viel im Umfange haben, als ein einziger der genannten Pfeiler in St. Peter, welche die Kuppel stützen. Wir besahen und umschritten Beide, und fanden diese Angabe richtig. Auf diese Art allein sieht man, aus welchen Massen dieser Kuppel, herabsehe. Jedoch sind alle Dinge darin, von der größten Säule bis zur kleinsten Verzierung, in solchem architectonischen Ein-

Kanare, daß dem Blicke Alles so erscheint, als wäre Einem ganz passend zum Andern hinzugegossen worden. Die ganze Fläche des Bodens ist mit den auslesendsten Marmorarten in schönen Zeichnungen ausgeflastert. Die Wölbungen des Hauptschiffes, der Tribune und der beiden Flügel des Kreuzes haben vieredrige Felder, darin verschiedene Zierathen in erhabener oder vertiefter Arbeit aus Stuck, welche schwer vergolbet sind. Gegen das Hauptschiff haben die Pfeiler korinthische canelirte Pilaster, gegen die innere Seite aber Säulen der nautischen Ordnung von kostbarem, blank polirtem Marmor; auch alle Altäre sind je nach ihrer Größe damit in reichlichem Maße geschmückt. In der Vorderseite der Pfeiler und am oberen Theile der Kleebe sind Nischen, worin aus weißem Marmor die Statuen der verschiedenen Stifter religiöser Orden aufgestellt sind. Die Bögen, von den Pfeilern durch ihre Verbindungswand gebildet, sind als eben so viele Eingänge zu den Nebenschiffen mit Marmorarabesken überzogen, welche die Brustbilder von Heiligen umschlingen. Jedes Nebenschiff hat mehrere kleine Kuppeln und an der Seite wieder einige Capellen, deren Ueberrau ebenfalls in eine Kuppel endet. Alle diese Kuppeln, so wie die sie tragenden Wölbungen sind mit Mosaikebildern in den lebhaftesten Farben auf hellglänzendem Goldgrunde besetzt. Alle Bilder und Altarblätter, wovon die meisten mehrere Klaster hoch und ein Paar breit sind, sind mit Ausnahme eines Altarbildes: der Sturz des Simon Magus, dann einer Größe: Petrus heilt einen Besessenen, und zweier Köpfe der Apostel Simon und Judas, in den prächtigsten Mosaiken ausgeführt, nach den Originalen der größten Meister. Die Zahl dieser großen Mosaikegemälde in Klauern beläuft sich auf 25.

Tritt man nun, um aus diesem feenhaften Glanze nur das Vorzüglichste zu nennen, wieder in die Mitte beim Haupteingangsthor, so liegt im linken Schiffe in der ersten Capelle das Taufbecken, aus einem einzigen Stück Porphor, mit erzemem vergoldeten Deckel. Gegenüber in der correspondirenden Capelle des rechten Schiffes ist die Brunnengasse, eine Jugendarbeit Michael Angelo's, vor dem Kreuze sitzt die schmerzvolle Mutter, ihren todtten Sohn auf dem Schooße. Hierauf gelangt man zu den ersten Pfeilern. An jedem halten 2 weiswarmerne Engel eine schwarze Muschel mit dem Schwärzwasser. Man glaubt beim Eintritt, es seyen nur kleine Engel, man hat aber in der That ziemlich viele Schritte von der Mitte bis zu ihnen, und da sieht man, daß diese kleinen Wesen nach und nach zu sehr großen Männern anwachsen, denn jeder hat von der Sohle bis zum Scheitel 6 Schuh in der Länge. An der Rehrseite ist links das Denkmal der letzten Staats, rechts das der zum Katholicismus rückgetretenen und in Rom gestorbenen Königin Christine von Schweden. Weiters erblickt man, ich nenne immer zuerst die linke Seite; und bemerke, daß die Monumente fast alle in den Nebenschiffen liegen, dem Altar der Vorstellung der seligsten Jungfrau gegenüber des h. Sebastian, und an der innern Wand des Pfeilers das Denkmal der Gräfin Mathilde, welcher der päpstliche Stuhl so viel zu verdanken hatte, dann die große Capelle des Chors, wo sich das Kapitel zweimal des Tages versammelt, um ihr Officium zu verrichten,

unter dem Altar liegen die Gebeine des heil. Christophorus, sie ist mit einem ausgezeichnet schön gearbeiteten Gitter aus Eisen mit Bronze-Verzierungen abgeschlossen, eben so wie die auf der andern Seite liegende Capelle des Allerheiligsten, in dieser bewundert man den runden in Tempelform mit Säulen umgebenen Tabernackel mit schimmernden Steinen und Vergoldungen, als Altarblatt ist im Hintergrund eine Dreieinigkei; auf einem andern Altare der nämlichen Capelle ist die Kreuzabnahme von Caravaggio so ergreifend und dem Original getreu in Mosaik copirt, daß die Schmerzengesichter wirklich zu weinen scheinen. Unweit des Einganges ist das Monument Gregor XIII., auf dem Sarkophage sind verschiedene astronomische Zeichen, zum Gedächtniß der durch ihn bewerkstelligten Kalender-Regulirung. Man kommt nun zu der Capelle, in der das Altarblatt ein kleines ovales Madonna-Bild ist, aufbewahrt noch aus der alten constantinischen Basilika, es wird sehr geschätzt, man findet vor diesem Altare immer sehr viele Andächtige. Gegenüber an einer der linken Hauptmauern der Kirche sieht man das Mausoleum Pius VII., von seinem Vorfahren Cardinal Consalvi gesetzt, oben sitzt der Papst in segnender Stellung, unten die Statuen der Stärke und Weisheit. Es ist von Thorwaldsen's Meisterhand.

Wir befinden uns jetzt an den zwei ersten der großen Pfeiler, an jedem derselben gegen das Hauptthor zu ist ein Altar, der eine mit dem Altarbild, der Verkündung Christi, nach Raphael, der andere mit der Communion des h. Hieronymus, nach Domenichino. Die Mosaiken sind unvergleichlich, und die Originale jetzt im Vatican sind als die zwei besten Gemälde, die existiren, bekannt. Am rechten Pfeiler dem Mittelschiffe zugewendet, ist auf einem niederen Piedestale die über 1200 Jahre alte bronzene Statue des h. Petrus in stehender Stellung, man hegt die Meinung, sie sey aus dem Bronze des capitalinischen Jupiters. Daß auch Metall von der bloßen Berührung abgeworfen werde, sieht man hier deutlich. Einer der Säule, welcher vorgestreckt ist, ist von den vielen Küßen und Anrühren mit den Fingern so blank und abgetrieben, daß beinahe schon die Hälfte der Reben sieht. Ueberhaupt sind die großen Pfeiler und die sie gegen die Nebenschiffe umgebenden Säulen mit den herrlichsten Altären geschmückt; an ihrer Seite befinde sich das ungeheure Querschiff oder das Kreuz der Kirche in einer Länge von 76 Klavern aus. Der Haupt- und mittlere Altar zur Linken, ist die Kreuzigung des h. Petrus im meisterhaften Mosaik, nach dem berühmten Gemälde Guido Reni's, wovon wir in Klagenfurt in der Priesterhauscapelle eine schätzbare, ausgezeichnete Kopie, von dem leider so früh verstorbenen Schaffst befigen. Gegenüber im rechten Kreuzflügel das schauerhafte Martyrium des h. Petrus und Martinianus.

Unter einem der großen Durchgangsbögen dieses Theils der Kirche prangt das Grabmal Clements XIII., von Canova, ganz aus weißem Marmor. Oben ruht der Papst mit gefalteten Händen, etwas tiefer, zu beiden Seiten, die Religion mit den Strahlen auf ihrer Stirne, und ein trauernder Genius, diesen zu Füßen zwei Löwen, der eine wachend, die Pfoten grünnend vorstreckend, der andere schlafend, das Bild der stärksten Ruhe. Diese Löwen sollen die besten seyn,

die je aus der Kunstwerkstätte eines Bildhauers hervorgegangen sind.

(Die Fortsetzung folgt.)

### III.

## Genüge dir selbst!

**B**ergänglich ist das irdische Vergnügen:  
Die Rose welkt, der Strauch bleibt zurück,  
Die Freundschaft lügt, die Liebe kann betrügen,  
Und wandelbar ist jedes Erdenglück.  
Trink' ich auch heut' die Lust mit vollen Zügen,  
Trübt morgen doch der Kummer meinen Blick;  
Denn uns're Freuden sind oft große Lügen,  
Doch stets ist Wahrheit unser Mißgeschick.

Wer kann sich rühmen, daß durch's ganze Leben  
Ein Herz er fand, daß ihm allein nur schlug!  
Das unbedingt der Freundschaft hingegeben,  
Und unbedingte Liebe in sich trug!  
Drängt sich die Zeit, siehst du die Freundschaft leben,  
Das Unglück macht die wärmste Liebe kug:  
Sie nehmen deine Liebe, wiedergeben,  
Wie du sie gabst, das wäre mehr als — kug.

Ein Flammenherz, das, um den Freund zu wärmen,  
Sich selbst verbrennt — es ist ein schöner Traum!  
Ein Wunderding, von dem uns Dichter schwärmen,  
Ein Lustgebiß wie bunter Seifenchaum!

Die Wirklichkeit kann prahlen wofol und lärmern,  
Doch bleibt sie kalt und abut dein Leiden kaum.  
Fähst du den Frost, du selbst mußt dich erwärmen,  
Ein and'res Herz hat nur für Selbstsucht Raum.

„Es gibt kein Glück!“ Wer wollte das behaupten!  
Die Thräne dort, die aus dem Auge bricht,  
Weil meine Lippen Ihre Küsse raubten,  
Ist Zeugin meines Glück's! — Verzweifle nicht,  
Wenn Stürme deinen Lebenshaum entlaubten!  
Das Glück ist wie ein liebliches Gedicht,  
Und wie ein Märchen, das die Alten glaubten;  
Genießen soll, doch — prüfen darf man's nicht.

Das Glück ist eine Insel, die, unzugang  
Vom Meer' der Täuschung, Schiffende betrügt;  
Denn auf des Lebens aufgeregten Wogen  
Treibt ja der Schwin, der ewig uns belügt,  
Ein großes Marrenspiel. Von ihm betrogen  
Stellt die Erfahrung, die uns nie betrügt,  
Die Tröstung hin: „Das Glück sey dem gewogen,  
Der, stark und reich für sich, sich selbst genügt!“

Nur in dir selbst kannst du den Frieden finden!  
Nur jener Blumenkranz der Lust ist dein,  
Den liebend dir die eignen Kräfte winden,  
Und dieses Glück ist nicht Betrug und Schwin.  
Die Liebe mag, die Freundschaft kann erblinden,  
Dein inn'rer Stern wird ewig leuchtend seyn;  
Wenn alle Sonnen deines Lebens schwinden:  
Nur sey, dich selbst zu trösten, nicht zu — Wein.  
Wolfsberg. W. Guggenberger.

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Jahr<br>1865 | Luftdruck in P. Bar<br>nach aufw. reduziert. |               |               | Lufttemperatur in<br>Reaumur's Graden |               |               | Dampfdruck in<br>P. Lin. nach dem<br>Psychrometer |               |               | Winde                      |             |       | Bitterung    |             |       | Regen u. Schnee<br>P. Zoll hoch |
|--------------|----------------------------------------------|---------------|---------------|---------------------------------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------|---------------|---------------|----------------------------|-------------|-------|--------------|-------------|-------|---------------------------------|
|              | Größ-<br>te                                  | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Größ-<br>te                           | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Größ-<br>te                                       | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Mor-<br>gens               | Mit-<br>tag | Abend | Mor-<br>gens | Mit-<br>tag | Abend |                                 |
| 18.          | 322.9                                        | 321.7         | 322.4         | + 25.0                                | + 11.0        | + 16.3        | 5.1                                               | 4.0           | 4.5           | D'                         | SO.         | SW.   | heiter       | heiter      | Wolk. | 0.22                            |
| 19.          | 322.5                                        | 321.6         | 322.0         | + 23.2                                | + 11.5        | + 17.1        | 5.9                                               | 4.1           | 5.5           | WB                         | SO.         | SW.   | heiter       | heiter      | Wolk. | —                               |
| 20.          | 322.0                                        | 321.1         | 321.5         | + 23.7                                | + 10.8        | + 15.9        | 5.8                                               | 4.1           | 5.4           | WB                         | WB.         | WB.   | heiter       | heiter      | Wolk. | —                               |
| 21.          | 321.7                                        | 321.2         | 321.5         | + 23.0                                | + 10.4        | + 16.5        | 5.3                                               | 3.1           | 5.3           | WB                         | WB.         | WB.   | heiter       | heiter      | Wolk. | —                               |
| 22.          | 321.7                                        | 321.0         | 321.5         | + 23.0                                | + 10.6        | + 16.6        | 5.1                                               | 4.0           | 5.0           | D                          | D'          | D'    | trüb         | trüb        | Wolk. | 0.01                            |
| 23.          | 320.5                                        | 318.7         | 319.5         | + 24.4                                | + 11.6        | + 16.8        | 5.8                                               | 4.5           | 4.3           | D                          | WB.         | WB.   | trüb         | trüb        | Wolk. | 0.36                            |
| 24.          | 319.1                                        | 317.8         | 318.3         | + 19.8                                | + 12.6        | + 14.8        | 5.6                                               | 4.8           | 5.3           | D                          | D.          | WD    | Regen        | trüb        | Wolk. | 0.71                            |
|              | 322.9                                        | 317.8         | 320.9         | + 25.0                                | + 10.4        | + 16.3        | 5.9                                               | 4.0           | 5.1           | Herrschende Winde: WB SO D |             |       |              |             |       | 1.30                            |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Adler von Kleinmayr.

# CARINTHIA.

Sechste und dreißigster Jahrgang.

Nro.

Klagenfurt, Sonnabend den 4. Juli 1846.

27.

## Nachruf

an den hochwohlgeborenen Herrn Herrn Obersten und  
Regiments-Commandanten  
Carl Ritter von Wertens,  
bei Gelegenheit Seines Scheidens aus dem 7. Linien-  
Infanterie-Regimente.

Düster hallt die Scheidestunde —  
Schöne Zeit, wann lebst du wieder?  
Trennung gilt's von einem Manne  
Milden Herzens, gut und bieder.

Trauernd steh'n die Waffenbrüder  
Um Dich her im weiten Kreis,  
Ueber die gebräunten Wangen  
Stiehlt sich eine Thräne leise.

Stehst Du auch noch weiter Ferne,  
Wird sich doch Dein Angehenken  
Tief in uns're treuen Herzen  
Als ein ew'ges Denkmal senken.

Uns're Liebe wird geleiten  
Dich auf allen Deinen Wegen;  
Scheitst Du wieder, — o! dann schlagen  
Alle Herzen Dir entgegen.

## II.

## Reise: Erinnerungen.

(Fortsetzung.)

Man geht einige Schritte rückwärts und dann in die Mitte des Kreuzschiffes. Der Boden vertieft sich in einer bedeutenden Halbkreisform ungefähr anderthalb Klafter, der Rand ist mit einem durchbrochenen Marmorgeländer umfungen, 2 kleine Treppen vom nördlichen Geseite und gleicher Höhe führen im Halbkreis hinab, innerhalb dessen am Boden die Statue Pius VI., von Canova, aus weißen Marmor steht in bedeutender Stellung. Dem Antlitz dieser Statue gegen-

über ist eine kleine ganz vergoldete Flügelthür, gitterartig gearbeitet, sie führt zur Gruft, nahe bei ihr steht der Altar, wo die beiden Apostelfürsten ruhen, sie ist jedoch immer geschlossen. Diese Verthüllung nun heißt die Confession, und ist der eigentliche Hauptpunkt des Gotteshauses. Dings an den Geländern, so wie vor der Thüre drücken immer fort Tag und Nacht in gelbweißen vergoldeten Armleuchtern 89 Lampen, und zwei eigene Wächter sind dabei angestellt, damit keine der Glammen jemals erlösche. Ueber dieser ehrwürdigen Grabwölbe sich jetzt die riesige Wucht der Kuppel, getragen von vier Bögen, und diese wieder von vier gigantischen Pfeilern. Man blickt abwärts, die Reste der heiligen Todten sind Einem so nahe; man blickt aufwärts, und das Auge ermisst nicht mit Einem Male den Umfang und die Erhabenheit dieses stolzen Baues. So wie der Mensch, wenn er von einer Anhöhe einen Sonnen-Auf- oder Untergang, oder bei einbrechender heiterer Nacht den gestirnten Himmel in seiner Glorie sieht, unwillkürlich sich in Demuth vor dem Schöpfer beugt, so sinkt er auch hier an dieser heiligen Stätte in die Knie, um dankend den anzubeten, der den Geist mit so vielen Fähigkeiten ausgerühet, daß er so Großes zu schaffen vermag, der die Seinen hienieden zwar mit einer blutigen Palme verherrlicht, und zu dessen allerniedrigster Ehre eigentlich die künftige Wölbung der Erde ihr Haupt in die Lüste erhebt.

Die Kuppel ist das Verwunderungswürdigste, was man sich nur denken kann; sie ist in 16 Felder getheilt, die gegen oben hin immer schmaler zulaufen, 16 große Fenster strömen Licht herein, und beleuchten diese zauberhafte Rundung, welche ganz mit Mosaik überzogen ist; der Grund, ebenfalls Mosaik, ist Gold. In den vier Lunetten oder Zwischeln, wo die sie tragenden Bögen zusammenstoßen, sind die vier Evangelisten, auch in Mosaik. Die Einfassung zu jedem ist eine ovale Nische von Stuck, diese hat über 4 1/2 Klafter im Durchmesser, und das aufgeschlagene Buch eines Evangelisten ist über anderthalb Klafter lang. Wie hoch schon diese vier Bilder sind, kann man daraus abnehmen, daß sie von unten aus der Kirche angesehen in gewöhnlicher Lebensgröße erscheinen. Ueber diesen Evangelisten läuft ein glatter Streif ringsherum, man könnte ihn die eigentliche Basis der Kuppel nennen, denn hier beginnt sie erst. Dieser Streif ist ungefähr 1 1/2 Klafter breit und sein Umfang beträgt 73 3/4 Klafter. Darin liegt man auf Mosaikgrund mit blauen Mosaikbuchstaben die Worte der Schrift: Tu es Petrus, et super hanc Petram aedificabo ecclesiam meam, tibi dabo claves regni coelorum. Jeder Buchstabe ist nicht größer als beinahe eine Klafter!!! Der umgekehrte runde Raum

darüber hinaus enthält in den 16 Feldern eine Unzahl Figuren, Blumen, Zierstrichen. In schon schwindelnder Höhe bleibt ein kleiner Kreis offen, und über demselben ist, auch mit Fenslern, gleichsam eine Miniaturkuppel, an deren Schlußmöbung „Gott Vater“ gemalt ist. Um die außerordentliche Höhe dieser Könige aller Kuppeln leicht zu verständlich, so nehmen wir zum Beispiele an, man setze den Klagenfurter Stadtpfarrthurm, der doch gewiß kein Zwerg unter den Thürmen ist, auf den Boden der früher genannten Confession, und stelle auf denselben noch ein Drittheil seiner Höhe, so wird er kaum bis zu diesem Wölbe des Gotteshauses reichen; habe ich anders durch mehrere Jahre das genaue Maß unseres Thurmes nicht vergessen, so hat er 48 Klafter, und von dem Marmorklasten der Confession in St. Peter bis zu jenem Wölbe sind 65 Klafter. Man kann nur staunen und bewundern! Unsere Blicke von diesem Wunderwerke wieder abwärts wendend, sehen wir an dem oberen Theile der Confession den freistehenden päpstlichen Altar. Ein Crucifix und sechs Leuchter stehen darauf. Ohne ausdrückliche Bewilligung Seiner Heiligkeit darf hier kein Priester Messe lesen. Dieser Altar erhebt sich inmitten von vier sehr hohen gerundeten brechenen Säulen, welche mit reichlichen Vergoldungen geschmückt, einen Baldachin aus eben dem Metalle tragen, der in eine Kugel mit einem Kreuze endet und an der Abhängung mit Figuren umgeben ist. Das Gewicht der Säulen und des Baldachins beträgt 1860 Zentner. Dieser Baldachin, an und für sich ein wahres Kunstwerk, zu dessen Vergoldungen man über 15,000 Ducaten Gold verbrauchte, von dem berühmten Architekten und Bildhauer Bernini gegossen und aufgestellt, ist das Einzige, was in diesem Dome nicht an seinem Platze zu sein scheint, denn er unterbricht die Ansicht durch die ganze Länge der Kirche, welche so in zwei Theile gebrochen ist. Doch es mußte vielleicht so seyn, damit man erinnert werde, daß auch das Schönste gleichwohl nicht ohne Mangel sey.

An den gegen das Grab der Apostel gelegten Flächen der vier großen Pfeiler ist an jeder in bedeutender Höhe, nahe an dem Evangelisten, ein vierthaler Balcon mit einer Thüre in der Mitte, welche zu einer Capelle führt; in diesen vier Capellen werden die vorzüglichsten vier Reliquien, welche die Kirche besitzt, aufbewahrt, als: der Kopf des h. Andreas, das Schwertstück der h. Veronika, ein Stück des Kreuzes und die Lanze des h. Longinus. Am Fuße der Pfeiler unter dem Baldachin stehen die kolossalen Statuen der auf jene Reliquien sich beziehenden Heiligen. Wo eben das Kreuzstück aufbewahrt ist, da steht unterhalb die Kaiserin Helena mit einem Kreuze, als Aufhängerin desselben.

An der Außenseite der Hauptpfeiler und in ihrer Umgebung sind die Reichthümer für alle Hauptsprachen Europa's. Auf jedem ist mit großen gelben Buchstaben, in Holz eingelegt, geschrieben, für welche Sprache er bestimmt sey. Ich fand auch drei mit den Ueberschriften: slavisch, slavonisch, illirische Zunge. Alle Nachmittage und auch in der ersten Hälfte des Morgens sitzen hier die Pönitenters, zum Zeichen ihrer Würde mit einem langen Stabe (Ruthe) an ihren Stühlen. Von dem vordrlichen Altare bis zum oberen Ende der Kirche, wo bei uns der Hochaltar ist, sind ungefähr noch hun-

dert Schritte, nachdem man häufig nach zwei Dritttheilen dieser Strecke eine massive Porphyrbase überschritten, befindet man sich daselbst, und zwar vor der sogenannten Kugel oder dem Stuhle des h. Petrus. Er hat die Form wie die jetzigen modernen Lehnsessel und vier geschwifte Füße, jeden derselben hält mit einer Hand eine kolossale Statue, im bischöflichen Ornat. Diese großen Statuen repräsentiren die vier großen Gelehrten der Kirche, als: die h. Augustinus, Ambrosius, Athanasius und Chrysostomus. Der Stuhl ist leer, zum Zeichen, daß nur der erste Vorgesetzte derselben der würdigste Stellvertreter des Herrn war. Darüber schweben Wolken und Engel. Diese ganze Gruppe ist aus Erz, reich verguldet, und wiegt 1644 Zentner; rechts und links sind die grandiosen Monumente Urban VIII. und Paul III. und darüber in der Mitte ein ovaler Fensler, worin transparent eine Laute, das Symbol des heiligen Geistes, ihre Flügel in reichlich gelbem Strahlentränge ausbreitet.

Dies wäre ein schwacher Schattentheil des Innern dieses unergleichen Tempels des Herrn. Es versteht sich von selbst, daß es noch eine Menge Altäre, viele und viele Monumente und eine große Anzahl anderer Schätze gibt, die ebenfalls aller Aufmerksamkeit würdig sind. Am Boden des Hauptschiffes in der Mitte bemerkt man kleine messingene Sterne; über ihnen steht das Maß der Länge der größten Kirche der Erde, und zwar beginnt das Maß beim oberen Theile der Peterskirche selbst, wo der heilige Stuhl steht. Einige dieser Sterne reichen kaum etwas über die Hälfte, die letzteren sind auch noch immer in bedeutendem Abstände von den Eingangssthoren. Die zwei letzten sind: „der Dom in Florenz“, 83 $\frac{1}{2}$ %, „St. Paul in London“, 88 $\frac{1}{2}$ %, Kloster lang. Diese beiden sind nach ihr die größten auf Erden; sie selbst hat aber die Länge von 106 $\frac{1}{2}$ %, Klastern. Die Sacristei einer solchen Kirche bildet einen Palast für sich. Man begibt sich im linken Seitenschiffe durch eine Thüre dahin; der Gang, welcher zu ihr führt, obwohl in gleicher Höhe mit dem Kirchenboden, läuft über einem Bogen, unter dem eine Gasse durchgeht; er ist lang, geschlossen, und so reich mit marmornen Säulen, Pilastern und Statuen versehen, daß er sichtlich der Eingang zu einer Kaiserburg seyn könnte. Die eigentliche Sacristei ist ein hoher, großer, achtseitiger Saal, mit schönen Oelgemälden. An der linken Seite führt eine Thüre in das Ankleidzimmer der Domherren, mit Schränken von künstlicher Schreinerarbeit. Aus diesem Gemache tritt man in die Capelle mit meisterhaften Bildern und dann auch in den Capitelsaal, dessen Boden mit den reichsten Teppichen belegt ist; ringsherum an den Wänden sind die Sitze von Mahagoniholz, darüber in Goldrahmen aus den Mauern einer alten Basilica geschnittene Fresken. Es sind Bruststücke musizirender Engel; lieblicher Gesichter hatten wir noch nirgends gesehen. Mit Entzücken muß man sagen: Das sind wahrhafte Engelsgesichter. An der rechten Seite der Haupt-Sacristei sind die eben so, nur minder reich eingerichteten Gemächer der Beneficiaten. Daran flossen einige andere, wo man verschiedenen Kirchenschmuck, und unter diesen die alte, bei den Kaiserkrönungen gebrauchte päpstliche Dalmatica, so wie herrliche Camelaber zeigt. Unter der Sacristei ist das alte Archiv mit sehenswerthen Manuscripten, noch aus dem

7. Jahrhundert. Das Domcapitel, dessen Vorsteher ein Cardinalpriester ist, zählt 30 Domherren, 36 Beneficiaten, 4 Capläne und 26 Beneficiat-Cleriker. Aus den Genslern der Gemächer der Canonici sieht man den Kleinen, aber netten, mit Cypernien bepflanzen Friedhof von St. Peter, dessen Protector Sr. Eminenz Fürst Schwarzenberg, Erzbischof von Salzburg, ist; darum hängt ober dem Thore des Gottesackers neben dem päpstlichen Reichswappen der österreichische Adler und das Wappen des Fürsten. Deutsche und Polen sind meist hier begraben.

Eine große Merkwürdigkeit ist unter dem Fußboden des Domes von St. Peter noch zu sehen, nämlich die unterirdische Kirche, genannt: „die heil gen Grotten“. Man steigt durch eine im Fußgeste der heil. Veronika angebrachte Thüre hinab, über eine kurze Wendeltreppe, und kommt in eine in Kreuzform erbaute Capelle; man geht auf Marmor, die Seitenwände sind von Marmor, Alles erglänzt hier von dem kostbarsten Gestein; einige Lampen und die Fackel des Führers erleuchten spärlich das hier herrschende ewige Dunkel. Eine prächtige Gitterthüre öffnet sich mit Geräusch, und ein einfacher, aber reicher Altar mit dem alten Bildnisse der Apostel Petrus und Paulus steht vor uns, gerade an der Stelle, wo oben der päpstliche Stuhl befindet, unter dem Mittelpunkte der gewaltigen Kuppel. An der unteren Seite des Altars ist das Grab der Apostel. Wie dankbar ich es hier empfinde, jenem Stande anzugehören, dem es vergönnt ist, der Gottheit zu opfern, kann ich nicht ausdrücken; ich wählte dazu das erste Mal den Sylvestertag des nun verfloffenen Jahres. Ein Jahr stand wieder im Umlaufe der Zeit auf seiner letzten Stufe, Schauer der Anbacht überliefen den Geist, und die Fantasie trug die Seele in jene Epoche zurück, wo die ersten Christen auch nur in solchen unterirdischen Räumen ihren Gottesdienst feiern durften, und wo es genug war, ein Christ zu heißen, um mit Schwach oder Verfolgung beladen zu seyn. Dieser Tag bleibt dem Gedächtnisse unvergessen. Wir hatten Empfehlungsbriefe an den Hochw. Herrn Dr. Courting, Sr. Heiligkeit Hausprälaten und Vorkursorger der päpstlichen Schweizer-Garde. Diesen liebenswürdigen Manne, der mit der größten Freundlichkeit und Gefälligkeit uns in Allem, wo er nur immer konnte, an die Hand ging, verdanke ich es, diese heilige Feier an dieser Stätte, so oft ich hierher komme, verrichten zu dürfen.

Von der Kapelle der Grabstätte der Apostel geht man weiter in die unterirdische Kirche; sie besteht auch aus drei Schiffen, ist aber kaum etwas über eine Klafter hoch. An einer Stelle ist noch der Porphyrboden der alten Basilika. Die Räume sind ganz kuster; einige runde am Boden der oberen Kirche angebrachte Messinggitter lassen ein nur spärliches Licht an manchen Stellen herein. Des Alterthumes halber sind sie vorzüglich beachtenswerth. Man sieht sehr alte Altäre, Madonnaenbilder, Mosaiken und eine Abbildung der einsigen constantinischen Basilika. Eine Menge Sarkophage reihen sich an die verschiedenen Wände, darin halten viele Päpste, viele Kaiser des weiland heiligen römischen Reiches den langen Schlaf. Da unten ist es ungemeln warm, und mit freierem Athem begrüßt man wieder die lichten Räume der obern, ewig schönen Kirche.

Am großartigsten aber ist St. Peter an jenen La-

gen, wo der Papst entweder selbst das Hochamt hält, oder, was im äußeren Aufzuge wenig Unterschied macht, wenn Er denselben beivohnt. Im letzteren Falle heißt es „Er assistirt dem Hochamte.“ An drei Festtagen werden bei anbrechender Morgenröthe Canonenalsen von der Engelsburg gegeben, 2 Staatspaniere wehen von ihren Thürmen, sammtliches Militär ist in Wall, und in der Hauptpassage gegen die Kirche sind zur Aufrechthaltung der Ordnung Gensdarmen aufgestellt. Wir wohnten drei solchen assistirten Meuten, als: zu Weihnacht, Petri Stuhlfeier und Lichtmess, bei, wels' letzteres zugleich auch der Jahrestag der Ermählung Gregor XVI. ist. Der Vorwurf also, wir wären in Rom gewesen, und hätten den Papst nicht gesehen, kann uns nicht treffen. Gegen halb 10 Uhr Vormittags fangen, wenigstens alle Fremden an, hinauszukommen. Menschen an Menschen, Wagen an Wagen drängen hinaus. Die Reiterer bleiben am Kirchenplatze stehen. Alle Augenblicke wird die Aufmerksamkeit auf die prächtigen vierstigen Staatscarossen der Cardinäle gelenkt, jede von nur 2 Rossen gezogen. Die Wagen, bis auf den unteren Theil des Kastens, der entweder blau oder grün ist, sind so wie die Quasten und Zügel der Pferde scharlachroth und glänzend verguldet. Ein Cardinal im vollen Glanze muß als römischer Fürst immer mit drei Wagen angefahren kommen. Man kann annehmen, daß auf dem Platze und unter den Säulengängen bei solcher Gelegenheit und heiterem Wetter, die Fackel mitgerechnet, an 1000 Equipagen stehen, und noch verlieren sie sich darauf. Am Eingange der Colonnaden ist eine Garderobe, wo man die Mäntel und Uebertröcke ablegen kann; denn außer im Braut und Einleind von schwarzer Farbe wird kein Mann in die Nähe des Hochaltars gelassen. Die Damen erscheinen, der römischen Sitte gemäß, bei allen päpstlichen Functionen in schwarzen Kleidern, mit langen schwarzen Schleiern am Haupte. In der Kirche selbst ist Spatier von Militär aufgestellt: bis zum großen Altar hinaus. An den Seiten desselben sind in einiger Entfernung terrassenförmig, provisorisch mit schwarzem Sammt überogene Sitzbänke errichtet, welche ausschließlich für die beschleierte Frauenwelt bestimmt sind. Die Stufen des Altars, welche, da selber freisteh, und der Jungfrauen mit dem Gesichte gegen das Eingangsthor gelebt ist, sich am oberen Theile befinden, sind, so wie eine weite Fläche herum mit Teppichen von außerordentlichem Werthe belegt, der andere Boden aber bis nahe hin an den Stuhl des heil. Petrus mit seinem grünen Tuche. Hier, gerade in der Mitte ist der Thronhimmel aufgespannt, von scharlachrothem Sammt und Damast; zur Rechten und Linken sind vom nämlichen Stoffe kleine Logen für die Gesandten fremder Mächte aufgeschlagen; dazwischen aber die Stige für die Cardinäle. Um 10 Uhr kommt endlich der feierliche Zug. Zuerst erscheint die Nobelpgarde mit wehenden Federbüscheln, scharlachrothen Fräcken und weißen Reinkleidern, dann das zahlreiche Collegium der Cardinäle, paarweise, jedes Paar mit dem bestimmten zu ihrem Ordisse gehörigen Personen, worunter sich der sogenannte gentil uomo, ein in Schwarz gekleideter Kammerherr mit seinem Mantel, flatternder Schärpe, aus weißen Spigen und schmächtigem Paradedegen voll funkelnder Verzierungen eigenthümlich auszeichnet; hierauf die Träger

der verschiedenen Reichs- und Pontificats-Insignien, so wie die Hausprälaten der Residenz. Jetzt endlich erscheint der heilige Vater, sitzend auf sammettem Lehnstuhl, auf dem Haupte die Tiara, mit weissen Ornate bekleidet, die Rechte manches Mal zur Segnung erhebend, und zwar getragen auf den Schultern eigens damit bekleideter Männer, genannt sedarii. Durch die an den vier Fußenden des Stuhles angebrachten Ringe sind zwei Stangen gezogen, welche auf den Knieen der zehn Träger ruhen; rechts und links werden zwei große Fächer von weissen Pauens Federn in die Höhe gehalten, und auf beiden Seiten schreitet eine Begleitung der Schweizergarde mit, in dem alten Costüme des 16. Jahrhunderts, welches in einem aus Streifen verschiedenfarbigen Luchses zusammengesetzten Anzuge, weißer Halskrause, breitem Lederbandelier, spitzen Filzhute, an dessen Krämpfe schräg ein rother langer Bolzbuschen sich anschmiegt, und einer gewaltigen Hellebarde besteht. Dieser imposante Zug kommt an der rechten Seite der Kirche vom Varrico durch eine Verbindungspforte herein; Alles, welcher Religion immer angehörig, beugt sich in Ehrfurcht, von dem Momente hingerissen; bei der Capelle des Allerheiligsten hält er stille, wo der heilige Vater, an einem Schemmel niederknien, ein kurzes Gebet verrichtet; alsdann bewegt er sich weiter bis zum Thronhimmel, wo der Papst seinen Sitz nimmt. Der Gottesdienst beginnt, nachdem Alles seine bestimmten Plätze eingenommen hat, und ein zahlreicher Sängerkhor respondirt in wohlklingendem Wissen bei den verschiedenen Theilen desselben; kein Trompetenschall, kein Paukenwirbel wird gehört, denn die Instrumentenmusik ist ausgeschlossen.

In solch einem Zuge muß man St. Peter sehen, um seine wahre Größe zu schauen. Bei 20 bis 30,000 Menschen sind hier beisammen, und doch füllen sie nur das mittlere Schiff. Durch das Auf- und Abwogen dieser Menge, denn die Einen gehen, die Andern kommen, entsteht eine Art Convection; dessen ungeachtet herrscht kein Stossen, kein Drängen, sondern die auch den jetzigen Römern in seinem Betragen auszeichnende Ruhe und Gelassenheit, selbst die Ritter der Mode des

19. Jahrhunderts bleiben mit ihren fatalen Augenwaschen in den Grenzen des Anstandes.

Es ist wahr, der Mensch kann überall beten, denn die ganze Natur ist ein Tempel des Herrn; allein der Sohn der Erde wird durch äußere Eindrücke darnieder gebeugt oder erhoben; hier ist der Ort, wo er sich, wenn auch sonst elend, doch auf Augenblicke wohl fühlt. O, wäre es doch Jedem vergönnt, hierher zu kommen, der ein Leid zu dulden hat! — Und wer ist davon ausgenommen, dessen erste Lebensjahre ein blüthenloser Strauch und die letzten ein blätter- und fruchtloser Baum sind, — der etwas zu vergessen hat, entweder Jemanden, den er unaussprechlich geliebt, oder Einen, der ihn schwer beleidiget, ein ganzes unvolkstes Jahr, oder einen gewitterstürmischen Tag, dessen sonst zur Freude geschaffene Jugend nur eine blutende zerrissene Wunde, und dessen Alter nur Sorgen und eine kaum zugeheilte Narbe sind!

(Die Fortsetzung folgt.)

### III.

## Unter das Bild des Freundes.

**S**o bist Du! Ja — der Ausdruck dieser Züge Voll Herz und Geist, voll Kraft und Bürgerinn, Er lautet: Rechtes nur und Wahrheit siege, Für Edles nur soll heiß das Herz erglüh'n.

Wertht, geliebt von Allen, die Dich kennen, Wird dieses Bild auch Allen theuer seyn, Und wo wir eines Edlen Namen nennen, Wird man dem Deinen Lieb' und Achtung weih'n.

O möcht' es selbst noch in den späten Tagen Verkünden, Glück! dein schönster Sonnenstrahl! — Wir werden, sehn das Bild wir, freudig sagen: „Gott schenk' uns lange das Original.“

## Meteorologische Beobachtungen zu A l a g e n s u r t.

| Juli 1846 | Luftdruck in P. Reducirt auf 0° |          |           |           | Lufttemperatur in Reaumur's Grad |          |           |           | Dampfdruck in P. Uin. nach dem Psychrometer |                             |           | Winde   |         |       | Witterung |         |       | Regen u. Schnee in P. 800 hoch |
|-----------|---------------------------------|----------|-----------|-----------|----------------------------------|----------|-----------|-----------|---------------------------------------------|-----------------------------|-----------|---------|---------|-------|-----------|---------|-------|--------------------------------|
|           | Größte                          | Kleinste | Mittelste | Mittelste | Größte                           | Kleinste | Mittelste | Mittelste | Größte                                      | Kleinste                    | Mittelste | Morgens | Mittags | Abend | Morgens   | Mittags | Abend |                                |
| 25.       | 311.9                           | 318.0    | 318.5     | + 18.8    | + 9.1                            | + 15.2   | 5.2       | 4.7       | 5.0                                         | ED                          | ED        | ED      | ED      | ED    | ON. W.    | W. S.   | Regen | 0.23                           |
| 26.       | 312.2                           | 321.0    | 321.1     | + 14.3    | + 10.1                           | + 12.3   | 4.8       | 4.2       | 4.3                                         | ED                          | ED        | ED      | ED      | ED    | W. S.     | W. S.   | Regen | 0.26                           |
| 27.       | 312.6                           | 320.6    | 321.1     | + 22.4    | + 10.0                           | + 14.1   | 7.4       | 4.0       | 5.0                                         | W. S.                       | W. S.     | W. S.   | W. S.   | W. S. | trüb      | trüb    | Regen | 0.10                           |
| 28.       | 321.5                           | 320.9    | 321.5     | + 17.2    | + 12.6                           | + 14.6   | 6.0       | 4.3       | 4.9                                         | W. S.                       | W. S.     | W. S.   | W. S.   | W. S. | W. S.     | W. S.   | Regen | —                              |
| 29.       | 321.6                           | 321.4    | 321.5     | + 19.8    | + 10.2                           | + 15.2   | 6.6       | 4.2       | 4.9                                         | W. S.                       | W. S.     | W. S.   | W. S.   | W. S. | W. S.     | W. S.   | Regen | —                              |
| 30.       | 321.7                           | 321.2    | 321.5     | + 23.3    | + 10.4                           | + 16.5   | 6.1       | 4.0       | 4.5                                         | W. S.                       | W. S.     | W. S.   | W. S.   | W. S. | W. S.     | W. S.   | Regen | —                              |
| 1.        | 321.8                           | 320.2    | 321.1     | + 24.8    | + 10.8                           | + 17.9   | 5.7       | 4.1       | 5.3                                         | W. S.                       | W. S.     | W. S.   | W. S.   | W. S. | W. S.     | W. S.   | Regen | 0.32                           |
|           | 321.8                           | 318.0    | 320.9     | + 24.8    | + 9.1                            | + 14.7   | 7.4       | 4.0       | 5.0                                         | Herrschende Winde: ED       |           |         |         |       |           |         |       |                                |
| Juni      | 323.5                           | 318.0    | 321.5     | + 25.0    | — 6.2                            | + 14.9   | 7.4       | 2.5       | 4.5                                         | Mittl. Windrichtung N 40° O |           |         |         |       |           |         |       |                                |

Haupt-Beobachter: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.



I.

## Die versunkene Glocke.

Nach einer Erzählung aus Kärnten.

„So leb' denn wohl, mein Kind von Erz,

„Ich sehe dich nie wieder,

„Ich höre nie, in Lust und Schmerz,

„Erklingen deine Lieder.

„Ich höre nie der Stimme Klang,

„Wie zum Gebet sie tönet,

„Wie sie im Leben manchen Gang

„Mit frommem Ernst verschönet!

„So leb' denn wohl, bekränzt, geschmückt,

„So führen sie dich fern,

„Wie eine Braut, verschämt, beglückt,

„Oderhörend ihrem Sterne!“

Den Meister sprach's, die Glocke klingt —

Ein Echo seinen Grüßen. —

Der Schiffer ist dabei und schlingt

Noch Kränze ihr zu Füßen.

Und endlich fährt er stolz dahin

Mit seiner schönen Bräute,

Und rasch vorbei die Ufer flieh'n,

Die grünen ihm im Geite.

Es tragen sink das kleine Floß

Die stets geschäftigen Wellen,

Und spiegeln hell im klaren Schoss

Den Glockenglanz, den hellen.

Und lächelnd sieht's der Schiffer an,

Wie rings die Wellen spielen,

Und blicket auf die Glocke dann

Mit seligen Gefühlen:

„Wie bist du schmuck, wie bist du fein,

„Du heil'ge Stimme' auf Erden;

„O, wären wir doch schon daheim,

„Dass Alle dich verehrten!

„Wie wirst du schön und hell und laut

„Zu meiner Hochzeit klingen,

„Wenn meiner süßen, lieben Braut

„Den Myrthenkranz sie bringen!

„Wie wirst du herrlich mein Gebet

„Laut rufen in die Winde,

„Wenn dann mein Weib zur Kirche geht

„Mit ihrem ersten Kinde!

„Wie wirst du traurig durch die Lust

„In Kummer tönen klagen,

„Wenn meine Mutter sie zur Gruft,

„Die liebe Mutter — tragen!

„Wie wirst du schauerlich vom Thurm

„Erdönen, von dem hohen,

„Wenn Ungewitter, grauer Sturm

„Mein liebes Dorf bedrohen!“

Da plötzlich schwankt das kleine Floß,  
Der Schiffer steht erbebend,  
Denn, in der That! ein Sturm bricht los,  
Die Wellen rings erhebend.

Es brauset wild der Wirbelwind,  
Die Wellen tosen, schäumen, —  
Verloren, Meister, ist dein Kind!  
Verloren, Kind, dein Träumen!

Und jezo wild die Fährte faßt  
Die Windsbraut in die Arme,  
Und schleudert sie in wilder Hast  
An's Riff, das Gott erbarme! —

Des andern Tages fand am Strand  
Den Schiffer man zur Stunde,  
Wie ihren Blickes, unverwandt,  
Hinab er starrt zum Grunde.

Und immer glaubte tief im Strom  
Die Glocke er zu hören,  
Als ob sie läutete im Dom  
Zu seines Lebens Chören.

So blieb verflört er immerdar  
Und horchte voll Verlangen,  
Bis' einsens über seiner Wahr'  
Die neuen Glocken klangen.

## II. Reise: Erinnerungen.

(V o r s e h u n g.)

Eine kleine Welt, ein eigenes Leben bieten diese großen heiligen Hallen dem Beschauer dar. In aller Früh wird Alles rein gefegt, der Boden, die Stämme, die Altäre, die Verzierungen, damit kein Staub sich fest ansetze; hierauf beginnt der Gottesdienst und währt bis Mittag. Hier sieht man Fremde aller Nationen mit aufgeschlagenen Büchern die Wertwürdigkeiten dieses herrlichen Baues muhlen und bewundern; dort Pilger in den mannigfaltigsten Trägen, hierher gereist aus weiter Ferne, vom Grabe der Apostel aufstehen, und von einem Altare zum andern wandern; vor einem Altarblatte hat ein Vater seine beinahe hantohle Staffelei aufgeschützt, und vor einer Säule sitzt ein Architect mit seinem Portifolio, die köstlichen Verzierungen copirend; in einem Winkel dockt eine bleiche, abgemähte Gestalt, die vielleicht kein Obdach, keine Warmherzigkeit gefunden; und dort, über ein Warmorgelröhren gebeugt, brüht, von Niemandem gestört oder abgesehen, der finstere Misanthrop über sein düsteres Geschick, und verwünscht die Außenwelt, die ihn vielleicht einst zu hart, mit gewohnem Hohn, verurtheilt. Am ergreifendsten ist es, den Abend hier abzuwarten. Die Sonne sendet durch die großen Fenster der Kuppel ihre letzten Gluthstrahlen; diese verschwinden; es wird immer dunkler und dunkler, die Nischenwölbungen scheinen sich in's Unendliche auszudehnen; wie Geister-schwärme lagert es sich über dem ganzen Raume, in dem kein eine gleiche angenehme Wärme und eine süßathmende Luft verbreitet ist; jetzt erscheinen die Schließer mit Laternen, und rufen zur Kenntniß der etwa noch hier Weilenben: „Die Thüre werden geschlossen! Gute Nacht! gute Nacht!“

### Besteigung der Kuppel.

Man sollte sich vorstellen, daß dieses ein mühevoller Beginn sei. Dem ist aber nicht so, und man kann sich dieses Vergnügen mit nicht mehr Müdigkeit verschaffen, als wenn man sonst bei dem Besteigen eines Hügels oder Schloßberges davon trägt. Nahe am Eingange des linken Kirchenschiffes, unter dem Grabmale der Königin Maria von England, ist eine kleine Portierloge. Hier gibt man den zur Erleuchtung bei dem betreffenden Prälaten früher gelösten und mit der eigenhändigen Unterschrift versehenen Erlaubnißschein ab, und fängt von da gleich an, sich in die Höhe zu begeben. Ein Schneckenstiegen, weit und licht, führt in einer schiefen Ebene in acht Windungen, eben so viele Streckwerke hoch, auf das Kirchendach. Zu Anfang dieses Aufsteges sind die Stufensteine der nur im Aufsteigen geöffneten, sonst aber vermaurten heiligen Thüre neben einander in die Wand gerügt; zu Ende desselben sind nahe am Ausgange auf's Dach 22 längliche vier-eckige Warmorgelentrichter verschiedener Färbten, welche die Kuppel bestigen haben; die letzte lautet: „Nikolaus, Kaiser aller Meissen, hat diesen Bau am 14. Dezember 1815 mit seiner Gegenwart besetzt und auch den

Kuppelstumpf erstiegen.“ Man tritt von da aus auf das Kirchendach, und glaubt sich in einer ansehnlichen, mit Häusern, Kirchen, Ketunden und Thürmen versehenen, mit Mauern umschlossenen Ortschaft zu befinden; so groß ist der Flächenraum da oben, und hier überzeugt man sich erst recht deutlich von der Ausdehnung dieses Gebäudes. Das eigentliche Dach ist abschüssig, nach, rings mit einer Balustrade umgeben, und an den äußeren Enden mit Marmor, sonst mit Stein, mit einer massigenen Putz überzogenen Ziegeln gepflastert; das Hauptschiff ist mit einem niederen Ziegeldache aus Hohlziegeln gedeckt. Auf der linken Seite sind die verschiedenen Werkstätten für alle Handwerke, die beständig leben; auch den mindlichsten Schaden in und außer der Kirche ausbessern. Es sind deren immer 40 angestellt. Gegen den Porticus erheben sich die kolossalen Statuen, die von unten aus so klein erscheinen, und hier zu wahren Schredbildern heranzuwachsen. Die Kuppeln und Thürmchen der Kapellen strecken sich aus runden Öffnungen weit heraus, und sind zu Kirchthürmen oder großen Ketunden geworden. Ein Weg von künstlich angelegten Kanälen zur schnellsten Ableitung des Regens, so wie auch von Wasserleitern, überzieht alle Hauptpunkte, und 2 lebendige Brunnen strömen in kryallallen Strahlen ihr Wasser in dieser Höhe in 2 antike Marmorarkadenbänke. Wo man hinblickt, ist es so rein und neu aussehend, als ob der Bau erst heute vollendet wäre. Vomien dieser kleinen Stadt erhebt sich die riesige Muth der größten Kuppel der Erde. Eine Laterne, darüber ein Knauf, und über diesem ein Kreuz, krönen ihren Gipfel. Sie selbst ist mit schwarzen Bleiblaten gedeckt, eben so der Dachboden, wo das Regenwasser von ihr abfließt; der Gläser, den man jetzt zum Zuhörer nimmt, versteht, daß bei heftigen Winden die Muth mit solcher Gewalt herabschleße, daß sie in einigen Jahren im Metalle eine Rinne bilde. Die Kuppel ist doppelt, das heißt, sie hat eine Wölbung über die andere, in diesem hohlen Raume sind schöne, wenn auch etwas schmale, nicht stille Treppen, welche in drei Windungen bis zur Laterne führen. Jede Windung macht einen Abzug aus, bei dem eine Thür in das Innere führt; ringsherum innerhalb der Kuppel laufen 3 Gallerien mit stark-eisernen Geländern. Für erstaunt man über die Tiefe, die unter Einem gähnt, so wie über die Größe der Wölbungsmäße; von der letzten Gallerie unter der Laterne herabzusehen, macht Einem schwindeln; die unten befindlichen Personen sehen wie winzige Kinder aus. Jetzt betritt man den äußeren Säulengang der Laterne, und steht somit eigentümlich schon auf dem Schilde der Kuppel. Welch ein entzückender Anblick! Es war Morgen, die Sonne färbte Alles mit Purpur, und die mehr als zweitausendjährige Siebenhügelstadt lag, von hier aus gesehen, in unendlicher Pracht zu Füßen des stolzen Domes. Die Avenninen mit weißen Häuptern damoisten als eben so viele Altäre der Natur ihr Morgenopfer in rosenfarbenen Wolken gegen Himmel empor; die Bogen der einst so prächtigen Wasserleitungen bedeckten mit ihren Trümmern die weite weisse Fläche um die Ringmauern; die hohen Pinien der Willen ragten mit ihren weiten Kronen über die Gärten; das mittelländische Meer, so in der Ferne einen dunklen, langen, blauen Streif,

ein leiser Nebel lag über den Mauern des alten Rom's, die durstige Erde sog ihn langsam ein, so wie sie Alles, was einst hier stand, in ihren hundertjährigen Schoos gezogen hatte. Man würde hier lange träumen, wenn der Führer Einen nicht fragte, ob man in die Kugel unter dem Kreuze steigen wolle. Man kommt über eine enge Wendeltreppe zuerst in einen kleinen Salon, in dem Elbe im Kreise herum laufen. Oberhalb beginnt der Hals, und eine kurze eiserne Leiter führt durch selben in den Knopf. Dicke Personen können hier nicht passieren. Der Knopf ist aus Eisen, und 8 Personen können in selbem gemächlich stehen. Der leere Raum des Raumes würde noch 8 aufnehmen können, wenn sie wüßten, wo sie ihre Füße unterbrächten. Er hat vier Einschnitte oder Fensterchen, durch die Licht hereinkommt. Der äußere Quirina bringt hier ein ewiges Laufen hervor. Links im Knäufe ist ein kleines Metallblättchen, worauf in ruffischen Characteren, beiläufig in's Deutsche übertragen, dieses zu lesen: „Kaiser Nikolaus war hier, möge die russische Mutter glücklich seyn!“ Auf dem Knöpfe ruht noch ein hohes Kreuz. Von dessen Spitze bis zum Boden der Kirche ist die Höhe beinahe mit dem Strepansburne gleich. Die Erhaltung dieses Tempels kostet jährlich 60,000 fl. Bis auf das Dach kann man auf Eseln oder Maulthieren reiten. Man steigt von dieser Höhe mit dem freudigen Bewußtseyn herab, etwas gesehen zu haben, was nur Einmal auf dem Erdenrunde zu schauen.

### Der Vatican

ist recht veranschaulicht die päpstliche Winterresidenz. Es ist ein ungeheurer Palast, der nach und nach, durch stete Anbauten, so vergrößert wurde, daß man wirklich darüber staunen muß, und obgleich diese verschiedenen Theile in den mannigfaltigsten Zeitaltern der Kunst zusammengefügt wurden, so machen sie doch kein unharmonisches Ganzes. Der erste Anfang verliert sich noch in die Zeiten Constantin's; das 15. und 16. Jahrhundert sah großartige Bauten und Werke der Kunst darin entstehen, und das vorige Jahrhundert bereicherte ihn mit solchen Schätzen, daß ihres Gleiches in keinem anderen Museum der Erde gefunden werden. Jedes Kind in Rom weiß Einem zu sagen, daß der Vatican 11,000 Säle, und Zimmer, 20 Höfe, 8 große und 200 kleine Treppen zähle, und sammt seinen Gärten, Plätzen, und der dazu gehörigen Paterkirche so viel Raum einnehme, als die Stadt Turin. Man muß aber wissen, daß Turin über 130,000 Einwohner habe, und mithin etwas größer, als die innere Stadt Wien sep. Obgleich nun diese Annahme von der Eigentlichkeit der Rümer herzuführen mag, so gibt sie doch Zeugniß von der außerordentlichen Ausdehnung dieses Palaßes. In der Vatican-Bibliothek erstirbt ein Werk in zehn maschinellen Foliobänden, mit dem Titel: „Werke des Vatican's“. Wenn also zehn solche Bücher die Merkwürdigkeiten dieser Hallen kaum zu beschreiben vermögen, so ist es einleuchtend, daß der Fremde in einigen Monaten, selbst er die Sammlungen auch zweimal in der Woche, eifers sind sie nicht geöffnet, sich kaum einen allgemeinen Ueberblick über alle Herrlichkeiten verschaffen kann.

Durch die Säulenhallen des St. Petrusplatzes und einen der langen Anbauten betritt man eine große Treppe

von 138 sehr flach liegenden Stufen. Die Perspective scheint endlos, Säulen tragen das Gemölde, und sie heißt ihrer Pracht wegen nach ihrem Baumeister: „die königliche Treppe des Bernini“. Sie führt in einen mit Fresken und Stuckarbeit geschmückten Saal, genannt der Königsaal; aus diesem geht man sowohl in die paulinische Capelle, wo in der Eucharistie das heilige Grab vorgestellt ist, als auch in die sirinische Capelle. An der Wand des Hochaltars ist al fresco das bekannte jüdische Gericht, von Michel Angelo gemalt; es hat schon sehr von der Zeit gelitten. Christus schwebt in den Lüften, die Todten erheben unter, zur Rechten ziehen die Auserwählten, zur Linken werden die Verworfenen von den Dämonen hinweggezogen. Viele hundert Figuren in Lebensgröße sind da zu schauen. Doch der Erlöser ist nicht der Gott, der verdammte, weil es die ewige Gerechtigkeit verlangt, sondern nur ein zureichernder Richter, vor dem auch die Frommen zittern! Besser gefiel uns am Pfafend sein Prophet Jsaia, dem ein Engel eine Eingebung in's Ohr flüstert. Der Prophet, in Gedanken vertieft, scheint sich in der That mit dem Kopfe langsam umzubeben. Durch den Saal, welcher dem Narven Hergesaal führt und dessen Pfafend mit herrlichen Arabesken bemalt ist, kommt man in die Wegengänge des Vatican's, und von diesen in die Museen. Das erste, was man betritt, ist ein langer, 500 Schritte messender Corridor, auf dessen linker Seite bloß christliche und an der rechten nur römisch-heidnische Grabchriften und Denkmale theils aufgestellt, theils eingemauert sind; abermals sieht man einen eben so langen Corridor vor sich, welcher ein wahrer Freispaß von allerlei Marmorfiguren, Statuen, Büsten, Sarkophagen, Urnen und Fragmenten ist. Aus diesem Corridor begibt man sich in einen in Kreuzform erbauten Saal, wo das Licht durch Fenster an der Wölbung hereinkommt; der Boden ist Mosaik aus weißen und schwarzen Marmor; rings an den Wänden sind antike Marmorstatuen von ungeheurer Größe. In der Mitte liegt ein colossaler Mann, den Gott des Hells vorstellend; er lehnt sich auf eine Hand, die andere hält das Füllhorn. Sechzehn kleine Flustsäulen spielen mit und neben ihm, vier händigen und reiten auf einem Krokodill, die anderen sitzen und hängen auf den verschiedenen Theilen seines Riesenleibes. Diese majestätisch: Nähe in dem Gesichte des Kelosies, dieses Lächeln der Schwäche mit der Stärke gibt eine schöne Allegorie. Am Ende dieses Corridors steht man einige Stufen hinan zu einem vierseitigen Vestibul. In der Mitte, auf feinem Gemälde, ist aus Marmor das Brustbild eines Körpers, bestehend nur aus dem Rücken, der Brust und den zwei Schenkeln. Wir haben mit diesem Cabinet den Belvedere betreten, und dieses Fragment, worauf eine griechische Inschrift, ist der weilererühnte Torso des Belvedere. Es ist das kostbarste und am höchsten geschätzte Ueberbleibsel des Alterthums. Das Gesicht, die Muskeln, die hervorragenden Hauterhebungen sind so weich, so natürlich, daß man sie zu sehen verneint. Michel Angelo schämte sich nicht, noch in seinen alten Tagen sich einen Schüler dieses, wider zertrümmerten, Kunstwerkes zu nennen. Antonsend in einem kleinen Gemälde steht die bekannte Statue des Melager; auch dieser, fehlt eine Hand; es ist eine schöne, kräftige Gestalt.

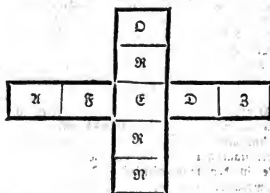
Man gelangt jetzt in einen achteckigen, von Vögeln umgebenen Hof, in dessen Centrum ein Springbrunnen mit seinen Wassern plätschert. Von hier aus glaubt man wie mit einem Schlage in eine fremde, unbekante Zauberwelt versetzt zu sein. Zartephege, Riesensabwannen alter Thermen aus dem schönsten Gestein, Säulen, Basreliefs umgeben den Aufkissling. Von hier aus besucht man die vier Cabinetts, welche die 4 größten Völkerschätze der Welt enthalten, und zwar: den berühmten Apollo. Er steht, den einen Fuß etwas vorgestreckt, den andern wie zum Schritte erhoben, eine Hand ist herabgehungen, die andere hält er in die Höhe, das Haar ist nicht lang; solch ein edles, erhabenes Antlitz hat wohl nie ein Sterblicher getragen, und kein zweites je ein Künstler geschaffen, als diese weisheitarmorene Statue trägt. Dann die Gruppe des Laokoön. Der Vater in der Mitte, die zarten, schwächlichen Gestalten seiner Söhne an der Seite, umschlungen von den furchterlichen Schlangen, welche gerade mit aufgesperrten Rachen den tödlichen Biss zu thun im Begriffe sind, erfüllen durch ihre Gräßlichkeit den Beschauer mit Entsetzen. Ferner Perseus mit dem Haupte der Medusa, ein herrliches Bild der Stärke und zugleich Geschmeidigkeit der Glieder; so wie zwei zum Ringen sich rüstende Gladiatoren. Diese drei Stücke wurden von Canova renovirt. Endlich die Statue des Merkur; diese ist von so ausgezeichnetem Werth und seinem Marmor, daß Niemand die fehlenden Arme an ihr ansetzen wagte. Den Besetzer umschließt an einer Seite das ägyptische Museum, in dem Götzenbilder, Särge, Mumien des alten mysteriösen Reiches zu sehen sind. Die Zimmer, diesem düstern Charakter angemessen, sind mit Rosengranitsäulen geschmückt und die Plafonds blau, mit goldenen Sternen, was einen eigenthümlichen feierlichen Eindruck hervorbringt. Nun begibt man sich in den Saal der Thiere, von deren verschiedenen Gattungen es hier zu wimmeln scheint. Der Raum an dem Geflügel ist so täuschend in Stein nachgeahmt, daß man glaubt, der mindeste Windhauch werde es in die Höhe heben. Dieser Saal, so wie die nun folgenden, sind wahre Kunst- und Prachtbauten. Der Boden ist

durchaus Mosaik, Porphyre, Marmor; Vasen Säulen tragen die Deckengewölbe, an denen entweder Gemälde erster Meister oder noch vergoldeter Stuck prangen. Wie viel kostet bei uns eine kleine Mosaikarbeit, und hier treten Hunderte und Hunderte von Menschen darauf sorglos herum. In jedem Gemache stehen Statuen von unbeschreibbarem Werthe. In einer großen Klostertunde liegt auf vier Löwentagen von Bronze die in den Thermen des Titus ausgegrabene Porphyrsäule, aus einem einzigen Stück; sie hat 7 1/2 Klafter im Umfange. Im anstossenden Kreuzgange gewahrt man aus nächstem Gestein die Zartephege der Kaiserin Helena und der beiden Schwestern des Konstantin. Eine Treppe, sie könnte den Eingang zum Paradies bilden, führt zu einem kleinen Salon, worin ein antiker zweiräderiger Marmowagen (biga) mit zwei Pferden davor, auch aus Marmor, aufgestellt ist.

(Die Fortsetzung folgt.)

### III.

## Geographisches Räthsel.



Es sind neun Plätze, größere und kleinere, von Deutschland zu suchen, von denen jeder mit einem obigen neun Buchstaben beginnt.

Das Ganze aber zeichnet eine kleine Ortschaft in der Nähe von Klagenfurt. R-r.

## Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Jahr | Luftdruck in P. Linien auf 0° reducirt. |          |           | Lufttemperatur in Réaumur's Graden |          |           | Dampfdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |          |           | Winds                       |        |       | Bitterung |        |        | Reg. u. Schnee p. Zoll hoch |
|------|-----------------------------------------|----------|-----------|------------------------------------|----------|-----------|---------------------------------------------|----------|-----------|-----------------------------|--------|-------|-----------|--------|--------|-----------------------------|
|      | Größte                                  | Kleinste | Mittelste | Größte                             | Kleinste | Mittelste | Größte                                      | Kleinste | Mittelste | Morgen                      | Mittag | Abend | Morgen    | Mittag | Abend  |                             |
| 1.   | 322.4                                   | 322.2    | 322.3     | + 20.2                             | + 11.2   | + 14.6    | 5.7                                         | 4.0      | 5.0       | W                           | D'     | D'    | trüb      | heiter | heiter | —                           |
| 2.   | 322.3                                   | 322.0    | 322.1     | + 22.0                             | + 9.0    | + 15.6    | 5.7                                         | 4.8      | 5.4       | W                           | ED'    | ED'   | heiter    | heiter | heiter | —                           |
| 3.   | 323.5                                   | 323.3    | 323.4     | + 21.2                             | + 10.5   | + 16.1    | 5.7                                         | 4.8      | 5.3       | W                           | ED     | ED    | heiter    | heiter | heiter | —                           |
| 4.   | 322.4                                   | 322.0    | 322.2     | + 21.7                             | + 11.6   | + 17.9    | 5.7                                         | 5.0      | 5.5       | W                           | ED'    | ED'   | heiter    | heiter | heiter | —                           |
| 5.   | 321.7                                   | 320.0    | 320.6     | + 15.2                             | + 11.8   | + 17.8    | 6.4                                         | 5.0      | 5.5       | W                           | ED     | ED    | heiter    | heiter | heiter | —                           |
| 6.   | 321.7                                   | 320.7    | 321.2     | + 20.0                             | + 13.0   | + 15.7    | 5.8                                         | 4.9      | 5.4       | W                           | ED     | ED    | heiter    | heiter | heiter | —                           |
| 7.   | 322.3                                   | 321.0    | 321.1     | + 21.1                             | + 10.8   | + 16.1    | 6.8                                         | 4.5      | 5.7       | W                           | ED     | ED    | heiter    | heiter | heiter | —                           |
|      | 323.5                                   | 320.0    | 321.8     | + 25.2                             | + 9.0    | + 16.2    | 6.8                                         | 4.0      | 5.2       | Streichende Winde: ND u. ED |        |       |           |        |        | 0.28                        |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayer.

# CARINTHIA.

Sechö und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro</sup>.

Klagenfurt, Sonnabend den 18. Juli 1846.

29.

## T r a u e r p l ä n g e

bei der Kunde von dem Tode eines edlen, unvergesslichen Kärntners, Seiner Excellenz des Hochgebornen  
Herrn Herrn

Peter Grafen von Goss,

Freiherrn zu Carlsberg und Moosburg, k. k. Obersthofmarschalls und Stellvertreters des ersten  
Obersthofmeisters, k. k. wirklichen geheimen Rathes u. c.

Trues Kärnten! Hütle dich in tiefe Trauer,  
Laß verflummen deine frohen Alpenöne,  
Fühl' der Schmerzenskünde dumpfe Grabeschauer:  
Einer deiner besten, vielgeliebten Söhne  
Entete des Erdenganges kurze Tage —  
Weine Kärnten! Schäm' dich nicht der lauten Klage.

Wie der Kärntner seiner Heimath treu ergeben,  
Und ihr Wohl zu fördern auch kein Opfer scheuet,  
Für sie Alles darbringt, gilt es auch das Leben,  
Wier der Theuren Glück allein sein Herz erfreuet:  
Zögte Er, besonders in den Prüfungshunden —  
Ihm gleich, wird ein Zweiter wohl noch kaum gefunden.

Hochgestellt durch Seines Kaisers weise Güte,  
Ja dem Throne nah', — dem Er so ganz ergeben,  
Und für den Sein treues Herz mit Lust erglühete,  
War doch fremd Ihm alles kleinliche Erheben:  
Der Geringste konnte auf Sein Wortwort bauen —  
Und Sein schöner Lohn war allgemein's Vertrauen.

Trau're Kärnten! Dort du liebend einst geboren,  
Der dein Stolz war, deine Stütze dort am Throne,  
Haß du, viel zu früh für dich, nun auch verloren —  
Doch Ihm ward ja der Vergeltung hehre Krone!  
Dort auch wird Er deiner Kinder noch gedenken,  
Segnend Seine Blicke auf die Theuren senken.

Hier ist Trauern Pflicht! Und du vor Allen, Kärnten!

Seiner Liebe Auserwählte, Seine Wöge,  
Trau're ungeschont um den so weit Entfernten —  
Freue dich zugleich ob Seinem schönen Siege,  
So lang deine Alpenwälder dich begrenzen  
Und der Sterne gold'ne Ehre tröstend glänzen.

Klagenfurt, am 14. Juli 1846.

Klage Oesterreich! Aus Deiner Edlen Kranze  
Ward Dir eine selb'ne Blume fortgenommen,  
Und ein Stern mit reinem, ungetrübtem Glanze  
Ist Dir durch des Vielgeprüften Tod verglommen;  
Ja, durch Frömmigkeit und hohe Menschenwürde  
Ward an Habsburg Thron' Er eine schöne Gierde.

Treue und Ergebenheit, von Selbstsucht ferne,  
Liebe zu dem angeborenen Herrscherstamme  
Waren jene rechtlich angestaunten Sterne,  
Jene heilige unentweihete Drifflamme,  
Die des graden Mannes Werth am Throne oben  
So verdient und unvergesslich hoch erkoben.

Trau're Menschheit! Deiner seßverschlungenen Kette  
Gehtet nun ein Diamant vom reinsten Feuer,  
Unbesetzt bleibt lange — lange Seine Glätte,  
Wie Sein Werth so groß, Sein Angedenken theuer.  
Musterhaft in allem Seinen frommen Streben,  
War des Himmels werth Sein ganzes Erdenleben.

Seines Herzens selb'ne Güte, Seine Milde  
Segnen dankbar Tausende, die Noth gelitten,  
Ähnlich des Erlösers väterlichen Milde,  
War vergebens nie der Urnuuth jages Bitten;  
Wunden heilen mit des Samariters Treue  
War dem echten Christen höchste Tagesweife.

G. M. Mayer.

## Reise - Erinnerungen.

( Fortsetzung )

Durch einen 200 Schritt langen Corridor, dessen Wände mit kunstvollen Wandtapis und Plänen alter Städte Italiens in Stuck bereichert sind, nachdem man vorher durch den sogenannten Saal der Candelaber, wo eine Unzahl steinerner Urnen, Vasen, Särge sich befinden, geschritten, kommt man zu den weitberühmten 18 Tapeten Raphaels, welche zu Atlas in Fländern nach den Zeichnungen des Künstlers gewebt wurden. Es sind Vorstellungen aus der heiligen Schrift. Obwohl nicht zu bezweifeln, daß die Cartons dazu gewiß Meisterwerke waren, so ist eine gewebte Sache doch immer keine Gemalte. Vieles darin ist steif, und in dem Palaste Colonna haben wir etwelche Tapeten gesehen, die unserm schwachen Urtheilsvermögen besser gefielen. Jetzt steht man in der kleinen, nur aus vier Gemälden bestehenden Gemäldegallerie des Vatican's. — Allein, was für Gemälde! — Würde man um ihren Preis fragen: sie sind unschätzbar. Die zwei ersten Gemälde im ganzen Gebiete der Kunst sind hier, und hängen einander gegenüber: Die Verkörperung Christi von Raphael. Der Moment der Transfiguration ist dargestellt. Des Menschen Sohn, ihm zur Rechten und Linken Moses und Elias, zu Füßen die drei betäubten Lieblingsjünger, erscheint in göttlicher Glorie auf dem Gipfel eines Berges, in hoher Perspective, unten die Gruppe der Zurückgebliebenen, ungefähr 20 Personen in Lebensgröße. — Dann die Communion des h. Hieronymus, von Domenichino. Der Heilige kniet mit unentlicher Ergabenheit da, von vielen Personen umgeben, in dem Augenblicke, als der Priester die göttliche Speise seinem Munde nähert; am offenen Kirchenfenster schweben zwei Engel über einer fernem Landschaft. Man kann stundenlang vor diesen schönsten Schöpfungen der Malerei weilen. Es ist Wahrheit in jedem Zuge, als ob die Gestalten in jedem Augenblicke aus dem Rahmen heraustreten sollten. Aus der Gemäldegallerie tritt man in die sogenannten Stauzen Raphaels; es sind vier Zimmer, deren Wände der unsterbliche Meister mit Fresken bemalt hat. Jedes Zimmer führt nach dem Hauptgemälde den Namen. Sie gehören zu den höchsten, was die Kunst an Fresken geleistet. Von diesen Stauzen kommt man auf den Gang des zweiten Stockes, in dessen Bögen, ebenfalls von Raphael und seinen Schülern, 52 kleine Fresken, lauter biblische Darstellungen, umrankt von den niedlichsten Arabesken, die je die Fantasie erfunden, als eben so viele Meisterstücke bewundert werden. — Die vaticanische Bibliothek ist in 20 und einigen nicht minder reichen Sälen aufgestellt. In der ungeheuren Anzahl Manuscripte und in den geschriebenen und gemalten Büchern vor der Engherrenkunkst findet man die interessantesten und merkwürdigsten Miniatur - Malereien.

Man besucht noch die Zimmer der Gräfin Mathilde, wo die Thaten dieser um die Kirche so verdienten Dame gemalt sind. Dann die Gemächer Nikolaus V.

mit älteren und neueren Fresken; ferner das im Entstehen begriffene, jedoch schon reiche Museum, gegründet vom Papste Gregor XVI., mit erussischen Alterthümern; endlich das Mosaisk-Atelier, wo diese berühmten Gemälde geschaffen werden. Zu einem Wille werden bei zwanzig Jahre Zeit erfordert; die dazu nöthigen kleinen Skizzen sind aus einer Pisto, die so hart als Stein ist. Um alle Skizzenungen, welche die Originalgemälde haben, genau wiederzugeben, braucht man Wurfel von 16,000 Farbenschnitten.

Wenn man den Vatican nach dem ersten Besuche verläßt, und auch nur den letzten Theil desselben flüchtig gesehen hat, so schwindelt einem der Kopf von der Masse der Kunstschätze, der Schönheiten, der Reichthümer, die hier aufsteigend sind. Alle anderen Paläste, alle Gallerien schrumpfen ein vor diesem Giganten, und müssen sich in Demuth als seine Vasallen bekennten. O Vatican, du bist groß, doch noch größer sind die Kunstwerke, die du birgst, und würde man dir Alles rauben, nur nicht deinen Velebore und zügie deiner großen Gemälde, du bliebst noch immer der reichste Palast der Erde!

Rom, am 4. Februar 1846.

### Audienz bei Seiner Heiligkeit.

... et quem dederit cursum fortuna  
peregi. Virgil.

Das Höchste, was man in Rom erreichen kann, ist ohne Zweifel eine Audienz bei Seiner Heiligkeit. Der gewöhnliche Weg, dieser Ehre theilhaftig zu werden, ist der, daß der betreffende Gesandte für den darum Bittenden eine schriftliche Einlage bei dem Oberkammermeister des heiligen Vaters macht, welches Ansuchen auch meist ohne Anstand bewilligt wird. Auch wir hatten Empfehlungsbriefe von Wien an Se. Excellenz Grafen Löbnow, den österreichischen Votschafter außer, welche wir in der ersten Zeit unseres Hierseins, bei Gelegenheit unserer Aufwartung, überreichten; allein da vorgestern Abends der Herr. Hart Doctor Courtin's, welcher in seiner Stellung sich immer in der nächsten Umgebung Seiner Heiligkeit befindet, und uns bei angenehmen Nachricht überraschte, daß, weil wir vor Kurzem den Wunsch geäußert, eine Audienz zu erlangen, er uns dieselbe schon erwidert habe, und wir uns für den morgigen Tag, als Dinstag den 3. Februar, um 10 Uhr Früh bereit halten und bei ihm einfinden sollten, so konnten wir nicht umhin, diese freudenvolle Anerbieten dieses schätzenswerthen Mannes mit dem verbindlichsten Danke anzunehmen, der uns mit Gefälligkeiten und Freundschaftsdiensten im rechten Sinne des Wortes überhäuft.

Wir erschienen zur bestimmten Stunde und stiegen mit unserm verehrten Freunde von den großen, mit den Loggien umgebenen Hofe des Vatican's über eine prachtvolle, sich sanft erhebende Treppe in den zweiten Stock, wo sich die päpstlichen Gemächer befinden. Am Fuß der Treppe steht die erste Schweißwache. Oben angelangt, betritt man einen großen, durch eine mächtige Glasthüre geschlossenen Saal; hier ist die Haupt-

wahe der Schweizergardisten, und zwei davon schreiten den Poelen aus einer offenen Thüre haltend, mit den langen Hakenröcken über den Achseln, an ihr auf und ab. Sämmtliche Schweizer sind in die alte, schon beschriebene Tracht des 16. Jahrhunderts gekleidet, die sehr malerisch sich ansieht und doch den Ernst vergangener Jahrhunderte an sich trägt. In einem zweiten, länglichen Saale finden man die im Dienste wartenden Hausoffiziere, in kirchrothen Damast gekleidet. In einem dritten ist die Wache der Bürger und der Carabiniers. Endere mit französischen Gato's, sonst blauer Uniform, Leptene wie die französischen Grenadiere adjulirt, und weil sie Cavalleristen sind, lange Kappenstiefel an den Füßen. Von hier kommt man in das vierte Gemach, wo die Vuffolanti oder Thürlöcher sich aufhalten; denn bis hierher sind alle Thore geöffnet, von da an aber zugemauert, und werden den eintretenden Personen von diesen Dienern geöffnet. Talentvolle Künstler erhalten oft die Erlaubniß, hier ihre Werke aufstellen zu dürfen, welche durch dieses Vorrecht schon einen gewissen Ruf erlangen, indem nur hinfänglich Geprüfetes diese Vergünstigung erhält. Von da aus begibt man sich in ein fünftes Zimmer, wo die Nobelpgarde mit gezogenen Degen die Wache hat, und von hier aus in das sechste, wo ebenfalls ein Nobelpgardist mit blanker Waffe auf und nieder schreitet. Dieses und das darauf folgende Gemach sind die eigentlichen Antichambre oder das Vorzimmer; das erstere ist für die Ordensgenerale, Geistliche überhaupt und Cavaliers bestimmt, das letzte für fürstliche Personen. Kammerherren in zierlichem Anzuge, ein Malteser Ritter und Schweizeroffizier, und Hausprälaten in violetten Gewändern haben hier den Dienst. Alle diese Säle, die man durchschreitet, sind zu zwei Dritttheilen mit rothem Seidenmarmor tapeziert. Ueber diesen sind meisterhafte Frescomalereien, und der Plafond ist in Stuck gearbeitet; die Fenster, vor denen weiß- und grünseidene Draperien hängen, sind sehr hoch; der Fußboden ist mit einfachem grünen Tuch überzogen; rings an den Wänden sind kleine hölzerne Sopha's, und als einzige schönste Zierde sieht man in jedem ein Crucifix aus Eisenblech an einem Kreuze aus Ebenholz. Nicht in der kälteren Jahreszeit verbreiten glühende Kehlen in glockenartigen messingnen Becken eine sanfte Wärme. Diese einfache prunklose Erhabenheit imponirt mehr, als die Schätze aller Welttheile zu thun vermöchten.

Da gerade ein Cardinal und neapolitanischer Fürst zur Audienz gegangen waren, und wir daher mehr als genug Zeit vor uns hatten, so führte uns unsern hochwürdigsten Freund durch eine Nebenthüre in die päpstliche Privatcapelle; sie ist ganz klein, zwischen zwei Fenstern steht der Altar, dessen Bild das Christuskind in der Krippe darstellt, vor demselben aber ein Vespermel und ein niedriger Lehnstuhl; am Retzpelte liegt ein sehr abgenütztes Vreier des heiligen Vaters, welcher hier alle Tage schon um 6 Uhr früh erscheint, und darauf der Messe des Hofcaplans beivohnt. Daneben ist die winzige Sacristie, die einfachsten Paramente und das römische Directorium enthaltend. — Wir kehrten wieder in das Vorzimmer zurück; in diesem ist auch ein Baldachin aufgeschlagen, und da

selbst werden manches Mal kleine päpstliche Functionen vorgenommen, wie z. B. gekrönt die Vertheilung der geweihten Kerzen an alle Vorköcher der Klöster und Pfarreien. Allein manches Mal verwandelt sich die Antichambre in einen Predigerstuhl; wo der Thronstuhmel gekrönt, erstelt alsdann eine Kangel; ein Kapuziner von ausgezeichnetem Predigtamt besteigt dieselbe; und schon, wenn er es nöthig erachtet, weber den hinter einem vergittertem Orato:ium zuhörenden Oberhirten der katholischen Welt, noch das versammelte Collegium der Cardinale. Zu diesen Predigten wird Niemand, als die Genannten, zugelassen.

Unter diesen und ähnlichen Einbildungen, die uns mitgetheilt wurden, denn die Conversation geht hier, natürlich in gewissen Grenzen, ohne den mindesten Zwang vor sich, kam endlich der Augenblick, wo wir gemeldet und auch alsbald vorgeföhrt wurden. Die Thüren öffneten sich, und wir betraten das Gemach Seiner Heiligkeit. Die Etiquette erfordert, daß man weder ank Handstößchen beileidet, noch mit dem Hute in der Hand erscheine, so auch, daß man sich vor dem heiligen Vater auf ein Knie niederläßt, worauf er den rechten Fuß etwas in die Höhe hebt, und das auf dem rothen Pantoffel gestickte Kreuz zum Kusse darbietet. Nachdem wir der Pflicht dieses Ceremoniells Genüge geleistet, erhoben wir uns, und wurden von unserem schätzbaren Freunde vorgeföhrt. Seine Heiligkeit standen von Ihrem Tische auf, grüßten uns sehr freundlich und fragten, von wo wir zu Hause wären, ob wir noch Eltern hätten, und ob uns die Luft zu reisen, und die Kunstschätze Italiens zu sehen, oder ein anderer Beweggrund so weit aus der Heimath entfernt hätte; als wir hierauf den eigentlichen Grund angaben, daß daran nur Gesundheitsrückstehen Schuld seien, und wir einem unserer strengen Wäiter ausweichen wollten, erwiderten Seine Heiligkeit, daß das hiesige milde Klima schon Vielen außerordentlich gut gethan habe, und auch außer Zweifel, wenn wir andern Muth und Ausdauer hätten, sehr heilsam auf uns einwirken werde.

Diese Woche ist gerade die Jahreshochzeit der Wahl und Krönung des Papstes, und in dieser pflegt er vorzüglich gewisse Gnadenbezugungen zu spenden. Wir hatten somit für einen solchen Fall, auf Anrathen des Hochw. Herrn Coetins, der dieses Alles weiß, Jeder eine kleine Bittschrift mitgenommen, worin mein Freund für sich und seine Anverwandten, und ich meinem Stande gemäß um gewisse Vergünstigungen ansuchten, und in der That fragte uns nach dem oben angeführten Besprache der heilige Vater, ob er uns irgend eine Günst erwollen könnte; wir rückten mit unseren Gesuchen hervor, welche wir mit einer leichten Kniebeugung übergaben; nachdem er dieselben gelesen und unser Ansuchen gelobt hatte, setzte er sich zum Schreibstische, und schrieb, ohne Augenzwinkeln, mit fester Hand auf jedes Gesuch die Worte: „Am 2. Febr. 1816. In Gnaden gewährt. Gregor XVI.“

Wir trafen uns auf ein Knie nieder, baten um den apostolischen Segen, und verließen bewegt das Cabinet, nachdem uns der heilige Vater noch wünschte, daß der Zweck unserer Reise glücklich in Erfüllung gehr, und daß wir mit fröhlichem Herzen den heimischen Boden betreten mögen. Dieses Gemach ist nicht groß und

hat nur ein Zentner. Wen: der Eintrittsbüchle recht  
Recht ein großer, mit Leder überzogener, Schreibisch;  
auf und neben demselben lagen eine Quantität aufge-  
schlagener Bücher und Schriften. Ein großes Crucifix,  
ein verhängtes Bild, vier alte vergoldete Leiche, ein  
kleiner Kasten, ein Lehnstuhl von hartem Holz, ein glat-  
ter Baldachin darüber, und ein Zuspämmel machten  
das ganze Aneublement aus. Seine Heiligkeit trugen  
einen weißen Talar und ein Köppchen eben derselben  
Farbe.

Beim Herausreten kam gerade der Obersthofmei-  
ster Fürst Medicis, der die Bewilligungen zu den Aus-  
diensten erteilt, und entgegen, und sagte, wir hätten  
heute einen in jeder Beziehung guten Tag getroffen,  
weil der heilige Vater schon lange sich nicht so wohl  
befunden habe. Nachdem wir ihm sehr gedankt, be-  
sahen wir noch den Consistorialsaal und die sogenannte  
Kotz, wo die Verhandlungen über die Seligsprechun-  
gen geschehen.

Und so wären wir denn da gewesen bei dem lieb-  
reichen und freundlichen Vater der Christenheit. Es  
gibt nur Einen Papst, obgleich es mehrere Kaiser und  
Könige gibt; er hat die älteste Dynastie, denn sein  
Stammbaum läuft ununterbrochen schon durch 1813  
Jahre fort; er hat das größte Reich, denn seine Un-  
terthanen, wenn auch in manchen Gegenden dünne ge-  
fürt, befinden sich am ganzen Erdballe; er hat nur  
schwache Waffen, doch sie haben oft siegt; er kann  
scheinbar vom Throne gestürzt werden, doch er erich-  
tet ihn wieder, und sey's in den Wäldern America's,  
Afrika's und Nationen werden gestrichen vor dem gewal-  
tigen Umschwunge der Zeit, — doch er bleibt aller  
neueren Prophezeiungen ungeachtet bis an's Ende dieser  
irdischen Welt.

(Die Fortsetzung folgt.)

III.

## Charade.

Ein Wort, zwei Sylben.

(Aus Eduard von Lanner's Nachlasse.)

Um zu vergrößern und um zu verneinen,  
Sey' ich im Ersten sich zwei Sylben einen.  
Der Mensch wird mit dem Zweiten schon geboren,  
Doch einst beseidete das Ganze ihn;  
Da gab umstrickt er sich dem Zweiten hin,  
Und das Erste ward vom Ganzen schnell verloren.  
Nun tritt er mit dem Zweiten in das Leben;  
Doch schnell wird's Ganze wieder ihm zu Theil;  
Und ist bei ihm und ist zu seinem Heil,  
Weil es für's Zweite sich einst hingeeben.  
Nicht lange, so verläßt das Erste's Zweite,  
Da tilgt man's oft, doch wird's zum Ganzen nicht;  
Oft ist es Geld, das dir dein Geld entzieht,  
Und sich zum Schaden mehrt, des Wunders Deute;  
Doch immer ist es Ender Geschied —  
Das Ganze ist des Zweiten Gegenstand.

## Auflösung des geographischen Räthfels im letzten Blatte:

Die neun Flüsse heißen: Rhein — Aller (Schiff-  
barer Fluß im Lüneburgischen). — Ziller (Fluß in  
Tirol). — Elbe — Neckar — Donau — Oder  
— Regen (Fluß in Baiern). — Jutba (Fluß im  
nördlichen Deutschland, entspringt auf der Rhön, bei  
Münden vereinigt er sich mit der Werra, und heißt nun  
Weser.)

Das Ganze: Razendorf.

## Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Jahr<br>1816 | Barometer in P. Si-<br>nien auf 0° reducirt. |                |                | Lufttemperatur in<br>Reaumur's Gradon |               |                | Dampfdruck in<br>P. Sin. nach dem<br>Psychrometer |                |                | Winds                 |              |       | Witterung    |              |         | Regen in<br>P. Sin. 24 St. |
|--------------|----------------------------------------------|----------------|----------------|---------------------------------------|---------------|----------------|---------------------------------------------------|----------------|----------------|-----------------------|--------------|-------|--------------|--------------|---------|----------------------------|
|              | Größ-<br>ter                                 | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lerer | Größ-<br>te                           | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lerer | Größ-<br>ter                                      | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lerer | Mor-<br>gens          | Mitt-<br>tag | Abend | Mor-<br>gens | Mitt-<br>tag | Abend   |                            |
| 9.           | 321.5                                        | 321.0          | 321.3          | +24.5                                 | +10.2         | +17.6          | 6.3                                               | 5.1            | 5.7            | WB                    | WB           | WB    | rein         | rein         | heiter  | —                          |
| 10.          | 321.5                                        | 321.2          | 321.4          | +25.7                                 | +12.1         | +18.2          | 5.5                                               | 4.5            | 5.0            | WB                    | ED           | ED    | detto        | heiter       | detto   | —                          |
| 11.          | 321.3                                        | 321.1          | 321.2          | +25.8                                 | +12.4         | +17.5          | 5.5                                               | 4.8            | 5.2            | WB                    | WB           | WB    | detto        | detto        | trüb    | —                          |
| 12.          | 321.2                                        | 321.6          | 321.4          | +21.8                                 | +17.4         | +16.0          | 5.4                                               | 5.0            | 5.2            | WB                    | WB           | WB    | Regen        | detto        | rein    | 0.05                       |
| 13.          | 321.0                                        | 321.5          | 321.2          | +22.9                                 | +12.6         | +16.2          | 5.6                                               | 4.8            | 5.4            | WB                    | WB           | WB    | trüb         | Qu. WB       | detto   | —                          |
| 14.          | 321.2                                        | 321.1          | 321.1          | +25.0                                 | +11.2         | +19.4          | 7.4                                               | 5.0            | 6.8            | WB                    | ED           | ED    | rein         | rein         | Wolk.   | —                          |
| 15.          | 321.6                                        | 321.1          | 321.3          | +18.4                                 | +15.1         | +16.3          | 6.7                                               | 5.2            | 6.5            | WB                    | ED           | ED    | trüb         | Gewitt.      | Gewitt. | 0.11                       |
|              | 321.5                                        | 321.0          | 321.6          | +25.8                                 | +10.2         | +17.3          | 7.4                                               | 4.5            | 6.0            | Herrschende Winde: ED |              |       |              |              |         | 4.00                       |

Haupt-Redacteur: Simon Maria Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.



## Eine Blume

auf das Grab

Seiner Excellenz des Hochgebornen Herrn Herrn  
Peter Grafen von G<sup>o</sup>ß,  
Freiherrn zu Carlsberg und Roszburg, k. k.  
Obersthofmarschalls und Stellvertreters des ersten  
Obersthofmeisters, k. k. wirklichen geheimen Rathes  
ic. ic.

Du wirst die kleine Blume nicht verschmähen,  
Die fromm ich leg' an Deines Grabes Wand,  
Nicht ausgeschmückt soll es die Menschheit sehen  
Mit einer stolzen Inschrift eitem Land.  
Ein Mal — was ist's! — ein Stein, der bald verwittert,  
Wie selten nur zeigt er von wahren Schmerz; —  
Alein das Grab, auf dem die Thronen zittern,  
Das deckt gewiß ein großes, edles Herz.

So auch das Deine! — Wenn nach späten Tagen  
Sich bieder Menschen Deiner Urne nah'n,  
Wird mancher Vater seinem Sohne sagen,  
„Hier weilen wir! — hier ruht ein edler Mann!“  
„Das Haupt vom Glanze des Verdienst's umstrahlt,  
„Im Wohl' der Andern suchend nur Sein Glück;  
„Wie schön man auch den Ruhm, die Tugend malet,  
„Sie malten schöner sich in Seinem Blick!“

Budik.

## Reise: Erinnerungen.

(F o r s e t z u n g.)

Rom, am 13. Februar 1846.

Quod modo proposui, non est sententia,  
verum credite. Juv. s. VIII. v. 125.

Wer viele Wohlthaten empfangen, hört auf  
sie zu zählen, und sagt an sie zu wägen.

Jean Paul.

Das Capitol.

Wenn man meinte, man könne in brieflichen Mittheilungen, bei nur kurzem Aufenthalt in Rom, alle Epäque, die man in seinen Kirchen und Palästen sieht,

aufzählen, so wäre dieß eben so viel, als, wenn man glauben würde, es sey möglich unsern See mit einer Oefskauwe auszuschnöpfen. Daher muß man sich darauf beschränken, nur einige der vorzüglichsten zu nennen, und darin eines oder höchstens zweier bis dreier Gegenstände zu erwähnen, die der besondern Aufmerksamkeit würdig sind.

An dem Mittelpunkt, den die zwei Hügelspitzen einschließen, auf deren westlichem einst der berühmte Tempel des donnernden Jupiters, und auf dem östlichen die capitulnische Burg sich erhoben, liegt das heutige Capitol, welchem die Nachkommen der alten Weltbeherrscher die Ehre erwiesen haben, es mit dem Namen Campi d'oglio (Velmart) zu belegen. Es ist ein schöner aber kleiner Platz, in dessen Mitte, die einzige aus dem alten Rom erhaltene Bronze-Kaiser-Statue Marc Aurel's aufgestellt ist. Drei Gebäude machen drei Seiten derselben, die vierte ist offen, und hier ist der Hauptanfgang, eine schöne breite Treppe mit Marmorstufen, an deren oberem Ende rechts und links Colonnaden und Vestibul, jeder ein Pferd könnigend, den Hinaufgehenden entgegen sehen. Gerade vor sich hat man abwärts den Pallast des Senators, worauf der Thurm steht, in dem die große Glocke hängt, welche einst in dem Feldzuge gegen die Viterber errichtet wurde; von hier hat man eine lohnende Aussicht über Rom, und es ist der einzige Punkt, von dem aus man noch die 7 Hügel der Cäsaren-Stadt unterscheiden kann. Im Innern sind die Gemächer und Säle des römischen Senators, der höchsten Magistrats-Person, welcher meist aus einer der ersten Familien zur Lebenszeit gewählt wird; dieser Senator mit den ihm beigegebenen Rathsmännern, die aber alle 6 Monate wechseln, führt noch immer den Titel: Senatus populusque romanus, (der Senat und das römische Volk.) Einst ergriffenen mächtige Könige und Väter vor den Beschüssen, die die Anfangs-Ruchlosen jener vier Worte an ihrer Stirne trugen, heut zu Tage ist nur der leere Schall der Worte geblieben. Im Erdgeschoße sind Gefängnisse, und so befinden sich, wie im venezianischen Dogenpalaste, auch da die Prunkgemächer einer hohen Obrigkeit, mit den Zeuggeräthen der Eingeferkerten unter einem Dache. An der Ostseite des Platzes ist in einem nur hochgehoben von Säulen getragenen Gebäude das Museum, enthaltend antike Bildhauer-Werke des ersten Ranges. Wie in allen Sammlungen der Art, sind auch hier Statuen, Büsten, Urnen, Sarkophage, Vasen, Reliefs, in solcher Fülle und von so ausgezeichnete Arbeit, daß, wenn man bedenkt, das alte Rom sey mit allen diesen Kunstschöpfungen, die damals auf ihrem Platze, und nicht in einsamen kalten Sälen hinter Schloß und

Vorhängen hängen, gestrich gewaschen, die ganze Stadt nicht nur eine Mitternachts-, sondern ein einziger Mitternachtsfest der Kunst gewesen seyn mußte. An der Aufgangstreppe sind die alten Steinplatten eingemauert, welche im Tempel des Romulus und Remus aufgefunden wurden, auf ihnen ist der Plan des ehemaligen Roms eingetrahnen, und hat durch genaue Angabe des Grundrisses der weiten Tempel, Palläste und Theater, den Archäologen in Ermittlung so mancher Plätze, auch in seinen Fragmenten nützliche Dienste geleistet. In der Vorhalle sieht man eine betruunkene Missethäter, sie ist sitzend dargestellt, die Flasche, aus der sie so eben den letzten Schluck gethan zu haben scheint, fällt sammt der erwarteten Hand langsam herunter, der Mund verzehrt sich zu einem grinsenden, wohlgesägten Lächeln, die Augen werden klein und der betäubte Kopf sinkt nach hinten. Natürlicher kann die Trunkenheit in Marmor oder in einem andern Materiale nicht nachgebildet seyn. In einem der Säle hängen in einer Nische die sogenannten Lauben des Cardinals Zuretti. Es ist ein kostbares Mosaik aus Halbfeldsteinen, bestehend einen Schuß ins Gevierte messend; vier Säulen, jedes in einer andern Stellung, liegen auf dem Haupte, eines Wasserbeckens, im Begriffe zu kriechen oder sich zu baden. Dieses Stück ist vielleicht eines, das man am besten in kleinen oder großen Mosaiken copirt, sieht. Der genannte Cardinal fand sie in der Villa des Hadrian; sie süßen auch noch den Namen der capitolinischen Lauben. In allen Sälen steht in der Mitte, diejenige Statue, welche den größten künstlerischen Werth unter den übrigen daselbst aufgestellten hat, und das Gemach führt nach ihr den Namen. Die herrlichste, am meisten bewunderte befindet sich im ersten Zimmer, es ist: „der sterbende Hector.“ Er liegt halb sitzend auf seinem Schilde, den er männlich verteidigt; die Rechte schütz mühsam den matten Körper, das Haupt sinkt laß und müde auf die Brust, die Augen schließen sich vor Schmerz und an der Seite klappt die Todeswunde, aus der in den letzten Tropfen das Blut sich ergießt. Die flache Gesichtsbildung, das struppige Haar, der leichte Schnurbart der Oberlippe, der Strich um den Hals deuten darauf, daß ferne sey sein Vaterland, und sein Laib dem Elavenschume verfallen. Dieser Gram liegt auf des Sterbenden Zügen, und bärtet zu, bleicher Marmor, eine Seele, du dachtest vielleicht an die Deinen in der geliebten Heimath, und das Gesäus der Tausende von unarmbrühigen Aufbauern, denen dein Zerbrochenheit auf der blutgebedigten Arena ein unumflüchtiges Vergnügen gewährt, verhalte ungehörig an keinen bald auf immer geschlossenen Ohren. Je länger man bei dieser Statue weilt, desto lebhafter versteht man sich in jene blutigen Zeiten, — unennbares Mitleid bewegt das Gemüth, und kaum vermag man, sich von ihr zu trennen, denn solch ein Meilerwerk sieht man nur Ein Mal, selbst in Rom. Dieser sterbende Gladiator wurde mit den meisten andern Statuen, die sich noch in diesem Cabinet befinden, zur Zeit der französischen Occupation nach Paris transportirt, in der Folge aber wieder zurückgegeben.

Das dem Museum gegenüberstehende und ihm ganz gleiche Gebäude heißt das Gebäude der Conservatoren, weil hier der jegige römische Senat seine Sitzungen

hält. Diese Säle sind al fresco gemalt; in einem derselben, genaunt der Saal des Dionys, sind schöne Tapeten nach den Zeichnungen Rubens, in einem andern befinden sich die Marmortafeln, auf denen die Consuln und Siege der alten Roma eingegraben sind. Vor Zeiten stand diese Tafel, neben dem Tempel des Castor und Pollux. Durch einen schmalen Hof begibt man sich zu den Gemälden, die in zwei großen Sälen aufgestellt sind. Daß auch hier in den Catalogen fast nur lauter berühmte Namen zu lesen sind, verliert sich von selbst. Der ersten Eingangstüre gegenüber erblickt man ein nicht gar großes Aquarellbild von Eibaldi's Zubehör: „Jesus im Hause des Pharisäers.“ Unter allen Darstellungen der Art, so wie überhaupt orientalischer Mächte, die wir bisher sahen, war dieses Gemälde das erste, welches das morgenländische Hausgeräthe und die Gebräuche bei einer solchen Gelegenheit berücksichtigte. In der Mitte des Speisesaales steht die gedruckte Tafel, auf drei Seiten von Kuchentorten umgeben; auf einem derselben hat bereits der Herr in halbblinder Zerstörung Platz genommen; seine ausgestreckten Füße wälzt die Dienerin mit ihren Thränen; zu seiner Rechten steht noch der gleichnißliche Hausherr, dem er gerade die Vernachlässigung der häuslich-freundschaftlichen Dienste vorwirft; im Hintergrunde sieht man die andern Geladenen mit aber so heuchlerischen Grübeln, mehrere zu und abgehende Diener, so wie am Boden die mancherlei zur Reinigung erforderlichen Gefäße. Das ganze Tableau ist so schön, die Majestät im Anzuge des Heilandes, wahrhaft göttlich, und der Charakter der Umgebung so biblisch richtig, daß man dem Künstler, der dieß geschaffen, die himelführende Bewunderung nicht versagen kann. Wer hat nicht schon oft Darstellungen des letzten Abendmahls gesehen, wo die heilige Anstalt rings an dem stillen Tische auf Tüchlein liegt, und der Lieblingsjünger Johannes sein Haupt auf die Brust des Herrn hindrückt; wie unnatürlich und der Sitten des Orients, wo man beim Speisen liegt, zuwider, einem diese gewöhnliche Vorstellung jetzt erst erscheint, nachdem man das oben beschriebene herrliche Gemälde gesehen, läßt sich leicht denken.

Im Erdgeschoße des nämlichen Gebäudes ist die Proteomethel, bestehend aus 8 Zimmern, in welchen die Hüften der größten italienischen Künstler aus weißem Marmor, die Mehrzahl aus Canova selbst, oder doch auf seine Kosten verfertigt, zu schauen sind. Welch verschiedene Physiognomien: blickt da: den Beschauer an; was für gewaltige Kopfformationen hat der Genius der Kunst in den Originalen dieser Willnisse zu seinem Wohnsitze erwählt.

Im Hofe sind symmetrisch die Fragmente einiger Kolosse aufgestellt, zum Beispiele ein Stück Arm, voluminöser als der größte Mann; ein Fuß, dessen Zehen bei drei Spannen lang sind. In der Vorhalle des Hofes ist die Statue des Julius Cäsar, darum bemerkenswerth, weil sie die einzige ist, welche Rom besitzt. Die Stirne ist nicht gar hoch, das Gesicht, länglich oval, hat keinen hübschen Ausdruck; die Lippen sind schmal und zusammengekniffen, nach den Physiognomikern das Zeichen eines entschlossenen und in allen Lagen siegreich ausdauernden Charakters!?

Diese drei Gebäude, mit ihrem Plaze in der Mitte, und hinter ihnen an der Dilsite eine alte große Marienkirche nebst dem größten Franziskanerkloster der Stadt, an der Westseite ein Garten einer adeligen Familie, bedecken jetzt den capitulischen Hügel. Sie sind zwar nach den Plänen Michael Angelo's erbaut, allein etwas zu einfach ausgefallen, um als würdige Nachkommen und Repräsentanten jener stolzen Vanten zu gelten, welche die Stürme krönten des in der Weltgeschichte so oft genannten Capicola.

### Der Quirinal

Durch eine bergansteigende, ziemlich holpericht gepflasterte Gasse gelangt man von den von lauter Palästen eingeschlossenen Plaz des Quirinal, in dessen Mitte sich ein Obelisk zwischen den kolossalen Statuen der beiden Pferdeabwärtiger erhebt, und ein rauschender Springbrunnen davor seinen mehrere Arme dicken Wasserstrahl plätschernd in ein ungeheures rundes Bassin zurückwirft. Am Fußgestelle der beiden Statuen sieht man die kühnen Worte eingemeißelt, auf einem: „Wert des Phidias“, und am andern: „Wert des Praxiteles!“ Obschon nun vielleicht diese Werke gerade nicht aus den Händen oder der Schule dieser zwei berühmtesten Meister des Alterthums hervorgegangen sind, so sind doch die zwei männlichen Statuen, so wie die beiden sich bäumenden Rosse von noch altgriechischer, ausgezeichneter Arbeit. Dieser hier aufgestellten Pferde wegen bekam der Plaz im Verlaufe der Zeit den Namen: Monte Cavallo.

Angeführt dieser Gruppe ist der angegebene Palast des Quirinal, dessen Entstehen unter die Regierung Urban VIII. fällt, und der ursprünglich ein Benedictinerkloster gewesen seyn soll. Seit Paul III. im Jahre 1540 dient er als Sommerresidenz der Päpste, weil hier die frischeste und gesündeste Luft der Stadt ist. Seine Größe ersieht man schon von Außen, denn an einer der Seitenfronten zählt er 97 Fenster in einer Reihe. Der Haupthof ist von Arcaden umgeben, länglich viereckig, und würde einen geräumigen Stadtplaz abgeben. Unter der Uhr des Thurmes, der auf dem westlichen Theile des Gebäudes sich erhebt, sieht man eine schöne Mosaik, die Madonna mit dem Kinde, wo zu das Original, von Paul Maratti, sich im Innern des Pallastes befindet. Man betritt dieses, indem man die eine von den beiden großen Treppen hinansteigt, und zwar zuerst die Antichambra, welche eben so wie die im Vatican wehrt, aber nur viel höher, luftiger, sämmtlich gewölbt und wie mehr Gemälden geschmückt sind. Man kann beinahe alle Säle nennen. Aus einem derselben führt eine Flügelthüre in die Privatacapelle, und der Zimmerwärter bittet, vor der halbgeöffneten Thüre stehen zu bleiben, und auf das Markbrett, ein Maria Verkündigung von Guido Reni, zu blicken. Welche Ueberraschung! Man meint, in Wirklichkeit die göttliche Jungfrau, mit blauen Kleide im reichen Faltenwurf angezogen, himmlische Demuth auf dem Gesichte, knien zu sehen, vor ihr einen Engel im lichtgelben Gewande, der die Rechte gegen Himmel streckt, wo in Wolken die Taubengestalt des heiligen Geistes und fünf kleine Cherube erscheinen. Man glaubt, der vor der ausserordentlichen Mutter ein Knie beugende Scraph werde jetzt und jetzt entschweben, so durchsichtig ist das

Incarnat, so physisch die Bekleidung, so erhaben die ganze Erscheinung, daß man sieht, ein Verwohner höherer Welten habe die idische Hülle angenommen. Wer je dieses Meisterwerk gesehen, wird die Erinnerung daran wohl nie aus seinem Gedächtnisse verlieren.

Die Audienz sowohl, als die päpstlichen Privatcapellen, mit rothem Damast tapetirt, sind ganz einfach. Hier und da hängt ein Gemälde von berühmten Malern, und drei Obelisks, wovon zwei den heiligen Stephan und eines den h. Augustin vorstellen; sie sind Geschenke Carl's X. von Frankreich. Man kann kaum begreifen, wie der Weberstahl solche Kunstwerke zu weben vermag. In einem der Zimmer sieht man ein Delgemälde in Goldrahmen; darauf ist der heilige Vater abgebildet, unter einem Baldachin sitzend; eine Dame überreicht selbst ein Geschenk, und ringsherum stehen verschiedene englische Embleme und Offiziere in ihren Uniformen. Das Ganze ist ein solches Götterstück, die Figuren wie Leise Puppen, die Haare, als ob alle Perücken trügen, die Gesichter wie vorgezogene Carven, daß man unwillkürlich fragt, wie dieses Nachwerk in diese, sonst nur Kunstwerten offenen Hallen geräth. Eine reiche indische Fürstin, Namens Begum Sombre, hatte in neuester Zeit in Bengalen eine katholische Kirche aus eigenen Mitteln erbauen lassen. Nachdem selbe vollendet, sandte sie die Zeichnungen und Grundrisse des Gotteshauses wohl dem oben genannten Famosen, in Bengalen fabricirten Gemälde, so wie ein Geschenk von 64,000 Scudi, nach Rom, mit dem Auftrage, dieselbe als Zeichen ihrer Ergebenheit zu den Füßen Sr. Heiligkeit Gregor. XVI. zu legen. Und so fand denn das Präsent der frommen indischen Dame, welches gerade nicht das vorzüglichste Zeugniß von der bengalischen Malerakademie ablegt, in diesen Räumen seinen Plaz. Aus dem Arbeitscabinette des Papstes kommt man in jene unabsehbare Reihe von Prunkgemächern und Sälen, welche zur Zeit der französischen Herrschaft von Napoleon aus laugen, weiß getünchten Corridoren geschaffen wurden, und theils zu seinem eigenen Absteigequartier, theils zur Aufnahme fremder Fürsten, so wie auch zur Wohnung des Königs von Rom, seines einzigen Sohnes, bestimmt waren. Der Boden ist in einigen mit glänzendem Marmor, antiken Mosaik, in anderen mit Parquetten, welche in Rom eine Seltenheit sind, belegt. In dem ersten ist das berühmte Vasrelief von Thormaldsen: Alexander's Einzug in Babylon, jedoch nur aus Gyps; das aus Marmor befindet sich in Mailand. Die Wände sind mit den werthvollsten Gobelins-Tapeten überzogen; die Griese strogen von Goldzierathen, und an den Plafonds sind größten Theils Thüren aus Julius Caesar's Leben gemalt, in dessen Gesichte das Portrait des Kaisers nicht zu verkennen ist. Von den Fenstern aus, so wie von einem Balcone übersieht man das große Rom, seine weithliche Landschaft, die bläulichen Berge. Hier möchte wohl Napoleon mit der Ueberzeugung geklaunt seyn, die alte Welt Herrschaft erneuert und fest begründet zu haben. Der Mensch denkt; Gott lenkt. Pius VII. kehrte in sein Reich zurück; Bonaparte starb auf St. Helena! — Von diesem glänzenden Apparatements gelangt man in die große paulinische Capelle. Hier versammelt sich das Cardinal-Collegium bei der Wahl eines neuen Papstes zur Weizung. Gleich außer den



# CARINTHIA.

Sechß und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 1. August 1846.

31.

I.

## Am Todestage

Seiner Excellenz des Hochgebornen Herrn Herrn  
Peter Grafen von Woëß,  
Freiherrn zu Carlsberg und Moosburg, k. k.  
Obersthofmarschalls und Stellvertreters des ersten  
Obersthofmeisters, k. k. wirklichen geheimen Rathes  
u. c.

Sonett.

Die Thore öffne, Pförtner! Es umringen  
Des Grafen Haas gewalt'ge bunte Schaa'en,  
Um Ihn' nach ein und fünfzig Dienstjah'ren  
Des Jubels Huldigungen darzubringen.

Von Jenseits zieh' sie her auf's Heilersehnen,  
Die Seiner Liebe Segen hier erfahren.  
Gott wollte Ihn' durch den er gab, bewahren,  
Doch Abertaufen nahm er, die empfangen.

Das Haas füllt sich! Den Herrn im weiten Saale  
Umraugen jubelnd der Empfänger Schatten,  
Sie heben, tragen Ihn auf ihren Händen,  
Und ziehen mit dem letzten Sonnenstrahle.  
Getragen vom Verdienst, von edlen Thaten,  
Ist schön des Lebens Dienstzeit zu vollenden.

Wien, 11. Juli 1846.

Dr. Gallsch.

II.

## Wirken des historischen Vereines in Kärnten.

(19.) Fortsetzung des in Nr. 29 (Jahrg. 1844  
begonnenen Verzeichnisses der dem Vereine  
übermachten Geschenke.

(In alphabetischer Ordnung.)

A. Für die Bibliothek und das Archiv.

Vom Ausschusse des Ferdinandenums zu Inns-  
bruck: Die ersten 11 Bände der von den Eurgatoren

dieses Institutes redigirten Zeitschrift des Ferdinand-  
denums.

Vom Herrn Franz Eiden von Kothorn, Ge-  
werken u., erhielt der Verein ein sehr werthvol-  
les, ausgezeichnet schönes Geschenk in dem  
Prachtwerke: Stammbaum des allerdurchlauchtigsten Hau-  
ses Habsburg-Deserreich; in einer Reihe von Bild-  
nissen (56 Blätter) habsburgischer Fürsten und Fürst-  
innen von Rudolf I. bis Philipp dem Schönen, nach dem  
in der k. k. Ambrazer-Sammlung befindlichen, auf Ge-  
fehl Kaiser Maximilian's I. gefertigten Originalgemäl-  
de; herausgegeben durch das kühnaußische Institut;  
mit geschichtlichen Noten von Alois Primisser, Custos  
am k. k. Münz- und Antiken-Cabinette und der k. k.  
Ambrazer Sammlung.

Von einem Ungenannten: Geschichte und bild-  
liche Vorstellung der Regimenter des Erzhauzes Oester-  
reich. 1796.

B. Für die Münz- und Medaillen-Samm-  
lung.

Aus dem Nachlasse des verstorbenen pensionirten  
k. k. Hauptmanns Herrn Philippo Frasnelli erhielt  
der Verein das vor demselben erworbene österreichische  
Kanonentrenz mit dem Bande, nebst einem Dienst-  
Zeugnisse.

Vom Herrn Joseph Führer zu Arnoldstein: 2  
Silber- und 1 Kupfermünze.

Vom Herrn Franz Götzhaber, Realitätenbesitzer  
zu Gurk: 2 Kupfermünzen.

Vom Herrn Johann Hafner: 1 Thaler der  
Republik Ragusa vom Jahre 1771; dann 2 silberne  
15 Kreuzerstücke (Respod I. und Maria Theresia.)

Vom Herrn Jakob Hanschig, Studierenden hier:  
1 antike Kupfermünze (Domitianus), beim Gute  
Schönfeld unter Pissellstätten aufgefunden.

Vom Herrn Johann Holliezek, Med. Doctor  
hier: 3 silberne russische Münzen (5, 15 und 20 Ko-  
pekensstücke.)

Vom Herrn Joseph Krot, Amtsreiber zu  
St. Georgen am Längsee: Eine messingene Medaille  
(S. Anastasius).

Vom Herrn Valentin Kasser, Pfarrcoopera-  
tor zu Maria am See ob Gutenstein: 3 mittelalterli-  
che Silbermünzen.

Vom Herrn Joseph Drinischnig, Pfarrer  
zu Hüttenberg: 1 antike Kupfermünze; 4 Silber- und  
1 Kupfermünze neuerer Zeit.

Vom Herrn Carl Rabler, bürgerl. Masermei-  
ster hier: 3 Silbermünzen aus dem 16. Jahrhundert.

Vom Herrn Clement Steinberger, Factor  
beim hiesigen Tabak-Hauptverlage: 1 Silbermünze (Car-  
von Zug).

Vom Herrn Anton Tiefenthal, Studirenden hier: 2 Medaillen aus Rhin.

Vom Herrn Carl Berlein, kärntnerisch-kändischen Rechnungsrathe: 1 silberne Pettauer Erzmedaille; 1 silberner Solidus; 1 zinnerne und 1 Brauer-Medaille auf die Säcularfeier der Erbauung der Domkirche zu Salzburg.

Von einem Ungenannten: a) die Medaille auf die 21. Versammlung der deutschen Naturforscher und Aerzte zu Graz im Jahre 1843 in Brünne; b) 1 medallion Silbermünze.

### C. Für die antiquarische und Kunst-Sammlung.

Vom Herrn Joseph Wasserschaffner, k. k. k. Reichsrath, Vereiter zu Graz: Einen höchst interessanten dankenswerthen Beitrag im dem 21. Juni langen Schulterblatt eines antichristlichen Messtischens. Dasselbe wurde vor mehreren Jahren in der Gegend von Maria Saal aufgefunden.

Von der Frau Maria Anna Dörner, Domstiftsrath, Inspectionsbeamten's Witwe: a) Eine kleine Schale aus Salzburger Marmor, vom Bildhauer Pfeißl verfertigt; b) 2 Silbermünzen; c) ein kleines Medallion aus Silber.

Vom Herrn Anton Erchen, Capitularen des Benedictinerstiftes St. Paul und Pfarrer zu Pustitz: Eine im Kirchthurm zu Pustitz gefundene Urnbildung 46 Pfeile und 39 eiserne Kugeln.

Vom Herrn Friedrich Jürten, zu Pöchlarn, k. k. Obersten zu Mailand, Herrschaftsbefehlshaber, erhielt der Verein durch die k. k. Schatzkammer zu Wien das Recht aufbewahrt gewissen Antiquitäten, nämlich aus dem kaiserlichen Hofe des kaiserlichen, unter denen vorzüglich das Wiederhol einer lebensgroßen Statue aus weißem Marmor, mit den noch darauf befindlichen, meisterhaft gearbeiteten Füßen sich auszeichnet. Gleiches ist auch eine wohlerhaltene Amphora (Gefäß zur Aufbewahrung des Weines oder Oeles); ein Goldring zur Heiligung mit erhabener Aufschrift, ein Gewicht von gebranntem Thon, und eine gläserne Schale interessant.

Vom Herrn Johann Witzel in Liebenfels: Zwei eiserne Pfeilspitzen, welche in einem Thurne der Ruine Liebenfels gefunden wurden.

### III.

## Reise-Erinnerungen.

### (Fortsetzung)

Der Palast „Colonna“ ist einer der ältesten durch viele geschichtliche Erinnerungen interessant. In dem Vorzimmer des großen Ballsaales ist an einem Schranke ein bewunderungswürdiges Kunstwerk, aus Eisenblech geschnitten, zu sehen, eine genaue Nachbildung des jüngsten, Gertrud Michael Angelo's in der städtischen Capelle. Es ist bei anderthalb Fuß breit und drei Fuß lang, und bildet gleichsam den Hauptthron des zum oberen Kasten, die äußeren Flächen der ande-

ren Schubfächer enthalten Darstellungen aus dem Leben des Heilandes und Kaiser Constantins, von namentlichen Materiale. Viele hundert Figuren sind an diesen kostbaren Basreliefs, und jede ist mit unglaublicher Keilschärfe und Zartheit vollendet. Um das Würdevolle dieser Arbeit zu würdigen, muß man wissen, daß zwei Deutsche: Johann und Franz Steinhardt, 30 Jahre beantragen, aus es zu verfertigen. Unter den Gemälden ist eine Magdalena im Triumph, von Giovanni Caracci. Zum ersten Male haben wir hier die arme Vesperin, auch in der Grotte der Heiligen, was von diesem Maler auch ganz recht und billig war, denn nach Reue und Thränen folgt Freude.

Im anstossenden Garten steht auf der höchsten Terrasse die älteste, 525 Jahre zählende, namentlich seit zwei Jahren verordnete Pinie Noms, genannt die Pinie Cola Rienzi's.

Der Palast „Corfini“, ebenfalls sehr groß und herrlich der Eber, gelegen, war der Wohnsitz der schwedischen Königin Christine, die hier auch ihr Leben beschloß. Alles zeugt von Reichthum und gewählter Eleganz. Wie viele Stile mit den unvergleichlichen Schöpfungen gefeierter Maler sind da zu schauen. So zum Beispiel unter den Hunderten ein Prometheus von Salvator Rosa. Prometheus ist in halb sitzender Stellung an den Felsen geschnitten, der Hinterleib essen und zerfleischt, aus dem die blutende Leber und die Gedärme halb heraushängen, darüber schwebt mit ausgebreiteten Flügeln der grimme Adler, und schwebt mit unbarmherzig hackendem Schnabel in dem noch vom Leben durchdrungenen Male. Das von tödlichen Schmerzen verzerrte Gesicht, der zum wüthenden Gebrauche verzogene Mund, so wie die ganze Composition, ist so naturwahr, aber auch so gräßlich, daß man alsbald schauernd sich davon abwenden muß. Eine noch niedriger anzuordnende Empore nachher 12 kleine Gemälde von Callot, vorführend das Leben eines Soldaten aus den Zeiten des 30jährigen Krieges: die Werbung, der Ausmarsch, der Feldzug, die schlechte Kameradschaft, die Ausschweifung, das Verbrechen sind mit meisterhaftem Pinsel dargestellt; die letzten zwei Tafeln zeigen die Execution, auf der ersten werden die Mitleidanten erschossen, auf der letzten hängen sie dugendweise auf den Bäumen.

Doch wie im wirklichen Leben Szenen des Glendes mit denen der Freude wechseln, so bezaugt man auch neben jenen Furcht erregenden Gebilden, sanften Madonnen, heiteren Landschaften, schäfernden Amoretten.

Zu Palazzo Doria Pamphili, der beinahe nicht anders aussehend ist, als der Barberinische, blickt der Besucher auf drei großen Gebäuden mit vielen Höfen, worin jedes für sich die Wohnstube eines Fürsten sein könnte, ist die schöne Gemäldegalerie, deren zahllose Fenster lauter geschliffene Spiegelgläser ohne Zwischenstufen sind, vorzüglich reich an den kaiserlichen Landschaften eines Claude Lorrain und Veronese, so wie die eigenthümlichen Darstellungen der Schöpfungsgeschichte und der Elemente von Verughe. Die Ersteren haben die Natur in ihren Bergen, Wäldern, Gewässern auf die Pinakothek gehängt, der Letztere hat die Thierwelt, Gräser, Wälder, wie lebend, blühend oder schwebend in ihren kleinsten Details auf das Herrliche ausgeführt.

Der Palast Braschi hat eine Treppe, welche,

wenn man nach irdischen Begriffen einen Ausgang zum Himmel bauen könnte, gewiß verbräute, denselben zu bilden. Die Stufen sind vom weissen, demnache durchsichtigen Marmor. Die Geländer, die Wände, die Bölkung und die sie tragenden Säulen sind von dem veredlichstenfarbigsten, seltensten Gestein, so zu glänzend polirt, daß von allen Flächen das ansehnliche Licht spinnennetze Strahlen zurückwirft.

Der Harnesische Pallast, durch Erbschaft an die berühmteste Familie des Königreichs beider Sicilien gekommen, ist in seinem Innern, bis auf die untrausparbaren Frescomalereien, aller seiner Schätze, welche nach Neapel wandern mußten, beraubt, jedoch bleibt er seiner unübertroffenen Bauart wegen in architectonischer Hinsicht der erste Pallast Rom's, vielleicht ganz Italiens. Die Säuleneinfahrt, so wie der regelmäßige vierseitige Hof, welchen das Gebäude in zwei Stockwerken, aus den übereinander stehenden Säulen und Pilastern griechischer Ordnung in den schönsten Verhältnissen gebildet, einschließt, haben ganz das Einfachste, aber Simplicität und Harmonische, welches an den Bauten des Alterthums bewundert wird.

Senselst der Eiser, und jetzt auch dem sicilischen Könige gehörig, ist ein kleiner Gartenpallast mit den herrlichsten Frescomalereien; einzelne Stücke sind von Raffael's Meisterhand; auch sieht man einen mit Kohle gezeichneten Kopf, den einst Michel Angelo aus Zeitvertrieb gemacht haben soll, indem er hier auf einen seiner Schüler wartete. Im oberen Stockwerke ist eine Felsenhöhle von Scenica: Alexander gibt der Dione seine Krone. Der Ausdruck im Gesichte Alexanders, hinter welchem ein spielender Amor lehnt, so wie dieser sie bescheidend, hinter einem Vorhange lauschender Schönheiten, ist unvergesslich gegeben.

Eine reiche Auswahl von egyptischen, griechischen und römischen Alterthümern bietet dem Besucher der Pallast Mattei dar; in einem anderen der Familie Spada gehören ist im Hofe eine Vertic-Perspective zu beachten; es ist eine Säulengallerie, welche sich in unabsehbarer Länge weithin zu erstrecken scheint, am Ende derselben erblickt man eine Statue, von der man glaubt, sie müsse sehr groß seyn. Betritt man aber diese Säulenhalle, so sieht man zur Verwunderung, daß sie nur 11 Schritte lang, und die Statue ein Mäuschen, kaum etwas über 2 Fuß hoch, sey. Diese künstliche Fäulne entsteht dadurch, daß der Boden gegen den Ausgang sich bergan hebt, die obere Bölkung des Portals aber in eben dem Maße senkt, und die hinteren Säulen, es sind deren nur 6 auf jeder Seite, immer näher zusammen rücken. Fünf Säule der oberen Etage unterstützen schwerwichte Gemälde und eine antike Colossal-Statue des Pompejus mit der Weltkugel in der Hand.

An der Stelle, wo einst die Thermen des Kaisers Constantin gewesen, steht der Pallast Rossignoli, hieß in den daranslossenden niedlichen Hieraarten, wo auch jetzt in der kalten Jahreszeit die Camellen im Freizeit blühen, über Nacht nur mit einer großen Leinwand überspannt, ein Casino, an dessen Salonsplatz die Mura von Guido Beni all fresco gemalt ist. Der Sonnengott auf seinem Wagen fährt durch die Lüfte auf einer leichten Wölke. Ein Reigen schwebender Grazien umgibt ihn; voran fliegt eine als Ver-

künderin des Tages, und streut Blumen. Tief unten liegt die noch halbunkle Erde, das hübsliche Meer; die einzelnen höchsten Bergspitzen erglänzen sanft vom ersten Strahle des Morgens. Schöner verkörpert vermöge man sich diese mythologische Idee gar nicht zu denken.

Im Pallaste Sciarra sieht man einen sehr gelungenen Christus am Berge von Basano. Der Darstellung dieses erhabenen Gegenstandes begegnet man am seltensten in allen Gallerien. Hier befindet sich auch das berühmte Gemälde: die Verschwendung und die Eitelkeit von Leonardo da Vinci. Erstere wird durch eine einfach gekleidete Jungfrau, welche mit der Rechten gegen Himmel weist, repräsentirt, die Andere durch ein Mädchen mit ziemlich frivolem Gesichte in flüsterhaftem Auzuge, die eben im Begriffe ist, sich mit Geschmeide zu begehnen und ein Stück nach dem andern voll Vergnügen der Demüthigen entgegenhält.

Der venetianische Pallast, unserer Regierung gehörig und von österreichischen Postkasper bewohnt, ist nach florentinischer Manier erbaut, ein ungeheures Gebäude, steht aber einem alten Ritterhofe ähnlich, als einem Pallaste.

Der Pallast Doria, Eigenthum des Herzogs gleichen Namens, ist auf das Prächtigste nach neuester Geschmacke, meubirt, und enthält meist nur Werke moderner Kunst. Der Vater des jetzigen Herzogs war noch ein einfacher Krämer, und erwirkte sich zu einem enormen Vermögen, so wie zum genannten Range. Man schätzte das Haus auf 24,000,000 Gulden C. M.

# K i r c h e n : S t a d t .

So wie Denjenigen, der den Vatican und Quirinal gesehen, die anderen Palläste nicht mehr gar so fäheraßen, eben so verhält es sich auch mit den übrigen Kirchen Rom's, wenn man vorher den Dom von St. Peter, die Basilica des Petrus und die Portinde des Pantheons bewundert hat. Diefen, wie gesagt, von den 300 Gotteshäusern, welche die Stadt innerhalb ihrer Mauermaura bezieht, die meisten aus einer oder der anderen Mächtigkeitswerth sind, so kann der Freude, wenn er auch noch so flüchtig ist, kaum ein Zünftigkeit befehen. Ueberall wird er die schönsten Bauverhältnisse, wenigstens einige kostbare Gemälde, Statuen, Säulen, und unter einem der Mäie die Ueberbleibsel der für ihren Glauben heldenmüthig gefallenen ersten Christen oder ihrer würdigen Nachfolger finden. Ja, man kann mit Recht sagen, daß man mit den Kunstschatzen mancher kleinen die bei uns größte Kirche reichlich schmücken könnte. Nach den schon angeführten drei vorzüglichsten Kirchen muß man sich beschränken, die nach ihnen auszeichneten nur zu nennen, als:

Die Basilica Maria Maggiore, welche für die im Range allen Marienkirchen der Christenheit als vorangehend betrachtet wird. Sie dürfte so groß seyn, als unsere Maria Saaler Kirche. Der Plafond ist mit Gold aus Amerika verguldet, welches die grausamen Spanier den unglücklichen Indianern abgerissen. Ein uraltes Mäonnenbild, welches die Tradition dem heil. Lukas zuschreibt, wird hier bewahrt.

Die Basilica des h. Kreuzes von Jerusalem, zu Ehren des von der Kaiserin Helena aufgefundenen

Kreuzes Christi, wozu ein beträchtliches Stück sich noch jetzt hier befindet, erbaut.

Die Kirche S. Maria degli Angeli, die größte nach der von St. Peter und dem Lateran, von Michel Angelo nach im Greisenalter aus und mitten in den Trümmern der Thermen des Diocletian geschaffen. Man wird überrascht, da, wo man von Ruinen nur Ruinen sieht, plötzlich in eines der imposantesten Gotteshäuser zu treten. Es hat die Form eines griechischen Kreuzes; so wollte Michel Angelo auch den Dom von St. Peter geformt wissen; man sieht, daß sich bei Beobachtung dieses Planes die Kuppel noch viel großartiger gezeigt hätte. Diese Kirche ist eine der reichsten an Bilderschätzen, denn von vielen Gemälden, welche in St. Peter in Mosaic ausgeführt sind, befinden sich hier die meisterhaften Originale. Eine sehr genaue Mittagslinie ist am Fußboden gezogen, und durch eine am Gesimse angebrachte eiserne Gasse Deffnung fällt zu Mittag das Sonnenlicht darauf. In dem von hundert Säulen umgebenen Hofe des dazu gehörigen Kathedralhofes zeigt man drei Cypressen, von Michel Angelo's eigener Hand gepflanzt.

In der Kirche S. Pietro in vinculis ist der berühmte Moses von Michel Angelo, aus weißem Marmor in colossaler Größe. Der Gesehener sitzt, haltend mit einer Hand die Tafeln der 10 Gebote, mit der anderen den bis zur Erde und dann wieder zurück wallenden Bart. Als Kunststück der Bildhauerei mag es das ausgezeichnetste Werk seyn, doch das Antlitz hat einen unglücklichen Ausdruck; Viele sehen darin das Kühne, Entschlossene eines Löwen, allein wir nur die Nähnähtigkeit mit der Physiognomie eines Widbers. In einem aralen Altare der Sacristei sind die Ketten, mit denen, einer frommen Sage zu Folge, der heilige Petrus gefesselt gewesen seyn soll.

St. Andreas im Thron hat nach St. Peter die höchste und kühnste Kuppel, und die ebenfalls sehr große Kirche der 12 Apostel schöne Fresken, so wie das erste von Canova in der Art verfertigte Monument Papst Clements XIV. Die Jesuiten-Kirche ist, wie alle Bauten dieses Ordens, äußerst geschmackvoll, und die sämtlichen Stuckarbeiten erglänzen in reichster

Vergoldung. Ober dem Altare, in dem die Gebeirte des Ordensstifters ruhen, sieht man eine Dreieinigkeit. Gott Vater hält eine Weltkugel in der Hand, aus einem einzigen und größten Stück lapis lazuli, das man kennt.

Eine kleine Kirche: Maria des Sieges, bewundert man wegen des Reichthums der kostbaren Steine, denn die Hauptwände und Pfeiler sind von Jaspis, und die Altäre sind mit dem seltensten Marmor, Alabaster, Porphyrr und Carniol bekleidet. Sie hat ihren Namen von einem, nimmher in einer Feuersbrunst zu Grunde gegangenen, durch einen Carmeliter aus Deutschland hierhergebrachten Madonnenbilde, welches in mehreren Schlachten gegen die Ungläubigen, vorangetragen, die Krieger zum Siege anfeuerte. Am Gesimse stecken einige Fahnen von der Belagerung Wien's 1683.

St. Onofrio umfängt das bescheidene Grabmal des großen Dichters mit der Inschrift: „Gebirne Torquato Tasso's“. Im Klosterhofe streckt die nach ihm benannte Ecke ihre Aeste aus, wo er so gerne lag, das großartige Panorama der alten Weltstadt zu seinen Füßen, und arbeitend an seinen unvergänglichen Gesängen.

St. Stefano Rotonda ist, wie es schon der Name anzeigt, eine runde, dem ersten Märtyrer geweihte Kirche. Rings an der Wand sind in dem ungeheuren Kreise 32 große Frescobilder gemalt, darstellend alle Märtyrer, welche die Christen der ersten Jahrhunderte erduldeten. Gräßlicheres vermag sich die Fantasie nicht zu malen. Vorzüglich ist das Zerquetschen unter großen Steinen, das Aufschneiden der Haut und Hineingießen flüssigen Welses in die Wunden, so wie das Gliederandrücken und der Feuertod in den verschiedensten, mit satanischer Erfindungsart erfundenen Arten, so fürchterlich und in so lebensfrischen Farben dargestellt, daß man höchstens einmal die Runde in dieser schaudererregenden aller Gallerien machen kann. Viele Tage bleibt dieser Entsetzen erregende Eindruck im Gedächtnisse haften.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Juli 1846                | Luftdruck in P. Wien auf 0° reducirt. |          |           | Lufttemperatur in Reaumur's Graden |          |           | Luftdruck in P. Wien nach dem Psychrometer |          |           | Winde   |        |       | Bitterung |        |       | Regen u. Schnee p. Tag u. Nacht |
|--------------------------|---------------------------------------|----------|-----------|------------------------------------|----------|-----------|--------------------------------------------|----------|-----------|---------|--------|-------|-----------|--------|-------|---------------------------------|
|                          | Größte                                | Kleinste | Mittelste | Größte                             | Kleinste | Mittelste | Größte                                     | Kleinste | Mittelste | Morgens | Mittag | Abend | Morgens   | Mittag | Abend |                                 |
| 23.                      | 321.5                                 | 321.0    | 321.3     | + 25.6                             | + 14.8   | + 19.5    | 7.2                                        | 6.0      | 6.6       | SW      | SW     | SW    | Wol.      | reif   | rein  | —                               |
| 24.                      | 321.7                                 | 321.1    | 321.5     | + 25.7                             | + 12.8   | + 18.8    | 7.2                                        | 4.9      | 6.1       | SW      | SW     | SW    | reif      | ditto  | ditto | —                               |
| 25.                      | 321.3                                 | 320.7    | 320.9     | + 27.0                             | + 13.8   | + 21.2    | 7.8                                        | 6.0      | 6.8       | SW      | SW     | SW    | ditto     | ditto  | ditto | —                               |
| 26.                      | 321.6                                 | 320.8    | 321.2     | + 26.1                             | + 16.1   | + 16.1    | 7.5                                        | 5.8      | 5.9       | SW      | SW     | SW    | Wol.      | Wol.   | Regen | 1.3a                            |
| 27.                      | 323.4                                 | 323.0    | 323.2     | + 17.5                             | + 8.6    | + 12.6    | 4.8                                        | 3.8      | 4.3       | SW      | SW     | SW    | Wol.      | Wol.   | Wol.  | —                               |
| 28.                      | 322.8                                 | 322.0    | 322.4     | + 17.5                             | + 9.5    | + 13.4    | 4.8                                        | 4.9      | 4.4       | SW      | SW     | SW    | Wol.      | ditto  | ditto | —                               |
| 29.                      | 321.4                                 | 320.1    | 321.2     | + 18.6                             | + 11.1   | + 15.2    | 5.5                                        | 4.4      | 5.1       | SW      | SW     | SW    | ditto     | ditto  | ditto | —                               |
|                          | 323.6                                 | 319.8    | 321.6     | + 27.0                             | + 8.6    | + 16.7    | 7.8                                        | 3.8      | 6.1       |         |        |       |           |        |       | 1.3a                            |
| Herrschende Winde: SW SW |                                       |          |           |                                    |          |           |                                            |          |           |         |        |       |           |        |       |                                 |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verfasser: Ferdinand Adler von Kleinmayr.



# CARINTHIA.

Sechs und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 8. August 1846.

32.

## Antwort

auf den Aufsatz im Journale des österr.  
reichischen Lloyd Nr. 81, Jahrgang 1846:  
über die österr. Eisen-Industrie  
von Dr. E. in Wien \*).

In heutiger Zeit, in welcher man zur Erkenntniß gelangte, daß sich der Stand der Nationalwohlfaht, so wie jener des Nationalreichthums lediglich nach der mehreren oder minderen Blüthe des Ackerbaues, der Industrie und des Handels einer oder der anderen Nation bemessen lasse, ist es Pflicht aller periodischen Pressen, das, was sich auf diesen Lebenszweck der Staaten bezieht, in Anregung zu bringen, zu beleuchten und durch die verschiedenartigen Gegensätze eine klare Anschauung und Verständigung herbeizuführen.

Der österr. Lloyd hat sich diese Aufgabe gestellt, die er mit Freimuth verfolgt, und uns In- und Ausland in seinem innersten Leben kennen lehrt.

Daß die Eisen-Industrie viele Blätter dieses viel verbreiteten Journals in Anspruch nimmt, ist natürlich, und durch die Wichtigkeit des Gegenstandes geboten.

So werden uns auch Oesterreich's Montan-Zustände, theils belohnend, theils tadelnd, vor Augen gestellt, und an Belehrungen selbst fehlt es nicht,

\*) Im Blatte Nr. 81 des österr. Lloyd hat Dr. E. in Wien ein sehr düsteres Bild von der österr. Eisen-Industrie im Allgemeinen entworfen, welche Ansichten der Herr Inspector Jakob Schelliesnigg im Interesse Kärntens widerlegen zu müssen glaubte. Diesen Aufsatz enthalten die weiteren Blätter Nr. 108 und 109, welchem in Nr. 114 eine Besprechung von Seite des Dr. E., und die Antwort auf Letztere in Nr. 123 folgte. — Der beschränkte Raum dieses vaterländischen Blattes erlaubt es nicht, die ganze Verhandlung über diesen höchst wichtigen Gegenstand wiederzugeben; allein nicht enthalten kann sich die Redaction, die ursprüngliche Widerlegung und Schlusschrift des Herrn Schelliesnigg aufzunehmen, welche selber im Concepte übergeben worden sind. — Diese beiden Ausarbeitungen enthalten die über die Eisen-Industrie erhobenen Anklagen sehr umständlich, reichen mithin vollkommen hin, um die verehrten Leser über das Ganze aufzuklären.

Die Red. d. Car.

wie den gerügten Mängeln zum Wohle des Ganzen abzuheffen wäre.

Jeder wirklich Kranke folgt den Rathschlägen seines unterrichteten practischen Arztes, so auch wir; will man uns aber Uebel andichten, an denen wir nicht leiden, und auf diese falsche Diagnose hin verderbliche Heilmittel in Anregung bringen, so ist es unsere Pflicht, gegen diese Heilmethode ernstlichen Protest einzulegen.

Im Jahre 1839 beschuldigte ein Civil-Ingenieur die Gewerken Innerösterreich's in dem innerösterr. Industrie- und Gewerbeblatte, Nr. 48 u. 49, welcher Aufsatz auch in den österr. Lloyd übergegangen ist, der größten Inbolenz und Unwissenheit im Fache der Eisen-Industrie; die arge Anschuldigung haben die Theilhaftigen in den beiden obigen Blättern, wie ich glaube, siegreich widerlegt.

Seitdem sind fast sieben Jahre verfloßen; — viele Aufklärungen über den Stand des Eisenwesens lieferte in dieser langen Periode nicht nur die Presse, sondern die Organe der hohen Staatsverwaltung selbst, und so hätte man es mit Fug und Recht erwarten sollen, es sey jeder unbefangenen Urtheile, wenn auch nicht vom Fache, zur Ueberzeugung gelangt, daß wir uns auf gutem Wege befinden, es in diesem Zweige bereits große Verdienste gebe, die eine Anerkennung verdienen, und wenn noch nicht Alles so ist, wie es, selbst nach unserem innigsten Wunsche, seyn sollte, sich dieses theils durch absolute, theils durch relative Gründe entschuldigen lasse.

Daß es dem nicht so ist, beweiset die obige Arbeit, die ich zur Wahrung der Ehre Kärntens zu beantworten mir erlaube, — die Wertheilung der übrigen Provinzen des österr. Kaiserstaates ihrem eigenen Ernsten überlassend.

Die Theoretiker und Stubengelehrten gefallen sich von jeher in der Phrase: unsere Industrie will nicht vorwärts, weil sie sich unter der Last des Prohibitivsystems zu bebaglich fühlt, und so das Altherkömmliche liebet; sie benöthiget eines Spornes, welcher zum Weitergehen zwingt, darum müsse man alle Wauhschranken öffnen und unsere Eisen-Industrie der Welt-Concurrenz aussetzen, damit sich nicht die Gewerken auf Kosten und zum Nachtheile des Ganzen übermäßig bereichern.

Diese Sprache hören wir sehr oft; das gleiche Thema liegt dem Aufsatze des Dr. E. zum Grunde, welches er auf folgende Art durchführt:

Er sagt: unsere Eisengruben seyen mit ausgezeichnet guten Erzen gesegnet, und die Eisen-Industrie seit mehr als 50 Jahren mit Einflußzöllen geschützt,

welche wahre Prohibitivzölle sind, dessen ungeachtet sehe es mit unseren Eisen-Fabrikaten ungemein schlecht, die fast unter die wenigst guten gehören, und durch die schlechtesten und süddeutschen Erzeugnisse meist übertriffen werden.

Diese Inferiorität will er durch den Umstand beweisen, daß man sich um die nöthigen Rails und Chairs für die Eisenbahnen an das Ausland wenden mußte, die in der Zeit und in dem Maße, als man sie brauchte, gar nicht aufzutreiben gewesen wären; jetzt seyen Eisenplatten zum Baue von Locomotiven abso- lut nicht aufbringbar.

Außer den steierischen und oberösterreichischen Senen und dem Eisenerzer Gußstahle wolle das Ausland keine Eisenwaaren von uns kaufen, und Walzen, Räder und ähnliche Maschinen-Bestandtheile seyen so ungenau, daß wir sie, der enormen Fracht ungeachtet, nicht selten lieber aus dem Auslande beziehen.

Als Ursache aller dieser Uebelstände führt er an, daß die Noth, welche die Menschen erfindendisch mache, unsere Hochöfen, Guß- und Hammerwerke. Inhaber nicht plage, 15, 20, 30 Procent Gewinne gar wohl schmecken, und das Auge des Herrn die Röhre überall fett mache.

Weiters folgen Klagen über die monopolistische Stellung der Hochöfen-Besitzer, die in den letzten 6 Jahren ein reines Ertragniß von 15—30 0/0 gehabt haben sollen, und dadurch die Hammer-, Schmiede-, Puddel- und Walzwerkewaaren zum Nachtheile des Volkshaushaltes, insbesondere der Landwirtschaft, dergestalt vertheuern, daß der Bauer so selten gute eiserne Pflüge besitze, und sich mit hölzernen behelfen müsse.

Wären so arge Gebrechen wirklich vorhanden, so würden sie allerdings die schnellste Abhülfe erheischen, und Erstes behauptend, spricht er sich am Schluß, gleichsam höher und höchsten Orts dazu berufen, dahin aus, daß eine Aenderung der bisherigen Zollgesetzgebung, d. i. die Einführung geringerer Einfuhrzölle früher oder später eintreten müsse, und es von jeher staatsweise, politisch, klug und human gewesen wäre, Monopole in einer Zeit zu lüften, in welcher unsere Gewerben von der englischen Concurrenz vor der Hand und noch auf mehrere Jahre nichts zu besorgen haben, es möge ein österreichischer Schutzzoll bestehen oder nicht, indem selbst in den Frachtpfosten bis Pesth, Wien oder Prag, à 3 bis 4 fl. 0/0, für das Hebefeln ein Schuß von 100 und für die englischen Rails von 40 bis 50 Percent liege.

Wenn Jemand im gemeinen Leben etwas Verdienstliches geleistet zu haben glaube, statt Anerkennung Bekräftigung eintrudelt, so ist immer Wehmuth das erste Gefühl, das ihn befallt, diesem folgt Entrüstung, und aus Letzterer der Rief zur Erkämpfung der Ehre, als letztes und heiligstes Gut. Diesen Einbruch machte der gerügte Artikel auf mich und gewiß auf alle bei der Eisen-Industrie Betheiligten, weswegen ich zur Entrüstigung desselben schreite, und im Bewußtseyn des erlittenen Unrechtes auch schreien muß.

Ich bin weit entfernt, mit Dr. S. über die

Frage zu rechten, ob den Interessen Oesterreich's das Prohibitiv- oder das Schutzsystem nicht zusa- ge; darüber seien Staatsmänner zu Rathe, die von unserer Seite unbedingt Vertrauen verdienen; ich habe mir lediglich die Aufgabe gesetzt, zu untersuchen, ob sich die von dem Herrn Referenten aufgestellten Thatsachen, auf welche gestützt er von unserer Eisen-Industrie ein so düsteres Bild entwor- fen, wirklich erwahren.

Erstlich wird behauptet, unsere Einfuhr-Zölle gleichen einem Einfuhr-Verbote, was beweiset, daß er unsere Zollgesetzgebung nicht kenne.

Seit den ältesten Zeiten war bei uns die Einfuhr des Rohe- und Streckeisens, Stahls, so wie derlei Fabrikate unbedingt verboten, was auch das Allerhöchste Patent vom 1. December 1838 bestätigt hat.

Allerdings war das norische Eisen schon unter den Römern berühmt, und ist es noch, was außer Dr. S. gewiß Niemand bestreitet.

Gerade dieser vortrefflichen Eigenschäften wegen kann das Ausland vieler unserer Eisen- und Stahl-Fabrikate nicht entbehren; in dieses gehen aber auch unsere Senen und mit diesen Körntens Drähte, Nägel, Pfannen, Schwarzblech, Ri- ggetten, Spalten, Ackerbauwerkzeuge, und besonders der Vrescian- und anderer Aitenstahl.

Von Letzterem wurden im Jahre 1845 (Oesterr. Lloyd Nr. 13, Jg. 1846) 40,812<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, und an verschie- denen Eisenwaaren im Jahre 1844 17,000 Ctn. exportirt, welsch Letzteres ich aus dem Prospecto commerciale di Trieste mit Rücksicht auf die Einfuhrung aus Oesterreich nach Abschlag des Local-Consums zu entnehmen glaube. Mittels der Drauf sind weiters bei 4000 Ctn. Stahl in die Levante ge- gangen.

Wer nun nach diesen Daten behaupten kann, un- sere Eisenwaaren seyen fast die wenigst guten, und daß selbst fast Niemand mehr abnehmen wolle, der beurtheilt wohl deutlich genug, daß er weder unsere industriellen, noch commerciellen Zustände kenne.

Auf die folgende Rüge des Dr. S., daß sich un- sere Eisen-Industrie auf dem gleichen Punkte, wie vor 50 Jahren, befinde, antworte ich folgendes:

Die Geschichte aller Staaten zeigt es, daß Fa- brikten nur nach und nach entstehen, eben so auch er- starben und sich auf eine hohe Stufe erheben: ganz natürlich ist es also, daß jene Völker, die z. B. vor 50 Jahren die industrielle Carriere betreten, jenen vorangehen müssen, deren ähnliche Bestrebungen sich von kürzerer Zeit datiren.

Oesterreich hielt man lange Zeit für einen rein Ackerbau treibenden Staat, welcher der Industrie entbehren könne, wir sind seitlich viel später als manche andere zur Vermehrung und Verbesserung derselben geschritten, und so kann man von uns billiger Weise wohl nichts Anderes fordern, als daß wir es an nichts ermangeln lassen, um das Ver- säumte nachzuholen und unsere Vorgänger durch An- wendung aller technischen Verbesserungen so schnell als möglich einzuholen.

Unser größtes Verhängniß ist das Genußwerk zu St. Johann am Brückl entsprich allen Anforderungen; über den Mangel an entsprechenden Weich- und vorzüglich

Werkzeugen haben wir uns wohl zu bekümmern, indessen ist das Bedürfnis nach solchen erst nach der Vermehrung und Verbesserung der Walzwerke hervor-gegangen, und gewiß werden wir in dieser Beziehung das Auslandes entbehren können, bevor ein Jahr vergeht. Im Ganzen kann überhaupt nur derjenige unsere Fortschritte in den letzten 20 Jahren in Abrede stellen, welcher nicht sehen, lesen, und auch nicht hören will.

Ich frage meinen Herrn Gegner: von welcher Zeit datirt sich die Verbesserung an unsern großartigen Hochtöfen und die Anwendung der erhgigten Luft, welch alles nebst der gesteigerten Production des Brennstoff-Bedarfs bis auf das Minimum reducirt? die Errichtung der Pudel-, Kalk-, Band-Strabeisen und Draht-Walzwerke, einer Drahtfabrik nach den neuesten Systemen, die Anwendung von Vorwärmanbeten bei den Stahlfestern; mehrere kleinere Meliorationen ungerechnet?

Einen besondern Werth zur Begründung seiner Ansichten setzt Dr. S. darauf, daß Kalks und Chaux, als man sie brauchte, nicht zu haben waren, und Eisenplatten, oder besser gesagt, Dampfkesselsche, absolute nicht aufzubringen sind; allein auch diese Argumentation entbehrt alles Grundes, wenn darauf der Beweis unseres Stillstehens gestützt werden will.

Die Erzeugung neuer Artikel der Eisen-Industrie kann nur der Begehr nach solchen ins Leben rufen, und nebstbei muß der Fabrikant berücksichtigen, ob der Absatz an solchen von Belang und Dauer sey, auch einen Nutzen verspreche; der die vielen auf Bauten und Maschinen zu verwendenden Kapitalien gebührend verginse. —

Sind diese drei Bedingungen auch vorhanden, so absorbiert ein solcher Bau, wenn Alles gut geht, wenigstens 1 Jahr, in dieser Zeit ist die verlangte Waare allerdings nicht vorhanden, weil sie sich nicht improvisiren läßt, gerade so ist es mit den Kalks für die Eisenbahnen ergangen.

Die hohe Staatsverwaltung bewilligte der k. k. Nordbahn Wiener Reg. Nr. 110, Jg. 1837 die Einfuhr von 11,200 Ctn. Kalks aus England, weil sich kein Werkel damals in der Lage befand, den nothwendigen Bedarf sogleich zu liefern, und es als zweckmäßig erschien, genaueste Vergleichen hinsichtlich der Stärke, Dauer und Haltbarkeit der ausländischen Kalks machen zu können.

Prävali lieferte an solchen bereits im Jahre 1838 20,412 Ctn., und Frantschach binnen 3 Monaten des gleichen Jahres bei 8000 Ctn., seitdem dauern diese Sendungen unausgesetzt fort.

Vergangenes Jahr erzeugten diese beiden Walzwerke des Landes 57,160 Centner Kalks, dann 16,232 Ctnr. andere Eisenbahnbestandtheile; dieses Jahr wird sich die Production von Kalks in Prävali allein auf 80,000 Ctn. erheben.

Durch die vielseitigen Anstrengungen wurde der Bedarf der Eisenbahnen vollkommen gedeckt, und die hohe Staatsverwaltung hat in ihrer Weisheit seit 1837 keine fremden Kalks mehr einführen lassen, welcher Gnade die beiden obigen Walzwerke sich dadurch würdig zeigten, daß sie die Preise der Kalks

durch die vermehrte und verbesserte Production von 11 auf 10 fl., — 9 fl. 80 kr., und schließlich auf 9 fl. 20 kr. o/o loco der Hütten ermäßigten.

Ich wünsche nichts schnellicher, als daß sich Dr. S. mit dem Inhabern dieser Walzwerke ins Einvernehmen setze; erfährt er auf diesem Wege, wie viele Laufende sie auf Herstellung derselben verwendeten, mit welchen Schwierigkeiten sie zu kämpfen hatten, und wie es ihnen in einer zweijährigen Erzeugung des Absatzes ergangen ist, so wird er sich hofentlich überzeugen, wie schwer es sey, etwas Neues ins Leben zu rufen.

Unsere Maschinenfabriken haben erst seit kurzer Zeit im Großen zu arbeiten begonnen, darum datirt sich der Begehr und Mangel an Dampfkesselscheitern seit der neuesten Zeit; Frantschach erzeugte an solchen voriges Jahr 7968 Ctn., und so wird Kärnten das Tangens zum Bedarfe undgewissest liefern.

Ueberhaupt glaube ich dem Herrn Referenten, wenn er unser Eisenwesen kennen lernen und sich über selbes zu schreiben befähigen will, den Rath zu ertheilen, die ämtlichen Berichte über die allgemeinen Gewerbsproducten-Ausstellungen in den Jahren 1833, 1839 und 1845, jene über die in den Provinzen Steiermark, Krain und Kärnten prä 1838, 1841 und 1844, besonderts aber die von dem k. k. General-Rechnungs-Directorium zusammengestellte Darstellung der k. k. Industrie genau zu studiren.

Aus den erst citirten 3 Berichten wird er erfahren, daß den Gemerkten Kärntens 1833 1 goldene, 2 silberne, 1839 1 goldene, 3 silberne, und 1845 3, eigentlich 4 goldene, 2 silberne und 1 bronzene Medaille zuerkannt worden sind.

Legtere hat die angestellte k. k. Hofcommission nicht wegen Waaren, die wir schon vor 50 Jahren erzeugten, sondern wegen dargebrachten wirklichen Fortschritten angesprochen; eine Instanz, gegen deren Entscheidung wohl auch Dr. S. nichts einzuwenden haben wird.

Noch eines Fortschrittes der neueren Zeit muß ich erwähnen, nämlich der Anwendung brennbarer Gase bei dem Pudel- und Schweißproceß, die wir sowohl mit Holz, als Steintohlen und Torf erzeugen, welche Manipulation eine sehr bedeutende Ersparung an Brennstoff und nebstbei eine größere Production des Frischbleis herbeiführt.

Der ämtliche Bericht über die allgemeine deutsche Gewerbeausstellung in Berlin im Jahre 1844 erklärt, es sey dieses Verfahren noch so wenig verbreitet, daß man es nur als Versuch zu betrachten habe.

Weiters stellt der „Rapport du Jury Central“ über die Pariser-Ausstellung des gleichen Jahres dieser Erfindung das verdiente Lob, bemerkend, daß Gase bei den Schweißproceß des Hüttenwerkes in Aubincourt in Anwendung seyen; und bebauert zugleich, daß von den auf diese Art erzeugten Eisenwaaren nichts exportirt worden sey.

Kärnten kann sich allerdings nicht anmaßen, diesen wichtigen Prozeß erfunden zu haben; auch die Steiermark war es, welche mit den diesfälligen Versuchen vorhergegangen; dessen un-

geachtet nehmen wir, und wie ich glaube, mit vollem Rechte, das Verdienst in Anspruch, diese Neuver-  
practisch und im Großen fleißend eingeführt zu haben.

Auf die übermäßige Verzehrung der Radgewer-  
ken wird ein besonderer Nachdruck gelegt; — so  
allgemein verbreitet diese Ansicht auch ist, bleibt  
es nicht minder wahr, daß dieselbe oberflächlichen  
Berechnungen keine richtige Calculation zum Grun-  
de liege.

Unser bestes Roheisen kostet gegenwärtig 31 $\frac{1}{2}$  in 33  
fl. 30 kr. pr. 10 Ctn., gegen einen 3- bis 6monatlichen  
Respiro; in den Jahren 1795 bis inclusive 1798  
mußte es durchschnittlich mit 37 $\frac{1}{2}$  fl. bezahlt werden,  
obgleich 1 Schaff Kohlen, à 8 Wiener Megen, nur 24  
bis 30 kr. kostete.

Im Jahre 1799 betrug die Roheisen-Erzeugung  
Kräutens 194,702 Ctn., 93 Pf., voriges Jahr aber  
470,155 Ctn. 68 Pf., wozu letzteres Umstandes ich  
aus dem Grunde erwähne, weil jede vermehrte Pro-  
duction auch eine verhältnißmäßige Vermehrung des  
Inventarials und Betriebsfonds nach sich zieht.

Jetzt kostet das Schaff Kohlen unter Berücksichti-  
gung der schlechten Maß 1 $\frac{1}{2}$  fl., und der Einrieb kann  
auf 25 0/0 angenommen werden, indem selbe mitunter  
aus sehr entfernten Gegenden herbeigeschafft und  
manchmal überladen werden müssen.

Um erträgliche Abstockungsbeiträge zu erzielen,  
müssen die bedungenen Stockzinsen in der Regel im  
Voraus bezahlt werden, und nebstbei finden es  
die Hofscheibenberger Gerichten, ausgedehnte Waldhüben,  
die sich für den Getreidebau nicht eignen, anzukaufen,  
mit großen Kosten zu Wald niederzulassen, und  
100 Jahre auf einen Ertrag zu warten.

Diesbei gehen die Zahlungen langsam ein, es  
erfolgen bittere Verluste, und nach allem diesem  
steigt der Inventarials, Betriebs- und Handelsfond,  
als unverzinslich wirkendes Vermögen, auf eine be-

deutende Höhe, wozu Alles bei den vorzüglichsten  
Radgewerken über 400,000 fl. C. M. beträgt.

In eine Prüfung des von Dr. S. angegebenen  
Ertrags der Hofscheiben kann ich nicht eingehen, weil  
die Grundlagen der Berechnung fehlen; sollte er  
aber bloß die Herstellungskosten eines Meilers  
Roheisen und den Verkaufspreis gegen ein an-  
der verglichen, und wie es scheint, den Ueberschuß als  
Ertrag angesehen haben, so würde er sich in einem  
gewaltigen Irrthume befinden.

Setzt er, wie es bei richtiger Rechnung seyn  
muß, die Interessen der obigen 3 Fonds, die Verluste  
und die Kosten der Direction in das Debet, so wird  
er gewiß ein anderes Resultat, als 15—30 0/0 her-  
aus calculiren.

Die Lage der Radgewerken ist weiters precär  
und von vielen Conjunctionen abhängig; die Jahre  
1812 und 1813 sind noch im frischen Andenken, Sto-  
ckungen können außer Neue eintreten, und mangelt  
es einstens an Kohlen, so wird unser reicher Berg-  
segen ertraglos bleiben; darum wäre es ein unbe-  
gründetes Verlangen, daß sich Exkorte mit den  
landesüblichen Zinsen begnügen sollten. Ueberhaupt  
sucht jeder Mensch seine Fonds so gut als möglich  
zu placiren, und wir sehen, daß Manche, die sich  
auf das Würfelspiel geworfen, aus selbem reich  
hervorgegangen sind.

Ich will nur Einen Fall anführen:  
Hätte Jemand im Jahre 1816 seine Gewerkschaft  
um 50,000 fl. verkauft und diese zum Ankaufe  
von 100 Stück Bankactien verwendet, so würde er  
bei dem jetzigen Course von 1580 108,000 fl. gewon-  
nen, und keine andere Plage mehr haben, als die  
Coupons zweimal im Jahre abzuschneiden; er  
könnte die Dividenden mit Ruhe und steuerfrei  
genießen, während der Radgewerk von jedem Meiler  
1 $\frac{1}{2}$  fl. als Frohne bezahlen muß.

(Der Beschluß folgt.)

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Jahr und Zug-<br>1816 | Luftdruck in P. lin.<br>auf 0° reducirt. |                |                 | Lufttemperatur in<br>Reaumur's Grad. |               |                | Dampfdruck in<br>P. lin. nach dem<br>Psychrometer |                |                 | Winde                      |                |       | Witterung   |             |        | Regn. u. Schnee<br>P. Ball hoch |
|-----------------------|------------------------------------------|----------------|-----------------|--------------------------------------|---------------|----------------|---------------------------------------------------|----------------|-----------------|----------------------------|----------------|-------|-------------|-------------|--------|---------------------------------|
|                       | Groß-<br>ter                             | Klein-<br>ster | Mittel-<br>ster | Groß-<br>te                          | Klein-<br>ste | Mittel-<br>ste | Groß-<br>ter                                      | Klein-<br>ster | Mittel-<br>ster | Mor-<br>gen                | Mit-<br>tag    | Abend | Mor-<br>gen | Mit-<br>tag | Abend  |                                 |
| 30.                   | 321.0                                    | 320.6          | 320.8           | + 20.5                               | + 12.1        | + 15.9         | 7.9                                               | 5.0            | 5.7             | W                          | D <sup>3</sup> | ND    | On. W.      | heiter      | heiter | —                               |
| 31.                   | 321.0                                    | 320.5          | 320.8           | + 21.0                               | + 9.7         | + 16.0         | 6.0                                               | 4.1            | 5.1             | EW                         | ED             | ED    | Un. W.      | Wolk.       | ditto  | —                               |
| 31.                   | 320.9                                    | 320.5          | 320.7           | + 23.8                               | + 10.8        | + 17.9         | 6.3                                               | 5.3            | 5.9             | EW                         | ED             | ED    | On. W.      | heiter      | ditto  | —                               |
| 2.                    | 320.3                                    | 319.7          | 320.0           | + 25.3                               | + 12.8        | + 18.6         | 6.4                                               | 5.0            | 6.0             | W                          | ED             | W     | heiter      | ditto       | heiter | 0.03                            |
| 3.                    | 321.1                                    | 321.0          | 321.0           | + 24.5                               | + 12.4        | + 18.5         | 6.6                                               | 5.3            | 6.0             | W                          | W              | EW    | ditto       | ditto       | ditto  | —                               |
| 4.                    | 321.8                                    | 321.3          | 321.6           | + 25.6                               | + 12.2        | + 18.7         | 6.4                                               | 5.3            | 6.0             | W                          | ED             | D     | ditto       | ditto       | ditto  | —                               |
| 5.                    | 322.2                                    | 321.4          | 321.7           | + 26.1                               | + 13.2        | + 18.8         | 6.5                                               | 5.3            | 6.0             | W                          | D              | D     | ditto       | ditto       | ditto  | 0.08                            |
|                       | 322.2                                    | 319.7          | 320.9           | + 26.1                               | + 9.7         | + 17.8         | 6.6                                               | 4.1            | 5.9             | Herrschende Winde: ED      |                |       |             |             |        | 0.05                            |
| Im<br>Juli            | 323.5                                    | 315.9          | 321.3           | + 25.0                               | + 8.6         | + 16.3         | 7.9                                               | 3.8            | 5.5             | Mittl. Windrichtung S 3° D |                |       |             |             |        | 3.57                            |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Wapser. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmann.

# CARINTHIA.

Sechß und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro</sup>.

Klagenfurt, Sonnabend den 15. August 1846.

33.

I.

## Antwort

auf den Aufsatz im Journale des österreichischen Lloyd Nr. 81, Jahrgang 1846:  
über die österr. Eisen-Industrie  
von Dr. S. in Wien.

(W e s t l i n g)

Nach die Hammergewerken, meint Dr. S., soll die Noth nicht plagen, und selbst 15, 20, 30 Prozent Gewinnste gar wohl schmecken! — das Gegenheil davon ist im Lande zu wohl bekannt, als daß es einer weitläufigen Widerlegung bedürfte: es kann auch nur eine irrige Berechnung, wie ich sie oben anführte, oder Unkenntniß unserer Verhältnisse diesen Herrn veranlaßt haben, eine solche Behauptung zu wagen.

Ob der Seltenheit und Theuerung der Kohlen fühlen die Verfeinerungsgewerken den Boden unter ihren Füßen wanken; — das früher Bestandene ist nicht mehr haltbar, und verfällt rettungslos dem Grabe.

Die Zeit erheischt es unbedingt, die Eisen-Fabrikation auf neue Grundlagen zu stellen, dazu fehlt es aber der Mehrzahl an Brennstoff, Wasserkraft und Geld — viel Geld!

Wie viele Opfer dießfalls die Gewerkschaften Frantschach, Prädals, Lippischach und Feistritz brachten, ist bekannt; und wer verbürgt es denselben, daß die verwendeten großen Capitalien, einer Vergütung nicht zu gedenken, jemals wieder in die Casse zurückfließen. Die richtigste Kenntniß über den Zustand der Hammergewerkschaften geben die beim Verlaufe derselben aufgenommenen Cizitations-Protokolle; ich nenne Mühldorf, Kreuzenberg und Mühlgraben, die nach diesen öffentlichen Acten rückständig der Einkaufspreise nicht verkauft, sondern beinahe verschenkt worden sind; und ungeachtet dieses traurigen, klar vor Augen liegenden Zustandes soll die Noth noch größer werden, um uns vorwärts zu treiben.

Dr. S. macht uns ferner zum Vorwurfe, daß unsere Eisen-Fabrikate die theuersten aller solche erzeugenden europäischen Staaten seyen, und stellt uns zu diesem Ende England und Deutschland vor Augen.

Allen Staaten stehen besondere Naturfonde zu Gebote, welche die darauf basirten Fabriken schon an und für sich begünstigen, und selbst einen natürlichen Vorsprung vor jenen geben, welche die Verbesserung dießfalls weniger bedachte. — Eine kurze Skizze über die eigenthümlichen Verhältnisse dieser Haupt-Rivalen in der Eisen-Industrie wird das, was ich sagte, evident beweisen.

Die Größe England's besteht in seinen unerschöpflichen vortreflichen Steinkohlenlagern, die meist Eisenstein mit sich führen; in der Masse von disponiblen Capitalien zu einem Zinsfusse von 2 $\frac{1}{2}$  bis 3 $\frac{1}{2}$  O/o, in der bis auf das Höchste getriebenen Erleichterung in den Communications-Mitteln und in dem Welthandel, als eigentlicher Quelle der Macht des Inselreiches.

Alle diese unerschöpfbaren Vortheile unterstützt noch Folgendes:

Die größte Vollenbung in den Maschinen-Verstandtheilen, der unbekannte Wechsel der ganz eingeübten Arbeiter beim Mangel der Militär-Conscription, und die Vereinigung der Fabrik- und Hammerwerke in Einer Person, wodurch das kostspielige Verführen des Rohisens hinwegfällt.

Gerners die Anwendung der Dampfmaschinen als bewegende Kraft, die man dahin stellen kann, wo Erze und Steinkohlen vorhanden sind; die riesenmäßige Erzeugung, welche im Vergleiche mit uns die Regie um mehr als das Zehnfache vermindert; das Hinwegfallen des großen Unterschiedes in den Gesehungskosten bei den groben und feinen Sorten, das Verschwinden des hohen Lohnes der Arbeiter von täglichen 2—3 fl. durch die Qualität der Leistung und vieles Andere, wodurch sich ein Ganzes gestaltet, was einzig in seiner Art da steht.

Ueberhaupt ist Großbritannien eine Fabrikstadt und mit den Mitteln versehen, die ganze Welt zu bedienen, alle Staats-einrichtungen sind diesem Zwecke angepaßt, und so macht dieß Alles im Zusammenhange jedes Anstämpfens mit diesem Riesen, besonders was Eisen betrifft, erfolglos.

Die Zollvereinsstaaten, England näher gelegen, haben sich die dort eingeführten Meliorationen früher angeeignet, und verdanken den schon seit lange bestehenden Bildungsanstalten genügsame und tüchtige Arbeiter.

Auch in diesen besteht der Zinsfuß nur in 3 $\frac{1}{2}$  O/o, was nicht genug hervorzuheben werden kann, indem ein Ueberschuß von 1 $\frac{1}{2}$  — 2 O/o schon ein erträgliches Einkommen bildet.

Die Scheidung der Eisen-Industrie in Hütten- und Veredelungs-Gewerken kennt man grösstentheils nicht, und es haben die vortrefflichen, auch für den Schmelzproceß geeigneten Steinkohlen auf Vermehrung der Production um geringere Kosten günstig eingewirkt.

Der Zollverein kann den Eisenbedarf durch eigene Kräfte bei Weitem nicht decken, was auf das Zollgesetz den wichtigsten Einfluß nimmt.

Nach dem citirten Bericht über die Berliner Gewerbs-Anstellung wurden im Jahre 1837 614,690 Wiener Ctn., 1839 977,263 Ctn., und 1843 2 Mill. 392,699 Ctn. Roheisen eingeführt.

Der Preis desselben in England war in diesen Jahren sehr niedrig, was, vereint mit dem billigen Fezzage, die Gewerken in den Stand setzte, wohlfeiler zu produciren.

Ueberhaupt handelt es sich bei uns um Roheisen, das mit Holzkohlen erblasen ist, und die weitere Verarbeitang ebenfalls mit diesen erlangt: d. i. um ein für alle Zwecke geeignetes Eisen, welches überall einen großen Werth behauptet, das aus nachstehenden Daten hervorgeht;

In Belgien kostet das Holzkohlen-Roheisen pr. Meiler 41 fl. 30 kr., gleiches Grobbleisen 90 fl., und Material-Eisen für Zündentläufe 100 fl.

In Frankreich: Roheisen 39 fl. 30 kr. in 42 fl. 40 kr., Holzohlen-Stabeisen 108 fl. in 112 fl. 20 kr. Billigere Preise ergeben sich nur bei Anwendung der Steinkohlen: so kommt 1 Meiler mit Koaks erzeugtes Roheisen in Belgien auf 28 fl., und das Stabeisen auf 56, 63 und 68 fl. zu stehen, in Frankreich derlei gewaltes Stabeisen auf 67 $\frac{1}{2}$ , in 82 fl.

In den Zollvereinsstaaten wurde der Werth des ordinären Stabeisens nach Verschiedenheit der Qualität mit 70 in 88 fl. angegeben.

Bei der mehr oder weniger kostspieligen Erzeugung des Eisens zu den verschiedenen Zwecken läßt sich ein Durchschnittspreis nicht füglich ausmitteln: unser Grobbleisen notiren wir zu 83 fl., welches beweiset, daß bei uns hinsichtlich des mit Holzkohlen bearbeiteten Eisens keine Ueberbürdung der Consumen ten Statt findet.

In Triest kostet unser Grobbleisen 98 in 100 fl., das russische 94 fl., es ist folglich auch der Unterschied unbedeutend.

Was nebstbei unseren Fortschritten hemmend in den Weg tritt und uns wohlfeiler zu erzeugen nicht erlaubt, ist Nachstehendes:

a. Muß das Roheisen von den Hochofen in die entferntesten Theile des Landes versführt werden, und sehr viele Waarfranken passiren, welche die Frachtspeisen vergrößern.

b. Gibt es kein anderes Mittel, als selbst die Fabrikate auf der Achse zu befördern, indem Kärnten Eisenbahnen fehlen.

c. Genieset kein Hammergewerk als solcher einen persönlichen Credit, und hat von den öffentlichen Anstalten, selbst gegen Intabulation, keine Gelbunterstützung zu gewärtigen; jeder ist auf seine eigenen Kräfte reducirt.

d. Der Mercantil-Zinssfuß beträgt bei uns 60/0,

und bei Verkäufen gegen Cassa müssen 80/0 einge-  
lassen werden.

e. Mangelt es an Kunstschlern und Schlossern, geschickten Zimmermeistern, Puddlern und Walzern, die selbst um übertriebene Löhnungen schwer zu haben sind, und daher im Auslande aufgenommen werden müssen.

f. Ist das Gebrechen aller Walzwerke eine große Noth, die bei einer kleinen Erzeugung selbst die besten Berechnungen zu Schanden macht; um selbe aber auszubehnen, gebricht es oft an Roheisen, Brennstoff und den erforderlichen Gelbmitteln, um eine den Kräften der Maschinen entsprechende Production im Falle eintretender Stodung des Absatzes aufrecht zu erhalten zu können.

Diese Uebelstände sind wirklich vorhanden, und nicht in der Macht der Gewerken liegt es, dieselben zu beseitigen, wiewegen Dr. S. bei Vertheilung unserer industriellen Zustände dieselben hätte berück-  
sichtigen sollen.

Er behauptet schließlich, daß unsere Gewerken auch ohne alle Schutzölle die englische Concurrenz noch durch mehrere Jahre auszuhalten vermögen; auch dieses muß ich verneinen, und begründe meinen Widerspruch durch die eigenthümlichen Verhältnisse Englands, dann die irrige Berechnung des Schutzes mittels der Frachtspeisen.

Nichts hindert England, jedem außerordentlichen Bedarfe an Eisen in kurzer Zeit zu entsprechen; vermindert sich selber, so fallen die Preise eben so schnell, als sie früher gestiegen.

Sind selbe auf die niedrigste Ziffer gesunken, so machen die reichen Capitalisten Einkäufe im Großen, um abzuwarten, und sich auf Kosten der ärmeren Gewerken zu bereichern. Die Wahrheit dieser meiner Behauptung beweisen die vielen Fluctuationen, welche der englische Eisenhandel selbst in der letzten Zeit nachweist.

Im Jahre 1843 und Anfangs 1844 war das Eisen in England am wohlfeilsten, denn der Meiler schottisches Roheisen (Westr. Lloyd Nr. 53, Jg. 1843) kostete 8 $\frac{1}{2}$  fl., und aus diesem Umstande läßt sich auch die enorme Einfuhr in den Zollverein erklären. — Im April 1845 stieg das Roheisen auf 29 fl. 27 kr. und Stabeisen auf 49 fl. 5 kr., fiel aber im August wieder um 9 fl. 49 kr. (West. V. Nr. 102). — Im März dieses Jahres war der Handel flau, und schottisches Roheisen gegen Cassa um 17 $\frac{1}{2}$  in 18 fl. zu haben. — Eben so veränderlich waren die Preise für Rails: im Jahre 1838 70 fl., 1843 27 $\frac{1}{2}$ —30 fl., sogar loco Triest. — In einem Preis-Courant vom 9. April d. J. fiude ich schottisches Roheisen mit 18 fl. 14 kr. und Rails zu 53 fl. 28 kr. notirt.

Die Engländer können den Meiler Roheisen zu etwa 14 fl. 43 kr. erzeugen (Allg. Ztg. Nr. 31, Jg. 1845). Aus dem Vorstehenden erhellt man daher, wie Verluste und Gewinne in diesem Lande abzuwechseln, und wie schwer, ja unmöglich es ist, gegen dieses einen wirkenden Schutz Zoll auszu-  
mitteln.

Allerdings machen die Frachtspeisen einen Theil des Schutzes aus, doch hat Referent unbedrück-  
tigt gelassen, daß das Quantum desselben von der

mehreren oder minderen Nähe des Meeres abhängen; nebstbei haben die Eisenbahnen die Frachtpreise schon jetzt gewaltig geändert.

Früher zahlte man von Triest bis Wien 3 fl. und bis Prag 4—4½ fl., gegenwärtig von Triest pr. Zuse bis Lilli 1 fl., von da bis Wien sammt der Bestellung 54 kr., also 1 fl. 54 kr.; von Wien bis Prag 1 fl. 2 kr., also von Triest bis Prag 2 fl. 56 kr., welche Ziffern nach vollendeter Staatsbahn noch eine weitere Verminderung erleiden werden, — wollte man nun orthodoxes englisches Eisen nach Klagenfurt beziehen, so würde sich der Preis wie folgt gestalten:

|                                  |         |
|----------------------------------|---------|
| 1 Meiler loco Triest . . . . .   | 60 fl., |
| die Fracht . . . . .             | 10 „    |
|                                  | 70 fl., |
| unser Grobeisen kostet . . . . . | 85 „    |

folglich erscheint ein Unterschied von 15 fl., der es klar beweist, daß es uns auch bei den jetzigen Verhältnissen mit England zu concurriren unmöglich wäre.

Es ist heiligste Pflicht jedes Schriftstellers, sich, besonders in Ausarbeitungen über national-ökonomische Dinge, der größten Wahrhaftigkeit zu befleißigen; ob Dr. S. dieser strengen Regel getreu geblieben sey, werden die verehrten Leser entscheiden.

Nach meiner Ansicht hat er die Gewerken Kärntens vom Anfange bis zum Ende getadelt, die Anschuldigungen nicht begründet, uns auch in Nichts belehrt.

Unsere Eisen-Industrie hat voriges Jahr der Landwirthschaft über 2½ Millionen abzugeben, und setzt durch die ähnlichen jährlichen Zuschüsse das ganze Land in den Stand, leben und die vielen Verbindlichkeiten erfüllen zu können; — dieses wichtigen Einflusses wegen kann und darf sie nicht oberflächlich aufgefacht und mit leeren Declamationen abgefertigt werden.

Dies sage ich dem Dr. S. am Schlusse, und zwar mit offenem Munde.

Klagenfurt, den 25. Juni 1846.

Jakob Schelliepnigg.

## Ueber die österreichische Eisen-Industrie.

Eine Antwort auf den Aufsatz des Dr. S. in No. 114 des österr. Lloyd.

Von Jakob Schelliepnigg.

Klagenfurt, Ende Juli.

**D**r. S. hat meine in den Blättern Nr. 108 und 109 des österr. Lloyd enthaltene Widerlegung seiner in Nr. 81 enthaltenen Ansichten über unsere Eisen-Industrie einer Beleuchtung gewürdigt. Ich danke ihm

dafür, da das Publicum über eine so wichtige Frage, als es die vorliegende ist, nie genug aufgeklärt werden kann.

In dieser Tendenz ist es auch meine Pflicht, den Fehltritt durch eine kurze Duplik zu schließen, dieß um so mehr, als mich Dr. S. beschuldigt, seine Worte wesentlich ungenau citirt und andere ihm angeblich zu haben.

Nach diesen Zumuthungen ist es zugleich eine Ehrensache, deren Befriedigung mir obliegt, und mich noch mehr zu diesen Schlussätzen nöthigt.

Einer Schrift kann kein anderer Sinn beigelegt werden, als welcher aus der eigenthümlichen Bedeutung der Worte in ihrem Zusammenhang hervorgeht: dieses voraussetzend und das Blatt Nr. 81 in der Hand, wiederhole und sage ich Nachstehendes:

a. Hat Dr. S. behauptet, daß es mit unseren Eisensfabrikaten ungemein schlecht stehe, und diese fast unter die wenigst guten gehören; denn das Gegentheil von ungemein gut ist nach meinen Begriffen „ungemein schlecht“.

b. Bezeichnete er lediglich die Feiertischen und oberösterreichischen Eisen, dann den Eiserneyer, Osnabühl als Aufkuhrsartikel, beiseßend, daß im Uebrigen fast Niemand mehr Waaren von Eisen von uns abnehme.

Keineswegs hat er im Verfolge als Thatsache erklärt, daß fast nur Eisen und Stahl auf dem Weltmarkte concurriren.

c. Kann Dr. S. die Behauptung, als bestände sich unsere Eisen-Industrie auf dem gleichen Punkte, wie vor 50 Jahren, nicht in Abrede stellen, denn dieses geht aus dem Zusammenhang seiner Worte hervor.

Wenn er sagt, mit unseren Eisensfabrikaten stehe es, ungeachtet der mehr als 50jährigen Prohibitivzölle, ungemein schlecht, so heißt dieß wohl nichts Anderes, als daß wir seit 50 Jahren keine Fortschritte machten, oder mit anderen Worten, auf dem alten Punkte stehen geblieben sind.

Waltete dießfalls noch ein Zweifel ob, so würde er durch die Beleuchtung verschwinden, indem Dr. S. anführt, es sey ganz irrig, wenn man meint, wir hätten gegenüber dem Auslande im montanistischen Gewerbegebiete erst neue Eroberungen zu machen, das ist, von selbst etwas zu lernen; das Verlorene, d. h. Verlernte, sey es vielmehr, was wir wieder zu gewinnen trachten müßten.

d. Wenn dieß Alles nicht arge Anschuldigungen sind, weiß ich wirklich nicht, was diesen Namen verdient.

Dr. S. hat über die ganze österreichische Eisen-Industrie den Stab gebrochen; und da die Provinz Kärnten einen Theil des Kaiserstaates ausmachet, so waren wir auch mit gemeint, und zur Rückweisung des unbedienten Angriffes berechtigt.

e. Hand ich keine Veranlassung, der Verwägung der Hochofengase beim Puddels und Schweißprojekte zu erwähnen; — ich sagte auch nicht, daß die Steiermark die Neuverung, brennbare Gase zur Bedienung der Puddels- und Schweißöfen zu erzeugen, erfunden habe, wohl aber, daß selbe mit den dießfälligen Versuchen verhergegangen sey.

f. Eben so wenig enthält meine Widerlegung den Ausdruck, als sey Oesterreich's Montanindustrie später als die ausländische geboren worden; ich behauptete einzig und allein, daß wir viel später, als manche Andere, zur Vermehrung und Verbesserung der Montanindustrie geschritten seyen; erwähnte ich ja doch selbst, es sey das norische Eisen schon unter den Römern berühmt gewesen.

Was ich über das Entstehen, Erstarren und Vervollkommen von Fabriken sagte, gilt nach der Textur für die Industrie im Allgemeinen.

g. Habe ich mich gegen jede Erörterung des Prohibitions- und Schutzsystems ausdrücklich verwahrt, weiß daher wirklich nicht, wie ich unter die Monopolverteidiger komme, und warum ich gegen die allerdings analogen, allein von einer viel früheren Zeit datirenden Ansichten des russischen Publicisten Tchengolski schon vorläufig hätte die Lanze einlegen sollen?

h. Dr. S. hat meinen Veruf zu solchen Leistungen in Frage gestellt; — da er jedoch meiner Stellung in der Aufschrift erwähnt, wird er mir auch das Recht zugesessen müssen, in solchen Fragen auf Gefahr meiner Ehre hin mitreden zu dürfen.

Aus letzterem Grunde habe ich auch die Entgegnung mit meinem Namen unterzeichnet, während es Dr. S. für zweckmäßig erachtete, selbst in der Republik der Anonymität getreu zu bleiben. Um nicht mißläufig zu werden, und den Schein einer Rechthaberei in unbedeutenden Zwischenbindungen zu vermeiden, werden wir nun die Aeten im Frieden in- und auszulassen, und dieselben dem lesenden Publicum zur Entscheidung überlassen, auf welches wir uns Weiden berufen.

Nach meiner Aufstellung handelt es sich erstlich um die Frage, wer von uns Weiden sich in Begründung seiner Behauptungen der größten Wahrhaftigkeit beflissen habe.

Dieser glaubte Dr. S. die weitere beifügen zu müssen, ob ich oder er in die Schule der Logik, Sachkenntnis und des publicistischen Standes geschickt zu werden verdiene.

Die Leser dieses geachteten Journals sind gut unterrichtet, unparteiisch und gerecht, darum sehe ich ihrem Ausspruche mit Veruhigung entgegen.

Jakob Schellernigg.

### III.

## Edle That!

Herr Carl Rosenföhn, Director des künigl. Theaters in Klagenfurt, welcher sich gegenwärtig in Raab zum Gastspiele befindet, hat bewiesen, daß er nicht nur als Künstler, sondern auch als Mensch die vollste Würdigung verdient. Am 16. Juli d. J. früh fuhr nämlich ein Wagen ziemlich schnell durch die Wiernergasse, und da eben eine Kundmachung durch den Trommelschlag publicirt wurde, so fingen die Pferde am Wagen an, stüßig zu werden und wollten durchgehen, als denselben Augenblicke zwei ohne Rücksicht gelassene Kinder über die Gasse rannten und zu den vorderen Hufen der Pferde zu Boden fielen. Nur noch eine Secunde und es wäre um Beide geschehen gewesen, wenn nicht Herr Rosenföhn aus den vor Angst erstarrten Umherstehenden hervor gesprungen, mit kräftigen Armen die Pferde niedergeworfen und so die Kinder von der Gefahr, gerädert zu werden, gerettet hätte. Diese schöne That spricht mehr als jedes Lob: Herr Rosenföhn hat als Mensch seine schönste Rolle vielleicht in seinem Leben gespielt.

## Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Zeit | Luftdruck in P. Linien auf o° reducirt. |           |            | Lufttemperatur in Réaumur's Graden |          |           | Dampfdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |           |            | Winde                 |         |       | Witterung |          |          | Regen u. Schnee<br>P. 30.0 hoch |
|------|-----------------------------------------|-----------|------------|------------------------------------|----------|-----------|---------------------------------------------|-----------|------------|-----------------------|---------|-------|-----------|----------|----------|---------------------------------|
|      | Größter                                 | Kleinster | Mittelster | Größte                             | Kleinste | Mittelste | Größter                                     | Kleinster | Mittelster | Morgens               | Mittags | Abend | Morgens   | Mittags  | Abend    |                                 |
| 6.   | 321.0                                   | 320.6     | 320.8      | +26.4                              | +13.0    | +17.6     | 7.3                                         | 5.5       | 6.8        | SW                    | SD      | SW    | Wolk.     | o. u. W. | Tempest. | 0.14                            |
| 7.   | 320.4                                   | 319.6     | 320.0      | +24.5                              | +12.6    | +18.6     | 7.6                                         | 5.1       | 5.8        | SW                    | W       | SW    | o. u. R.  | ditto    | trüb     | 0.05                            |
| 8.   | 319.8                                   | 319.3     | 319.5      | +21.0                              | +11.6    | +15.4     | 6.3                                         | 5.0       | 5.4        | SW                    | SW      | SD    | Regen     | ditto    | ditto    | 0.18                            |
| 9.   | 320.7                                   | 319.3     | 319.6      | +21.2                              | +12.6    | +16.5     | 6.3                                         | 5.1       | 5.9        | W                     | SW      | W     | ditto     | ditto    | ditto    | 0.05                            |
| 10.  | 321.4                                   | 320.9     | 321.2      | +21.3                              | +13.0    | +15.9     | 5.5                                         | 5.1       | 5.3        | W                     | W       | W     | trüb      | Wolk.    | Wolk.    | —                               |
| 11.  | 322.8                                   | 322.0     | 322.6      | +23.3                              | +9.2     | +15.4     | 5.2                                         | 4.3       | 5.0        | SD                    | R       | SW    | rein      | better   | rein     | —                               |
| 12.  | 322.8                                   | 321.4     | 322.5      | +22.4                              | +10.5    | +15.5     | 5.2                                         | 4.3       | 4.6        | W                     | W       | W     | ditto     | o. u. R. | Gewitt   | 0.30                            |
|      | 322.8                                   | 319.3     | 320.9      | +26.4                              | +9.2     | +16.1     | 7.6                                         | 4.3       | 5.5        | Herrschende Winde: SW |         |       |           |          |          | 0.67                            |

Haupt-Redacteur: Simon Marsin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.



# CARINTHIA.

Sechß und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 22. August 1846.

34.

I.

## Wanderlust.

Morgen wandern, so wie heute,  
Noch im Glanz' der Sternennacht,  
Eh' im Dorfe das Geläute,  
Eh' die Lerchen aufgewacht.

Ist das Frühroth mein Begleiter,  
Bringt die Schwalbe mir den Gruß,  
Zieh' ich lustig singend weiter  
Mit des Venzes Morgengruß.

Rechts und links am Wege nicken  
Blümchen viel auf grüner Au,  
Und am Hage — mitzupflücken,  
Duftet manches Weischen blau.

Wilde Rosen neckisch lächeln  
An dem spigen Dornenreis,  
Waldestüfte kosennd lächeln,  
Ist des Wand'rers Stirne heiss.

Gottes Sonne wirft die Strahlen  
Aus dem blauen Wolkendach,  
Nebelbilder purpurn wallen  
Ihr im Farben Schmucke nach.

Brauch' ich da noch einen Andern  
Auf der selbst gewählten Bahn?  
Nur mit Schwalb' und Nebel wandern  
Will der freie Pilgersmann.

Seine Wallfahrt zu vollbringen  
Auf der Berge Weithaltar,  
Und sein Loblied mitzusingen  
Mit der freien Vogelschaar.

Beten oben auf dem Berge  
Seht am besten ganz allein,  
Tief im Thale schrumpft zum Zwerge  
Die erhab'ne Andacht ein.

Darum wandern, so wie heute,  
Morgen in der Sternennacht,  
Eh' im Dorfe das Geläute,  
Eh' die Lerchen aufgewacht.

Dr. Rudolf Puff.

## Reise-Erinnerungen.

(Fortsetzung.)

Die Basilica der heil. Maria in Trastevere liegt, wie es der Beiname bezeichnet, jenseits der Tiber; man glaubt, sie sey die älteste Kirche Rom's; denn es stand an der Stelle schon im Jahre 224 eine von Calixtus I. der Mutter Gottes geweihte Capelle, wozu Kaiser Alexander Severus diesem Papste einen Platz anwies, nahe an einem dagesunkenen Invaliden Hause; wenigstens war also hier das erste, öffentlich der heiligsten Jungfrau gewidmete Gotteshaus. An einer der Seiteneingänge ist ein kleiner Friedhof mit der Aufschrift: Für alle ein Loos, für die Reichen und für die Armen. In demselben gewahrt man eine sonderbare Mosaik, aus todtten Schädeln und Gebeinen zusammengelegt. Die Rahmen dazu bilden einige in der Hauptkirchenmauer angebrachte Nischen. Diese etwas grauenvolle Zusammensetzung bereitet einem auf das Innere des Tempels vor, denn obschon groß, prächtig und mit werthvollen Gemälden ausgestattet, bleibt er doch immer sehr düster, und die dunkeln Granitsäulen von ungleicher Dicke, welche das Gebälke der drei Schiffe tragen, wahrscheinlich Reste eines ägyptischen Heiligtumes, vermindern den Eindruck gewiß nicht.

Die Bewohner des Stadttheiles jenseits der Tiber, wo diese Kirche steht, nennen sich noch immer Abkömmlinge der Trojaner, und sind ungemein stolz auf diese präsumtive Abkunft, welche unermüdet erhalten zu haben, sie behaupten. Sie halten sehr viel auf bürgerliche Schönheit, Zubalten des gegebenen Wortes, und bewahren trotz ihrer Armuth eine Art Hoheit. Sie sind aber auch außerordentlich dem Jähzorn unterworfen, namentlich ist, wie ein italienisches Sprichwort sagt, das schöne Geschlecht fogleich bereit, ein etwa leeres Ansinnen mit blutigen Dolchstoß zu vergelten.

Innerhalb des Gebietes dieses Stadtviertels liegt auch die sehr alte Kirche der h. Cäcilia. Man sieht hier wo zum Theile die antiken Mauerröhren

zur Leitung der Wasserdämpfe in jenem in der Folge zu einer Kapelle umgestalteten Badegemache, wo die fromme römische Christin erstickt werden sollte, welche sie aber nicht zu tödten vermochte, erst das Schwert des Henters endete nach dreimaligem Streiche, ohne jedoch das Haupt vom Kumpfe zu trennen, das Leben der schwer geprüften Dulderin.

Kast die meisten Staaten Europa's haben in Rom sogenannte National - Kirchen, deren Pfänden von jenen Ländern aus besetzt werden, denen sie angehören. Diese Kirchen bilden nun so zu sagen das Band, durch welches die hier ansässigen Personen oder Familien mit dem Vaterlande in Verbindung stehen. Denn hat man eine Angelegenheit der Art, die in das geistliche Fach schlägt, in der Heimath zu besorgen, so wendet man sich an den Vorstand dieser Kirchen, und man darf der Gewährung und Erfüllung seines Anliegens versichert seyn. An den Sonn- und Feiertagen ist der öffentliche Vortrag in der betreffenden Muttersprache.

Die Nationalkirche der österreichischen Unterthanen, heißt: Sta. Maria dell' Anima. Sie wurde von einem reichen Niederländer im Jahre 1400 erbaut, wie alle Gotteshäuser Roms ist auch dieses in schönen Verhältnissen aufgeführt, und weber Marmor noch werthvolle Gemälde vergessen. Sie ist sehr reich dotirt, denn sie besitzt bei 50 Häuser, welche an Wohnparteien vermiethet werden. Sie hat die Verpflichtung, eine gewisse Anzahl Pilger aufzunehmen, und selbe mit Kost und Quartier zu versehen. Der Pfarrbezirk ist der Kirche angebaut; der jeweilige Vorsteher führt den Titel des österreichischen deutschen Predigers, dormalen der hochw. Herr Sebastian Reichart, aus der Diözese St. Pölten, weßt zwei ihm beigegebenen Kaplanen. Sie suchen armante Männer, welche es bei keinem Fremden, an Freundlichkeit und Zuverlässigkeit mangeln lassen. Auch die Dienerschaft ist deutsch, betritt man daher dieses Haus, so hört man wieder die pathetischen Leute des Nordens, welche selbstsamt gegen das latinische Schnattern der hiesigen Diensthöfen abtöschten.

Wer in Rom's Kirchen gewesen ist, der hat bei der Wertheilung anderer in der That einen schweren Standpunkt, denn Schätze sind darin aufgehäuft, woran noch Jahrtausende zu zehren haben, es sind die Denkmale einer heiligen religiösen Begeisterung, welche an Reichthum und Pracht die ägyptischen, griechischen und altrömischen Monumente übertreffen; dieser Geist, er lebt zwar noch fort, allein die erste Gluth derselben ist verschwunden.

Die römischen Kirchen haben meistens keine, oder sehr niedere viereckige Thürme, deren höchste nicht ein Mal so hoch als unsere Landhaus - Thürme sind, das Geräusche ist beinahe überall klein, und es werden die Glocken, so wie in Krain, nur angeschlagen. Innerhalb sind keine Chöre, so wie bei uns ober dem Haupteingang, sondern die Orgeln sind auf den Oratorien angebracht, ebenso gibt es keine Bänke, sondern, wer sitzen will, holt sich einen Stuhl von dem schon dazu bestimmten Platz. Beim Messopfer wird nur bei der Wandlung ein kleines Zeichen mit dem Glöckchen gegeben. In der Abend- und Fastenzeit sind Predigten von den ausgezeichneten römischen Kan-

zelrednern, sowohl für Erwachsene, als auch für die Jugend. Bei keinem Gottesdienste hören wir Instrumental - Musik, sondern nur herrlichen Gesang mit meisterhafter Orgel - Begleitung. Zu großen Festtagen sind die Räume mit Drapperien aus Tausenden von Ellen, weißen, gelben und rothen Seidenstoffen, mit echten Goldborten besetzt, auf das Geschmackvolle geschmückt, und bei zwei bis dreihundert Kerzen, verbreiten mit ihren Flammen allerlei Arabesken formirend, (denn sie sind so künstlich gestellt ein Lichtmeer durch die heiligen Hallen, gefüllt mit Tausenden von Menschen.

Mit den Kirchen Rom's, obgleich eine halbe Stunde, außer seinen Mauern gelegen, verdienen noch zwei Merkwürdigkeiten erwähnt zu werden. Die eine ist die im Jahre 1823 abgebrannte St. Pauls Kirche, erbaut von Kaiser Konstantin an der Stelle, wo Paulus nach seiner Hinrichtung begraben wurde. Sie war groß und prächtig, und stand, natürlich im Verlauf der Zeit verschönert und bereichert, mehr als 14 hundert Jahre, und war somit, was das Alter des Baues betraf, die älteste Kirche der christlichen Welt.

Der fürchterliche Brand verschonte nur die runde Hinterwand der Tribune, allein man sieht die Ruinen nicht stehen, ein Phönix erhebt sich aus dem Schutthaufen, wenn auch langsam, doch mit gewohnter Solidität, die neue Basilica, die alte vielleicht noch an Pracht übertreffend, wozu das Avar jährlich 100,000 fl., und die ganze katholische Christenheit ihre milden Spenden beiträgt. Hier befinden sich auch die kostbaren äußerst seltenen Säulen von rothen Agat, die Mehmed Alimmedjesigen Papst Gregor X. VI. zum Geschenk machte. Das Presbyterium ist bereits vollendet, von ausgezeichnete Bauart, und mit Schmuck des werthvollsten Gesteins ausgestattet. Um sich nur von den Verhältnissen dieses Baues einen Begriff zu machen, muß man wissen, daß dieses Presbyterium allein so groß, als die Wiener - Stephanskirche ist, welche 170 Schritte der Länge nach mißt. Man kann sich daher denken, daß das Schiff der Kirche als dazu passend in eben solchen gigantischen Proportionen gebaut werde, die 40 ungeheuren Säulen stehen schon gleich einer Riesenauslee an ihrem Plage aufgerichtet. Es wird unausgeseht fleißig gearbeitet, doch viele Jahre werden noch vergehen, bis die letzte Hand daran gelegt wird. Möge das im ruhmvollen Eifer begonnene Werk auch glücklich seiner Vollendung nahe!

### Die Catacomben.

Die zweite Merkwürdigkeit, und auch so zu sagen zu den Kirchen gehörig, sind diese unterirdischen heiligen Grotten, denn sie waren die ursprünglichen Versammlungsorte der ersten Christen, und ihre eigentlichen Gotteshäuser zu jener blutigen Zeit, wo es gewöhnlich ein todesschuldiges Vergehen war, ein Christ zu seyn. Von drei nicht weit außer den Stadtthoren stehenden Kirchen aus kann man in dieselben hinabsteigen. Wir wählten die Kirche des h. Sebastian außer dem Stadtthore gleichen Namens. Man läßt einen Frater des dazu gehörigen Klosters holen, welcher mehrere Nachsekerzen anzündet, davon jedem Besucher eine

in die Hand gibt, für sich selbst aber als Führer und Vorausschreiter gewöhnlich zwei behält. Alsdann schließt er eine Thüre auf neben dem Altare des heil. Sebastian im linken Theile der Kirche, und man betritt ein vieredriges dunkles Gemach. Hier zeigt der Grater den unter Glas und Rahmen bewahrten Plan der Catacomben, und fügt eine kleine geschichtliche Erläuterung bei, die, obgleich gewiss Jedem bekannt, doch an der Schwelle zu diesen geheimnißvollen finsternen Gängen mit gesteigertem Interesse gehört wird. An diesen Stellen nämlich wurde wahrscheinlich, als Rom von Tag zu Tag im Wachstume begriffen war, die hier vorfindliche rothe Pozzulanerde ausgegraben, die man damals, wie noch heut' zu Tage, zur Bereitung des Mörters, wie bei uns den Sand, anwandte, womit die Kriechgebäude der alten Weltstadt gemauert wurden. Dadurch entstanden natürlich im weiten Umkreise die ausgedehntesten Vertiefungen und Ausschütlungen. Als nun das Christenthum sich allenthalben auszubreiten begann, aber auch mit unerbittlicher Grausamkeit verfolgt wurde, suchten die Bekenner desselben in diesen Höhlen einen Zufluchtsort, wo sie mit jiemlicher Sicherheit ihren Gottesdienst halten und die Leichen ihrer theuern, oft im Märtyrthume gestorbenen Glaubensbrüder begraben konnten. Sie wählten immer tiefer und weiter in dem Bauche der Erde, und so entstanden jene labyrinthischen Kreuz- und Irrgänge, die sich mehrere Meilen weit im finsternen Schooße erstreckten, dem Tageslichte ewig verschlossen.

Mit ehrfurchtsvollem Schauer steigt man eine schmale Treppe hinab, und kommt zuerst in einen vieredrigen Raum mit einem Altare, wo der Leib des heiligen Sebastian gefunden wurde; am Ende desselben beginnen schon die verschiedenen Gänge. Der Boden neigt sich und hat ein bedeutendes Gefälle. Im Ganzen sieht es so aus, wie in einem Bergwerke; der Boden, die Seitenwände, die Böschung sind in der losen Pozzulanerde ausgehöhlet, von der man mit den Fingern leicht etwas ablösen kann. Ehemals war jedoch Alles mit Stuck überzogen, von dem man hier und da noch Fragmente sieht. Man geht kaum eine Strecke, so mündet sich schon wieder eine Oeffnung zu einem andern Gange, hat man diesen betreten, wieder eine andere, und so fort und fort, jedoch ohne alle Regelmäßigkeit, es ist ein wahres Labyrinth. An den Seiten sind längliche Nischen an Höhlen ausgehöhlet, größer und kleiner, länger oder kürzer, je nach dem Maße der Körper, denn hier wurden die Leichname beigesetzt und mit Ziegelplatten vermauert. Diese letzten Vorrichtungen der irdischen Reste der Verstorbenen waren so eng, daß man sieht, wie sparsam man mit dem Raume umgegangen sey. Ein kleiner Denkstein mit dem Namen war das ganze Monument. Bei einigen sieht man noch die Palme des Märtyrthums zu Häupten im Stein gehauen, so wie den Platz, wo das Fläschchen mit dem bei der Hinrichtung aufgefundenen Blute stand. Fast alle Päpste der ersten Jahrhunderte sind hier begraben, deren Gräber eine niedere Halbkübelung über sich haben, und die kleine Capellen bilden, in denen über ihren Leichen die ersten Altäre waren, worauf das Messopfer gefeiert wurde. Zwölf der Hauptgänge münden in

einen großen Raum, der die Hauptkirche bildete. Dieselbe selbst wurden auch die Körper der beiden Apostelsäulen bei zwei Jahrhunderte aufbewahrt. Man sieht auch noch den Ort, wo die Päpste saßen, — denn hier celebrierten sie selbst, — und wo, auch nicht genug sicher, Stephan I. von den Soldaten des Kaisers Valerian ermordet wurde. Alle zwölf Gänge wurden jedoch der Gefahr des Einsturzes wegen, so wie viele andere, verschüttet, und man kann nur von oben hineinsehen. Ueberhaupt werden nach und nach die Catacomben tiefer hinein immer mehr unzugänglich, — wehe dem, der sich ohne Führer hineinwagen würde. Es sind dies die merkwürdigsten Reste der christlichen Vorzeit. Bei 174,000 Körper fanden hier die letzte Ruhe, und schlafen meist als blutige Zeugen für ihren göttlichen Glauben den langen Schlaf; bis die ganze Erde ein weites Grab, eine ungeheure Catacombe wird, und die Posaune des Weltgerichtes die müden Schläfer zu einem neuen Morgen erweckt.

### F o n t a i n e n.

Als die schönsten Zierden aller Plätze Rom's sind noch die Fontainen zu erwähnen, welche sowohl an Kunstwerth und Großartigkeit, als auch an Menge des aus ihnen hervorquellenden Wassers alle unsere Springbrunnen, Wasserkünste und derartigen Werke übertreffen, so zwar, daß man zwischen diesen und jenen gar keinen Vergleich anstellen kann. Drei Wasserleitungen (das alte Rom hatte deren zehn) führen auf unzähligen gemauerten Bögen von verschiedenen Verggängen, die eine über sechs deutsche Meilen weit, eben so viele Ströme klaren Quellwassers in die Stadt, und versehen 50 große und 100 kleine öffentliche Fontainen, nicht zu gedenken die lebendigen Brunnen, deren nicht nur einen, sondern oft mehrere jedes Haus besitzt. Im Hofe jedes Hauses ist so ein immerfließender Brunnen; von irgend einem Fenster jeder Wohnparthei, auch von dem höchsten Stockwerke, laufen zwei starke Drähte hinab, die in der Nähe unter dem Wasserstrahle befestigt sind. Wird nun Wasser gebraucht, so läßt man an einer starken Schnur einen kleinen kupfernen Eimer an den zwei Drähten, welche durch zwei am Gefäße angebrachte Ringe laufen, der hinabglitschend, sich allmählig füllt, und mit leichter Mühe hinaufgezogen wird. Die schönste Fontaine Rom's heißt: Fontana Trevi, am Plage gleiches Namens; sie ist an der Querseite eines Pallastes angebracht. Man stelle sich zum Beispiele die Hauptscenre eines vielleicht etwas längeren, aber eben so hohen Hauses, als die des „Kaiserlichen“ auf unserm „neuen Plage“ vor, natürlich ohne das Siebeldach; diese nun ist mit Säulen, Vasenreihen und anderen architectonischen Zierathen auf das Geschmackvollste decorirt. So weit die Fronte reicht, vertieft sich der ganze Platz in ein großes längliches Viereck; von dem Fundamente des Gebäudes an ist vor seiner ganzen Ausdehnung, ja noch etwas über dessen Ecken hinausragend, ein künstlicher Berg, von riesigen Felsblöcken aufgethürmt; in der Mitte desselben zwischen den 2 Hauptsäulen des Gebäudes ist eine halbrunde Nische; hier, gleichsam aus ihr hinausfahrend, steht die kolossale Statue des Nep-

tun auf einem Muschelwagen, gezogen von zwei sich bäumenden Meerperden, geführt von einem Paar Tritonen. Die ganze Gruppe ist aus weißem Marmor. Unter der Muschel stürzt ein ganzer Strom des klarsten Wassers, zuerst in ein kleines, dann in ein weiteres, von diesem in ein noch größeres Halbbecken, und von da endlich wie ein breiter Wasserfall in das unterste, einen ausgedehnten Raum am Boden einnehmende Bassin. Wo nur anbringbar, schießen aus den Felsen, Spalten, Höhlen der übereinander aufgestellten Steine Springfluthen und ganze Wassergarben heraus. Wenn die Sonne dieses prachtvolle Werk bescheint, und die Tausende hervorstrahlender Tropfen in eben so viele funkelnde Diamanten verwandelt, da bleibt man unwillkürlich stehen, und kann nimmer satt werden, die Großartigkeit dieses prächtigen Schaupieles zu bewundern.

Am Plage „Navonna“ sieht man ebenfalls eine prachtvolle Fontaine. Auf einer aus unbauenen Steinen formirten Grotte, durch welche man von den entgegengesetzten Seiten durchsieht, steht ein Obelisk. An den vier Enden sitzen, allegorisch dargestellt: die Donau, der Ganges, der La Plata und der Nil, welsch letztere Statue, als Zeichen des geheimnißvollen Ursprunges, das Haupt mit einem Luche verhüllt hat. Aus der Grotte kommt ein nach Wasser lechzender Löwe, und gegenüber löst ein Pferd seinen Durst an den erquickenden Quellen. Der Gedanke, wie die Ausföhrung desselben, lassen nichts zu wünschens übrig.

Weinauf der Spitze des Hügel „Janiculum“ befindet sich die Fontaine, genannt: „Aqua Paula“, eine würdige Schwester der beiden früher genannten; sie versieht den westlichen Theil der Stadt, und durch sie ergießt die von weitester Ferne herkommende Leitung ihren Inhalt in fünf donnernden Strömen, in solchem Ueberflusse, daß das abrinnde Wasser, geschickt aufgefangen und benützt, am Abgange 24 verschiedene Erwerbswerke, als: Zuckmälken, Papierfabriken und Getreidemöhlen in Bewegung setzt. Ober der Fontaine ist ein langer Balcon, von dem man, mit Ausnahme des Meeres, fast eben der entzückenden Aussicht, wie von der Kuppel St. Peters genießt. Von hier aus hat man nicht weit zu den Westthoren der Stadt.

Rom's Thore bieten außer ihrem düstern und ernsten Aussehen wenig Interesse, eben so seine Brücken von denen nur die Engelsbrücke, mit Statuen geziert, als wahrhaft schön zu nennen ist. Von derjenigen, wo Horatius Cocles seine Heldenthat vollführte, sieht man nur einige Stümpfe aus dem Wasser ragen. Darüber und darunter zieht in langsamem Laufe die trübe gelbe Tiber ihre schlammigen Fluthen in heimtückischer Ruhe, denn oft überschwemmt sie die halbe Stadt. Doch sie kümmert sich wenig darum, sie fließt fort und fort. Was Alles sah sie an ihren Ufern stolz in die Höhe steigen, was Alles wieder zusammen stürzen?! Ein Zeuge, welcher Ereignisse künftiger Jahrhunderte wird sie noch sehn?

M o s a i k.

Das irdische Leben kann gar wohl mit einem Mosaisgemälde verglichen werden. Die einzelnen zahllosen

Bürfeln sind die Menschen, die verschiedenen Nuancen von Farben ihre Schicksale, Sitten, Gebräuche, der Rahmen die Erde mit ihren Ländern. In der Mäße betrachtet, zeigt das Mosais lauter Risse, Sprünge, Unebenheiten; eben so das Leben unzählige schwebende Unordnungen dem kurzflüchtigen Staub-geborenen Sohne. Aber Beide, das Eine aus physischer Entfernung mit dem physischen Auge, das Andere aus moralischer, mit dem Glauben an eine Vorlesung beseht, läßt ein harmonisches Ganzes erblicken, wo Alles an seinem Orte, und auch nicht Ein Pünctchen zu viel oder zu wenig vorhanden ist.

Wenn der Papst eine Spazierfahrt macht, was jezt nur sehr selten geschieht — wir sahen es nur Ein Mal, — so erfordert es die hiesige Hofstille, daß dieß immer mit einem gewissen Staate geschehe. In bedrögender Entfernung strengen einzelne Dragoner voraus, um Platz zu schaffen; hierauf kommen unmittelbar vor dem päpstlichen Wagen einige Nobelpersonen zu Pferde. Der Wagen ist mit vier Rossen bespannt; darin sitzt stets allein der heilige Vater; es folgen mehrere Wagen mit dem Oberhofmeister, Hausprälaten, Kammerherrn. Das Volk wirft sich auf die Knie, und ruft mit gewohnter Lebhaftigkeit: Santissimo Padre, la Vostra benedizione! welschem Wunsche auch immer gewillfahrt wird.

An jenen Tagen, wo im Consistorium einer oder mehrere Cardinale ernannt werden, sind Abends die Palläste aller Cardinale, der Gesandten auswärtiger Mächte, so wie des Adels, illuminirt. Diese Beleuchtung ist jedoch nur einfach, und besteht meist nur aus einigen vor den Häusern angezündeten, in Form von Fackeln mit Reifen zusammen gehaltenen Holzbauben und vor die Fenster hinausgestellten brennenden Kerzen. Geht oder fährt ein Cardinal an einer Hauptmaße vorbei, so tritt dieselbe in's Bewehr. Die Hauptmaße unter der Engelsburg, postirt an der vorzüglichsten Verbindungsbrücke des hiesigen und jenseitigen Stadttheiles am Wege zum Vatican, kommt an großen Festtagen, so wie zu den Stunden der päpstlichen Audienz, in dieser Beziehung selten zur Raht.

Die Stadt ist in vierzehn Theile eingetheilt, und in diesem gibt es eine hinlängliche Anzahl Schulen; jedoch ist es bloß dem freien Willen der Eltern anheimgestellt, ob sie ihre Kinder zur Schule schicken oder nicht. Hier bei den Kleinen sieht man schon deutlich die ungemaine Lebhaftigkeit, den süßlichen Nationen eigen. Obgleich man sich über den Mangel an Munterkeit bei unserer Jugend keineswegs zu beklagen hat, so erscheint doch im Verhältnisse gegen da der Lärmen bei dem Ende der Stunde bei uns nur wie ein leises Ge-summe, und man muß bedenken, daß hier in jedem Zimmer höchstens ein Dritttheil unserer Anzahl Schüler versammelt ist.

(Die Fortsetzung folgt.)

**Berichtigung.** Die in Nr. 33 der „Carinthia“ enthaltene, den Schauspieldirector Herrn Rosen-schön betreffende Notiz ist dem „Illirischen Blatte“ Nr. 61, vom 1. August d. J., entnommen.

Haupt-Redacteur: Simon Martin Wapser.

Verleger: Ferdinand Ebler von Kleinmayr.

I.

## Peter Graf von Goëß.

Unter dieser Aufschrift enthält die Augsburger allg. Zeitung Nr. 229 in ihrem Beiblatt nachstehenden Aufsatz, welchem auch in unserm heimatlichen Blatte ein Platz gebührt:

„Diese Blätter haben bereits in einem Berichte aus Wien den am 11. Juli erfolgten Tod dieses ausgezeichneten Mannes gemeldet und seiner hohen Verdienste rühmlich erwähnt. Was Graf Goëß, Ritter des goldenen Vlieses, Großkreuz mehrerer hohen Orden, k. k. wirkl. geh. Rath und Kämmerer, dem österreichischen Staate in den verschiedenen Aemtern, zu denen er stufenweise bis zu den höchsten emporstieg, durch die fünfzig Jahre seiner unermüdbaren Wirksamkeit für Dienste geleistet; was er in früherer Zeit als Chef verschiedener Provinzen: Dalmatiens, Steiermark's, Galiziens und Venedig's Bedeutendes gewirkt, was er später als niederösterreichischer Landmarschall, als Präsident der niederösterreichischen Erbkammer-Hof-Commission und der niederösterreichischen Steuerregulirungs-Provincial-Commission um die niederösterreichische Landschaft insbesondere, so wie zuletzt als Oberst-Hofmarschall und zugleich Stellvertreter des erst Obersthofmeisters um das Allerhöchste Kaiserhaus sich für Verdienste gesammelt: das Alles des Weiteren auseinander zu setzen, ist nicht die Bestimmung dieser Zeilen. Es gehört in eine speciell und speciellste Geschichte Österreich's und wird dort seinen verdienten Platz finden. Hier soll vielmehr nur auf das hingewiesen werden, wodurch Graf Goëß ein allgemein menschliches Interesse in Anspruch nimmt, auf das, wodurch dieser Mann, wenn er auch nur Peter Goëß geheißen und sein Wirken sich nicht über den Kreis einer Stadt oder eines Dorfes, ja nicht über den seiner Familie, seiner Freunde und Bekannten hinaus erstreckt hätte, doch verdient haben würde, daß man seinen Namen in die Annalen der Menschheit verzeichne; dieß ist — sein Charakter, die Tugenden, welche diesen weit über das Gewöhnliche erhoben, und die Quelle waren, aus der das floß, was er in seinen hohen Stellungen bei besonderen Vorkommnissen weit über das Maß pflichtgebotener Wirksamkeit geleistet hat. Diese Tugenden waren: Frömmigkeit, Demuth, Gerechtigkeit und Mildthätigkeit. — Fällt die Tugend des Grafen — er erreichte 72 Jahre — auch in eine Zeit, welche das Samenkorn der Frömmigkeit in die Gemüther zu pflanzen und sein Gedeihen sorgfältigst zu überwachen, noch für das Erste und Höchste ansetzt, so war doch

die Art, wie es in seinem Wesen geblieb, wie es vor den gefährlichen Stürmen und Stürmen einer späteren, minder gottesfürchtigen Zeit bewahrt blieb, und, Blüthen und Früchte tragend, bis an sein spätes Ende in immer gleicher Kraft sich erhielt, sein eigenes, selbstständiges Werk und der Zeuge seiner starken, großen Seele. Wie hat er irgend eine der Pflichten seiner heiligen katholischen Religion nur als Zugeständniß der öffentlichen Erbauung oder gesellschaftlichen Convenienz geübt; jeder fromme Act war bei ihm eine volle That seines Bewußtseyns, seines Gefühles, seines ganzen Menschen. So geübt wird Frömmigkeit, Andacht, Gottesfurcht der Grund aller anderen schönen, guten und großen Thaten. Und so war es bei ihm. Er holte sich aus der Kirche eine glühende Kohle vom Altare heim, um im gemeinen Leben daran Gott Opfer der Demuth, Gerechtigkeit und Mildthätigkeit anzuzünden. In welchem hohen Grade und eigenthümlicher Weise zeichnete ihn die erste dieser Tugenden, die Demuth, aus! Wie verstand er in der Ehe, in der Geburt und Mang ihn gestellt, fremde Verdienste zu würdigen und seine eigenen, wenn sie auch in der That von gleicher, oder selbst höherer Bedeutung waren, ihnen unterzuordnen. Von einem Bewußtseyn seiner Ueberlegenheit als Mensch war nie, in keinem Verhältnisse und gegen Niemand eine Spur an ihm wahrzunehmen. Die Art und Weise, wie er mit Menschen umging, die nicht seines Ranges und Standes waren, wie er gegen seine Untergebenen sich benahm, ja wie er die geringsten Menschen aus dem Volke behandelte, war ganz das, was die deutsche Sprache so eigenthümlich als sinnig mit Leutseligkeit bezeichnet; es lag hierin durchaus nichts von jener Herablassung, die oft nur ein verkleideter Hochmuth ist. Er ließ sich nicht herab, was ein Gefühl der Höhe voraussetzt, auf der man steht; er fühlte sich den Menschen gegenüber nur gleichgestellt als Mensch, ohne jede andere Beziehung, als die der christlichen Liebe, der wohlwollendsten Rath- und Hülfeleistung, da, wo es galt.

Bei einer solchen Anerkennung der menschlichen Würde im göttlichen Sinne ist Gerechtigkeit, jene Tugend, die Jedem, ohne Ansehen der Person, gibt und leistet, was ihm vor Gott gebührt, nur eine notwendige Consequenz, und sie war dem Grafen auch in so hohem Grade eigen, daß er ihr im Kleinen wie im Großen jede Rücksicht, jedes Verhältniß unterordnete, und nur da partheiisch war, wo sein eigenes Interesse oder das seiner Verwandten und Freunde mit den ihm fremder Personen bei gleichen Verdiensten in Conflict gerieth; denn da ließ er, seiner eigenen Unpartheilichkeit nicht genug vertrauend, die Waagschale immer lieber auf die fremde Seite, als auf die eigene; sich nie-



und die Medaille der steierischen Ackerbaugesellschaft v. J. 1829), und eine kleinere detto; — 24 für die numismatische Sammlung des Vereines neue Silbermünzen und 10 Kupfermünzen.

Vom Herrn Michael Lackner, Wirth zu Gmünd: 1 Silbermünze (Matthäus Langg von Welsenburg, Cardinal-Erzbischof zu Salzburg).

Vom Herrn Stephan Majer, Priester der Grazer Erzbischofs, Professor einer erzbischoflichen Präparandie und Tafelbesitzer mehrerer Gespannschaften: Eine interessante Suite von 46 Stück Münzen ungarischer Könige, worunter 1 Silbermünze von Stephan I., dem Heiligen, und 1 Kupfermünze von Bela I. vorzüglich bemerkenswerth ist.

Vom Herrn Hugo Scheriau, Studierenden: Eine große Silbermünze (Cosmus III., Magn. Dux Etruriae. 1676).

Vom Herrn Joseph Tonig, Handelsmann zu St. Paul im Lavantthale: Die silberne Denkmünze auf die Vermählung weil. Sr. Majestät Kaiser Franz II. mit Ihrer Majestät Carolina Augusta; — die silberne Krönungsmünze weil. Ihrer Majestät der Kaiserin Maria Ludovika, und 5 kleine Silbermünzen; dann 1 französisches Assignat pr. 1000 Fr.

Von Ungenannten: 3 Silbermünzen (1 bair. 15 kr. Stück; — 1 Stück 3 Lire di Parma, und 1 Groschen von Schaffhausen); — dann 1 Silbermünze der vereinigten Staaten vom J. 1805, und 1 englische Medaille aus Kupfer von 1837.

Vom Herrn Johann Walenta, Pfarrer in Deutsch-Pontafel: 1 antike Silbermünze (M. Aurel. Verus); — 6 antike Kupfermünzen; — 1 päpstliche Silbermünze (Bened. XIV.), — und 4 neuere Kupfermünzen.

Von den Herren Gebrüthern Edlen v. Zattoni zu Grabisca: 1 antike Bronzemünze (Claudius Caesar).

### C. Für die antiquarische und Kunst-Sammlung.

Vom Herrn Johann Walenta, Pfarrer in Deutsch-Pontafel: Ein antikes Thränenfläschchen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## III.

### Fenilleton.

Die Wöhnen wollten den Namen Napoleon aus ihrer Sprache vindiciren. Das hießer gehörige Distichon lautet:

Na pole on Cysar chodiwal, a bil se, a wyhrat  
Przezrok wyhrati nebudę na pole on:

b. i.:

Auf das Feld ging der Kaiser dahin, und kämpfte und siegte,

Aber das künftige Jahr sieget er nimmer im Feld'.

Dieser Vers enthält zugleich ein Prognostikon für die unglücklichen Feldzüge vom Jahre 1813 und 1814.

Die Schlesier werden im Scherze Eselstreffler genannt, weil sie den sogenannten goldenen Esel, das große Gebirge mit ergiebigen Goldgruben, besitzen; daher es auchieß:

Dicis, Grille, asinos Silesia devorat omnes,

Si verum est, ne te devoret illa, cave.

b. i.:

Grillus! du sagst, daß Schlesien all' die Esel verzehret,  
Wenn dieß wahr ist, hab' Acht, daß es auch dich nicht verzeh'r!

Ein gewisser Johann Nar schrieb ein ganzes Buch über die Frage, ob man Mäcenas oder Mäcenäs schreiben müsse, und hatte zu diesem Zwecke mehr als 400 Codices des Horaz in verschiedenen Bibliotheken verglichen! — Sollte man diesem Zeitverschwender nicht zurufen: „Das ist ein Philolog! — jeder Zoll ein Narr!“ — und vielleicht findet sich noch Jemand, der sich die Mühe nimmt, zu untersuchen, ob man den Namen dieses Kritikers Nar oder Narr schreiben sollte.

Johann Jakob Häuberle, Schullehrer einer kleinen schwäbischen Stadt, hatte während seiner 51jährigen Amtsführung nach mäßiger Berechnung an die ihm anvertraute Jugend ausgetheilt: „911,527 Stockschläge, 24,010 Ruthenhieße, 20,989 Psöcken und Klaps mit der Lineale, 136,715 Handtschmisse, 70,235 Maulschellen (alapas), 7905 Ohrreigen (colaphos), 1,115,800 Kopfnüsse und 12,763 Notabene's mit Bibel, Katechismus, Gesangbuch und Grammatik; 777 Mal hat er Knaben auf Erben knien lassen, 613 Mal aber auf ein dreieckiges Stück Holz; 5001 Schüler mußten den Esel tragen und 1707 die Ruthe hoch halten. — Unter den Stockschlägen waren 800,000 für nicht erlernte lateinische Vocabeln, und unter den Ruthenstreichen 76,000 für nicht erlernte Bibelsprüche und Lieberverse. Nicht weniger als 3000 Schimpfwörter wurden von ihm auf die Köpfe der Schüljugend geschleudert, und, quod bene notandum! der größere Theil derselben war eine eigene Erfindung des genialen Mannes.

Im Jahre 1504 wurden zu Strakoniz in Böhmen zwei Brüder jüdischer Religion auf dem Scheiterhaufen verbrannt, die einen Christenknaben auf die unmeuschliche Art zu Tode gemartert, und dessen Blut in einem Gefäßre aufgefangen haben. — Wenn schon diese That an sich gräßlich ist, um wie viel entsetzlicher war die Handlung der Mütter, welche diesen Knaben — ihrem einzigen Sohn — dem Juden um drei Gulden verkauften!! — Auch sie bestieg für diese Unthat den Scheiterhaufen.

Nichts ist edlen Menschen widriger zu hören, als wenn man über Abwesende schimpft. Ein Soldat des Perserkönigs Darius schimpfte über Alexander, als dieser seinen berühmten Feldzug eröffnete. Der persische

Geldherr Maronius gab ihm sogleich einen Stoß mit der Lanze, indem er sprach: »Ich habe dich gemietet, gegen Alexander zu kämpfen, nicht über ihn zu kämpfen.«

Der Philosoph Periander starb im Besitze eines großen Reichthums. Als man sein Vermögens-Inventar öffnete, fand man darin nichts, als den Namen seines Freundes Chilon aufgeschrieben! —

Rudik.

IV.

## Sonette von — II —.

### Albumblatt.

Tritt aus des Waterhauses engem Kreise

Der Jüngling, zieht er in die weite Ferne,  
Dass er erfahre, sehe, prüfe, lerne,  
Ein Meister heimkehr', fruchtbelaufen, weise;

Was geben wir dem Wand'rer auf die Reise?

Als Amulet ein warmes Wort, dem gerne  
Er folgen mög' gleich einem heil'gen Sterne,  
Dass ihn erhalte auf des rechten Weg's Geleise,

Und einen Strauß, wir wären, soll er wissen,  
Ihm Blumen auf den Weg zu streu'n beflissen,  
Die Fremde seh', dass wir ihn ungern missen;

Ein Kreuzchen, dass er auch gedenkt der Seinen,  
Und einen Handschlag, dass wir's redlich meinen,  
Und eine Thräne, die wir liebend weinen.

### Der Fürst.

Dem Fürsten Heil, dem Herrscher auf dem Throne  
Ein Himmel, über Welt und Land gedehnet,

Ein Dom ist er, in Leid' und Freud' ersehnet,  
Ein Baum, ein Wälderziel ragt seine Krone.

Sein Geist belebt des Wissens ernste Zone,  
Sein Finger warnt, wenn stark, was schwach, sich  
wähnet,

Es schützt sein Arm dort, wo der Abgrund gähnet,  
Zur Strafe wird sein Blick, zum süßen Lohne.

Sein Herz — es ist des weiten Reiches Mitte,  
Sein Waterberg steht offen jeder Bitte,  
Es ladet seine Kinder zu sich ein;

Sein Wort ist Gnade, Recht, sein Wort ist Segen  
Es träufelt auf Tausende des Glückes Regen —  
Wie schön ist es, wie göttlich, Fürst zu seyn!

### Reg Blumen.

Wahr ist's, dass die Gedanken Blumen gleichen!

Du sieh'st die Blumen im Vorübergehen  
Dich freundlich grüßend an dem Wege stehen.  
Pflück' sie, ein Schritt, und sie entweichen.

So der Gedanke. Dir die Hand zu reichen  
Auf einmal steht er da, wie flüßiges Sehen:  
Halt fest ihn, sonst ist es um ihn geschehen,  
Der nächste Eindruck kann ihn dir verschweigen.

Gar viele Blumen muß man mühsam warten,  
Und mühsam suchen in der Höhe, Ferne.  
Die meinen standen dicht am Lebenswege.

Gleich Aphorismen, sind für Glas und Garten  
Sie faum, doch mancher hat ein Sträußchen gerne,  
Und trägt's am Herzen, weist ihm Schutz und  
Pflege.

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| August<br>1846 | Luftdruck in P. Lin.<br>nach auf' reducirt. |               |               | Lufttemperatur in<br>Reaumur's Grad. |               |               | Dunstdruck in<br>P. Lin. nach dem<br>Psychrometer |               |               | Winde                       |             |       | Witterung    |             |        | Regen u. Schnee<br>P. Zoll u. Lin. |
|----------------|---------------------------------------------|---------------|---------------|--------------------------------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------|---------------|---------------|-----------------------------|-------------|-------|--------------|-------------|--------|------------------------------------|
|                | Größ-<br>te                                 | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Größ-<br>te                          | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Größ-<br>te                                       | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Mor-<br>gens                | Mit-<br>tag | Abend | Mor-<br>gens | Mit-<br>tag | Abend  |                                    |
| 13.            | 321.7                                       | 319.7         | 320.5         | + 21.3                               | + 11.4        | + 15.9        | 6.0                                               | 5.1           | 5.5           | SW                          | S           | SD    | neblig       | heiter      | heiter | —                                  |
| 14.            | 320.8                                       | 319.1         | 320.1         | + 21.0                               | + 10.4        | + 14.7        | 5.8                                               | 5.0           | 5.4           | W                           | S           | SW    | rein         | Gewitt      | heiter | 0.17                               |
| 15.            | 321.4                                       | 320.5         | 320.8         | + 20.7                               | + 10.6        | + 14.3        | 5.2                                               | 5.0           | 5.1           | W                           | D           | SD    | Ou. N.       | heiter      | rein   | —                                  |
| 16.            | 321.0                                       | 320.5         | 320.7         | + 24.5                               | + 8.6         | + 16.3        | 6.6                                               | 4.8           | 5.9           | N                           | D           | SD    | rein         | heiter      | heiter | —                                  |
| 17.            | 322.0                                       | 321.1         | 321.8         | + 24.0                               | + 10.5        | + 16.5        | 6.6                                               | 5.0           | 5.7           | W                           | SD          | SD    | heiter       | heiter      | heiter | —                                  |
| 18.            | 322.0                                       | 320.1         | 321.0         | + 22.0                               | + 10.4        | + 16.5        | 5.5                                               | 4.3           | 5.0           | W                           | SW          | SW    | heiter       | Wolk        | trüb   | —                                  |
| 19.            | 322.0                                       | 320.1         | 321.5         | + 21.1                               | + 12.3        | + 16.2        | 6.0                                               | 5.0           | 5.8           | SD                          | SW          | SW    | trüb         | trüb        | Regen  | 0.70                               |
| 20.            | 322.0                                       | 319.1         | 320.9         | + 24.5                               | + 8.6         | + 15.8        | 6.6                                               | 4.3           | 5.5           | Herrschende Winde: SD u. SW |             |       |              |             |        | 0.87                               |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Edler von Kleinmayr.



# CARINTHIA.

Sechs und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 5. September 1846.

36.

I.

## Reise: Erinnerungen.

(Fortsetzung.)

Vorzüglich sind die Kinder, manche schon mit sieben Jahren, im Vortrage artiger Erzählungen, oder auch längerer Gedichte sehr geschickt, betonen die Worte mit solcher Richtigkeit, und begleiten sie mit so passender Action, daß man wahrnimmt, sie verstehen auch Alles, was sie sagen. Einer der Lehrer, dessen Classe wir manches Mal besuchten, erwies uns öfter die Gefälligkeit, einen oder den andern seiner braven Schüler etwas declamiren zu lassen, was uns immer sehr viel Vergnügen gewährte. Es gibt auch hier, wie überall jetzt schon in der Welt, Kostorte für Kinder, die unter der Aufsicht eines sogenannten Erziehers stehen; diese mag aber etwas tyrannisch seyn, denn wir sahen vor einigen Wochen einen solchen Heros mit einem ganzen Schwärme seiner Pflegeknechte gehen, eine Reitreife in der Hand, womit er dieselben wie eine Herde Hühner in Ordnung zu erhalten suchte, und bewegte sich nur Einer aus dem ihm angewiesenen Schranken, so fuhr der elastische Commandostab etwas unfaßlich über den Rücken des armen Schuldigen. Die römische Uhr hat 24 Stunden, und zwar fängt die Stundenabzählung mit der ersten Stunde nach Sonnenuntergang an. Die Sonne geht jetzt um halb sechs unter, mithin ist es um halb sechs 24 Uhr und um halb sieben 1 Uhr. Wie verwirrend diese Eintheilung für den Fremden, und wie un bequem für den Eingebornen selbst sey, der seine Uhren, die doch nur unsere zwölfstündige Einrichtung haben, stets bei wechselnder Tageslänge vor oder rückwärts richten muß, erstehet wohl Jedermann.

Hingegen ist das Münzsystem wieder sehr vernünftig, indem die größeren immer entweder zehn oder fünf kleinere Stücke enthalten, mithin man in Decimalen zu rechnen hat.

Ist der hiesige oder überhaupt der Italiener krank, so ist sein gewöhnliches Mittel eine Aderlaß, daher über allen chirurgischen Öffnungen eine Tafel hängt, worauf ein nackter Arm gemalt ist, aus dem ein Vogen ein Blutstrahl strömt. Geht man aus Neugierde, unter was immer für einem Vorwande, in eine solche, nach unseren Begriffen sonderbare Anstalt, so kann man zu allen Stunden des Tages die damit Bediensteten an ihrem blutigen Geschäfte finden.

Der römische gemeine Mann ist sehr genügsam und

mit Wenigem zufrieden; er verzehrt sein einfaches Mal, bestehend aus wenig Brod und etwas in Wasser gekochtem, mit Salz bestreutem Gemüse, das bei jedem Geiße in großen Blechschüsseln offen zum Verkaufe dasteht, stets auf der Gasse. So brennt auch Niemand von der Mittelclasse den Kaffee zu Hause, sondern an den Ecken der Hauptstraßen sitzen mit eisernen zu diesem Zwecke eingerichteten Defen eigens damit den ganzen Tag beschäftigte Leute.

Hier scheint man auch nicht jene Windmühlen zu kennen, womit bei uns das Getreide von der Spreu gereinigt wird; wir gingen einige Male an großen Getreidemagazinen vorüber, da sahen wir eine Menge Kinder und Weiber damit beschäftigt, aus dem Weizen, wovon jedes sich immer eine Portion in eine Moler faßte, mit den Fingern die Spreu und das schlechte Korn zu klabben.

Die Industrie beschränkt sich auf die Erzeugung grober Lächer, ordinärer Wollstoffe und Packpapier. In den Steinmehereien sieht man mit Schneiden und Poliren des Marmors und anderer geschnittener Steine eine bedeutende Anzahl Arbeiter beschäftigt. In den an der Ostseite des Corso gelegenen Gassen und Plätzen gehört gewiß jedes zweite Gewölbe einem Mosaisisten oder Caméenschnider. Die von ihnen verfertigten, oft sehr kunstvollen Gegenstände werden größten Theils von den Fremden als mit nach Hause zu nehmende Andenken gekauft. Die Gewerbe genießen die größten Begünstigungen; Jeder, der nur will und die betreffenden Steuern zahlt, kann eines ausüben, wie es ihm beliebt, und kann für seine Artikel begehren, so viel ihm nur gutdünkt.

Beschneiden in seinen Forderungen ist der arme Lastenträger und der Kuchbaarpuffer. Ersterer steht oft halbe Tage lang an seinem gewöhnlichen Plage, ein Bündlein Stricke auf seiner Schulter, und ruft demüthig jeden Vorübergehenden an: „Herr, eine Arbeit, eine Arbeit! geben sie dem armen Bäckin doch etwas zu verdienen.“ Der Letztere geht mit zwei langen Stöcken, mit denen er fortwährend, als Zeichen seiner Profession, zusammenschlägt, in den Gassen auf und nieder, und schaut mit spähendem Auge zu allen Fenstern und Thüren, ob ihm Niemand, als seiner Arbeit bedürftig, winkt.

Die Bevölkerung liebt vor allem Andern leidenschaftlich zwei Dinge: das Theater und die Lotterie. Es gibt eine Menge Theater, und ihren Vorstellungen mangelt es nie an reichlicher Menge von Zuschauern. Die kleineren, worin nur komische Stücke und oft sehr gelungene Harlekinaden gegeben werden, sind wahre Schwitzkassen; diese beginnen beiläufig um die nämliche Stunde, wie bei uns, und enden auch um die

Zeit. Die großen aber fangen zu sehr später Stunde an, und hören oft erst um 1 Uhr nach Mitternacht auf. Die gewöhnliche Dauer ist 4—5 Stunden, denn auf die Art glauben die Leute den ausgegebenen Eintrittspreis wieder herauszuschlagen. Die italienischen Theater haben keine Gallerien, sondern nur Parterre und Logen. Das größte, sehr prachtvoll ausgestattete heist Apollo-Theater und gehört dem Herzoge Corleona. In dieser Falschigkeit tanzten in selbstem Gannu Eskler und Taglioni. Die Ersterer trägt mehr Ruhm und Pflaster fort, als ihre sonst so berühmte Rivalin. Die ganze Advent- und Fastenzeit, so wie an Freitagen, find die Theater geschlossen.

Das Votospiel wird mit einer an Wuth grenzenden Vorliebe betrieben. Der ärmste Mann trägt seinen letzten Heller hin, und glaubt, unzählige Male getäuscht, doch noch immer, die falsche Glücksgöttin werde endlich einmal das Rad zu seinen Gunsten wenden. Wie fruchtlos er hofft, und wie der Elende, der um diese Kreuzer sich Brot kaufen könnte, nur noch immer elender werde, lehrt auch uns die tägliche Erfahrung. Alles Mögliche ist angewandt, um die an den Lotto-Collecturen Vorübergehenden zu ködern; ganze Staffeleien von Nummern-Combinationen sind vor derselben in langen Reihen aufgerichtet, in deren Mitte nicht selten eine als Zauberer angekleidete Puppe steht, deren magischer Stab beweglich ist, und bald auf diese oder jene glücklich seyn sollende Zahl hinweist. Oft hat dieser Magier auf der Brust eine Varietäfel angeheftet, worauf in manchem recht süßigen Versen die Glückseligkeit im Falle eines Gewinnes geschildert wird. Am Samstag zu Mittag ist gewöhnlich die Ziehung. Die Mitanes des Regierungspalastes am Plage Monte citorio ist mit einem großen Balдахin überspannt und festlich mit rothem Damast ausgeschlagen. Zur bestimmten Stunde erscheint darauf ein Prälats im Staatsbanzuge mit einem zahlreichen Gefolge von Beamten und livretirter Dienerschaft, einen Waisenknaben an der Hand führend; er zählt hierauf mit lauter Stimme alle 90 Zahlen, die in ein Gefäß gelegt werden; ein Trompetenschlag ertönt, der Knabe tritt vor, zeigt der unten zu Tausenden versammelten Volksmenge seine rechte Hand, deren Armetel eng anschließend und fest zusammengeknöpft ist, macht ein Kreuz und langt dann die fünf Nummern einzeln aus der Vase, deren jede laut ausgerufen wird. Athemlose Erwartung ist auf den weißen Gesichtern gemalt, welche sich alsbald in Bitterkeit und Unwillen verwandelt. „Also wieder nichts gewonnen,“ hört man allenthalben; „gut, wir wollen es das nächste Mal versuchen.“ Mit diesen töblichen Vorworte kehren die Meisten heim, und versuchen es wirklich so lange, bis sie das große allgemeine Los der Menschheit, den Tod, der Keinen vergift, gewonnen haben.

In Rom, so sagen und wenigstens die Leute, und bis jetzt, in der kälteren Jahreszeit, finden wir auch diese Aussage wenigstens bestätigt, gibt es keine Gassen. Dafür läßt es wahrscheinlich die Vorsicht zu, daß man daselbst, man mag aus- und hingehen, wo man will, von den Bettlern bis beinahe auf Blut eingetretet werde. Obgleich ganz Italien und vorzüglich der Kirchenstaat mit dieser Plage im Ueberflusse gesegnet ist, so übersteigt das Bettelthum in Rom doch alle Begriffe, die man sich davon machen kann. Jede Gasse, jeder Platz,

jeder Pallaß, jede Promenade, jede Kirchthüre hat nicht nur einen, sondern oft ein halbes Duzend Bettler. Wer Titulaturen liebt, der braucht nur eine Viertelstunde in den Straßen der alten Welthauptstadt auf und ab zu spazieren; gehört er dem geistlichen Stande an, so avancirt er stracks zur Eminenz, und alle übrigen Herren werden im Augenblicke lauter Excellenzen. Die Bettler erweisen jedem Vorübergehenden diese Ehre, und man kann von ihnen in der That viel moderne Höflichkeit, aber auch viel Zudringlichkeit lernen. Es ist aber auch ein gewaltiger Unterschied zwischen einem unferigen und einem Bettler von da. Diese hier wissen ihr Geschäft mit einer außerordentlichen Gewandtheit zu betreiben. Mein lieber Herr, Eure Excellenz, betrachten Sie doch einmal mich armen Verlassenen mit meinen krummen Füßen, oder verküppelten Armen, würdigen Sie nur eines Blickes meinen bemitleidenswerthen Vater, sehen Sie doch nur her, er ist blind, und kann, so gerne er auch möchte, gar nichts arbeiten. Unterthigen Sie doch unser Elend mit einer geringen Gabe, sey es auch nur ein halber Kreuzer, für jede Kleinigkeit wollen wir für Sie zu Gott beten und die heiligste Jungfrau um ihren Schutz ansehen.“ Mit diesen Worten wird man gewiß über einige Duzendmal im Verlaufe einiger Stunden beim Ausgehen angesprochen. Diejenigen, welchen ihre Gebrechen zu gehen erlauben, begleiten Einen ganz Strecken, wo sie alsbald von anderen abgelöst werden. Gibt man ihnen etwas, so ist der Dank eben so enobles in den zierlichsten Ausdrücken, wenn nicht, so hört man nur einen Seufzer mit dem Ausrufe: Armer, Unglücklicher! Man entsetz sich in den ersten Tagen darüber, und meint, es sey gar so viel Elend vorhanden. Man muß jedoch wissen, daß alle diese Leute in Armenanstalten untergebracht werden könnten, denn die Regierung und die Reichen geben die größten Summen zu solchen Zwecken. Nein, dieß wollen diese Herumlungerer nicht, und ziehen es vor, das, wie sie selbst sagen, nicht uneinträgliches Geschäft des Bettelns unter einem auch über Winter milden Klima an allen Ecken und Enden zu betreiben. Warum man bei solchen Umständen keinen vernünftigen Zwang anwendet, bleibt ein Räthsel. Zu bemerken ist noch, daß, wenn fremde Souverains Rom besuchen, während ihrer Anwesenheit alle Bettler eingesperrt werden. So war zum Beispiel während der Aufenthalt des russischen Kaisers alhier, im December verfloßenen Jahres, die ganze Stadt mehrere Tage hindurch von dieser gerade nicht schönsten Zierde derselben wie gesäubert.

Am linken Tiberstrande ist ein Stadttheil traurigen Aussehens, der nur das „Ghetto“ genannt wird, es ist das ausschließlich den Juden angewiesene und von ihnen bewohnte Viertel. Einige Tausend Hebräer mögen hier auf einem ziemlich engen Raume beschränkt beisammen leben. Sie sind, wie überall, mit Handel aller Art beschäftigt; mitten in der Stadt, sind sie doch gänzlich von ihr abgeschieden, denn die Häuser und Gassen dieses Stadttheiles sind durch Thore von den Straßen der übrigen Stadt abgesperrt, vor denen Wachen stehen. Geht die Sonne unter, so müssen alle Israeliten zu Hause seyn, denn um diese Zeit werden die Thore geschlossen. Sie können zwar auch über diese Zeit ausbleiben, oder auch später ausgehen, denn sie

befuchen Theater und andere Orte, so wie alle Adamskinder, allein sie müssen dazu von der betreffenden Behörde die Erlaubniß haben und immer dafür eine Tare bezahlen. Daß dieses Loos und Leben nicht zu den angenehmsten gehöre, wird wohl schwerlich Jemand bezweifeln. Am interessantesten ist der Besuch des Ghetto zu einem Sabbath. Bevor man durch die Thore tritt, hört und sieht man nichts als lärmendes Geschrei und rühriges Leben; hier ist Alles plötzlich ruhig, Niemanden sieht man etwas arbeiten, einzelne Gruppen sitzen vor den Hausthüren, alle Räden sind geschlossen, der nimmermüde Schachereer ruht.

In Rom gibt es unzählige Kunstateliers, die Jedermann zum Besuche offen stehen, wo theils Meisterwerke des Alterthums nachgebildet, theils Neues geschaffen wird; über dieses werden erst künftige Zeiten besser richten, denn nicht alle sind so glücklich, wie ein Canova und Thorwaldsen. Die Vorsteher derselben sind selten Einheimische, sondern meist nur eingebürgerte Ausländer. Wie viele, mitunter nicht untalentirte Künstler birgt Rom in seinen Mauern, die oft mit dem gräßlichsten Mangel, mit Hunger und Noth, zu kämpfen haben. Oft sieht man in einem Buchhandel oder bei einem Commissionär ein Gemälde, eine Wirthschafterarbeit zum Verkaufe ausgestellt, die Einem, wenn man gerade da etwas zu thun hat, mit den Worten angeboten werden: Kaufen Sie doch dieses gewiß schöne Stück; es ist das Werk eines armen Meisters oder Wirths, der zu Hause nicht weiß, wo er heute für sich und die Seinigen einen Kissen Brot hernehmen soll! — Leider gibt es viele Kunstlinger aus Deutschland, die der Vervollkommenung in ihrer Kunst wegen hieher kommen, sich hier verheirathen und dann in Mangel und Elend gerathen. Rom giebt ungeheuren Nutzen von den Ausländern. Man kann annehmen, daß sich im Durchschnitte immer bei 20,000 Fremde hier aufhalten; davon kommen auf 100 Personen 70 Engländer, 15 Deutsche, 5 Franzosen, 4 Russen, 6 aller anderen Nationen. Vor einigen Monaten haben deutsche Künstler einen deutschen Verein errichtet. Nur Landeskunde und Schweden können eintreten. Mehrere deutsche Blätter liegen zum Lesen bereit. Alle Abend ist kleine Conversation, wo man recht frühlich einige heitere und vergnügte Stunden zubringen kann.

### Das Collegium der Propaganda Fide.

Rom hat eine unzählige Menge meistens reich dotirter Wohlthätigkeits-, so wie wissenschaftlicher, und religiöser Institute. Die Krone der letzteren ist das weltbekannte Collegium zur Verbrüderung des katholischen Glaubens, gegründet von Gregor XV. im Jahre 1622. Hier werden junge Leute zu Priestern erzogen, um, ausgerüstet mit den nöthigen Wissenschaften und Sprachen, als Missionäre das Evangelium in die fernsten Länder der Erde zu tragen. Von allen Nationen befinden sich hier Zöglinge. Aus jenen Ländern, wo von wissenschaftlicher Bildung nicht viel vorhanden, das Christenthum wenig bekannt, oder nur von einigen Familien angenommen ist, schicken oft diese, durch Missionäre aufgenommene, ihre noch ganz jungen Söhnlein hieher, die dann nach vollendeter Erziehung in ihre Heimath zurückkehren.

Wenn man das Collegium besucht, so macht man vorerst eine Visite bei einem der Vorsteher des Hauses, und fragt, ob es gestattet sey, das Institut zu besuchen. Dieß hat keinen Anstand, und einer der Herren ist so gefällig, die Besucher selbst herum zu führen, welches Geschäft bei uns der Vater Bibliothekar übernahm. Wir betreten natürlich zuerst sein Departement. Die Bibliothek ist nicht gar zahlreich an Bänden, aber demnachgeachtet sehr reich, denn sie enthält die seltensten und kostbarsten Werke in allen Sprachen. Als besondere Karikatur zeigt man einen Frageband, worin das Vater unser in 153 Sprachen gedruckt ist. Napoleon regaltirte es dem Institute; ferner ein Werk in 7 Folianten, enthaltend alle mexicanischen Alterthümer, von Lord Kingsborough; die Herausgabe dieses Werkes erforderte so viel Unkosten, daß sie den reichen wissenschaftlichen Lord in solche Schulden brachte, daß er im Schuldengefängnisse starb. Der Kaiser von Rußland machte bei seiner Anwesenheit der Bibliothek die Geschenk mit 5 Bänden: Biographien berühmter Männer, in lateinischer, italienischer, französischer und russischer Sprache, welches außer seinen Geber keine besondere Auszeichnung verdient. In einer andern Abtheilung, genannt das Museum, sind die Manuscripte aufbewahrt, darunter ist das Evangelium Johannis in koptischer Sprache, aus dem 5. Jahrhundert, das älteste. Viele Perle aus dem Mittelalter sind wahre Meisterwerke der Schönschreibkunst. Die Stellage einer ganzen Seitenwand faßt chinesische Bücher der größten Literaten dieses an ausgezeichneten Schriftstellers zu reichen Landes. Jedes ist so voluminös als unsere großen Wörterbücher, das Papier viel feiner als das unserer Banknoten, und wird daher niemals aus der Rückseite beschriebe. In einem Glasgeräthe wird ein Geschenk aufbewahrt, welches die zum Christenthume bekehrten canabischen Indianer dem jetzigen Papste zum Zeichen ihrer Verehrung schickten. Es besteht aus den zu einem Meßornate erforderlichen Stücken, nebst einem Paar recht nett gestickter leberner Schuhe, und ihrem sämmtlichen sehr einfachen aus Holz geschnittenen Hausgeräthe. Die Stola, so wie das Cingulum sind aus Weidenfasern gewebt und gestochen, erstere mit eingelegten Glasperlen. Eine Sammlung von 14,000 altkoptischen Münzen, darunter viele von Silber, ist daneben befindlich. Jetzt besteht man die verschiedenen Corridore, Vorlesezimmer und Säle der Zöglinge: überall herrscht die größte Ordnung. Ein kleines Gemach heißt nun vorzugsweise „die Schule Mezzosanti's“. Hier hält einige Male in der Woche der berühmte Cardinal, der 34, und sammt den Dialecten 52 Sprachen spricht, Unterricht, theils um die Schüler zu lehren, theils um selbst wieder von ihnen Neues zu lernen. Recht lieb und ganz für Kinder berechnet ist der Saal, wo die Kleinen sind. Von schönem harten Holzgetöse ist in dem Saale eine Art Rundelle gebildet, und ringsherum in gleichen Distanzen stehen die niedlichen Studier- und Schreibpulte; zwischen je zwei ist eine Thüre, und diese führt zu dem eigenen Zimmerchen des jungen Zöglings, worin sein Bett, ein Bücherschrank, bei manchem ein von ihm selbst errichteter Altar steht. Dermalen sind 14 solche Knaben hier, unter ihnen zwei Söhne des in den Schweizer Unruhen aus Schaffhausen vertriebenen, jetzt in Wien befindlichen Hefraths Hurter. Der jüngere

re, Hugo, ein bildschöner Knabe, lag Halswehes halber in seinem Bettchen, und hatte eine Freude, als wir ihn in seiner Muttersprache anredeten. Auf die Frage, ob er nicht doch ein wenig das Heimgewohnte hätte, versicherte er treuherzig, es wohl anfangs gehabt zu haben, allein jetzt käme es ihm unter so vielen Kameraden recht lustig vor.

Die gelehrtesten und liebevollsten Männer sind in dem Institute als Professoren angestellt. Der oberste Vorsteher der Anstalt ist ein Cardinal, der auch im Hause wohnt. Gegenwärtig zählt das Collegium 116 Zöglinge, wovon 8 Chinesen, Paul Lien, Mathias Lien und Li, Jakob Brown aus dem Dregonggebiete, und Justus Brant von der Insel Ceylon wohl die entfernteste Heimath haben. Der Ausgeweihte von allen ist jedoch Ignaz Knoblauch aus Laibach in Krain; er spricht und schreibt außer dem Sanscrit noch 13 andere Sprachen geläufig. Er hat bereits absolviert, ist ausgeweiht, und geht nach Ostern über Egypten und Abyssinien nach dem Inneren Africa's ab, wie man sagt, vielleicht gar als Bischof. Dester werden von den Nummen Sprach-Matrimonien gehalten; bei der letzten großen am 6. Jänner, als am Patronatsfeste des Hauses, veranstalteten wurden kleine Vorträge in 58 verschiedenen Sprachen zum Besten gegeben. Zu unserer Freude war darunter ein deutscher Dialog, von den Brüdern Hurter, und ein windisches Gedicht, von Knoblauch gesprochen. Am nämlichen Tage des Morgens war auch in der schönen Capelle des Instituts feierlicher öffentlicher Gottesdienst. Als wir dabei die Zöglinge, allen Theilen der Welt angehörig, in wohlklingender Harmonie die erhabenen Messymnen singen hörten, in Andacht auf ihre Knie gesunken, da stand es, obgleich in Miniatur, vor unseren Augen: „Alle Völker der Erde loben den Herrn!“

(Die Fortsetzung folgt.)

II.

## V e r g e b e n s .

S o n e t t .

Es wirft das Meer den Schiffer auf die Küste.  
Ein Lager deut die Felsenhöhl' am Meere,  
Den Fels deckt ihm die Kuster und die Beere,  
Verhanden ist, daß er das Leben friste.

Doch auf dem Felsen schaut er das Vermiste.  
Ein staltlich Dach zeigt, daß es Schutz gewähre,  
Auf weitem Felsde wogt die gold'ne Mehre,  
Der Traube Purpur steigert das Gelüste.

Wohlan hinaus! Der Muth'ge klimmt — vergebens!  
Ihn faßt der Sturm, nun bricht der Stein, der lose,  
Die Hand erschlackt, und keine Hülf erscheint.

Die Sonne sinkt, es stockt der Puls des Strebens —  
Des Müden Haupt senkt sich zum Lagermoos,  
Nacht wird's im Herzen, — es hat ausgewein't!

Wien.

— II —

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Aug. u. Sept.<br>1846 | Luftdruck in P. Lin.<br>auf 0° reducirt. |          |           | Lufttemperatur in<br>Reaumur's Grad. |          |           | Dampfdruck in<br>P. Lin. nach dem<br>Psychrometer |          |           |         | Winde  |        |       | Witterung. |        |       | Regn. u. Schnee<br>P. auf 100 P. |
|-----------------------|------------------------------------------|----------|-----------|--------------------------------------|----------|-----------|---------------------------------------------------|----------|-----------|---------|--------|--------|-------|------------|--------|-------|----------------------------------|
|                       | Größte                                   | Kleinste | Mittelste | Größte                               | Kleinste | Mittelste | Größte                                            | Kleinste | Mittelste | Reaumur | Morgen | Mittag | Abend | Morgen     | Mittag | Abend |                                  |
|                       | 1                                        | 2        | 3         | 4                                    | 5        | 6         | 7                                                 | 8        | 9         | 10      | 11     | 12     | 1     | 2          | 3      | 4     |                                  |
| 20.                   | 320.0                                    | 320.1    | 321.1     | +12.0                                | +11.8    | +10.6     | 5.4                                               | 4.2      | 4.3       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | 1.08                             |
| 21.                   | 321.1                                    | 319.8    | 320.3     | 15.0                                 | 7.8      | 12.2      | 6.4                                               | 4.1      | 5.3       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | 1.08                             |
| 22.                   | 319.2                                    | 317.8    | 318.2     | 14.9                                 | 10.5     | 11.9      | 5.7                                               | 4.8      | 5.2       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | 0.97                             |
| 23.                   | 319.1                                    | 318.2    | 318.5     | 16.6                                 | 10.0     | 12.7      | 5.1                                               | 4.3      | 5.2       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | 0.93                             |
| 24.                   | 318.5                                    | 318.1    | 318.3     | 15.6                                 | 11.8     | 12.5      | 5.3                                               | 5.0      | 5.1       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | 0.55                             |
| 25.                   | 320.3                                    | 319.0    | 319.8     | 15.6                                 | 11.9     | 12.9      | 5.3                                               | 5.0      | 5.1       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | 0.54                             |
| 26.                   | 321.0                                    | 320.7    | 320.9     | 20.8                                 | 8.5      | 14.1      | 6.2                                               | 4.3      | 5.6       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | —                                |
| 27.                   | 320.5                                    | 319.9    | 320.3     | 23.7                                 | 11.5     | 15.6      | 6.6                                               | 4.9      | 5.6       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | —                                |
| 28.                   | 319.5                                    | 318.6    | 319.0     | 17.0                                 | 10.8     | 11.6      | 5.8                                               | 5.3      | 5.6       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | —                                |
| 29.                   | 318.6                                    | 318.2    | 318.4     | 15.2                                 | 10.4     | 13.4      | 5.7                                               | 5.2      | 5.4       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | 0.21                             |
| 30.                   | 320.2                                    | 318.5    | 319.3     | 17.0                                 | 11.0     | 13.3      | 5.8                                               | 5.1      | 5.4       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | 1.96                             |
| 31.                   | 321.7                                    | 320.6    | 320.8     | 18.0                                 | 11.5     | 13.8      | 6.5                                               | 5.1      | 5.5       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | 0.12                             |
| 1.                    | 321.0                                    | 321.2    | 321.4     | 18.2                                 | 11.2     | 14.0      | 5.9                                               | 5.1      | 5.7       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | 0.03                             |
| 2.                    | 322.1                                    | 321.5    | 321.7     | 18.3                                 | 11.0     | 14.1      | 5.9                                               | 5.1      | 5.4       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | 0.05                             |
| 3.                    | 322.1                                    | 321.2    | 321.9     | +13.7                                | +7.8     | +13.5     | 6.6                                               | 5.4      | 5.5       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | 4.83                             |
| 4.                    | 322.8                                    | 317.2    | 320.4     | +16.4                                | +7.8     | +15.2     | 6.6                                               | 5.1      | 5.5       | ED      | ED     | ED     | ED    | Regen      | Regen  | Wolk. | 6.36                             |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Verleger: Ferdinand Eder von Kleinmayr.

## Peter Graf von Goës.

Neurolog.

Die „Wiener Zeitung“ vom 3. d. M. enthält über diesen hohen Staatsmann und eifrigsten Menschenfreund nachstehenden Neurolog:

„Wenn die für Oesterreich so verhängnisvolle Epoche der französischen Invasionskriege die Ausbühung und Spannung aller Kräfte für der bedeutendsten Anstrengung gegen Außen hin nothwendig machte, so gab es im Innern nicht minder schwere Aufgaben zu lösen, und die Männer, welche sich der Lösung dieser Aufgaben, der Sammlung und Concentrirung der zerstreuten Kräfte, der Aufrechterhaltung der geselligen Ordnung in den von Feindeinfall bedrohten Provinzen, der Heilung der vom Kriege Eingelinen wie ganzen Ländern geschlagenen Wunden widmeten, scheinen weder an Einsicht noch Muth und Beharrlichkeit hinter jenen zurückzustehen, welche die äußeren Angelegenheiten der Monarchie im Drange so ungünstiger Verhältnisse mit weiser Umsicht einem erwünschten Erfolge anzukunten wußten, und wie diese gerechten Anspruch machen zu dürfen, im dankbaren Andenken der Völker und der Geschichte fortzuleben.“

„Unter den Männern, welche während jener Kriegsstürme den thätigsten und segensreichsten Einfluß auf die innere Verwaltung einzelner Provinzen nahmen, muß ohne Zweifel Peter Graf von Goës in die vorberste Reihe gestellt werden, und eine kurze Uebersicht des vielbewegten und thatenreichen Lebens dieses ausgezeichneten Staatsmannes wird hinreichen, diese Behauptung in jeder Beziehung zu rechtfertigen.“

Peter Graf von Goës, am 8. Februar 1774 zu Florenz geboren, begann nach zurückgelegten juristisch-politischen Studien seine Diensteslaufbahn im Jahre 1795 als Practicant bei dem Kreisamte zu Klagenfurt. Im Jahre 1797 zum überzähligen Kreiscommissär ernannt, wurde er bei Anlaß des Einrückens der österreichischen Armee, welche sich damals nach den Gesechten an der Piave, am Tagliamento und bei Tarvis aus Italien nach Kärnten zurückzog, um sich bei Griesbach wiederholt mit dem Feinde zu schlagen, in den vorkommenden Militäranglegenheiten, als: Verpflegung der Truppen, Einquartierung, Beforgung des Vorpostens u. s. w. verwendet, und fand hier zuerst Gelegenheit, den practischen Sinn, den richtigen Blick, vor Allem aber die Gabe des verständ-

den Einwirkens, der beruhigenden Vermittlung entgegengelegter Meinungen in sich auszubilden, welche er späterhin in den schwierigsten Dienstverhältnissen auf eine so glänzende Weise bewährte. Neben den nicht unbedeutenden Anstrengungen im Dienste fand er dennoch Muße, sich für den Fall seiner Verwendung und Anstellung im Justizfache für die practische Prüfung in diesem Fache vorzubereiten, welche Vorauslegung auch wirklich eintrat, indem er im Jahre 1799 zum überzähligen Gubernialrathe bei der k. k. n. e. r. i. s. c. h. e. n. Landesstelle zu Klagenfurt ernannt, zugleich aber auch zur ausschließlichen Verwendung bei dem k. k. n. e. r. i. s. c. h. e. n. Landrechte bestimmt wurde. Aus dieser Stellung wurde er jedoch schon im Jahre 1801, nachdem ihm mittlerweile die Beforgung des Ober-Landescommissariats-Geschäftes bezüglich der bis zum Friedensschlusse von Wien in Kärnten stationirten französischen Truppen übertragen worden war, zur Theilnahme an der nach Istrien, Dalmatien und Oesterreichisch-Albanien unter der Leitung des Barons Carnea-Stefanoes abgehenden Organisations-Hofcommission berufen, welchem Rufe im Jahre 1802 nach Abgang des Barons Carnea-Stefanoes zu einer anderen Bestimmung seine Ernennung zum Hofrathe und Präses des provisorischen Guberniums, zugleich Appellations- und Criminal-Obergerichtes in Dalmatien folgte.“

„Nicht leicht konnte diese bei dem verwahrlosten Cultur-Zustande des Landes an und für sich schwierige Stellung unter schwierigeren Verhältnissen angetreten werden, als Graf Goës sie antrat, indem beinahe gleichzeitig mit seinem Dienst-Antritte eine Hungersnoth ausbrach, und die seiner Sorgfalt anvertrauten Provinzen in's tiefste Elend stürzte. Graf Goës begnügte sich nicht bloß, den verderblichen Einwirkungen derselben durch möglichste Belebung der Zufuhr und durch Unternehmung bedeutender öffentlicher Arbeiten zu begegnen, sondern mußte auch außerordentliche Umstände mit selbstanopfernder Energie zur Vinderung des allgemeinen Nothstandes zu benutzen, indem er die Getreideladung zweier in jener Unglückszeit durch Seestürme in den Hafen von Zara geworfenen Schiffe augenblicklich aus eigenen Mitteln ankauften, und theils zur Bildung von Vorrathsmagazinen, um mittelst derselben das übermäßige Steigen der Getreidepreise zu verhindern, theils zur Vertheilung unter die mittellose Volksklasse verwendete. Aber nicht nur diesen vorübergehenden Bedrängnissen bemühte sich sein menschenfreundliches Gemüth entgegenzuwirken; er bestrebt sich durch Ordnung des Armenwesens, durch Gründung von Unterrichts- und Arbeitsanstalten aller Art, durch Verbesserung der Landescultur, durch Ver-

förderung der Schiffbaukunst, durch Herstellung von Straßenzügen, vor Allen aber durch strenge Gerechtigkeitspflege und Ausrottung der das Land beunruhigenden Räuberbanden den Wohlstand der Provinz bleibend zu heben, und mit solchem Erfolge war dieses Bestreben gekrönt, daß er im Jahre 1804 zur Stelle eines Landrechtspräsidenten und Landeshauptmanns von Kärnten befördert, unter den rührendsten Beweisen dankbarer Anhänglichkeit und von den Segenswünschen des Volkes begleitet aus Dalmatien schied. Allein nicht Ruhe, — neue Anstrengungen und Mühen erwarteten ihn in der ersehnten Heimath. Bei dem im Jahre 1805 wiederholten Eindringen des Feindes in Kärnten zum Präsidenten der für diese Provinz eingesezten Landes-Administration ernannt, ward ihm die schwere Aufgabe: die Interessen der Provinz und ihrer Bewohner dem eindringenden Feinde gegenüber zu vertreten, mit dessen Anführern zu unterhandeln, deren gebietheerische Forderungen zu mäßigen und dem Uebermuth der Sieger und ihren Ausschweifungen möglichst Schranken zu setzen; und nur der diesem Staatsmanne in so hohem Grade inwohnenden Gabe der Vermittlung und friedlichen Ausgleichung konnte es gelingen, auch unter diesen Umständen zu günstigen Resultaten zu gelangen; nur bei dem Vertrauen und der Hochachtung, die seine seltene Anhänglichkeit an seinen Monarchen, seine Besonnenheit und unerschütterliche Rechtlichkeit selbst dem Feinde einflößte, ward es möglich, zweien bei Gelegenheit eines zu Klagenfurt ausgebrochenen Aufstandes verhafteten und vom Feinde kriegsrechtlich zum Tode verurtheilten Bürgern das Leben zu retten, und, mehr als einmal selbst von Gewaltthatigkeiten bedroht, sich dem Staate und der so vielfach bedrängten Provinz zu erhalten. Verdienste, wie jene, welche sich Graf Goëß erworben, konnten nicht unbemerkt, und bei der Gerechtigkeitsliebe des Kaisers Franz auch nicht unbewohnt bleiben. Im Jahre 1806 zum Landrechtspräsidenten und zugleich zum Vicepräsidenten des kaiserlichen Suberniums zu Graz ernannt, wurde Graf Goëß bereits im Jahre 1808 zum Gouverneur in Triest befördert, und bewies auch in dieser Stellung, welche durch die Blockade der Rade von Triest durch eingezogene Kriegsschiffe nicht wenig erschwert wurde, die gewohnte Thätigkeit und Umsicht, bis er im Jahre 1809 zum Generalintendanten bei der unter dem Oberbefehle Sr. kais. Hoheit des Erzherzogs Johann in Italien einrückenden Armee ernannt wurde. Mit der Einleitung der provisorischen Organisation in den durch das Vorrücken der Armee wieder eroberten Landestheilen beschäftigt, geschah es, daß Graf Goëß, theils durch Verrath, theils nicht benachrichtiget, daß die von der französischen Besatzung früher bereits verlassen Stadt Padua von den Franzosen wieder besetzt worden sey, in dieser Stadt gefangen genommen wurde. Nach Mantua gebracht, wurde er von Seite des Feindes anfänglich bedroht, als Staatsgefangener behandelt zu werden, auf die von Seite Oesterreichs aber hierauf erfolgte Aeußerung, daß man in diesem Falle Repressalien nehmen würde, wurde er zuletzt als Kriegsgefangener erklärt, und als solcher zu Raab ausgewechselt. Kaiser Franz wußte die seltene Anhänglichkeit, den reblischen Eifer und die ausgezeichneten Fähigkeiten seines treuen Dieners viel zu sehr zu schätzen, um ihn

nicht bald möglichst einen seinen Eigenschaften angemessenen neuen Wirkungskreis einzuräumen, und so wurde Graf Goëß, im Jahre 1810 mit dem Commandurkreuze des Leopold-Ordens geschmückt, zum Gouverneur in Salizien ernannt, von da aber im Jahre 1815 in gleicher Eigenschaft nach Venedig berufen, wo er neuerdings und mit gleich segensreichem Erfolge wie in Dalmatien mit Hungernoth und verheerenden Seuchen zu kämpfen hatte. Im Jahre 1815 mit dem so wohlverdienten goldenen Eisel-Ehrenkreuze theilte, erhielt er im Jahre 1816 das Ritterkreuz erster Classe des Ordens der eisernen Krone und wurde im Jahre 1819 als Hofkanzler der lombardisch-venetianischen Hofkanzlei nach Wien berufen, wo er fortan seinen bleibenden Aufenthalt in der Nähe seines Monarchen finden sollte, der ihn im Jahre 1823 zum Hofkanzler der vereinigten Hofkanzlei und Präsidenten der Studien-Hofcommission, im Jahre 1824 zum Oberhofmeister Sr. kais. Hoheit des Erzherzogs Franz Carl, welche Stelle derselbe durch zehn Jahre bekleidete, dann im Jahre 1825 zum niederösterreichischen Landmarschall ernannte, und ihn im Jahre 1830 unter die Zahl der Ritter des goldenen Vlieses aufnahm, zuletzt aber im Jahre 1834 ihm die Stelle des Oberhofmarschalls verlieh.

Aber auch von Sr. Majestät dem jetzt regierenden Kaiser empfang Graf Goëß nicht mindere Beweise des Vertrauens und der Anerkennung seiner hohen Eigenschaften, indem er ihn im Jahre 1843 zum Stellvertreter des ersten Oberhofmeisters und im Jahre 1845 zum Kanzler des Ordens der eisernen Krone ernannte, Auszeichnungen, welche der Empfänger durch unermüdlchen Eifer, hohe Gerechtigkeitsliebe und umsichtige Leitung des ihm anvertrauten Geschäftskreises vollkommen rechtfertigte, bis ihn am 11. Juli d. J. der Tod nach kurzer Krankheit in ein besseres Leben abrief.

„Echte Religiosität, unerschöpfliche Hergensgüte, Besonnenheit und Mäßigung, verbunden mit den einnehmendsten Formen des Umganges, und reger Sinn für alles Schöne und Gute waren die Grundzüge seines Charakters, dessen Gesamtausdruck als der der reinsten Humanität bezeichnet werden muß. Betrauet von seinem Monarchen, von seinen Untergebenen befragt, von seinen Zeitgenossen hochgeschätzt, wird sein Andenken noch lange und in entfernten Provinzen von sehr Vielen gesegnet werden, die in Noth und Bedrängniß den Einfluß seines segensreichen Waltens dankbar empfanden.“

II.

Mein Buch.

Geyd mir gesegnet, teife Morgenlüste,  
Ihr haucht den süßen, lebenswarmen Kuß  
Auf eh'ne Fluren, auf die hohen Trifte  
Der Alpenwelt und auf den blauen Fluß,

## Die Kartoffelfäule.

Der sich durch Blumen schmeigt; ihr wehet Düste  
Aus Paradieses-Auen mir als Gruß  
In's Angesicht; o süße Morgenlüste,  
Ihr macht die Erde jung durch euren Kuß!

Es rauscht der Wald, und von den grünen Zweigen  
Erleuchtet das Abendlicht der Nachtigall;  
Es brank der Sturm, und Wetterwolken steigen  
Vom Berge nieder in's erschrock'ne Thal;  
Die Quelle kühlt, jarte Bächen neigen  
Sich durstig über ihren Wasserfall;  
Der Kummer schläft, die müden Klagen schweigen,  
Legst du, o Nacht, dich auf das stille Thal.

Die Sanfte naht, und tausend Sterne brennen  
In hoher Pracht am heiligen Alar  
Des dunklen Himmels, keine Schranken trennen  
Den wachen Geist, der wie ein kühner Har  
Der Erd' entsehwert, von Dir, den Alle kennen,  
Der ist und bleiben wird, so wie er war,  
Seit Sein sich alle Creaturen nennen.  
Die Nacht ist dunkel, doch mein Geist steht klar.

Sieht klar, wie sich in wechselnden Gestalten  
Im weiten Dom, im unermess'nen Raum'  
Die Sonnenwelten strahlenvoll entfalten;  
Sie tauchen auf am fernen Himmelsraum'  
Wie fremde Geister, deren kühles Walten  
Uns ahnungsvoll berührt, wie ein Traum,  
Wenn wir aus Bergen Feiertabend halten;  
Wir träumen ihn, doch fühlen wir ihn kaum:

Denn leicht und leise, wie auf Zephyr's Schwingen,  
Neigt sich sein Bild zur wachen Fantasie.  
Es wehen Düfte, weiche Töne klingen  
Und reihen sich zur sanften Melodie;  
Doch was die Träume segenvoll uns bringen,  
Das finden wir im wachen Leben nie.  
Sein ist der Schmerz, mit dem wir ewig ringen;  
Das Leben ist des Traumes Parodie.

Drum schaut hinaus, die ihr das Leben hasset,  
In's stille, heit're, nebellose Blau  
Des Himmels, der die Welt als Braut umfasset!  
O blickt hinein in diesen Wunderbau  
Der Schöpfung, wenn der sanfte Mond erlasset  
Am Himmelszelt, und dämmernd sich die Au'  
In heil'ge Stille hält: ihr hasset  
Das Leben nicht, trinkt ihr des Himmels Thau!

Vergebens hab' in dicken Follanten  
Den Frieden ich gesucht. Die jarte Spur,  
Den schmalen Weg zum ewig Unbekannten,  
Ich fand sie nicht, und eitle Träume nur  
Und finstern Bahn, den sie die Weisheit nannten;  
Doch wenn in Blüten stand die junge Flur,  
Und Sterne hoch am dunklen Himmel brannten,  
Da fand ich Ihn: Mein Buch war die Natur!

Die Kartoffelkrankheit, welche heuer auch beinahe in ganz Kärnten, selbst in den höchsten und abgelegenen Gegenden, so unermüthet aufgetreten ist, bereitet für den größeren Landwirth, welcher mit einem Theile seiner Geldeinnahme darauf angewiesen ist, eine große Verlegenheit, so wie für die ärmere Klasse die bitterste Aussichts, und wird für beide Theile üble Folgen haben.

Bisher glaubten wir immer, daß der Kartoffelbau einen so mächtigen Damm bildet, der uns in Mißjahren vor einer Hungersnoth oder wenigstens vor Theuerung schützen kann; nun sehen wir aber, auf welchem seichten Grunde dieser Damm stand, und der Glaube an seine Haltbarkeit voreilig war.

Welche Ursachen diese verheerende Krankheit herbeiführen, sind so wenig enthüllt, als die Mittel dagegen bekannt, die Meinungen darüber so verschieden, daß wir bis jetzt noch keiner unbedingt beitreten können, es liegen leider nur die Wirkungen vor uns, aus denen wir nichts entnehmen können.

Wenn auch die Kartoffelfäule in diesem hohen Grade nicht eingetreten wäre, so hätten wir uns im Allgemeinen doch keiner gesegneten Ernte zu erfreuen gehabt, dieß zeigt uns der Anlag der Knollen, welche nicht nur sehr klein geblieben sind, sondern auch sparsam angelegt erscheinen; doch hatte heuer das Kartoffelkraut eine ungewöhnliche Länge und Stärke, welches sich nur dadurch erklären läßt, daß die kranken Kartoffeln ihre durch die gesunde Wurzel zugeführte Nahrung nicht verwenden konnten, diese dann im Kraute ihren Abgag fand, wodurch dessen seltene Kleepligkeit entstand, aus welcher Erscheinung geschlossen werden kann, daß die Kartoffeln schon zur Zeit ihrer Entwicklung krank waren, und den Keim dazu schon aus dem Vorjahre an sich getragen haben mögen. Das Absterben des Krautes ist nur das frühere Reiswerden, welches theils durch die Witterung, theils aber durch die erwähnte reichere Nahrung herbeigeführt wurde. Daß heuer die Knollen tiefer als gewöhnlich im Boden liegen, ist ebenfalls nur eine natürliche Erscheinung, denn nach dem Grade der Trockenheit und Nässe setzt die Kartoffelfäule ihre Früchte tiefer oder seichter an.

So weit die Naturforscher die Krankheit beobachtet, die Chemiker die faulen Knollen zerlegt haben, finden sich in faulen Stellen der Kartoffeln eine unzählige Menge lebender Wesen vor, und daß bei der Fäulung vorerst der Eiweißstoff, nämlich die klebrige Flüssigkeit angegriffen werde, das Stärkemehl sich aber selbst bei eingetretener Fäulung erhalte, somit zur Branntweinerzeugung auch in diesem Zustande verwendbar sind.

Dem Landwirth liegt es jetzt daran, zu wissen, wie er seine Ernte aufzubewahren habe, um sie vor gänzlicher Zerstörung zu schützen. Wir haben über diese Lebensfrage zwar aus Ländern, wo die Fäule schon früher ihre Verheerungen machte, manchen Rath erhalten; aber viele dieser wohlgemeinten Rathschläge sind wohl für kleine Haushaltungen, nicht aber

für große Ernten ausführbar, und um so schwerer, da nach diesen Vorschriften die Kartoffeln schon jetzt aus dem Boden genommen, gewaschen, getrocknet, auf lustige Böden aufgeschüttet werden sollen, da eben jetzt alle unsere Zugkräfte für die Bestellung der Winterfaat in Anspruch genommen werden, und insbesondere uns zur Auffschüttung großer Massen die nöthigen Räume fehlen. Und doch muß jeder kluge und umsichtige Landwirth dahin trachten, seinen Bedarf für Nahrung und kommenden Samen zu retten.

Nach meiner Ansicht soll die Ernte so bald wie möglich vorgenommen, die Knollen gewaschen, getrocknet, sortirt und nicht in Keller gebracht, sondern auf lustige Böden aufgeschüttet und dort vor Erfrieren verwahrt werden; sind für größere Massen nicht so viele Räume vorhanden, so häuft man die Kartoffeln auf einem freien eingefriedeten Plage so auf, wie man den Strassenschotter aufzuhäufen pflegt. Diese Haufen werden dann vor dem Eintreten der Gefrierzeit mit Stroh belegt, und mit Erde überdeckt. Von der Zweckmäßigkeit dieser Aufbewahrungart habe ich mich zu Selsowig in Mähren überzeugt, wo man die Kartoffeln im Monate April wohlbehalten herausgenommen hat, und doch ist dort der Winter nicht minder streng, als hier. Außerdem sind derlei Haufen leichter zu überwachen, und dem Weitergreifen der Fäule durch Auscheiden der angegriffenen Knollen auch leichter vorzubeugen, als wenn die Knollen hoch aufgehäuft in tiefen Kellern liegen.

Was die Verwendung der Kartoffeln zur Nahrung für Menschen und Thiere betrifft, so muß den Landwirth den große Vorsicht empfohlen, und daß sie wo möglich nur in gesottemen Zustande verfüttert werden, wobei aber, sowohl für Menschen als Thiere, das Salz nicht zu sparen ist, indem dieses der Fäulung widersteht und die Verdauung befördert. Dieser Rath ist freilich ein theurer, darum verbinde ich diesen mit dem Wunsche, daß das Salz, oft die einzige Würze in der Speise des Armen, bei der Viehzucht das erprobteste Mittel, Futterstoffe zu verbessern, Seuchen und andere Krankheiten entfernt zu halten, bald wohlfeiler werden möge; bei dem jetzigen Preise von

7 fl. 40 kr. bis 8 fl. muß die Verwendung zum großen Nachtheile für Menschen und Vieh auf das Außerste beschränkt bleiben.

Khaahl.

IV.

**S o m o n y m e.**

S o n e t t.

Ich bin ein festes, statliches Gebäude,  
Mit Gold geziert ist Sichel und Fagade,  
Geschäftig bin ich, mit dem Dampfe, Rade  
Gedeih't die Arbeit, es ist eine Freude.

Der Neugier bin ich ausgesetzt, dem Neide.  
Viel Reichthum strömt mir zu auf manchem Pfade,  
Doch ich behalte nichts, ich zieh' voll Gnade  
In alle Welt, neu, blank, im schönsten Kleide.

Komm' ich zu dir, du sammelst, sieh'st mich gerne,  
Du wirfst mich weg und sperrst mich grausam ein,  
Und Glück und Sorge wird dir so zu Theile.

Du sammelst mich, ich wache nah' und ferne,  
Du hast mich lieb, ich rieche wohl und fein,  
Mein Trank gereicht dir stets zum Heile.

Wien.

— 11 —

**Auflösung der Charade in der „Carinthia“**

Nr. 29:

U n s e u e r.

**Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.**

| September<br>1846                                                                                   | Luftdruck in P. Linien auf 0° reducirt. |                |               | Lufttemperatur in Reaumur's Graden |                |               | Dunstdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |                |               | Winde        |             |       | Witterung    |             |       | Regen u. Schnee<br>p. 24 St. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------|---------------|------------------------------------|----------------|---------------|---------------------------------------------|----------------|---------------|--------------|-------------|-------|--------------|-------------|-------|------------------------------|
|                                                                                                     | Größ-<br>ter                            | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lere | Größ-<br>ter                       | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lere | Größ-<br>ter                                | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lere | Mor-<br>gens | Mit-<br>tag | Abend | Mor-<br>gens | Mit-<br>tag | Abend |                              |
| 3.                                                                                                  | 322.1                                   | 321.7          | 321.9         | +18.5                              | +11.4          | +13.6         | 5.9                                         | 5.1            | 5.4           | W            | W           | W     | W            | W           | W     | —                            |
| 4.                                                                                                  | 322.9                                   | 322.7          | 322.8         | 21.6                               | 8.1            | 15.8          | 5.9                                         | 5.1            | 5.3           | W            | W           | W     | W            | W           | W     | —                            |
| 5.                                                                                                  | 323.0                                   | 322.8          | 322.9         | 20.6                               | 8.1            | 13.6          | 6.0                                         | 4.3            | 5.0           | W            | W           | W     | W            | W           | W     | —                            |
| 6.                                                                                                  | 323.3                                   | 322.8          | 323.0         | 20.6                               | 9.0            | 13.5          | 5.8                                         | 4.4            | 4.8           | W            | W           | W     | W            | W           | W     | —                            |
| 7.                                                                                                  | 322.5                                   | 321.7          | 322.0         | 21.3                               | 7.8            | 13.4          | 5.3                                         | 4.3            | 4.6           | W            | W           | W     | W            | W           | W     | —                            |
| 8.                                                                                                  | 323.6                                   | 322.8          | 323.2         | 20.0                               | 9.8            | 13.2          | 6.0                                         | 4.0            | 5.0           | W            | W           | W     | W            | W           | W     | —                            |
| 9.                                                                                                  | 323.5                                   | 323.0          | 323.3         | 17.8                               | 8.6            | 12.7          | 6.0                                         | 4.3            | 5.2           | W            | W           | W     | W            | W           | W     | —                            |
| 323.5   321.7   322.7   + 21.6   + 7.8   + 13.5   6.0   4.0   5.0     Herrschender Wind: W     0.58 |                                         |                |               |                                    |                |               |                                             |                |               |              |             |       |              |             |       |                              |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Schnellpressendruck des Ferdinand Eden v. Kleinmayr.



# CARINTHIA.

Sechß und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 19. September 1846.

38.

I.

## Deutscher Sinn.

In des jungen Lenzes Tagen,  
Wenn der Baum sich neu belaubt,  
Und das Blümchen hebt das Haupt,  
Scheu die Aeg'lein aufgeschlagen,  
Siehst du mit dem weissen Laube  
Einzig nur den Eichbaum steh'n,  
Nicht dem Groß und Sturmesweh'n  
Gab er's hin zum leichten Raube.  
Als im Herbst' die Bög'lein schwanden,  
Hiel es nicht in banger Hast,  
Hielt sich noch am starken Ast  
Fest mit jähem Liebesbanden.  
Was der Frühling ihm bescheret,  
Blieb ihm treu in Winternoth,  
Zögernd mit eig'nem Tod,  
Bis es neu im Markte gähret.  
Streckt und dehnt der Baum die Glieder,  
Ist das Blüthenaug' erwacht,  
Läßt das weisse Laub sich fache',  
Und auf Blättern fällt es nieder.  
Edler Baum, mit gutem Tuge  
Wirst du deutscher Baum genannt,  
Denn du spiegelst Stammverwandte  
Deutscher Sinn in diesem Zuge:  
Wenn das Neue reis zum Leben,  
Stößt er erst das Alte ab,  
Und ein weiches Blüthenraß  
Ist dem weissen Laub' gegeben.

B. Alzi.

II.

## Reise - Erinnerungen.

( Fortsetzung )

Der Canonicus von Camerino.  
Vom Secretariate der Nuntiatur in Wien hatten

wir ein Schreiben an einen gewissen Canonicus B\*\* erhalten, mit dem Ersuchen darin, uns als Fremde hier mit Rath und That nach Kräften zu unterstützen. Und wie treulich war der in diesen Zeilen ausgesprochene Wunsch erfüllt! Fortwährenden Dank schulden wir diesem edelsten Menschen, der sich unser wie Brüder und Freunde annahm, keinen Weg, keine Mühe, keine Sorge scheute.

Der freundliche Greis, der nach den Begriffen der Welt ein velleicht zu gutes, argloses Herz besaß, mußte, schon vorgerückt an Jahren, eine Begebenheit erleben, die fast an's Abenteuerliche grenzt, und uns leider wieder zeigt, daß die Blätter menschlicher Schicksale, die sich hier und da vor unseren Augen aufrollen, meistens mit schwarzen, so selten mit rothen Charakteren bezeichnet sind.

Am östlichen Abhange der Apenninen liegt ein Städtchen mit mehreren tausend Einwohnern, Namens Camerino; es ist der Hauptort einer Delegation, was beilaufig einer unserigen Kreisstadt entspricht, mit dem Unterschiede, daß sich daselbst ein Erzbischof und eine Universität befinden. Hier war unser Freund geboren, erzogen, machte seine Studien durch, widmete sich dem geistlichen Stande und erlangte endlich die Würde eines Canonicus. Man darf sich natürlich unter einem italienischen Canonicato nicht ein unseriges vorstellen; es sind gewöhnlich nur kleine Beneficien, bestehend höchstens in dem Genuße einer kleinen freien Wohnung und einer monatlichen Rente von 10—14 Thalern. Unterdessen dem sparsamen Manne genügte dieses vollkommen, er erübrigte noch jährlich eine Kleinigkeit für einen Krankheits- oder sonstigen Unglücksfall, lebte froh, zufrieden und geachtet von alten Mitbürgern, so wie geehrt und geliebt von seinen Awerwandten und Geschwistern, deren nach und nach erwachsende Kinder er selbst unterrichtete und mit im gemeinen Leben hier zu Lande seltenen Kenntnissen bereicherte; denn er ist ein in den Wissenschaften sehr erfahrener, so wie in manchen Sprachen gar wohl bewandter Mann.

Mit den fremden Truppen, welche in den verfloffenen Dreißiger-Jahren auf das eigene Ansuchen der damaligen Regierung verschiedene Städte des Kirchenstaates besetzten, kam auch eine Abtheilung nach Camerino, und mit ihr ein Individuum, oder mit anderen Worten ein Mann, der eine Charge bekleidete, stehend in der Vollkraft des Lebens, ausgestattet mit den Vorzügen einer guten Geburt, eines einnehmenden Aeußern, großer Talente und mannigfaltiger Kenntnisse, denn er redete und schrieb fünf Sprachen wie seine Muttersprache, kalligraphirte und zeichnete meisterhaft, und spielte mehrere Instrumente vortrefflich. Der Soldat

ist überall bald zu Hause, und mit diesen Vortheilen ausgerüstet, wozu noch die Gabe, Andere nach Willkür zu überreden, hinzukam, war es nicht zu verwundern, daß unser guter Krieger M\*\*\*, so viel und nicht mehr ist uns geklattert, von seinem Namen zu nennen, — bald der Liebhaber des Canonicus, so wie seiner Schwägerin, nebst ihrer Familie, wurde, in deren Hause er einquartiert war. Da es in Italien eben so viel Adel als in Ungarn gibt, so will es nicht viel heißen, ein Herr Von, ein Ritter oder selbst Baron zu seyn; man muß wenigstens den Grafen- oder Fürstentitel haben, um für etwas zu gelten. Um daher sein Ansehen zu vermehren, mußte er es geschickter Weise dahin zu bringen, daß er allgemein für den Sohn eines mächtigen sehr begüterten deutschen Grafen gehalten wurde, der nur darum in diesen Stand getreten sey, um etwas in der Welt zu versuchen. Die letztere Angabe war auch wirklich Wahrheit, denn nach einem Jahre, als die Garnison eine andere Station bezog, trat er vom Militärdienste aus, und blieb im Orte zurück. Er machte in der Zwischenzeit noch immer größere Fortschritte in der Gunst jener braven Menschen, die, selbst ohne Tücke und Falschheit, auch jeden Andern in der Einfalt ihres Herzens für edel und rechtschaffen hielten. Insbesondere war es die ältere Tochter seiner Hausfrau, der er besondere Aufmerksamkeit erwid. Das Mädchen, von ausgezeichneten Schönheiten, war aus tausend Rücksichten ihrem ersten Verehrer nicht gram; da es hier nichts weniger als viele Umstände braucht, um eine Heirath zu schließen, unser Gewerth das Orakel der ganzen Anverwandtschaft geworden war, aus seiner Lebensweise immer nur Eleganz und Wohlhabenheit hervorleuchtete, er endlich nach Empfang eines Schreibens die Nachricht mittheilte, sein Vater sey gestorben, und er könne in einigen Monaten den Erbesitz seiner ausgedehnten Güter antreten, werde aber Alles verkaufen und sich im paradiesischen Süden Europa's ansiedeln, so erhielt er, um die Hand des Mädchens anhaltend, natürlich keine abschlägige Antwort, und führte unter dem Frohlocken der ganzen Freundschaft die betrocknete Braut einen Monat darnach zum Altar. Die Flitterwochen mochten kaum in seligem Jubel verfloßen seyn, so beschloß der neue Gehmann, da, wie er sagte, sonderbarer Weise keine Briefe aus der Heimath anlangten, selbst sich dahin zu verfügen, und Alles in Richtigkeit zu bringen, erschien eines Tages bei unserem Freunde, mit der Bitte, ob er die Reise nicht mit ihm machen, zugleich aber auch zur Bekreitung derselben die nöthige Summe vorstrecken wolle, da er für dormalen alle Mittel beraubt sey, weil, unbegreiflich warum, seine Leute dabei ihm so lange ohne Nachrichten und Geldunterstützungen ließen; die junge Frau könne er jetzt in einer im Norden so kalten Jahreszeit nicht mitnehmen, um ihre Gesundheit nicht zu gefährden, und doch wünsche er sehr, Jemanden von seinen neuen Anverwandten mitzunehmen. Der Canonicus, die personifizierte Nächstenliebe selbst, ließ sich überreden, raffte seine kleinen in Jahren zusammengelegten Sparspennige zusammen, verkaufte sein Silber- und sonstiges entbehrliche Geräthe, und machte sich unter den angenehmsten Hoffnungen mit M\*\* auf den Weg.

Am 17. December 183\* langten unsere Reisenden in W\*\* an, und stiegen zur „Stadt London“, einer

der ersten Gasthöfe der Residenz, ab. Unterwegs, so wie noch jetzt, versicherte M\*\* seinen Reisegefährten unaussprechlich, nicht nur seine Reisekosten, sondern auch die Mühen der Reise würden ihm mehr als hundertfach durch das vergolten werden, was seiner harre. Mehrere Tage vergingen, und der reiche Erbe machte noch immer keine Anstalten, den quasi Oheim in eine Wohnung seiner eigenen Paläste zu führen. Es erschien der dritte Mittag, und M\*\* kam nicht zum Speisen; es ward Abend, Morgen und wieder Mittag, er ließ sich nicht blicken. Der zurückgebliebene Freund wurde natürlich ängstlich, und erkundigte sich endlich bei der Dienerschaft, wo ihr nicht bekannt sey, wo der Herr Graf hingegangen. Niemand wußte eine Syllbe von einem Grafen, der fremde Herr verschwand spurlos, ohne auch nur einen Heller seiner Zechen zu berichtigen. Nach einer schlaflosen durchbrachten Nacht wurde des Morgens ein Diener gemeldet, welcher ein Schreiben in italienischer Sprache überbrachte, worin der Canonicus gebeten wurde, dem Ueberbringer zu folgen, so wie auch die Briefstellerin zu entschuldigen, daß sie nicht selbst komme, da sie eines kranken Fußes halber schon lange Zeit genöthigt sey, das Zimmer zu hüten. Sonderbar, dachte er bei sich selbst, doch glaubend, eine angenehme Ueberraschung habe ihm vielleicht M\*\* bereitet, folgte er der Einladung ohne Anstand, und war in eine der entfernteren Vorstädte geführt: dasebst betrat er mit seinem Führer ein Haus, stieg einige Stodwerke hinauf, eine Thüre wurde geöffnet, und er befand sich in einem höchst einsachen, aber von Keinlichkeit wiederstrahlenden Gemache, einer ehrwürdigen, schon sehr bejahrten Matrone gegenüber, deren Augen von erst kürzlich vergessenen Thränen geröthet waren, und der unnenbarer Angst, Schmach und Verlegenheit am Gesichte zu lesen waren, — es war die unglückliche Mutter des unglückseligen M\*\*. Die Dame sprach ziemlich geläufig italienisch; es kam zu Erklärungen, ach, die für beide Theile peinlich genug waren. — Sie hatte mit ihrem Gatten, der als Beamter im Staate diente, aber bereits schon vor einigen Jahren starb, dieses einzige Kind, das mit den ausgezeichnetsten Talenten begabt war, welche auch durch eine — so viel es die Vermögensumstände erlauben — sehr sorgfältige und wissenschaftliche Erziehung auf das Herrlichste entwickelt wurden, so daß die braven Eltern mit Recht glaubten, der heranwachsende Sohn werde die Freude und Stütze ihres Alters seyn. Sie sollten bitter enttäuscht werden. Der junge Mann versuchte sich bei so mancher Stelle, bei so manchem Amte, und zwar überall durch seine überwiegenden Fähigkeiten mit dem besten und schnellsten Erfolge; allein nirgends hielt er aus, und war meist eines begangenen Streiches halber genöthigt, die rüchlich begonnene Bahn zu verlassen und wieder, mit Mühe die alte Scharte auswendig, von vorne anzufangen. Den letzten, heillossten Streich spielte er in Camerino; das Mädchen gefiel ihm außerordentlich, mit einer kleinen Erbschaft eines einzigen mit Tode abgegangenen Oheims spielte er, so lange es anging, den Großen, wußte alle Verwandten für sich zu gewinnen, die Heirath in's Werk zu setzen; endlich aber, des Zwanges müde, des schon Genossen überdrüssig, setzte er seiner Unverschämtheit die Krone auf, indem er den guten Canonicus unter jenen Vorpiege-

lungen zur Reife überredete. Auch das höchste Herz übermann, wenigstens für Augenblicke, die Reue. In W\*\*'s Angelt, fühlte der Abenteuerer doch, daß er in seinem Frevol zu weit gegangen, er wußte nicht vor peinlicher Angst, was zu beginnen. Da eilte er zu seiner armen unglücklichen Mutter, die er schon so oft betrübt, entdeckte ihr Alles, beschwor sie, ihm zu verzeihen, mit ihrer Milde und Klugheit Rath zu schaffen, er selbst könne das Elend, das er angerichtet, nicht mitansehen, er wolle in die weite Welt, und, gebessert, sein Glück von Neuem versuchen. Er schied, — seine Mutter sah ihn nie wieder!

Diese Nachrichten trafen das Ohr unseres wie vom Blitze getroffenen Freundes. Wer malt sich das Entsetzliche solch einer Lage?! — Mitten in einem fremden Lande, der Nationalsprache desselben unkundig, seiner Habe bis auf den letzten Pfennig beraubt, von den Seinigen so weit entfernt, in einem rauhen, ungewohnten Klima, der Spielball des frecheften Uebermuthes, in dem tiefsten Inneren seiner reinen Seele verletzt; es war zu viel, sein Herz brach zusammen unter der schweren Last, er sank ohnmächtig nieder. Diese Ohnmacht war der Vorbote einer langen nervösen Krankheit. Die arme Witwe, von einer kleinen Pension lebend, that freilich Alles, was in ihren Kräften stand, allein diese reichten bald nicht zu. Die Begebenheit gelangte zu den Ohren des Nuntius, durch dessen menschenfreundlichen Secretär ward alsdann eine ersuchte Rettung und hülfreiche Hand erschienen. Nachdem die Gefahr der Krankheit überwunden, wurde für den Reconvalescenten eine kleine Wohnung gemiethet und für seinen anständigen Lebensunterhalt gesorgt. Der langsam Genesende war zu schwach, um noch im Winter die Rückreise antreten zu können. Er blieb daher bis zum Frühlinge in W\*\*, und fand viele gute Freunde, die herzliche Theilnahme an seinem traurigen Gesichte bewiesen und die noch jetzt seiner gedenken. — Der 14. Mai 183\* fand endlich den Canonicus auf dem Wege nach Süden in sein Vaterland, doch nicht in seine Vaterstadt; zu groß war in seinen Augen die Schmach, die ihm angethan wurde, als daß er sich daselbst je blicken lassen wollte; er entsagte seiner Stelle, seiner ihm werthen Umgebung, und zog nach Rom. Hier lebt er in freiwilliger Verbannung das Leben eines stillen Dulders, eines unverbrossenen Kämpfers, eines christlichen Weisen. Seit jener Zeit, als W\*\* aus B\*\* verschwunden war, war nichts weiter von ihm zu sehen oder zu hören.

Vor ungefähr zwei Jahren erschien eines Abends in Camerino vor einem ihm wohlbekannten Hause ein Mann in ziemlich unscheinbarem Aufzuge, und begehrte mit dem Thürhüter Einlaß. Der Zufall wollte, daß gerade die einst so schändlich verlassene junge Ehefrau zum Offnen herabkam, und zu ihrem Schrecken den eigenen Gatten erkannte. Er hatte seit jenem Abschiede von seiner Mutter, die jetzt schon unter den Todten ruhte, sich allenthalben herumgetrieben, um im Auslande, wohin er zu entkommen wußte, mit gewohntem Glücke eine Verdienstsung zu erhalten; doch es war, als ob das Hineingein seiner letzten unbarmherzigen That ihm auf der Stirne eingebrannt wäre, er fristete kaum sein Leben, Alles schlug ihm fehl. Von dem Nothwendigsten entblößt, kam er jetzt hieher, um

bei seinem Weibe und ihren Angehörigen Gnade zu finden, in deren Kreis er heillosen Jammer getragen. Gute Menschen vergeben immer, sie nahmen ihn auf; noch jetzt lebt er bei und mit ihnen, muß aber natürlich mit dem zufriednen seyn, was ihre geringen Vermögensverhältnisse ihm bieten, denn er verdient nichts und lebt stets müßig, sich selbst und Anderen eine Last. So können auch große Fähigkeiten und Talente ohne moralische Grundzüge und Charakterfestigkeit zu Fallstricken des Elendes werden.

Als der freundliche Greis diesen dunklen Abschnitt seines Lebens erzählte, stahlen sich große Thränen aus seinen Augen, eine Wolke der tiefsten Behemuth flog über seine hohe Stirne, und auch uns entquollen die Zähren, in warmer Theilnahme um das Geschick des so hart geprüften Freundes.

(Die Fortsetzung folgt.)

### III.

## Am Sterbetage meines Vaters.

(22. August 1846.)

Ich stand vor ihm in seiner Sterbestunde,  
Geschlossen war der Seinen Glieder Zahl,  
Als matt sein Blick zum letzten Mal die Kunde  
Gemacht im Kreis auf diesem Erdenball.  
Ich stand vor ihm und fühlte den Puls erittern  
Gleich Pender Schlag von mattgelaufner Sehn';  
Wie Mondenglanz sah man den Strahl verwittern  
Im Angesicht, geküßt von Todeswehn.  
Und im Geleit' erhab'ner Priesterworte  
Verließ der Geist die ird'sche Leichen-Pforte.  
Wie ward es da um mich her bange, trübe,  
Wie weinten sie und ich so inniglich,  
Und dankten still ihm seine Vaterliebe,  
Dem Glücklichen, seit er im Tod verblieh!  
Dem Glücklichen! — ich sprech' es nochmals gerne,  
Denn diese Kron' erwirbt man sich nur dort,  
Wo im Gesimme und verwandter Sterne  
Verkündet einget der Geist zum Friedensport,  
Und wo ihm dann für seine Pilgerreise  
Ein Gott belohnt nach Mensch-verdienter Weise.  
So legten wir im Schmach der Ozeisjahre,  
Mit wehmuthsvollem, thränenschwerem Blick,  
Des Vaters Hülle weinend auf die Bahre,  
Des Menschen Loos! — O denket doch zurück!  
Zurück auf die, die schon vor uns gewesen,  
Vor uns geträumt schon ihren kurzen Traum;

Wo sind sie nun? — sie ruhen dort — verwesen —  
 Bald folgen wir — ausfüllend ihren Raum!  
 Denn was da lebt durch Sein gebot'nes Werde:  
 Es sinkt zurück zur Staub- verwandten Erde!

Wo wir im Glanz' erneuter Morgensterne  
 Einander froh und besser wieder seh'n!  
 Und im Verein' verwandter Cherubinen  
 Das hohe Lied der Seligkeit anstimmen.

Ignaz Rabitsch,  
 Dorothea.

Was bist du, Mensch? — Was bist du nun, o Leben?  
 Was bist du Wahrheit? und du finst're Nacht?  
 Auf welchem Pfad erforscht man euer Wesen?  
 Und welches Kleid ist eure liebste Tracht?  
 So frag' ich mich an meines Vaters Leiche;  
 Und wo und wie werd' ich dich wieder seh'n?  
 Wenn einst auch mir — da traf mein Blick das bleiche  
 Geschloßne Aug' — des Todes Wimpel weh'n?  
 Und auf der Bahn' terrestrischer Normen  
 Dacht' ich der Zukunft räthselhafter Formen.

Und sieh', welch' schönes, herrliches Gesche  
 Entwickelte sich nun meinem Angesicht:  
 Ein Himmel strahlte voll Verklärungs- Milde,  
 Und seine Sterne glänzten hell und licht.  
 Und gleich wie wir in frommer, ew'ger Treue  
 Planeten ihre Sonn' umkreisen seh'n,  
 So wohnt' ich dort in jener tiefen Bläue  
 Der Sel'gen Tanz um Gottes Thron zu seh'n,  
 Und hoher Lust in immer enger'n Kreisen,  
 Vollendung! deinem Eize näher kreisen!

Darum, o Mensch! wirf freudig hin die Hülle,  
 Und mit ihr Alles, was dich schmerzt und drückt;  
 Wirf hin den Staub — oft eine laun'ge Grille  
 Voll Eitelkeit — die uns den Geist berückt!  
 Und schwing' dich auf zu jener lichten Ferne,  
 Im Seraph's-Fluge auf zu jenen Höhn,

IV.  
**S o m o n y m e.**  
 (Als Eduard von Lanner's Nachlasse.)

Wird meiner Spiben Erste nur betont,  
 So trifft du mich im Reich' der finstern Gruft;  
 Dort, wo nun grauenhaft Verwesung wohnet,  
 Verpestend durch mein Segn des Lebens Lust.  
 Tief schlummere ich dort im kalten Erdenchoß,  
 Der Huch der Eitelkeit, ihr höh'nend' Loos.

Wird aber meine zweite Spib' betont,  
 So gette ich dem neu'sten Puz und Tand,  
 In dessen Glanz' die Eitelkeit sich sonnet,  
 Und den Gewinn such' nur für sie erfand.  
 Mich steht die junge Welt nun gar so gern,  
 Denn ich bin ja? — — — — —

Auflösung der S o m o n y m e im vorigen  
 Blatte der „Carinthia“:

M ü n c h e n.

**Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.**

| September<br>1866 | Luftdruck in P. Lin.<br>oben auf 0° reducirt. |                |                | Lufttemperatur in<br>Reaumur's Grad. |               |                | Dampfdruck in<br>P. Lin. nach dem<br>Psychrometer |                |                | Winde                      |             |       | Witterung    |             |        | Regen-<br>P. Bod. hoch |
|-------------------|-----------------------------------------------|----------------|----------------|--------------------------------------|---------------|----------------|---------------------------------------------------|----------------|----------------|----------------------------|-------------|-------|--------------|-------------|--------|------------------------|
|                   | Größ-<br>ter                                  | Klein-<br>ster | Mitte-<br>lere | Größ-<br>te                          | Klein-<br>ste | Mitte-<br>lere | Größ-<br>ter                                      | Klein-<br>ster | Mitte-<br>lere | Mor-<br>gens               | Mit-<br>tag | Abend | Mor-<br>gens | Mit-<br>tag | Abend  |                        |
|                   | Größ-<br>ter                                  | Klein-<br>ster | Mitte-<br>lere | Größ-<br>te                          | Klein-<br>ste | Mitte-<br>lere | Größ-<br>ter                                      | Klein-<br>ster | Mitte-<br>lere | Mor-<br>gens               | Mit-<br>tag | Abend | Mor-<br>gens | Mit-<br>tag | Abend  |                        |
| 10.               | 324.4                                         | 324.2          | 324.3          | +21.4                                | +9.3          | +13.9          | 6.0                                               | 4.3            | 4.7            | NW                         | ED          | NW    | Rebel        | Gu.W        | rein   | —                      |
| 11.               | 325.4                                         | 324.4          | 324.8          | 19.6                                 | 7.0           | 21.8           | 5.2                                               | 3.6            | 4.4            | NW                         | ED          | N     | Rebel        | Gu.W        | detto  | —                      |
| 12.               | 324.4                                         | 322.1          | 323.2          | 18.9                                 | 7.0           | 22.4           | 4.3                                               | 3.8            | 4.1            | NW                         | D           | ED    | detto        | Gu.W        | heiter | —                      |
| 13.               | 320.5                                         | 320.0          | 320.3          | 16.0                                 | 10.0          | 18.1           | 5.8                                               | 3.7            | 4.5            | NW                         | D           | ED    | trüb         | Regen       | trüb   | 0.12                   |
| 14.               | 321.8                                         | 320.1          | 321.3          | 12.3                                 | 11.4          | 9.1            | 3.7                                               | 2.9            | 3.5            | NW                         | N           | ND    | detto        | trüb        | detto  | —                      |
| 15.               | 321.7                                         | 321.5          | 321.6          | 15.0                                 | 3.8           | 8.2            | 3.1                                               | 2.5            | 2.8            | ND                         | N           | ND    | Gu.W         | Gu.W        | rein   | —                      |
| 16.               | 321.6                                         | 321.3          | 321.4          | 16.9                                 | 2.9           | 9.9            | 4.1                                               | 2.8            | 3.8            | NW                         | N           | NW    | detto        | detto       | Wolk.  | 0.12                   |
|                   | 325.0                                         | 320.0          | 322.4          | +21.3                                | +2.9          | +11.0          | 6.0                                               | 2.5            | 4.0            | Herrschende Winde: D u. ND |             |       |              |             |        | 0.12                   |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Schnellpressendruck des Ferdinand Edlen v. Kleinmayr.

# CARINTHIA.

Sechß und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>  
„

Klagenfurt, Sonnabend den 26. September 1846.

39.

## I. F r i e d e.

Wie lieblich lag es im grünen Gras  
Das Kindlein, von Blumen umgeben,  
Auf einem modernden Stamme saß  
Der Ethni hütend daneben.

Und Freude lachte des Kindleins Blick,  
Und des Greises Antlitz sprach Friede!  
Kings klang es von einem verwandten Glück  
Aus der Wögelein schmetterndem Liede.

O du sel'ge Ruß', die vom Kampf nichts weiß,  
Nach dir rückblick' ich voll Thränen,  
O heiliger Friede, des Kampfes Preis,  
Zu dir ausblick' ich voll Sehnen.

W. Nizzi.

## II.

### Ueber die Kartoffel: Fäulniß.

Diese sich auch in Kärnten in diesem Jahre mehrfach zeigende Krankheit an den Kartoffeln hat die hiesige k. k. Gesellschaft zur Beförderung der Landwirthschaft und Industrie bestimmt, in dem jüngsten Blatte ihrer „Mittheilungen“ Maßregeln und Vorrichtungen zur möglichsten Milderung dieses Uebels in einem längeren Artikel bekannt zu geben. Die Redaction der Carinthia fühlt sich, ihrer Tendenz zu Folge, verpflichtet, einen Auszug dieses Artikels auch in ihrem Blatte mitzutheilen, und glaubt dadurch mehr Allgemeinheit und schnellere Verbreitung dieser Belehrung zu erzielen.

Um der oft schnell verlaufenden Verderbniß durch Fäulniß vorzubeugen, ist vor Allem dahin zu sorgen (heißt es in besagtem Aufsatze), daß die angegriffenen Kartoffeln ehemöglichst geerntet und trocken aufbewahrt werden. Die zu diesem Ende zu treffenden Vorkehrungen würden nach Dr. Schauer etwa in Folgendem bestehen:

a. Man lasse die frisch geernteten Kartoffeln durch Abrollen über ein Gitter von der anhängenden Erde möglichst reinigen.

b. Man lasse die Kartoffeln an der Luft ausbreiten, unter öfterem Umräumen möglichst abtrocknen.

c. Befußt der Ueberwinterung wähle man die Aufbewahrung in Mieten über der Erde, vermeide dagegen unbedingt die Einlagerung in Gruben und in dampfe Keller. Auch in luftigen Kellern dürfen die Knollen niemals in solchen Massen aufgeschüßt werden, wie es häufig geschieht und müssen oft umgearbeitet werden.

d. Die Mieten lege man an einem trockenen, luftigen Plage, unmittelbar auf der Bodenfläche, oder auf einer Unterlage von Kohlen, Kies, Stroh u. d. gl. an, und hüte sich, zu große Massen aufeinander zu häufen.

e. Die Hauptsache ist die Einrichtung eines Ventilations-Apparates, durch welchen das Innere der Mieten bei frostfreiem Wetter jederzeit gelüftet werden kann. Ein solcher wird sich am bequemsten in langen zweifelhafte abgedachene Mieten anbringen lassen.

Die zweckmäßigste Ventilations-Vorrichtung wird im Wesentlichen immer bestehen: 1) in einem am Boden durch die ganze Länge jeder Miete hindurchgehenden, über die Enden derselben aber um einige Fuß in's Freie hinausgehenden Lüftungscanale; 2) in einer derartigen Verdeckung der ganzen Firße der Miete, daß dieselbe jederzeit leicht geöffnet oder geschlossen werden kann. Sind die Firße und der Lüftungscanal offen, so wird durch das ganze Innere des Hauses ein Luftzug entstehen, welcher die Wasserdämpfe entfernt, bevor sie sich in den oberen kalten Schichten tropfbar niederschlagen, wie es um die üblichen aber unzulänglichen Schornsteine zu geschehen pflegt. Anderwärts legte man einen scharf ausgehobenen Graben in den Boden der Miete, der oben über mit starken Reisbolze bedeckt wurde, auf welcher die Kartoffeln zu liegen kamen. An anderen Orten wiederum legte man lockere Kießerfahrungen durch die Häufen.

Am zweckmäßigsten werden überall die Vorrichtungen seyn, welche den freiesten Luftzug gewähren und dabei am wenigsten Geld, Zeit und Arbeit kosten. Indessen muß man hier schon darauf aufmerksam machen, daß es unter allen Umständen zur besseren Erhaltung und namentlich zur Verhütung eines vorzeitigen Auskeimens der Kartoffeln dienlich seyn dürfte, die Mieten regelmäßig mit dergleichen Lüftungapparaten zu versehen. In diesem Betrahte würden dann ein für allemal zu gebrauchende Kanäle, etwa von der Form einer umgekehrten doppelten Schafranse

mit engen Sprossen, die geeignetsten und wohlfeilsten seyn.

Ueber dem fertigen Kanal werden die Kartoffeln nun nachförmig etwa 4 Fuß hoch aufgehäuft. So lange die Witterung es irgend erlaubt, müssen die Häufen ganz offen bleiben, und nur gegen Nachfröste durch Bedeckung mit Stroh oder dgl. geschützt werden. Erst wenn strengere Fröste drohen, werden die Mieten in der üblichen Weise für den Winter eingedeckt. Die Enden des Luftkanals werden gegen den Frost mit Stroh oder Dünger verlegt, bei frostfreier Temperatur aber den ganzen Winter hindurch jederzeit geöffnet.

Die Bedeckung der Firste wird ebenfalls so oft als möglich gelüftet. Daß große Umsicht und Vorzicht in der Moderation dieser Pflanzung zur Winterzeit nöthig ist, versteht sich von selbst. Die Krankheit macht in Mieten, die schon mehrere Wochen nach der eingeführten Weise eingedeckt waren, nur geringe Fortschritte in der innern Substanz der Knollen, dagegen nimmt die naße Stockfäule in erschreckendem Grade überhand, wo die Mieten sorglos nach der hergebrachten Weise eingelegt und gleich nach der Ernte für den Winter eingedeckt worden sind.

Freilich, im eigentlichen Sinne, ist die einmal ergriffene Knolle gewiß nicht; aber der Verlauf der Krankheit läßt sich doch sehr bedeutend aufhalten.

Wir dürfen hoffen, durch eine recht sorgfältige, trockene Aufbewahrung die Verderbniß für von vorn herein weniger angegriffenen Knollen in dem Maße aufzuhalten, daß während des Winters wenigstens im Allgemeinen kein absoluter Mangel daran eintritt; ferner wären vielleicht auch die Saat-Knollen für das nächste Wirtschaftsjahr zu retten.

Die wichtigste Rücksicht, welche der Landwirth hiebei vor Allem in's Auge zu fassen hat, ist ohne Zweifel die Sicherung des Kartoffelfutters für seinen Viehstand. In dieser Beziehung verdient gewiß das Eindampfen die allgemeinste Anwendung, indem es die volle Substanz der Kartoffeln zur Fütterung für Rindvieh und Schweine sichert.

Das Wesen des Verfahrens besteht darin, daß die Kartoffeln gleich nach der Ernte gewaschen, in Dämpfen gelocht, mit einer bei der Branntweinbrennerei schon üblichen Quetschmaschine in Brei verwandelt, und so warm, wie hier der Brei ist, in eine ausgehöhlte Grube eingestampft werden. Mit Hilfe großer Dampfeschöpfässer und hinlänglicher Menschenhände ist die Arbeit auch mit großen Massen von Kartoffeln in wenigen Wochen durchzuführen. Wenn eine Grube voll ist, wird die Masse mit Brettern zugedeckt und auf diese ein Paar Fuß Erde geschüttet, um den Zugang der Luft abzuschließen.

Das Ganze wird hienächst, wenn die Gruben nicht schon in einem Gebüde angebracht sind, durch Bedachung gegen das Eindringen atmosphärischen Wassers geschützt.

Die hier aufbewahrte Masse ist nach und nach in eine Art von Säuerung übergegangen, und liefert für Schweine und Rindvieh ein sehr nahr- und schmackhaftes Futter, welches beide Thierarten völlig fett mästen kann. Die Masse ist dazu schon nach einigen

Wochen geeignet, und erhält sich bis in die Sommermonate des nächsten Jahres brauchbar.

Eingedämpfte können die Kartoffeln auch mittelst eines auf einem gewöhnlichen Kessel aufgesetzten Faßes, mit unterhalb durchlöcherter Boden werden. Von Höhe nach wird die Einfäulen der in Scheiben geschnittenen Kartoffeln empfohlen.

Die Kartoffelmehlbereitung ist in Kärnten wenig in Ausübung, kann aber ebenfalls zur Jagutbringung nicht sehr in der Verderbniß vorgeschrittener Kartoffeln benutzt werden. Angemessene Methoden sind in Dr. Johann Conrad Schauer's Aufsatz: „die Stockfäule der Kartoffeln“, 1846, Preis 18 kr., angegeben, wohin der Kürze halber verwiesen wird.

Eine beachtenswerthe Anweisung zur Erhaltung der Futtersubstanz kranker Kartoffeln, welche sich durch leichte Ausführbarkeit bei großen Massen und durch geringe Kosten auszeichnet, hat K. Sprengel gegeben.

Die Kartoffeln werden nämlich bei starkem Froste im Freien ausgebreitet; durch das Gefrieren wird das Gewebe macerirt, und gibt sein Wasser leicht ab. Die Kartoffeln können daher entweder in einem trockenen Frühjahr sehr fast ganz trocken aufgenommen, oder durch Pressen und Trocknen an der Luft, nach dem Aufthauen jederzeit leicht von ihrem Wasser befreit, und dann zu Mehl zerrieben werden. Von ihrem Gehalte an Nahrungstoffen haben sie dann aber fast sämtlichen Eiweißstoff verloren. Auf diese Art werden insbesondere die durch naße Stockfäule verderbten Knollen noch nutzbar zu machen seyn.

Die Anwendung des Ausfrierens dürfte daher besonders in den Fällen ein wichtiges Rettungsmittel seyn, wo mitten im Winter die naße Stockfäule in den Mieten in bedrohlicher Weise überhand nimmt.

Die Stärkemehlbereitung aus Kartoffeln verdient ebenfalls Beachtung; hiezu würden aber die Kartoffeln möglichst frühzeitig zu verwenden seyn, ehe ihre Substanz noch im höhern Grade zerstört ist.

Die Branntweinbrennerei ist ein technischer Zweig, welcher in den meisten großen Wirtschaften im innigsten Zusammenhange mit dem Kartoffelbau steht, und die Hauptmassen der gewonnenen Kartoffeln zu verwerten bestimmt ist.

Die Brennerei erscheint aber heuer von doppelter Wichtigkeit, indem sie die bedrohten Massen haufenweise konsumirt und in einen bleibenden Werth umwandelt.

Man wird sich dabei in Bezug auf die Brennerei aber freiwillig auf die muthmaßlich ganz kranken Kartoffeln beschränken, weil es sich voraus sehen läßt, daß späterhin der bloße Verkauf gesunder oder doch essbarer Kartoffeln höheren Gewinn bringen muß, als die technische Verwertung.

Die Augen stockfauler Kartoffeln sind, so weit sich die innere Zerstörung erstreckt, entweder ganz todt oder unkräftig.

Auf ihr Austreiben überhaupt ist nicht mit Sicherheit, und auf ein kräftiges Wachsthum der hervorkommenden Triebe gar nicht zu rechnen.

Hieraus ergibt sich: daß wir uns auf eine Noth, um Saatkartoffeln gesägt machen, daß wir die größte Vorsicht bei dem Auslegen derselben aufbieten, daß

wir bei Zeiten auf alle möglichen Hilfsmittel denken müssen, den Mangel an Saat-Kartoffeln und der daraus vielleicht hervorgehenden Gefahr für die künftige Ernte zu begegnen.

Vor Allem springt für jeden Landwirth die Nothwendigkeit in die Augen, schon im Herbst seine Kartoffel-Vorräthe aus dem Gesichtspunkte ihrer Brauchbarkeit zur künftigen Saat zu mustern. Die gefunden oder gefundenen werden allemal vorzugsweise zu diesem Zwecke aufzusparen und durch sorgfältige Einrichtung und Ueberwachung auch möglichst gesund zu erhalten seyn.

Bei der künftigen Saat kommt es darauf an, Alles so anzustellen, daß die Keime gleich nach dem Regen auszuwachsen können. Das Auslegen der theilweise erkrankten Kartoffelvorräthen ausgelassenen, wenn auch gesund scheinenden Saatkartoffeln, wird Sicherheits halber nicht eher geschehen dürfen, bis der Acker gehörig abgetrocknet und durchgewärmt ist. Das längere Aufbewahren der Saatkartoffeln an trockenen luftigen Orten oder Mieten ist jedenfalls mit geringerem Risiko verbunden, als das frühzeitige Auslegen der Kartoffeln in den kalten und feuchten Acker, wo sie leicht zu Grunde gehen, ehe sie noch zur Entwicklung des Keimes kommen.

Mehrere der neuesten, über die Kartoffelkrankheit erschienenen Broschüren, stellen einen gesundheitswidrigen Einfluß auf Menschen oder Thiere aus dem Genuße kranker Kartoffeln in Abrede, sie nehmen nur an, daß solche Kartoffeln, zumal im vorgeschrittenen Zerlegungsgrade, ihrer Widerigkeit wegen schwerlich genossen werden; da jedoch ein Gaurcorrespondent berichtet hat, daß vom Genuße erkrankter Kartoffeln mehrere Menschen an Uebelkeit, Kopfschmerzen und Durchfall erkrankt seyen, ein anderer Gaurcorrespondent aber anzeigt, daß der Genuß solcher Kartoffeln selbst dem Vieh nachtheilig gewesen sey, so glaube die Gesellschaft bei Verfüterung kranker Kartoffeln, besonders bei vorgerückter Zerlegung Vortheile anrathen zu sollen, bis Erfahrungen den Gegenstand außer Zweifel gestellt haben, bei der Verwendung erkrankter Knollen zur Nahrung für Menschen, wird es nothwendig seyn, das Schadhafte vorher auszuschneiden.

Schließlich ersucht die Gesellschaft Jedermann, Fälle, welche einen aus dem Genuße kranker Kartoffeln sich herschreibenden gesundheitschädlichen Einfluß auf Menschen oder Thiere, oder die Nichtschädlichkeit überzeugend konstatiren können, entweder der Gesellschaft unmittelbar oder dem nächsten Gau-Correspondenten anzuzeigen.

III.

# Seemann's Abschied.

S o n e t t.

Der Wind ist gut! — Wie sich die Segel blähen,  
Wie Mast' und Segelstang' zusammenknarren,  
Ja, gilt es schon in's Weite aufzufahren,  
So mög' es rasch und lustig vorwärts gehen.

Kaum kann mein Auge mehr den Strand erspähen;  
Ihr Möven, die ihr mich umkreist in Schaaren,  
Bringt meinen Gruß an die, die lieb mir waren,  
Ein Lebewohl auf frohes Wiedersehen!

Wohl hat am Land' mir manches Herz geschlagen,  
Und manches stille Lied hab' ich gesungen,  
Auch strahlte mir so mancher Hoffnungsstimmer,

Zeit mich hinaus die hohe Fluth getragen,  
Ist Alles dies verhüllt in Dämmerungen,  
Gesenkt in Letz's Fluth — vielleicht für immer.

R. v. Mll.

IV.

# Reise: Erinnerungen.

(F o r t s e t z u n g.)

Rom, am Aschermittwoch, 25. Februar 1846.  
Nunc lateri incumbens, iterum post paulo supinus  
Corpore, tum pronus, tum surgens, denique  
rectus.

Illiad. l. XXIV.

C a r n e v a l.

Nicht umsonst gilt der römische Carneval als der berühmteste der Erde; denn eine solche Masse von Menschen auf einem einzigen Punkte zusammengebrängt, solch ein fröhliches Thun und Treiben, solch eine rauschende, alle Sorgen daheim lassende Heiterkeit ist wohl schwerlich in einer zweiten Stadt zu finden. Betrachtet auch der mit seiner Geseßtheit sich rühmende Nordländer die Sache Anfangs mit grämlichen Augen, und scheint ihm das Ganze nur eine Narrheit zu seyn, es nützt ihm wenig; unwillkürlich wird er von der allgemeinen Lust angezogen, und ob er will, oder nicht, es zieht ihn, wie mit unsichtbarer Gewalt, zur bestimmten Stunde in das wogende Gewühl der schmerzenden und lärmenden Tausende.

Der Carneval beginnt elf Tage vor dem Aschermittwoch, also am Samstag vor Sexagesima, die beiden dazwischen fallenden Sonntage und der Freitag müssen in Ruhe zugebracht werden, und man rechnet dieselben als nicht dazu gehörig, mithin dauert derselbe complect acht Tage. Am genannten Samstag — das Nämliche gilt von allen dazu bestimmten Tagen — ertönt um halb 2 Uhr Nachmittags die große Glocke des Capitols, welche fast nur bei den feierlichsten Veranlassungen geläutet wird; dieß ist das eigentliche Signal zum Anzuge. Alle Truppengattungen in höchster Gala rücken aus mit klingendem Spiele, und besetzen in verschiedenen Abtheilungen die der Hauptstraße Rom's, dem Corso, zunächst gelegenen Plätze, wo die Banden abwechselnd Musikstücke vortragen. An den

Endpunkten des Corso, das ist an der piazza del polo, an dem venetianischen Plage, so wie in dieser ausgedehnten, bei driethalbhundert Schritte langen geraden Gasse selbst sind in nahen Distanzen zur Aufrechterhaltung der Ordnung Dragoner zu Pferde postirt; denn eigentlich nur diese Straße ist der vorzugsweise Lummelpfad des lebhaften Schaupfels.

Alle Balkone der Palläste und Häuser sind geschmackvoll, meist mit firschrothem Sammt oder Seide geschmückt, und zu den Fenstern hängen eben solche Stoffe oder kostbare Teppiche heraus, die Gewölber sind alle geschlossen, oder haben aus ihren Räumen zu vermietende Localitäten und hervorragende Gallerien geschaffen, auf den etwas erhöhten Trottoirs, welche an den Häusern hinlaufen, sind ganze Legionen von Stühlen aufgestellt, die ebenfalls zum Vermieten angeboten und auch alle meist reich besetzt werden. Mit dem ersten Schalle der großen Glocke hat die Maskenfreiheit begonnen, und Jedermann kann von diesem Augenblicke an verlarvt und costümir, wie es ihm beliebt, erscheinen, zu Fuß, zu Wagen, zu Esel, allein oder in Gesellschaft, ganz nach Gefallen.

Nach und nach, längstens jedoch in einer Stunde, ist die unabhessbare Länge des Corso mit einer zahllosen Menge Menschen Kopf an Kopf gefüllt, dazwischen fahren die Wagen einer hinter dem andern in zwei Reihen, wovon die aufwärts fahrenden die linke, und die abwärts kommenden die rechte Seite zu halten haben, damit jede Verwirrung vermieden werde. Die Altanen, die Fensteröffnungen, die von Holz provisoirisch errichteten Tribünen, die am Fuße der Häuser aufgeschlagenen Bänke und Sitze haben sich auch bis auf das letzte Plätzchen mit Zuschauern und Theilnehmern bedeckt, und jetzt fängt jenes harmlose, aber belustigende Spiel mit dem Werfen und Austauschen von Blumenbouquets und Confecturen an, welches unausgesetzt mehrere Stunden fortwährt, Aller Hände und Augen mit Aufmerksamkeit beschäftigt, und worin eigentlich das Hauptvergnügen des Carnevals besteht. Auf die Fußgänger, so wie auf die in den Wagen Fahrennden, werden von den sich auf den Balkonen oder überhaupt in oder an den Häusern befindlichen Personen Blumen, Zuckerwerk, kleine Souvenirs und allerlei Zitterwert

herabgestreut; erblickt man einen oder mehrere Bekannte, so kommt eine ganze Fluth solcher Gegenstände herab. Ja, Manche haben ungeheure Körbe oder Fässer voll jener kleinen, körnigen Confecturen neben sich stehen, und schütten ohne Unterlaß ganze Transporte auf die Vorübergehenden, so daß der Weg an manchen Stellen so hoch damit bedeckt ist. Doch die so Bedachten sind nicht müßig, mit vieler Gewandtheit wissen sie eben solche Gegenstände hinauf und zu jeder Oeffnung hinein zu schleudern, und oben bemüht man sich, dieselben aufzufangen; allein sie bleiben nicht lange bei dem, der sie erbeutet, es wäre denn etwas besonders Hübsches, was aufbewahrt wird: im nächsten Augenblicke fliegt es wieder Jemandem Anders zu. Um recht weit zu treffen, hat man blechene Trichter, worin die Sende gelegt wird, durch einen geschickten Schwung gelange sie auch zu einem fernen Ziele. Einige haben Streckscheeren, an deren Enden mit einem Bande die etwaige Gabe befestigt ist. Pflösch verlängert sich durch das Hineinandererschellen der Glieder diese Scheere zu einer langen Leiter, deren Spitze mit der daran flatternden Sende oft bis ins zweite Stockwerk reicht, und wie ein Vliß vor den Augen deren oder dessen erscheint, der oder dem sie bestimmt ist. Das Präsent wird abgenommen und ein anderes aufgebunden; ein Schlag ist hörbar, die Leiter ist zu einigen Stäben zusammengefallen, und der kunstvolle Fänger zieht zu einem nächsten Balkone oder Fenker. Man sieht, daß die ganze Unterhaltung eigentlich nur in dem freundlichen Austausch kleiner Gaben, meist von Blumenbouquets, bestehe, und die Sitte erfordert, daß wer Jemandem immer etwas reiche, oder zuwerfe, ob bekannt oder fremd, stets etwas dafür als Entgegnung empfangen müsse. Die dadurch herbeigeführte Conversation, das lebhafteste Gespräch italienischer Jungen, das Lachen, wenn irgend wer von einer ganzen Wolke Confecturen getroffen wird, oder sich fruchtlos bemüht, seine Gaben an Ort und Stelle zu bringen, und die Fröhlichkeit auf allen Gesichtern und in Aller Augen gibt ein heiteres Bild eines beglückten und beglückenden, allen Kummer hinter sich lassenden Lebens.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagensfurt.

| September 1860 | Luftdruck in P.linien auf 0° reducirt. |           |            | Lufttemperatur in Reaumur's Grad. |           |            | Dunstdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |           |            | Winde                       |         |       | Niederschlag |         |        | Regen u. Schnee P. Zoll hoch |
|----------------|----------------------------------------|-----------|------------|-----------------------------------|-----------|------------|---------------------------------------------|-----------|------------|-----------------------------|---------|-------|--------------|---------|--------|------------------------------|
|                | Großtes                                | Kleinster | Mittelster | Großtes                           | Kleinster | Mittelster | Großtes                                     | Kleinster | Mittelster | Morgens                     | Mittags | Abend | Morgens      | Mittags | Abend  |                              |
| 17.            | 321.2                                  | 320.4     | 320.8      | + 15.0                            | + 5.5     | + 9.4      | 3.8                                         | 2.8       | 3.3        | NW                          | SW      | SW    | Wolst.       | Wolst.  | Wolst. | —                            |
| 18.            | 319.6                                  | 318.3     | 318.8      | 15.2                              | 5.9       | 10.0       | 4.8                                         | 3.0       | 4.0        | NW                          | NW      | NW    | Wolst.       | Wolst.  | Wolst. | —                            |
| 19.            | 320.1                                  | 319.8     | 320.0      | 14.7                              | 8.2       | 9.5        | 4.2                                         | 3.4       | 3.8        | NW                          | SW      | SW    | Wolst.       | Wolst.  | Wolst. | —                            |
| 20.            | 319.1                                  | 318.3     | 318.7      | 17.0                              | 4.7       | 13.1       | 6.0                                         | 3.8       | 5.0        | NW                          | SW      | SW    | Wolst.       | Wolst.  | Wolst. | —                            |
| 21.            | 318.4                                  | 317.6     | 317.9      | 18.3                              | 9.9       | 13.4       | 5.5                                         | 4.4       | 5.0        | NW                          | SW      | SW    | Wolst.       | Wolst.  | Wolst. | —                            |
| 22.            | 318.2                                  | 317.5     | 317.8      | 16.0                              | 11.3      | 13.1       | 5.8                                         | 5.0       | 5.3        | SW                          | SW      | SW    | Regen        | Regen   | Regen  | 0.69                         |
| 23.            | 319.2                                  | 318.7     | 319.0      | 16.0                              | 12.2      | 12.8       | 5.8                                         | 4.2       | 5.2        | SW                          | SW      | SW    | Regen        | Regen   | Regen  | 0.24                         |
|                | 321.2                                  | 317.5     | 319.0      | + 18.3                            | + 5.5     | + 11.6     | 6.0                                         | 2.8       | 4.5        | Herrschende Winde: SW u. NW |         |       |              |         |        | 0.93                         |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Schnellpressendruck des Ferdinand Edlen v. Kleinmayr.



I.

## Wirken des historischen Vereines für Kärnten.

Die Direction des historischen Vereines für Kärnten gibt bekannt, daß der, für die Dauer der Schul-Ferien unterbrochene, praktische Unterricht über Urkundenwissenschaft nach Ablauf derselben fortgesetzt, und am nächsten Donnerstage, den 8. Oktober 1846, im Bibliotheksale des historischen Vereines wieder beginnen werde.

Klagenfurt, am 3. Oktober 1846.

Die Direction des historischen Vereines  
für Kärnten.

II.

## Das Retschachthal bei Gastein.

(Ein Wanderbild.)

Schön bist du Thal, wer magt dieß zu bestreiten?  
Wer dich in deiner ganzen Länge sah,  
Mit deinen Wasserflürzen, Felsenmauern,  
Tritt niemals tabelnd deiner Schönheit nah'.

Der Felser Gold auf deiner hohen Sohle,  
Der duff'gen Wiesen saftig-helles Grün  
Muß überraschen zwischen Felsgiganten,  
Worüber Schwindelfeige lockend zieh'n.

Urwäldern gleich — bemooste Niesentannen  
Beschatten jezt des Wand'rer's muth'gen Gang,  
Ermuntern ihn zum kühnen Vorwärtsschreiten,  
Und freudig folgt er dem geheimen Drang'.

Der Ache schäumendes Entgegenstürzen  
Läßt ahnen dich das sanfte Aufwärtsg'ehn,  
Die nahen Schnee- und Eissefelder aber  
Verräth der kalten Lüfte stetes Weh'n.

Im Rücken liegt die leztbewohnte Hütte,  
Mit ihr die kahle rothe Himmelswand,  
Wo ungeneckt zahlreiche Genssen-Müdeln  
Leichtfüßig weiden an der Klippen Rand'.

Der Prossauakm entsteigt nun zu den Wolken  
Der schwarze Bockstein, den der Sage laut  
So reich an eisel Gold und Silber kündet,  
Wie nie das Aug' des Sterblichen geschaut.

Zur Linken stürzt wohl mehr als hundert Rachter  
Der Kesselsach in's steinfeste Thal,  
Und donnernd ruft des Echo's Zauberstimme  
Der Ferne zu des Wassers wilden Fall.

Rechts zieht am walddunklen Rauchenjagel  
Sein Schleiertuch ein and'rer Alpenbach  
Von Thurmeshöh' herab auf Felsenrümmern,  
Die ein Erdbeben einst vom Bockstein brach.

Und in der Mitte glänzt ein greiser Herrscher  
Mit aufgelöstem Silberlockenhaar,  
Das Kleid aus Schimmerschnee mit Eissefransen,  
Im hellen Sonnenlicht' der Tisfelkahr.

Dem Eise nah' steht eine Sennenhütte,  
Dort weiden Pferd' und Kind' in großer Zahl,  
Und mitten durch entstürzen kalte Bäche  
Dem Gletscherschooß — hinab in's kalte Thal.

Wohl staunt der Wanderer ob solcher Größe,  
Die ihm verschwenderisch hier heut die Natur —  
Doch mag die Erd' im Chaos auch erscheinen,  
Fehlt nirgendwo des kühnen Menschen Spur.

Er fürchtet nicht der Stürme graues Toben,  
Macht sich den Erdenball zum Untertan,  
Haut Plade sich durch mächtige Felsenmassen,  
Laut über Tauern sich bequeme Bahn. —

Den Wanderer, im Anschau'n ganz versunken,  
Der Sonne Sinken ruft in's Thal gurdet,  
Oft zaubernd ruft mit immer neuem Staunen  
Auf diesem Eisseemeer' sein trunkner Blick.

Noch schwebt er sinnend in dem schon Entzückten,  
Denkt nicht der Flur, bebaut durch Menschenheiß, —  
Da biehnen Kinder Sträuße ihm, gewunden  
Aus Alpenröschen und aus Edelweiß.

So glänzt am Leichentuch' manch' sinn'ge Blume,  
Die überraschend Schnee und Eis durchbricht:  
Das Edelweiß wählt sich des Sennens Liebe,  
Es ist der Alpenrösche — Vergißmeinich!

Am 11. August 1846.

J. Proben.

III.

## Reise: Erinnerungen.

(F o r s e t z u n g.)

Die auf der Gasse Befindlichen sind dem Bombardement heftiger ausgesetzt, als die von mehr geschützten Orten Herabsteigenden, daher wenden die Ersteren allerlei Schutzmittel an, um namentlich das Gesicht gegen den oft sehr starken Hagel von Zuckerkörnern zu verwahren; so tragen die meisten ein aus feinem Draht geflochtenes Gitter gleich einem Visir vor dem Antlitz. Andere glauben durch Hüte mit breiten Kränzen sich hinlänglich gedeckt, Einige nehmen einen doppelten Schleier vor. Man kann annehmen, daß täglich bei 500 Regenschirmen und vielleicht über dreihunderttausend kleine Bouquets ausgeworfen werden. Der Luftraum von dem zweiten Etage an bis zu den Häusern der unterhalb auf und nieder wogenden Menge ist einer sich stets von großen Tropfen entladenden Wolke zu vergleichen. Da von zehn geworfenen Blumenbüscheln kaum vier den Ort ihrer Bestimmung treffen und zu Boden fallen, so sind eine Unzahl, Kinder und Große, damit beschäftigt, die schönsten davon aufzuheben und alsdann wieder und wieder zum Verkauf mit buntem Geschrei anzubieten, was für die Carnivalsbesucher sehr bequem ist, indem Niemand eine solche Menge mitschleppen kann und auch der größte Vorrath bald dahinschmilzt; so kommt es, daß ein und dasselbe Sträußchen in einem Nachmittag die Waggereise durch Tausende von Händen macht.

Als bunteste Järgung treiben in diesem Wirwar die Masken ihre Scherze und Poesen. Eine deutsche Maske ist ein Stück Wai; der hinter einer Larve stehende Italiener ist Querschnitt. Ein Indianer stolziert, geschmückt mit schwebendem Federbusch, einher; ein Frieser, bewaffnet mit ungeheurer Schere und einem klasterlangen Kamm, will mit Gewalt seinen Ruf an den Leuten einer schönen Dame oder den mit Sorgfalt gehaltenen Bart eines Modehelden ausüben; der Jäger zielt mit dem Dreie einer langen Blechbüchse nach der Brust seines Opfers, das jedoch nur mit eiger tüchtigen Portion Klein eingepudert wird. Hier trägt Einer einen Kieselstein Brot, und vertheilt freigebig

Stücke davon, die jedoch aus Äsche und Eigelbänen gebacken erscheinen; dort unterhält ein Improvisator mit nie ansehender Zunge Diejenigen, die er in seine Gewalt bekommen; Rebutinen unter Anführung ihres Häuptlings ziehen tactweise wie tanzen einher, und von einer anderen Seite sieht man einen mit vielen Kinderpuppen beladenen Ehemann mühsam einerschreiten, der sich weinend beklagt, sein Ehemweib sey ihm entlaufen, jetzt wisse er sich mit so vielen Kindern nicht zu rathen und zu helfen. Einige Wagen sind in Schiffe umgewandelt, worauf die frühliche männliche und weibliche Besatzung lustige Reisen singt, andere wieder in ambulante Alanen und Säulenhallen. Die auf dem Carneval und den Redouten, so wie im eigentlichen Leben nie fehlenden Schaaren von Pierot's und Harlekin's mangeln natürlich auch hier nicht, und machen ihre Grimassen denen vor, die darüber lachen wollen.

Zwimal im Verlaufe der ganzen Carnevalszeit, am ersten und am zweiten Samstag, hält der Stadt-Gouverneur um halb 4 Uhr im größten Pompe zu Wagen einen Einzug durch die ganze Länge der Gasse des Corso; eine halbe Stunde später folgt der römische Senat in fünf prachtvollen Wagen, ihm voraus werden von lioreettirten reitenden Dienern die Pallien oder Preisfahnen getragen, welche bei dem stets am Schluß des Tages Statt findenden Pferderennen gewonnen werden. Der Gouverneur sowohl als der Senat fahren zu dem vom österreichischen Gesandten bewohnten venetianischen Pallaste. Der Vorträchter hat, einem alten Brauche zu Folge, die Verpflichtung, diese seine Gäste in Galla zu empfangen, in ein Gemach, von wo man den Carneval gut übersehen, zu führen, und zu bewirthen, welche auch einige Stunden hier verweilen und dem lebhaftesten Betriebe zu ihren Füßen zusehen. Dieses dauert in immer mehr gesteigertem Maße fort, bis die Sonne schon völlig ihrem Untergange nahe ist. Da erkennen plötzlich aus den auf den benachbarten Plätzen aufgestellten Kanonen einige Schüsse, und nur ein Zuseher entdrikt dem Munde eines Jeden der Tausende und aber Tausende, die hier versammelt sind, denn jetzt ist der Carneval für diesen Tag bald zu Ende, und das ist kein kleiner Kummer.

Mit dem ersten Kanonenschusse müssen alle Wagen die benachbarten Seitengassen einschlagen; in einigen Momenten sind alle die Hunderte von Wagen aus dem Corso verschwunden. Wasden bildet durch die ganze Länge der Straße Spalier, denn die Mitte muß jetzt von Menschen frei bleiben. Vom Plage del popolo setzt sich eine Abtheilung Carakulier's unter Anführung eines Mittelmeeres in raschem Trab, und reist den ganzen Corso hinunter bis zum gedachten venetianischen Pallaste; von da aus sprengt dann ein anderes Carakulier's den wüthlichen Weg hinaus; sobald diese an dem oberen Plage angelangt sind, gibt es das Zeichen, daß die Hauptgasse frei sey, und nicht lange darauf beginne das Pferderennen. Jedermann kann Hoffe dazu senden, sie müssen jedoch von heimlicher Rache seyn. Diese stehen auf dem schon erwähnten Volksplage in einer Verwundung, gewöhnlich lauter junge, feurige Thiere, die theils mit Haubtschlepp und anderen ihren Muth nachhelfen sollenden Hülten behangen sind. Auf ein gegebenes Zeichen wird die Partrikade wegge-

## Auf hoher See.

jagen, und die lebigen Pferde ohne Reiter fliegen hin- aus wie der Wind, eine zweite wilde Jagd, mitten durch die unermessliche, kaum etwas auf die Seite tretende Volksmenge. Das zuerst am Ziele anlangende gewinnt einen schon bestimmten Preis von 50, 100 oder 200 Thalern. Die Leute, von denen da die Pferde oft mit Lebensgefahr aufgefangen werden, heißen Barberi. Zur Vorseege sind am Ziele zwei große weiße Lächer hinter einander über die Gasse aufgespannt, damit sich dann die Renner hinein verwickeln und doch nicht beschädigen. Der Sieger wird alsogleich, meist vom Eigenthümer selbst (denn man überläßt vernünftiger Weise diese Freude der unteren Classe des Volks) vorgeführt, welcher die Preisfahne in Empfang nimmt. Dieser ist gewiß heute der glücklichste Mensch, und es macht Einen selbst vergnügt, wenn man das Gespräch hört, das er mit seinem Pferde führt: „Sieh, 50, 100, 200 Thaler haben wir gewonnen; aber heute wollen wir herrlich zu Abend speisen, — nicht war, du mein gutes Thierlein!“ Und dabei läßt er es unaufhörlich. Interessant ist es, zu wissen, daß noch vor 200 Jahren die in Rom wohnenden Juden dem Publicum statt der Pferde das Schauspiel eines Wettlaufes geben mußten. Zu jener Zeit kauften sie sich dadurch los, daß sie die Prämien für die Pferde, wie noch heut zu Tage, aus ihrem Säckel bestritten. Ist das Rennen vorüber, so ertönen wieder Kanonenschüsse, und wie durch Zauber fliegen alle Laren von den Gesichtern, denn von jetzt an darf Niemand mehr maskirt seyn. Die Wagen kommen wieder herein; man treibt sich noch eine Viertelstunde herum, allein nach Aor Maria verliert sich Alles ruhig nach Hause. Der Faschingdinstag macht eine Ausnahme. Nach dem Pferderennen ver- schießt sich Alles mit kleinen brennenden Wachskerzen, mocculi genannt, und es gewährt den unvergleichlich- sten Anblick, solch' ein schwimmendes Meer von flackernden Lichtern zu sehen. Jeder ist bemüht, dem Andern mit allen möglichen Vorrichtungen die Kerzenflammen auszulöschen, zum Zeichen, daß die letzte Stunde des Faschings geschlagen habe. Gelingt es, in einem Wa- gen oder auf einem Balkone oder Fenster alle Lichter auszulöschen, so ist dies eine Schande, und Alles ruft wie aus Einem Munde: „Ohne Licht, ohne Licht! (senza moccolo, senza moccolo!)“. Eine Stunde währt noch diese lustige Gewimmel, damit ist der Fa- sching beendet. Zu bemerken ist noch, daß die als so phlegmatisch verschrienen Engländer bei allen Pöffen und Streichen die thätigsten sind. Der römische Carneval zeichnet sich durch seine Ordnung und Zucht aus; die todschöne Fröhlichkeit überschreitet nicht die Grenzen eines gewissen Anstandes. Sonderbar geschieht nie ein Unglück, da doch Pferde und Wagen kaum einen Zoll weit von den Füßen so vieler Menschen vorbei gleiten. Hierzigtausend Fremdenpässe liegen um diese Zeit auf der Polizeidirection. Den heute an kürzt Alles aus Rom. Auch wir wollen weiter nach Süden wandern, wo bald die üppige Natur erhebt aus ihrem daseibst nur kurzem Winterschlaf.

(Die Fortsetzung folgt.)

Über mir der blaue Himmel,  
Unter mir das Sturzgebirg;  
Am Berdecke steh' ich sehnend,  
Und mein Auge schweift hinaus.

Doch umsonst schaut's in die Weite,  
Die unendlich auf sich thut,  
Nimmer kann das Ziel es finden,  
Uferlos liegt da die Fluth.

Keine Bäume, keine Blüthen,  
Nichts, was Menschenherzen freut;  
Nur das Denken an die Heimath  
Macht die Brust unendlich weit.

Und der kleine Schiffsjung spähet  
Von des Matthaym's höchstem Rand'  
Auch nach seiner lieben Heimath, —  
Plötzlich ruft er nieder: „Land!“

„Land!“ so tönt's vom Mund' zum Munde,  
Am Berdecke wird's bewegt,  
Selbst das Herz des rohen Seemann's  
Voll von Freude höher schlägt.

Über mir noch blauer Himmel,  
Unter mir noch Sturzgebirg,  
Aber schon dehnt sich ein blauer  
Streifen Landes vor mir aus.

R. v. M. l.

## Theater in Klogenfurt.

Seit mehreren Jahren ist es keiner Direction gelungen, einen Verein so schöner Kräfte für unser Theater zu gewinnen, als wir ihn in diesem Theatercurse besitzen. Dieser Ausspruch ist nicht bloß eine Ansicht des Refe- renten, sondern die allgemeine Stimme des Publicums, — ja, selbst Fremde, die hier einigen Vorstellungen bewohnten, haben sich über die Leistungen der Gesell- schaft auf eine für sie sehr rühmliche Weise ausge- sprochen.

Einen sprechenden Beweis, wie schnell das Publicum alles Gute würdigt und anerkennt, lieferte gleich am ersten Abende der Schluß der Vorstellung, wo nicht nur die Darstellenden einstimmig gerufen wurden, sondern auch Herr Director Rosen schön erscheinen mußte.

te, um aus dem Munde der Anwesenden das Zeugniß allseitiger Zufriedenheit zu empfangen; — und in der That war diese Auszeichnung eine in vollem Maße verdiente. Denn wenn man auf die zu Gebote stehenden Mittel billige Rücksicht nimmt, wenn man bedenkt, wie klein die Zahl der Schauspieler ist, die mit bereits geübten Anlagen die Bühne (besonders auf Provinztheatern) betreten, so muß man es eingestehen, daß die Acquisition einer so befähigten Gesellschaft nur das Werk rastloser Bemühung und seltener Einsicht werden konnte. Möge dieses Interesse, das sich für das Theater in diesem Jahre so lebhaft zeigt, nicht erkalten! — mögen aber auch die Mitglieder unserer Bühne in ihrem Fleiße nicht ermüden, und von wahrer Achtung für ihren Beruf durchdrungen bleiben. Entschiedene Anlagen geben noch kein Recht auf hohes Selbstgefühl. Die Natur entwirft den Schauspieler, aber ausbilden muß ihn erst die Kunst.

Da, wie aus dem Gesagten genügend erhellen, für eine würdevolle Ausstattung der aufzuführenden Stücke von Seite der Direction vollkommen gesorgt wurde, so ist nur noch die Frage zu beantworten, was sich von der Wahl des Repertoires erwarten läßt? — Auch in dieser Hinsicht eröffnen sich den Theaterfreunden für die Folgezeit die erfreulichsten Aussichten, da die Direction schon gegenwärtig sich im Besitze einer bedeutenden Anzahl von Novitäten befindet, wovon in nächsten Tagen „die Tochter des Regenten“, dann „der Goldfisch“ an die Reihe kommen. Drei neue Stücke wurden uns bereits geboten, obgleich seit der Eröffnung der Bühne noch nicht volle vierzehn Tage verstrichen sind.

Jeder Künstler strebt nach Anerkennung; nur darf dieser edle Trieb nicht in niedrige Gefallsucht ausarten. Diese Rücksicht wird den Referenten bestimmen, die Leistungen der einzelnen Mitglieder unserer Bühne zu würdigen, dabei jedoch sich gegen jeden Verdacht einer Parteilichkeit zu verwahren suchen.

Manson.

VI.

## Charade.

Zwei Worte, vier Sylben.  
(Aus Eduard von Lanner's Nachlasse.)

Das Erste ist im Kartenspiel bekannt,  
Der Spieler steht mich mürrisch oft, oft froh;  
Der Freund wird in Italien so genannt,  
Der Deutsche doch ruft nur den Pudel so.  
Durch's Zweite ruft man Mädchen, junge Damen,  
Doch ist es dem Kalender nicht entstammt,  
Es ist die Tochter mehrerer Mutternamen,  
Die man den Männernamen nachgeahmt.  
Das Letzte kann ich auch vom Ganzen künden;  
Such' nur, du wirst es im Kalender finden.

Auflösung der Homonyme im vorletzten  
Clotte der „Carinthia“:

Mobern.

## Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| September<br>1886     | Luftdruck in P. Lin.<br>auf 0° reducirt. |                |                 | Lufttemperatur in<br>Reaumur's Graden |               |                 | Dunstdruck in<br>P. Lin. nach dem<br>Psychrometer |                |                 | Winde                   |             |       | Witterung    |             |       | Regen u. Schnee<br>in P. Lin. hoch |      |
|-----------------------|------------------------------------------|----------------|-----------------|---------------------------------------|---------------|-----------------|---------------------------------------------------|----------------|-----------------|-------------------------|-------------|-------|--------------|-------------|-------|------------------------------------|------|
|                       | Groß-<br>ter                             | Klein-<br>ster | Mittel-<br>lere | Groß-<br>te                           | Klein-<br>ste | Mittel-<br>lere | Groß-<br>ter                                      | Klein-<br>ster | Mittel-<br>lere | Nor-<br>gens            | Mit-<br>tag | Abend | Nor-<br>gens | Mit-<br>tag | Abend |                                    |      |
| 24.                   | 319.6                                    | 319.2          | 319.4           | +18.0                                 | +11.2         | +10.9           | 5.9                                               | 4.8            | 5.2             | SW                      | SW          | SW    | SW           | trüb        | SW    | 0.88                               |      |
| 25.                   | 319.6                                    | 319.4          | 319.5           | 12.5                                  | 9.0           | 10.5            | 4.4                                               | 4.1            | 4.3             | SW                      | SW          | SW    | Regen        | trüb        | SW    | 0.02                               |      |
| 26.                   | 320.8                                    | 320.7          | 320.5           | 15.2                                  | 6.4           | 9.3             | 3.6                                               | 3.2            | 3.4             | SW                      | W           | SW    | trüb         | SW          | SW    | 0.02                               |      |
| 27.                   | 322.8                                    | 322.5          | 322.7           | 13.5                                  | 3.2           | 8.4             | 4.4                                               | 2.7            | 4.0             | W                       | SW          | W     | rein         | heiter      | rein  | —                                  |      |
| 28.                   | 322.4                                    | 320.3          | 321.3           | 16.4                                  | 5.3           | 9.6             | 4.6                                               | 3.0            | 4.0             | SW                      | SW          | W     | Rebel        | detto       | detto | —                                  |      |
| 29.                   | 319.5                                    | 318.0          | 318.7           | 15.1                                  | 6.4           | 9.9             | 3.6                                               | 3.4            | 3.7             | SW                      | W           | SW    | detto        | SW          | trüb  | —                                  |      |
| 30.                   | 318.0                                    | 317.3          | 317.7           | 15.3                                  | 9.5           | 10.2            | 4.3                                               | 4.0            | 4.2             | W                       | SW          | SW    | trüb         | detto       | detto | 0.14                               |      |
| Herrschende Winde: SW |                                          |                |                 |                                       |               |                 |                                                   |                |                 |                         |             |       |              |             |       |                                    | 0.06 |
| Im<br>Grol.           | 325.4                                    | 317.3          | 321.1           | +21.6                                 | -2.9          | +14.4           | 6.0                                               | 2.5            | 4.4             | Mittel. Windrichtung SW |             |       |              |             |       | 2.72                               |      |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Schnellpressendruck des Ferdinand Edlen v. Kleinmayr.

# CARINTHIA.

Sechß und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 10. Oktober 1846.

41.

I.

## Todesanzeige.

Am 1. August 1846 verschied zu Regensburg Doctor David Heinrich Hoppe, kön. bairischer Hofrath, quiescirteter k. Lyceal-Professor, Stifter und Director der kön. botanischen Gesellschaft zu Regensburg, vieler gelehrten Gesellschaften Mitglied u. c., an gänzlicher Entkräftung in dem noch nicht ganz vollendeten seltenen Alter von 86 Jahren. Ruhig und ergeben in den Willen der göttlichen Vorsehung, wie sein ganzes Leben, war auch sein Ende; sanft und ohne schweren Todeskampf ging er in das bessere Jenseits über.

Die Naturwissenschaft hat durch das Hinscheiden dieses bis in sein hohes Greisenalter unermüdeten Forschers im Gebiete der Botanik einen ihrer treuesten und eifrigsten Anhänger, — Kärnten, das er seit 40 und einigen Jahren in der Gegend von Heiligenblut fast jährlich durchkreiste, den Mann verloren, dem es größten Theils seine Celebrität in botanischer Beziehung verdankt, auf welchen es stolz war, und welchen es vorzugsweise sein nennen konnte.

Er lebt in der Erinnerung der Kärntner fort, und die Mätkthaler werden immer mit hoher Verehrung und inniger Liebe des „Alten vom Berge“, wie der Werblichene in seiner stets heiteren Laune sich selbst so gerne nannte, gedenken.

Friede seiner Asche!

Stall, am 30. August 1846.

B.

II.

## Ueber die Kartoffel im Jahre 1846 \*).

Durch den Streit der Meinungen gewinnt die Wahrheit. Da die heurige Kartoffelkrankheit Jedermann be-

schäftiget, weil sie auch auf Jedermanns Haushalt Einfluß nimmt, so glauben auch wir unsere oberländischen Erfahrungen und Ansichten dem Publicum vorlegen zu sollen.

Die kranken Erscheinungen an der Kartoffel waren zuerst am Kraute bemerkbar. An den gelegten Samenknollen war nichts zu bemerken, als daß unter den aufgebäuften Vorräthen ungewöhnlich wenige faul waren. Von oben herab, bald nach dem Verblühen, fing die grüne Pflanze braun und schwarz zu werden an, die Stämme und Aeste erhielten eine lauchgrüne Farbe, mit baartartigen, blaffen Mackeln, und die Knollen, wo die Wurzeln anfißen, braune Punkte und Flecken, die später in aschfarbige, speckige Stellen übergingen und sich leicht eindrücken ließen. — Zum täglichen Kochen für Schweinsfutter während der Blüthe abgeschüttelte Kartoffelstücke gaben beim Ausgraben gesunde eßbare Knollen, während die, wo das Kraut nicht abgeschnitten war, allen Folgen des Lufteinflusses ausgesetzt waren, beim Ausgraben braunfleckige und speckige Knollen gaben. — Diese Erfahrung erzeugt die Vermuthung, daß die Krankheit nicht schon in dem Samen vorhanden war, sondern während des Wachstums von der Luft in's Kraut, von diesem durch die Wurzeln in die Knollen überging, die Wurzeln hatten keine Befestigung auf den Knollen, waren dürré, und lösten sich leicht los. Wir bemerkten an unseren Knollen seit vierzig Jahren keine Veränderung an Umfang, Farbe, im Mark und Geschmack, die wir nicht durch die herrschende Jahreswitterung und den Standort erklärten; bloß die heurigen Brand- und Speckflecken, die sich zur Fäulniß hinneigten, scheinen durch Einwirkung eines Luftstoffes, gleich der in unserer Erinnerung noch lebenden Cholera-Krankheit, entstanden zu seyn.

Ähnliche Hinfälligkeit und baldigen Uebertritt zur Fäulniß finden wir auch am Obst, das schwerlich die Kartoffelknollen überleben dürfte, und mehrere Erscheinungen des heurigen Jahres werden wir dahin zu deuten haben; an jenen müssen wir doch die atmosphärischen Einflüsse als Ursache erkennen, ohne daß wir die der menschlichen Wahrnehmung verborgenen Verrichtungen in der Ernährung der Pflanzen zur Rechenschaft ziehen dürfen. Haben wir doch in der unglücklichen Cholerazeit erfahren, daß die Krankheit aus der Atmosphäre in den menschlichen Körper drang, warum soll ein ähnlicher Krankheitsstoff nicht durch Kraut und

\*) Die so allenthalben um sich greifende Krankheit der Kartoffeln ist, besonders bei den Aermeren, beinahe zur Lebensfrage geworden, so daß jede Beobachtung über die Natur derselben gehört werden soll, daher die Redaction dieses Blattes

gerne die Hand bithet, alles Neue und darauf Verzügliche mitzutheilen, wohin auch dieser Aufsatz von einem viel erfahrenen, practischen Oekonomie unseres Oberlandes gehört.

Wurzel in die Kartoffel-Knollen gekommen seyn? Wären die Samenknollen entartet, angestekt, zur Gährungsdisponirt, so würden selbe bei der mitwirkenden Verwesung des Düngers, den wir vor dem Eindecken der Furche auf die gelegten Samen-Knollen harten lassen, der anorgischen Verwesung schwerlich entgegen, widerstanden und mit der zugemutheten faulichten Anlage sich zur organischen Ausbildung einer anerkannt vollkommenen Kartoffel-Pflanze (bis zum Eintreffen der Cholera) nicht emporgeschwungen haben.

Kranke Keime erzeugen keine, oder nur Krüppel-Pflanzen, sie gehen, wie wir beim Mais erfahren, meistens bei der Keimungsgährung, in die faule über und unter: Wir können daher die ungewöhnliche Ausbildung des Kartoffelkrautes — mit kranken Anlagen der Samenknollen — als Ursache des heurigen Mißwachses nicht erkennen.

In einem vorjährigen Jahrgange hat die allgemeine deutsche Dorfzeitung dem Umsichgreifen des Kartoffelbaues im deutschen Vaterlande bedeutende Nachtheile zugewiesen, die in der heutigen bürgerlichen Gesellschaft tiefe Wurzeln fassen und zum allgemeinen Verderben ausarten werden; — initius obsta, sero medicina paratur — und da selbst in Oesterreichisch-Polen allein nach einer bei der Wiener Industrie-Vereins-Versammlung 1845 vorgetragenen Citation 13,000,000 und mehr Eimer Kartoffel-Branntwein — Geist — erzeugt werden sollen, und eine gleiche Quantität in anderen Provinzen producirt wird, so sollen wir in der heurigen Kartoffel-Krankheit das Heilmittel der Vorsehung so bitter, als es gefühlt werden wird — erblicken, den angedeuteten Uebeln im Staatsbürgerlichen-Haushalte und dem übermäßigen Genuße des Brantweins zu begegnen.

Für die Erhaltung des Samens denken wir beim Aufbauen die eine Zeile mit der Erde der ausgebauten zu bedecken, wenn es auch einen wiederholten Pfluggang erfordern sollte, um auf diese Art die Hälfte des Erzeugnisses der Erde, als Winterquartier, zu überlassen, wo, wenn selbe trocken einfriert, die Feuer tiefer liegenden, nicht inficirten Knollen, weil selben über der Erde durch Licht, Luft- und Temperaturwechsel in den Behältnissen mehrere Bedingungen zur Verwesung dargeboten sind, erhalten mag. Nach den bisherigen Erfahrungen scheinen die Knollen außer der Erde, wie immer auf dem Acker, nicht zu verbleiben.

Im Nothjahre 1817 haben Viele den Speisefarstoffen die Augen ausgestochen und sich den theueren Samen pro 1818 erhalten, so wie wir dieselben auch pro 1847 erfahren können, und einigen Samen entweder in der Erde oder durch Augen erhalten werden. — Solatium miseris, socios habuisse doloris.

## III.

## Lied des Matrosen.

Frag' mich nicht: „Aus welchem Lande  
Kommst du, Sonnengebräunter, her?“  
Blick' hinaus vom grünen Strande,  
Meine Heimath ist das Meer.

Auf dem Meer' bin ich zu Hause,  
Wo die Wölbe eilig fliehet,  
Und das wilde Sturmbrause  
Tönte mir als Wiegenlied.

Meine Freunde sind die Sterne,  
Und mein Dem das Himmelszelt,  
Dorthin blick' ich oft und gerne,  
Wenn mich Nacht umfängen hält.

Fremd ist mir das Weltgetriebe,  
Unbekannt ist mir der Haß,  
Seit der Mutter Tod', was Liebe,  
Ich beinahe schon vergaß.

Lasset mich, den Sohn der Wellen,  
Lebenslang auf hoher See,  
Wenn die Segel lustig schwellen,  
Wird mir nimmer bang und weh'.

Folg' ich einst dem finstern Loos,  
Senkt mich in die Gluth hinab,  
Und das Meer, das weite, große,  
Sei mein weites, großes Grab.

R. v. Mll.

## IV.

## Reise: Erinnerungen.

Fortsetzung.)

Palermo, am 9. März 1846.

Der heitere und warme Morgen des 2. März fand uns bereits um 9 Uhr außer den Thoren Rom's auf dem Wege nach Neapel. Die unmittelbare Umgebung der alten Weltstadt, insgemein die Campagna genannt, ist eine traurige öde Wüste, theils versumpft oder hie und da nur mit spätkem Heidegras bewachsen. Die Bögen der in verschiedenen Richtungen anlaufenden Wasserleitungen, so wie einige Willen mit den grauen hohen Einfriedungswauern ihrer Gärten unterbrechen diese trübliche Einsamkeit bisweilen. Nach und nach taucht jedoch wieder cultivirter Boden auf; die Winterfaat prangte schon spannenhoch im saftigen Grün, und für die Sommerfrucht wurde so eben die Erde geßlügt, wozu man Hornvieh verwendete, das durchgehends groß und stark, von grauer Farbe ist, und durch die Scheidewand der Nasenlöcher einen starken eisernen Ring gezogen hat, woran das Leisestück befestigt ist. Der Pflug ist hier noch in seiner ursprünglichen Kindheit, denn er besteht aus nichts Anderem, als aus einem massiven, unten keilsförmig zugespitzten Pfahle; ein daran gefesteter Querbalken vertritt die Stelle des Räder und der Drischselstange. Die längs

der Straffe sich erhebenden Hügel sind mit Weinreben bepflanzt, und da das Holz in diesen Gegenden nicht im Ueberflusse vorhanden ist, so erhalten die Reben als Stützen eine eigene Gattung Rohr, welches hier in Menge wächst und getrocknet sehr hart wird. Die Ortschaften, meistens kleine Städtchen, sind auf den Spitzen der Hügel erbaut, und haben alle ein düfteres, feuchtmäßiges Aussehen, herrührend noch aus den Zeiten des finsternen Mittelalters, wo Jeder bedacht seyn mußte, aus seinem Hause und Hofe auch ein Vertheidigungswerk zu machen. Man sieht jetzt gut bebaute Aecker und schöne Felder, doch kein Dorf, kein einzelnes Haus, keine Kirche verschönert die nun immer freundlicher zu werden beginnende Landschaft, und man kann es nicht begreifen, wo denn alle diese Leute wohnen, die diese Gründe bearbeiten.

Die italienischen Dilligencen oder Eilwägen sind sehr groß, haben drei Abtheilungen, fassen 13 Personen, und sind mit 6 Pferden bespannt. Es gehört dabei immer zu einem wahren Glück, gute Reisegesellschafter zu treffen, und dieses ward uns in vollem Maße zu Theil. Ein griechischer Conte nebst zwei jungen seiner Geburt anvertrauten Griechen, Söhne eines Insel-Hauptlings des jonischen Archipels, und ein neapolitanischer Dichter befanden sich mit uns in der mittleren Abtheilung des Wagens. Als vom Carneval heimkehrend, hatten alle Vier Blumen an der Brust angeheftet. Dieß ist das Zeichen, das alle Fremden, die nur dieses Volkstheiles halber nach Rom reisen, auf der Rückreise bis in ihre Heimath zu tragen pflegen, als schmerzhaftes Glaubensdocument, daß sie wirklich die Falschingsbehlagen mitgemacht haben. Stillschere, gebildete und geselligere Leute konnte man sich gar nicht wünschen, und, obgleich, lebensfroh und lustig, sie bald in italienischer, französischer oder in ihrer Muttersprache allerlei hübsche Lieder sangen, oder verschiedene Erzählungen und Anekdoten zum Besten gaben, so war doch in keiner auch nicht ein Anflug von Trivialität vorhanden, den leider fast ganz Europa als Vorkardwürde der Geselligkeit adoptirt hat.

Im Cabriolet saßen nebst dem Conducateur ein Preuss und ein Engländer, welcher Letzterer außer seiner Sprache nicht ein Wort von einer anderen verstand, und überall mit bloßem Deuten und Hervorstossen gewisser unarticulirter Töne seine Bedürfnisse beehrte. Im Coupé war ein charmanter Franzose, nebst Frau und Tochter, welche bei jeder Station, wo die Pferde gewechselt wurden, unter die stets scheidweise herbeiströmenden bettelnden Kinder handweise Confecturen auswarfen, worüber diese schreiend und rufend mit gieriger Haß herfielen, und gleich einem Rudel Thiere sich darum im Staube herumbalgten.

Von Rom aus sind die befahrensten Straßen nach Neapel: die eine längs der Küste, die andere durch das Innere des Landes; wir hatten jetzt die letztere gewählt, und bezielten uns die erste für die Rückkehr vor. Spät Abends des genannten Tages kamen wir in der letzten Stadt des römischen Gebietes, in Caprano, an. Da hier unsere glücklichen Pässe wieder mit einem visum versehen werden mußten, so machte uns der Conducateur den Vorschlag, ihm in das dritte Stockwerk eines benachbarten Hauses zu folgen. Ueber steinerne, von Unflath beinahe schlüpfrige Treppen, deren Wände mit so langen Spinnengeweben überzogen

waren, daß wahrscheinlich, seit der Bau steht, nie ein wohlthätiger Wesen darüber fuhr, waren wir in ein dem Aufgange entsprechendes Zimmer geführt, wo eine eben so niedlich gedeckte Tafel stand, und bei unserm Eintritte einige Fleischgerichte, Käse, Wein und schwarzer Kaffee aufgetragen wurden. Meinem Freunde, so wie mir war auf Einmal der ganze Appetit vergangen; doch meine Reisegefährten, von gesunderer und kräftigerer Constitution, vermochten den dringenden Anforderungen des Magens nicht zu widerstehen und hielten kräftig ein. Der Engländer wollte nichts Anderes nehmen, als Kaffee; jedoch waren ihm die vorgesezten Schalen alle zu klein, er mußte ein größeres Gefäß haben; zu dem Ende schüttete er den Inhalt der ziemlich großen Zuckerbüchse auf einen Teller, und ließ diese von dem erhaunten Biethe sich voll gießen.

Als das Abendmahl beendet, und die Rechnung verlangt wurde, erklärte der Hausherr, man solle ihm ja nicht zumuthen, daß er etwas verlangen werde; er habe aus bloßer Gefälligkeit für den Conducateur, seinen Freund, und so vortreffliche Passagiere einige Kleinigkeiten zubereiten lassen; es stehe ganz in der Großmuth seiner verehrten Gäste, womit sie die gewiß delicatesen Speisen, so wie seine, seiner Frau und seiner Kinder Mühe honoriren wollten. Das war eine ganz neue Sprache für uns, und da der Mann auf keinen Fall zu bewegen war, eine Summe auszusprechen, so ward eine Collecte veranstaltet, womit er ganz zufrieden zu seyn schien, indem er bei der Dankgung sogar seine Mühe lüftete, ein hier seltenes Phänomen. Wir stiegen nun ein, fuhrten aber kaum eine Stunde, so hatten wir die neapolitanische Gegend erreicht. Auf unser Gepäcke spazierte Stück für Stück auf das Zollamt, wir selbst aber mußten auf das Polizeibureau, welches ein mit hölzernen Ziegeln gepflasterter Vorfaß ist. Hier saß der Beamte in voller Uniform an einem Schreibtische; wie gewöhnlich waren die Thüren und Fenster offen, ungeachtet die Nacht nicht die allerwärmste war. Jedem der Reisenden wurde ein Stuhl geboten, und nun mußte jeder Pafs, so wie dessen Inhaber, die Reue passieren. Obgleich in allen Reisepapieren die Ursache, weshwegen sie erteilt wurden, angegeben stand, so war doch stets die Finalfrage des Vorhofs: „Der Zweck Ihrer Reise ist?“ worauf auch immer eben so einstimmig die Antwort gemurmelt wurde: „Nur Vergnügen.“ Unsere beiden Pässe, mit deutschen Hieroglyphen ausgefüllt, entlockten dem Munde des Beamten ein leises „maledetto“. Eine gute Stunde war so, wie man sich leicht denken kann, sehr angenehm verfloßen, wozu noch eine Kam, die wir auf der Mauth zuzubringen hatten; als würdiger Schluß werden auch noch die Wagen gewechselt, und man kann sich glücklich preisen, wenn man diesen Ort ohne den Anflug zu einem Schnupfen, Rheuma, oder sonstigen Verflüchtung verläßt.

Bevor der Mond unterging, sahen wir noch, unseren Weg rasch fortsetzend, auf gewaltiger Anhöhe gleich einer ungeheuren Burg das älteste, größte und reichste Benedictinerkloster: Monte Casino, erst in's Thal herabzuschauen. Des Morgens erhob sich die Straffe bedeutend, und wir passirten einen, wenn auch nicht so hohen, doch eben so eben und reinigen Berg, als der traurige Karst ist. Am Fuße desselben öffnete sich je-

doch eine lachende Ebene; in der Ferne gewahrt man die höchsten Spitzen der Apenninen mit Schnee bedeckt, und an den Wänden der niederen Hügelketten sind kleine Städte, meist mit Mauern umgeben, wie Vogelnester angeklebt. Olivenwälder bedecken alle Abhänge, jedoch ist das kalte Grün der Blätter dem Auge nicht angenehm. Die Felder sind hier durchgehends mit dem Spaten umkloffen; darin stehen allezeit Bäume, an denen sich Weinreben hinaufschlingen, deren Enden von einem Baumgipfel zum andern gebunden sind; der ganze Acker ist so wie mit einem Netze überzogen, und die Frucht findet Beschuß vor der glühenden Sonne, gedeckt durch das Baum- und Weinlaub. Die Bauernhäuser sind aus kleinen Sandstein-Quadern erbaut. Zu Mittag erreichen wir die in der römischen Geschichte berühmte Stadt Capua. Eine lange Brücke führt über den Fluß Volturno. Am jenseitigen Ende derselben ist das erste Stadthor; eine herabgelassene Zugbrücke überfahrend, gelangt man zu einem zweiten; bei der hier befindlichen Hauptwache wurde die Dilligence angehalten, die Pässe abgefordert, und zwei Mann mit geschultertem Gewehre begleiteten den Wagen, bei dem sie auch so lange blieben, bis die Pässe, von dem Gouvrneur visit, und wieder zurückgestellt wurden. Die Stadt ist mit zahlreichen Vertheidigungswerken umgeben, hat eine starke Besatzung, und gilt als Schlüssel zu Neapel. Das eigentliche, alte Capua, wovon in der Entfernung einer Viertelstunde noch Ruinen und ein ziemlich gut erhaltenes Amphitheater zu sehen sind, bekannt durch seine ausgezeichnete Fiederschule, so wie durch seine Schmelgerei und Leppigkeit, war eben durch diese das Grab der tapferen Armee Hannibal's; das heutige dürfte in dieser Hinsicht nicht mehr gefährlich seyn, denn von Aussen wenigstens erblickt man nicht viel von Luxus und Wohlhabenheit, und beim Einsteigen in unsere Arche hatten wir einen solchen Sturm von Bettlern auszuhalten, wie er uns bisher nicht vorgekommen. Mit dem Anrufe: „Herr, wir sterben vor Hunger!“ erfaßten Einen diese Unglücklichen beim Gewande oder beim Arme, und lassen nicht früher los, bis sie etwas erhalten haben. Von Capua nach Neapel sind noch zwei Posten, und eine schöne Eisenbahn verbindet beide Städte. Was die Poststraße betrifft, so ist dieselbe wahrhaft prachtvoll zu nennen, sehr breit und mit doppelten Reihen von Bäu-

men bepflanzt, rechts und links die fruchtbarsten Ebenen; im Südosten überrascht der Vesuv mit seinem stets dampfenden Gipfel. Wir durchfahren noch die von den Normannen gegründete Stadt Aversa, die jedoch in ihrem Aeufsern auch nicht anders als Capua aussieht. Mit jeder Stunde, die man zurücklegt, zeigen sich an den Gesträuchen und Bäumen immer mehr Blüthen, oder schon grüne Blätter; man beginnt ordentlich zu fühlen, daß man dem Süden näher und näher rückt. Die häufigen Fußgänger in städtischer Kleidung, Equipagen, erercirendes Militär auf der benachbarten Heide und eine gewisse lärmende Nüchtrigkeit sagten uns, daß wir Neapel, eine der geräuschvollsten Städte der Erde, erreicht haben. Vor dem Eintritte mußte unser Wagen nochmals am Zollamte halten. Die Koffer wurden zwar abgepackt und aufgemacht, allein nur ganz leicht und oberflächlich untersucht, daher die ganze Angelegenheit gegen Gewohnheit ziemlich schnell beendigt war. Wir gratulirten uns, diesmal so gnädig davongekommen zu seyn; da kam einer der Visitatoren mit der höflichsten Miene von der Seite zum Aufschenschlage, und sagte, er wisse, daß er es mit lauter gentilen Personen zu thun habe; wir hätten gesehen, wie nachsichtig die Untersuchung gewesen sey, er nehme daher mit Zug und Recht unsere Großmuth in Anspruch, welche ihm eine kleine Gabe nicht verweigern würde. Diese Rede und Forderung Angesichts der Behörde selbst, könnte man sagen, machte uns gewaltig stutzen; jedoch, um nur seiner los zu werden, wurde zusammengesteuert, und er empfing einen Scudo. Er wog das Halterstück auf der Hand, und ansterte: dieß sey keine Münze für einen Staatsdiener, man möchte doch noch etwas für eine Boutelle Wein hinzusetzen. Da riß unserm neapolitanischen Reiseführer die Geduld, der, bekannt mit diesen Unverschämtheiten, ihm zurief: wolle er mehr haben, so möge er mit uns zur Polizei-Direction fahren, vor der wir ohnehin aufsteigen, wo er aber wahrscheinlich ein anderes super plus empfangen werde. Dieß war eine Art Zauberformel; denn der so Ange-rebete drehte sich alsogleich um, und wir rollten unangefochten in die von nie verblummendem Gelfume erfüllten Gassen Neapel's.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Oktob.<br>1886 | Luftdruck in P. R.<br>nien auf 0° reducirt. |                |               | Lufttemperatur in<br>Reaumur's Graden |               |               | Quecksilber in<br>P. Lin. nach dem<br>Pneumometer |                |               | Winde                 |              |       | Bitterung    |              |       | Regen.<br>p. Zoll hoch |
|----------------|---------------------------------------------|----------------|---------------|---------------------------------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------|----------------|---------------|-----------------------|--------------|-------|--------------|--------------|-------|------------------------|
|                | Größ-<br>ter                                | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lere | Größ-<br>te                           | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Größ-<br>ter                                      | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lere | Mor-<br>gens          | Mitt-<br>tag | Abend | Mor-<br>gens | Mitt-<br>tag | Abend |                        |
|                | 1.                                          | 2.             | 3.            | 4.                                    | 5.            | 6.            | 7.                                                | 8.             | 9.            | 10.                   | 11.          | 12.   | 13.          | 14.          | 15.   | 16.                    |
| 1.             | 319.2                                       | 319.0          | 319.1         | + 15.3                                | + 10.8        | + 12.2        | 5.1                                               | 4.1            | 5.0           | N.                    | N.           | N.    | Wolk.        | Wolk.        | Regen | 0.15                   |
| 2.             | 320.6                                       | 320.8          | 320.5         | 15.0                                  | 10.9          | 10.3          | 4.8                                               | 4.0            | 4.6           | N.                    | N.           | N.    | Wolk.        | Wolk.        | Regen | 0.15                   |
| 3.             | 319.8                                       | 319.1          | 319.6         | 15.3                                  | 8.0           | 10.4          | 5.2                                               | 3.9            | 4.8           | N.                    | N.           | N.    | Wolk.        | Wolk.        | Regen | 0.21                   |
| 4.             | 318.7                                       | 317.3          | 318.0         | 15.8                                  | 9.6           | 11.0          | 5.0                                               | 4.3            | 4.8           | N.                    | N.           | N.    | Wolk.        | Wolk.        | Regen | 0.04                   |
| 5.             | 320.8                                       | 319.0          | 319.7         | 17.6                                  | 10.2          | 11.6          | 5.7                                               | 4.2            | 4.8           | N.                    | N.           | N.    | Wolk.        | Wolk.        | Regen | 0.15                   |
| 6.             | 321.0                                       | 321.0          | 321.7         | 15.0                                  | 9.5           | 11.0          | 5.1                                               | 4.4            | 4.8           | N.                    | N.           | N.    | Wolk.        | Wolk.        | Regen | 0.15                   |
| 7.             | 321.7                                       | 319.3          | 321.5         | 15.0                                  | 9.8           | 11.0          | 5.1                                               | 3.9            | 4.2           | N.                    | N.           | N.    | Wolk.        | Wolk.        | Regen | 0.20                   |
|                | 322.0                                       | 317.3          | 319.8         | + 17.6                                | + 8.0         | + 11.3        | 5.7                                               | 3.9            | 4.6           | Herrschende Winde: N. |              |       |              |              |       |                        |

Haupt-Beobachter: Simon Martin Mayer. Schnellverrechner: des Ferdinand Edlen v. Kleinmayer.



I.

## Wirken des historischen Vereines für Kärnten.

### Ausschreibung der General- Versammlung für 1846.

Den Allerhöchst genehmigten Vereinsstatuten entsprechend, werden die P. T. Mitglieder des historischen Landesvereines für Kärnten hiemit eingeladen, der auf den 28. dieses Monats anberaumten General-Versammlung beizuwohnen.

Diese wird am besagten Tage, Vormittag um 10 Uhr, in dem von den Herren Ständen hiezu gütig überlassenen kleinen Landhause säle abgehalten werden, und ist für selbe vorläufig Nachstehendes zur Verhandlung bestimmt:

- a. Bericht über den Stand des historischen Vereines in allen seinen Zweigen und Beziehungen.
- b. Wahl für die demalen vacante Stelle eines zweiten Delegirten beim Central-Ausschusse zu Graß.
- c. Wahl von Bau-Correspondenten und Commitenten für den hiesigen historischen Verein.
- d. Vorträge der von einzelnen P. T. Mitgliedern allfällig zu erstattenden Berichte und Vorschläge über Vereins-Angelegenheiten und wissenschaftlicher Abhandlungen.

Klagenfurt, am 13. Oktober 1846.

Von der Direction des historischen Vereines  
für Kärnten.

II.

## Die beiden Ringe.

(Eine Erzählung aus dem Leben.)

I.

Auf einem freien, lustigen Plaze eines Parkes, der die Nähe eines der besuchtesten Kurorte Deutschlands schmückt, und seiner natürlich schönen Anlagen wegen berühmt ist, fand man an einem freundlichen Nachmittage eine gewählte Babegäste-Gesellschaft ver-

sammelt. Heitere, mitunter geistreiche Gespräche in verschiedenen Idiomen beschäftigten lebhaft die Aufmerksamkeit der Herren und Damen. Unter Denjenigen, die ihrer deutschen Muttersprache sich als Conversationsprache zu bedienen, sich nicht schämten, machte sich besonders ein alter Cavallerie-Oberst bemerkbar. Des Alters Schnee auf seinem Haupthaare hatte noch nicht das Feuer seines fast jugendlichen Geistes gedämpft, durch dessen ungeschwächte Kraft er energisch auf seine Umgebung wirkte. Es hatte sich bald ein Kreis von Zuhörern um ihn gebildet, denn seine Leutseligkeit hatte ihn heute bewogen, diese mit der Geschichte zweier Ringe zu unterhalten, eines Paares unansehnlicher Goldreife, die an seinem Finger stachen. Die Geschichte scheint mir nicht ohne Interesse zu seyn, daher ich sie meinen geeigten Lesern gerne mittheile.

Der Oberst erzählte: „Es mögen jetzt beinahe fünf und dreißig Jahre verlossen seyn, als ich noch Rittmeister bei einem Husarenregimente war, welches in Italien im Feldzuge stand. Eines Tages war meine Escadron auf einen Streifzug commandirt; wir befanden uns in der Nähe der Alpen; unser Ritt war scharf, das Land hügelig, und die Sonne sandte glühende Strahlen auf uns ermattete Soldaten. Endlich nachdem unsere Kasse schnaubend wieder eine Anhöhe erstiegen hatten, befand ich mich vor einer fetter ärmlichen Schänke, wie man sie in Italien häufig an Haupt- und Nebenstraßen antrifft. Niedrig, mit einem einzigen Stockwerke, mit schmalen kleinen Fenstern, die Mauern von Außen mit dem Laubwerk des Epheu oder Weinstockes überleidet, gewähren sie dem müden Antömmelnde nebst dem traurigen Anblicke selten mehr als eine höchst kümmerliche Erquickung. Ich ließ einige Augenblicke absetzen, und trat in die Laderne.“

„Der Wirth, ein kleiner Mann mit scharfmarirten Gesichtszügen, so wie seine Ehehälft, die sich allein im ganzen Hause befanden, schienen durch unsere unerwartete Ankunft sehr verwirrt, und diese Verwirrung, die sich deutlich in der Miene und in dem ängstlichen Blicke Weider abspiegelte, steigerte sich in meinen Augen zur Verdächtigung, als ich ein Zimmer des oberen Geschosses in Anspruch nehmen wollte, das mir aber vom Wirth verweigert wurde. Die Wirthin, welche er fortwährend mit seinem Weibe wechselte, hatten etwas Geheimnißvolles. Ich vermutete dort einen Versteck vielleicht von feindlichen Soldaten, die ebenfalls herumstreifen, oder irgend eines verdächtigen Gesinbels, welches damals stark sein Unwesen trieb, und Raub und Mord verübte. — Ein kräftiger Husarenstich machte meinem Unmuth über die Verweigerung des Zimmers Lust; ich berief schnell zwei meiner Leute und stürzte,

um selbst Augenschein zu nehmen, die schmale Treppe hinan. Das erschreckte Ehepaar murmelte mir einige Worte nach, die ich nicht hören wollte. Jetzt befand ich mich im ersten Stockwerke. Alles war ruhig, rechts ein leeres, unreinliches Gemach, — also links. — Durch die geöffnete Thüre waltete mir Leichenbust und der Qualm einer Oellampe entgegen, die auf einem Stuhle stand. Als sich meine Augen an die Dunkelheit des etwas finsternen Gemaches gewohnt hatten, sah ich auf einem Schreine die Gestalt eines Menschen ausgestreckt, die von einem Leintuche bedeckt war. Ein Soldat zog es herunter, und ein todter weiblicher Körper lag vor uns. Das war ein Anblick! — Sie lächeln, meine Herren, daß ich in Ertase gerathe, wenn ich von dem Leichname eines Frauenzimmers spreche, da einem alten Soldaten der Tod, den er auf Italien's und Deutschland's Schlachtfeldern und in Hospitälern in allen Gestalten gesehen hat, ziemlich gleichgültig seyn sollte? Bedenken sie aber, jenes todte Weib mußte im Leben eine vollendete Schönheit gewesen seyn, eine größere Regelmäßigkeit und ein richtigeres Verhältniß der einzelnen Theile ihres Leibes habe ich seitdem bei keiner ihres Geschlechtes getroffen. Das lange braune Seidenhaar, das die glatte Stirne der jungen Abgeschiedenen bekränzte, die langen dunklen Wimpern, durch die ein gebrochenes blaues Auge sichtbar war, das sanfte schmerzliche Lächeln des geschlossenen Mundes, Alles, die ganze Erscheinung brachte einen lebhaften Eindruck auf unsere rauhen Gemüther hervor. Es beschlich meine Brust eine sanfte Kühlung, als ich mich bei der Betrachtung dieser Todten einer kurzen Betrachtung über die Hinfälligkeit unseres Lebens und seiner Reize, so wie über die Verlassenheit und trübe Bestimmung manches menschlichen Daseyns hingab.

„Nachdem ich mich bei dem Wirth über die näheren Umstände des Todesalles erkundigt hatte, erfuhr ich, daß die Abgeschiedene die Frau eines französischen Soldaten sey, die vor wenigen Tagen hier durchgezogen waren. Sie wäre erst Tags zuvor gestorben, und ihren Nachlaß hätte der Pfarrer der nahen Ortschaft in Verwahrung genommen, mit Ausnahme eines Ringes, den sie seinem Weibe vor ihrem Tode geschenkt hätte. Die Patrona zeigte mir wirklich einen goldenen Reif, und ich, aus plötzlicher Laune, erhandelte denselben um einen mäßigen Preis.“

„Einige Minuten später trabten unsere Pferde, etwas gestärkt, muthig die Straße weiter; bald war die Latrine hinter unserem Rücken verschwunden, und auch der Vorfall dafelbst wäre in meinem Gedächtnisse erloschen, wenn mich nicht der Ring am Finger daran stets erinnert hätte. — Dieß ist die Geschichte des ersten Ringes.“

(Die Fortsetzung folgt.)

III.

Warnung.

Sonett.

Die Mufen haben dich in Schutz genommen;  
Du führst ein höheres, ein Geisterleben,

Nicht dienlich dir willst du an der Erde kleben,  
Das was der Leib begehrt, meinst du, wird kommen.

Zur Sonne fliegt der Adler, gleich Atomen  
Siehst du die Lerchen in den Lüften schweben,  
In's Abendroth will sich die Taub' erheben;  
Der kühne Flug, was kann er Allen frommen?

Der Aether dient dem Adler nicht zum Mahle,  
Er kann nicht ruhen auf dem Sonnenstrahle,  
Er zieht zum Horst, zum stillen Alpenzale.

Die Lerche kehrt, ist hoch die Sonn' geküßten,  
Zur kühlen Furche heim; nach weiten Flügen  
Siehst du zum sicher'n Dache die Taube fliegen.

Wien.

— 11 —

IV.

Die Kartoffeln.

Funke nennt in seiner Naturgeschichte, im zweiten Theile, Seite 361, die Kartoffeln (Kartoffeln, Grund- oder Erdbirnen) das wohlthätigste Geschenk der Vorsehung an die armen Sterblichen; allein“, fährt er Seite 365 fort: „selbst die beste Sorte artet nach acht bis zehn Jahren aus, wenn sie beständig durch die Früchte fortgepflanzt wird; zuweilen hören sie aufsknalln gar auf, Samenäpfel zu tragen. Man muß sie daher von Zeit zu Zeit durch den Samen erneuern und wieder veredeln. Dieß geschieht auf folgende Weise: Man legt gegen Ende April eine beliebige Anzahl der schönsten, noch nicht ausgewachsenen Kartoffeln in ein gutes Gartenland nach der Mittagsseite, wo sie einigen Schutz gegen die Nordwinde haben, und behandelt sie; wenn das Kraut ungefähr 6 Zoll lang ist, so werden sie besäht und etliche Wochen darnach behäufelt, welches zur Vertilgung des Unkrautes und auch zur Fruchtbarkeit ungemein viel beiträgt. — Im Herbst, wenn die Stengel verweltet sind, schneidet man die Samenäpfel mit den Stielen ab, hängt sie an einem Bindfaden in der warmen Stube in's Fenster und läßt sie einige Wochen nachreifen. Sobald sie anfangen weich zu werden, brüht man den Samen in ein Gefäß mit Wasser, worin er zu Boden fällt, wenn er gut ist; man reiniget ihn sodann von dem anhängenden Schleime, gießt das Wasser ab und trocknet ihn zwischen Pöschpapier. Im Frühjahr sät man ihn zur benannten Zeit auf ein Beet in Reihen sehr dünne, und bedeckt ihn mit ein wenig lockerer Erde. Das Unkraut muß mehr als einmal ausgegossen werden, bis die Pflänzchen demselben entwachsen sind. Man kann sie auch wie Kopfpflanzen einen Fuß weit auseinander setzen, sie geben alldann schon im ersten Jahre größere Knollen. Sie schießen gemeinlich sehr üppig hervor, und widerstehen den Nachfrösten länger, als die, welche aus den Früchten gezogen sind. Allein diese erste Zeugung bringt nur Kartoffeln von der

„Größe einer Erbsen oder Haselnuß. Plegt man diese im nächsten Frühjahr wieder, so erhält man in dem darauffolgenden Herbst die größte, und im dritten ersbare Früchte von einem sehr angenehmen Geschmacke. Die erhalten sich, wie gesagt, acht bis zehn Jahre in ihrer Vollkommenheit.“

Wenn man bedenkt, wie lange schon die Kartoffeln bei uns durch Knollen, und von den meisten Oekonomen vielleicht nie anders fortgepflanzt worden sind, und selbst demnach laut Gesagtem schon vielmal ausgeartet haben müssen, so könnte wohl die bisherige Auserhaltung der Erneuerung der Kartoffeln durch den Samen die größte, wenn nicht die einzige Ursache so vielen Entganges seyn, welchen die Landwirthe im Kartoffelbaue seit mehreren Jahren erleiden. Wären sie früher um dieses besorgt gewesen, so würde die Erbsenkrankheit vielleicht gar nicht entstanden seyn.

Daß sich sehr wenige Oekonomen mit Erneuerung der Kartoffeln durch Samen mögen abgegeben haben, ist leicht zu begreifen. Durch Sezung der Knollen, wie es gewöhnlich geschieht, erhielt man in einem halben Jahre vollkommene reiche Frucht. In der Erneuerung durch Samen wird selbe erst im dritten Jahre ersbar. Also erhält man durch Samen mit einer größeren Mühe durch drei Jahre fortgesetzt weniger, als durch Knollen in einem halben. Nachdem jedoch die Kartoffeln, wie die Erfahrung lehrt, nach Jahren wirklich ausarten, so dürfte die Erneuerung derselben durch Samen zum weiteren Fortbestehen um so mehr unerlässlich seyn, als andere aus Amerika geholte ihre Natur beibehalten und mit der Zeit wieder ausarten würden.

Zur Vorsorge für die Zukunft würde ich

a) gleich jezt im Herbst mir Mühe geben, aus den bereits erscheinen oder noch zu erscheinenden, durch Reimwaschen, damit ich sie desto leichter erkenne, so viele untadelige Knollen zu sammeln, als mir die Zeitumstände zulassen, und womit ich wenigstens für das Erzen im Frühjahr hinlänglich gedeckt seyn kann;

b) die gesammelten, welche ohnehin den viel kleineren Theil ausmachen, an einem möglichst trockenen Orte, allenfalls auf einem Dreterboden, auf Stellagen, in den Dörbütten oder in anderen trockenen Behältnissen aufzubehalten besorgt seyn, und um selbe vor dem Winterfroste zu bewahren, nach dem Beispiele sorgen, wie J. W. ein Gärtner sorgen muß, damit ihm seine Garten Gewächse im Winter nicht zu Grunde gehen, durch Uebertragung in Schäften, Kisten, Säcken, so lange es nothwendig ist, in feigbare Wohnungen;

c) im Frühjahr selbe wieder stückweise durchsuchen, alle tadeligen beseitigen, und selbst die rein geglaubten vor der Sezung durchschneiden lassen, und wieder alle jene Stücke absondern, welche innerlich verschiedenfarbige Adern zeigen, und nur jene zum Sezen behalten, welche durchaus gleichförmig gesund und frisch sich zeigen;

d) im Frühjahr, wenn die Erde schon erwärmt ist, J. W. Ende April, Anfangs Mai, nach der Meinung Punkt's, Seite 364, in ein wohlbearbeitetes, leichtes, gemischtes Erdbreich, wo viel Sonne ist, aber in keinen nassen, bloß sandigen oder lehmigen Grund sezen;

e) das Kraut gegen den Herbst nicht abschneiden lassen, welches die Kraft des Gewächses schwächt;

f) im Herbst aber, wenn die Stengel schon

verwelkt sind, die Samenäpfel mit den Stielen abschneiden, und sie, wie im Anfange dieses Aufsatzes gesagt, behandeln, und so alljährlich nach Bedarf fortfahren; auch

g) die Kartoffeln nicht alljährlich, weil sie den Grund in den ihnen eigenthümlichen Erdbtheilen wahrscheinlich zu viel auslaugen, und darum desto früher ausarten müssen, — sondern nur höchstens alle dritte und vierte Jahr auf einem und demselben Grunde sezen lassen.

Durch Beobachtung dieser Punkte dürfte manche im Schaden vorgebeugt und für die Zukunft vorgesorgt seyn.

Et — n.

V.

## Correspondenz.

Laibach, am 7. Oktober.

Der Mnemoniker, Herr Georg Lichtenstein aus Pesth, der hier in Laibach eine sehr ehrenvolle Aufnahme gefunden hat, gedenkt auch Klagenfurt zu besuchen, um auch dortorts die Wohlthat der so nützlichen Methode, das Gedächtniß zu schärfen und zu einem erkaunenswerthen Grade auszubilden, allgemein zu verbreiten. Die Mnemonik, d. i. die Lehre, mit Hilfe einer gewissen Methode das Gedächtniß dahin auszubilden, daß sowohl Erinnerung, als genaues Einprägen vorliegender Materien zu einer bewunderungswürdigen Vollkommenheit gedeihe, wird und muß jedem wissenschaftlich Gebildeten, besonders aber Studierenden, von entschiedenem Interesse seyn. Herr Lichtenstein pflegt vor der Eröffnung seiner Vorlesungen über Gedächtniskunst immer eine mnemonische Probe voranzugehen zu lassen, und bringt dann seinen Zuhörern diese seine nützliche und leichtfaßliche Wissenschaft so vollständig bei, daß auch Schüler von geringeren Geistesanlagen nicht mehreren Vorträgen bezuwohnen brauchen. Der Gedächtniskünstler ist mit den schönsten Zeugnissen der Lehrer, wissenschaftlicher Notabilitäten versehen, seine Leistungen sind erkaunlich, sein Vortrag angenehm, und das allgemein Nützliche seiner Lehrmethode einleuchtend, daher dieser ausgezeichnete Mann auch in Klagenfurt ein angesehener Gast werden dürfte, aus welchem Grunde ich in dankbarer Erinnerung an das, was ich von diesem Gedächtniskünstler bei seinen Vorträgen profitirte, denselben mit gutem Gewissen den Bewohnern von Klagenfurt bestens empfehlen zu können glauze.

Ein Schüler Lichtenstein's.

VI.

## Theater in Klagenfurt.

Wie in einem früheren Blatte dieser Zeitschrift (Nr. 40) berichtet wurde, müssen wir mit den Leistungen der diesjährigen Theater-Gesellschaft im hohen Grade zufrieden seyn. Selbst die kleineren Rollen, deren gute Besetzung auf Provinz-Theatern gewöhnlich vernachlässigt wird, bleiben nicht unbeachtet, so daß im Ganzen

ein harmonisches Zusammenwirken sichtbar ist. Leider sind die Erzeugnisse der neuesten dramatischen Kunst wenig geeignet, die Bildung tragischer Künstler zu fördern. Man sieht es nur zu gern, wenn selbst im historisch-schauspielerischen Schauspieler von älterer Zeit sich um das Gemälde die Arabesken pflanzen Beziehungen und Wigen ranken, unbekümmert, ob diese im Geiste jener Zeit liegen, oder nicht. Nicht ein gebiegenes harmonisches Ganze wird erfordert, man begnügt sich mit ereignenden Momenten; nicht harmonische Gebilde, sondern große Effekte machen Glück. „Huldigt dem Geschmack der Menge“, so lautet das oberste Gesetz der Zeit, — und was will diese? Glänzenden Pomp in Costume und Decorationen, Geistererscheinungen; aber woher Geister nehmen? — und erscheint einer, welche Rolle spielt er? —) lärmende Aufzüge, jede Scene von griechischem Feuer erleuchtet u. s. w. Die Theater-Directionen sind abhängig von dem Wunsche der Menge, und müssen daher geben, was gefordert wird, und man kann es ihnen wahrlich nicht verargen. Dieses dürfte zur Vertheilung des Repertoires hinreichen, wenn es nicht immer solche Stücke bietet, welche die höheren Ansprüche des Gebildeten befriedigen.

In der Vorderreihe unseres Schauspiels stehen die Herren Rosenfchön, v. Remap, Pöfingcr, Apel und Reizenberg.

Herr Director Rosenfchön ist uns als ausgezeichnete Mime schon aus früherer Zeit zu bekannt, als daß seine Vorzüge hier wiederholt zu werden brauchten.

Hr. v. Remap (Held und Liebhaber) erweckte gleich bei seinem ersten Auftreten als „Wilhelm Fürt“ im Lustspiel: „Zwei Tage aus dem Leben eines Fürsten“, schöne Hoffnungen von seinem Talente, und erfüllte sie als „Ferdinand“ in „Kabale und Liebe“ und „Bolodimir“ in „Isidor und Olga“ auf eine glänzende Weise. Er ist ein Schauspieler, der seine Rolle nicht bloß memorirt, sondern einstudirt, und selbst den tiefer liegenden Sinn dessen, was er zu sagen hat, schnell und richtig begreift. Eben deshalb, weil er von der Poesie des Stückes und seiner Aufgabe erfüllt ist, wird es ihm leicht, seine Sprache dem jedesmaligen Gemüthsstande und den Sitten der Person, die er darstellt, anzupassen. Sein Organ ist zwar nicht sehr stark, aber

er weiß es im steigenden Affecte so geschickt zu steigern, daß das Gemüth des Zuschauers von seinem Feuer sich lebhaft ergreifen fühlt. Diese Kunst der Oekonomie mit seinem Organe ist nur dem geübten und unabhängigen Schauspieler eigen, der nicht schon bei heiterem Himmel donnert, sondern wartet, bis die Elemente in gährenden Kampf gerathen. Aber nicht nur auf dem Roßbuck, auch auf dem Coccus bewegt Hr. v. Remap sich mit trefflichem Erfolge. Nierent kann nicht umhin, seine Rolle als „Moriz Blumenkron“, im Lustspiel: „Mein Mann geht aus“, für eine meisterhaft durchgeführte zu halten; denn nur so, wie er sie spielte, muß diese Rolle gespielt werden, wenn sie nicht an der Grenze des Unanständigen streifen soll. Sein Kauschschön rührte von einem Champagner, und war angenehm erreglich.

Hr. Pöfingcr ist unstreitig eine der besten Acquisitionen, welche die Direction machen konnte. Sein starkes und dabei biegsames Organ, das er in geeigneten Momenten bis zum Donner der Leidenschaft anzuschwellen vermag, seine richtige Betonung der mit stärkerem Nachdruck zu sprechenden Worte und ein wirksames Mienenspiel, sind schätzenswerthe Vorzüge, deren er sich rühmen darf. Seine schwierigste Aufgabe war bis jetzt die Darstellung des „Ossip“ in „Isidor und Olga“, und er löste sie mit entschiedener Glück. Ossip, soll er der Idee des Dichters entsprechen, muß innere Würde, ein warm und innig fühlendes Herz enthalten; seine Nachgiebigkeit muß großartig, als ein Resultat der schwererliegenden, aber tiefgefühlten Menschenwürde, erscheinen. Vom Schleichen, vom Fiskulieren durch die Zähne, den gewöhnlichen Verheßen der Intriganten, darf hier keine Spur sein, sonst wird er zum widerigen Zerrbilde, und die Unnatürlichkeit kann nicht leicht Jemanden zusage. Dieses war überall in Hr. Pöfingers Darstellung des „Ossip“ vermieden, und so lieferte er ein Gebilde, dem der lauteste Beifall des Publicums zu Theil wurde. Was an ihm noch besonders gerühmt zu werden verdient, ist seine Vielseitigkeit, die auf Provinztheatern besonders zu schätzen ist.

Mansson.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Meteorologische Beobachtungen zu Alagenfurt.

| Oktober 1846 | Luftdruck in P.linien auf 0° reducirt. |           |           | Lufttemperatur in Reaumur's Gradn |          |           | Dampfdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |          |           | Winde                       |        |       | Bitterung |        |       | Regen u. Schnee p. Zoll hoch |
|--------------|----------------------------------------|-----------|-----------|-----------------------------------|----------|-----------|---------------------------------------------|----------|-----------|-----------------------------|--------|-------|-----------|--------|-------|------------------------------|
|              | Größter                                | Kleinster | Mittelst. | Größte                            | Kleinste | Mittelst. | Größte                                      | Kleinste | Mittelst. | Morgens                     | Mittag | Abend | Morgens   | Mittag | Abend |                              |
| 8.           | 319.5                                  | 318.7     | 319.0     | +15.0                             | +8.5     | +12.0     | 5.1                                         | 3.9      | 4.2       | SW                          | SW     | SW    | SW        | SW     | SW    | 0.20                         |
| 9.           | 319.1                                  | 320.3     | 320.8     | +16.3                             | +7.2     | +12.7     | 3.5                                         | 3.1      | 3.4       | SW                          | SW     | SW    | SW        | SW     | SW    | 0.18                         |
| 10.          | 321.1                                  | 320.8     | 321.0     | 15.5                              | +4.3     | +11.6     | 4.0                                         | 2.5      | 3.3       | SW                          | SW     | SW    | SW        | SW     | SW    | —                            |
| 11.          | 321.6                                  | 320.7     | 320.9     | 15.5                              | 6.2      | 12.5      | 4.0                                         | 3.4      | 3.7       | SW                          | SW     | SW    | SW        | SW     | SW    | 0.01                         |
| 12.          | 319.0                                  | 316.0     | 317.8     | 12.6                              | 5.5      | 12.5      | 4.4                                         | 4.2      | 4.3       | SW                          | SW     | SW    | SW        | SW     | SW    | 0.56                         |
| 13.          | 318.0                                  | 317.5     | 318.0     | 11.3                              | 4.7      | 11.0      | 4.0                                         | 3.5      | 3.7       | SW                          | SW     | SW    | SW        | SW     | SW    | 0.13                         |
| 14.          | 319.0                                  | 318.5     | 318.7     | 13.0                              | 7.0      | 11.6      | 3.5                                         | 3.5      | 3.5       | SW                          | SW     | SW    | SW        | SW     | SW    | 0.13                         |
|              | 321.6                                  | 317.5     | 319.4     | +16.3                             | +4.3     | +11.9     | 5.1                                         | 2.5      | 4.3       | Herrschende Winde: SW u. SW |        |       |           |        |       | 1.26                         |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Schnellpressendruck des Ferdinand Edlen v. Kleinmayr.

# CARINTHIA.

Sechst und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 24. Oktober 1846.

43.

## I. Sonett.

Wenn Meer und Sturmen zum wilden Kampf erwachen,  
Dass himmelan sich bäumen seine Wellen,  
Bis sie vor Zorneswuth zu Schaum zerfallen,  
Und donnernd in die Tiefe niederkrachen —

Da, wenn die Starken zittern und die Schwachen,  
Mag sich das Fischlein zu dem Hai gefallen,  
Gefahrlos mag es sturmgetrieben schnellen  
Vorbei an des betäubten Raubthier's Nachen.

Doch wenn der Friede lehrt, am Negerspiegel  
Die Sonne glänzt als helles Friedensiegel  
So mild und klar — da blickt hinab zum Grunde,

Da zieht das Raubthier mit dem offenen Schlunde,  
Da raßt die Gierde, die im Sturme schweig:  
Der hohe Friede ist der kleine Krieg!

K. W.

II.

## Die beiden Ringe.

(Eine Erzählung aus dem Leben.)

2.

3. In leichteren Verhältnissen meiner freundlichen Leser erachte ich es für notwendig, die Erzählung des Obersten hier zu unterbrechen, und das Nachfolgende, als die eigentliche Exposition des Factums, einzuschalten.

In einem deutschen Städtchen bewohnte Frau Liebig mit ihrer Tochter Mathilde den ersten Stock eines bescheidenen Bürgerhauses, der Vorstadt. Später mit ihrem Manne verheiratet, der in Privatdiensten starb, empfand sie die Vitterkeit ihres Blüthenstandes, um so empfindlicher; da sie ihrem einzigen Kinde nicht jene Bequemlichkeit verschaffen konnte, wodurch ihre Tochter angefüllt einer feineren Bildung sich hätte nehmen können; denn die alte Frau war

arm, und lebte kümmerlich von einem geringen Odengehalte. Doch Mathilde hatte einen reichen Fond an den herrlichsten Geistesanlagen, ein empfängliches Herz für das Edle und sittlich Schöne, eine fast zu zarte Blume, um in dem frostigen und stürmischen Lebensgebränge nicht verkümmern zu müssen oder geknickt zu werden.

Und so immer zunehmend an äußerer Wohlgehalt und innerer Verehrung, war sie die Freude ihrer Mutter, die Stütze ihrer Gespielen. Als sie ihr sechzehntes Lebensjahr erreicht hatte, sollte ihr Herz auch noch mit dem Gefühle einer anderen, als der bloßen kindlichen Liebe gegen ihre Mutter, vertraut werden. — Bisher hatten mütterliche Wachsamkeit und religiöse Grundzüge für das Edelste und Kostbarste in ihr, für die Reinheit und Kindlichkeit ihres Gemüthes treue Wache gehalten; da wollte es der Zufall oder irgend eine Bestimmung, daß in den stillen Kreis dieser beiden thätigen und guten Menschen ein junger Mann gezogen ward. Studiosus Willmer erschien plötzlich zweimal in der Wohnung der Frau Liebig, anfänglich als Lehrer Mathildens in der Geographie und Geschichte, späterhin als Freund und Vertrauter der Familie. Und dieser Vertraute ward keinem Unwürdigen geschenkt. Willmer gehörte seinem Charakter nach zu jenen offenen, gutmüthig fühlenden Menschen, die das Herz auf ihrer Zunge tragen. Seine Jugend — er war kaum 20 Jahre alt — seine Bescheidenheit, noch mehr seine musterhafte Aufführung machten ihn in den Augen der besser Gesinnten achtbar, und das Einnehmende seiner ganzen äußeren Erscheinung Allen liebenswürdig. Dabei oblag er mit dem größten Eifer den Studien; seinem Lebensplane gemäß verschaffte sich der Elternlose die Mittel, dieselben zu thun, durch eigene, unverbrochene Anstrengung in der Ertheilung des Unterrichtes bei den Angesehenen des Städtchens. — Manches berühmte Genie hatte in seiner geistigen Entwicklungsperiode kein anderes Votum genossen, als was ihm das heilige Lehrfach bezeugte. — So verstrichen zwei Jahre; da sah sich Willmer in die Nothwendigkeit versetzt, von seinen beiden Freundinnen, so wie von allen seinen Bekannten im Städtchen Abschied zu nehmen, weil er die Hochschule in der Hauptstadt als Hörer der Physik besuchen wollte.

Der Vorabend seiner Abreise war da. Willmer erschien heute früher bei Frau Liebig, als es gewöhnlich zu geschehen pflegte. Die Frau war ausgegangen, und Mathilde nähte an einer bestellten Arbeit. Das Mädchen hatte ihr Ledertäschchen geschenkt, und beantwortete mit trüber Miene und banger Stimme die Fragen Willmer's, der in bescheidener

Entfernung gegenüber am nächtliche Platz nahm, und allmählig verstummend seine Blicke bald auf Mathilde, bald durch das nahe Fenster auf die gelb beleuchteten Räume des anstossenden Gartens streifen liess.

Sein Innerstes war wegen der nahesten Trennung zu aufgeregter, denn er liebte das Mädchen mit aller Blut einer reinen ersten Liebe schon seit dem ersten Zusammentreffen; doch seine Schüchternheit hatte ihn stets abgelenkt, nur ein einziges Mal während der langen Dauer der Bekanntschaft ein Wortchen davon seiner reizenden Freundin zu verrathen. Mathildens Herz aber war nicht unempfindlich gegen die stummen Zeichen seiner Liebe gewesen. Sie hatte ihm Gegenliebe geschenkt, ohne daß Beide je ein Wort von ihrer wachsenden Zuneigung gesprochen hatten. Es mußte einmal zu einem offenen Geständnisse kommen. Wann wäre der entscheidende Augenblick dazu wohl günstiger gewesen, als heute. Der schweigende Jüngling faßte endlich Muth; er rückte dem Mädchen näher, und ergriff dessen Hand, die er zu seinem Munde führte.

„Willmer! ich will das nicht,“ eiferte das sich sträubende Mädchen.

„Nicht doch, Mathilde, gönne mir dieses unschuldige Vergnügen, es ist dein Freund, der bald deine Gesellschaft missen wird.“

„Dein Verlust ist wohl leicht durch ein neues freundschaftliches Verhältnis sich zu ersetzen gedent?“ fragte mit prüfendem Blicke Mathilde, und ihr strahlendes blaues Auge heftete sich fest auf Willmer's Antlip.

„Verdient mein Charakter diese Anspielung auf Leichtsin, oder hätte ich mich in deinem edlen Herzen getäuscht, Mathilde? Sieh! die trauernden Bäume, die weissen und zerknüllten Blumen des Gartens. Was sind sie ohne den erquickenden Einfluß des warmen Sonnenstrahles? — und ich sollte von dir entfernt glücklich seyn?“ Er bedeckte ihre Hände mit Küssen. „Seit ich in deiner Nähe weile, ist mir ein mild leuchtender Stern an dem trüben Himmel meines Lebens erschienen; ich, der Vereinsamte, der Erniedrigte, lernte erkennen, daß ich ein sühlender Mensch sey, lernte mich deinetheils schäzen, weil ich deinem Gefühle, deiner edlen Gesinnung ebenbürtig seyn wollte, und dieselbe zu erreichen strebte. Und nun, da ich deine innern Vorzüge ganz zu erkennen anfang, da sich meine Verehrung, meine Neigung für dich mit jedem Tage steigerte, jetzt, da mir die Trennungskunde so bitter ruht, fühle ich mich um so unglücklicher: weis ich doch kaum, ob ich von dir wirklich wieder geliebt werde, Mathilde, und ob deine Neigung zu mir durch unsere Trennung, die vielleicht Jahre lang dauern kann, nicht ermatten wird?“

„Nie, lieber Willmer!“ sprach das hocherröthende Mädchen: „Zweifle an Niemand, nur an meiner Liebe und Treue nicht!“

Ein langer Kuß besiegelte den Bund zweier reinen Herzen! Ein böser Dämon belauschte diese Ecce der Weibe; das Band der innigen Liebe, das je zwei Herzen umschlang, sollte gerührt werden, als wenn sie niemals die Sympathie verbunden hätte.

Willmer zog einen goldenen Keif mit den Anfangsbuchstaben des Namens seiner Geliebten vom Finger, an dem noch ein ähnlicher war, und übergab

ihn Mathilden als Symbol seiner treuen, aufrichtigen Gesinnung. Und die Geliebte schnitt eine dicke Locke aus ihrem langen braunen Hauptpaare, und schenkte sie dem entzückten Jünglinge als ein Gegengeschenk, das er hastig in seinen Busen verbarg; denn so eben trat die alte Liebige in sein Zimmer.

Früh des andern Tages fuhr Willmer in einer Postkutsche ab. Es ist ein eigenthümlich schmerzliches Gefühl für einen vereinzelt jungen Menschen, der, frühzeitig auf seine eignen Kräfte beschränkt, in der egoistischen Welt dennoch warm sühlende Herzen getroffen hat, wenn er sich von diesen wieder trennen muß. Verzeihen wir es daher dem jungen Manne, wenn er, in eine Ecke des verschlossenen Wagens gedrückt, höchst einsilbig die munteren Fragen seines jungen Nachbarn beantwortet, und dann und wann eine heimliche Thräne aus dem Auge wischt. Er ahnet es nicht, daß er mit diesen Thränen auch den baldigen Verlust seines Seelenfriedens beweinte; jener köstlichen Gabe des Himmels, womit der vom wilden Drange sinnlicher Triebe noch befreite junge Mensch freudig und vertrauensvoll seine Arme ausstreckt zur Außenwelt, sie an sein offenes Herz drückt, weil er in jedem Individuum seine eigene Unschuld und Harmlosigkeit zu erblicken wähnt; bis er allmählig zu erkennen anfängt, daß er sich oft bitter durch die moralische Schwäche seiner Mitmenschen hat täuschen müssen.

Es brach bald nach Willmer's Abreise von Neuem die Kriegesflamme aus. Feindliche Soldaten besetzten das Städtchen. Ein schmucker junger Offizier nahm seine Wohnung in dem Hause, wo Frau Liebig mit ihrer Tochter wohnte. Sie waren nur durch eine Wand geschieden. Aus Furcht vor feindlicher Gewalt, schüchtern gegen die Zudringlichkeit des ungestümen Kriegers, konnte Frau Liebig ihm den Zutritt zu ihrer Tochter nicht verwehren; Mathilde war für Willmer für immer verloren. Anfangs schrieb sie mehrere mit ihren Thränen reich gemetzte Briefe an ihren heiß geliebten Freund in der Residenz, und gab ihm von Allem Nachricht, schilderte ihm ihre drängste Lage, noch mehr geboten durch die stete Kränklichkeit ihrer bejahrten Mutter. — Keine Antwort tröstete und bekräftigte das edelsüßliche Mädchen in ihrer Bedrängniß. — Willmer blieb fortwährend stumm. Da wollte es noch das harte Geschick, das Mathildens Mutter an einem Brustfalle starb. Das Mädchen stand jetzt allein, ungeschützt, sich selbst überlassen, da. Verläumderrische Zungen, diese ausgebreitete Würgergattung in kleinen Städten, hatten das arme Mädchen anfänglich schuldlos in den Augen der Einwohner wegen des fremden Offiziers verdächtigt; man musterte sie mit zweideutigen Blicken, wo sie sich sehen ließ; und doch hatte diese brave Tochter ihre Mutter bis an ihr Ende mit der größten Aufopferung ihrer Kräfte liebevoll gepflegt, sie hatte gedacht, den Anstößen des Verführers kräftigen Widerstand geleistet. Erst als sie Alles verließ und der Ertrag ihrer Handarbeit zu kümmerlich war, um sich davon ernähren zu können, und man den Dienst ihrer Hände aus bornierter böswilliger Ansicht, und ungegründetem Verdachte verschmähte, erst verschickte sie den Goldquell ihrer Empfindungen dem feingebildeten, für sie aufmerksamen Ausländer, der seine schlechten Absichten noch seiner zu verkappten

wußte, um sich in das Herz dieses Engelmädchens einzuschieben, und es dann zu verderben. Nicht ohne innerlichen Wehen machte sie, durch Noth gedrungen, von den vielen ihr reichlich dargebotenen Geschenken des Offiziers das erste Mal einen Gebrauch. O dieser teuflisch berechneten Großmuth, wenn sie dazu dienen soll, eine Unschuld zum sicheren Falle zu bringen! —

Damit ich mich in Kürze fasse: Bald erhielt die feindliche Garnison des Städtchens den Befehl zum Abmarsche nach Italien. — Mathilde folgte ihrem neuen Geliebten — sie wollte zugleich einen dort ansässigen Verwandten besuchen. — Meine freundlichen Leser aber haben die Eingangs der Erzählung in jener Reihe gesehen, die im oberen Stocke des einzelnen Wirthshauses an der Heerstraße lag, wo sie ein früher Tod ereilt hatte.

Zur Entschuldigang Willmer's ist es nöthig zu wissen, daß er in der Residenz bei einer reichen Familie als Hofmeister Unterkunft gefunden hatte, und mit dieser gleich beim Beginne des Krieges auf ein fernes Landgut in der Provinz gezogen war. Dieses schrieb er auch der Frau Liebig. Allein dieser Brief, so wie die anderen seiner Geliebten kamen nicht an ihren Bestimmungsort. Sehnsucht und zweifelhafte Besorgniß trieben ihn endlich zu einer Reise nach seinem Geburtsorte; er hoffte ja, seine Geliebte wieder zu finden. Schon in der Residenz, durch die ihn seine Reise führte, empfing er einen verwirrten Bericht über das Schicksal seiner Mathilde. Und als er, im Städtchen angelangt, bei seinen Bekannten genaue Erkundigung einholte, da hätte ihn der Verlust seines Theuersten dieser Welt bald zum Wahnsinne getrieben. Doch der Mensch, ausgerüstet mit einer richtigen Weltanschauung und der nöthigen Willensstärke, vermag sehr viel über sich selbst. Antreibend nach geistiger Vererbung, als dem Zwecke seines Daseyns, festes Vertrauen auf ein besseres, aber ihm waltendes Wesen in seiner reinen Brust, blickt er ruhig und muthvoll in die Zukunft, und beugt sich nie unter der schweren Last seines Schicksals; ob rings um ihn es auch stürmt, und ihn manchmal harte Schläge treffen, er steht unerschüttert — ein starker Baum im Sturme! — Willmer'n war es gelungen, den Namen des Offiziers zu erfahren, dem Mathilde nach Italien gefolgt war. Ihn, schwur er, für seinen begangenen Frevel an der hilflosen Unschuld zu züchtigen, seiner ihm ungetreuen Geliebten aber — zu vergeihen. — Er war auf einmal aus dem Städtchen verschwunden. — Man sah ihn dort niemals wieder.

(Der Schluß folgt.)

### III.

## Literarische Notiz.

Die Sigmund'sche Buchhandlung alhier (Eduard Liebig) kündigt, durch die letzten Intelligenzblätter der Klagenfurter Zeitung, Joseph Wagner's neuestes, in ihrem Verlage erschienenes Werk an. Dasselbe trägt den Titel: „Das Herzogthum Kärnten, geographisch-historisch dargestellt nach allen seinen Ver-

hältnissen und Merkwürdigkeiten. Mit besonderer Berücksichtigung für alle Freunde der Geschichte, des Landes- und Volksthum, der Agricultur und Montan-Industrie, so wie der schönen, erhabenen Alpennatur. Ein Beitrag zur Topographie des österreichischen Kaiserstaates. Klagenfurt 1847.“

Herr Wagner hat bereits durch seine „Ansichten aus Kärnten“ und durch das „Album für Kärnten“ das anerkennenswerthe Streben betätigt, zur Ehre und mehreren Bekanntwerdung unseres schönen Alpenlandes, welchem er seit dreizehn Jahren angehört, nach Kräften beizutragen. Sein vorliegendes neuestes Geistes-Erzeugniß ist abermals ein rühmlicher Beweis, daß es ihm ernst sey, seine Liebe für dieses sein selbstgewähltes Vaterland zu bekunden, indem er uns ein auf langjährige eigene Erfahrung und Anschauung basirtes, möglichst treues Gemälde desselben vor Augen stellt. Durch jene Erfahrungen, verbunden mit genauen amtlichen, oder von hiezu hinlänglich befähigten Personen ihm an die Hand gegebenen Nachweisungen ist ihm dieß auch in erfreulicher Weise gelungen. Einzelne Abschnitte, unter denen wir vorzugsweise die „Geognostische Beschreibung Kärnten's“ von unserem rühmlichst bekannten heimischen Geognosten, Herrn Franz Eblen v. Moßhorn, nennen, sind wirklich ausgezeichnet, und geeignet, dem Werke bleibenden Werth zu sichern, wie überhaupt Wagner's Buch an Vollständigkeit allen bisher über Kärnten erschienenen vorzuziehen ist.

Eine sehr werthvolle Beigabe, welche einem lange und dringend gefühlten Bedürfnisse abhilft, ist die vortreffliche Karte von Kärnten, größtentheils der herrlichen, unübertrefflichen Generalstabskarte in nothwendig verkleinertem Maßstabe sorgfältig nachgebildet. Sie wurde, wie die Einführung besagt, von einem Mitgliede des militärisch-geographischen Institutes auf Stein gezeichnet, und in dem besten lithographischen Institute Wien's gedruckt. Der Preis von 1 fl. 36 kr. C. M. dürfte schon durch die Karte allein aufzuwogen werden, und ist jedenfalls billig. Der Druck ist leider nicht ganz correct, übrigens aber schön und rein; Papier und Ausstattung des Ganzen würdig, so daß wir dieses Buch jedem Freunde Kärnten's empfehlen können.

Antskf.

### IV.

## Reise-Erinnerungen.

(Fortsetzung von No. 41.)

Nach sechs und dreißigstündigem, ununterbrochenem Fahren denkt man schwerlich daran, sich etwas zu beschaffen, sollte man auch im Paradiese angekommen seyn. Man sehnt sich nach Ruhe und Bequemlichkeit. Doch die Erftere ist hier sehr schwer, und die Letztere, wenigstens in Gasthöfen, nur in sehr geringem Maße zu finden. Allein dem Müden ist alsbald gehorcht; wir empfanden dieß einige Stunden nach unserer Ankunft.

Von der rühmlichst bekannten Verfasserin des Werkes: „Reise einer Wienerin in's geliebte Land“, Frau

Ida Pfeifer, waren wir in einigen Zeilen an den in ihrer Reisebeschreibung als so menschenfreundlich geschilderten Clavier-Fabrikanten Herrn Bretschneider und seine Gattin empfohlen worden. Unsere erste Sorge am nächsten Morgen war daher die, uns seine Wohnung zeigen zu lassen. Die liebreiche Aufnahme übertraf noch unsere beste Erwartung, und so hatten wir in der großen fremden Stadt Jemanden, an den wir uns ganz heimlich anschließen, und wo wir versichert seyn konnten, mit allem möglichen Rath und That unterstütz zu werden. Das Gespräch fiel auch unter Anderen auf die benachbarte merkwürdige Insel Sizilien, und da wir den Wunsch äußerten, jetzt derselben so nahe, sie doch zu sehen, so rief uns Herr Bretschneider, lieber alsogleich, wenn wir ernstlich gewillt wären, die Reise dahin anzutreten, indem später die Aequinoctial-Stürme zu befürchten wären, und gerade jetzt der beste Dampf der königlichen Marine, „Stromboli“, den Postdienst alle Donnerstage nach Palermo, und von da alle Montage zurück nach Neapel versende. Wir besannen uns nicht lange; unserer freundlicher Rathgeber besorgte wirklich mit unendlicher Gefälligkeit alle dazu nöthigen Schritte, mit denen wir als Fremde gewiß nicht so bald fertig geworden wären, und am Donnerstage, den 5. März, Nachmittags um 1 Uhr, befanden wir uns schon am Bord des schönen früher genannten Dampfschiffes. Um halb 3 Uhr war der Anker gelichtet, die Schiffsglocke erkante, die blank polirten gewaltigen Kolben der Maschine fingen an, sich langsam zu heben und zu senken, 7 bis 8 Minuten, und das Fahrzeug flog dahin, als ob es aus Winken gebaut wäre. Die Fahrt war herrlich; nur einige leichte Wolken bedeckten sie und da den Horizont, die Wogen waren ruhig: der unvergleichliche Golf von Neapel mit der reizenden Umgebung seines Vesuvs, der anderen Berge, seiner Inseln entfaltete sich immer prächtiger, je weiter wir dem Hafen entrückt wurden. Jedem Reisenden wäre zu wünschen, zur See nach Neapel zu kommen, um dessen Natur Schönheiten von hier aus mit Einem Male, als ersten Eindruck, desto lebhafter im Gedächtnisse bewahren zu können.

Nach zwei Stunden kamen wir sehr nahe an der großen Insel Capri vorüber, deren Berge ziemlich hoch sind und alle gerundete Gipfel haben. Diese Insel verdeckte alsbald die Aussicht gegen Neapel; auch sie taucht endlich in den Fluthen unter; mit der her-

einbrechenden Nacht befanden wir uns auf der sichtbar nur durch die Wölbung des Himmels begrenzten Wasserwüste des tyrrhenischen Meeres. Der halbe Mond glänzte ganz rein; allein es war empfindlich kalt auf den warmen Tag, und wir suchten zeitlich unsere Schlafcabins. Nach halb 6 Uhr früh waren wir jedoch schon wieder am Verdecke, um das Aufbrechen der Morgenröthe und den Aufgang des Taggestirnes nicht zu veräumen. Den Anblick, der hier unser hartete, werde ich niemals vergessen. Um 6 Uhr 25 Minuten erschien die Sonne im Osten, zuerst ein gelb glühender Punct, — die ganze Atmosphäre, das Meer, einige leicht dahin fliegende Nebelwolken waren zu Feuer geworden. Die ganze nördliche ausgedehnte Küste Siziliens lag vor uns. Zahlreiche Vorgebirge, die reizendsten Buchten bildend, streckten ihre Felsenarme in den verschiedenartigsten Formen in die salzigen Fluthen hinaus; weiter in's Land hinein stiegen in schräger Richtung Berge an Berge, in der Höhe zum Theil noch mit Schnee bedeckt, empor; dazwischen einzelne Wiesenflecken, mit lüchtem Grün bekleidet, und in weitester Ferne gegen Aufgang erhob der stolze Aetna sein dreieckiges Haupt, worüber eine dünne grauliche Wolke schwebte. Ueber dieses großartige Gemälde hatten nun die dem Meere entfliegene Sonne einen dunkelrothen Schimmer geworfen; der Himmel, das Wasser, die Berge der Insel schienen zu glühen. Doch nur einige Minuten währte dieses entzückende Schauspiel, in einigen Augenblicken war die Sonne und bald darauf der ganze Horizont mit Gewölke überzogen, und blieb auch so den ganzen übrigen Tag, — es war, als ob ein Genius den Schleier von einem gelobten Lande auf einige Momente gehoben, dasselbe in seiner einflügeligen Glorie und gezeigt, es aber gleich wieder, als des längeren Beschauens für Sterbliche zu schön, verhüllt hätte. — Den Gestaden immer näher rückend, erblickten wir im Hintergrunde eines halbkreisförmigen, von hohen Bergen eingeschlossenen, überaus anmuthig gelegenen Golfes eine große Stadt; die benachbarte Gegend war mit Landhäusern wie besetzt; gelbliche Linien, die Straßen liefen an den Ufern hin; eigenthümlich geformte Bäume wurzelten auf den Abhängen; man unterschied schon die Menschen, Fischerkähne umschwärmten uns, der Leuchthurm stand uns gegenüber. Wir waren am Ziele unserer Reise, in Siziliens Hauptstadt — Palermo.

(Die Fortsetzung folgt.)

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Oktob.<br>1866 | Barometer in P. Wien auf 0° reducirt. |          |           | Temperatur in Reaumur's Grad. |          |           | Dampfdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |          |           | Winde                 |          |           | Witterung |          |           | Regen u. Schnee<br>P. 300 hoch |
|----------------|---------------------------------------|----------|-----------|-------------------------------|----------|-----------|---------------------------------------------|----------|-----------|-----------------------|----------|-----------|-----------|----------|-----------|--------------------------------|
|                | Größte                                | Kleinste | Mittelste | Größte                        | Kleinste | Mittelste | Größte                                      | Kleinste | Mittelste | Morgen                | Mittag   | Abend     | Morgen    | Mittag   | Abend     |                                |
|                | Größte                                | Kleinste | Mittelste | Größte                        | Kleinste | Mittelste | Größte                                      | Kleinste | Mittelste | Größte                | Kleinste | Mittelste | Größte    | Kleinste | Mittelste |                                |
| 15.            | 317.1                                 | 316.7    | 317.0     | +13.2                         | + 2.7    | + 6.9     | 3.7                                         | 2.7      | 3.0       | WB                    | ED       | ED        | WB        | Rebel    | Rebel     | 7.5                            |
| 16.            | 318.0                                 | 317.0    | 317.7     | 14.0                          | 2.4      | 8.7       | 4.1                                         | 2.7      | 3.6       | WB                    | ED       | ED        | WB        | Rebel    | Rebel     | 7.5                            |
| 17.            | 320.8                                 | 320.2    | 320.6     | 17.0                          | 8.0      | 10.1      | 5.1                                         | 3.6      | 4.0       | WB                    | ED       | ED        | WB        | Rebel    | Rebel     | 7.5                            |
| 18.            | 321.2                                 | 321.0    | 321.1     | 17.6                          | 6.5      | 10.6      | 5.0                                         | 3.5      | 4.1       | WB                    | ED       | ED        | WB        | Rebel    | Rebel     | 7.5                            |
| 19.            | 321.0                                 | 320.2    | 320.6     | 13.0                          | 5.7      | 9.4       | 4.1                                         | 3.5      | 3.9       | WB                    | ED       | ED        | WB        | Rebel    | Rebel     | 7.5                            |
| 20.            | 318.2                                 | 318.0    | 318.1     | 11.4                          | 8.0      | 8.6       | 3.9                                         | 3.2      | 3.7       | WB                    | ED       | ED        | WB        | Rebel    | Rebel     | 7.5                            |
| 21.            | 318.1                                 | 317.0    | 317.5     | 10.4                          | 5.8      | 7.3       | 3.8                                         | 2.5      | 3.3       | ED                    | ED       | ED        | WB        | Rebel    | Rebel     | 7.5                            |
| ...            | 321.2                                 | 317.0    | 319.0     | +17.2                         | + 8.0    | + 8.8     | 5.1                                         | 2.5      | 3.7       | Herrschender Wind: WB |          |           | ...       |          |           | 7.5                            |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Schnellpressenbruck des Ferdinand Eiden v. Kleinmayer.



# CARINTHIA.

Sechß und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 31. Oktober 1846.

44.

1.

## Am Friedhofe St. Nikolai zu Bad- Gastein.

11.

## Die beiden Ringe.

(Eine Erzählung aus dem Leben.)

(Schluß.)

Du kleines Feld mit deinen Menschengarben,  
Die dir ein ganzer Welttheil zugeschiedt,  
Wo ihre Hoffnungsblüthen alle starben,  
Die fremde Hand das Aüg' hat zugegrüßt!  
Du Gottesfeld, wo mancher Mensch hienieden  
Die Heilung von des Körpers Schmerz,  
Und auch der Seelenleiden süßen Frieden,  
Und Ruhe fand sein oft getäushtes Herz!  
Du Sammelplatz bis hin zum großen Tage,  
Du wahr'ist der Starken und der Schwachen Staub,  
Da ruh'n vereint sie ohne Schmerz und Klage,  
Die hier der Todespfahl erwählt zum Maub'.  
Der Kranke liest die vielen Leichenmale,  
Der hoffnungsvoll zur Wunderquelle kam,  
Und Angstgefühl, daß er mit Gleichem sahle,  
Beschleicht die Seele ihm, nährt seinen Gram.  
O sage nicht! welch' Land dich aufgenommen,  
Das Aüg' des Ewigen bewacht dich,  
Nur das geschieht, was dir soll wahrhaft frommen,  
Nimmt Er vom Erdensthal' dich einst zu sich.  
Was du im Kleinen siehst hier angedeutet,  
Es ist des Erdenrundes treues Bild,  
Der Menschen Grab liegt weichen ausgebreitet,  
Und überall waltet Gott als Richter mild.  
Drum sey gegrüßt, Europa's Gräberhalle,  
Der Gottheit Haus schließt da so tröstend ein,  
Es weis't uns himmelwärts vom Erdenballe,  
Dort ist der ganzen Menschheit wahres Seyn.  
Und dorthin ruhest und das zweite „Werde!“  
Drum sey du Ruheport mir heiß gegrüßt,  
Denn überall ist Gottes heil'ge Erde,  
Wo unser Leib ein stilles Grab umschließt.

Am 10. August 1846.

3. Proben.

3.

Beginnen wir jetzt die weitere Erzählung des  
Obersten.

Es war am Schlachttage bei Montereau (18. Jänn.  
1814), wenige Stunden vor dem Beginne dieses denkwürdigen Kampfes, wo Oesterreicher und Württemberger, letztere unter Anführung ihres Kronprinzen, durch ihre kaltsblütige Selbstaufopferung die gerechte Bewunderung und Anerkennung selbst von Seite Napoleon's errangen. Ich war damals schon zum Major vorgerückt, und hatte mit meiner Mannschaft eine Batterie zu decken, welche rechts vom Schlosse aufgeführt war. Da unser Posten eine Anhöhe einnahm, so verkürzten wir uns die Zwischenzeit dadurch, daß wir mit unseren Fernröhren bald das am Fuße des Schlossberges an beiden Ufern der Yonne liegende Montereau, bald vor uns die feindlichen Colonnen beobachteten, die von der StraÙe nach Paris anrückten, und sich auf dem Plateau zum Angriffe entwickelten. Gerade uns gegenüber war der Feind beschäftigt, am Saume eines nahe gelegenen Waldes zwei Batterien aufzuführen. Ich theilte meine Beobachtung den mit nächststehenden Offizieren mit, und wollte eben mein Begehren bei Seite legen, als ich einen jungen Linien-Offizier bemerkte, welcher mit unverwandtem Auge nach den Fingern meiner rechten Hand sah, dabei entfärbte sich verschiedene Male sein Gesicht; er trat ganz nahe zu mir heran, so daß wir Beide ziemlich entfernt von den nächststehenden waren. Zuvoorkommend reichte ich ihm mein Sehglas entgegen, denn ich vermuthete, er wollte dieses verlangen.

„Danke, Herr Major,“ sprach im ernsten Tone der junge Mann: „ich bemerkte an einem Finger Ihrer rechten Hand einen dünnen Goldreif, der mir nicht unbekannt ist, darf ich von Ihrer Güte erwarten, mir den vorigen Keßler desselben bekannt zu geben, natürlich nur in so ferne, wenn es die Nebenumstände erlauben sollten.“

„Oh! Sie meinen wohl, mein Herr, in so ferne keine Geheimnisse damit verwebt wären, verstehe,“ antwortete ich lächelnd, denn der tiefe Ernst und die von

innerer Aufregung jitzende Stimme des forschenden Leutenants ergöhte mich. — „Aber, in des Himmels Namen, welches Interesse kann die Erzählung meiner Erwerbung dieses Ringes für Sie haben?“

„Jenes des Besizers für eine ihm theure Sache, wenn sich eine für ihn wichtige Erinnerung daran knüpft. Ihr Ring, diesem meinem so ganz ähnlich, war auch einst in meinem Besitze. Ich habe beide anfertigen lassen. Zum Beweise dessen betreiben Herr Major die innere Ringfläche zu besetzen, auf der ein Namenszug mit *M.* und *L.* eingegraben ist.“

Es war so, wie er es angab.

Ich erzählte ihm mit kurzen Worten den näheren Thatbestand, wie ich zum Ringe gelangte, und trug kein Bedenken; denselben dem Lieutenant zurück zu stellen.

Nicht eine Tonne Goldes würde dieses Ausleuchten alternder Gefühle auf dem Antlitze des Beschenkten hervorgerufen haben, als wie der dünne Ring, den er nach einer Reihe von Jahren wieder in seiner Gewalt hatte. Doch seine Gesichtszüge nahmen bald den finsternen Ausdruck verhaltener Erbitterung an, als wäre sein Innerstes durch eine unangenehme Erinnerung an verfloßene Lebensstage, oder durch irgend einen anderen Umstand schmerzlich berührt worden.

So kam ich mir diese meine Situation als handelnde Person in einem Liebes-Drama, wenige Augenblicke vor einem entscheidenden Treffen erschien, so gelang es meiner Anstrengung, dem ganzen Ergebnisse eine ernste Seite abzugewinnen; kann man den stillen Gram des Nebenmenschen nicht lindern, so kann man ihn wenigstens theilnehmend bemitleiden.

„Ich sehe Sie, Herr Lieutenant, durch meine Nachricht sehr ergriffen; vielleicht war jenes Mädchen Ihnen durch das Band der Verwandtschaft oder Liebe nahe. Im letzten Falle hat, wie Sie sehen, das Schicksal die Treulosigkeit jener Leichtsinningen, die Sie Ihre Freundschaft zuwandten, schon an Ihrer Stelle gerächt. — Ein Soldat verschmerzt so etwas leicht.“

„Der Unglücklichen grille ich nicht, weil sie schuldlos ist, davon bin ich bereits überzeugt,“ erwiderte in ernster, nachdrucksvoller Betonung seiner Worte der Lieutenant. Aber ihn, der das Unheil über das Haupt jenes verstorbenen Mädchens herabrief, ihn treffe der Fluch der geknickten Unschuld, der Fluch der Vergeltung; es ist ein französischer Offizier, ich weiß seinen Namen und Stand, ich suche ihn bereits auf allen Schlachtfeldern; — einmal treffe ich ihn gewiß!“

„Herr Lieutenant, vielleicht dort,“ ich wies auf die Feinde hin: — „also zu unserer Pflicht!“ Wir trennten uns, denn der Kampf begann.

Noch einmal desselben Tages sah ich ihn, als wir nach einem einstündigen Kampfe, durch das Städtchen, von der feindlichen Uebermacht gedrückt, im heißen Kampfe uns durchschlagen mußten, wie er sich durch seine tollkühne Tapferkeit eine öffentliche Auszeichnung errang, und mit blutigem Degen in die nachsetzenden Feinde wetterte. Eine unsichtbare Hand führte ihn schützend durch das wilde Gebränge und bunte Gemisch von Fliehenden und Verfolgten, welche durch die Gassen von Montrecau über die Brücke der *Yonne* stürmten; und eine schirmende Hand war es, welche die Kugeln von ihm abwehrte,

die von den Einwohnern meuchlings aus allen Fenstern und Dachöffnungen auf die fliehenden Verbündeten abgefeuert wurden. Der Tod schonte des Lebens dieses Mannes so lange, bis dessen Wunsch, sich mit dem Zerstörer seines Erdenglücks zu schlagen, erfüllt wurde.

Wir trafen uns nach einigen Wochen in Solifons. Diese besetzte Stadt vertheidigte ein alter General Napoleon's, *Muska* \*). Voror es jedoch zu einem Hauptsturme kam, fiel der Stadtkommandant auf einem der Stadtwälle, von einer Kugel unserer Pfläcker tödtlich getroffen, und so wurden uns freiwillig die Thore geöffnet, da von den feindlichen Offizieren keiner den Oberbefehl übernehmen wollte, und die ganze Besatzung sich kriegsgefangen gab (14. Febr. 1814).

„Er ist hier unter den Kriegsgefangenen,“ sprach in höchster Aufregung der unterdessen zum Hauptmannе vorgerückte Lieutenant, als wir in einem Kaffeehause unsere kurze Bekanntschaft mit einigen Grüßen erneuerten.

„Haben Sie jenen Offizier schon gesehen?“

„Noch nicht, aber sein Regiment lag hier in Besatzung, und seine Anwesenheit wurde mir von Personen bestätigt, welche ihn persönlich kennen. Er soll am rechten Arme verwundet seyn. — Unglückliches Ereigniß! — Aber besitz er nur das Häufel Ehrliebe von einem gemeinen französischen Soldaten, er wird, er muß sich schlagen!“

Kaum hatte der Hauptmann diese letzten Worte gesprochen, als sich die Thüre der Kaffeehölle öffnete, und ein junger, bleichaussehender Mann von schlankem Körperwuchs und ausdrucksvollen schönen Gesichtszügen in Gesellschaft zweier Herren hereintrat. Wir Beide konnten es schnell bemerken, daß er den rechten Arm in einer Schlinge trage.

„Er ist! — Wohlan, das Schicksal sey gerecht!“ sprach mit feuerprübendem Blicke und fieberhaftem Beben aller Muskeln mein Freund. — „Herr Major,“ fuhr er fort, und drückte mir heftig die Hand: „wollen Sie Zeuge seyn, wie ich meinen Eidswur löse, den ich bei der Seele meiner mir entrisssenen Geliebten gethan habe, so soll meines Lebens letzte Kraft zu Ihrem Dienste sehn.“

Ein Gegendruck meiner Hand und das Zucken meines Hauptes gaben ihm die bejahende Antwort.

„Wir müssen warten, bis sich die Wundwarg der Wäste verloren hat,“ rebete er etwas gelassener weiter. „Tragen Sie keinen Dolch bei sich? Ich bedarf deren zwei, und besitze nur meinen allein.“

„Er kann zu Ihrer Verfügung sehn, wenn Sie denselben bedürfen werden,“ gab ich ihm zur Antwort, da ich wirklich, wie viele meiner Mitoffiziere, einen Dolch zu tragen pflegte.

Gegen Mitternacht verloren sich allmählig die Gäste. Wir hatten unsere Plätze hart an dem Tische, wo die drei Anstommliche Karten spielten. Endlich legten sie die Blätter bei Seite, und machten Miene aufzubrechen.

Jetzt erhob sich mein, mit Ungeduld dieses Augen-

\*) Seinen Namen, furchtbaren Andenkens in Kärnten, besonders in Klagenfurt, werden unsere spätesten Enkel nennen.

blickes gewärtiger Freund, und näherte sich dem jungen Manne mit dem verwundeten Arme, und redete ihn in französischer Sprache an: „Sie entschuldigen meine Freiheit: Sie sind Herr Alexander de Cravier, Capitän-Lieutenant.“

„So ist's, Herr! Was soll mir Ihre nicht höfliche Frage?“

„Dann bitte ich, auf ein Wort mir in dieses Nebenzimmer zu folgen, ich habe Wichtiges mit Ihnen zu sprechen.“

Der Franzose richtete einige Worte an seine Begleiter, und folgte, ohne zu zögern, dem Hauptmann in's Nebenzimmer nach. Seine beiden Freunde, so wie ich, standen am Eingange.

„Wir sind nun ungehört, erklären Sie sich,“ begann mit fester Stimme der verwundete feindliche Offizier.

„Gut denn, wenn Sie Alexander de Cravier sind, so werden Sie in einem Städtchen Deutschlands ein Mädchen Namens Mathilde gekannt haben,“ sprach mit wildem Blicke und vom Ingrimm verzerrtem Antlitze der Hauptmann: „das die Stütze ihrer betagten Mutter und eine Stütze ihres Geschlechtes war. Hören Sie, dieses Mädchen haben Sie zur Wuhlfürin Ihrer Lüste erniedriget, die verlassene Unschuld in den Staub getreten, mir meines Lebens höchstes Glück, Ihren Besitz, gestohlen. Etwas Schmach treffe Sie dafür, wo immer hin Sie Ihre Füße tragen; aber Sie haben sich vom Kopfe bis zur Ferse in den Unflath Ihrer Niederträchtigkeit gehüllt, Sie konnten jenes unglückliche Geschöpf, das als Opfer Ihrer Ausschweifung fiel, in ihrer Schmach ohne Hilfe lassen, daß es elend den Tod der Verlassenheit sterben mußte. Dieß sind Beweismittel, bei einem verworrenen Charakter zu sanfte Strafmittel. Ich will Sie züchtigen, wie es so einem Ruden ziemt!“

„Genug!“ rief der Franzose wüthend: „diese Beleidigung meiner Ehre werde nur durch Ihr Blut von mir abgewaschen. Trotz meines verwundeten Armes will ich mich mit Ihnen schlagen, — bestimmen Sie die Stunde, den Ort!“

„Sie werden bei Ihrem Aufenthalte in Deutschland Beweise genug von der Ehrlichkeit seiner Einwohner gehabt haben. Ich müßte von niedrigerer Gesinnung als Sie seyn, wenn ich den Vortheil eines gesunden Armes benötigen möchte in einem Zweikampfe mit Leuten Ihrer Art. Ich werde die Gerechtigkeit der Verhältnisse zwischen uns Weiden herzustellen suchen. Sind Sie kein Feigling, so schlagen wir uns augenblicklich mit Messern.“

Die Freunde des Capitän-Lieutenants wollten Einwendungen dagegen machen, sie übersah die Stenorkimme des Hauptmannes, der damit umging, sein Oberkleid von sich zu werfen und seine Füße der Stiefel zu entledigen. Ihm stimmten nebst mir noch die meisten Anwesenden bei, die Zeugen des Ausgangs dieses Streites seyn wollten. Der Franzose sah sich genöthiget, dem Beispiel seines Gegners zu folgen. Bald standen Beide, mit Dolchen in der linken Hand bewaffnet, sich gegenüber. Mein Freund ließ sich seinen rechten Arm am Leibe anbinden, daß er völlig unbrauchbar war. Man räumte in Eile das Zimmer von seinen Geräthen. Nachdem es ganz-

lich leer war, und die beiden Kämpfer jeder in einer Ecke den Anstand gefaßt hatten, wurden auf ihr Verlangen die Lichter des Zimmers ausgelöscht und die Thüre von Außen verschlossen. — Man kann sich die Spannung unserer Gemüther denken; jeden Augenblick mußte der Fall eines der Kämpfer zu vernehmen seyn, welche beiden schlaßen, ihrer Wuth todfeindlichen Thieren gleich, mit lesem Trietz und geschwungenem Dolche an einander schlichen, denselben auf's Gerathewohl in den Leib des Gegners zu stoßen, sorgfältig jedes Geräusch ihrer Schritte vermeidend, um nicht ihre Annäherung zu verrathen.

Es währte nicht lange. Auf Einmal ein erschrockenes Gelächern, und der laute Fall eines Körpers, dann ein heftiges und dumpfes Gemurre — denn ein zweiter fallender Körper folgte.

Als wir schnell die Thüre öffneten und mit Lichtern in das Zimmer drangen, lagen beide Kämpfer in ihrem Wuthschwimmen auf dem Boden. Der Franzose that keinen Athemzug, der Stahl hatte ihn tief im Herzen. Mein unglücklicher Freund hatte einen breiten Wund umweit davon, in der rechten Seite der Brust. Halb-aufgerichtet lag er mit der linken Hand ein Haarbüschel aus seinem Rufen hervor, das tauchte er in das Blut seines gebluteten Heides, an dessen Leben er seine arme Mathilde gerächt hatte.

Wenige Stunden darauf endete der junge tapere Hauptmann sein Leben, durch das ihm nur ein einziges Mal die milden Strahlen der Freude schimmerten, als dem Tage nämlich, als er von seiner theuersten Absicht genominen hatte. Auf seinem Sterbelager übermachte er mir noch diese beiden Ringe, die ich seitdem immer an diesem Finger trage. Ich bin zu Ende mit meiner einfachen Geschichte.“

C. M. Kroner.

## Kartoffeln aus Samen.

Die Mittheilung jeder Erfahrung erweitert den Gesichtskreis, und erläutert im Entgegenhalt der eigenen Beobachtungen die Verurtheilung des hieraus Användbaren, von diesem Grundsatze geleitet, der vorzugsweise bei der leider auch in unserem Lande eingetretene Kartoffel-Krankheit Anwendung finden dürfte, erlaube ich mir, folgendes Resultat über die aus Samen gezogenen Erbpfäfel, gegenüber der Aufforderung in No. 42 dieses Blattes, zur allgemeinen Kenntniß zu bringen.

Bereits im Jahre 1842, als rüchlichlich der Kartoffel-seuche, welche auf mehreren Punkten Europa's hervortrat, die Tageblätter Anzeigen lieferten, und Mittel an die Hand gaben, diesem Uebel entgegen zu treten, ward auch gesagt, daß ein solches in der fernsten Fortpflanzung durch aus Samen-gezogene Kartoffeln gefunden werden könnte; ich eilte, dies mir sehr einleuchtende Idee zu verfolgen, und bekräftigte diesem Zweckes ganz den in der angeführten Corinthis-beyzeichneten Weg. Die Samenpfäfel wurden den Kartoffelstauben entnom-

men, der hieraus gewonnene Same 1843 gesät, die erhaltenen Pflanzen überseht, und die im Herbst geernteten Erbsäpfe von der Größe einer Erbse bis zu einer Nuß sorgsam über den Winter verwahrt, 1844 und 1845 wieder gesät, und dessen Ernte, welche im letzten Jahre bereits Erbsäpfel von der gewöhnlichen Form gab, heuer als Samentrollen unzerhackt auf beiläufig drei Joch Ackerland, ohne Zumengung einer anderen Gattung, verwendet. Die Hälfte dieses Ackers war im Herbst vorher mit Rüben besät, folglich gut gedüngt, — und somit im Frühjahr nur auf die weitere Hälfte frischer Dünger aufgeführt. In beiden Theilen des Ackers trat die Erbsäpfel-Krankheit ein, nur war solche auf der neugebungenen Abtheilung stärker, denn auf der andern.

Dieses Ergebniß läßt uns leider keine Hoffnung, auf solchem Wege dem Uebel wirksam zu begegnen, — einem Uebel, das sich meiner Wahrnehmung zu Folge nicht von der Knolle aus verbreitet hatte. Die Krankheit begann am Blatte des Erbsäpfelkrautes; dieses bekam in der zweiten Hälfte des August schwarzbraune Flecken, welche sich schnell dem Stängel mitgetheilt und dessen baldiges Absterben, auch Abfaulen veranlaßt hatten, was auch auf die Knollen den nachtheiligen Einfluß gehabt zu haben scheint; denn es ist wohl keinem beobachtenden Oekonomie entgangen, daß die eigentlichen Mutterknollen, welche mit den Stängeln in unmittelbarer Verbindung stehen, meistens angegriffen waren, während sich die am weitesten entlegenen, mit dieser nur durch Fasern zusammenhängenden Kartoffeln vorzugsweise gut erhielten.

Die Krankheit hat sich im Monate September am meisten verbreitet, ist dagegen, mindestens in meiner Gegend, im Oktober stehen geblieben, und hat keine fernere Ansteckung mehr zur Folge gehabt. Es werden Erbsäpfel angebaut, an denen man deutlich wahrnimmt, daß die Fäulung begonnen hatte, aber im Fortschritte unterbrochen wurde, ja, es sind mir viele angekaufte Erbsäpfel mit mehreren neuen Fruchttrieben, ehegestern sogar ein solcher vorgekommen, dessen Keim bereits wieder grüne Blätter getrieben hatte, was wohl

ebenfalls dafür sprechen dürfte, daß die Krankheit durch Einwirkung von Aussen hervorgerufen, im Schooße der Erde dagegen ihre Unterbrechung gefunden habe.

Christophgut, am 22. Oktober 1846.

Findenigg.

IV.

**S o n e t t.**

**Kennt** du das Land, ein Reich kannst du es nennen!  
Es trinkt aus seines Stromes breiten Gluthen  
Die Erde Segen, und die Rebe Gluthen,  
Es ist ein Kanaan, du mußt es kennen!

**Kennt** du die Stadt? Dahin weich' Drängen, Rennen!  
Und die, die warm an ihrem Busen ruhten,  
In's liebe Aug' ihr saßen, von der Guten,  
Der Schönen können nimmer sie sich trennen.

**Der Fürsten Liebe** bent ihr Schmuck und Weiße,  
Ein Wall umgibt sie, alte Bürgertrübe,  
Und Muth und Kraft sind's, die die Thore schließen.

**Ein Thurm** bewacht sie, leuchtend in die Ferne,  
Den Thurm bewacht der mächtige Adler, diesen  
Bewacht das Kreuz und Gottes milde Fierne.

— II —

**Auflösung der Charade in No. 40 der „Carinthia“:**

C a r o l i n e.

**Meteorologische Beobachtungen zu Regensburg.**

| Oktob.<br>1846 | Luftdruck in P. Lin.<br>nach anso <sup>o</sup> reducirt. |                |                | Lufttemperatur in<br>Reaumur's Graden |               |               | Dunstdruck in<br>P. Lin. nach dem<br>Psychrometer |               |               | Winde                 |             |       | Bitterung    |             |       | Regen u. Schne.<br>P. Bod hoch |
|----------------|----------------------------------------------------------|----------------|----------------|---------------------------------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------|---------------|---------------|-----------------------|-------------|-------|--------------|-------------|-------|--------------------------------|
|                | Größ-<br>ter                                             | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lerer | Größ-<br>te                           | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Größ-<br>te                                       | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Mor-<br>gens          | Mit-<br>tag | Abend | Mor-<br>gens | Mit-<br>tag | Abend |                                |
| 22.            | 317.9                                                    | 317.2          | 317.7          | + 8.4                                 | + 5.8         | + 7.3         | 3.8                                               | 3.2           | 3.3           | SW                    | W           | W     | trüb         | Regen       | Regen | 0.55                           |
| 23.            | 318.9                                                    | 318.8          | 318.8          | 8.9                                   | 2.3           | 8.4           | 3.7                                               | 2.8           | 3.5           | W                     | W           | W     | ditto        | ditto       | ditto | 0.38                           |
| 24.            | 317.8                                                    | 317.5          | 317.7          | 6.9                                   | 5.7           | 7.4           | 3.7                                               | 3.3           | 3.6           | W                     | SW          | SW    | Regen        | ditto       | ditto | 0.01                           |
| 25.            | 318.2                                                    | 317.2          | 317.6          | 10.4                                  | 5.2           | 6.4           | 3.5                                               | 3.1           | 3.3           | SW                    | D.          | SW    | trüb         | trüb        | ditto | 0.98                           |
| 26.            | 319.6                                                    | 318.2          | 318.7          | 7.4                                   | 4.0           | 7.3           | 3.7                                               | 3.0           | 3.3           | SW                    | D.          | W     | Regen        | ditto       | Wolf. | 0.63                           |
| 27.            | 320.7                                                    | 320.2          | 320.5          | 6.7                                   | 5.4           | 5.1           | 3.2                                               | 2.7           | 3.0           | N.                    | NW          | NW    | trüb         | Regen       | Regen | 0.85                           |
| 28.            | 322.0                                                    | 321.5          | 321.6          | 10.3                                  | 6.4           | 7.0           | 3.2                                               | 3.0           | 3.1           | SW                    | SW          | SW    | ditto        | Wolf.       | trüb  | 0.02                           |
|                | 322.0                                                    | 317.2          | 318.9          | + 10.4                                | + 2.2         | + 6.9         | 3.8                                               | 2.7           | 3.3           | Herrschender Wind: SW |             |       |              |             |       | 4.22                           |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Schlußpfeiffdruck des Ferdinand Edlen v. Kleinmayr.

1.

## Abendgruß an das Lavantthal.

Dort bist du Land! — Aus nebelgrauer Ferne  
Ragt deiner Alpen stolzer Kranz  
Empor zum Himmel, und das Gold der Sterne  
Es flammt ob dir mit heller'm Glanz.

Dort bist du Land, wo mir in schön'en Zeiten  
Der Jugend süßer Traum entschwand,  
Wo ich des Paradieses Seligkeiten  
In treuen, kieb'rn Herzen fand.

Und nun! — Getrennt und ferne von den Lieben,  
Such' ich mit Thränenstreichem Blick'  
Dich, theures Thal, wo sie zurückgeblieben,  
Und klag' um mein verlor'nes Glück.

Und jede Welle, die auf Wellenschwingen  
Im Abendglanz' nach Osten schwebt,  
Soll hin zu Euch von mir die Kunde bringen,  
Daß Ihr im Herzen mir noch lebt.

Und jedes Küßchen trag' des Herzens Sehnen  
Und sein Verlangen und sein Glück'n,  
Es trag' der Trennung Schmerz, der Wehmuth Thränen  
Zu Euch, Ihr theuren Lieben, hin.

Dort bist du Land, ob dem im Sternenstrahle  
Der Herr der Welten liebend wacht,  
Er schüß' Euch Alle dort im Lavantthale  
Mit Vaterliebe. — Gute Nacht!

H. D.

II.

## Reise: Erinnerungen.

(Fortsetzung von Nro. 43.)

P a l e r m o.

Raum war der Anker auf den Grund des Hafens,  
der zwar nicht sehr groß, aber durch seine Lage gewiß

einer der geschäftigsten ist, gefallen, so hatten wir den  
bis jetzt stärksten Anfall, obgleich in dienstfertiger Ab-  
sicht, auf unsere Personen und unser Eigenthum zu be-  
stehen. Die Barkenführer, welche das Schiff gleich  
einer zu belagernden Welle ringum mit ihren Rähnen  
einschloßen, warteten nicht, bis die Treppe herabgela-  
sen wurde. Wie Ameisen krochen sie von allen Seiten  
über Bord, und suchten mit fürchterlichem Geschrei  
sich eines Reisenden, oder vielmehr seiner ambulanten  
Habe zu bemächtigen. Mit der Zeit wird man auch  
in Italien klug; wir ließen das Gewitter an uns ver-  
über sausen, bedeuteten Jedem, er solle nichts von un-  
seren Sachen berühren, und nachdem das Verdeck  
unter Drücken, Stoßen, sich Herumbalgen von den mei-  
sten Passagieren und ihren Habseligkeiten geleert war,  
winkten wir einem dieser dienstbaren Geister, der schon  
in Verweisung, für heute leer ausgehen zu müssen,  
den Rückweg antreten wolle. Er ruderte uns mit  
kräftigen Armen zu jenem Stadttheile, wo das uns em-  
pfangene französische Hotel lag. Gegen dieses nette  
und reine Gasthaus an und für sich ist durchaus nichts  
anzuwenden, nur ist die, wahrscheinlich irgend weher  
verschriebene, Dienerschaft so arrogant, daß man sich  
glücklich schätzen muß, nur überhaupt von ihr bedient  
zu werden.

Herr Bretschneider hatte uns ein Empfehlungs-  
schreiben an den Güter-Director des Fürsten Radali  
mitgegeben. Die Tage unseres hiesigen Aufenthaltes waren  
gezählt. Wir besaßen uns also, diesen Brief abzuge-  
ben, um an einer leitenden Hand das Merkwürdigste  
und Interessanteste zu sehen. Allein man kann sich  
denken, daß wir gerade nicht am angenehmsten über-  
rascht wurden, als wir hörten, er sey mit seinem  
Herrn nach den 30 deutsche Meilen entfernten Besi-  
zungen in Catanzetta gefahren. Wir befanden uns  
jetzt ohne Freund, ohne Rathgeber zum ersten Male,  
seit wir die Heimath verlassen, und baten den Himmel,  
er wäge uns vor einem Unglücksfalle oder einer schwe-  
ren Krankheit bewahren!

Wir traten demnach allein auf gut Glück unsere  
kleinen Wanderungen an. Betritt man die Gassen und  
Plätze Palermo's, so glaubt man in der That, in  
einen anderen Welttheil versetzt zu seyn: Alles hat  
hier einen alterthümlichen, und von allen anderen  
Städten Italiens, die wir bis jetzt sahen, verschiede-  
nen Anstrich. An den Häusern sitzt in allen Stock-  
werken, in fast ununterbrochener Reihe, Balken an  
Balken, nach spanischer Sitte; die flachen Dächer,  
mit Blumen besetzt, tragen das Gerübe des Orients,  
und viele durch die Zeit dunkel gewordene Bauten mit  
den jertlichen schwächlichen Säulen, den Zwickbögen, den

oberhalb Kleeblattförmig ausgeschnittenen Fenstern verkünden, daß hier in verküngerer Zeit das romantische tapfere, aber auch kauft- und gewerbsliebende Volk der Sarazenen gehaust habe.

In Palermo, obson man aus der Zahl seiner Bewohner — es sind deren über 150,000 — auf seine Ausdehnung schließen kann, ist es nicht möglich, sich zu verirren; abgesehen davon, daß es am Meere liegt, welches immer einen sicheren Orientierungspunct darbietet, so bildet die Stadt ein unregelmäßiges Viereck, das durch zwei schöne, schnurgerade Gassen, die einander rechtwinkelig durchkreuzen, in vier gleiche Theile getheilt wird. Wo diese zwei, stets von einer auf und nieder wogenden Menschenmenge belebten Hauptstraßen, wovon die eine Cassaro, die andere Magueda heißt, sich durchschneiden, ist gerade der Mittelpunkt der Stadt. Stellt man sich auf das Centrum dieses Platzes, so sieht man vier prächtige Gassenlinien; am Ende von dreien erblickt man die blauen Berge, und durch die vierte das dunkle Meer.

Die Palermitaner genießen des Rufes, gegen die Fremden ungemein höflich zu seyn. Bald sollten wir glücklicher Weise erfahren, daß die Jama hierin nicht gelogen habe. Wir durchschritten eine der früher genannten Hauptstraßen, und sahen am Ende eines in dieselbe mündenden Seitengäßchens das hübsche Portal einer Kirche. Wir lenkten dahin ein, und nachdem wir einige Zeit in dem, zwar in gutem Geschmacke erbauten, aber sehr einfachen Gotteshause verweilten, schickten wir uns wieder an, dasselbe zu verlassen. Gerade in diesem Augenblicke trat aus der Sacristiehüre ein junger Mönch von einnehmender Physiognomie, in schneeweißem Gewande, den Hut in der Hand; wir grüßten ihn und fragten um den Namen der Kirche; unser Gruß ward auf das Freunblichste erwidert, zugleich antwortete er auf unsere Frage: dies sey, sagte er, St. Maria de mercede, die Kirche gehöre dem Orden der unbefakhten Mercedarier, er selbst sey ein Mitglied desselben, wir möchten ihm seine Freunblichkeit vergeihen, allein wir wären gewiß Fremde, so eben im Begriffe, die Merkwürdigkeiten seiner Vaterstadt zu besichtigen; er habe jezt auch beabsichtigt, einige Stunden auszugehen, und falle er uns nicht lästig, so übernehme er mit Vergnügen das Geseht, nicht nur heute, sondern während unseres ganzen Aufenthaltes daselbst unser Führer zu seyn. Alles Ablehnen half nichts. Wir schlugen endlich ein; unser würdiger lieber Pater Cajetan Petiz, denn so nannte sich der in unserem dankbaren Andenken gewiß stets fortlebende edle Mann, begleitete uns überall hin, zeigte und machte uns vermöge seiner Ortskenntniß auf Alles aufmerksam, und war zu jedem Freunblichkeitsdienste bereit, welche Tugend man oft vergeblich bei jahrelangen Bekannten sucht. Den Christen trauet es wohl zuerst in jeder Stadt an, die Banten zu besuchen, welche seine heilige Religion zu Ehren des höchsten Wesens, vorzüglich in den Ländern Italiens, in unübertroffener Schönheit errichtet hat. Darunter erglänzt, wenigstens von Außen, wie ein kostbarer Juwel: die Kathedralkirche. Einen zierlicheren und zugleich majestätischeren Bau kann man sich nicht denken. Er ist aus dunkelgelben Quadern aufgeführt, die auswendigen Pilastr zwischen den Fenstern, die Fenster selbst, das Portal und die

architectonischen Verzierungen des Gesimses sind in dem fantasstischen maurischen Style, dem die Normannen die Zuthaten ihrer eigenen prunkvollen, jedoch den guten Geschmack keineswegs beleidigenden Manier anfügten. Das Dach ist mit steinernen, länglich rund gesägten Zaden getrübt, an den vier Ecken desselben stehen eben so viele steinerne Thürme, und in der Mitte erhebt sich die Kuppel. Gegenüber dem Haupt-Eingangsthore steht, jedoch durch zwei Epistogen mit der Kirche verbunden, ein eigener schmaler vierediger Bau, von dem der marmorene Glockenthurm in kunstvoller durchbrochener Arbeit aufliegt; an den vier Enden seines Fußes sind, wie seine Kinder, vier kleine ihm ähnliche Thürme, ebenfalls meisthaft ausgemeißelt. Dem in allen seinen Theilen dem Auge schmeichelnden Aeußeren entspricht keineswegs das Innere; außer seiner Größe, denn es befinden sich darin 21 Märcen, ist hier wenig zu bewundern. Man hat im vorigen Jahrhunderte die ehrwürdigen alten Hallen modernisirt; weiß überdünkt, und so die Harmonie zwischen dem äußeren und inneren Gebäude gestört. Im Presbyterium steht der aus barm Holz wunderschön geschnitzte bischöfliche Thronseffel, der bei sechshundert Jahren alt seyn soll. Das Merkwürdigste ist jedoch die neben dem Hochaltare zur Rechten befindliche Capelle der heil. Rosalie. Hier ruht ein ungeheurer Reichthum. Der Altar ist von gegebenem Silber; unter demselben liegt der Leichnam der Heiligen in einem Carlspage des nämlichen Metalls. Der Sarg allein wiegt 1300 Pfund. Es leuchtet von selbst ein, daß die übrigen Ornamente der Capelle im Verhältnisse zu dieser Pracht stehen. Die heilige Rosalie wird als die Schutzpatronin der Stadt verehrt. Wie bekannt, stoch die jüchtige Jungfrau, deren Vater mit dem regierenden sizilianischen Herrscherhause verwandt war, und seine Abstammung sogar von Carl dem Großen herleitete, vor dem ausschweifenden und zügellosen Leben, das damals am Hofe geführt wurde, zog sich in die benachbarten unbewohnten und unwegsamen Berge zurück, lebte daselbst, eine Grotte zu ihrer Wohnung benützend, als Einsiedlerin, und starb auch hier. Zu Anfange des 17. Jahrhundertes wüthete schredlich die Pest in Palermo. Um diese Zeit, im Jahre 1624, fand man zufällig in einer Felsenhöhle des nicht weit von der Stadt sich erhebbenden Berges Pellegrino den Leichnam der königlichen Jungfrau, nachdem er über vierhundert Jahre da verborgen gelegen hatte; er war unter großem Geyränge nach Palermo gebracht, und die fürchterliche Krankheit soll der frommen Sage nach von dem Momente an ihre Verheerungen eingestellt haben. Das dankbare Volk betrachtete von dem Augenblicke an die in Keuschheit und Enthaltfamkeit Dahingeshiedene als seine Beschützerin, erbaute ihren irdischen Ueberresten jenes Heiligthum und feiert ihr zu Ehren vom 10. bis zum 15. Juli, als dem Tage der heiligen Rosalie, das glänzendste Fest, welches man auf der Insel kennt. Ein Riesenwagen, so groß wie ein Haus, 13 Klafter hoch, 10 lang, 5 breit, wird alle Jahre neu erbaut; er ist mit blühenden Bäumen und Blumen geschmückt und mit den kostbarsten Stoffen drapirt, ein zahlreiches Orchester nimmt auch seinen Platz darauf ein. Der Wagen hat die Gestalt eines Domes, darin steht die Statue

der Heiligen; an jenen festlichen Tagen nun wird derselbe wie in einem Triumphzuge, mit zwanzig Paar Stieren bespannt, durch die Hauptgassen der Stadt geführt; Alles versetzt sich in strengste Galla, Kanonen donnern, das Militär zieht aus, und Abends gibt es Illuminationen und Feuerwerke; der Jubel der Einwohner und von der Ferne eigens dazu Hergereisten kennt keine Grenzen.

(Die Fortsetzung folgt.)

III.

## Der Bootsknecht.

In einem freundlichen Abend  
Fuhr ich hinaus auf das Meer,  
Die Fluth war spiegelhelle,  
So stille war's ringsumher.

Denn außer mir und dem Bootsknecht  
Kein Leben war weit und breit;  
Da tönte vom Ufer herüber  
Andächtig das Auegelaüt.

Die heiligen Klänge drangen  
Wie Harfenton über die See,  
Der eisgraue, bärtige Bootsknecht  
Entblößt sein Haupt, weiß wie Schnee.

Das Haupt, das den Stürmen des Meeres  
Getrozt und dem Wetter und Wind',  
An dem auch viel Stürme des Lebens  
Vorübergezogen sind.

Dann läßt er das Ruder fahren  
Und kniet an des Schiffes Rand,  
Das Anselig, das faltenreiche,  
Gerichtet hinüber zum Strand.

Und seines Auges dunkler,  
Schon halb erlosch'ner Gluth  
Entsinkt eine heiße Thräne,  
Und fällt in die dunkle Fluth.

Du eisgrauer, bärtiger Bootsknecht!  
Ich weiß wohl, warum du weinst:  
Dieselben Glocken klangen  
In jungen Tagen dir einst —

Als du mit dem Fiskermädchen,  
Dem schlanken, mit dunkelm Haar  
Und dunkelglühenden Augen,  
Hinschrittest zum Altar.

Das ist der Ton der Glocken,  
Der damals an's Ohr dir schlug,  
Als man deine treue Beschärkin  
Hinaus auf den Friedhof trug.

Es sind dieselben Glocken —  
Und doch wie verschieden ihr Klang:  
Einmal — ein Ton höchster Freude,  
Ein andermal — Sterbegesang.

Wein' aus, du alter Geselle,  
Das Weinen erleichtert das Herz;  
„Glückselig der, der in Thränen  
Ausgießen kann seinen Schmerz.“

Dann wieder frisch an das Ruder,  
Wir fahren in's Leben hinein;  
Wann wieder die Glocken klingen,  
Kann's für Einen von uns Zwei seyn.

Erst.

J. R. v. Mll.

IV.

## Theater in Klagenfurt.

(Fortsetzung und Schluß von Nr. 42.)

Unsere wackere Theater-Gesellschaft fährt in ihren schönen Bestrebungen rüstig fort, und genussreiche Abende zu bereiten, und das Publicum erlangen nicht, ihren Leistungen bei jeder Gelegenheit die verdiente Anerkennung zu zollen, und es hat Recht; denn eine öffentliche Anstalt, die es unternimmt, die Vesseren, so wie die Menge zu einer geistreichen Erheiterung oder zum Kunstgenusse zu versammeln, und der — wie wir die Hoffnung nähren — bald ein schönerer Tempel erbaut werden soll, verdient ohne Zweifel beachtet, und nicht als etwas ganz Unwürdiges vom Freunde der Kunst bei Seite geschoben zu werden.

Es ist in der That erfreulich zu sehen, wie schnell das hiesige Publicum für alles Gute und Schöne begeistert wird, und nicht leicht gelingt es den Unzufriedenen, auf dieses Gefühl des Augenblickes einen schädlichen Einfluß auszuüben. Dieses hat die thätige und umsichtige Direction unseres Theaters mit ihren braven Mitgliebern bereits wiederholt erfahren, was sie ohne Zweifel auch in der Zukunft zu gleichen Anstrengungen befeuern wird. Möge das theaterliebende Publicum von der Uebergrenzung durchdrungen bleiben, daß besonders der Schauspieler nur in dem Weisfalle die einzige Belohnung für seine mühevollen Leistungen findet. Der Augenblick ist das Gebieth seiner Ernten, die Zeit sein gefährlichster Feind, weil er nichts Dauern des aufzustellen vermag.

Zu den Prostanen unseres recitirenden Schauspiels gehören, wie schon im früheren Blatte dieser Zeitschrift erwähnt wurde, die Herren Rosenfchön, v. Remay und Pofinger. Referent bedauert, der Darstellung des „Clavijo“ (eigentlich Clavijo) nicht beigeohnt zu haben, in welchem Stücke Herr Pofinger die schwere Rolle des Carlos mit wahrer Meisterschaft gespielt haben soll. Die richtige Zeichnung dieses Charakters fordert einen feinen Anstand, eine vornehme, ruhige, kalte Haltung — kurz, das Vernehmen eines erfahrenen Weltmannes, der mit den Vornehmsten seiner Nation lebt und den Erfolg seiner Handlungen mit klarer Klugheit berechnet. Wer nach diesen Umrissen einen Charakter genau aufzufassen und durchzuführen vermag, mag immerhin sich in die Reihe nicht gewöhnlicher Schauspieler stellen. Ueberhaupt muß der Lektaleffect dieser Jugenddarbeit Göthe's ein glänzender gewesen seyn, da von dem Lobe der Leistung sich im Publicum so viele Stimmen vernehmen ließen.

# CARINTHIA.

Sechß und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 14. November 1846.

46.

I.

## Einladung

an die Mitglieder des historischen Vereines  
für Kärnten

zur Wahlversammlung am 30. Nov.  
1846.

Nachdem der bisherige Dekonom und Cassenführer, zugleich Ausschußmitglied des historischen Vereines für Kärnten, Herr Ferdinand Hauser, in einem am 28. Oktober d. J. an die Vereins-Direction gelangten Schreiben den Wunsch ausgesprochen hat, — da seine Zeit ohnehin für öffentliche Zwecke sehr in Anspruch genommen sey, vorgenannter Obliegenheiten enthoben zu werden, und da ferner der k. k. Stadt- und Landrath, Herr Michael Franz von Jabor-negg-Altenfeld, gebührender Berücksichtigung wegen, seine Stelle als Secretär des historischen Vereines resignirt hat, so werden die P. T. verehrlichen Vereinsmitglieder eingeladen, bei der am 30. laufenden Monats November, Vormittag um 10 Uhr, im kleinen Landhaussaale zur Befugung des hienach vacanten Plazes eines Ausschußgliedes, zugleich Dekonoms und Cassenführers, so wie jenes des Secretärs des historischen Vereines für Kärnten abzuhaltenden Wahlversammlung zahlreich sich einkunden zu wollen.

Klagenfurt, am 11. November 1846.  
Von der Direction des histor. Vereines für Kärnten.

II

## Winters: Mahen.

Traurig geht der reiche Herbst zur Meige,  
Frostig steh'n die Nebel an den Höhn,  
Und entblättert steh'n der Bäume Zweige,  
Fühlend schon des Winters eisig' Weh'n.

Abschied nimmt er von den kahlen Fluren,  
Und sein Lagerwerk es ist vollbracht;  
Denn im Reich' der Zeiten und Naturen  
Herrscht die Trennung auch mit ew'ger Macht.

Blüthen, die der Lenz uns hat gespendet,  
Rosen, die der Sommer uns geweiht,  
Früchte, die der Herbst uns hat gesendet —  
Schwanden in der wechselvollen Zeit.

Doch auch diese Zeit wird wieder schwinden,  
Die so frohlich und so kalt uns naht,  
Wird ihr Ende sicher wieder finden,  
Wenn der Lenz die todte Flur betrat.

So seh'n wir mit wehmuthschweren Blicken  
Manche Rosenzeiten uns verflüh'n,  
Sehen oft mit thranendem Entzücken  
Manche Herzensfreude uns verflüh'n —

Wo der Freundschaft und der Liebe Sterne  
Hell uns blinken in die Lebensnacht,  
Und im Laumel an der Zukunft Ferne  
Unser Geist wohl niemals hat gedacht.

Da beginn't's zu wintern in dem Herzen,  
Und verträumt ist unser Frühlingstraum,  
Und es naht die schwarze Fluth der Schmerzen,  
Und unwogt den schönen Blüthenbaum.

Winkend steh'n vergangene Gestalten,  
Gleich wie Genien vor unserm Blick',  
Und im Spiegel, den sie uns entfalten,  
Sehen wir noch einmal unser Glück.

Nein — das letzte Loos ist nicht gefallen,  
Das das Glück uns einstens hat gebracht,  
Denn schon schimmert durch die Abendstrahlen  
Uns das Morgenroth aus finst'rer Nacht.

Frühling muß der Seele wieder werden,  
Die so trüb vergang'ne Stunden schaut,  
Was getrennt ist — eine sich auf Erden,  
Was verwandt ist, werde angetraut.

J. G.



# V o r t r ä g e ).

## 1.

**Ueber die Frage, welche Obstsorten nach Beschaffenheit des Klima's, der Lage und Zusammensetzung des Bodens zur Anpflanzung anzuempfehlen sind.**

Nichts ist in der Welt kostbarer als die Zeit. Geld läßt sich neu erwerben, folglich ersezen; allein, machen wir bei der Wahl der ausgesetzten Obstsorten Mißgriffe, so vergeuden wir viel Geld und sehen uns am Ende, nachdem ein großer Theil unseres ohnehin so kurzen Lebens vorübergegangen, selbst um das Vergnügen gebracht; — so ist es mir, und gewiß auch Vielen unter Ihnen, meine Herren! ergangen. Aus diesen Gründen erscheint mir die gestellte Frage um so wichtiger, als dieser Uebelstand die Liebe zur Obstbaumzucht wesentlich vermindert.

Theoretische Vorträge zu halten ist uns nicht als Aufgabe gestellt, sondern diese besteht darin, unsere Erfahrungen — die Frucht vieler Jahre! — zum allgemeinen Frommen bekannt zu machen, damit selbst unsere Fehler Anderen zur Belehrung dienen.

Ich glaube, daß es sich wirklich darum handelt:

- A. jene Obstsorten auszuscheiden, welche gegen die Kälte sehr empfindlich sind, oder gewisse Grade derselben nicht vertragen;
- B. weiter diejenigen zu bezeichnen, die rücksichtlich des Bodens und Standortes minder heillich sind, und sich durch vieles Tragen, dann besondere Güte der Früchte empfehlen.

## Ad A.

Kärnten hat einen sehr verschiedenartigen Boden, theils aus Lehm, meistens aber aus einer leichten, mit Sand vermischten Erde bestehend, nebstbei hat die letztere eine geringe Tiefe, so daß durch Kunst nachgeholfen werden muß.

Ebenen wechseln bei uns mit Bergen; Letztere sind für den Obstbau theils sehr, theils minder, oft gar nicht geeignet.

Das Klima ist, in allen Gebirgsländern, sehr rau; der Winter pflegt früh einzutreten und gewöhnlich lange zu dauern. Oft bedecken große Schneemassen unsere Felder, manchmal gar keine, wech letzteres auf unsere Obstbäume jederzeit einen nachtheiligen Einfluß ausübt.

Noch nachtheiliger wirken die Nachfröste im April, oft auch im Mai, wenn durch eine ungewöhnliche Wärme im März der Saft in die Bäume getreten ist.

- \*) Diese zwei Vorträge des Herrn Inspectors Jakob Scheliesnigg bei der letzten Versammlung deutscher Land- und Forstwirthe in Graz wurden der Redaction auf Ersuchen mitgetheilt, durch deren Bekanntmachung sie den vielen Pomologen im Lande einen Dienst zu erweisen glaubt.

Die Reb. der Carinthia.

Sehr bezeichnend waren in dieser Beziehung unsere besonders kalten Winter von 1827 auf 1828, dann von 1829 auf 1830.

In diesen beiden zeigte das Thermometer nach Reaumur eine Kälte von 15 bis 20 und 24 Graden; — im ersten hatten wir fast keinen Schnee; im zweiten fiel derselbe zuerst am 8. Oktober auf die noch belaubten Bäume; er hatte folglich die obige strenge und anhaltende Kälte zur Folge, die noch am 2. Februar 24 Grad erreichte.

Wie natürlich, waren diese beiden außerordentlichen Winter geeignet, wichtige Beiträge für das pomologische Wissen zu liefern; ich unterließ es daher nicht, die Wirkungen dieser seltenen Kälte nicht nur in meinem eigenen Garten zu beobachten, sondern auch in den bestcultivirten Baumschulen des Landes sammeln zu lassen. Was ich nun sage, ist das Resultat dieser vielseitigen Erfahrungen.

Diese Winter raubten uns folgende Sorten:

## Vom Steinobste. Kirsch.

Die rothen Herzkirchen, die große schwarze Knorpelkirche mit dem festesten Fleische, die Malkirch und Büttner's gelbe Knorpelkirche.

## Sauerkirsch.

Nothe Mustateller, wahre englische doppelte Glas- und Oranien - Kirsch, dann die Bettendorfer Weichsel.

## Pflaum.

Frühe August-Zwetsche, Kirschpflaume, blaue Eier- und Herrnpflaume, große englische Zwetsche, Königin von Tours, Königs-weiße und rothe Jungfernen, rothe und gelbe Aprikosenspäume, normännischer Perdrigon, weißer Perdrigon und mustärte Damascener.

## Vom Kernobste. Tafeläpfel.

Rosen - Calvil, Pariser Krambar, grauer Kurzkiel, Reinecke von Windsor, Weiber, grüne, antilische, Winter-, von Clareaal, Dieger, rothe Mandel, von Middelburg, rothe Herbst-, röstliche, englische Spital - Reinecke, Parter's grauer Peping, van Mons, Goldreinecke und die Köstliche von Kiew.

## Wirtshausäpfel.

Unser Reitebner - Mostapfel, gleicher von St. Florian und der französische Wirtshausapfel.

## Tafelbirnen.

Birgouleuse, lange grüne Herbst-, Citronen- und Kaiserbirn mit dem Eichenlaub, Zelängerleiber, frühe Schweizerbergamott, Jaminette, Winterpföster, Markgroße schöne Jungfernbirne, französische süße Mustateller, Schönlain's Stutzgarter späte Winterbutterbirne.

## Mostbirnen.

Hanel- und runde Mostbirne, große echte Champagner Wein- und St. Florian - Mostbirne.

Auf alle diese Obstsorten hat selbst eine geringere Kälte, als die vorbeschriebene, bei ungünstigen Neben Umständen nachtheilig eingewirkt; sie sollten daher meines Erachtens anderen eben so gutem weichen.

## Ad B.

Jeder Baumzüchter wird erfahren haben, daß manche Sorten sehr lange auf Früchte warten lassen oder unter die wenig tragbaren gehören, darum ist es notwendig, die Anpflanzung derselben ganz zu unterlassen, oder wenigstens zu beschränken.

Mit der Anucht des Steinobstes im Großen habe ich mich seit 20 Jahren nicht mehr befaßt, von dem

Kernobste aber glaube ich folgende Sorten mit Grund anempfehlen zu können.

### Z a f e l ä p f e l.

Edelfönig, Gräfensteiner, englischer Königsapfel, gelber Gunderling, königlicher Läubling, gerippter Herbstläubling, Rosmarin, virginischer Sommerrosen, Liebes- und Kaiser Alexander-Apfel, ferner die große englische Reinette, von Breda, französischer Edel-Caloit, Champagner-, normännische, Wein-, Erbes-, Quitten-, Gansdonker, Gold-, Diels-, lange rothgestreifte grüne Reinette, Goldpeping, englischer Pomparall, Winterborsdorfer, Superintendentes-Apfel, Muhlaupt-, von Orleans, französische Goldreinetten, Princesse noble, englische Winter-Gold-Parmaine, Ordensapfel, großer und kleiner rheinischer Vohnenapfel, rother Stettiner, Reinette piquée, und Hoftkrieger, oder fürklicher Tafelapfel.

### W i r t s c h a f t s ä p f e l.

Großer rother Weinapfel, echter Winterkreißling, rother Säuerling, Gries- und Wiskinger-Apfel, wälscher Krunner, rother Koller, Champagner-Weinapfel, Mostapfel.

### Z a f e l b i r n e n.

Weiße Herbstbutter- oder Kaiserbirne, Bildung von Rotte, rothe Dechantbirne, grüne Sommermagdalone, Jagdbirne, Lansac de Quintiny, Franchipane, Hardenponte späte Winterbutterbirne, gleich Kronprinz Ferdinand-Deisterich, Bildung von Montigny, grüne Winterherrnbirne, Winterborn, Hermannsbirne, Sparbirne, lange weiße Dechantbirne, punctierter Sommerdorn, grüner Hoyerwerber, Forellenbirne, englische lange grüne Winterbutterbirne, Stuttgarter Gaisbirne, Chapaumont-Herbstbutterbirne, Napoleons-Winterbirne, Kolomas köstliche Herbstbutterbirne, Diels-Butterbirne, köstliche von Charnue, Calbas-Bosse, wahre gute Louise, Soutmann, und die allgemein bekannte Salzburgerbirne.

### W i r t s c h a f t s b i r n e n.

Grüne Binnemispbirne, Gelbbirne, Lautschbirne, Mostbirne und Pichelbirne von St. Florian, ferner die bei uns sehr verbreiteten 2 Sorten, nämlich die runde Mostbirne mit dem dunklen, wolgigen Laube, Tepka genannt, dann die Winterpfäbline.

Man wird viele Sorten vermissen, die Lieblinge der Gärten geworden sind.

Unter den Äpfeln sind es die verschiedenen Caloit, besonders der weiße Winter-Caloit, als einer der schönsten und besten Äpfel. Alle verlangen einen sehr guten Boden, geschützte Lage, und sind dem Erfrieren, besonders aber dem Brande, ausgesetzt, welcher alle meine nicht unter diesen Verhältnissen gesetzten Bäume in wenigen Jahren vernichtete.

Bei dem weißen Winter-Caloit hat selbst das Veredeln in die Krone nichts geholfen.

Der Borsdorfer oder Maschaniger gedeiht ebenfalls nur in einem guten, tiefen Boden, er verliert gerne einzelne Äste, und bei mir haben viele Bäume seit 25 Jahren noch keine Früchte gebracht.

Außer der großen Sommerbergamotte gehören alle übrigen an die Wand, an den frei stehenden Bäumen springen die Früchte meist auf, werden kräftig und verfaulen.

An diesem Fehler leidet bei öfterem Regen auch die

erstere, und ich habe beobachtet, daß sie als Hochstamm, auf Wildlinge veredelt, selten blüht; auf Quitten trägt selbe gerne.

Die herrliche Isenbart entspricht weder auf Quitten, noch als Hochstamm meinen Erwartungen, — die wenigen Früchte verdorren, daher selbe auch an die Wand gehört.

Ungeachtet ich nach einer dreißigjährigen Erfahrung so Vieles ausscheiden mußte, gibt es unter den empfohlenen für alle drei Jahreszeiten noch sehr viele und eben so gute Sorten, welche die Bemühungen jedes Pomologen in jeder Beziehung reichlich belohnen werden.

## 2.

### Ueber die Frage, welche Mißgriffe noch gegenwärtig bei Obstpflanzungen begangen werden.

Ich setze auch hier den theoretischen Theil, wie nämlich die Bäume in den Schulen behandelt, auf welche Art und wann ausgepflanzt werden sollen, bei Seite, und beschränke mich auf die Beantwortung der einfach gestellten Frage, zugleich einige Vortheile aus meiner Praxis beifügend.

Derlei Mißgriffe sind in Kärnten folgende:

I. Werden die Bäume zu nahe an einander und in parallel laufenden Reihen gesetzt; die Entfernung eines Baumes von dem andern beträgt 2', bis 3 Klafter, während es 4 Klafter und bei gutem Boden, oder stark treibende Sorten noch mehrere seyn sollten.

Dadurch hindert ein Baum den andern am Wachstume, so wie an Tragbarkeit, und man findet sich am Ende genöthigt, die Anlagen durch Umhauen einzelner zu reinigen.

II. Will Jemand einen Baumgarten anlegen, so sucht er in den pomologischen Büchern die Sorten des allerersten und ersten Ranges aus, ohne sich über deren Verbalten in den strengen Wintern und gewöhnliche Tragbarkeit zu bekümmern; aus diesem Versehen gehen die vielen Nachtheile hervor, deren ich über die erste Frage erwähnte.

III. Erfordern Äpfel, Birnen und das Steinobst ein verschiedenes Erdreich; es wird jedoch hierauf wenig oder keine Rücksicht genommen.

IV. Liegt es in der Natur der Sache, daß jeder Baum in jenen Erbsorten am besten gedeihe, in welcher er aufgezogen worden ist; bei Hintansetzung dieser Regel kränken dieselben durch mehrere Jahre, und gehen am Ende ganz zu Grunde.

Eigene Baumschulen, wenigstens im Verhältnisse des Bedarfs, sind in dieser Beziehung nicht genug zu empfehlen. Ich verpflanzte selbst angekaufte Bäume und veredelte im gleichen Jahre mehrere in meiner Baumschule, die erst im vierten Jahre ausgelegt werden konnten, dessen ungeachtet erreichten diese die ersten in Kürze, und haben sie am Ende durch Gesundheit und Tragbarkeit übertroffen.

V. Glaubt man den Zweck, die Bäume bald groß zu sehen, dadurch zu erreichen, daß man alte pflanzt; allein solche bewurzeln sich sehr schwer, oder nie, und am Ende müssen nach dem Verluste von mehreren Jahren junge Exemplare aus den Baumschulen die Lücken ausfüllen.

VI. Das Gleiche ist mit den Wildlingen der Fall, die man in Wäldern ausgräbt, um sie an Ort und Stelle zu veredeln. Wir sehen zwar, daß die Geringbedürftiger mit solchen sehr gesunde Bäume erziehen, allein selbe bleiben dort, wo sie gewachsen, sonst wird das sehr lange Wurzelvermögen zerstört, ersetzt sich nicht mehr, und kann den Stamm nicht ernähren.

VII. Werden bei uns die Bäume gewöhnlich zu tief gesetzt, mit einer Grube, die kaum den Wurzelballen faßt, versehen, zu wenig eingeschlammmt, und dann nicht mehr begossen; tritt nun, was sehr oft geschieht, anhaltende Dürre ein, so find solche Bäume nicht mehr zu retten.

VIII. Oft erhalten wir durch Verwechslung der Nummer nicht die verlangten Sorten, oder Früchte, die uns nicht gefallen; — solche läßt man größten Theils stehen, statt die Kronen abzuwerfen und die Zweige zu veredeln.

Ich vollführte diese Operation an bereits sehr hohen Äpfel- und Birnbäumen, auch an Zwergbäumen, mit dem günstigsten Erfolge.

Alle diese waren in wenigen Jahren neu ausgewachsen und liefern mir nun fast jährlich Früchte, da, wie bekannt, jede vermehrte Veredlung die Fruchtbarkeit erhöht.

Schließlich glaube ich noch auf Folgendes aufmerksam machen zu müssen, das ich durch vieljährige Beobachtungen erfahren habe:

Ich fand in meinem Garten mehrere verkrüppelte, allein durch Mangel an Pflege hochstämmig gewordene Zwergbirnbäume, die Salzburgerbirne tragend; ich ließ nun alle reinigen und ausschneiden, dann mehrere mit den edelsten Sorten überproppen, um schneller zu reifen und Früchten zu gelangen.

Diese Bäume sind bereits 40 Jahr alt, ganz gesund, und erfreuen mich fast jährlich mit schönen Früchten.

Ich benützte diesen Fingerzeig, und ließ in meiner Baumschule Birnbäume, auf die Quitten veredelt, hochstämmig heranziehen, die ich dann ansetzte und ohne Schnitt in die Höhe gehen lasse.

In einem gewöhnlichen Garten- oder Wiesenboden ist die Vegetation minder stark, und darum lassen die Früchte nicht lange auf sich warten.

Bei einem feuchten Boden ist dieses Verfahren besonders zu empfehlen, indem es nebstbei die Erleichterung

gewährt, den Bäumen an der Oberfläche Nahrung zuführen zu können.

Zwergbirnen verdienen im guten Gartenboden alle Beachtung, denn sie werden bei gehöriger Behandlung sehr alt und liefern die vollkommensten Früchte.

Von dem Ankauf solcher Zwergbäume aus fremden Baumschulen muß ich abrathen, indem sie oft zu wenig, manchmal wegen Alter versäuerte Wurzeln haben.

Am besten ist es, dieselben selbst heranzuziehen; — die günstigen Resultate wurden von mir dadurch erreicht, daß ich junge, gut bewurzelte Quitten an Ort und Stelle versetzte, und selbe erst dann veredelte, als sich das gehörige Anwurzeln durch lange Sommertriede kund gegeben.

Die citirten zwei ungewöhnlich strengen Winter gaben Stoff zu den verschiedenartigsten Betrachtungen. — Ich bemerkte nämlich, daß jene Bäume, die der Frost zu Grunde gerichtet oder beschädigt hatte, in Mitte der Stämme erfroren sind, während Kronen und Wurzeln unverletzt geblieben.

Ferner zeigten sich auch an jenen Sorten, besonders Birnen, die ich zur Anpflanzung empfohlen, mehr oder minder Froststellen, die durch Einstagen der Zweige gerettet worden sind; gegenseits blieben Stämme gleicher Gattung, auf Wildlinge in die Kronen veredelt, unverletzt.

Nach diesen Ergebnissen glaubte ich, die frühere Methode, vom Boden aus veredelte Bäume anzupflanzen, verlassen zu müssen, und wählte zu Grundlagen solche Sorten, die sich im Garten gegen Frost unempfindlich zeigten und ein großes Alter erreichten.

Diese waren bei den Birnen die Salzburgerbirn und die runde grüne Mostbirne (Tepka), bei den Äpfeln die gemeinen Wildlinge.

Solche Stämme veredelte ich in die Kronen, und habe das Vergnügen, sie freudig wachsen und tragen zu sehen, während Bäume aus der eigenen Schule, mit der Proppstelle am Boden, theilweise dem Brande erlegen sind.

Sollten die Besitzer der Baumschulen, meine Herren! durch diese Erfahrung nicht veranlaßt werden, die Wildlinge in die Höhe wachsen zu lassen, dann deren Krone, besonders bei den Sorten allerersten und ersten Ranges, zu veredeln?

# Meteorologische Beobachtungen zu Magensurt.

| November 1846 | Luftdruck in P.linien auf 0° reducirt. |             |              | Lufttemperatur in Reaumur's Gradn |             |              | Dampfdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |             |              | Winde                       |         |        | Fitterung |         |        | Reg. u. Schnee p. Zoll hoch |
|---------------|----------------------------------------|-------------|--------------|-----------------------------------|-------------|--------------|---------------------------------------------|-------------|--------------|-----------------------------|---------|--------|-----------|---------|--------|-----------------------------|
|               | Groß-ther.                             | Klein-ther. | Mittel-ther. | Groß-ther.                        | Klein-ther. | Mittel-ther. | Groß-ther.                                  | Klein-ther. | Mittel-ther. | Morgens.                    | Mittag. | Abend. | Morgens.  | Mittag. | Abend. |                             |
|               | Größ-ter.                              | Klein-ster. | Mittel-ster. | Größ-ter.                         | Klein-ster. | Mittel-ster. | Größ-ter.                                   | Klein-ster. | Mittel-ster. | Morgens.                    | Mittag. | Abend. | Morgens.  | Mittag. | Abend. |                             |
| 5.            | 324.7                                  | 321.3       | 324.5        | + 4.2                             | + 2.0       | + 3.3        | 2.0                                         | 2.5         | 2.6          | SB                          | W       | W      | trüb      | trüb    | trüb   | —                           |
| 6.            | 324.6                                  | 321.3       | 324.5        | + 4.0                             | + 0.4       | + 2.5        | 2.5                                         | 1.8         | 2.3          | SB                          | ND      | ND     | trüb      | heiter  | rein   | —                           |
| 7.            | 324.5                                  | 321.2       | 324.4        | + 1.7                             | + 0.4       | + 0.7        | 2.0                                         | 1.8         | 1.9          | W                           | D       | SD     | trüb      | trüb    | trüb   | —                           |
| 8.            | 324.0                                  | 323.8       | 323.9        | + 1.7                             | + 0.4       | + 1.1        | 2.2                                         | 2.0         | 2.0          | D                           | D       | D      | trüb      | trüb    | trüb   | —                           |
| 9.            | 324.4                                  | 324.0       | 324.2        | 3.5                               | 1.4         | 2.3          | 2.1                                         | 2.1         | 2.1          | WB                          | ND      | W      | trüb      | trüb    | trüb   | —                           |
| 10.           | 324.3                                  | 323.0       | 324.1        | 4.8                               | 1.9         | 1.3          | 2.7                                         | 1.8         | 2.5          | W                           | SD      | SD     | Schnee    | trüb    | heiter | 0.20                        |
| 11.           | 324.0                                  | 323.5       | 323.8        | 0.4                               | - 1.6       | - 0.3        | 2.0                                         | 1.8         | 1.9          | ND                          | W       | ND     | trüb      | trüb    | trüb   | —                           |
|               | 324.7                                  | 323.5       | 324.2        | + 4.3                             | - 1.6       | + 1.6        | 2.7                                         | 1.8         | 2.2          | Herrschender Wind: D. u. ND |         |        |           |         |        | 0.20                        |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Schnellpressendruck des Ferdinand Edlen v. Kleinmayr.

# CARINTHIA.

Sechß und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 21. November 1846.

47.

I.

## W i t t e .

Bei der steten Ungewißheit erfülle uns der Blick in die Zukunft mit Hoffnungen und mit Besorgnissen, und das Beginnen von Zeitabschnitten wird dem Menschen immer feierlich seyn.

Für uns Alle ist es das Neujahrsfest, für den Einzelnen das Geburtsfest. — In dem Ernste dieser Tage, das volle Gewicht unserer Abhängigkeit fühlend, wird unser Herz weicher für die Mitmenschen gestimmt, und wir suchen das Geschick durch thätige Liebe zu ihnen günstig zu wenden. Darum war es sehr angemessen, daß vor vielen Jahren in Klagenfurt die Gepflogenheit entstand und bis nun erhalten wurde, durch Geschenke für die Armen nicht allein sich von der als bloße Aeußerlichkeit lässig gewordenen Sitte des gegenseitigen Wünschens mit leeren Worten zu befreien, sondern auch dem Unglücklichen durch milde Gabe das Mitleid zu zeigen und ihm das Schicksal zu erleichtern. Mit der Zueverung der Nahrungsmittel ist der Erwerb nicht gestiegen, im Gegentheile hat sie in mancher Familie Einschränkungen nothwendig gemacht, und trifft so unsere Armen doppelt. Der Winter naht heran und groß werden die Leiden der Bedrängten seyn, wenn sich zum Mangel an Kleidung und Beheizung auch noch jener der Nahrung gesellt.

Der gefertigte Verein hält demnach diesen Zeitpunkt für den angemessensten, die verehrten Mitbürger, schon mehrfachig ausgesprochenen Wünschen entgegenkommend, davon in Kenntniß zu setzen, daß er von nun an die Fortführung von der Verpflichtung zu Glückwünschen, sowohl für das Neujahrsfest, als für das Geburts- und Namenstagfest durch die mit Beginn des Jahres auszugebenden Billetten veranlaßt, und die Gabe auf mindestens 20 kr. E. M. für die Person bestimmt. Man wird dieses bittliche Verlangen des Vereines um so weniger unbescheiden finden, als ja die Noth der Armen daselbe vollkommen rechtfertigt, und er ist überzeugt, daß darum keiner seiner bisherigen Geber zurücktreten wird.

Die Zeit der Kartenabgabe wird nachträglich durch die Intelligenzblätter zur öffentlichen Kunde kommen.

Armen- und Krankenverforgungs-Verein in Klagenfurt, am 13. November 1846.

II

## Auf Kaiser Franz I. Denkmal in Wien.

Sei mir begrüßt, mein Kaiser!  
Gerechter, Güter, Weiser!  
Sei mir begrüßt, mein Herr!  
Wen liebt' ich je so sehr?

Du hast in trüben Tagen  
Der Kronen Last getragen;  
Für Völker Glück, Dein Ziel,  
Gabst Vater Du so viel!

Dein Bild ist, wie Dein Leben,  
Von Tugenden umgeben —  
Ein Künstler-Meisterstück;  
Doch fehlt dem Bild' Dein Blick.

Ihm fehlt des Lebens Quelle,  
Des Kaisers edle Seele;  
Und in dem todtten Erz' —  
Es schlägt darin kein Herz!

Doch schlägt's voll Lieb' am Throne  
In Oestreich's hohem Sohne,  
Der Völker Wohlfahrt mehrt  
Und Dich so würdig ehrt.

Sieh' an des Guten Thaten  
In Oestreich's weiten Staaten,  
O sieh' vom Sternenzelt'  
Auf diese Zier der Welt!

Du hast für lang' hienieden  
Gepflanzt den holden Frieden;  
Der Friede dauert fort,  
Du pflegst ihn noch von dort.

Wer, Kaiser! Deine Zelten  
Gelebt, kann's Denkmal deuten;  
Und was es zeigt und spricht,  
Vergißt Dein Oestreich nicht.

Zu Deiner Thaten Ehre,  
Für Fürst und Volk zur Lehre  
Erstand's, — in diesem Sinn'  
Nehm's uns're Nachwelt hin!

Ein Kärntner in Wien.

III.

Reise - Erinnerungen.

(Fortsetzung von No. 45.)

In den unteren Capellen des rechten Seitenschiffes der Kathedrale fallen einem die machinschen Porphyrsäule auf, worin die Gebeine des königlichen Normannen Roger, seiner Tochter Constantia, seines Schwiegersohnes und Enkels, der beiden deutschen Kaiser Heinrich VI. und Friedrich II. ruhen, welche Regenten in Palermo residirten.

Neben der Kathedrale ist die kleine Capelle, wo die sicilianischen Könige gekrönt wurden; wenigstens ließt man ober einem Fenster die Worte: „Hier wird dem Könige die Krone gegeben.“ Bei diesem Fenster zeigte sich der gekrönte Herrscher, wie es Sitte war, dem Volke, welches ihm alsdann seine Huldigung darbrachte.

Gegenüber der Kathedrale, auf der anderen Seite des schönen Platzes, steht der königliche Palaß, die einstige Wohnung der alten Könige. Der Hof, mit zahlreichen Säulengängen und Corridoren, hat ein ehrwürdiges Aussehen, und paßt ganz als Atrium zu der im Jahre 1129 von Roger I. im saragenischen Style erbauten sogenannten Capelle di S. Pietro del palazzo. Mosaiken aus jener Zeit zieren das Heiligtum, und viele arabische Inschriften sind hier zu sehen. Die Mosaiskhalle, von eben dem Könige gegründet, besteht noch bis auf den heutigen Tag, und dürfte, was die ununterbrochene Dauer betrifft, die älteste seyn. Man zeigt auch im Schlosse zwei bronzene hohle Widder, welche nebst zwei anderen einst in Syrakus auf eben so vielen hohlen Säulen in der Richtung der Weltgegenden aufgestellt gewesen seyn sollen und eine Art Windzeiger abgaben. Je nachdem der Wind von einer oder der anderen Region blies, kam aus einer am Piedestale der Säule befindlichen Oeffnung, vermöge der hohlen Construction, ein Ton hervor.

Im oberen Theile des Palaßes ist das sehr reiche astronomische Cabinet und eine der berühmtesten Sternwarten des Südens, von wo aus man einer unvergleichlichen Aussicht genießt, und wo am ersten Tage des Jahres 1801 der gelehrte Mönch Piazzi einen neuen Planeten: die Ceres, entdeckte.

Außer der erzbischöflichen zählt die Stadt noch bei hundert und achtzig Kirchen. Die vorzüglicheren derselben haben in ihrem Innern einen solchen Reichtum an edlen und seltenen Steingattungen, daß ihnen hierin selbst Rom nachsteht. Zu erwähnen ist in dieser Beziehung die Kirche des Klosters Martorana,

welche überdies in Betreff des Gemisches von griechischer, maurischer und gothischer Architectur eine wahre Sehenswürdigkeit ist. Die dünnen langen Zwickel gespitzter Bögen stützen sich auf schwächliche Säulen griechischer Ordnung, unter deren Capitalen arabische Sprüche eingegraben sind; Goldmosaikten bedecken hier und da die Seitenwände, worunter vorzüglich beachtenswerth ein Mann in einer gestreiften Tunica erscheint, dem Jesus eine Krone aufsetzt; man hält den zu Krönenden für ein Portrait des Königs Roger. In der Capelle gegenüber ist eine Maria Verkündigung in der nämlichen Manier.

Die Kirche St. Giuseppe der Teatiner hat prachtvolle Säulen aus einem einzigen Stück blauen Marmors. Die Kirche des Erlösers schließt sich mit einer bewunderungswürdigen, der Breite nach eipfenförmig gebauten Kuppel, in deren Umkreis das künftige Paradies in lebensförmigen Fresken gemalt ist. Die Jesuitenkirche ist eine der größten, mit guten Gemälden auf den vielen Altären. Dieses, so wie die übrigen vorzüglicheren Gotteshäuser sind alle in den nämlichen Verhältnissen aufgeführt und mit gleichen Zierrathen decorirt, so daß man füglich sagen kann; eines sehe wie ein Ei dem andern ähnlich. Die meisten haben inwendig die Form wie unsere Domkirche St. Peter und Paul, und die Wände sind mit fast eben so geklärten Arabesken überzogen. Der Boden ist mit verschiedenfarbigem Marmor ausgelegt. Die Pilaster, die Mauern, die Seitencapellen, die Gesimse sind mit Jaspis, Porphyrt, Agath, lapis lazuli, Carniol, verde und giallo antico bekleidet; auch nicht einen Finger breit ist die Wand bloß, darauf in unendlichen Windungen und Verschlingungen Guirlanden, Blätter, Blumen und Engelsköpfe, größtentheils von blendend weißem Marmor und großer technischer Vollendung. Dieser Schmuck, hier überall in so reichlichem Maße angewendet, erzeugt eine dem Auge nicht behagliche Ueberladung; nichtsdestoweniger muß man den enormen Schatz des aufgethautesen kostbaren Gesteins bewundern.

Palermo hat vielleicht mehr Klöster, als die Hauptstadt der christlichen Welt selbst, vorzüglich zahlreich sind die der Nonnen. In der Hauptgasse der Stadt, genannt Cassaro, sieht man gewöhnlich an den obersten Stockwerken, und zwar die ganze Fronte der Häuser einnehmend, weit hervorragende geschweifte, jedoch mit vergoldeten Gittern geschlossene Balkons. Die strengen Regeln verbiethen den in einen weiblichen Orden Getretenen, niemals wieder das Bereich ihrer Mauern zu verlassen. Da man hier zu Lande das Zuschauen einer Festlichkeit oder eines öffentlichen Aufzuges für das größte Vergnügen hält, alle Fierlichkeiten aber, insbesondere der Umgang mit dem großen Wagen an den Festtagen der heil. Rosalie, sich durch diese Strafe bewegen, so ist diesen freiwillig Gefangenen für Lebenszeit, als ausnahmsweise Günst, gestattet, von diesen Corridoren bei derlei Gelegenheiten hinabsehen zu dürfen; die in der erwähnten Gasse gelegenen Klöster sind schon durch ihre Lage begünstigt, damit aber auch die in anderen und entfernteren Stadttheilen befindlichen dieses Vorrecht genießen können, so führen von ihren Wohnungen bis hierher unterirdische Gänge, welche mit den Balconen in Verbindung stehen, die durch ihre Menge

und eigene Bauart die Aufmerksamkeit jedes Fremden alsbald auf sich ziehen.

An der Hand unseres unermüdeten geistlichen Freundes kamen wir zur Universitäts, einem sehr weitläufigen Gebäude. Wir betraten einige Studienhöfe. In einem derselben hielt ein juristischer Professor Vorlesungen über Criminalrecht; ein Theil der Zuhörer saß, der andere stand, wieder andere lebten an der offenen Thüre, rauchten eine Cigarre und conversirten mitsammen; jeder war bedecktes Hauptes. Was würden wohl manche der nordischen Professoren zu solchen, freilich übertriebenen Freiheiten sagen?

Im Erdgeschosse sind in zwei Zimmern alte griechische Bildhauerwerke aufgestellt, die man bei den Nachgrabungen in den einst so blühenden griechischen Colonialstädten auf der Insel fand. Man sieht hier Vasenreliefs und Figuren, die in ihrer Haltung ganz leise die Anfänge der Kunst bezeichnen, so wie andere, die bei fortschreitender Bildung gearbeitet, den Stempel echt griechischer Schönheit an sich tragen, darunter ein stehender Jupiter, der seinen Brüdern in anderen berühmten Sammlungen an die Seite gesetzt zu werden verdient. Die schönsten der Statuen wurden in den Zimmern der alten Stadt Selinunt gefunden und heißen nur insgesamt: „die Schöpfung von Selinunt.“ Die oberen Stockwerke nimmt, nebst verschiedenen Unterrichtsanstalten, die Bildergalerie und Maler-Akademie ein. Man darf natürlich nicht erwarten, hier eine so prächtige Auswahl an Gemälden zu finden, unterdessen trifft man mitunter doch ausgezeichnete Stücke. Am besten gefiel uns ein schlafender Amor, und zwar von einem syllianischen Künstler. Der kleine Schalk liegt am Rücken, die Füßchen sind etwas in die Höhe gezogen, der Mund ist halb geöffnet, und ein leichtes, wie über das Anlitz nur hingehauchtes Lächeln deutet an, daß er von etwas Süßem träumen müsse.

Die öffentliche Bibliothek ist nicht mit der Universitäts verbunden, sondern hat auf einem anderen Plage ein eigenes Gebäude. Das Portale derselben und davon ein Porticus aus großen cannelirten Säulen erweckt starke Erwartungen, allein man traut seinen Augen kaum, wenn man die durch zwei Stöcke laufende Treppe betreten hat, denn diese sammt ihren Stufen, Mauern und Pfeilern, Alles unangeworfen und nicht verkleidet, gleicht einer Nothfliege in einem erst zur Hälfte ausgebauten Hause. Die Bücherfäle oben, ausgesuchte Werke enthaltend, sind dem Zwecke entsprechend wieder reichlich ausgestattet. Uns um die Ursache dieses Mißverhältnisses erkundigend, sagte man uns, man habe erst vor Kurzem den ganzen schon sehr schadhaft gewordenen Bau restauriren und auf das Glänzendste herstellen wollen, da aber das Portale etwas zu elegant ausgefallen sei, und um das Uebrige mit ihm im Einklange aufzuführen, die Auslagen sehr hoch zu stehen gekommen wären, habe man beschlossen, die dafür bestimmten Summen für Vermehrung der Bücherschätze zu verwenden. Die Möglichkeit dieses Beschlusses wird gewiß Niemand bezweifeln, dessen ungeachtet bleibt der Contrast zwischen dem Eingange und dem Ausgange dieses Hauses ein solcher, daß man einen zweiten wohl vergeblich suchen dürfte.

Was Palermo vor allen andern auszeichnet, sind, wie schon erwähnt, die und da noch Bauwerke

aus der Zeit sarazenischer Herrschaft. So z. B. steht gleich neben unserem Gasthose ein theil eines alten Gebäudes, durch seine dunklen Mauern, seine spitzigen Fenster und eine große Wandrose bemerkbar, einst das Gartenhaus eines Vornehmen jener Nation, jetzt befindet sich darin die Gerichtspräsidenten, deren Sitzungen öffentlich sind; man kann hier an einem Vormittage einen Prozeß aller drei Instanzen durchlaufen sehen, und längstens bis 2 Uhr Nachmittag das Endurtheil fällen hören. So kurz ist die sicilianische Justiz!

Unsere der Stadtmauern, bei uns würde man es eine Vorstadt nennen, steht in dem über alle Beschreibung anmutig gelegenen Flecken Oliouza das sarazenische, unverleert erhaltene Schloß: Zisa, eine köstliche Perle, an der acht Jahrhunderte schonend vorübergingen. Wer sieht nicht gerne die Schilderung der als so zauberisch beschriebenen Wohnsitze der Fürsten jenes Volkes, wer wünscht nicht, doch wenigstens Einen Bau der Art in seiner Originalität zu sehen? Da kann der Besucher seine begabten Wünsche befriedigen, denn, obgleich im Innern manche von den ursprünglichen Zierden fehlt, so ist das Äußere doch noch ganz unverändert erhalten. Das Schloß ist ein regelmäßiges, 2 Stock hohes Viereck, aus Zuffleinquadern erbaut, den die Jahre duntelgelb gefärbt haben. Die Hauptfronte hat in jedem Stockwerke drei große, weit von einander stehende Fenster, deren obere spitze Wölbung von schmächtigen Säulen getragen wird. In der zweiten Etage sind zwischen den großen noch zwei kleine, ihnen aber ganz ähnliche Fenster angebracht. In dem Gessumme sind ovale zahlreiche Bögen ausgemauert, und darüber umkränzen den Rand des flachen Daches aufwärts strebende Zacken, zwischen denen an der rechten und linken Seite zwei Thürmchen sich erheben; ober der Mitte des Daches selbst wölbt sich die maurische Kuppel. Den Eingang zu diesem unvergleichlichen Palaste bildet ein breiter Porticus mit Spitzbögen von durchbrochener Arbeit; über einige kleinere Stufen steigt man hinan, und gelangt zu einer weiten Halle, an die sich unmittelbar eine kleinere anschließt, schlank Säulen, deren Capitaler schnäbelnde Löwenköpfe darstellen, tragen als Zwischenabtheilung die Enden der Wölbungen, Goldmosaiken schmücken die Wand, und eine Fontaine ergießt leise murmelnd ihre Wasser noch immer aus der nämlichen Quelle, welche schon die ersten Besitzer erfrischte. Die Gemächer der Stockwerke sind in den nämlichen Verhältnissen erbaut; am beachtenswertheften darin erscheinen die Arabesken an Türen und Fenstern, vorzüglich aus den Formen des Kleeblattes zusammengesetzt. Das Gebäude hat in seinem Ganzen, so wie in seinen einzelnen Bestandtheilen etwas außerordentlich Zierliches, aber auch gleich allen sarazenischen Werken etwas Geheimnißvolles, jedoch den Geist Anziehendes, der, wer weiß es nicht aus eigener Erfahrung? stets das Mystische liebt. Nur ist es zu bedauern, daß sich in diesem Wohnsitz ehemaliger Lust und Freude auch Gefängnisse befinden; man zeigt darin noch einige Marterinstrumente, womit die schuldigen Sklaven gequält wurden. Während der normannischen Herrschaft in Syilien grub man im Garten dieses Schlosses einen Stein aus, worauf in syro-chaldäischen Charakteren eine Inschrift eingebauen war, welche besagte: „daß zur Zeit, als Isaaq und sein Sohn Esau, die Nach-

kommen Abraham's, in den Thälern von Damas und Idumäa lebten, sey eine bedeutende Anzahl Hebräer in Begleitung mehrerer Phönizier gelandet, hätte sich hier in dieser blühenden Gegend angesiedelt, und ihr den Namen Panormos beilegt. Mag nun der Inhalt dieses jedenfalls merkwürdigen Fundes wahr oder unwahr seyn, so stimmt er doch zum Theile mit den Bericht griechischer Geschichtschreiber überein, welche erzählen, daß von griechischen Colonisten daselbst schon lange ansässige Phönizier gefunden und hierauf von ihnen vertrieben wurden. Geschichts-, Alterthums-, Natur-, oder wie die Forscher alle unserer und künftiger Zeiten heißen, werden vielleicht noch einmal hinter die eigentliche Wahrheit kommen, nur müssen noch einige Generationen sammt ihren Werken untergehen!!

Die Sage nennt als den Erbauer des Schlosses einen mächtigen Emir, Namens Ab Radel. Er hatte eine einzige, wunderschöne Tochter, die er über Alles liebte, und jedes Verehren, das er ihr nur in den Augen ab sah, war er bemüht, auch zu erfüllen. Einst träumte dem holden Kinde von einem feenhaften Schlosse, das sie so sehr bezauberte, daß sie wünschte, doch noch wenigstens ein ähnliches irgendwo im Leben zu sehen; sie mußte es genau beschreiben, worauf der zärtliche Vater kein dringenderes Geschäft kannte, als ein solches in dieser schönen Gegend erbauen zu lassen. Als es vollendet war, ritt eines Tages der Emir mit seiner Tochter unter zahlreichem Gefolge hinaus; sobald sie den köstlichen Bau, dessen Vollführung ihr natürlich verheimlicht wurde, erblickte, war sie von Staunen und Entzücken hingerissen, und rief: „Water, Water, das ist ja jenes Schloß, welches ich im Traume gesehen! Wer ist wohl der glückliche Besitzer, und wie lautet der Name desselben?“ — „Es gehört dein, theures Kind meiner Seele,“ sprach der Vater: „und soll so heißen wie du: Difa.“ Jetzt ist es Eigenthum des Fürsten Sciarra.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Zur achtzigsten Namenstagsfeier.

Was spendet der Seele den himmlischen Frieden,  
Und macht uns so heiter, so fröhlich hienieden,  
Als süßes Bewußtseyn gethanener Pflicht!  
Und alle die Opfer, die Mühen und Sorgen,  
Die Gaben der Milde, obgleich sie verborgen,  
Einst treten sie glanzvoll und herrlich an's Licht.  
Wie manche der stille gebuldeten Leiden  
Haben, o Mutter! die innigen Freuden  
Kindlicher Liebe Dir vielmals versäßt!  
Heut' strahlet sie schöner aus trunkenen Blicken  
Es künden nur Thränen das hohe Entzücken,  
Das — sprachlos — die Lippen der Rede verschließt.  
Nimm auch die herzlichen Wünsche, die stillen,  
Voll Nahrung und Wahrheit, voll Dankesgefühlen,  
Die meine Verehrung Dir huldigend weiht.  
Gewähre dem Freunde die schüchternen Bitten:  
Erfreue ihn mit Deiner Dir eigenen Güte,  
Beglücke die Deinen noch lange ein heut!  
Nun sammle die Früchte des reblichen Strebens;  
Sieh'! auch dem Spätherbst' des scheidenden Lebens  
Erbliuen noch Blumen voll lieblichem Duft.  
Genieße der glücklichen Jahre noch viele,  
Bis spät an dem siegreich errungenen Ziele  
Dich Gott einst zur Heimath der Seligen ruft!

Klagenfurt, am 19. November 1846.

Endt.

## Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| November<br>1846 | Luftdruck in P. Si-<br>nien auf 0° reducirt. |                |                | Lufttemperatur in<br>Reaumur's Graden |               |               | Dampfdruck in<br>P. Sin. nach dem<br>Psychrometer |                |               | Winde                      |             |       | Witterung   |             |       | Reg. u. Schnee<br>p. Zoll hoch |   |
|------------------|----------------------------------------------|----------------|----------------|---------------------------------------|---------------|---------------|---------------------------------------------------|----------------|---------------|----------------------------|-------------|-------|-------------|-------------|-------|--------------------------------|---|
|                  | Groß-<br>ter                                 | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lerer | Groß-<br>te                           | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Groß-<br>ter                                      | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lere | Mor-<br>gen                | Mit-<br>tag | Abend | Mor-<br>gen | Mit-<br>tag | Abend |                                |   |
| 12.              | 324.0                                        | 323.2          | 323.4          | + 0.4                                 | - 0.7         | + 0.4         | 2.0                                               | 1.8            | 1.9           | ND                         | W           | ND    | trüb        | trüb        | trüb  | —                              |   |
| 13.              | 324.5                                        | 324.0          | 324.2          | 1.0                                   | 0.7           | + 0.2         | 1.8                                               | 1.4            | 1.6           | NW                         | ND          | W     | ditto       | ditto       | ditto | —                              |   |
| 14.              | 323.2                                        | 322.0          | 322.5          | 0.8                                   | 3.4           | - 1.7         | 1.8                                               | 1.4            | 1.6           | SW                         | D           | NW    | ditto       | rein        | rein  | —                              |   |
| 15.              | 322.5                                        | 322.0          | 322.2          | - 0.1                                 | 3.0           | 2.0           | 1.8                                               | 1.4            | 1.6           | NW                         | SW          | W     | Rebel       | Rebel       | Rebel | —                              |   |
| 16.              | 325.6                                        | 323.2          | 324.4          | + 0.1                                 | 3.0           | 1.3           | 1.9                                               | 1.4            | 1.7           | W                          | D           | D     | ditto       | rein        | ditto | —                              |   |
| 17.              | 325.5                                        | 325.2          | 325.3          | 3.2                                   | 4.5           | 2.0           | 1.3                                               | 1.2            | 1.3           | W                          | D           | D     | ditto       | ditto       | ditto | —                              |   |
| 18.              | 324.5                                        | 323.5          | 324.0          | 0.5                                   | 5.4           | 3.6           | 1.8                                               | 1.2            | 1.4           | NW                         | SD          | SD    | ditto       | ditto       | ditto | —                              |   |
| Mittel           |                                              |                |                |                                       |               |               |                                                   |                |               |                            |             |       |             |             |       |                                | — |
|                  | 325.6                                        | 322.0          | 323.7          | + 3.2                                 | - 5.4         | - 1.5         | 2.0                                               | 1.2            | 1.6           | Herrschender Wind: SW D ND |             |       |             |             |       |                                |   |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Wager. Schnellpressendruck des Ferdinand Edlen v. Kleinmayr.

# CARINTHIA.

Sechs und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro</sup>.

Klagenfurt, Sonnabend den 28. November 1846.

48.

I.

## Am Samstagskogel bei Gastein.

Die Hütte winkt, die Höhe ist erkliegen,  
Kaum hundert Schritte noch, dort ist das Ziel,  
Das treu den schweißerglühten Wand'rer schützt,  
Ist er der Tauern's Winde leichtes Spiel.

O Sprache! sonst so reich an schönen Phrasen,  
So mild und kräftig doch in Bild und Laut,  
Wie arm bist du, sollst treffend du beschreiben,  
Was jetzt das trunk'ne Auge ringsum schaut.

Nicht gold'ne Fluren, bunte Blumengärten,  
Gezogen von des Erdenpflügers Hand,  
Nicht Dörfer, Märkte, ungeheure Städte,  
Mit Rebenlaub geschmücktes Hügelband;

Nicht Menschenwerke, eitel wie ihr Meister,  
Oft kaum erbaut für seine Lebenszeit,  
Sieh'st du von dieses Kahres höchster Kuppe —  
Nein! Eine neue Welt ihr Anflitz brüt.

Des Schöpfers unverrückte Prachtpalläste,  
Die nur sein göttlich' Wert vernichten kann,  
Sind's, die als Hunderte von Pyramiden  
Sich dir wie Riesengeister mächtig nah'n.

Die Tausende von Kuppen, Spitzen, Hörnern,  
Auf einen hohen Alpengrund gestülzt,  
Enttauchen kühn der nebelgrauen Ferne,  
Und jetzt der Sonnenstrahl auf ihnen blüht.

Wer kann sie nennen, zählen diese Säulen  
Dort in der Allmacht unermess'nem Dom',  
Die nach des Ewig'n weisem Schöpferwillen  
Nur selten noch ein Sterblicher erklimm.

Vom Tauern-Weg' aus dem verwandten Kärnten,  
Durch Steiermark's und Oestreich's Gletscherwelt,  
Durch Salzburg's und Tirol's beschnittne Felsen,  
Wo Ries' an Ries' staunend hingestellt:

Der hohe Ankogl, dieser Alpenknoten,  
Das Hafnered, des Dachstein's Silberschnee,  
Der übergroßnen Alpe Schimmerfläthe,  
Des Wiesbachshornes scharfe Schwindelhöh' —

Wis hin zum doppelackigen Großglockner,  
Carenta's eisumgürteten Montblanc,  
Entrollt sich Bild an Bild in Näh' und Ferne,  
Worauf der Gottheit Waterliebe sank.

Wie winzig steht der Mensch, der Herr der Schöpfung,  
In dieser allgewalt'gen Runde da,  
Und doch wie hoch und freudig wogt sein Busen,  
Er dünkt sich frei, und so dem Himmel nah'.

Wie nichtig scheint ihm da der Nied'ring Treiben,  
Der wirre Kampf um Würde, Macht und Rang,  
Und um des Mammon's unbeständ'gen Zitter,  
Wie um des Ruhmes hohlen Schellentlang.

Und doch muß er hinab zum tiefen Thale,  
Wo jenes Treiben Tagesmühen ist,  
Von wo er oft mit schmerzlichem Gefühle  
Sehnsüchtig diese Alpenspitzen grüßt.

Noch einen Blick, — o schäm' dich nicht der Thräne,  
Die ehet den Jüngling, wie den ruh'gen Greis,  
Noch einen Blick auf diese Himmelsfäulen,  
Und tief gefühlt des wärmsten Dankes Preis —

Dem hohen Freund' der reinen Alpentristen,  
Der diesen Weg zu dir, Kosel! gebahnt,  
Dem Kaisersohne \*), dessen edle Liebe  
Verehren ungeheuchelt Stadt und Land.

Am 24. August 1844.

J. Proben.

\*) Seine kaiserliche Hoheit der Durchlauchtigste  
Erzherzog Johann von Oesterreich.



## Wirken des historischen Vereines für Kärnten.

Am 28. October wurde die diesjährige Generalversammlung der Mitglieder des historischen Vereines für Kärnten abgehalten, zu welchem Zwecke sich um 10 Uhr Vormittag der Verein, Ausschuss und eine angemessene Anzahl Mitglieder im kleinen ständischen Landhaussaale eingefunden hatte.

Nachdem die Versammlung den als k. k. Regierungs-Commissär intervenirenden k. k. Subernalrath und Kreishauptmann, Herrn Johann Freiherrn von Spiegelsfeld, ehrenfroh empfangen hatte, eröffnete der Director des Vereines, Herr Gottlieb Freiherr von Antershofen, die Sitzung mit einer kurzen Ansprache, in welcher derselbe das Unterbleiben der allgemeinen Versammlung im vorigen Jahre durch seine damalige bedeutende Erkrankung entschuldigte und sodann den Vereins-Custos, Herrn Anton Ritter von Gallenstein, aufforderte, an der Stelle des abwesenden Vereins-Secretärs, Herrn Franz Michael von Jabornegg-Altenfels, über den Stand des historischen Vereines Bericht zu erstatten.

In diesem wurde vorerst des günstigen Eindruckes und ungeheilten Lobes Erwähnung gemacht, welches die Sammlungen des Vereines bisher bei Einheimischen und Fremden gefunden hatten, insbesondere aber der höchst ehrenvollen, beglückenden Worte, durch welche Seine kaiserliche Hoheit der Durchlauchtigste Protector bei Besichtigung der Sammlungen im Mai des vorigen Jahres Höchstherrliche unbedingte Zufriedenheit und huldvollste Anerkennung des vom Vereine damals bereits Geleisteten auszubringen geruhete. Nach Aufzählung der im Verlaufe der abgewichenen zwei Jahre dem historischen Vereine zugeflossenen vorzüglichsten Geschenke gab der Herr Berichtsrath eine Uebersicht der vom Vereine bis nun beigeschafften Werke über Geschichte und deren vorzüglichste Zweige und Hilfswissenschaften, und schloß diesen Abschnitt mit der Bemerkung, daß die Vereinsbibliothek in diesen zwei Jahren einen Stand von 1525 Bänden, worunter sich sehr kostspielige und seltene Werke befinden, erreicht habe.

Nachdem weiters des besonders reich aufgestellten Vereinsarchives, welches bereits über 10,000 Stück, theils Original-Urkunden, theils Abschriften und Regesten aufzuweisen hat, so wie der demselben gespendeten vorzüglichsten Beiträge, — ferner der 118 Nummern zählenden Manuscripten-Sammlung, — der 313 Nummern umfassenden, mehrere höchst interessante Alterthümer enthaltenden Antiken- und Kunstsammlung, — der bereits auf 2300 Stück sich belaufenden numismatischen Sammlung, — der Waffensammlung, aus 239 Stücken bestehend, der Sammlung antiker lapidarer Monumente in 48 Nummern, — der 127 Nummern zählenden Wappen- und Diplom-Sammlung, und endlich der auf 158 Nummern gebrachten Samm-

lung von Siegelabdrücken und Stampilien gedacht worden war, sprach der Referent als weitere Beweise der Thätigkeit des vaterländischen historischen Vereines: Die Ausgrabungen auf dem Zollfelde, — den praktischen Unterricht über Diplomantik und die von der Vereins-Direction angeknüpften literarischen Verbindungen mit auswärtigen gelehrten Gesellschaften.

In Betreff der Ausgrabungen auf dem Zollfelde wurde, — mit Erwähnung der bei Gelangung der vom historischen Vereine im Jahre 1845 dortselbst veranlaßten Nachgrabung aufgefundenen, nun im Vereins-Museum aufbewahrten herrlichen Fresco-Malereien, berichtet, daß auch für das laufende Jahr eine ähnliche Nachgrabung projectirt gewesen sey, welche aber wegen Mangels an Arbeitern unterbleiben mußte; daß jedoch im Jahre 1847 eine solche zu Stande kommen dürfte, und diesfalls nur zu wünschen sey, daß der vom Vereine diesem Zwecke zu widmende, nicht bedeutende Fond durch gütige außerordentliche Beiträge die nöthige Erkräftigung finde.

Nachdem weiter die Wichtigkeit des praktischen Unterrichtes über Urkundenswissenschaft, vorzugsweise für Geistliche und Beamte, dargestellt worden war, ging der Herr Berichtsrath auf die den Austausch der Vereinschriften und Berichte, gegenseitige Mittheilung wichtiger historischer Materialien und das Bekannntwerden des Vereines und seiner Sammlungen im In- und Auslande bewerkende Gründung eines literarischen Verlehrs über, in welchem der historische Verein für Kärnten bereits mit dem Ferdinandeum zu Innsbruck, mit den historischen Kreisvereinen zu Bamberg, Regensburg und Regensburg, und mit der kön. bayerischen Akademie der Wissenschaften zu München steht, und solche mit dem geographischen Vereine zu Frankfurt a. M. und mit dem böhmischen Museo zu Prag anknüpfen eben im Begriffe ist.

Hienächst wurde der finanzielle Stand des historischen Vereines besprochen, mit dem Bemerken, daß die Zahl der wirklichen Vereinsmitglieder sich dormalen auf 537 belaufe. Hinsichtlich des von mehreren im Laufe des gegenwärtigen Jahres ausgetretenen Mitgliedern angegebenen Motives ihres Rücktrittes, — der bisher unterbliebenen Hinausgabe der zugesicherten und bereits vielfach verlangten Vereinsdiplome, — erwiderte der Herr Referent, daß der diesseitige Vereins-Ausschuss an dieser Verögerung durchaus keine Schuld trage, nachdem der Central-Ausschuss der innerösterreichischen historischen Vereine zu Prag die Ausfertigung der Diplome für alle drei Provinzial-Vereine sich vorbehalten hat, die für Kärnten benötigten Exemplare aber bis jetzt, — obwohl selbe dem Vernehmen nach schon vollendet sind, — noch nicht anher übermittelte.

Hierauf wurden als vom Vereins-Ausschusse gewählt, und insofern sie Ausländer sind, auch bereits Allerhöchst genehmigte Ehrenmitglieder des historischen Vereines für Kärnten genannt:

P. T. Herr Joseph Arnet, Director des k. k. Münz- und Antiken-Cabinetes und der k. k. Ambrazer-Sammlung etc. etc. in Wien;

- P. T. Herr Joseph Bergmann, Custos des k. k. Münz- und Antiken-Cabinetes und der k. k. Ambraser-Sammlung etc.;
- „ „ Ernst Birt, Scriptor der k. k. Hofbibliothek in Wien;
- „ „ Joseph Chmel, k. k. Regierungsrath und geheimer Hof- und Staats-Archivar etc. in Wien;
- „ „ Joseph Diemer, Scriptor der k. k. Universitäts-Bibliothek in Wien;
- „ „ Theodor von Karajan, Scriptor der k. k. Hofbibliothek in Wien;
- „ „ Franz Cavig, Dr. der Rechte und k. k. Tribunalarth zu Görz;
- „ „ Johann Gabriel Eidl, Custos des k. k. Münz- und Antiken-Cabinetes in Wien;
- „ „ Doctor Kaiser, kön. bairischer Regierungs-Director, zweiter Vorstand des historischen Vereins zu Augsburg;
- „ „ Joseph Ritter von Rech-Sternfeld, kön. bair. Legationsrath und Akademiker in München;
- „ „ Joachim Heinrich Säl, kön. bair. Bibliothekar und Secretär des historischen Vereins zu Bamberg, und
- „ „ Joseph Heller, Privatier zu Bamberg.

Nach dieser Aufzählung schloß der Herr Custos seinen Bericht mit folgenden Worten: „Obwohl eine der kleinste Provinzen des österreichischen Kaiserthums, steht Kärnten, wie in anderen Theilen der Cultur, auch in Beziehung auf wissenschaftliche Bildung anerkannt in der vorrückensten Reihe. Um so mehr war es zu beklagen, daß unser Vaterland, und speciell die Hauptstadt desselben, trotz der reichen historischen und Naturkräfte, die es birgt, durch so lange Jahre jeder öffentlichen wissenschaftlichen Sammlung entbehren mußte, deren eine wenigstens fast jede Provinzial-Hauptstadt aufzuweisen hat. Der historische Verein hat diesen oft und dringend gefühlten Mangel in dem kurzen Zeitraum von zwei Jahren in ehrenvollster Weise abgeholfen. — Aber — dieß läßt sich nicht verhehlen — Vieles ist noch zu thun übrig! — Noch sind vaterländische und auswärtige Archive zu durchforschen, deren Inhalt manchen wichtigen Beitrag zur heimischen Geschichte liefern wird; — die klassischen Stellen unseres schönen Alpenlandes: das Zollfeld, der Helenenberg, das Jauntal, die Umgebungen von Globasnig und St. Peter im Holzee u. a. mehr bergen zweifelsohne noch viele interessante Reste der Römerzeit in ihrem Schooße, welche für die Kosten des Nachgrabens reichlich entschädigen würden; — noch ist in Privathänden so manches schöne Denkmal aus jenen Tagen, welches, sey es als bleibendes Eigenthum des jetzigen Besitzers — im Vereinsmuseum einen würdigen Platz fände, um hier, vereint mit dem schon zur Schau Gestellten, zu Fremden und Eingebornen für die Ehre unserer theuren Vaterlandes zu sorgen! — Wir dürfen indeß der wohlthunenden, zureichlichen Hoffnung uns überlassen, daß auch dieses noch zu Vollbringende

„dem freudigen Muthe, mit welchem die Kärntner sich zum Ruhme ihrer Heimath vereinigt haben, eine unschwer zu lösende Aufgabe segnend werde, — daß es dem thätigsten, nicht ermüdeten Zusammenwirken der Mitglieder des historischen Vereines, dessen höchst erfreuliche Resultate Jedermann vor Augen liegen, binnen wenigen Jahren gelingen werde, dieses vaterländische Institut auf eine der historischen Wichtigkeit und dem literarischen Rufe Kärntens entsprechende Stufe zu heben. Unsere Devise sey und bleibe immerdar:

„Alles für Kärnten!“

Nach Beendigung dieses Vortrages wurden die versammelten Mitglieder von dem Herrn Vereinsdirektor eingeladen, allfällige Motionen über Vereinsangelegenheiten, oder wissenschaftliche Abhandlungen vorzutragen.

Dieser Aufforderung entsprach das Vereinsmitglied, der k. k. Grammatikal-Professor und Supplent der Naturgeschichte am hiesigen k. k. Lyceum, Herr Meirad von Gallenstein, durch Ablesung eines Aufsatzes, worin derselbe die seit Jahren vielseitig und lebhaftest gewünschte, bereits mehrmals angeregte Errichtung eines naturhistorischen Landes-Museums zur Sprache brachte, und diese als ein jedem Gebildeten einleuchtendes, — durch den gänzlichen Mangel einer solchen, für die Volksbildung höchst ersprießlichen Anhalt in Kärnten aber noch gesteigertes dringendes Bedürfnis darstellte, auch darauf hinwies, daß einerseits dahin gehörige Beiträge schon dem historischen Vereine zur vorläufigen Aufbewahrung übergeben, und mehrere solche Geschenke von Bedeutung bereitwillig zugesagt worden seyen, — andererseits die Mitglieder des historischen Vereines, so wie jeder wahre gebildete Freund des Vaterlandes dieses Unternehmen gewiß auch nach Kräften durch pekuniäre Beiträge patriotisch unterstützen und fördern würden, was von den P. T. Anwesenden willfährig zugesichert wurde. Der Herr Antragsteller schloß seine Motion mit dem, mit lebhaftesten Beifalle aufgenommenen Einwurfe, sich wegen Errichtung eines geeigneten Locales für das entstehende Museum, dessen Mangel der Errichtung eines solchen bisher als Haupthindernis entgegen gestanden hatte, an die für die Förderung des Guten und Nützlichen — selbst mit Hinzulegung eigener Interessen — fleißig vaterländisch sorgenden hohen Herren Stände Kärntens zu wenden, und Hochdenen selbst diese Bitte, Vere Gewährung als eines fern von jedem Privatvortheile ausschließlich nur dem Nutzen und die Ehre des Vaterlandes bezweckenden Gesuches in sichere erfreuliche Aussicht zu stellen sey, durch den Ausschuss des historischen Vereines vorzutragen zu lassen, welchem Anfinnen der genannte Ausschuss sich ungesäumt unterziehen zu wollen versicherte.

Weiter sprach das Vereinsmitglied, Herr Jakob Pauer, Stiftscapitular zu St. Lambrecht und Pfarrer zu Neumarkt in Oberkärnten, über die Gründung dieses Cerenobiums als einer kärntnerischen Zeitschrift, und detailirte einige interessante antiquarische Funde, welche in neuester Zeit in den Umgebungen seiner Pfarodie Neumarkt vorgekommen waren.

Hierauf wurde zur Wahl für die vakante Stelle eines zweiten Delegirten beim Centralausfchusse der innerh. hist. Vereine zu Graz geschritten, welche einstimmig auf den dortlandbrechtlichen k. k. Rathspräsidenten, Herrn Joseph Schwab hel, — zur Ernennung der Gaucorrespondenten aber ein Comité bestimmt, welches sich derselben später, nach reiflicher Erwägung dieses Gegenstandes — unterziehen sollte.

Hierauf bemerzte der Herr Vereinsdirektor hinsichtlich der Wahl von Ehrenmitgliedern für den historischen Verein, daß sich der Vereinsausfchuss den Grundsatz gestellt habe, zu solchen nur Literaten und namentlich Historiker zu ernennen, da man dieselben zugleich als correspondirende Mitglieder betrachten und in Anspruch nehmen wolle und werde. Derselbe habe der Ausfchuss es sich zur Norm gesetzt, zu Ehrenmitgliedern nur außer Kärnten lebende Männer, und zwar auch unter diesen nur solche zu erwählen, welche nicht schon durch ihre Geburt dem Lande angehören, da man von gebornen Kärntnern, sie mögen wo immer leben, so wie von Fremdgeborenen, welche durch bürgerliche oder dienstliche Verhältnisse Glieder der heimischen Bevölkerung sind, erwarten zu dürfen und zu müssen glaube, daß selbe als wirkliche Mitglieder sich beim vaterländischen historischen Vereine betheiligen werden.

Schlüssig wurde eine Zuschrift des Central-Ausfchusses zu Graz an die hiesige Vereinsdirektion abgelesen, worin diese um ein genaues Verzeichniß der Vereinsmitglieder zum Zwecke der Auffertigung der Diplome ersucht, und verständigt wird, daß dem a. h. Stempelpatente zufolge jedes Diplom mit einem Stempel zu 30 Kreuzern werde versehen seyn müssen.

Der Herr Direktor machte die Versammlung aufmerksam, daß die diesfällige Auslage für den hiesigen Verein, bei einer Zahl von 537 Mitgliedern, auf mehr als 250 fl. W. M. sich belaufen würde, daß die Verbreitung derselben für die schwachen Kräfte der Vereinsklasse jedenfalls eine höchst bedeutende Last wäre, daß es aber vollends als dringendes Gebot erscheinen müsse, diese dem Vereinsfonde wo möglich abzunehmen, wenn man erwäge, daß dieser namhafte Betrag den so wichtigen wissenschaftlichen Zwecken des Vereines entzogen

werde. Es wurde deshalb beschlossen, vorerst dem Central-Ausfchuss in Graz um Auskunft zu ersuchen, wer obige Auslage zu tragen haben werde, um wegen Erhaltung dieser Summe für die Vereinskasse im Erforderungsfalle anderweitige Einleitungen treffen zu können, wornach die Sitzung als beendet erklärt wurde.

Klagenfurt, am 9. November 1846.

III.

## Albumblatt.

Sonett.

Drei Engel sind's, die dich durch's Leben führen:  
Der erste ist die Schicksaligkeit, die Litzte,  
Die leide dich, sie hüte deine Schritte,  
Und Weisheit und Blick soll ihre Leitung spüren.  
Sind dir geöffnet der Salome Thüren,  
Trittst handelnd ein du in der Menschen Mitte,  
Nicht ihr Verleite, des Herzens Rath und Rütze:  
„Sieh', das ist recht!“ soll dich bestimmen, führen.  
Hast du der Menschen Blicke nicht zu scheuen,  
Bist du allein, will dich die Lust bestechen,  
Und schweige die Pflicht und will das Herz nicht  
sprechen,  
Scheint dir die That zu lächeln und zu dräuen;  
Blick' gläubig auf — dich warnend nahet schon  
Ein Engel, dieser heißt — Religion!

Wien.

— II —

IV.

## Literarische Nachricht.

Nach kürzlich von der Buchhandlung des Matth. Kuppitsch zu Wien erhaltener Nachricht wird die-  
selbe nun ungesäumt zur Drucklegung meines Werkes:  
„Literaturgeschichte von Kärnten“ schreiten.  
Hindernisse, die sich nicht leicht beseitigen ließen, haben  
bisher die Vornahme des Druckes verzögert. Da diese  
jedoch gegenwärtig gehoben sind, und das baldige Er-  
scheinen des Werkes im eigenen Interesse des Verlegers  
liegt, so dürfte längstens bis zur Oftermesse der  
Druck des Ganzen vollendet werden.

Budiz.

## Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| November<br>1846 | Luftdruck in P. in<br>allen auf 0° reducirt. |               |               | Lufttemperatur in<br>Reaumur's Grad. |               |               | Dampfdruck in<br>P. in. nach dem<br>Psychrometer |               |               | Winde                |              |       | Witterung    |              |         | Reg. u. Schne<br>in Zoll hoch |
|------------------|----------------------------------------------|---------------|---------------|--------------------------------------|---------------|---------------|--------------------------------------------------|---------------|---------------|----------------------|--------------|-------|--------------|--------------|---------|-------------------------------|
|                  | Groß-<br>tee                                 | Klein-<br>ter | Mitt-<br>lere | Groß-<br>te                          | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Groß-<br>tee                                     | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Morg-<br>ens         | Mitt-<br>tag | Abend | Morg-<br>ens | Mitt-<br>tag | Abend   |                               |
| 19.              | 313.6                                        | 313.5         | 313.5         | + 1.0                                | - 1.5         | - 2.3         | 1.8                                              | 1.3           | 1.5           | S                    | S            | S     | Nebel        | S u. N.      | Nebel   | —                             |
| 20.              | 313.6                                        | 322.0         | 322.8         | 1.0                                  | 3.4           | 2.0           | 1.8                                              | 1.4           | 1.5           | S                    | S            | S     | Nebel        | Nebel        | Nebel   | —                             |
| 21.              | 321.8                                        | 321.0         | 321.3         | 3.0                                  | 3.6           | 0.8           | 1.9                                              | 1.5           | 1.7           | S                    | S            | S     | Nebel        | Nebel        | Nebel   | —                             |
| 22.              | 320.1                                        | 318.6         | 319.2         | 1.6                                  | 1.4           | + 1.0         | 2.1                                              | 2.1           | 2.1           | S                    | S            | S     | Regen        | Regen        | Regen   | 0.62                          |
| 23.              | 319.5                                        | 317.5         | 318.5         | 5.0                                  | + 0.7         | 1.5           | 2.3                                              | 2.1           | 2.2           | N                    | N            | N     | Nebel        | Nebel        | Nebel   | —                             |
| 24.              | 310.0                                        | 319.6         | 319.8         | 4.8                                  | - 1.4         | 1.4           | 2.0                                              | 2.0           | 2.0           | N                    | N            | N     | S u. N.      | S u. N.      | S u. N. | 0.09                          |
| 25.              | 320.5                                        | 320.2         | 320.3         | 4.5                                  | 0.4           | 1.6           | 2.6                                              | 2.0           | 2.2           | N                    | N            | N     | Nebel        | Nebel        | Nebel   | 0.08                          |
|                  | 313.6                                        | 317.5         | 320.8         | + 5.0                                | - 4.3         | + 0.1         | 2.4                                              | 1.3           | 1.9           | Herrschender Wind: N |              |       |              |              |         | 0.73                          |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Schnellpressendruck des Ferdinand Eilen v. Kleinmayr.

I.

## Wirken des historischen Vereines für Kärnten.

Am 30. v. M. November, um 10 Uhr Vormittag, fand im kleinen Saale des kändischen Landhauses die Versammlung der Mitglieder des historischen Vereines für Kärnten zur Wiederbesetzung der durch den Rücktritt der P. T. Herren Franz Michael von Tabornegg, Altenfeld und Ferdinand Hauser aus dem Vereins-Ausschusse in Erlebigung gekommenen Plätze Statt, und wurden für die Stelle des Ausschußgliedes, zugleich Oekonom und Cassenführers des Vereins, das Vereinsmitglied Herr Eduard Riegl, Buchhändler und Hausbesitzer hier, und für jene des Ausschußmitgliedes und Secretärs der bisherige Vereins-Cassier, Herr Anton Ritter von Gallenstein, k. k. k. R. d. Buchhaltungs-Regnungsofficial etc., gewählt.

Klagenfurt, am 2. Dezember 1846.

„ Vom Ausschusse des Vereins.

II.

## Herzogenburg.

Sonett.

Fest, eine Burg, steht dieses Haus der Gnade;  
Dem Herrn der Herren ist das Werk geweiht,  
Und was der Herr bewachtet, das gedeihet,  
Wie eine Herberg steht's am Himmelspfade.  
Der Herr zog's groß, schügte's wie die Bundeslade.  
Ein Engelspaar, mit hoher Macht betruet,  
Hat seine Burg von ird'scher Sorg' befreiet,  
Daß nicht das Brod der Geistes-Nahrung schade.  
Das mächtige Engelspaar heißt Anbacht, Liebe:  
Es schwebet ob der Burg mit gold'nen Schwingen,  
Es staunt die Welt, und ferne Pilger kamen,  
Herzogen sie, gedrängt vom gleichen Triebe,  
Weint ein Knechtstänchen zu vollbringen.  
So deut' ich mir des schönen Hauses Namen.  
Wien.

— II —

III.

## Die neue Pfarrkirche Maria Himmelfahrt

in Doberna.

Wenn in einer Zeit, als deren allbewegendes Prinzip sich die Industrie durch unsägbare Thatfachen darstellt, in welcher großartige Bauten zur Förderung der Völker-Verbindung die Aufmerksamkeit, Körper- und Geisteskräfte der Staaten und Staatsbürger in Anspruch nehmen, wo Gewinnsucht und rührige Betriebsamkeit nach den geheimsten Wünschen vergnügungssüchtiger Menschen laufen und durch den Reiz der Neuheit die flüchtigen Schmetterlinge zu fesseln trachten, — wenn in einer solchen Zeit eine arme Pfarrgemeinde sich erhebt, und den Nachkommen ein Denkmal ihres religiösen Sinnes, welches geeignet ist, Jahrhunderten zu trogen, hinterlassen will; darf solch ein Streben der Mit- und Nachwelt nicht verdorren bleiben. Unsere der Lichtfreundschaft sich rühmende Zeit magt es nicht, mit dem Mittelalter um den Vorrang der Erbauung ehrwürdiger Dome oder freundlicher Landkirchen zu streiten, und was einst der gläubige Sinn, keine Opfer scheuend, so leicht vollbrachte, vermögen wir in unseren Tagen, immer rechnend und Kostenüberschläge machend, nur selten. Um so preiswürdiger ist das Werk der Pfarrgemeinde Doberna im steiermärkischen Antheile der Lavanter Diözese, das am 30. August l. J. durch die kirchliche Consecration seiner erhabenen Bestimmung übergeben wurde, dessen kurze Schilderung, als einen Tribut ungeheuchelter Anerkennung, wir hiemit versuchen.

Zwei kleine Stunden von der Kreisstadt Eilli entfernt, mit derselben durch eine ebene Bezirksstraße verbunden, liegt im anmuthigen Thale Neuhaus mit seiner seit Jahrhunderten den Bewohnern Steiermark's und der angrenzenden Provinzen wohl bekannten warmen Heilquelle, der schon Tausende ihre Genesung verdanken. Sechshundert Schritte vom Badhause entfernt, erhebt sich neben der zu demselben führenden Straße ein Hügel, welcher auf seiner Höhe gerade Raum genug darbietet zum Hause Gottes, zur Wohnung des Pfarrers und seines seelsorglichen Schiffs. Dieser Hügel war seit zwei Jahren der Schauplatz rastloser Thätigkeit; denn es galt, dem Herrn des Himmels und der Erde ein neues, geschmackvolles Haus zu erbauen

zu seiner Wohnung, zur Ehre der in den Himmel aufgenommenen Königin der Engel und Heiligen.

Wann, von wem, in welcher Absicht die erste Kirche auf diesem Hügel erbaut wurde, kann wegen Abgang verlässlicher Urkunden nicht ermittelt, aber mit einiger Wahrscheinlichkeit angenommen werden, daß vielleicht vor tausend Jahren schon eine Capelle daselbst stand von der Größe des gegenwärtigen Presbyteriums und der Ehre der Mutter Gottes geweiht. Aufgefundenen Ueberreste deuten dahin, daß diese Capelle durch Feuer zerstört wurde. Da erkand an deren Stelle ein neues Gebäude, dessen Stolz die Merkmale des 12. oder 13. Jahrhunderts bezeugte. Diese Capelle wurde wahrscheinlich des Bedürfnisses der wachsenden Bevölkerung wegen nach 390 Jahren in der Weise vergrößert, daß sie ein im Wauffste des 15. Jahrhunderts ausgeführtes Schiff erhielt, welches im Jahre 1664 durch den beigefügten Chor verlängert wurde. Diese drei in verschiedenen Jahrhunderten ausgeführten Theile hatten zu einander keine feste Verbindung, und bedrückten durch ihre Disharmonie das Auge, waren auch nicht mehr hinreichend, die Hälfte der Pfarrengeze zu fassen. Ueberdies konnte es dem aufmerksamen Beobachter nicht entgehen, daß die Kirche bereits an einigen Theilen den Einsturz drohe.

Da fasste der Herr Ortspfarrer Priester Gregor Miklaussin, den gewagten Entschluß, die Hilfe und unbegrenzte Liebe seiner Gemeinde, durch die er schon früher mehrere notwendige Bauten vollendet hatte, zur Erbauung einer neuen Kirche in Anspruch zu nehmen. Die fromme, hochberge Gemeinde hörte die Stimme ihres Hirten, fragte nicht, was wird uns diese Alles kosten, sondern folgte, und folgte vom Anfange bis zum Ende mit einer rastlosen Unverdroßtheit, welche es unentschieden läßt, ob man mehr die Zauberkraft des pfarrlichen Wortes, oder die Willigkeit der Herde, dem Beispiele und der Stimme ihres Hirten zu folgen, bewundern soll. Eines ist gewiß, daß Hirt und Herde vereint allein mit ihren Mitteln das schöne Werk ausführten.

„Doch, wenn nicht der Herr das Haus baut, so bauen die Bauleute umsonst;“ hier aber baute stichtlich der Herr mit seinen braven Dienern sich sein Haus. — Als der Entschluß, das gewagte Werk besorgter Widerrede ungeachtet zu beginnen, entschieden gefaßt war, fand das fromme Unternehmen seine erste Begründung darin, daß der Winter 1843 auf 1844 mit solcher Milde eintrat, daß während desselben alle Baumaterialien herbeigeschafft werden konnten. Am 1. Mai 1844 wurden alle Bauleute zu einer Andacht geführt, um den großen Erbauer des Weltbaus um seinen Segen zu ihm großen Werke zu ersuchen, und der Grundstein wurde gelegt. Rußig und heiter legte nun Alles Hand an's Werk; zum Staunen der Bewohner, wie der täglich den Bau beobachtenden Badgäste stieg das Werk rasch empor, und anstatt in der Arbeit, wie in der Opferwilligkeit zu ermüden, verboppelte sich ihr Eifer, als sie in einigen Zeichen erkannten, daß die Hand des Herrn mit ihnen sey. Eines Tages, als das Banholz zum Kirchendachstuhl aus den Wäldungen geführt wurde, fügte es sich bei einer Krümmung des Weges, daß der schwere Baum sammt Wagen auf den unermüdbil überall gegenwärtigen Pfarrer stürzte. Die Fuhrleute hielten in namenloser Angst den Pfarrer für todt; er aber sagte

ihnen, daß ihm gar nichts zu Leide geschehen sey, half ihnen selbst wieder den Wagen aufstehen, und kam wohlbehalten nach Hause zurück. Bald darauf führte der Knecht des Pfarrers, Namens Johann Woutschig, für den Kirchenbau einen mit Sägeblöcken schwer beladenen Wagen zur Sägemühle, und kam dergestalt unter den Wagen, daß zwei Räder ihm über Brust und Magen gingen. Zum Erstaunen Aller, welche Zeugen dieses entsetzlichen Vorfalls waren, stand er unversehrt auf und setzte seine Arbeit fort. Ein Handlanger, Namens Joseph Kling, fiel vom hohen Maurergerüste auf die Erde herab, stand aber, als hätte sich nichts ereignet, auf, bestieg wieder das Gerüst, und fuhr fort wie früher zu arbeiten. Die Pfarrengemeinde bekann, daß sie noch nie ihre Feldarbeit so leicht verrichtet habe, als gerade damals, wo sie auch täglich am Kirchenbaue mitarbeitete.

Was aber unter Gottes Segen gepflanzt ist, gedeiht und wächst freubig empor, und viele Hände rühtig an's Werk gelegt, machen der Arbeit ein schnelles Ende. Am 1. Mai 1844 war zum neuen Gotteshaufe der Grundstein gelegt worden, und noch im nämlichen Jahre am 12. December wurde sie von dem hiezu begüterten Director deschante von Neutirchen, Franz Xaver Krieger, zum gottesdienstlichen Gebrauche benedict. Sieben Monate hatten hingereicht, dieses den Dimensionen nach zu den großen Landpfarrkirchen zu rechnende Gebäude, bei welchem mit einer unserer Zeit nicht eigenen Gewissenhaftigkeit vor Allem Festigkeit nebst geschmackvollen Formen in's Auge gefaßt wurde, anzuführen, ungeachtet auf Weßel des den Bau leitenden rastlosen Pfarrers manches Stück Arbeit wieder zusammengerissen werden mußte, wenn es ihm an der geforderten Solidität gebrach.

Die nackten Wände sollten auch einen ihren niedlichen Formen gebührenden Schmuck erhalten. Der Opfer in Geld und Arbeit nicht mähr, wollte sich jeder Stand der Gemeinde in der Kirche ein Denkmal stiften. Die Jünglinge der Pfarre legten Geld zusammen für einen großen geschmackvollen Tabernakel als Herde des Hochaltars. Die Mädchen kauften den herrlichen Luster in der Mitte der Kirche. Die Hausmütter grüneten sich im freundlichen Wilde der h. Anna in der gleichnamigen Capelle ein Andenken; daß die Hausväter ohnedieß die Last und Hitze des Tages, die wesentlichsten Auslagen trugen, ist von selbst klar; daß aber gar nichts das Gepräge des Eigeniunnes oder eines verborrenen Verschmades trage, bezeugt das einstimmige Urtheil der zahlreich dahin kommenden Badgäste: „sie hätten noch wenige so passend ausgeführte, durch so freundliche Gemälde gezierne Landkirchen gesehen, wie diese.“

Das Jahr 1845 und die Sommermonate 1846 waren dazu verwendet worden, um das Werk in seiner inneren und äußeren Form zu vollenden. Da sollte auch am 30. August, an welchem das Fest der heiligen Schutzengel gefeiert wurde, dem Hause, welches die fromme Gemeinde ihrem Herrn und Gott geweiht hatte, Heil widerfahren und der Herr der Heerhaaren einziehen in dasselbe, nachdem es die Consecration durch den Diöcesanbischof erhalten. Es war ein Tag namenloser Freude für den Pfarrer, der 20 Jahre zuvor an eben diesem Feste Gott sein erstes heil. Messopfer dargebracht hatte, und nun einen Traum erfüllt sah, den er damals hatte, als er es fest bei sich beschloß, die

alte Kirche niederzureißen, daß nämlich sein Freund, der damals als Dechant und Hauptpfarrer zu Baldersheim bestell war, die neue Kirche als Bischof consecriven werde. Anton Martin Blomshel war am 5. Juli d. J. im Dome zu Salzburg zum Bischofe geweiht worden, und kam nun während seiner ersten canonischen Visitationstour am 29. August Abends nach Doberna, wo der Grund seines hohen Besuchs harrete, und sich der nahen Erfüllung seines Traumes, noch mehr aber der Krönung seines Werkes freute. Ein läudlich festlicher Empfang war dem hochwürdigsten Oberhirten bereitet, aber der Regen ergoß sich in Strömen, und vereitelte die Vorbereitungen. In der zur Aufnahme der heiligen Reliquien errichteten, sinnreich ausgeschmückten Eristshütte wurde das Officium der heiligen Märtyrer von dem Bischofe und dem versammelten Clerus perfolvirt.

Ungeachtet der Regen mit einer Gewalt herniederströmte, daß er Alles wegwuschwemmen drohte, kamen doch die Pfarrinsassen, nach Gemeinden abgetheilt, zahlreich die Nachtwachen bei den heiligen Reliquien zu halten, und es war rührend, ihre Gebete in tiefer Stille zu vernehmen, und die lieblichsten frommen Gebete mit der den Mädchen jener Gegend eigenen Weisheit singen zu hören. Dem frühesten Morgen an wurden heilige Messen in der Eristshütte ununterbrochen gelesen. Ein heftiger Nordwind hatte die Regenvölkchen zurückgedrängt, die Sonne beschien freundlich das schöne Werk, dessen Weihe nach den sinnreichen Pontificalvorschriften der römisch-katholischen Kirche von dem hochwürdigsten Oberhirten unter zahlreicher Assistenz vorgenommen ward. Von 8 bis 11 $\frac{1}{2}$  Uhr Vormittag währten die Ceremonien. Durch sie nicht ermüdet, bestieg Hochderselbe die Kanzel, und sprach, tief ergriffen, echte Oberhirtenworte über Kirchenweihe im Allgemeinen, und die Weihe dieser Kirche insbesondere, und sagte Dank dem eifrigen Pfarrer wie der musterhaften Gemeinde. Schon war Mittag vorüber, und noch sprach er Worte der Belehrung und Erbauung. Hierauf trat der Ortspfarrer unter Assistenz von Amts-Collegen und höher gestellten Priestern an den Altar, und sang das feierliche Hochamt. Mit welchen Gefühlen? Das mag der entscheidende, der ein großes Werk begonnen und es nun vollendet sieht, oder der, welcher, tief ergriffen genug, die Worte zu erwägen vermag: „Wenn nicht der Herr das Haus bauet, so bauen die Bauleute umsonst.“ Nach einmal versammelte sich nach Mittag die Gemeinde, um der Litanei beizuwohnen und den heiligen Segen zu empfangen. Kaum hatte sie aber die heiligen verlassen, so kehrte der Regen, welcher der Feier des Tages gewichen war, wieder mit erneuerter Kraft.

Tags darauf hielt der hochwürdigste Fürstbischof zur canonischen Visitation den Eingang in die neue Kirche, und theilte das Sakrament der Firmung.

Die Arbeit der opferwilligen Gemeinde ist beendet, vorüber das Fest, mit dem sie gekrönt ward; aber das Werk wird stehen und Zeugniß geben den Fremden, und Zeugniß geben den kommenden Generationen von dem Eudmuthe und der Ausdauer, welche sich hier die Hände reichten. Und die Väter werden ihren Kindern erzählen von den Ceremonien der heiligen Weihe und von dem Worte des Bischofs, das sie vernommen, und werden die Versicherung beifügen, daß ihre Mühe und

Opfer sie nie gereuten, und werden ihnen das Wort des frommen Sängers, auf ihr Beispiel hinweisend, empfehlen: „Herr, ich habe lieb die Stierde deines Hauses und den Ort, wo deine Herrlichkeit wohnt.“

Im Oktober 1846.

IV.

## Recrutenlied.

(Nach dem Krainerischen des Herrn Dr. Preschén.)

Fünf Schuhe miß ich und fünf Zoll,  
 Leb' wohl Geliebte, Brüder,  
 Wann steht mein Aug' euch wieder!  
 Schon zähl' ich neunzehn Jahre voll,  
 Fünf Schuhe miß ich und fünf Zoll:  
 Ein Körper schlank und eben  
 Ward mir gegeben.

Gott segne dich, mein Vaterhaus!  
 Wer nicht kann Veffres bieten,  
 Der mag sein Weib beschützen,  
 Ein And'rer lehr' die Schulbank aus,  
 Mich ruft der Trommel Ton hinaus,  
 Ich will nicht mühsam plüßen,  
 Nicht Kinder wiegen.

Wer achtet jetzt Gelehrte noch!  
 Der Landmann lebt in Sorgen,  
 Von heute nur bis morgen;  
 Der Krieger bleibt der Erste doch,  
 Ihn drückt ja nie der Armuth Loth,  
 Der Kaiser gibt zu Lehen,  
 Und noch daneben.

Zwar krank er eine Heimath nicht,  
 Muß immer dahin, dorthin ziehen,  
 Kein häuslich Glück kann ihm erlösen,  
 Wenn ihm auch Liebe Kränze sticht;  
 Doch wenn von dannen ruft die Pflicht,  
 Sieht er beim Abschiedstüßen  
 Man's Thränen fließen.

Nur Einem Liebchen bleibt er treu,  
 Er hat die Ehre sich erkoren,  
 Zu ihrer Bahne nur geschworen,  
 Die bei ihm stets im Kampfe sey,  
 Beim Sturm' der feindlichen Wölfe  
 Des Vaterlandes Söhne  
 Als Helden kröne.

Ich weiß, es muß ein Jeder scheiden,  
 Ein Jeder geh'n zur ew'gen Ruh'.  
 Der schließt im Bett' die Augen zu,  
 Der muß den Tod der Wahlstadt leiden;  
 Es flieh'n so schnell des Lebens Freuden,  
 Drum will als Held vor Allen  
 Ich kämpfend fallen.

C. Meyer.

V.

## Reise: Erinnerungen.

(Fortsetzung von No. 47.)

Unweit dieses Schlosses liegt die Besingung des Fürsten Butera, welche sich die russische Kaiserin als Wohnsitz über den heurigen Winter gewöhnt hat. Es ist ein ausgedehntes Landhaus, hinter welchem ein stets grünender ungeheurer Garten und Park ihre Beeten, Rosengebüsche, Hecken und Allen entfalten. Wenn je die wahrhaft zauberhafte Lage eines Ortes, ein mildes Klima, eine reine Luft und die Nähe der See wohlthätig auf eine schwankende Gesundheit einwirken, so ist dieß der Platz, wo sich Alles vereinigt. Demungestachtet war die Kaiserin gerade jetzt wieder leidend und

mußte schon durch drei Tage das Bett hüten. Da knapp an der Villa eine Fahrstraße vorüberführt, so war dieselbe auf eine bedeutende Strecke mit vorgespannten Ketten gesperrt, um das Geräusch der Räder zu vermeiden.

Hier zu Lande kennt man keine Oefen, der Nordländer ist aber einmal daran gewöhnt, man setzte daher in den Gemächern dieses Sommerpallastes; als er für die Kaiserin gemiethet wurde, provisorische Oefen; mit den Rauchfängen aber hatte es seine Noth; man wußte ihnen keinen anderen Ausweg zu geben, als durch die Außenwände des Hauses. An der ganzen Fronte des Gebäudes strecken daher in verschiedenen Distanzen und Höhen eine Menge schwarzer eiserner Röhren ihre dampfenden Hälse bis über den Rand des Daches hinaus, was sich sehr komisch ausnimmt.

Ganz Palermo, so wie seine nächste Umgebung, ist wie mit einem Netze von Wasserleitungen durchzogen, denn jedes Haus, und in diesem beinahe wieder jedes Gewölbe, jedes Stockwerk hat seine eigenen immer sprudelnden Wassertröhren. Da, wo mehrere Leitungen zusammenstoßen, oder wo es nöthig ist, des stärkeren Druckes wegen eine größere Quantität Wasser zu sammeln, stehen gemauerte Wasserbehälter in Gestalt länglicher stumpfer Pyramiden, die meisten sind von Ethen ganz umrankt, und sind eine malerische Eigenthümlichkeit, die wir in keiner anderen Stadt gesehen.

(Die Fortsetzung folgt.)

## Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Mon. u. Tag.<br>1846 | Luftdruck in P. Lin. an auf'o' reducirt. |                |               | Lufttemperatur in Reaumur's Graden |               |               | Dampfdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |                |               | Winde                      |              |       | Witterung    |              |        | Regen u. Schnee<br>in P. Lin. hoch |
|----------------------|------------------------------------------|----------------|---------------|------------------------------------|---------------|---------------|---------------------------------------------|----------------|---------------|----------------------------|--------------|-------|--------------|--------------|--------|------------------------------------|
|                      | Größ-<br>ter                             | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lere | Größ-<br>te                        | Klein-<br>ste | Mitt-<br>lere | Größ-<br>te                                 | Klein-<br>ster | Mitt-<br>lere | Mor-<br>gend               | Mitt-<br>tag | Abend | Mor-<br>gend | Mitt-<br>tag | Abend  |                                    |
| 26.                  | 320.6                                    | 318.5          | 319.5         | + 4.2                              | + 0.6         | + 1.9         | 2.7                                         | 2.1            | 2.4           | WB                         | WB           | WB    | Nebel        | trüb         | rein   | 0.02                               |
| 27.                  | 315.9                                    | 314.5          | 315.3         | 8.4                                | 2.0           | 5.7           | 3.4                                         | 2.4            | 3.0           | WB                         | WB           | WB    | trüb         | trüb         | Regen  | 0.39                               |
| 28.                  | 315.5                                    | 315.2          | 315.3         | 7.2                                | 3.6           | 4.4           | 3.3                                         | 3.6            | 3.8           | NB                         | ED           | WB    | detto        | detto        | detto  | 0.65                               |
| 29.                  | 318.8                                    | 317.3          | 318.0         | 5.7                                | 1.0           | 2.0           | 1.6                                         | 2.0            | 2.5           | NB                         | D.           | D.    | u. N.        | heiter       | heiter | 0.11                               |
| 30.                  | 318.2                                    | 317.0          | 317.6         | 2.6                                | 0.6           | 2.0           | 2.4                                         | 2.0            | 2.2           | WB                         | NB           | WB    | trüb         | trüb         | Regen  | 0.47                               |
| 1.                   | 318.6                                    | 318.0          | 318.4         | 0.8                                | - 0.2         | 0.5           | 2.0                                         | 1.6            | 2.0           | D.                         | D.           | D.    | Schnee       | trüb         | Schnee | 0.24                               |
| 2.                   | 317.1                                    | 314.4          | 315.7         | 0.5                                | - 3.2         | - 0.6         | 2.0                                         | 1.5            | 1.8           | WB                         | D.           | D.    | Nebel        | Regen        | Regen  | 0.89                               |
|                      | 320.6                                    | 314.4          | 317.1         | + 8.4                              | - 3.2         | + 2.3         | 3.3                                         | 1.5            | 2.3           | herrschender Wind: WB u. D |              |       |              |              |        | 2.66                               |
| Im Mon.              | 325.6                                    | 314.5          | 321.8         | + 8.4                              | - 5.4         | + 1.1         | 3.4                                         | 1.3            | 2.1           | Mittl. Windrichtung 287° D |              |       |              |              |        | 2.30                               |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Schnellpressendruck des Ferdinand Eden v. Kleinmayr.

# CARINTHIA.

Sechs und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 12. Dezember 1846.

50.

## I. Todtenkränze.

Sonett.

Er liegt das Kind dem stäten Heimathesohnen,  
So sticht der Mutter Hand, der Tröstungslosen,  
Dem Engel einen Kranz von weißen Rosen,  
Benezt ihn reichlich mit dem Thau der Thränen.

Und stirbt die Braut — die Liebe lebt! Nicht gähnen  
Sieht sie die Gruft, sie schafft unverdrossen,  
Es gehe zum Altar, der Licht umflossen  
Die bleiche Myrthenkränze sollt' man wähen.

Der Mutter Sarg bekränzt die Jammertelle,  
Der Kampf, die Kunst theilt Verberkranze aus;  
Geschmückt damit tritt in des Grabes Felle

Der Sieger ein, und in des Ruhmes Haus.  
Der Freund legt einen Kranz von Immergrün  
Dir auf das Grab, der Christ von Rosmarin.

Wien.

— II —

II.

## Das Wiederfinden in der Antichambre \*).

Am 15. Jänner 1800 starb zu Olmütz, Wilhelm Freiherr Schröder zu Eilenhof, k. k. Feldzeugmeister.

\*) Aus Realis „Ränke und Schwänke der heimathlichen Vorzeit.“ Wien 1846. Zu haben in der Buchhandlung des Ferdinand Edlen v. Kleinmayr zu Klagenfurt. — Als empfehlende Probe aus diesem Werke wurde obige Erzählung gewählt, da der k. k. Feldzeugmeister Wilhelm Freiherr von Schröder durch ein Jahrzehend der Inhaber unseres damaligen vaterländischen Linien-Infanterie-Regimentes Nr. 26 war.

A. d. R.

der und dertiger Festungs-Commandant, in seinem 81. Lebensjahre. Dieser ausgezeichnete Mann war von Geburt ein Berliner, und sein Vater ein königlicher Beamter, der eine Witwe und zwei Söhne in sehr bedrängten Umständen hinterließ.

Schröder und sein jüngerer Bruder blieben, obgleich sie mit vielen Mißgeschick zu kämpfen hatten, den Wissenschaften getreu; die Rechte sollten die Erzherrin des Ersten werden, obgleich sein Lieblingsfach die Mathematik war; der Jüngere widmete sich der Arzneikunde.

Als Beide mit ihren akademischen Studien fertig waren, rasteten sie zusammen, was sie hatten, gingen nach Regensburg, und von da auf der Donau nach Wien.

In dieser großen Kaiserstadt sahen sie sich jedoch verloren, wie zwei Tropfen im Meere; ohne Empfehlung, von freunder Religion, und überdies von einer Landmannschaft, die in Wien damals der politischen Verhältnisse wegen nicht sehr beliebt war, befanden sie sich in der peinlichsten Lage: sie wußten nicht, wo sie ihren Lebensunterhalt suchen sollten.

Zur gelegenen Zeit erhielt der jüngere Schröder durch einen Engländer die Aufse, auf einer Reise nach den ungarischen Bergwerken frei gehalten zu werden, während der ältere in Wien blieb, wo er sich mühselig durch Abschreiben bei einem Advocaten, die traugigste aller Erwerbsquellen, durch das Leben fortzuschleppte.

Um jene Zeit stand Fürst Wenzel von Liechtenstein an der Spitze des kaiserlichen Artilleriewesens, ein Mann, zu dessen Lobe es schon damals nur Eine Stimme gab, und der als Feldherr wie als Staatsmann durch die Verbesserung oder vielmehr durch eine ganz neue Schöpfung des Geschüßsaches sich einen unsterblichen Ruhm erwarb. In den vielen Maßregeln, durch welche der Fürst die Kenntnisse seiner Untergebenen zu vermehren strebte, gehörte auch, daß er ihnen durch eigene Lehrer Vorlesungen über alle einem Feuerwerker nöthigen Wissenschaften erteilen ließ. Dabei wurden die Schüler nach Classen und Studien geordnet; gewöhnlich machten ihrer 40–50 eine Unterabtheilung aus. Öffentliche Prüfungen entschieden über ihre Fortschritte, und nur die vorzüglich Befundenen wurden weiter befördert.

Bei Befolgung der Lehrer sparte er keine Kosten; er nahm dazu Ausländer wie Einheimische ohne Unterschied auf, indem er nur auf wirkliches Verdienst sah. Zur Zeit, als Schröder sich in Wien befand, trug ein Franzose einer solchen Artilleristen-Abtheilung die Mathematik vor, ein Mann, der wohl gute Kenntnisse, aber dabei zwei wichtige Fehler besaß, denn er verstand



wenig deutsch, und noch weniger die Gabe, für Ungerlehrte sich faßlich zu machen; diesem Umstande verdankte Schröder seine glänzende Lebensbahn. —

Der Wein war damals in Oesterreich's Hauptstadt eines der wohlfeilsten Lebensbedürfnisse; in mehreren Kellern schenkte man das feinsten trinkbaren Gewächses zu 2—3 Kreuzer aus. In einem Schanklocale dieser Art hatte eines Nachmittags Schröder sein Gläschen vor sich stehen, als drei Feuerwerker geraden Weges aus der Vorlesung ihres unbedenklichen Professors ebenfalls dahin kamen, an einem nachbarschaftlichen Tische Platz nahmen, und unter sich ein lautes Gespräch, ungefähr folgenden Inhalts, begannen.

„Es sey doch eine verzweifelte Sache, daß die liebe Mathematik, diese Seele der Feuerwerkskunst, sich so schwer verstehen lasse! Da gingen sie nun schon durch so viele Monate in die Vorlesungen darüber, und wie wenig sey ihnen davon verständlich! — jama! die jetzige Abtheilung, womit ihr Professor sie schon sechzig, vierzehn Tagen quälte. Nicht hätten sie genug auf seinen Vortrag gegeben, und doch verstanden sie keine Sylbe davon. Wie übel werde es ihnen gehen, wenn in sechs Wochen die öffentliche Prüfung da seyn wird, wobei der Fürst Wenzel zugegen ist, der in diesem Punkte keinen Spaß verstehe.“

Schröder n entging von dem Gespräche kein Wort. Die Verlegenheit dieser guten Leute rührte ihn, und da ihm überdies die Möglichkeit vorgebäumt haben mag, daß sich hier etwas verborgen lasse, so stand er auf, trat an den Tisch der Redenden, und sprach:

„Meine Herren, Sie thun wahrlich der Mathematik Unrecht; — sie ist nur dann schwer zu verstehen, wenn sie dunkel vorgetragen wird. Was jama! die Materie betrifft, von der Sie zuletzt sprachen, so ist sie gerade einer der leichtesten Theile der Mathematik. Wenn Sie sich anders ein wenig zusammennehmen, so getraue ich mir in drei Stunden Ihnen diese ganze Abtheilung begreiflich zu machen.“

Die anfangs etwas verblüfften Feuerwerker nahmen ihn nach einigen Zwischenreden beim Worte, und Schröder beschied sie zu sich in sein kleines Kämmerchen in einem Hause aus der Schottenbastei.

Sie kamen pünktlich. Schröder begann seine Vorlesungen; seine Zuhörer verstanden ihn und erfragten, was ihnen allenfalls in seiner fremden Mundart dunkel zu seyn schien. Keine Sylbe von Allem, was er vortrug, fiel auf unfruchtbaren Boden.

So fanden sich die drei Feuerwerker sechs bis sieben Wochen hindurch täglich bei ihm ein; ihr Gleich war musterhaft, und Schröder hatte eine herrliche Freude an seinen militärischen Schülern. —

Endlich erschien der noch vor Kurzem so gefürchtete Tag der Prüfung. Für den ungleich größeren Theil der Zuhörer blieb er immer traurig genug; denn von vierzig Artilleristen bestanden sieben und dreißig einer schlechter als der andere.

Nur unser Überbratter blieb keine Antwort schuldig, und alle Drei übertrafen bei weitem alle Erwartung des Examinators.

Fürst Lichtenstein bezeugte ihnen sein großes Wohlgefallen und versprach, sich ihrer bei nächster Gelegenheit zu erinnern. Desto heftiger und bitterer drückte sich sein Unwille gegen die Uebrigen aus. Vergebens

suchten Einige von ihnen durch die Ausflucht sich zu decken, sie hätten ihren Lehrer nicht verstanden. — Faulenzer! — hieß es, warum haben ihn diese drei braven Kürschner verstanden? —

Einer von den Gelobten konnte es aber nicht über sich bringen, seine bedauernswürthen Kameraden im Stiche zu lassen. Er trat hervor und sprach:

„Eure Durchlaucht halten zu hohen Gnaden; — Alles, was ich und jene Zwei wissen, haben wir nicht von unserem ordentlichen Professor, sondern von einem wildfremden Menschen gelernt, dessen Beihilfe den Uebrigen abging.“

„Von einem Fremden?“ rief Fürst. Wenzel betroffen, — „und wer war denn das?“

„Ein preussischer Student, den wir sehr zur guten Stunde kennen lernten, und der die Gabe, sich verständlich zu machen, besser als — mancher Professor besitzt.“

Des Fürsten Verstand stieg, und auf seinen Befehl mußte der Feuerwerker das uns bereits Bekannte haartrocken erzählen.

„Hm!“ sprach endlich der Fürst: „schickt den Mann zu mir, und findet ihr ihn nicht daheim, so bringt mir ihn morgen.“ —

Schröder stellte sich ohne Bedenken beim Fürsten ein. Lichtenstein empfing ihn mit Güte, erkundigte sich nach seinen Umständen, und ging dann auf die Wissenschaften über.

Der junge Mann drückte sich mit vielem Anstande aus, und erreichte tiefe Einsicht. Wenzel's Miene wurden immer heiterer.

„Aber warum, mein Herr,“ sagte er endlich: „warum wählt sich ein Mann von ihren Kenntnissen nicht lieber den Militärsdienst, als die Feder? — Ueberlassen Sie sich mir. Ginge ich in Ihnen Denjenigen, der Sie zu seyn scheinen, — haben Sie Lust, Ihre zur Tactik nützlichen Kenntnisse zu erweitern, so will ich trotz jwanzig Bettern und Mühen für Sie sorgen.“

Schröder antwortete, Derjenige sey glücklich zu preisen, der sich der Gnade des Fürsten zu erfreuen habe.

„Aber dann,“ fuhr Lichtenstein fort: „müßten Sie auch ganz mit dem zufrieden seyn, was ich über Sie herfuge und bedenken, daß bei meinem Corps Jeder als Gemeiner eintritt.“

Schröder stupte. Schon stand er im Begriffe, eine vernünftige Verbeugung zu machen. Aber um ihn standen die Artilleristen, welche seinen Unterricht genossen hatten; sie flüsteren ihm zu: „Um's Himmelswillen kein Nein!“ — Auch von den Offizieren, die hinter Lichtenstein standen, winkten einige bedeutend dem Unentschlossenen zu. — Nach kurzem Bedenken gab daher Schröder mit etwas zitterndem Tone die Antwort: „Ich beschide mich gern, daß Eure Durchlaucht besser als ich selbst wissen, was mir nützlich sey, und überlasse mich ganz Dero Befehlen.“

Fürst Wenzel lächelte. — „Man rufe einen Schneider,“ sprach er nach einer Weile: „und lasse dem Neuangeworbenen im Nebengemache eine Cadetten-Uniform annehmen, morgen muß sie fertig seyn, und dann, mein Sohn, zeige dich wieder bei mir.“ —

Alles geschah nach Order. Schröder ging heim, seinen Kopf von tausend Zweifeln erfüllt, ob er klug

oder thöricht gehandelt habe? — Sein einziger Trost war, daß ihm ja für die Zukunft keine Wahl übrig bleibe, und daß zur Nothwendigkeit geworden sey, was ein Bagdük heiße.

Die Uniform kam des anderen Tages, und Schröder trat, damit bekleidet, vor den Fürsten. — „Gut,“ hieß es hier: „morgen spreißt der Herr bei mir, ich erwarte ihn um halb 2 Uhr.“

Auf die Minute erschien der Eingeladene im Pallaste. Der Pfortner sagte ihm, daß es für die kaiserliche Tafel um ein halbes Stündchen zu früh sey; der Angekommene möge einstweilen hinauf zum Haushofmeister gehen. Schröder that, was ihm geheißen ward. Der Haushofmeister that Alles, was sich thun ließ, um die Zeit auszufüllen. Plötzlich aber rief er aus: „Die Uniform sitzt Ihnen nicht ganz gerecht, und Seine Durchlaucht lieben das Gestaltliegende sehr. Im Nebengemache liegt eine andere Uniform, und diese, ich vermute meinen Kopf darauf: — wird Ihnen wie angepaßt passen. — Verlassen Sie es, und ziehen Sie diese an!“

Er öffnete bei diesen Worten die Thüre des anstehenden Zimmers, und Schröder sah hier auf einer Tafel eine vollständige Offiziers-Uniform. Er slugte, und erklärte, er könne diese nicht anlegen.

„Aber,“ wurde ihm bedeutet: „Sie sind ja als Gast zur kaiserlichen Tafel geladen, und scheinen nicht zu wissen, daß an derselben nur Offiziere speisen dürfen. Folgen Sie meinem Vorschlage, er ist gut gemeint, und ich sehe Ihnen mit meinem Kopfe für jeden Nachtheil.“

Schröder legte diese Uniform eudlich an, und war kaum damit fertig, als der Ruf zur Tafel erscholl. Nicht ohne Bangigkeit that Schröder die ersten Schritte in den Speisesaal. Aller Augen hing an ihm, aber kaum erblickte ihn der Fürst Lichtenstein, so rief er ihm entgegen: „Willkommen, Herr Lieutenant, diese Uniform kleidet Sie vortreflich!“

Am folgenden Tage schickte ihm der Fürst auch ein beträchtliches Geschenk unter dem Namen eines Vor schusses, damit er in allem Uebrigen sich seinem neuen Stande gemäß einrichte. —

Nach vier Monaten schon machte der Fürst Schröder zu einem seiner Adjutanten, nach zwei Jahren zum Hauptmann; nicht minder rasch wurde er zum Major befördert. Schröder's Kenntnisse und Dienst eifer machten ihn eines so ausgezeichneten Glückes auch vollkommen würdig.

Während so der ältere Schröder ruhmvoll seinen Lebenspfad fortsetzte, war das Andenken an seinen Bruder beinahe aus seinem Gedächtnisse verschwunden. Dieser war, wie schon erwähnt wurde, als Gesellschafter eines Engländers nach Ungarn gereist, mit dem vier Wochen einig zu bleiben noch reinem Eterblichen gelungen war. Auch Friedrich Schröder trennte sich noch vor Ablauf eines Monats von diesem Alter-Mäcen, und befand sich in einer Entfernung von hundert Meilen von der deutschen Grenze, in einem für Fremde sehr ungelunden Lande, von Allem entblößt, sein Daseyn zu fristen.

Um seinem Mißgeschick die Krone aufzusetzen, er-

krankte er noch dazu, lag sechs Wochen hilflos in der Hütte eines Raizen, und bettete sich endlich glücklich nach Preßburg zurück.

Da er auch hier kein Fortkommen fand, weil sich ihm bei jeder Gelegenheit sein Glaubensbekenntniß in den Weg stellte, so faßte er den doppelten Entschluß, den väterlichen Glauben zu verlassen und in den Orden der barmherzigen Brüder zu treten.

Da diese Bruderschaft sich ganz der Krankenpflege widmet, so benützte der Neuaufgenommene die Gelegenheit, sich wieder eifrigst mit medicinischen Studien zu beschäftigen, und er erwarb sich binnen einigen Jahren sehr schätzbare Kenntnisse, durch welche er sich einen ausgebreiteten Ruf erwarb. Bruder Firmian (dieses war Schröder's Klostername) zeichnete sich vor Allen seines Gleichen so aus, daß man jene Kranken beneidete, die seiner Pflege unterworfen waren.

Fürst Wenzel von Lichtenstein besaß die große Majoratsherrschafft Feldsperg; in der Stadt dieses Namens, wo der Fürst jährlich einige Monate zubringen pflegte, steht nicht weit von seinem Schlosse ein Hospital der barmherzigen Brüder. Der Fürst hörte von Bruder Firmian's Geschicklichkeit, und wußte es dahin zu bringen, daß derselbe von Preßburg nach Feldsperg versetzt ward. So oft nun dem Fürsten während seines dortigen Aufenthaltes eine Unpäßlichkeit zufließ, so oft ward nach Bruder Firmian geschickt, dem es auch glückte, den Fürsten zu heilen und einige Male sogar aus bedentlichen Zufällen zu retten, wofür er reichlich beschenkt wurde.

Da Bruder Firmian mit dem Hofstaate des Fürsten, so wie überhaupt mit der ganzen politischen Welt, keinen Umgang pflog, so konnte er am allerwenigsten mit seinem Bruder persönlich zusammenstoßen, weil der Major Schröder seinem hohen Gönner niemals nach Feldsperg folgte, indem seine Gegenwart bei der Kriegsschule in Wien unentbehrlich war, und so hatten beide Brüder mehrere Jahre hindurch einen und denselben Wohlthäter, ohne daß sie davon nur eine Ahnung gehabt hätten. —

Am einem Wintertage überfiel den thätigen Fürsten Wenzel in seinem Pallaste in Wien die Krankheit der vornehmen Herren, Pedagra genannt, heftiger als je. Er schickte nach allen Leib- und Hofärzten, kam mit militärischem Gehorfen ihren Vorschriften nach, aber seiner fatalen Gist wich nicht von der Stelle. Endlich kam der Fürst auf den Einfall, sich Bruder Firmian's Weisand zu verschaffen, und ein eigener Votz flog nach Feldsperg.

Der Heiserwartet: kam nicht viel langsamer nach der Hauptstadt, und, sonderbar genug, kaum war der barmherzige Frater im Pallaste, so minderten sich schon die Schmerzen des Fürsten, und das Zipperlein bequeme sich allmählig zum Rückzuge.

Eines Morgens wartete Bruder Firmian im Vorgemache des Fürsten, der eben Besuch hatte, um von ihm Abschied zu nehmen. — Bald darauf trat auch ein Offizier vom Artilleriebatte herein, dem auch gesagt wurde, er müsse sich einen kleinen Verzug gefallen lassen, weil der Fürst occupirt sey.

Beim ersten Eintritte waren die Gesichtszüge des Offiziers dem Frater aufgefallen. Er fand zwischen dem Eingetretenen und seinem vor zehn Jahren verlass-

senen Bruder eine ungemaine Aehnlichkeit. Nur mit Mühe hielt er den Ausruf des Gefühls zurück, und suchte auch den Blick des Officiers auf sich zu lenken. Aber dieser schritt ernsthaft im Grunde des Vorgesamtes auf und ab, ohne den Klosterbruder eines Augenmerks zu würdigen.

Dieser konnte nicht länger an sich halten. Mit beschneidender Geberde wandte er sich an den Offizier:

„Dürfte ich nicht fragen, mein Herr, ob Sie nicht aus Berlin gebürtig sind?“

„Das bin ich,“ antwortete der Major kalt.

„Und ob Sie nicht Schröder heißen?“

„So heiße ich,“ lautete die Antwort: — „und was weiter, Herr Bruder?“

„Sollten Sie nicht einen Bruder haben, Friedrich mit Namen?“

„Allerdings,“ versetzte der Major flüchtig, und besah sich den Bruder scharf.

„Wilhelm, Wilhelm!“ rief dieser mit offenen Armen: „bin ich dir denn ganz fremd geworden?“

Die Brüder lagen sich in den Armen, und als der Fürst aus seinem Cabinet trat, war er Augenzeuge eines der rührendsten Auftritte seines Lebens.

Das Romantische dieses Wiederfindens verbreitete sich in der ganzen Hauptstadt, und drang bis zu den Ohren der hochberzigen Maria Theresia, welche die Brüder beglückwünschte ließ. — Diese waren und blieben glücklich bis an's Ende ihrer Tage.

III.

## Eine Blume am Grabe eines Verwandten.

Frühe taucht des Tages Leuchte nieder,  
Wieder geht ein matter Tag zur Nacht,  
Und ein Greis, so edel und so bieder,  
Ist auch mit dem Sonnenstrahl erbläßt.  
Traurig — schon die Jackel umgewendet —  
Steht der Genius so sinnend da;

„Weinet nicht!“ ruft er: „der hat vollendet  
Und die Friedenspalme ist ihm nah.“

Ausgerungen hat er von den Mühen,  
Seine Freuden hat er nun vollbracht,

Läßt den Geist zu seiner Heimath ziehn,  
Wo das Morgenroth, das ew'ge, leucht.

Dort wird er in seinem Lichte glänzen,  
In dem Lichte verkklärter Wissenschaft,

Dort schwingt sich aus ihren alten Grenzen  
Seiner Seele neuentbund'ne Kraft.

Lange war sein Tagewerk hienieden,  
Doch sein Geist blieb auf der alten Bahn;

Gönnt ihm d'rum, o gönnt ihm seinen Frieden,  
Denn er hat sein Tagewerk gethan.

Liebend wandelte er bei den Seinen,  
Deren Jedes liebend ihn umfing,

Um den Vater mögen Herzen weinen,  
Der so zärtlich an den Seinen hing.

Seine Gattin! weine eine Zähr  
Deinem edlen, treuen Gatten nach,

Die du liebend an der Lebensfähr  
Immer Deine Liebe hieltest wach.

Weint ihr Sprossen, weint ihr andern Alle,  
Die ein Band zu seinem Blute hält,

Dafi die Liebe noch hinüber walle,  
Wo sie mit dem Ewig'n sich vermählt.

Doch die Thränen, die zum Kafen thau'n,  
Kindern sollen sie den herben Schmerz,

In das Blaue muß das Auge schauen,  
Und getrübet ist das müde Herz.

Denn was heimgegangen, kehrt nicht wieder,  
In der Urne bleibt die Asche nur,

Doch der Geist schaut zu Euch Allen nieder,  
Die Ihr wandelt auf der Erdenflur.

Er hat seine Heimath schon gefunden,  
Denn auf Erden war sein Werk vollbracht,

Doch der Liebe ist er nicht entbunden,  
Die für Euch, Euch Alle ewig wacht.

Edel, bieder war der Greis hienieden,  
War ein Vater und ein guter Mann,

Gönnt ihm d'rum, o gönnt ihm seinen Frieden,  
Denn er hat sein Tagewerk gethan.“

J. G.

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagensfurt.

| Mon. u. Tag. | Ausdruck in P. Reaumur auf 0° reducirt. |           |            | Lufttemperatur in Reaumur's Graden |          |           | Quecksilberdruck in P. Lin. nach dem Barometer |           |            | Winde                |      |           | Witterung |        |       | Regen u. Schnee p. Zoll hoch |
|--------------|-----------------------------------------|-----------|------------|------------------------------------|----------|-----------|------------------------------------------------|-----------|------------|----------------------|------|-----------|-----------|--------|-------|------------------------------|
|              | Großter                                 | Kleinster | Mittelster | Großte                             | Kleinste | Mittelste | Großter                                        | Kleinster | Mittelster | Mercur               | Wind | Barometer | Morgen    | Mittag | Abend |                              |
| 5.           | 317.0                                   | 314.8     | 315.8      | + 3.0                              | + 1.2    | + 1.2     | 2.5                                            | 2.0       | 2.1        | NW                   | SW   | 24        | Nebel     | Nebel  | Nebel | —                            |
| 6.           | 316.4                                   | 315.7     | 316.0      | 2.6                                | 0.0      | 1.9       | 2.4                                            | 2.0       | 2.3        | SW                   | SW   | 23        | Reaen     | Reaen  | Reaen | 0.21                         |
| 7.           | 319.4                                   | 316.3     | 317.7      | 3.8                                | 1.0      | 2.5       | 2.5                                            | 2.2       | 2.5        | SW                   | SW   | 23        | Nebel     | Reaen  | Reaen | 0.27                         |
| 8.           | 320.5                                   | 319.0     | 319.6      | 2.2                                | 0.0      | 0.8       | 2.3                                            | 2.0       | 2.2        | SW                   | SW   | 23        | Reaen     | Reaen  | Reaen | 0.86                         |
| 9.           | 317.7                                   | 316.4     | 317.2      | 1.8                                | 0.0      | 1.1       | 2.3                                            | 2.0       | 2.2        | SW                   | SW   | 23        | Reaen     | Reaen  | Reaen | 2.21                         |
| 10.          | 320.5                                   | 317.5     | 319.1      | 2.2                                | 0.6      | 1.1       | 2.3                                            | 2.1       | 2.2        | SW                   | SW   | 23        | Reaen     | Reaen  | Reaen | 0.14                         |
| 11.          | 321.1                                   | 320.7     | 320.9      | 1.6                                | 0.2      | 0.6       | 2.3                                            | 2.0       | 2.1        | SW                   | SW   | 23        | Reaen     | Reaen  | Reaen | 0.41                         |
|              | 321.1                                   | 314.8     | 318.0      | + 3.0                              | + 0.0    | + 1.3     | 2.5                                            | 2.0       | 2.2        | Veränderter Wind: SW |      |           |           |        |       | 4.10                         |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Schnellpreßdruck des Ferdinand Edlen v. Kleinmayr.

# CARINTHIA.

Sechs und dreißigster Jahrgang.

N<sup>ro.</sup>

Klagenfurt, Sonnabend den 19. Dezember 1846.

51.

1.

## Einladung.

Künftigen Montag, am 21. d., findet im k. k. ständischen Theater eine außerordentliche Vorstellung zum Besten der, unter der Leitung des hiesigen wohlthätigen Frauen-Vereines stehenden Kleinkinderbewahr-Anstalt Statt. Mit echtem Bürgerfinn und edler Bereitwilligkeit hat nämlich der Herr Theater-Director Carl Rosenfösch dem Ansuchen des gefertigten Comité's entgegen kommend, eine Vorstellung dem wohlthätigen Zwecke des erwähnten Vereines gewidmet, und gibt am 21. d. zum Besten desselben:

### „Ein weißes Blatt.“

Drama in 5 Aufzügen, von E. Guckow.

Im festen Vertrauen auf den viel bewährten Wohlthätigkeits-Sinn der Bewohner dieser Stadt macht das gefertigte Comité hiezu seine Einladung und sieht einem zahlreichen Zuspruche um so mehr entgegen, als sich von den erprobten Kräften unserer Bühne eine in jeder Beziehung gelungene Darstellung des trefflichen Drama's Guckow's mit Gewißheit erwarten läßt.

Das leitende Comité des wohlthätigen Frauen-Vereines in Klagenfurt.

II.

## Im Tannenwalde.

Wenn aus dem Himmelsbogen  
Der Abend niedertaut,  
Und wenn mit blassem Scheine  
Das Mondlicht niederschaut:

Da rauscht im Tannenwalde  
Ein leiser Geislerlaut  
Durch dunkelgrüne Zweige  
So heimlich und vertraut.

Es klinget gar so traurig  
Durch Wald-einsamkeit,  
Als klagten sich die Tannen  
Ein bitteres, herbes Leid.

Sie schütteln ihre Häupter  
Verneinend her und hin,  
Als wären sie unwillig  
Fast so wie ich es bin.

O Tannen ich versteh' euch!  
D'rum bin ich geru bei euch,  
Weil immer noch am besten  
Gesellt sich gleich und gleich;  
Denn auch in meine Lieder  
Schleicht' Bitterkeit sich ein,  
Ich möcht' mein Haupt auch schütteln,  
Und immer sprechen: Nein.

N. v. M.

III

## Reise: Erinnerungen.

(Fortsetzung von Nro. 49.)

### Ausflug nach Mon reale.

Wir waren leider während unseres nur kurzen Aufenthaltes nicht durch heiteres Wetter begünstigt, der einzige 7. März machte eine glückliche Ausnahme; der leichte zu Boden fallende Nebel des frühen Morgens verführte einen schönen Tag, der auch wirklich erfolgte. Wir säumten daher auch keineswegs, den von unserem freundlichen Führer gemachten Vorschlag, einen Ausflug nach der anderthalb Stunden entfernten Stadt Mon reale zu machen, in's Werk zu setzen. Der Weg dahin ist eigentlich nichts Anderes, als eine schnurgerade Verlängerung einer von den zwei Hauptgassen, welche ganz Palermo in Form eines regelmäßigen Kreuzes durchschneiden. Man fährt durch ein prachtvolles, im maurischen Style sich erhebendes Stadthor, genannt porta nuova, Carl V. zu Ehren erbaut, als er, von seinem siegreichen Feldzuge aus Afrika nach Europa wiederkehrend, hier seinen feierlichen Einzug hielt; es ist also eigentlich eine Triumphpforte; vier beturbante kolossale Mährenköpfe stellen die Säulen vor, das Gefirnß tragend, worauf ein sarazenisches Spitzdach eigener Art emporragt. Ist man bei diesem Thore hinausgelangt, so läuft, wie gesagt, die Straße eine gute Stunde in gerader Linie fort, und man hat, wenn man sich umsieht, eine der zauberhaftesten Perspectiven: durch die Bögen zweier Stadthore, die einander entgegengesetzten Endpunkte einer riesigen Gassenzeile, belebt von Tausenden von Menschen und einer Anzahl Wägen, welche von dieser Ferne wie wimmelnde Marionetten erscheinen, erblickt man im Hintergrunde, wie in einem lebendigen Rahmen, das Meer.

An den Seiten der Straße reißt sich in malerischen Zwischenräumen Villa an Villa, Gebäude an Gebäude, worunter sich insbesondere drei durch ihre enorme Aus-

dehnung auszeichnen. Zwei davon sind für Arme und Waisen bestimmt; die Erstern werden mit Allem und Jedem versorgt, die Kinder aber bis zu einem bestimmten Alter erzogen, in einem oder dem andern Handwerke unterrichtet, wo alsdann die Anstalt dafür sorgt, daß sie irgendwo anständig untergebracht werden. Die Mädchen dieses Hauses erhalten, wenn sich ein Freier findet, eine gewisse Mitgift, sind aber verpflichtet, wenn sie sich im heiligen Ehestande nicht gut aufführen, und wenn deshalb Klage gegen sie erhoben wird, diese Aussteuer dreifach rückzuerlegen, gleichsam als Strafe, daß sie dem Institute Ehre gemacht hätten.

Bei weitem interessanter ist das dritte dieser Gebäude, nicht darum, weil es ein Irrenhaus ist, sondern der edlen Art und Weise wegen, wie diese unglücklichsten unserer Mitbrüder, welche das köstlichste Gut des Menschen, die Intelligenz, verloren haben, hier behandelt werden. Wie freut sich nicht der Menschenfreund, wenn er sieht, wie hier Alles angewandt wird, um das Loos dieser Armen so erträglich als möglich zu machen; alle sind beschäftigt, sie müssen selbst für die Reinlichkeit des Hauses sorgen, welches in der That als ein Muster der Sauberkeit aufgestellt werden könnte; sie gehen zur Kirche, und die feierliche Stille und Anständigkeit, die bei diesen der Verunft so zu sagen beraubten Geschöpfen herrscht, könnte so manche Versammlung mit vielem Verstande beschämen; sie haben ein Theater, wo, sonderbar genug, Schauspieler und Zuschauer Verrückte sind, und wo, wie man uns sagte, wenn ein Fremder, der nicht vorher unterrichtet ist, eintritt, nicht ahnet, daß er sich in Gesellschaft von Irren befindet; eben so hat jeder von ihnen in dem weitläufigen Garten ein eigenes ihm angemessenes Beet, das mit dem größten Fleiße cultivirt und von dem jeweiligen Besitzer mit Freude und Stolz den Besuchern gezeigt wird; während der Geisteskranke hier einer aus einem unterhaltenden Werke etwas vor, kurz, man ist bemüht, den Ehrgeiz in ihnen zu erwecken; so ist einer befähigt, es nur immer dem andern vorzuthun, und die Geistesthätigkeit wird dadurch von dem eigentlichen fixen Gegenstande des Wahnsinnes abgelenkt. Nur selten wird, auch bei den Wüthendsten, Zwang angewandt, der Wärter übt meist durch sein bloßes Erscheinen, da er dem Kranken kein Schreckensbild mit Peitsche und Stock ist, eine magische Gewalt aus. Der edle Mann, der diese, so wie noch einige derlei, wahrhaft humane Institute in Italien ins Leben rief, heißt Freiherr von Pisani. Sein Name sey genannt! — Ich schauerte unwillkürlich, als ich mancher anderer Irrenhäuser gedachte! — Mitten in einer solchen Natur, nicht eingewöhnt in die Dampfhitze finsterner Stadtmauern, und bei dieser Behandlungsweise der Geisteskranken ergeben sich auch die glücklichsten Resultate, wovon die vielen jährlich Genesenen das deutliche Zeugniß geben.

Wir setzen unseren Weg fort, vorüber an reizenden Landhäusern, inmitten einladender Gärten; alle Fenster, alle Thüren sind offen, der Februar ist erst kaum vorüber), auf den Balconen sitzen Damen, mit Hüben oder Strüben beschäftigt, im leichten Morgengewande; der Hirt des Herrenhauses mit der langen umgehüpften Stilmütze auf dem Kopfe, treibt seine Herde langhaariger sicilianischen Ziegen zur Weide, und die Wärter mit

ihren sinken Zungen sind beschäftigt, jene Arbeiten zu besorgen, die bei uns erst im Mai vorgenommen werden; die Wiesen prangen schon allenthalben im saftigen Grün; und das Strauchwerk ist bereits mit neuen Blättern bekleidet.

So ist es ununterbrochen bis zum Fuße des Berges, und hat man sich bisher gelabt an dem würzigen Duft eines so gelichen Frühlings, so wird jetzt das trunkene Auge des Nordländers gefesselt durch den überraschenden Anblick einer erstaunlichen Vegetation, wie sie dem Continente Italiens einzig ist, — man ist in die Gefilde des Orients versetzt: Riesenaloeen erheben ihren schlanken Schaft, gleichsam als Unkraut aus den Abhangscanälen an der Straße, Cactus in der Höhe unserer mittleren Apfelbäume, mit ihren fetten breiten Stachelblättern, bedecken, einer an den andern gereiht, daß man gar keinen Boden sieht, die Abhänge der Hügel; blühende Oleandergebüsch vertreten, als Einfassung der Felder, die Stelle unserer Dornhecken; als schattereiches Dach breitet hier und da der Johannisbrotbaum seine gewaltigen, dichtbelaubten Äste aus; der Weinstock schlingt sich um die Ulme oder den grauen Olivenbaum, und die ewig grünen Orangen-, Citronen- und Lorbeerwäldchen erfüllen die Lust mit balsamischem Aroma, während die dunkle hohe Cyperre, gepflanzt in langen Alleen, als einziger ernster Gegenstand in diesem lachenden Gemälde, ihren geraden Stamm gegen Himmel streckt.

Durch alle diese für uns neuen Wunder erhebt sich die Straße sanft in mehrfachen Windungen eine halbe Stunde lang; wir befinden uns am Ziele unserer Wanderung: in dem Städtchen Monreale. Außer seiner Lage in einer der schönsten Gegenden, das es wenig Anziehendes, und das gewisse Oede und Zerfallene der meisten kleineren italienischen Orte. Die Stadt zählt ungefähr 8000 Einwohner, welche ihres Diebismus und der Rauffucht wegen verächtlich sind.

Ein Bischof hat daselbst seinen Sitz, und eine Unzahl Gebäude, mit dicht verwahrten Festern und vergitterten Corridors bestätigen, daß man im Lande der Klöster weile. Das sehenswertheste ist ein prachtvolles Benedictinerkloster, sammt der dazu gehörigen Kirche, welche aber seit einiger Zeit in die Kathedralekirche verwandelt wurde. Das Kloster ist ein kolossaler, in einfachen, aber schönen Verhältnissen gehaltenen Bauwerk, jetzt, da die Abtei nicht mehr besteht, außer zwei zu Gemälden und dem Hofe wenig Vorzügliches aufzuweisen hat. Dieser Hof jedoch ist einer der prachtvollsten, die es gibt. Eine vieredrige Säulenhalle, formirt von 216 paarweise zusammengefügten sarazenischen gewundenen Säulen schließt denselben ein. Viele dieser zierlichen oder Säulen sind mit Mosaiken vergoldeter und farbiger Steine überzogen, und in den Capitälern sind mit bewunderungswürdiger Feinheit meisterhafte Vasen liefs eingehauen. Die Säulenpaare, obschon kaum einen und einen halben Zoll von einander entfernt, sind doch so architectonisch richtig aufgestellt, daß man am Ende einer Säulenreihe in dieselbe hineinschend durch alle Paare blicken kann. Wie an manchen anderen Orten, herrscht auch hier jener Vandalismus, daß die Führer von diesen Ueberbleibseln verklammerter Herrlichkeit Steine und Bürfel des Mosaiks herunter schlagen, und sie dem Reisenden als Andenken zum Verkauf

bießen. Viele Säulen stehen deswegen schon ganz kahl, ihres Schmuckes beraubt. Nun begaben wir uns in das Gotteshaus, genannt S. Maria nuova, jetzt die Dornkirche, erbaut schon von Wilhelm II. dem Guten, zwischen 1170—1176. Das Hauptportale schließen zwei bronzene Thürflügel, eine Arbeit des gefeierten Bonanus aus Pisa vom Jahre 1186; in halb erhabener Arbeit ist da den Ansichten jenes Zeitalters gemäß die Geschichte der Welterschöpfung zu schauen. Wir waren nicht wenig überrascht, als wir, das Heiligtum selbst betretend, uns in einer der schönsten Kirchen Italiens befanden. Zwei Reihen blank polirter Granitsäulen theilen den großen inneren Raum in drei Schiffe; der Plafond des Mittelschiffes ist der Dachstuhl selbst, einen weiten offenen Winkel bildend, strahlend im feinsten Indigo-Blau, belastet mit Sternen; die das Dach tragenden Spitz- und Querbalken, geziert mit ausgeschmittenen purpurnen Arabesken, erglänzen in reiner Vergoldung; die Zwischel oder den Säulen und die sich daran noch aufwärts anschließende Wand enthalten durchaus Mosaiken auf gewürfeltem Goldgrunde, darstellend Begebenheiten des alten und neuen Bundes, und zwar in Zeichnungen, welche für die damalige Zeit von einem großen Fortschritte der Kunst zeugen. Der segnende Christus in der Tribune ober dem Hochaltare ist der schönste, den wir bisher gesehen; der Boden ist ebenfalls Mosaik, des verschiedenartigsten, kostbarsten Marmors. Dieß Alles, so wie die herrliche Bauart im Spitzbogenstyle gewähren einen prächtigen Anblick, und St. Markus in Venedig vermag schwer einen Vergleich mit diesem Tempel des Herrn auszuhalten, der leider durch eine Feuerbrunst, deren Verwüstungen man zwar so viel als möglich gut zu machen suchte, doch viel von seinem Glanze verlor. In einigen stets verschlossenen Seitenkapellen ruhen in großen Sarkophagen die Gebeine der königlichen Vorgänger der Hohenstaufen in Sizilien.

Am Hochaltare empfing so eben ein junger Mann die heiligen Weihen; eine Menge Andächtiger hatte sich dieser Feierlichkeit wegen in der Kirche eingefunden. Wir bemerkten hier etwas, was wir andernwärts in Italien nicht sahen: Im Mittelschiffe der Kirche nämlich, waren, so wie es bei uns Sitte ist, zwei Reihen Bänke aufgestellt, in der Mitte jedoch war von der untersten letzten Bank angefangen bis zum Presbyterium eine bei 6 Fuß hohe breitere Wand gezogen, zu deren Rechten die Männer, zur Linken das andere Geschlecht ihre Plätze einnahmen; somit fand eine völlige Absonderung der Geschlechter Statt, was zwar allerdings den Verordnungen des tridentinischen Conciliums gemäß, allein so streng wie hier wohl selten irgendwo beobachtet werden dürfte.

Dem Drängen des Küsters nachgebend, besaßen wir das Kirchendach, um dessen sehr flachen, mit glatten Hohlziegeln gedeckten Giebel eine kleinere Terrasse läuft, am Rande begibt mit den, allen im maurischen Style aufgeführten Bauen eigenthümlichen Zinnen. Wie kann es uns geruehen, herauf gelangen zu seyn, denn solch' einen erhabenen und zugleich lieblichen Anblick hatten wir nicht erwartet. Hohe Gebirge, vor denen wir niedere sich übereinander wie Stufen erhebende Berggründen lagerten, umgürteten ein längliches Thal, in dem die Natur alle Ueppigkeit ihrer Hervor-

bringungskraft entfaltet, welches auch seiner außerordentlichen Fruchtbarkeit wegen in der Landessprache *conca d'oro* (die goldene Aueschl) genannt wird; das Aueschl eines Gießbaches drang vornehmlich zu unseren Ohren, tropische Gewächse wuchsen im Freien im Klostergarten unter uns, und von dem Fuße der Berge bis an's Meer, an dessen Ufern das romantische *Palerme* sich ausdehnt, erblickt das gefesselte Auge zwischen immer grünen Bäumen und blühenden Hecken: malerisch gelegene Hütten, großartige Palläste, schimmernde Landhäuser.

### Das Orangen- & Wäldchen.

Von der Zinne herabstiegend sagten wir unseren Führern, wir wünschten, da wir uns einmal in Sizilien, dem Vaterlande der besten Orangen befänden, doch auch in einen Orangen-Pain geführt zu werden, um selbst das Vergnügen zu genießen, diese herrlichen Äpfel nach eigener Auswahl pflücken und verspeisen zu können. Unserem Wunsche wurde gewillfahrt, und nach Zurücklegung eines halbstündigen Weges begab ich mich auf den halbbreisigen Weges waren wir vor dem Thore einer Garteneinfriedigung, innerhalb welcher sich ein Haus befand, wie es von den wohlhabenden Pächtern oder Landeigenthümern bewohnt wird. Als bald erschien die Hausfrau und auf Vorbringen unseres Begehres war die Antwort: Die fremden Herrn mögen sich nur immerhin in's Wäldchen begeben, daselbst nach Belieben Früchte pflücken und essen, so viel ihnen schmeckt, es würde ihr ein ungemessenes Vergnügen seyn, wenn sie zu unserer Unterhaltung etwas beizutragen vermöge. Mit freudiger Hast gingen wir hinter das Haus, ein Lusthauch süßen Geruchs kam uns entgegen, noch einige Schritte, wir standen im Schattens des Orangen-Wäldchens, welches beilauf einen Raum von acht bis zehn Tsch einnehmend, sich über den westlichen Abhang des Hügels ausbreitete, dessen Plateau Mon reale krönt. Die Bäume steben einander ziemlich nahe, und erreichen die Höhe und Dicke unserer mittleren Birnen oder Apfelbäume. Der Anfang dieses Monates ist die Reisezeit dieser köstlichen Frucht, alle Nester waren damit beladen, daß sie von der Schwere herabgezogen, sich bis zur Erde neigten. Der Boden war mit schuppigem Grase bewachsen; wir sumten keine Minute, und ins daselbe niederzustecken, es war Mittag geworden, und aller Thau war ob der starken Wärme verschwunden. Unsere Begleiter, zwei Monrealesen mit weißen sonnenverbrannten Gesichtern, die uns für Russen hielten, weil sich ob der Annäherung der russischen Kaiserin dormalen viele auf der Insel befanden, und uns in dieser Meinung (denn die Regierung hatte einen eigenen Befehl erlassen: gegen die Söhne des moskowitzischen Reiches sich allenthalben äußerst zuvorkommend zu benehmen) mit einer Menge Artigkeiten überhäufte, unserer Versicherung ungeachtet, daß wir keine Russen wären, langten aus ihren Proviant-Säcken etwas kalte Küche hervor, nebst monrealeschem Brod, eine Art kleiner Wecken, das delikatesste Gebäck, was wir bisher verkostet hatten, denn im Vorbeigehen bemerkte, daß das Brod des ganzen übrigen Italiens gerade nicht seiner Güte wegen geübt werden. Dazu hingen uns die zeitigen Orangen, ein Mittel sowohl gegen Hunger als Durst in den Mund;

wir durften uns gar nicht erheben, um deren, so viel wir nur wollten, habhaft zu werden. Es ist unglaublich, welche Masse dieser hier zuckerfüßen Früchte man verschlucken kann, ohne eine Verdauung zu fühlen; zwischen den bei uns in den Gewölben zum Verkaufe gebotenen, in Kisten und dumpfen Schiffsräumen herumgewalzten ist gar kein Vergleich anzustellen. Die Eingebornen schneiden die Frucht nur in der Mitte von einander, und essen sie mit sammt der Schale, sie sagen, dieselbe trage zur besseren Verdauung bei? Wir unterdessen ließen uns dieselbe ohne dieser herbzen Zuthat schmecken, eingedenk, daß wir uns in einigen Tagen einschiffen, und wohl schwerlich niehr die Gelegenheit haben würden, auf sizilianischem Boden Orangen zu brechen. Die edle sizilianische Pomeranze ist nicht groß, von lichtgelber Farbe, einer ungemein glatten und dünnen Haut, welche sehr fest mit dem Fleische verwachsen ist, das sehr saftig nur winzige Kerne enthält. Seit zehn Jahren wird auch hier zu Lande die sogenannte chinesische Mandarin-Orange gepflanzt, welche sich von der früher genannten Gattung außer einem viel stärkeren Ananas-artigen Aroma noch dadurch unterscheidet, daß die Schale wie ein loser Beutel die Frucht einschließt, mit der sie nur durch ein zartes, schlappes Netz weißer Fäden verbunden ist. Der Orangen-Baum, obgleich fortwährend grün, blüht und trägt nur einmal des Jahres seine goldenen Früchte. Anfangs März ist in günstigen Jahren die Ernte, welche heuer sehr ergiebig ausfällt. Der Glaube, daß dieses köstliche Gewächs in diesen Ländern fortwährend Wüthen treibe und Früchte trage, ist daher eine Fabel. Wohl mag dieß in unsern Glashäusern der Fall seyn, daß die Pflanze sich stets in einem unnatürlichen Zustande der Aufregung und gewaltsamen Entwicklung befindend, Wüthen, Knospen, halb und ganz zeitige Früchte trage, doch hier ist es nicht so.

Die Anforderungen der Eilust waren fast mehr als befriedigt, wir dehnten und streckten uns auf dem weichen Grase. Wo waren, wo lagen wir? Auf sizilianischem Grund und Boden. Bei zehn Breitengrade, also 150 geographische Meilen in gerader Linie lagen zwischen uns und der Hauptstadt unseres Kaiserreiches, wie oft dachten wir sonst der Heimath und sehnnten uns nach ihr, auch jetzt trug die Fantasie uns in's Vaterland, doch wir wünschten uns nicht dahin, son-

dern unsere Verwandten, unsere Freunde wünschten wir jetzt zu uns verseht, um diesen Augenblick gemüthlicher stiller Lust mit uns zu theilen. Es war uns so wohl, so woenig um's Herz.

O glückliches Land! ausgestattet mit allem Zauber einer verschwenderischen Natur; nicht umsonst nannten dich die Alten „vom Himmel auf die Erde gefallenes Stück Land;“ nicht umsonst verlegten sie so viele Oargen von Göttern und Halbgöttern auf deine Fluren, deine Gewässer, und in den Schooß deiner geheimnißvollen Berge, du, einst die Getreidelammer für den Kolosß des römischen Reiches, auf dem fruchtbaren Schooß deiner grünenden Matten ruben wir jetzt, über uns wölbt das dunkle Blatt der Orange ihr duftendes Dach, zwischen dem beweglichen Gewebe dieses aromatischen Schirmes schießen einzelne glänzende warme Sonnenstrahlen auf den Rasen Teppich, wie im frostigen Norden sie kaum der Juni hervor ruft, und durch einzelne lichte Stellen des Laubes schimmert das tiefste Blau eines Himmels, wie es bei uns kaum 2 bis 3 Mal des Jahres zu schauen ist! O Land, was könntest du seyn, das reichste der Erde, wenn deine Bewohner thätiger, alle deine Schätze auszubenten verständen!

Doch werfe auf Niemanden den Stein der Verdammung, Sohn des Dünkels, vielleicht würde auch deutscher Geist hier erschlaffen, wo die Natur so freigebig ihre Gaben streut!

„Der Mittag, der schwindende Mittag lag auf dem Rücken Siziliens. O nicht eher, bis ihr es selbst empfunden, nicht eher, bis ihr selbst den ganzen köstlichen, aber entwerdenden Zauber geloset habt, glaubt je die ganze Bedeutung des dolce far niente (zu deutsch: des süßen Nichtsthuns oder Herumlagerens) fassen zu können, und wenn ihr die Bedeutung dieses Wortes kennen gelernt, wenn ihr die Atmosphäre dieses Grenzlandes in sinneberauschenden Zügen eingeathmet habt, dann werdet ihr euch nicht mehr wundern über die glühenden Gesänge süßer Minne in einem Lande, wo sich selbst der Fremde glücklich fühlt, ohne eigentlich zu wissen warum, und wie hier das noch jugendliche Herz beider Geschlechter so plöglich und üppig zur Entwicklung reise unter dem rothgen Himmel und dem prachtvollen Sonnenscheine des Südens.“

(Die Fortsetzung folgt.)

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Mon. u. Tag.<br>1866 | Barometer in P. Wien auf 0° redurt. |          |          | Temperatur in Reaumur's Gradn |          |          | Dampfdruck in P. Lin. nach dem Barometer |          |          | Winde  |                            |       | Witterung |          |         | Regn. u. Schnee p. Zoll hoch. |       |
|----------------------|-------------------------------------|----------|----------|-------------------------------|----------|----------|------------------------------------------|----------|----------|--------|----------------------------|-------|-----------|----------|---------|-------------------------------|-------|
|                      | Große                               | Kleinste | Mittlere | Große                         | Kleinste | Mittlere | Große                                    | Kleinste | Mittlere | Morgen | Mittag                     | Abend | Morgen    | Mittag   | Abend   |                               |       |
| 10.                  | 319.8                               | 318.8    | 319.2    | + 26                          | -- 0.4   | + 0.6    | 23                                       | 19       | 20       | WS     | WS                         | WS    | trüb      | 0. u. WS | trüb    | —                             |       |
| 11.                  | 317.7                               | 316.3    | 317.0    | + 35                          | 5.0      | - 2.4    | 25                                       | 12       | 1.7      | WS     | WS                         | WS    | 0. u. N   | trüb     | heiter  | —                             |       |
| 12.                  | 313.2                               | 310.4    | 311.4    | - 1.0                         | 4.9      | 3.4      | 18                                       | 1.3      | 1.4      | WS     | WS                         | WS    | Schnee    | Schneit  | trüb    | 1.50                          |       |
| 13.                  | 314.6                               | 312.9    | 313.5    | 1.1                           | 4.2      | 3.3      | 17                                       | 1.2      | 1.4      | WS     | N                          | WS    | 0. u. N   | trüb     | 0.05    | —                             |       |
| 14.                  | 317.0                               | 316.8    | 316.9    | 3.2                           | 9.4      | 7.2      | 12                                       | 0.7      | 1.0      | WS     | N                          | WS    | trüb      | 0. u. N  | heiter  | —                             |       |
| 15.                  | 317.0                               | 315.1    | 316.0    | 8.0                           | 10.7     | 6.4      | 11                                       | 0.8      | 0.7      | N      | N                          | N     | heiter    | 0. u. N  | Schneit | 0.31                          |       |
| 16.                  | 317.0                               | 315.3    | 316.3    | 7.1                           | 11.8     | 10.3     | 10                                       | 0.7      | 0.9      | WS     | WS                         | WS    | heiter    | 0. u. N  | heiter  | —                             |       |
|                      |                                     |          |          |                               |          |          |                                          |          |          |        |                            |       |           |          |         |                               |       |
|                      |                                     |          |          |                               |          |          |                                          |          |          |        | Herrschender Wind: WS u. N |       |           |          |         |                               | 1.85. |

Haupt-Redacteur: Simon Martin Mayer. Schnellpressdruck des Ferdinand Erlen v. Kleinmayr.

I.

## Bei dem Leichenzuge

Ihrer kaiserlichen Hoheit der Frau Großfürstin

**Maria Michailowna.**

### Sonett.

Die Blume sank — am Newa-Strand erblühet —

Was schön und groß, es war der Höfen eigen,  
Doch mußte sterbend sie die Krone neigen,  
Die Blätter fielen und ihr Glanz verglühet.

Vergebens waren Pfleg' und Schutz bemähet!

Es blüht das Heil nicht unter Palmen-Zweigen,  
Nicht auf die Berge muß man suchend steigen,  
Die Sonn' ist's nicht, aus der der Funke sprühet.

Der Herr, sein Name sey gebenedeit!

Er will, und alles blühet und gedeihet,  
Er will, es sinkt in Staub, was uns erfreuet.

Und nagt der Wurm am armen Menschenherzen,

Er läßt sich nicht durch Lust und Spiel wagscherzen,  
Und Macht und Pracht heilt nicht der Wunde Schmerzen.

Wien.

Dr. Gallsch.

II.

## Wirken des historischen Vereines für Kärnten.

(21.) Fortsetzung des in Nr. 29 (Jahrg. 1844).  
begonnenen Verzeichnisses der dem Vereine  
übermachten Geschenke.

(In alphabetischer Ordnung.)

### A. Für die Bibliothek und das Archiv.

Dem Ausschusse des historischen Vereines zu Bamberg: Den 9. Jahresbericht über das Velehen und Wirken des Vereines.

Vom Hrn. Joseph Bergmann, k. k. Rathe, Custos des k. k. Münz- und Antikencabinetes und der k. k. Ambrosian-Sammlung etc. etc. in Wien: Ein Exemplar der von selbem verfaßten „Untersuchungen über die

Münze und den ältesten Münz-Typus von Meran und Hall in Tirol.

Vom Hrn. Peter Budik, k. k. Bibliothekar hier: Ein Manuscript „Schilderte Chronik von Sachenburg als Pfarre und Ort“. Von Vincenz Ritter von Zindenigg, Pfarrer daselbst.

Vom Hrn. Gößhaber zu Althofen: 46 Stück Urkunden.

Vom Hrn. Joseph Grath, Pfarrer zu Gradenegg: Eine Urkunde von 1601.

Vom Hrn. Jakob Hagen hier: Einen genealogischen Kalender.

Vom Hrn. Hartwig, magistratischen Kanzlisten in St. Veit: Eine Proclamation Napoleons an die italienische Armee, vdo. 27. Mai 1809.

Vom Hrn. Lorenz Franz Hohenauer, Propst, Dechant und Stadtpfarrer zu Griesbach: a) Ein Manuscript auf Pergament aus dem 14. Jahrhunderte; b) Consignation der im Herzogthume Kärnten befindlichen landesherrlichen Lehen, 1767; c) Landtafel-Institution für Kärnten von 1746.

Vom Hrn. Jantschnigg: Ein Original-Lebensbrief Bischofs Valentin von Bamberg an Matthäus Gafel vom Jahre 1671.

Vom Hrn. Edmund Jenko, Hörer der Philosophie am hiesigen k. k. Lyceo: das zu Klagenfurt gedruckte Programm eines Trauerspiels: „Augustus Caesar, ein großmüthiger Ueberwinde seiner selbst“, aufgeführt von der Schulljugend des Cathedr. Collegiums Ordinis St. Augustini Canonicorum Regularium zu St. Andrä a. 1764; ein Gedicht auf die Genesung weil. Ihrer Maj. Maria Theresia, von Friedrich Koblacher zu Klagenfurt verfaßt a. 1767; eine Brochüre über die Wartung des Maulbeerbaums; gedruckt zu Klagenfurt 1764 — endlich 5 gedruckte und 3 geschriebene Urkunden.

Vom Hrn. Theodor von Karajan, Scriptor an der k. k. Hofbibliothek etc. zu Wien: Sechs Exemplare der von selbem herausgegebenen, dem historischen Vereine für Kärnten gewidmeten „deutschen Sprachdenkmale des zwölften Jahrhunderts“. (Einer von dem genannten Vereine erworbenen Handschrift entnommen.)

Vom Hrn. Florian Reuschnigg, k. k. Post-Amts-Controllor zu Triest: Einen alten Atlas.

Vom Hrn. Klementschitsch, bürgerl. Gastgeber und Hausbesitzer hier: a. Oesterreichische militärische Zeitschrift, Jahrgang 1841; b. Abbildungen der vorzüglichsten alten Statuen und Gruppen zu Rom und Paris; c. Hauss's Analecta pro historia Carinthiae.

Von der k. k. kärnt. Landwirthschafts-Gesellschaft: die Jahrgänge 1845 und 1846 ihrer Mittheilungen.



Vom Hrn. Eduard Riegl, Ausschußmitglied des historischen Vereines, Buchhändler hier: Joseph Wagner's: das Herzogthum Kärnten nach allen seinen Beziehungen dargestellt. Mit einer Karte von Kärnten. 1847.

Vom Hrn. Math. Miksch, k. k. Major: Hirtenbrief des Moises Majovich, illstr. Erzbischof zu Pesh, vom Jahre 1716.

Vom Hrn. Joseph Ritter von Millefi, kärnt. Ränd. Verordneten: Das Salzburger-Intelligenzblatt, von Hübner von 1797, und eine schöne Handzeichnung.

Vom Hrn. Dr. Joseph von Büsch, k. k. Rathspräsidenten des hiesigen Stadt- und Landrecht: a. Das Stadtrecht von Wiener-Neustadt aus dem 13. Jahrhundert. Vom Herrn Geschenkgeber herausgegeben. b. Das deutsche Strafverfahren, von Dr. Wittermayer in 2 Bänden.

## B. Für die Münz- und Medaillen-Sammlung.

Vom Hrn. Berger zu Strassburg: 3 antike Kupfermünzen; 1 silbernen Solidus; 2 kleine Silbermünzen und 5 Kupfermünzen neuerer Zeit.

Vom Hrn. Lorenz Deutschmann, Pfarrer in Schwabegg: Ein sehr namhaftes patriotisches Geschenk, wofür dem Herrn Geber hiemit verbindlich gedankt wird, bestehend in: a. 1 Thaler (Christ. Joh. Georg und August, Herzog von Sachsen. 1599); b. 1 Thaler (Bonaparte Premier Consul); c. 1 Thaler (Hieron. Napoleon 1811); d. 1 Thaler der französischen Republik 1793; e. 1 Thaler der Republik Bolivia; f. 1 gusseiserne Denkmünze auf Christoph Columbus; g. 2 antike Bronzemünzen (Marcia Otacilla und Marc. Aurel. Verus) und 1 antike Kupfermünze (Ti. Claudius Caes.); h. 36 Stück der hiesigen Sammlung größtentheils neue Silbermünzen aus dem Mittelalter und neuerer Zeit; endlich i. 8 Kupfermünzen neuerer Zeit.

Vom Hrn. Joseph Grath, Pfarrer zu Gradenegg: 3 Silbermünzen neuerer Zeit.

Vom Hrn. Johann Hafner: 3 Silbermünzen neuerer Zeit.

Vom Hrn. Alois Harnisch, Steuernehmer zu Althofen: Eine Denkmünze auf N. Bonaparte von 1797 aus Vcl.

Vom Hrn. Georg Herzele, Bürger und Hausbesitzer hier: 4 wohlerhaltene antike Silbermünzen (1 numus barbarus; 1 Vitellius; 1 Gordianus pius; 1 Fam. Publicia) aus dem Zollfelde und 1 silbernen Solidus.

Vom Hrn. Jantschnigg: 1 messingenen Jetton aus den Friedensschluß zu Campoformio und 1 päpstliche Kupfermünze.

Vom Hrn. Philipp Matschnigg, Pfarrer zu Zeltzschach: 1 französische Kupfermünze.

Vom Hrn. Joh. Anton Mayr, Handelsmann in Gmünd: 1 viereckige Silbermünze (Paris Graf von Lobron, Erzbischof zu Salzburg); 1 Silbermünze von Cardinal Matth. Lana von Wellenburg, Fürstbischof von Gurk, dann Erzbischof zu Salzburg; 1 venetianische Silbermünze (Franc. Erizzo Dux); endlich 1 antike Kupfermünze.

Vom Hrn. Meßky, Wundarzt zu Launstorf bei

Osterrig: 1 Silberguldenstück (Hannover), dann 2 Kupfer- und 1 Messing-Münze.

Vom Hrn. Mathias Miksch, k. k. Major: 4 Stück mittelalterliche Silbermünzen und 1 Stück aus Composition.

Vom Hrn. David Pachter, Pfarrer-Cooperator zu Saargr: 1 mittelalterliche Kupfermünze.

Vom Hrn. Joseph Rieger, Beamten beim k. k. Stadt- und Landrechte zu Laibach: 1 antike Silbermünze; 29 antike Kupfermünzen; 25 Silbermünzen aus dem Mittelalter und neuerer Zeit; 98 Kupfermünzen; dann 7 Stück österreichische Bankzettel.

Von der Frau Elisabeth Rosch zu Zeltzschach: 1 päpstliche Kupfermünze.

Vom Hrn. Andreas Sempel am Sandhofe: 1 silberne und 2 kupferne Münzen.

Vom Hrn. Johann Spitzer, Sengengewerk in der Einöde: 3 antike Kupfermünzen und 3 silberne Solidi.

Vom Hrn. Johann Umfahrer, Conceptspraktikanten beim Magistrate zu Grag: die Medaile auf die 10. Versammlung deutscher Land- und Forstwirthe zu Grag 1846.

Vom Hrn. Gregor Werwieser, Lehrer zu St. Donat: 3 Kupfermünzen neuerer Zeit.

Vom Hrn. Alois Wiesner, k. k. Post-Inspector hier: Die silberne Medaile auf die Krönung Ihrer Majestät der Kaiserin Caroline Auguste als Königin von Ungarn 1825.

Von Ungenannten: a. 1 antike Kupfermünze (Vespasian); b. 1 Kupfermünze (Moneta d'Asse di Palma); c. 2 Kupfermünzen neuerer Zeit; d. 1 Silberstück (Fried. August, König von Sachsen. 1818.)

## C. Für die antiquarische und Kunst-Sammlung.

Vom Hrn. Valentin Gallianer, Müller zu Tübing: Einen mittelalterlichen Dolch und den Hibel eines französischen Panzerreiters sammt Eisenheide.

Vom Hrn. Lorenz Franz Hohenauer, Probst, Dechant und Stadtpfarrer zu Griesbach: Ein geschmolzenes antikes Thronenglas; dann 5 Stück ägyptische Anticagien aus Sacktorphagen.

Vom Hrn. Carl Hoch, bürgerl. Wundarzt und Hausinhaber hier: Ein Bruststück einer antiken Statue vom Joliffide, und das lebensgroße hölzerne Modell eines Pferdes, vom Bildhauer Präpfl.

Vom Hrn. Jeretin, Bürgermeister in Griesbach: 1 altes Messer und 1 Stück Thonschiefer mit Jarrrenfrant-Abdrücken.

Vom Hrn. Mathias Miksch, k. k. Major, Versteinerungen aus türkisch Albanien.

Vom Hrn. Johann Moro, Gewerk und Realitäten-Verleger zu Paternion: Eine ausgezeichnete schöne, mittelalterliche Serramen-Wafe, welche bei Lamsweg in Steintofen aufgefunden wurde.

Vom Hrn. Joseph Rohrmeister, Pfarrer zu Giesbasnig: Eine dafelbst unlängst aufgefunden, sehr wohlerhaltene, große antike Urne aus schwarzgrauem Thon mit eingegrabenen Verzierungen, für welches sehr interessante Geschenk dem Hrn. Geber lebhaftest gedankt wird; dann 2 Silber- und 3 Kupfermünzen aus neuerer Zeit.

III.

Sonette.

Nach dem Krainerischen des Dr. Preschérn.

1.

Gep mir begrüßt der Heimath theure Thur,  
Wo meines Vaters Hütte friedlich stand!  
Der Jugend Freuden, die ich nie mehr fand  
Genoß mein Herz an ihrem Herde nur.

Des Wissens Drang entzog mich der Natur,  
Die mich mit Rosenketten an sich band;  
Leb' ewig wohl, geliebtes Heimath-Land!  
Mein Auge sucht voll Thränen deine Spur.

Ein treues Herz, der Hände reges Walten  
Hält' ich als werthen Krautschatz dort erhalten,  
Verachtend einer Reichen schnödes Geld.

Im Hafen wär' mein Schiff und längst geborgen,  
Fern von dem Sturm der trüben Lebensorgen  
Rebaute ruhig ich mein kleines Feld.

2.

Wenn Sturmes Nacht gebrochen wird die Eiche;  
Wenn hold im Lenz die Sonne neu erschienen,  
Doch hie und da die Aeste frisch ergrünen —  
Vernichtet ward sie nicht mit einem Streiche.

Doch bald liegt sie erstorben, eine Leiche;  
Wenn wieder fliehet der Winterschnee von hinnen,  
Wird keinen sie der Sprößlinge gewinnen,  
Sie ist verborrt die Holze, blätterreiche.

So stand entgegen dir, o Schicksals-Macht!  
Ein Armer, der von deinem Sturm vernichtet  
Auf jede Hüfte tiefgebeugt verzichtet.

Zwar langsam sinkt auf ihn des Grabes Nacht,  
Doch immer matten glüht des Geistes Flamme,  
Und Zweig um Zweig entfällt dem Lebensflamme.

3.

Im Lebenskerker weißt der Mensch gefangen,  
Die herbe Sorge wird als treue Braut  
Mit jedem Tage neu ihm angetraut,  
Sein Herz bewegt ein nie gestillt' Verlangen.

Erwünschter Tod, o komm! laß dich umfassen!  
Du ernster Freund, der einen Weg uns baut  
Zu sanfter Ruh, dir ruft mein Sehnen laut:  
Gib uns den Frieden, den wir nie errangen.

Hin, wo Verwesung jede Fessel bricht,  
Wo der Verläumdung Gift uns nie erreicht,  
Zeig' uns den Weg in bessere Gefilde —

Durch's dunkle Grab zum ewigen Lebenslicht.  
Im stillen Sarg', wo jeder Kummer weicht,  
Erscheint Dein Genius uns hehr und milde.

4.

Ein nahes Ziel beendet unser Leben,  
Schon manche Lieben modern, uns entzissen,  
Will auch das offne Grab sich nimmer schließen,  
Wom Todestag kann Niemand Kunde geben.

Uns rettet nicht ein Körper schlank und eben,  
Nicht Haufen Goldes, die wir lassen müssen;  
Nicht Freudenjubil, noch der Klang des süßen  
Gesanges macht der Parze Hand erbeben.

Bedenke, der Du liebst der Welt Vergnügen,  
Den Freudenbecher leer'st in vollen Zügen,  
Daß Tag um Tag der Tod die Ernte hält.

Vielleicht wi. d der, der jetzt noch süßet den Reigen,  
Am Todtenbette vor des Tages Neigen  
Stumm künden Dir die Nichtigkeit der Welt.

C. Melzer.

IV.

Reise - Erinnerungen \*).

(Fortsetzung.)

Todten - Gallerie.

Eine kleine Strecke außer den Mauern Palermo's  
steht ein Kapuziner Kloster, dessen Mauern eine Sonda-

\*) Wir freuen uns, den Lesern unseres Blattes  
hiemit folgendes ehrende Urtheil über diese „Rei-  
se - Erinnerungen“ hier mittheilen zu können, wel-  
ches die Zeitschrift „Stiria“ vom 17. d. M.,  
Nr. 151, enthält, und also lautet: „In der  
geschätzten Zeitschrift „Carinthia“ unseres Nach-  
barlandes Kärnten erscheint bereits im Laufe  
des ganzen heurigen Jahres in fast ununterbro-  
chener Folge eine Reihe von Aufsätzen, enthal-  
tend: Erinnerungen einer Reise nach Italien, in  
den Jahren 1845 und 1846, welche, sich durch  
eine herrliche, bilderreiche Sprache, durch originelle  
Auffassungen, und meisterhafte Darstellungsweise  
vor den so vielen über dieses Land erschienenen,  
gewöhnlich von starken Vorurtheilen befangenen  
Schriften auszeichnend, ein für alles Edle und  
Gute glühendes Herz, eine richtige, lebhafteste Welt-  
anschauung, ein außerordentliches Vertrauens-  
mit der Staaten- und Kunstgeschichte, so wie

barkeit umschließen, die ob schon fast Schauer-erregend, doch gewiß von jedem Fremden besucht zu werden verdient.

Von Mon reale zurückkehrend, ließen wir unsern Wagen vor den Thoren des Klosters halten, an denen vielleicht bei 200 Arme höchster Beschlechts, meist noch in sehr jungem oder doch noch kräftigem Alter, mit Schalen oder Töpfen versehen, herumgelagert, standen, saßen oder zusammen gekauert am Boden hockten, gewärtig, eine Armen-Portion zu bekommen; diese wurde so eben aus zwei großen Kesseln ausgegossen, und bestand aus zwei Schöpfelöffeln voll gekochten Gemüses, und einem Stück Brot. Der Ceremonienmeister des Ordens kam alsbald, um uns zu bewillkommen, er versicherte uns, daß diese geringe Nahrung, welche wir diese armen Leute hier einnehmen sehen, bei Vielen die einzige Sey, welche sie in 24 Stunden zu sich nehmen, indem die Einen entweder

zur Arbeit zu bequem, oder die Andern wirklich keinen Verdienst bekämen. Der Kapuziner-Mönch, der ein sehr gutes Italienisch sprach, eine große Seltenheit auch bei der gebildeteren Classe in Sizilien, wo ein eigener Jargon geredet wird, und wir daher immer sehr aufpassen mußten, um nur die Hälfte zu verstehen, führte uns durch die langen dunklen Logengänge des Klosters, und steckte endlich vor einer großen Thür haltend, den Schlüssel in das Schloß derselben. Knarrend öffnete sich der massive Flügel, eine breite kleinere Treppe führte abwärts, wir stiegen sie hinab, lange hohe unterirdische Gewölbe dehnten sich unten, wie große Säle in verschiedene Richtungen aus, das Tageslicht fiel bei kleinen oben an den Seiten angebrachten Oeffnungen nur spärlich ein, magisches Halbdunkel lag über diesem Labryrinthe von Hallen. Was steben dort rings an den Wänden in ununterbrochener Reihe hoch hinauf bis zu den Zweikeln der Bögen, an der Wölbung für hölzerne Schränke, abgetheilt in 6 Schuh hohe und 2 Fuß breite offene Fächer? Es sind Schränke der Todten, welche hier wie die Bücher in einer Bibliothek reihenweise über einander aufgestellt sind! Sonderbare graueinfache Gallerie, die hier zu schauen, eine Gallerie von Todtengerippen und halberwesten Leichnamen! Diese gebörnten Skelette stehen aufrecht in jenen Abtheilungen der Schränke, und zwar alle ohne Ausnahme mit Gewändern bekleidet, welche sie wirklich im Leben trugen. Aus den verschiedenartigsten Kostümen blicken die Todtengerippen und halberwesten Leichnamen! Diese gebörnten Skelette stehen aufrecht in jenen Abtheilungen der Schränke, und zwar alle ohne Ausnahme mit Gewändern bekleidet, welche sie wirklich im Leben trugen. Aus den verschiedenartigsten Kostümen blicken die Todtengerippen hervor, und aus den Aermeln hängen die knöchernen Hände. Bei einigen ist die Haut des Gesichtes mumienartig eingetrocknet, und die Köpfe erscheinen wie mit Pergament überzogen im ziemlich gut erhaltenen Zustande, bei andern ist die Haut aufgesprungen, und hängt in sich schälenden Fetzen davon; bei einem sieht man noch das Kopfsaar, der andere hat nur mehr den Bart auf der einen Seite des Gesichtes, während auf der andern schon die Knochen herausschauen; die einen steben da mit geschlossenem Munde, die anderen mit offenen Kinnladen, einige weisen noch alle schönen Zähne, mit denen sie vor Zeiten prangten, bei andern stehen nur einzelne und diese angefressen und schartig; bei dem da ist der Kopf blendend weiß, ohne Mädel, bei einem andern, der vielleicht einem Krebsübel erlegen, ist das Gebirn durch schwarze Löcher entleert. Die im Leben vielleicht einander feindselig gegenüber standen, hier stehen sie als friedliche Nachbarn schon viele Jahre ganz ruhig beisammen; der Mönch, der Staatsmann, der Krieger, der Bürger, in deren Gewändern die Morten ihren lustigen Reigen halten, einst geistreich, oder arm im Geiste, wigig oder albern, ehrgeizig oder bescheiden, jung oder alt, sie alle grinsen mit hohlen Augen dem neugierigen Beschauer entgegen, und die bei den meisten zusammengetrassenen Zahnreihen geben den Schädeln einen satirischen Ausdruck, als wollten sie sagen: „Schaut und nur an, vielleicht schon in einigen Tagen ist unser Loos auch das euerige geworden.“

Das weibliche Geschlecht hat eine eigene Abtheilung in den hinteren Gängen, und ist von jener der Männer durch einen bis an die Decke reichenden Glasverschlag getrennt. Hier sieht es noch sonderbarer aus! Die Damen sind alle meist in kostbare Gewänder und zwar oft von den buntesten Farben gekleidet. Da sieht man sammtene Parade-Koben, Reifröcke von den reichsten

mit den Klassikern, kurz, eine tiefe Gelehrsamkeit bekränzt. — Da der Herr Verfasser, Moriz Schabak, Weltpriester der Diocese Gurk, seine wissenschaftlichen Studien größtentheils hier in Graz gemacht hat, und auch jetzt, nach bereits zurückgelegter Reise, in unserer Stadt aus Gesundheitsrückichten bei seinen Eltern verweilend, wenigstens für dormalen noch uns angehört; dann, da die Reise von Graz aus, im Oktober 1845 unternommen, über Venedig, Padua, Bologna, Florenz, Pisa, Rom, Neapel, bis nach Sicilien ausgedehnt, die an Kunst und Naturschönheiten reichen Gegenden der Erde berührte; da in diesen lebendigen Schilderungen, namentlich bei dem viermonatlichen Aufenthalte in Rom allein, die heiligen Interessen des Katholicismus, ohne zu polemisieren, dennoch auf das Schlagendste verteidigt werden; bei allen Betrachtungen der größten Meisterwerke, oder der Natur, religiöse mit poetischen Gefühlen auf begeisterte Art verbunden, eben so das Gemüth erheben, wie die Fantasie erregen; bei Vorführung von Kunstschätzen und Sitten der Bewohner nur das wahrhaft Interessanteste mit bescheidenem, aber gediegem Urtheile gegeben wird; und, um dem Gange das Salz des Humors und der Unterhaltung zu verleihen, hier und dort die zu Land und zur See erlebten Ereignisse, so wie die Neugierde fesselnde Novellen eingegeben sind; endlich da, wie aus den bis jetzt erschienenen Schriften zu schließen, noch ein eben so starker Jahrgang folgen könnte, beschreibend das reizende Neapel mit seinen paradiesischen Umgebungen, den Vesuv, die nach fast 2000 Jahren aus ihrem Grabe entstandenen Städte Herculaneum und Pompeji, und Ostern mit seinen einigen kirchlichen Feierlichkeiten in Rom, die jährlich so viele Fremde in diese Hauptstadt ziehen; so glauben wir alle gebildeten Leser, welche über Italien, seine Kunst, seine Natur, sein kirchliches und Nationales das Beste und Interessanteste zu wissen wünschen, auf diese eben so geistreiche als unterhaltende Lectüre aufmerksam machen zu dürfen. Graz, am 14. Decem. ber 1846.

Peter Baldauf, frei resignirter Pfarrer.“

Seidenstoffen, Spitzenmieder mit den äußersten Etdecken. Um der Einen Hals hängt noch die jezt viel zu weit gewordene Goldkette, an den Fingern der andern schlottern die bligenden Ringe, die sie im Leben getragen, die eine hat noch die Hälfte einer eleganten Haarfrisur, während ihre kumme Nachbarin derselben schon ganz beraubt, die lange Schleppe ihres Kleides ganz grozisch über den Arm geschlagen hält, dessen moderne Spindeln ein langer faltiger Handschuh bedeckt. Die Jungfrauen haben das Vorrecht in dieser Beaufung der Todten eine silberne Krone auf dem Haupte tragen zu dürfen. — Reiche Familien spendiren ihren Todten Glasbraten, und so stehen oder liegen diese Ueberbleibsel menschlicher Körper (dann in der Frauenabtheilung sieht man auch viel liegende Skelette) in Glasbraten, so wie bei uns ungefähr die Reliquien oder den Altären. Am Boden und auch in mehreren Ecken sieht man viele mit Sammt, Seide und kostbarem Holze überzogene lange Kisten in Form unserer Koffer; diese enthalten ebenfalls Gebeine, welche von den Angehörigen hier im frommen Andenken bewahrt werden.

Welch' liebliches Gesicht mag diesen oder jenen Schädel bekleiden, welche Sanftmuth und Frömmigkeit mag aus diesen, welche Bosheit und Lüthernheit einst aus den Augen jener zwei jezt finstern Höhlenpaare geblüht haben? Welch' zitterndes, in namenlosem Weh' vielleicht gebrochenes Herz mag einst unter jener rosafarbenen Hülle geschlagen, und wie viel Kummer und Gram vielleicht über den Scheitel jener Matrone gegangen seyn, der noch jezt sein gebleichtes Haar trägt?!

Ihr habt ausgerungen, euch ist wohl; mögen wir nicht umsonst unseren Fuß hieher gesetzt und euch bleiche Gesichter beschaun haben; mögen die Erinnerungen eure hohlen

Augen und eure traurigen Gestalten und recht oft im Leben die Wahrheit in's Gedächtniß rufen, daß alle Herrlichkeit der Welt hohl, und nur der wahrhaft reich sey, der sich Schätze für die Wohnungen der besseren Heimath gesammelt! —

Dieses Kapuzinerkloster genießt des Vorrechtes, alle Todten aus Palermo und der nächsten Umgebung annehmen zu dürfen. Viele Familien, es vorzuziehen, ihre Dahingeshiedenen in diesen Gallerien aufbewahren, als begraben zu lassen, bringen noch der durch das Gesetz bestimmten Frist die Verstorbenden hieher. Dasselbst werden sie von den Kapuzinern übernommen, mit gewissen Essenzengewaschen, und hierauf in eine eigens dazu bestimmte, des Lichtes beraubte unterirdische Kammer gelegt, wo die Leichen acht Monate liegen bleiben, in welcher Zeit alles Fleisch entweder verrotzt oder eintrocknet; hierauf werden die Skelette zusammengelegt, mit ihren Kleidern angezogen, und in die Todten-Gallerie gestellt. Dafür haben die Alerverwandten oder Freunde keine andere Auslage, als die Verpflichtung, sowohl bei der Herbringung des Leichnams, als auch alle Jahre am Allerseelentage, zwei einspündige Wachstkerzen zu opfern. So lange dieses Opfer gebracht wird, behauptet der Todte seinen Platz in der Gallerie; bleibt dieses Opfer einmal aus, ein Zeichen, daß die Angehörigen gestorben, oder des Todten vergessen haben, so wird das Skelett begraben, und macht einem anderen Platz.

Der älteste Bewohner jener Gewölbe ist ein Priester, seinen Platz schon seit dem Jahre 1669 einnehmend. Für ihn erscheinen noch pünktlich am Gedächtnistage aller Verstorbenen die zwei Wachstkerzen.

Friede dir, Friede auch Allen da unten!

### Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt.

| Dezember 1846 | Luftdruck in P. Linien auf o° reducirt. |        |         | Lufttemperatur in Reaumur's Graden |        |         | Dampfdruck in P. Lin. nach dem Psychrometer |        |         | Winde                       |         |        | Witterung |         |         | Regn. u. Schnee P. Rad hoch |
|---------------|-----------------------------------------|--------|---------|------------------------------------|--------|---------|---------------------------------------------|--------|---------|-----------------------------|---------|--------|-----------|---------|---------|-----------------------------|
|               | Größt.                                  | Klein. | Mittel. | Größt.                             | Klein. | Mittel. | Größt.                                      | Klein. | Mittel. | Morgens.                    | Mittag. | Abend. | Morgens.  | Mittag. | Abend.  |                             |
| 17.           | 317.9                                   | 317.6  | 317.7   | — 8.1                              | — 15.0 | — 13.2  | 0.7                                         | 0.5    | 0.6     | NW                          | SW      | W      | Nebel     | Qu. R.  | Nebel   | —                           |
| 18.           | 320.9                                   | 318.0  | 319.9   | — 9.1                              | — 14.0 | — 12.5  | 0.8                                         | 0.5    | 0.7     | ND                          | ND      | SD     | ditto     | ditto   | ditto   | —                           |
| 19.           | 321.9                                   | 320.4  | 321.0   | — 9.0                              | — 13.0 | — 11.7  | 0.8                                         | 0.5    | 0.6     | ND                          | ND      | ND     | ditto     | ditto   | ditto   | —                           |
| 20.           | 321.8                                   | 321.0  | 321.4   | — 8.3                              | — 14.6 | — 11.6  | 0.8                                         | 0.5    | 0.6     | ND                          | SD      | D      | Qu. R.    | ditto   | heiter  | —                           |
| 21.           | 320.7                                   | 318.5  | 319.7   | — 6.5                              | — 13.8 | — 12.0  | 1.0                                         | 0.5    | 0.8     | W                           | SD      | D      | neblich   | Qu. R.  | ditto   | —                           |
| 22.           | 315.2                                   | 313.3  | 314.0   | + 3.5                              | — 8.0  | + 1.1   | 2.8                                         | 0.6    | 2.0     | D                           | SW      | W      | Qu. R.    | Wolk.   | Regn.   | 0.06                        |
| 23.           | 312.0                                   | 310.4  | 311.2   | + 2.3                              | — 0.1  | + 0.8   | 2.2                                         | 0.6    | 2.1     | SW                          | SW      | SW     | neblich   | trüb    | neblich | —                           |
|               | 321.8                                   | 310.4  | 317.8   | + 3.5                              | — 15.0 | — 8.4   | 2.2                                         | 0.5    | 1.0     | Herrschende Winde: SD u. SW |         |        | SD u. SW  |         |         | 0.06                        |

## R e g i s t e r

des sechs und dreißigsten Jahrganges der Carinthia vom Jahre 1846.

Die arabische Ziffer bedeutet die Nummer des Blattes.

### I.

Beiträge zur Geschichte, Statistik, Topographie und Geographie, besonders Kärntens. Reise-Erinnerungen; von Moriz Schabek. 1—52. — Witterungsbericht aus dem Mühlthale; von Ignaz Babitsch. 1. — Meteorologische Beobachtungen zu Klagenfurt; mitgetheilt von Johann Pretzner. 1—52. — Wirken des historischen Vereines in Kärnten. 6, 14, 22, 25, 31, 35, 40, 42, 46, 48, 51. — Beiträge zur Carinthia, Nr. 52, Jahrg. 1846.

49, 52. — Ueber die Bildung und das Wesen der Gletscher u. Mitgetheilt von Joseph Wagner. 10, 11, 12. — Die neue Pfarrkirche Maria Himmelfahrt in Doberna; von \* \* p. 49.

### II.

Sagen, Legenden, Märchen und Erzählungen. Die Herzogsfreie. Dramatisches Gedicht; von H. M. Zwergen. 1—4. — Eine Antipathie. Nach dem Italienischen; von E. Melfer. 9. — Der Wehr-

mann, Vaterländische Erziehung; von Carl Kroner. 20.— 24. — Die beiden Könige: Eine Erziehung aus dem Leben; von Carl Kroner. 42.— 44. — Das Wiederfinden in der Antichambre. 50.

III.

Medizinische, ökonomische und technologische Aufsätze.

Antwort auf zwei Aufsätze im Journal des Österreichischen Lloyd über die österreichische Eisen-Industrie; von Jakob Schelleknigg. 32. 33. — Die Kartoffelsäule. Von Knoch. 37. — Ueber die Kartoffelsäule. 39. — Ueber die Kartoffel im Jahre 1846. 41. — Die Kartoffeln; von St.—n. 42. — Kartoffeln aus Samen; von Gindennig. 44. — Vorträge über die Obstbaumpflanzungen &c.; von Jakob Schelleknigg. 46.

IV.

Wohltätigkeits-Anstalten.

Jahresrechnung der Kleinkinder-Bewahranstalten zu Klagenfurt. 5. — Bitte in Betreff der wohltätigen Gabe der Neujaarsbillsen-Ablösung. 47. — Einladung zu einer Voreinsparstellung für die Kleinkinder-Bewahranstalten. 51.

V.

Biographische Notizen.

Nekrolog nach Professor Mathias Achaz; von Thaddäus v. Lanner. 7. — Joseph Adlasnigg. Nekrolog von J. Mich. Achaz. 13. — Franz Xaver Kuttner, Fürstbischof von Lavant. Nekrolog von Dr. Wierp. 15. — Peter Graf von Göss. 35. 37. — Dr. David Heinrich Hoppe. (Todesanzeige von B.) 41.

VI.

Gedichte.

Von Vndt: Zur achtzigsten Jahrestagsfeier. 47. Von Budik (Peter Alicant): Blumen der Erinnerung auf den Tod des P. T. Herrn Franz Thaddäus Ritter von Reper. 4. — Unter das Bild des Freundes. 27. — Auf das Grab Seiner Excellenz des P. T. Herrn Peter Grafen von Göss, k. k. Obersthofmarschalls &c. &c. 30.

Von Decleva (Hugo): Die Osterfeuer im Lavantthal. 15. — Abendgruß an das Lavantthal. 45.

Von Gallisch (Dr. Joseph Oswald): Mit einer Dose. 1. — Mit Ansichten aus Kärnten. 8. — Die Schüler dem Lehrer. 10. — Das Franzens-Denkmal. 25. — Das Lavantthal. 26. — Am Todestage Sr. Exc. des P. T. Herrn Peter Grafen von Göss, k. k. Obersthofmarschalls &c. &c. 31.

— Sonette: a) Albumblatt. b) Der Fürst. c) Wergatten. 35. — Wergatten. 36. — Warnung. 42. — Sonett 44. — Albumblatt. 48. — Herzogenburg. 49. — Todtenkränze. 50. — Bei dem Leichenzuge Ihrer kaiserl. Hoheit der Frau Großfürstin Michailowna. 52.

Von Gressknigg (Julius): Winters-Nähen. 46. — Eine Blume am Grabe eines Verwandten. 50.

Von Guggenberger (M.): Der himmlische Dreiklang. 18. — Bewillkommungsgruß an der Lavante. 21. — Genüge dir selbst! 26. — Mein Buch. 37.

Von Kroner (Carl): Zum hohen Namensfeste Sr. Exc. des Herrn Landeshauptmanns in Kärnten, Joseph Freiherrn von Sterned &c. 11.

Von Kuffner (Carl): Zum hohen Namensfeste Sr. Exc. des Herrn Landeshauptmanns in Kärnten, Joseph Freiherrn von Sterned &c. 11.

Von Kuffner (Carl): Zum hohen Namensfeste Sr. Exc. des Herrn Landeshauptmanns in Kärnten, Joseph Freiherrn von Sterned &c. 11.

Von Kuffner (Carl): Zum hohen Namensfeste Sr. Exc. des Herrn Landeshauptmanns in Kärnten, Joseph Freiherrn von Sterned &c. 11.

Von Kuffner (Carl): Zum hohen Namensfeste Sr. Exc. des Herrn Landeshauptmanns in Kärnten, Joseph Freiherrn von Sterned &c. 11.

Von Kuffner (Carl): Zum hohen Namensfeste Sr. Exc. des Herrn Landeshauptmanns in Kärnten, Joseph Freiherrn von Sterned &c. 11.

Von Kuffner (Carl): Zum hohen Namensfeste Sr. Exc. des Herrn Landeshauptmanns in Kärnten, Joseph Freiherrn von Sterned &c. 11.

Von Kuffner (Carl): Zum hohen Namensfeste Sr. Exc. des Herrn Landeshauptmanns in Kärnten, Joseph Freiherrn von Sterned &c. 11.

Von Kuffner (Carl): Zum hohen Namensfeste Sr. Exc. des Herrn Landeshauptmanns in Kärnten, Joseph Freiherrn von Sterned &c. 11.

Von Kuffner (Carl): Zum hohen Namensfeste Sr. Exc. des Herrn Landeshauptmanns in Kärnten, Joseph Freiherrn von Sterned &c. 11.

Von Levischnigg (Dr. Varesford): Für Götze des k. k. Kämmerers Grafen Joseph Ledou. — Ederano. 2.

Von Reiser (Carl): Proletenleben. 49. — Vier Sonette nach dem Krainerischen. 52.

Von Millesi (Ignaz Ritter von): Am Grabe des Präsidenten des k. k. Lloyd's, Herrn Franz Thaddäus Ritter von Reper. 4. — In ein nördliches Fichtensbüschchen. 12. — Seemann's Wälsch. 39.

— Auf hoher See. 40. — Lieb des Wälschen. 41. — Der Boosetrucht. 45. — Im Lammensalbe. 48.

Von Puff (Dr. Rudolph): Recht aus Nichts. 16. — Schiedsgruß von Bruch an die Division von Baron Probst's Infanterie. 18. — Wanderlust. 34.

Von Proben J. (S. M. Wayer): Dem entschlafenen Freunde, Herrn Franz Xaver von Schenkens. 2. — Hodie mihi, cras tibi! 14. — Der letzte Napenegger. Sage aus Kärnten Vorsch. 19. — Trauerklänge bei der Kunde von dem Tode Sr. Exc. des P. T. Herrn Peter Grafen von Göss, k. k. Obersthofmarschalls &c. &c. 29. — Das Reichthum bei Gastein. Ein Wanderbild. 40. — Am Friedhofe St. Nikolai zu Bad-Gastein. 44. — Am Gasthof bei Gastein. 48.

Von Rabitsch (Ignaz): Das Gebet der Mutter an der Wiege ihrer Kinder. 6. — Am Sterbetage meines Vaters. 38.

Von Raggi (Wincenz): Deutscher Sinn. 38. — Friede. 39. — Sonett. 43.

Von Thau (H. E. K.): Friede. 1. — Von W... (M...): Herbstmahnung. 2. — Frühlingsnacht. 20. — Geburtstag im Lenze. 24.

Von ....: Malborghetto. 17. — Erfüllte Sehnsucht. 25. — Die verfallene Glocke. Nach einer Erzählung aus Kärnten. 28.

Von Ungenannten: Am Todestage Carl Adler's, Studienrath. 23. — Nachruf an den k. k. Obrist Carl Ritter v. Merrens. 27. — Auf Kaiser Franz I. Denkmal in Wien. 47.

VII.

Literarische und Kunstanzeigen.

Jurensche väterländische Pflger für 1846. 3. — Geistlicher Führer der Jugend. Vom k. k. Professor Carl Kobida. Angezeigt von Blath. 8. — Vollständige theoretisch-practische Interpunctionslehre, von Martin Ivanetich. 23. — Das Herzogthum Kärnten, geographisch-historisch dargestellt von Joseph Wagner. Angezeigt von A. Aulz. 43. — Neu, über Budik's „Literar-Geschichte von Kärnten“. 48.

VIII.

Räthsel, Eparaden &c.

Von Gallisch (Dr. Joseph Oswald): Herrmann. 17. — Münze. 37.

Von Kroner (Carl): Rajendorf. 28.

Von Lanner (Eduard von): Augenblick. 1. — Lusterscheinung. 5. — Augenlicht. 7. — Ruberant. 12. — Erdäpfel. 16. — Nachtlicht. 18. — Lauenfchlag. 19. — Unschuld. 29. — Modern. 38. — Caroline. 40.

IX.

Vermischte Aufsätze

Theater in Klagenfurt. Besprochen von Manso. 1. 8, 40, 42, 45. — Ede Thut! 33. — Feuilleton. Mitgetheilt von Budik. 35. — Correspondenz aus Laibach. 42.

Haupt-Redacteur: Simon Martin. Druck des Ferdinand Edlen v. Kleinmayr.

reichnung (Dr. Verstand): In der  
L. Kammern Grafen Joseph von  
2.

seiner (Carl): Kammern. 49. —  
der nach dem Kammern. 12.

illess (Jg 20) Kammern: In der  
Kammern des Herrn. Kammern, Herrn Grafen  
Kammern von Kammern. 4. — In der Kammern  
Kammern. 12. — Kammern's Kammern. 1.

ist hoher Herr. 49. — Kammern des Kammern. 1.  
Kammern. 45. — In Kammern. 1.

ist (Dr. Kammern): Kammern und Kammern. 1.  
Kammern von Kammern an der Kammern  
Kammern Infanterie. 18. — Kammern. 1.

